কবিতাৱ কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

সৈয়দ আলী আছসান



বাংলাদেশে প্রথম প্রকাশ: পৌষ ১৩৭৫



প্রকাশক ঃ
চিত্তরঞ্জন সাহা
মুক্তধারা
[স্বাধীন বাংলা সাহিত্য পরিষদ
৭৪ ফরাশগঞ্জ
ঢাকা—১
বাংলাদেশ

প্রচ্ছদ-শিল্পী: প্রাণেশ মণ্ডল

মুদ্রাকর ঃ
প্রভাংশুরঞ্জন সাহা

ঢাকা প্রেস ৭৪ ফরাশগঞ্জ ঢাকা—১
বাংলাদেশ

কবিতার কথা

এক

কবিতা-সম্পর্কে সাধারণভাবে মতবিরোধ যথেষ্ট তীব্র, মতবাদও বিভিন্ন ও বিচ্ছিন্নপথবাহী, তবুও যুগ যুগ ধরে বিভিন্ন মতবাদের পরস্পর বিরোধিতাই কবিতার স্থায়ী মূলোর চরম সাক্ষা। অনেকের চিন্তায় কবিতা শিল্প নয়—নিছক অনুপ্রেরণা। অনেকে কাব্য-সৃষ্টিকে প্রার্থনা-মুহুর্তের নিবেদিতচিত্ততার সঙ্গে তুলনা করেছেন। কীট্স বলেছেন, "আমি ক্ষণকালও কবিতা ছাড়া বাঁচতে পারি না-অর্ধদিনও নয়, সম্পূর্ণ দিন তো নয়ই।" এসব কথা সুন্দর, কিন্তু স্বপ্লের মতো অস্বচ্ছ। কবিতার প্রকাশ-রূপ শিল্পায়ত্ত শব্দের বিশেষ বিন্যাস মাত্র ; যদিও সৃষ্টির আবেদনের পশ্চাতে ব্যক্তিমানদের রহস্যতত্ত্ব বর্তমান। মানুষ সভ্যতার যে-স্তর বা বর্বরতার যে-পর্যায়ে বাস করেছে, যে-দেশ বা যুগেই তা হোক না কেন, সে শব্দে বা রেখায়, বর্ণে বা ধ্বনিতে এমন কিছু সর্বদাই সৃষ্টি করেছে, পার্থিব হিতবাদের সঙ্গে সম্পর্ক নির্ণয় করে যার ব্যাখা করা চলে না। একথা সত্য যে, মানুষ সৌধ নির্মাণ করেছে বসবাসের প্রয়োজনে। কিছু সঙ্গীত, কাবা, চিত্রকণা, ভান্বর্য এবং নৃতোর সঙ্গে পার্থিব হিতসাধনের তেমন কোনে। সম্পর্ক নেই। অনেকে বিশ্বাস করেন যে, এগুলোর কোনো কোনোটার উৎসে অভিচার বা ধর্মাচারের স্থিতি আছে, কিন্তু সৃষ্টি-প্রেরণার হেতু-নির্ণয়ের জন্য এ ব্যাখ্যাই যথেষ্ট নয়। অনেক ক্ষেত্রে দেখা যায় যে, অভিচার বা ধর্মাচারের নৈমিত্তিকভার বিলোপের পরও সৃষ্টির আবেগ পূর্ণভাবেই সক্রিয় থাকে। অর্থাৎ এক কথায়, সৃষ্টি-প্রেরণার নির্দিষ্ট ব্যাখ্যা করা সম্ভবপর নয়-এ প্রেরণা চিরদিনই রহস্য সংসক্ত, স্বপ্লের মতো অনিণীত ও অস্পন্ত, ব্যক্তি-মনীধার অসাধারণ উল্লাস। ব্যাখ্যা বা বিশ্লেষণ করা চলে শুধু সৃষ্টির প্রকাশরপকে। কবিভার পক্ষে একথা আবো বেশী সভা। কবিতার মাধাম শব্দ। কবিতার মধ্যে আমরা শব্দের আশ্চর্য সম্ভাবনা ও বিকাশ লক্ষ করি।

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

ভাস্কর্যের সাধন যেমন প্রস্তর, চিত্রকলার উপায় যেমন বর্ণ, সঙ্গীতের বাহন যেমন ধ্বনি, কবিতার উপাদান তেমনি শব্দ।

প্রস্তুরখণ্ড পরীক্ষা করে শিলামূর্তি বিচার করা চলে না, কিন্তু চিত্রকলা-বিচারের ক্ষেত্রে বর্ণজ্ঞানের প্রয়োজন আছে, সঙ্গীতের ক্ষেত্রে স্বরগ্রাম-সংক্রান্ত বোধ অপরিহার্য। দেখতে পাচ্ছি যে, এ তিনটি শিল্পের ক্ষেত্রে শিল্প-সাধন-বল্প ক্রমান্ত্রয়ে গুরুত্ব পেন্নেছে। কবিতার ক্ষেত্রে উপাদানের এ-গুরুত্ব আরও গভীর ও ব্যাপক।

সমস্ত শিল্পই বস্তুনির্ভর উপাদানের মাধামে প্রকাশিত বোধের সামগ্রী মাত্র। কবিতার ক্ষেত্রে তার মাধাম যে-শব্দ, তা বোধ বা ধারণার প্রতীক। ভাস্কর্যের প্রস্তুরখণ্ড বা চিত্রের বর্ণ-উপাদান বা সঙ্গীতের ধ্বনি এ অর্থে বোধের প্রতীক নয়।

কবিতায় আমরা বিশেষ ভাষার পরিচয় পাই না, বরঞ্চ বলা যেতে পারে যে, সেখানে আমরা সমস্ত প্রাণবস্ত ভাষার আভাস পাই। ক্রোচে এ-কথার সভ্যতা প্রকাশ করেছেন এভাবে, "মানুষ প্রতিমুহুর্তে কবির মতো কথা বলে, কেননা, কবির মতোই সে আপন অভিজ্ঞতা ও অনুভূতিকে প্রকাশ করতে তৎপর। সাধারণ বাগ্ধারায় বা পরিচিত হুরে সে কথা বলছে কিনা সে বিচারের কোনই প্রয়োজন করে না, কেননা প্রকৃত প্রস্তাবে গল্প, গল্প-কাবা, কাহিনী কাবা, মহাকাবা, নাটক, গীতিকাব্য বা সঙ্গীত—এগুলোর মধ্যে কোন প্রকার পার্থক্য নেই। সাধারণ মানুষ আপন মানবীয় বোধেই কবির সমধর্মী, কবিও ব্যক্তি-সাধারণের সঙ্গে সংগ্লিক্ট। এ সংযোগ আছে বলেই আমরা সংকীর্ণ ও প্রসারিত উভয় ভাবেই মানব-মনের উপর কবিতার সক্রিয় প্রভাবকে ব্যাখ্যা করতে পারি। যদি কবিতা বিশেষ ধরনের ভাষা হত, যাকে বলা যেতে পারে দেব-তুর্লভ বাণী, তাহলে সে ভাষার বক্তব্য মানুষের বোধের আয়ত্তে আসত না।"

সমস্ত শিল্পই ভাব-ব্যঞ্জনা, অতএব তাকে আমরা বিশেষ প্রকারের ভাষা বলে আখ্যাত করতে পারি। ভাব-প্রকাশের অন্যান্য যে-সব উপাদান আছে, তারা হয়তো অনেক ক্ষেত্রে সাধারণ বাণীর অতিরিক্ত ব্যঞ্জনা বহন করে। গানের স্থরে স্থরে যে-সব কথা বলা হয়, সাধারণ কথায় তো তা ধরা পড়ে না। কিছু গানের স্থরে কি কথা ব্যক্ত হয়, তা যদি বৃঝতে চাই, তবেই আবার মানব-ভাষার শব্দ ও বাক্যকে অবলম্বন করতে হবে। স্কুতরাং আমাদের বক্তব্য প্রকাশের একমাত্র যথায় উপায় ভাষা। কবিতাও এ-অর্থে শব্দ বা ভাষাগত বোধের শিল্প।

দর্শনের নির্দেশে আমরা ভাষার দ্বৈত-কৃত্য সম্পর্কে অবহিত হয়েছি। ভাষা আমাদের মনকে আবেগে উদ্বন্ধ করে আবার বস্তুনির্দেশ করে। বিজ্ঞানে বস্তু-নির্দেশের প্রয়োজন প্রাথমিক এবং প্রধান, স্থভরাং বিজ্ঞানের ভাষা আবেগরহিত, যুক্তি-নির্ভর এবং স্পষ্ট। কবিতার ভাষা সংবেদনশীল, অর্থের দিক থেকে সম্প্রসারণশীল—হাদয়ের আবেগকে উদ্বন্ধ করে। আবেগ বা মনোভাবকে জাগ্রত করবার যে-ক্ষমতা ভাষার আয়ত্ত, সে ক্ষমতাতেই ভাষা কাব্য-ভাষা হয়, যাকে ল্যাটিনে বলা হয় Vox Poetica ৷ এ-ভাষা শুধু আবেগকেই প্রকাশ করে না, অপরোক্ষ বোধকেও স্পষ্ট করে। শব্দের কিছু অর্থ ধারণালক, আবার কিছু অর্থ অস্কুজ্রানোপলক। ভাষার ভিত্তিগত উপাদান যেমন বিশেষ, ক্রিয়া, বিশেষণ-এরা বস্তু-নির্দেশও করে, হাদয়বৃত্তি প্রকাশেরও সহায়তা করে। কবিতার ভাষা, ভাষার এই দ্বিতীয় ক্ষেত্র অর্থাৎ চিত্তরভির প্রসার ও বিকাশের ক্ষেত্রেই সক্রিয়! স্থবিধার জন্ম কয়েকটি বাকা উদ্ধত করছি—"শত ফোয়ারায় উছসিল যেন পরিহাস রাশি রাশি, "সারাদিন অশান্ধ বাতাস ফেলিতেছে মর্মর নিশ্বাস", "শুষ্ক তৃণগন্ধ বহি ধেয়ে আসে ছুটে তপ্ত সমীরণ", "লুক ক্ষুক হিংস্ৰ বাবিরাশি প্রশান্ত সূর্যান্তপানে উঠিছে উচ্ছাসি", "আমারই চেতনার রঙে পালা হল সবৃষ্ণ চুনি উঠল রাঙা হ'য়ে।" এ-সমস্ত বাক্যে বিশেষ বিশেষ কথাই স্পান্ট হয়েছে। চিত্তরজির বিকাশের সঙ্গে সঙ্গে এরা হৃদয়ের আবেগকে উচ্ছসিত করেছে, প্রাণবন্ত বান্তবকে প্রতিভাসিত করেছে। বন্তব "জীবন" প্রকাশের ভঙ্গীতে ধরা পড়েছে। অনুভূতি ও আবেগের এই যে সত্যদীপ্তি, একেই আমরা কাব্য-প্রকাশ বলবো। কৃবিতার ভাষায় বস্তুর বাঙ্ময় মৃতি গঠিত হয়, এই মূর্তি বোধের উপায় মাত্র। বলা যেতে পারে যে, কবিতার ক্ষেত্রে এই বোধ বা অনুভূতি কল্পনার সঙ্গে বিজড়িত। কবিতায় আমরা প্রয়োজনবোধে क्रमक वा উৎপ্রেক্ষা वावशाव करत थाकि। এই প্রয়োজন হচ্ছে বস্তুকে ভাষায় জীবস্ত ও বাস্তব করে তোলা।

বস্তুকে জীবস্ত করতে হলেই কবিতায় ব্যবহৃত শব্দে, বাক্যাংশে বা চরণে

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

নাটকীয় আবেগ বা গতি আনবার প্রয়োজন হয়ে পড়ে। কবিভায় ভাষার সকল প্রকার প্রয়োগের মধ্যেই নাটকীয় বোধের পরিচয় স্পন্ট হয়। আমরা যে-কথাই বলি না কেন—প্রকৃতির কথা, প্রাভাহিক জীবনের কথা, অনুভবের বস্তু বা আদর্শের বস্তুর কথা, কাবাভাবেই ভা বলতে চাই। এভাবে বলতে গেলেই কাব্য-ভাষা নাটকীয় আবেগ ও গতি পায়। "হাহা করে প্রভিন্ধনি নদীর তীরে তীরে", "তীর ছাপি নদী কলকল্লোলে এল পল্লীর কাছে রে", "আঁষাধারের তারা যত অবাক হ'য়ে রয় চেয়ে", "কিশলয়ে কিশলয়ে নৃতা উঠে দিবস শর্বরী", "বনের বুকের আন্দোলনে কাপিতেছে পল্লব-অঞ্চল"—সবকটি কথাই গজির আবেগে চঞ্চল ও শিহরণশীল। নিছক বস্তু-প্রকৃতির ক্ষেত্রেই নয়, মানস-লোকের পরিচয় প্রকাশের ক্ষেত্রেও গতি-দীপ্ত ভাষার প্রয়োজন। যেমন: "পর্বত চাহিল হ'তে বৈশাপের নিক্রদেশ মেঘ", "নিয়ে গভীর অধীর মরণ উচ্ছলি, শত তরঙ্গে তোমা পানে উঠে ধাইয়া", "সময় বহিয়া যায় নিস্তরঙ্গ প্রোত সম", "আন্চর্য দিনগুলি অজানার পথ এলো ভূলি"। সব কটি উদাহরণই অন্তর্লোকের সঙ্গে সম্পর্কিত। ভাষার এই কর্মচঞ্চল স্বরূপ মানব-প্রকৃতির সঙ্গে সম্বন্ধ-বন্ধনে আবন্ধ।

সহজ শুক শব্দ দারা অর্থাৎ যে-শব্দে শিহরণ নেই বা কম্পুমান অবস্থা নেই, মানব-জীবনে সংঘটিত ঘটনার বিষরণ বহন করা চলে না। শুধুমাত্র মানব-জীবনই নয়, অজৈব বস্তুর রূপ-নির্ণয়ের ক্ষেত্রেও গতি-দীপ্ত ভাষার প্রয়োজন অশেষ। কবির কর্তব্য হচ্ছে নৈমিন্তিক ক্ষেত্র থেকে, সাধারণ বাশুবতা থেকে জীবনকে উদ্ধার করে এনে শব্দের জগতে তাকে প্রাণবস্তু ও চঞ্চল করা। অবশ্য প্রশ্ন জাগতে পারে যে, শব্দের জগতে প্রাণবস্তু করার অর্থ কি বস্তুজগৎ থেকে তাকে বিচ্ছিন্ন করা । অথবা জীবনকে শব্দক্ষেত্রে জীবস্তু ও বাশ্তব করে বস্তুজগৎকে আরো বেশী সত্যমূলা দেওয়া । এ কথার উত্তর হচ্ছে, জীবনের জন্য নতুন যে-শব্দের পরিমণ্ডল গড়ে উঠছে, সৃষ্টির ক্ষেত্রে একমাত্র এ-পরিমণ্ডলেই বাশ্তব জীবন আমাদের বোধায়ন্ত।

শব্দের বোধ বিভিন্ন বাক্তির কাছে বিভিন্ন প্রকারের। আমাদের অর্থজ্ঞাপক কথোপকথনের ভাষার সর্বাপেক্ষা সহজ ও সংক্ষিপ্ত উপাদান যে-শব্দগুলি নিয়ে, পেগুলি বিভিন্ন ব্যক্তির মনে বিভিন্ন ভাবের জাগৃতির সহায়তা করতে পারে। যে যতটা নিবিড্ভাবে কোনো বস্তুর সঙ্গে সংশ্লিষ্ট, তার মনে সেবস্থার আবেদন ততটাই গভীর। এআবেদন বস্তু-সম্পর্কে মামুষের জ্ঞান ও অভিজ্ঞতার উপর নির্ভরশীল। 'কোলাহল' শব্দটি সাধারণ মামুষের কাছে স্তর্নজার বিরুদ্ধঅর্থ-জ্ঞাপক। এই কোলাহল শব্দের সঙ্গে জনতার সম্পর্ক আছে। তাই কোলাহল শব্দ বললেই অনেক মামুষের জ্ঞটলার কথা আমাদের মনে পড়ে। কিছু শিল্পীর হাতে এ সাধারণ শব্দের আবেদনও-যে কত গভীর ও ব্যাপক হতে পারে, তার পরিচয় দিয়েছেন সঞ্জীবচন্দ্র নৃত্যরতা নিরাবরণ নারী-দেহের কোলাহলের কথা বলে। স্কৃতরাং বলা যেতে পারে যে, শব্দের একটি সাধারণ অর্থ সর্বদাই অভিধানগত, কিছু অন্য একটি অর্থ ব্যাপকতর ইক্লিতময়। আমরা সাধারণ একটি শব্দের সহায়তায়ই বস্তর বিশেষ পরিচয়কে অভিক্রম করে তার অমুভূতি বা আবেগ বা বোধের পরিসরে উপনীত হই।

কবিতার জন্য যখন নতুন কোনো শব্দ সৃষ্ট হচ্ছে না, তখন প্রচলিত শব্দেই কবি নতুন বাজনা আনবেন একথা আমরা বলতে পারি। গতের ক্ষেত্রে প্রচলিত শব্দের অর্থ হচ্ছে সাধারণের বোধগম্য, নৈমিন্তিক প্রয়োজনের শব্দপুঞ্জ। অনাধুনিক শব্দের প্রয়োগে গছা রচনা অক্ষচ্ছ হতে বাধ্য। ভাষাস্থির ইতিহাসে রামমোহন-বিছাসাগর-বিছমের সাধনার দান অসাধারণ; কিন্তু বর্তমানের গছা সে-দিনকার গছের গঠনপ্রকৃতিকে আদর্শ হিসেবে অবলম্বন করতে পারে না।

কবিতার ক্ষেত্রে প্রচলিত শব্দের অর্থ এতটা সঙ্কীর্ণ ও স্পান্ট নয়। শব্দ এখানে কবির মানস-বিকাশ ও সমৃদ্ধির প্রতিনিধি। কবিতার শব্দ, বাকাংশে বা চরণে বিশুন্ত হয়ে নতুন নতুন অর্থের আবেদন আনে। ইংরাজ কবি ব্লেইকের কথা কাবা-শিল্পের তাৎপর্য-সম্পর্কেই বিশেষভাবে প্রযোজ্য—

> "বালুকা-কণায় একটি পৃথিবী দেখা এবং একটি খাৰ্গ বল্য-ফুলে; দীমাহীন কিছু হাতের মুঠোয় ভরা নিরবধিকাল এক প্রহরের মুলে।" "To see a world in a grain of sand And a heaven in a wild flower,

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

Hold infinity in the palm of your hand And eternity in an hour."

অক্সয়কুমার বড়ালের কবিতায় আছে-

"কুদ্র বনফুল বাসে

সারাটা বসস্ত ভাসে;

কুদ্র উর্মি-মূলে বুলে প্রলম্ম প্লাবন;

কুদ্র শুকতারা কাছে

চির উষা জেগে আছে;

কুদ্র স্বপনের পাছে অনস্ত ভূবন।"

গল্গ-রচনায় যে-সমন্ত শব্দ ব্যবহৃত হয় তা এতটা নির্ধারিত যে, অর্থের অম্পন্টতার সন্তাবনা সেখানে কম, একটি শব্দ একটি সময়ে একটি অর্থই বহন করে। সে-কারণে গল্গ সর্বমূহুর্তেই সংবাদ পরিবেশনের ভাষা। একটি সময়ের সঙ্গে জড়িত থেকে গল্গকে অগ্রসর হতে হয়, তাই গল্গ চিরকাল শব্দধারণের ক্ষমতায় সমসাময়িক। প্রাচীন গল্গ আমরা ব্যবহার করিনা, আধুনিক গল্গই সর্বমূহুর্তে আমাদের অবলম্বন। বিষয় অস্বীকৃত না হলেও পুরোনো ভাষার অবাবহারের কারণে, প্রাচীন গল্গ সচল পাঠক্রমের মধ্যে কথনও আসে না। গল্গকে সমসাময়িক হতে হয় এবং এ সাময়িকভার মধ্যেই তাকে বিশিক্ট হতে হয়। কোনো লেখকের রচনাশৈলীতে এ-বিশিক্টতা তখনই অবধারিত হয় যখন তিনি ঘটনা বা কর্মের সংবাদের সঙ্গে সঙ্গে জনীবনের একটি রসাশ্রিত চিত্র উপস্থিত করেন। প্রধানতঃ বেদনা ও তীব্র দাহনের পরিচয় যে-রচনায় থাকে, তা সহজে প্রাচীন হয় না, কেননা সেখানে সর্বসময়ের একটি চৈতল্যের প্রশ্রম থাকে। এ চৈতল্যই হচ্ছে শিল্পীর অহমিকা, যাকে আমরা স্টোইল আখ্যা দিতে পারি।

সাধারণ শব্দের একক এবং বিচ্ছিন্ন অবস্থার অর্থ কবিতার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়। কবিতায় আমরা শব্দের রহস্য পাই, নিদ্রাভঙ্গে উষার প্রথম আলোর সঙ্গে সচকিত পরিচয়ের মতো নতুন জীবনের সঙ্গে পরিচিত হই। শব্দগুলো সাধারণভাবে বস্তুর নাম বা স্বরূপ ব্যাখ্যাই করে না, তার মধ্যে

একটি আশ্চর্য আবেগও আনে। কতকগুলো উদাহরণ দিয়েই কথাটি বুঝবার চেন্টা করবো—

- ১০ ্দেখিল স্থাৰ কলা জল লইয়া যায়।

 মেথের বরণ কলার গায়েতে স্টায়॥

 এমন স্থার কলা না দেখি কখন।

 কার ঘরের উজল বাতি চুরি করণ মন॥

 । মৈমনসিংহ গীতিকা।
- সহজে রপের ভারে, আপনি চলিতে নারে, নবীন যৌবন তাহে ভার॥ রপের মুরারি বালি, ক্ষেণে মধ্যে পড়ে ঢলি, কেমনে বহিবে অলক্ষার॥ চল্রের জিনিয়া রপ, সূর্যের যেমন ধৃপ আভরণে কিবা প্রয়োজন॥ এয়োরাও অন্যে যত, দেশের চলন মত; আনিল কিঞ্চিৎ আভরণ॥

। সৈয়দ হামজা।

- ত। বসন্তের উষা আসি রঞ্জি দিল যুগল কপোলে;
 তাইত ফুলের বাস ফুল-হাসি আননে প্রিয়ার!
 নিদাঘের রৌদ্র আসি বিলসিল ললাট নিটোলে;
 তাইগো প্রিয়ার ভালে জ্যোতি খেলে মহিমা ছটার।
 ঘন-ঘোর বর্ধারাত্রি বিহরিল অলক নিচোলে;
 তাইগো প্রিয়ার পিঠ কেশ-মেঘে সদা মেঘাকার!
 নাচিল শরৎ-শশী রূপ-ছুদে হিল্লোলে হিল্লোলে;
 তাইগো প্রিয়ার দেহ ফুলে ফুলে চন্দ্রে চন্দ্রাকার।
 । দেবেন্দ্রনাথ সেন্।
- আনিয়াছি ছুরি তীক্ষ-দীপ্ত প্রভাতরশ্মিসম;
 লও, বিঁধে দাও বাসনাস্থন এ কালো নয়ন ময়।

কবিতার কথা ও অনানা বিবেচনা

এ আঁখি আমার শরীরে তো নাই, ফুটেছে মর্মতলে,
নির্বাণহীন অঙ্গারসম নিশিদিন শুধু জলে।
সেথা হ'তে তারে উপাড়িয়া লও জালাময় দুটো চোখ,
তোমার লাগিয়া তিয়াস যাহার সে আঁখি তোমার হোক্॥
। রবীক্রনাথ।

¢.

আগে ওকে বারবার দেখেছি
লাল রঙের শাড়িতে
দালিম ফুলের মত রাঙা;
আজ পরেছে কালো রেশমের কাপড়,
আঁচল তুলেছে মাথায়
দোলন-চাঁপার মতো চিকনগোর মুখখানি ঘিরে।
মনে হ'ল, কালো রঙে একটা গভীর দূরত্ব

নিজের চারদিকে, যে দূরত্ব শর্ষেক্ষেতের শেষ সীমানায় শালবনের নীলাঞ্জনে।

। রবীক্রনাথ।

৬. এ চিঠির নেই জবাব দেবার দায়,
আপাতত: এটা দেরাজে দিলেম রেখে।
পার যদি এসো শব্দবিহীন পায়:
চোখ টিপে ধোর হঠাৎ পিছন থেকে।
আকাশে চুলের গৃদ্ধটি দিয়ো পাতি,
এনো সচকিত কাঁকনের রিনিরিন্,
আনিয়ো মধুর স্বপ্রস্থন রাতি,

আনিয়ো গভীর আলস্যথন দিন।
ভোষাতে আমাতে মিলিত নিবিড় একা—
স্থির আনন্দে, মৌন মাধুরী ধারা,

মুগ্ধ প্রহর ভরিয়া ভোমারে দেখা। তব করতল মোর করতলে হার'॥

। রবীন্দনাথ ।

প
আমি জানি তুমি কেন যে নিরাভরণা
ব্যথার পরশে হয়েছে তোমার সকল অঙ্গ সোনা।
মাটির দেবীরে পরায় ভৃষণ
সোনার সোনায় কিব। প্রয়োজন ৽
দেহ-কৃল ছাডি নেমেছে মনের অকৃল নিরঞ্জনা।
বেদনা আজিকে রূপেরে তোমার করিতেছে বন্দনা।
। নজকল ইস্লাম।

৮০ বুকে ক'রে ছিন্থ তারে—সার। নিশি নিদ্রাহীন,
স্পশস্থে মুগ্ধ অচেতন,
আমারি স্বপনে তার নিমীলিত আঁথিপুট
বারবার দিয়েছিন্থ ভরি',
জ্যোৎস্থা-পাণ্ড যামিনীর গণ্ডে যথা উল্কা-চিহ্ন—
মুখে তার আঁকিন্থ চুম্বন
আপনার অগ্নিবেগে—সে সোহাগে স্থী মোর
সচকিয়া উঠেনি শিহরি ?
। মোহিতলাল মন্ত্র্মদার।

চূল তার কবেকার অন্ধকার বিদিশার নিশা,

মুখ তার শ্রাবন্তীর কারুকার্য ;

অতি দূর সমুদ্রের পর

হাল ভেঙে যে নাবিক হারায়েছে দিশা

সবুজ ঘাসের দেশ যখন সে চোখে দেখে

দারুচিনি-দ্বীপের ভিতর,

তেমনি দেখেছি তাবে অন্ধকারে;

বলেছে সে, 'এতদিন কোধায় ছিলেন ?'

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

পাথির নীড়ের মত চোখ তুলে

নাটোরের বনলত। সেন।

। क्षीत्रवानसः नामः ।

১০০ কাকে চাই তা জানি যখন দেখি তোমার মুখ,

যখন তোমার গলার আওয়াজ শুনি—তোমাকে চাই—
ভবে যখন তোমায় ছুঁয়ে সমস্ত বুক,
কানায় কানায় হাওয়া লাগে বাসন্তী ফাল্পনী—
। অমিয় চক্রবর্তী।

উদাহরণ এ-পর্যন্তই। ইচ্ছে করেই প্রেমের কবিতার উদাহরণ দিলাম: কেননা, প্রেমের কথা বলতে যেয়ে কবিরা যে-ভাষা ব্যবহার করেন সে ভাষা জাগর-স্বপ্লের ভাষা, আপন অন্তিত্বকে নিঃশেষ করবার ভাষা, তাই দেখানকার শব্দের ধ্বনিতে মগ্ন-**চৈতন্যের চাঞ্চল্য পাই**, ঘাসের পাতায় শিশিরপাতের মতো প্রথম পুলকের কম্পন পাই। অর্থাৎ এক কথায়, শব্দ তার নিজের অর্থ আর বহন করে না, বিশেষ বিন্যাসে সে নতুন কথার কোলাহল তোলে। প্রাকৃত পৈঙ্গলের ভাষায় এ-যেন "কেঅলি ধূলি সব্ব দিস পসরিঅ পীঅর সক্ষউ ভাদে"—কেয়াফুলের চুর্ণ পরাগ সকল দিকে ছড়িয়ে পড়ে সব কিছু ছুপিয়ে দেওয়ার মতো। শুধু যে শব্দই নতুন অর্থ বহন করে, তাই নয়, উপমা-রূপক-উৎপ্রেক্ষায় নতুন বোধের দ্বার উদ্ঘাটিত হয়। উপরের উদাহরণগুলিতে দেখতে পাচ্ছি যে, শব্দের দ্বারা বস্তুর অনুকৃতি ঘটে নি কিছ তার প্রাণ-প্রতিষ্ঠা ঘটেছে। শব্দ যেখানে নিছক অনুকৃতি, দেখানে শব্দের অথবা বলতে পারি, কথার দৃষ্টিগোচর চিহ্ন এবং বর্ণিত বস্তুর মধ্যে যথার্থ কোনো পার্থকা নেই। শব্দই বস্তুর একমাত্র নির্দেশক। কবিতায় এ-অবস্থাকে অতিক্রম করবার চেন্টা থাকে! কবিতার ক্ষেত্রে শব্দ-চিষ্কের পরিবর্তনের প্রয়োজন অর্থাৎ শব্দ রূপান্তবিত হবে, দৃষ্টিগোচর আকার বা শ্রুতিগোচর ধ্বনির দিক থেকে নয়, কিছু বক্তব্য-প্রকাশের দিকে থেকে। এ-কারণেই কবিতায় উপমা-রূপক-উৎপ্রেক্ষার প্রয়োজন করে। একেই ইংরাজিতে বলা হয় transfer of signs. আমাদের প্রথম উদ্ধৃতিতে গ্রামাক্বির ভাষায় একপ্রকার রিগ্নতা, সহজ্ঞতা ও স্বচ্ছতার আভাস পাচ্ছি। কন্যার দেহে

মেঘের বরণ যেন লুটিয়ে পড়েছে—এ-উপমায় মেঘের পরিচয় নেই, কিছ প্রকৃতির নিশ্চিন্ত পরিবেশে শ্যামল মেয়ের সঞ্জীবতাকে চাক্ষ্য করছি। মনোহরণের জটিল সংবাদ নেই, কিছু সভািকার মনোহরণের পরিচয় আছে। ফুল্বী কন্মাকে ঘরের উজল বাতির সঙ্গে তুলনা করা হয়েছে। এই 'কন্মা' শব্দটি গ্রামের কবিতার এক আশ্চর্য সম্পদ। কন্যা অর্থ এখানে আল্পঞ্জা क्षनहें नग्न, किन्न প্রয়োগে ক্রমান্ত্রে এর ঐতিহ্যগত অর্থ হয়েছে কোমলা, महिक्छा, मुक्षीया किन्नु नागविक विल्लाल-कहाक-विशीना कुमाबी। এ नाबी সবারই আকাজ্জিতা। দিতীয় উদাহরণে মধুমালতীর রূপের কথা বলতে যেয়ে সৈয়দ হাম্জা 'ভার' শব্দটি বাবহার করেছেন-ক্রপের ভারে করা নুয়ে পড়েছে। নতুন বিন্যাসে শব্দটি আশ্চর্য প্রভা পেয়েছে—এখানে ভার অর্থ ঐশ্বর্য, প্রাচুর্য ও পরিপূর্ণতা। নবীন যৌবন কালে দেই যখন কানায় কানায় ভবে উঠে, তখন লাবণাবতীকে মনে হয় মনোহারিতার প্রাচুর্যে বীড়ানতা: এ প্রাচুর্যকে প্রকাশ করবার জন্য 'ভার' শন্দটিরই যেন একান্ত প্রয়োজন ছিল। তৃতীয় উদ্ধৃতি সংস্কৃত কাবাবোধ ও ঐতিছের উদাহরণ বহন করছে। বদ্ধধনি ও পরস্পর কয়েকটি বাঞ্জনধ্বনির একনিষ্ঠ সংলগ্নতায় মার্জিত শিল্পবোধের পরিচয় স্পাষ্ট হয়েছে। কিছু সংস্কৃতকাব্যে যেখানে উপমা অলঙ্কারের অতিরিক্ত পরিচর্যায় আভরণের ঐশ্বর্য পাই, এখানে সে-সঙ্গে মনঃসংযোগের আভাস আচে। ভোজরাজার স্থসজ্জিত পুতলিকার ছবি নয়, কিছু প্রেমাস্পদের দৃষ্টিতে দল্পিতার দেহের সৌকুমার্য চিত্রিত হয়েছে। চিত্রাঙ্কনের প্রয়াস এখানে প্রবল্য তাই সচেতনতার স্পষ্ট পরিচয় আছে। এ দচেতনতা আবার কবিকে রক্ষাও করেছে। প্রয়োজনে শব্দ যেখানেই অনুপ্রাস ও ধ্বনিমাহাস্ক্রো মহার্ঘ হয়ে উঠেছে, সেখানেই সহজ কথায় তাতে স্লিগ্ধতাপ এনেছে। প্রথম চরণের 'বসন্ত', 'উষা,' 'যুগল,' 'কুপোল' এ শব্দগুলি পরের চরণেও 'ফুল,' 'বাস', 'ফুল-হাসি' শব্দগুলির সমপর্যায়ের নয়। পরিপূর্ণ হাদয়-সংযোগে শব্দ যে-অসাধারণ অর্থে শিহরিত হয়ে ওঠে তার পরিচয় মিলবে মধুসূদনের নিম্নোদ্ধত চরণে—

> "যে দিন,—কুদিন তারা বলিবে কেমনে সে দিনে, হে গুণমণি, যেদিন হেরিল

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

আঁখি তব চন্দ্রমুখ,—অতুল জগতে !— যেদিন প্রথমে তুমি এ শান্ত আশ্রমে প্রবেশিলা, নিশাকান্ত, সহসা ফুটিল নবকুমুদিনীসম এ পরাণ মম উল্লাসে, — ভাসিল যেন আনন্দ-সলিলে! এ পোড়া বদন মুহুঃ হেরিমু দর্পণে; বিনাইনু যত্নে বেণী ; তুলি ফুলরাজি (বন-রত্ন) রত্নরপে পরিমু কুন্তলে! চির পরিধান মম বাকল; ঘূণিকু তাহায়। চাহিমু, কাঁদি বন-দেবী-পদে, হুকুল, কাঁচলি, সিঁভি, কঙ্কণ, কিছিণী, কুণ্ডল, মুকুতাহার, কাঞ্চী কটিদেশে! ফেলিতু চন্দন দূরে, স্মরি মৃগমদে! হায় রে অবোধ আমি! নারিত্ব বুঝিতে সহসা এ সাধ কেন জনমিল মনে? কিন্তু বুঝি এবে, বিধু! পাইলে মধুরে, সোহারে বিবিধ সাজে সাজে বনরাজী।-তারার যৌবন-বন-ঋতুরাজ তুমি !"

্এ সেই চরমমুহুর্তের কথ!—কামনা-উন্মুখ দেহ যখন অগ্নিশিখার মতো লেলিহান হয়ে উঠছে। ন্যায়-অন্যায়কে বিসর্জন দিয়ে, লালসা-নিশীড়িত কামিনী সর্বনাশকে নিশ্চিন্তে যাচ্ঞা করেছে। এও একপ্রকার আত্মাহতি। নিশ্চিন্ত পুস্পোদ্গমের মতো দেহ-কুমুদিনীও তার দল বিছিয়ে দেয়, তার প্রকাশকে রোধ করা যায় না। এ কথাকেই আধুনিক কবি প্রকাশ করেছেন এই বলে—

'কানায় কানায় হাওয়ায় লাগে বাসস্তা ফাল্পনী।'

মধুস্দনের শব্দ-বাবহার লক্ষ করবার মতো। কয়েকটি বিশেষ্য পদের পরস্পর সংলগ্নতায় যে-আশ্চর্য ধ্বনি কলরব করে উঠেছে—সেখানেই আমরা অলঙ্কারের ঝকার শুনেছি, পরিচিত্রিত দেহের শোভা দেখেছি। শেষ দিক্কার মধুর শব্দটি অপূর্বরসামিত। একই সঙ্গে বসস্তের আবেশ ও উন্মুখ হৃদয়ের হর্ষোচ্ছলতা শব্দটিতে ধরা পড়েছে।

স্থবদাদের প্রার্থনায় রবীক্রনাথ যে-ভাষা বাবহার করেছেন তা সুসংস্কৃত ও পরিমার্জিত এবং প্রকাশমান আবেগের মধ্যে শালীনতার প্রিচয় আছে। প্রভাত-রশ্মির সঙ্গে তুলনা করা হয়েছে তীক্ষ ছবিকাকে আর বলা হয়েছে আঁখির তৃষ্ণার কথা। শব্দের এ প্রয়োগ সুন্দর কিছে অসাধারণ নয়। সমস্ত किছूरे जमतीती माधात मरणा मझारिनात नान जारनाय मृर्धत मर्ववर्णत পরিচর্যা যেমন নেই, এখানে তেমনি প্রেমাকুল মানব-চিত্তের সর্ব-আবেদনের প্রশ্রম নেই। মোহিতলাল মজুমদারের উদাহরণটিও শব্দের স্থৃসংস্কৃত প্রয়োগের পরিচয় বহন করে, কিছ্ক আশ্চর্য প্রয়োগের নয়। কবির সন্ধাগ মন দেহবিলাসের উপলব্ধিজনিত হর্ষ ও বেদনাকে মুর্ত করতে ডৎপর হয়েছে। রবীন্দ্রনাথের অন্য চুটি উদাহরণে শব্দের অসাধারণ প্রসার ও সম্ভাবনা ধরা পড়েছে। একক্ষেত্রে কবি প্রিয়তমাকে জেগে উঠতে বলছেন স্বপ্নে আর "আকাশে চুলের গন্ধটি দিয়ো পাতি, এনো সচকিত কাঁকনের রিনিরিন।" প্রেম-সচকিত হৃদয়ের এ আশ্চর্য উপলব্ধির তুলনা নেই। এ উক্তির প্রতিটি শব্দের সাধারণ অর্থ আমরা জানি, কিছ বিশেষ বিক্যাদে সব কটি শব্দই, একমাত্র ক্রিয়াপদ ব্যতিরেকে, নতুন রহস্তের আবেগ এনেছে। নজরুল ইস্লামের উদাহরণের একটি চরণ 'ব্যথার পরশে হয়েছে তোমার সকল অঙ্গ সোনা' অতুলনীয় তাৎণর্যের। 'সূর্যের সোনা,' 'দোনার আগুন,' 'দোনা বং দিন' এ-ধরনের প্রয়োগে কারুকার্য আছে, কিন্তু বেদনার স্পর্শে আভরণহীনার অঙ্গ সোনা হয়ে যাওয়ার কথা নিকষে সোনার রেখার মতে। আশ্চর্য ছাতিমান। প্রতি-দিবসের কথার শব্দকেও যে অশেষ অর্থে ভরে তোলা যায়, তার প্রমাণ এখানে পাই। আধুনিক কবির বনলতা সেন অতীতের বর্তমানতায় ক্ষেগে উঠেছে; তার ক্ষেগে ওঠায় বিদিশার অন্ধকারকে পেয়েছি, প্রাবস্তীর সমৃদ্ধিকে দেখেছি। যে অতীত স্থাবর হয়ে আছে তাকে নয়, কিন্তু সময়ের প্রসারিত ধারায় চিরজাগ্রত মহাকালকে। এ ঐতিহ্য শন্বোধের কল্যাণ-শ্রীর সঙ্গে জড়িত।

কবিতার জন্য অভিজ্ঞতার প্রয়োজন—নীহারিকার মতো পরস্পর সংলগ্ন আনেকগুলো অমুভূতি। কবির উপলব্ধি এমন প্রগাঢ় হবে যে, তিনি তার প্রতিরূপ আবিস্কার করবেন শব্দে। আবিষ্কার করবেন না বলে বলা যায় যে, স্তঃসিদ্ধান্তে তিনি একটি বক্তব্যে উপনীত হবেন। আমি অনেক সময় সকালবেলায় জানলা খুলে আকাশের দিকে তাকাই, তথন হয়তো কুয়াশার অস্পইতায় পাখি দেখি, মেঘ দেখি, এলোমেলো ছেঁড়া কাগজের টুকরো উড়ে যেতে দেখি, হয়তো গানের শব্দ কানে আসে, অনেক পুরোনো ঘটনা সহসা মনে সাড়া জাগায় এবং সঙ্গে সক্ষে আমার বৃদ্ধি ও অধীত বিভার তাৎপর্য অকম্মাৎ আবিস্কার করি। তথন এ সমস্ত সতাকে শব্দে অথবা উপমায় একটি কবিতার বাণীরূপের মধ্যে ধরে রাখবার চেন্টা করি। একটি উপলব্ধির পরিপূর্ণতায় এভাবেই কবির প্রথম পদক্ষেপ ঘটে। এ পরিপূর্ণতার পথে অস্তরঙ্গ ধ্যান এবং চিন্তায় শব্দগুলো আবেগ ও বিশ্বাসের উষ্ণতায় হাদয়কে উন্মোচিত করে। সমস্ত ঘটনা এবং চিন্তা তথন শব্দ হিসেবে বিকশিত হয়।

শব্দ হচ্ছে দাবাখেলার খুঁটি। একটি বিশেষ মুহুর্তে জাতির স্মৃতিতে যতগুলো শব্দ আছে তা নিয়েই তার বহু বিচিত্র কথার খেলা। নতুন শব্দ যোগ করা চলে না, পুরাতন শব্দকে অস্বীকার করা যায় না। আয়ন্ত শব্দের সামগ্রীকে অনবরত নব নব বিন্যাসে নতুন নতুন উপলব্ধির আরক করে তুলি।

কোনও একটা বস্তুর নাম যখন আমাদের মনে জাগে তখন সঙ্গে সংস্থানেকগুলো বিশেষণ নিয়ে নামটি উদ্ভাসিত হয়। এভাবে শব্দের ব্যাপ্তি এবং পরিমাপ সংবেদনশীল মনের কাছে সর্বমূহুর্তেই ধরা পড়েছে। এ ব্যাপ্তি এবং পরিমাপের মধ্যে ছটি বিপরীতধর্মী বিশেষণ অর্থ-প্রসারের ছই প্রাপ্ত নির্ধারিত করে। যখন আমি 'রমণী' শব্দটি উচ্চারণ করি তখন সেনামটিকে অনেক বিশেষণে তাৎপর্যপূর্ণ করি। শব্দের কৌশল নিয়ে ধারা আলোচনা করেছেন তাঁরা বলেন যে, প্রতিটি বিশেষণের ক্ষেত্রে সাভটি পর্যাক্রম আছে। যেমন—অভান্ত স্থানারী রমণী, স্থানারীও নয়—অম্বান্তীও

নয় এমন রমণী, কুৎসিত রমণী, আংশিকভাবে কুৎসিত রমণী, অতান্ত কুৎসিত রমণী। এভাবে অন্যান্য বিশেষণ দিয়েও মোটামুটি সাভটি পর্যায়ক্রমের মধ্যে নামটিকে আলোকিত করা যায়।

সমাজ হচ্ছে শক্বৈচিত্রোর লীলাভূমি। মামুষের অনবরত সংলাপ, জিজ্ঞাসা, ইচ্ছা, অহমিকা, বেদনা প্রতিদিন উচ্চারিত ধ্বনিকে ইক্তিবহ করছে। আমরা যদি কখনও আমাদের কর্মেও ইচ্ছায় সমাজ-বিমুখ হই, তা'হলেও সমাজ আমাদেরে অমুসরণ করবে ভাষা হয়ে কখনও জাগরণে, কখনও স্বপ্নে। শব্দ চিরকাল সমাজ ও সভ্যতার স্মৃতিকে ধারণ করে আছে, শব্দ হচ্ছে একটি জাতির ইতিহাস ও বিবেকের সাড়া। যিনি চিরকাল আকাশে স্বপ্ন ছড়াতে চান, তিনিও তাঁর শব্দকে মানব সমাজের চেতনার আড়ালে নিতে পারেন না। প্রতিদিনের গতিবিধিতে যতটা অঞ্চল আমরা পরিক্রমণ করে, শব্দরপে আমাদের ইচ্ছাগুলো তার চেয়েও অধিক অঞ্চল পরিক্রমণ করে; কিন্তু যেহেতু তা শব্দরপে এবং যেহেতু শব্দ সকল মুহুর্তেই সমাজের অনুভূতির উত্তাপ, তাই আমাদের সকল ইচ্ছা, কল্পনা ও স্বপ্ন আফাদের সমাজ এবং সভ্যতার উৎপ্রেক্ষা মাত্র।

"All we learn from experience is the way from simplicity back to simplicity."

: Patrick Karanagh.

কবিতায় প্রাথমিক পর্যায়ে যে-সরলতা থাকে তা জীবন-সম্পর্কে অভিজ্ঞতার অভাবের জন্য, কিছু সর্বশেষের সরলতা অভিজ্ঞতার প্রগাঢ়তার জন্য। আমরা প্রথমে ভাষাকে পাই, কিছু অবশেষে তাকে আবিদ্ধার করি শাসনের মধ্যে এবং অন্তিত্বের বিচিত্র থেলায়। কদ্ধবাক্ থেকে মুক্তবাক্ এবং অবশেষে সর্ব স্প্রথম অভিজ্ঞতায় স্বল্পবাক্—যে-কোনও প্রধান কবির কাব্য-জীবনের ক্লেত্রে-এ উক্তি চরমভাবে সতা। যাকে ইংরেজিতে বলে Crystallization অর্থাৎ ক্ষ্টিক-বন্ধন, আমাদের অভিজ্ঞতা যখন ক্ষ্টিকের নিশ্চিত স্বছতায় পরিণত হবে, তখন অনেক কথা বলার প্রয়োজন কর্মে না। অতি অল্প কথায় আমরা আমাদের অভিজ্ঞতাকে বাঙ্ময় কর্বো। আমারা প্রতিদিন জীবনের অলিন্দে দাঁড়িয়ে অভিজ্ঞতারে নিশ্বাসগ্রহণ কর্মছে।

কবিভার কথা ও অক্যান্য বিবেচনা

আমাদের শাস-প্রশাসের মধ্যে জীবনের যে-সঞ্চয়, অভিজ্ঞতার আহরণ নিয়ে একজন কবির জীবনে তা যেমন সতা, অনা কারো জীবনে তেমন নয়।

পাঠকের বৃদ্ধিকে দীপিত করা এবং আবেগকে পরিচ্ছন্ন করার দায়িত্ব কবির। শব্দের বিন্যাসের মধ্যে নতুন ধ্বনি-বাঞ্চনা দান করে, বক্তবাকে এই শঙ্গে চিস্তা ও আবেগের মধ্যে শিহরিত করে পাঠকের আপন বোধের রাজ্যে কবি আপন সভাবোধকে কম্পিত দেখবেন। প্রতিদিনের কথা একটি তীব্র স্বাভাবিকতায় অথচ এ মুহূর্তের সীমাকে অতিক্রম করে একটি জীবনের স্মরণ-চিহ্ন হবে। জ্ঞানের পরিধি বর্তমানে অসম্ভব রন্ধি পেয়েছে। আমরা যা জানি তা আমাদের প্রতিদিনের প্রয়োজনের অনেক বেশী অর্থাৎ যতটা আমাদের ব্যবহারে লাগবে তার চেয়ে অনেক বেশী। একজন কবিকে এ জানার অসম্ভব প্রাচ্য ও বৈচিত্রোর মধ্যে বাস করতে হয়। পাঠক যেখানে বাস করেন ব্যবহারের এবং প্রয়োজনের পৃথিবীতে, কবি সেখানে বাস করেন জ্ঞানের ক্রমবর্ধমান ভবিষ্যতের অগাধ ঐশ্বর্ধের মধ্যে। তাই কবি পাঠকের জন্য সকল সময় লিখতে পারছেন না। বছ বিপর্যয় সহ্য করে পাঠককে কবির কাছে পৌছতে হচ্ছে। সেজন্যই আধুনিক কবিতার জন্ম পাঠকের কাছ থেকে অনবরত প্রতিবাদ আসে। অনেক কথাই তো উচ্চারিত হ'ল, কিছু স্বই যেন আমার জ্ঞানের বাইরে, তা'হলে আমি পেলাম কি ? এ প্রশ্ন সর্বকালের পাঠকের। উপকার হবে যদি আমাদের পাঠক এভাবে চিস্তা করেন যে, কবি কি বলছেন তা তিনি এ মুহুর্তেই জানতে চান না, কি বিন্যাসে এবং কৌশলে বলছেন পাঠের সঙ্গে সঙ্গে ত। উদ্ভাসিত বা প্রকাশিত দেখতে চান। যদি কবির বলার কৌশল পাঠকের মন:পুত হয় তা হলে ক্রমশ: একটি চতুর দৃষ্টিপাতের মতো বলার তাৎপর্যও স্পষ্ট হবে। হয়তো এখন নয় কিছু কিছুদিন পরে অবশুই। এ ভাবেই পাঠক ক্রমান্বয়ে কবির নিকটে আসবেন এবং আধুনিক কবিতা বর্তমান কালের সন্তার সঙ্গে ওতপ্রোত হবে, আপন সত্যে স্বয়ম্প্রভ হবে।

চিরকাল ধরে আমাদের পাঠক কবিতার জন্য ছন্দকে, অনুপ্রাসকে, কোনও কোনও শব্দের পুনরাবর্তকে অপরিহার্য তেবেছে। দীর্ঘ অনেক শতাব্দীর পাঠক্রমের স্বাভাবিকতায় এ অপরিহার্যতার চিস্তা তাদের মনে বদ্ধমূল। যে-কোনও ভাষার কবিতার জন্য এ-কথা সত্য। কবিতায় শব্দগুলো ধ্বনি-

সাম্যে তর্দ্ধিত হবে, আর্ত্তির সময় সামান্য অভিনয়কে অবলম্বন করে আমাদের প্রতিমুহুর্তের কথা-বলাকে হারিয়ে শব্ওলো নতুন ভাব-চেতনার ছোতনায় উচ্চারিত হবে। কবিতার পাঠক চিরকাল এ-ভাবেই চিন্তা করছেন ৷ সর্বকালের অভ্যাস এবং পাঠের আনন্দে কবিভার একটি অবয়ব এমনভাবে নির্মিত হয়েছে যে, তাকে ভেঙে-চুরে একাকার করলে পাঠকের পক্ষে মর্মগ্রহণে অস্ত্রবিধা হয়। ভাঙা-চোরাও যে ভাঙা নয়, তার মধ্যেও যে ধানির বিচিত্র কৌশল আছে এবং অনুশীলিত কণ্ঠস্বরের ছন্দ আছে, পাঠককে তা আবিষ্কার করতে দিতে হবে। পাঠক আপন জ্ঞান, বৃদ্ধি এবং বিবেককে বাবহার করে নতুন কবিতায় আপন স্বভাবের সভাকে যেমন পাবেন, তেমনি কবির নিজস্ব বোধের রাজ্যে উপনীত হয়ে একটি বিস্ময়ের সম্মুখীন হবেন, যে-বিস্মানকে সহজে গ্রহণ করা যাবে না অথচ অস্বীকার করাও যাবে না। পাঠক এবং কবির মধ্যে সম্পর্ক গড়ে ভোলার উপায় হচ্ছে ধ্বনি এবং ছন্দের কারুকার্যকে অবহেলা না করে নতুন নতুন বিশ্বাসকে অনবরত অনবগুষ্ঠিত করা। পাঠক যেন ক্রমশঃ বিক্রদ্ধতা এবং অবহেলাকে হারিয়ে ফেলে, সে চেন্টা পাঠককে যেমন করতে হবে, কবিকেও তেমান করতে হবে ৷

অনেক সময় কবিতাকে নিছক আবরণের মতে। মনে হয়, যেন তা বর্ণিত একটি বিষয়ের আচ্ছাদন, কিন্তু আচ্ছাদনও দেহকে স্থম মাধুর্যে উদ্যাটিত করে, আচ্ছাদনেরও বর্ণ-বৈচিত্রা আছে এবং আচ্ছাদনও দেহকে স্থীকার করেই মূল্যবান। কবিকে লক্ষ্য রাখতে হয় যাতে আবরণের চাপে পড়ে বিষয়টি বিকৃত না হয় অর্থাৎ আবরণ যেন বিষয় বা দেহের সভ্যকে বহন করে। আবরণ আকর্ষণ করবে, আমন্ত্রণ জানাবে একটি আবেগের চর্চায়। যে-ভাবে নববধু স্পজ্জিতা হয়ে একটি স্পর্শের অপেক্ষায় থাকে, তেমনি কবিতা তার ছন্দ্ এবং ধ্বনির আচ্ছাদন নিয়ে পাঠকের বিশ্বাস ও আনন্দের স্পর্শ-কামনায় আকুল থাকে। ছন্দ ও ধ্বনিকে অগ্রাহ্য করে তুর্ধু গছের ব্যথায় কবিতা সাধারণত কথা বলে না, কেননা সংবাদের গাণিতিক হিসেবে তো কবিতায় মুখরতা আসে না। তাই আবরণ নিয়ে, অলঙ্কার নিয়ে, ভূষণ-সম্ভারে আলোকিত হয়ে কবিতা চিত্তগ্রাহী হয়।

ধ্বনির দৃশ্যমান প্রতীকরূপে যে-অক্ষরগুলো আমরা পেয়েছি, সেগুলো

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

তাদের অন্তর্নিহিত ধ্বনি নিয়ে সর্বমূহুর্তে আমাদের ব্যবহারে আসছে, কিছ এদের প্রত্যেকটিরই সম্পর্কগত একটি বাঞ্জনাও আছে অর্থাং পুনরার্ন্তিতে, অম্প্রাসে অসাধারণ বিচিত্রতায় অনবরত ধ্বনি-সমন্বয় নির্মিত হচ্ছে। 'ক', 'ধ', 'ন', 'স'—এককভাবে এ সমস্ত ধ্বনির নিজস্ব ব্যক্তিস্বরূপ আছে, কিছ অন্যান্য ধ্বনির সম্পর্কে এসে এরাই স্থ্রধংকার এবং ছন্দমাত্রার ভিত্তি হয়। কবিকে উচ্চারিত ধ্বনির সময়গত পরিমাপ গণনা করতে হয়, ধ্বনির পুনরাগমের সংখ্যা নির্ধারণ করতে হয়, অর্থাং, এক কথায়, কবিতায় ব্যবহৃত্ত শব্দে ধ্বনির তাৎপর্যকে আবিদ্ধার করতে হয়। অর্থের সঙ্গে সম্পর্ক রেধে ধ্বনিব তাৎপর্যকে আবিদ্ধার গঠন করে। ছন্দ এবং ধ্বনি কবিতার বক্তব্যকে শিল্পরূপ দান করে। যিনি কবি, তাঁকে প্রচলিত ছন্দের কৌশল জানতে হবে, ধ্বনির মর্যাদাকে আবিদ্ধার করতে হবে—এ স্বকিছুর চর্চা ছারিয়ে কবিতা লিখতে যাওয়া বাতাসে আঙ্বল দিয়ে রেখা টানার মতো অর্থহীন।

যা কিছু আমি চোখে দেখেছি এবং দেখেছি বলেই যেগুলোর একটি চিত্রকল্প আমার স্মৃতিতে নির্মিত রয়েছে, কবিতা লিখবার সময় বিশেষ উপলব্ধি ব্যাখ্যার জন্য দৃশ্যগোচর তাৎপর্য নিয়ে শব্দ তখন স্মৃতি-পটগুলো উন্মোচিত করে। যদি লিখি "তার চোখ বিস্তারিত আকাশের নীল" অথবা "আমার পূর্ব বাংলা একগুচ্ছ স্লিগ্ধ অন্ধকারের তমাল" তা'হলে আমি শব্দে দৃশ্যগোচর তাৎপর্যের স্বাক্ষর রাখলাম। প্রথম উপমায় 'চোখ', 'বিস্তার', 'আকাশ' এবং 'নীল' সব ক'টি শব্দই আমাদের প্রতি-মুহুর্তের দৃষ্টির দ্বারা চিহ্নিত। 'চোখ' এখানে পরিচিত কোনও রমণীর চোখ, হঠাৎ কোনও মুহূর্তে যা আমার ভালো লেগেছে। এ-ভালো লাগাকে আমার উপলব্ধিতে উজ্জীবিত রাখতে চেয়েছি বলেই আমি নদীর বিস্তার অথবা প্রাস্তবের বিস্তারের কথা বলেছি যা' আমার দৃষ্টির সীমায় ধরা পড়েছে এবং দৃষ্টিকে সৌভাগ্য দিয়েছে। আকাশের কথা লিখেছি সীমাহীন অতলতার প্রশান্তি যার মধ্যে, এবং নীল বর্ণের কথা লিখেছি—যার মধ্যে প্রগাঢ়তা এবং দ্লিগ্র সম্মোহন আছে। এভাবে ব্যাখ্যা করলে দেখবো যে, সম্পূর্ণ চরণটি একটি বৰ্ণনাকে উপস্থিত করে নি কিছু একটি স্থানয়ের নিভূত উপলব্ধিকে উপস্থিত করেছে। ঠিক এভাবেই "আমার পূর্ব-বাংলা একগুচ্ছ রিগ্ধ অন্ধকারের

ভমাল" একটি বিশেষ চিত্ৰকল্পের স্মারক কিন্তু তার মধ্যে মধাযুগের কাব্যের আনন্দ মিশ্রিত হয়েছে।

শব্দের অর্থ কবিরা নির্মাণ করেন না, আবিষ্কার করেন। ভাষাকে আমি আমার জাতির চৈতন্যোদয়ের কুশলসম্ভাষণ বলে মনে করি। যেমন আমাদের দেহের ত্বক শরীরের সঙ্গে স্বাস্থ্য, জীবন ও স্পর্শের অমুভূতি নিয়ে সংলগ্ন, তেমনি আমাদের ভাষা আমাদের জাতির অন্তিত্বের সঙ্গে বিজড়িত। জার্মান ভাষায় বলা হ'ল wire einem der Schnabel gewachsen ist—ভার চঞ্চুর মধ্যে যেভাবে গড়ে উঠেছে। ভাষা সে-ভাবেই জাতির ওঠলালিত জীবনের কাকলী। শব্দ তার শিক্ত নিয়ে, পারিপার্শ্বিক পরিচয় নিয়ে এবং সর্বযুগের বাবহারের স্মৃতি নিয়ে একজন কবির কাছে অনবরত আবিষ্কৃত হতে থাকে। এভাবে ব্যাখাস্ত্র ধরে অগ্রসর হলে এজরা পাউত্তের উক্তির তাৎপর্য বৃষতে পারবো—

"Great literature is simply language charged with meaning to the utmost degree." (How to Read).

তিন

কোনও কবির কাব্যগত ঐতিহ্য-সম্পর্কে অবহিত হতে হলে, তাঁর কাব্যের শব্দরপ এবং বাণীমৃতির দিকে আমাদের লক্ষ্য দিতে হবে, কেননা, শব্দ এবং ধ্বনির প্রশ্রমেই কবিতার অর্থ ধরা পড়ে। কবির বক্তব্য কাব্যের শব্দমৃতির সঙ্গে বিজড়িত, অনেকটা অঙ্গাঙ্গী সংযোগের মতো। কাব্য রহস্য সৃষ্টি করতে পারে, মানবমনে অনুপ্রেরণা আনতে পারে, সাধারণের উপভোগের অতিরিক্ত একটা আনন্দবোধ জাগাতে পারে, কিছু কবিতা প্রধানত: এবং মূলত: ভাষার সম্ভাবনা নির্ণয় করে থাকে। এভাবে তাষার সম্ভাবনা নির্ণয়ের মধ্যেই কবিতার ঐতিহ্য নিহিত থাকে। একটি উদাহরণ দিলেই কথাটি স্পন্ট হবে। "মরমী" কবিতায় নজক্রল লিখেছেন:

কবিতার কথা ও অনান্য বিবেচনা

"কোন্ মরমীর মরম ব্যথা আমার বুকে বেদনা হানে জানি গো, দেও জানেই জানে।
আমি কাঁদি তাইতে দে তার ডাগর চোখে অঞ্চ আনে ব্যেছি তা প্রাণের টানে।"

এ-উদ্ধৃতির প্রতিটি শব্দের মূল্য অভিধানগত অর্থের উপর নির্ভরশীল, তাই এখানকার ঐতিহ্য নতুন কিছু নয়—সাধারণ বাংলা গানের চিরাচরিত ভাবরূপ মাত্র। কিছে "নিকটে" কবিতায় কবি যখন বলেন :

> "বাদলা কালো স্লিগ্ধা আমার কাস্তা এলো রিম্ঝিমিয়ে র্ষ্টিতে তার বাজলো নূপুর পাঁয়জোরেরই শিক্তিনী যে ফুট্লো উষার মুখটি অরুণ, আইল বাদল তাম, ধরায় জমলো আদর বর্ধা বাসর, লাও সাকী লাও ভর পিয়ালায়॥"

তখন কোনো শব্দই সাধারণ অভিধানগত অর্থ ব্যক্ত করে না। প্রাচীন ইরাণী কাব্যধারার সঙ্গে আমরা মুহুর্তেই সম্পর্কিত ১ই, অর্থাৎ কবি তাঁর শব্দ-প্রয়োগ এবং বিক্যাপের বিশিষ্টতায় একটি বিশেষ ঐতিহ্যের রস-রূপে সঞ্জীবিত হন। র্ষ্টিধোত স্থায়ি উমায় যে-বাসনার রসাবেশ কবির মনকে আছেন্ন করেছে, ঘটনার দিক দিয়ে তা কোন প্রাচীন ব্যাপার নয়—কিন্তু তাতে অতীতের সৌন্দ্র্য ও পরিপূর্ণতার একটি আধুনিক স্থিতি ঘটেছে এবং প্রকৃত প্রস্তাবে একেন রূপকল্পকেই আমরা কাব্যগত ঐতিহ্য আখ্যা দিয়ে থাকি।

নজরুল ইসলামের কাব্য থেকে কিছু উদাহরণ দিয়ে এ-ঐতিছের পরিচয় দেবার চেন্টা করবো।

নজরুল-কাব্যে এ ঐতিহ্য বিচিত্ররপা। সৌন্দর্যসৃষ্টির ক্ষেত্রে কখনও তা হিন্দু পৌরাণিক বোধকে জাগ্রত করেছে, আবার কখনও পার্রসিক ঐশ্বর্ধ-বিলাস ও আনন্দের কথা স্মরণ করেছে। কিন্তু ভক্তিভাবের ক্ষেত্রে পৌরাণিক বোধটাই বেশী প্রবল।

"ঝড়ের" বর্ণনায় নৃজরুল ইসলাম কখনও কখনও যে-রূপকের কল্পনা করেছেন, তা অনিবার্যভাবে প্রতীক-ধর্মী পৌরাণিক জীবনের একটি উদাহরণ দিক্ষিঃ "হেবিলাম সেবারত মহীয়সী মহালক্ষ্মী প্রকৃতির রূপ। সহসা সে ভূলিয়াছে সেবা, আগমন ভয়ে মোর,

প্রস্তর শিখার সম নিশ্চল নিশ্চুপ !

অনুমানি' যেন কোন্সর্বনাশা অমজল ভয়। জাগি' আছে শিশুর শিয়র পাশে ধ্যানময় মাতা

শ্বাস নাহি বয়।

মনে হল এই বুঝি হারা মাতা মোর ।

মৌনা ঐ জননীর শুভ শান্ত কোলে।
প্রহলাদ কুলের আমি কাল দৈতা শিশু—
ঝাঁপাইয়া পড়িলাম, 'মা' আমার বলে।
নাহি জানি কোন্ ফণীমনসার হলাহললোকে
কোন বিষদীপ-জালা সবুজ আলোকে—
নাগমাতা কদ্র-গর্ভে জন্মেছি সহস্র ফণা-নাগ

ভীষণ-তক্ষক শিশু!

কোথা হয় নাগনাশী জন্মেজয় যাগ— উচ্চারিছে আক্ষণমন্ত্র কোন্ গুণী—

জন্মান্তর পার হতে ছুটে চলি আমি সেই মৃত্যু-ডাক শুনি। মন্ত্র তেজে পাংশু হয়ে ওঠে মেনর হিংসা-বিষ-ক্রোধ-কৃষ্ণ-প্রাণ আমার তুরীয় গতি সে যে ঐ অনাদি উদয় হতে

হিংসা-সর্প-যজ্ঞ-মন্ত্র টান !"

রামায়ণ-মহাভারত-ভাগবত-কিম্বদস্তীর ঐতিহা অপূর্বভাবে নজরুল ইস্লামের কল্পনায় প্রবাহিত হয়েছে। আপন মজ্জায় তিনি প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাস ও সাহিত্যের চাঞ্চলা অনুভব করেছেন। এ ঐতিহা এতটা তীক্ষভাবে মর্মানুবিদ্ধ হয়েছে বে; রস্কলের আবির্ভাবের কথা বলতে যেয়ে, "কমলবিহারী" ও "বিশ্বপ্রাব-ওন্ধার ধ্বনির" স্বপ্ন দেখেছেন:

শাস্ত্র-আচার জগদল শিলা বক্ষে নিশ্বাস ক্ষপ্রায়
থোঁজে প্রাণ বিদ্রোহী কোথায়?
খুঁজিছে মুখের মূণালে রক্ত-শতদল শত শত ব্যথায়,
কমলবিহারী তুমি কোথায়!

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

আদি ও অন্ত যুগযুগান্ত দাঁড়ায়ে তোমার প্রতীক্ষায়,

চির স্থান্দর তুমি কোথায়!

বিশ্ব-প্রাব-ধ্বনি অবিপ্রান্ত গাহিয়া যায়,

তুমি কোথায় তুমি কোথায়!"

প্রশংসিত মানবের আবির্ভাবের জন্য যে-পরিবেশের কল্পনা তিনি করেছেন, তার ঐতিহাসিক-বোধ অসার্থক এবং ক্রটিপূর্ণ। কিছু "ফাতেহা-ই-দোয়াজ-দহম্" কবিতায় যে-ঐতিহ্য তিনি সৃষ্টি করেছেন, তা উল্মেষ-যুগের ইসলামের স্থপ বহন করে এনেছে। এ-কবিতা পাঠে আমরা ব্রুতে পারি যে, যথার্থ শিল্পীর হাতে উপমা, রূপক, শব্দ ও ধ্বনির অশেষ সম্ভাবনার পরিচয় বহন করে। কবিতাটির আরম্ভ এ-ভাবে:

"নাই তাজ—

তাই লাজ ?

ওরে মুসলিম, খর্ত্র-শীষে তোরা সাজ ! করে তসলিম হর কুর্নিশে শোর আওয়াজ শোন্ কোন্ মুঝ্দা সে উচ্চারে হেরা আজ

ধরা মাঝা

উর্জ্ য়ামেন নজ্দ্ হেজাজ তাহামা ইরাক শাম মেদের ওমান তিহারাণ স্মরি কাহার বিরাট নাম— পড়ে সাল্লাল্লাহ্ছ আলায়হি সাল্লাম!

চলে আঞ্জাম

দোলে তাঞ্জাম,

খোলে ছর-পরী মরি ফিরদৌদের হাম্মাম টলে কাঁথের কলসে কওসর ভর

হাতে আব্ জম্ জম্ জাম

শোন্ দামাম্ কামান্ তামাম,

সালাম-

নির্বোষি কার নাম পড়ে সাল্লাল্লাহ আলায়হি সাল্লাম।" এখানে কবি, ইস্লামের ঐতিহার উদ্মেষ ও কর্মধারার পরিচয় বহন করেছেন শব্দের অপূর্ব হিল্লোল, ধ্বনিতরঙ্গ এবং অর্থ-গভীরভায়। শুধুমাত্র ছানবাচক বিশেয়ের পরস্পর অবস্থিতিতেই যে-ইতিহাসের সম্পদ এবং ক্রমধারার পরিচয় বহন করা চলে, ভার পরিচয় আছে উপরের উদ্ধৃতির সপ্তম-অইম-নবম চরপে। এ কবিতাতেই অলুত্র শব্দের বাণীবিল্লাস ও ধ্বনিতরঙ্গের অল্পরালে নীল ও সবৃজ বর্ণের প্রলেপ লেগেছে। লোহিত সাগরের নীলায় মিশেছে মরুভূমির মর্ল্ডানের শ্লামল বর্ণ—

"দক্ষিণে দোলে আরবী দরিয়া খুশীতে সে বাগে বাগ,

পশ্চিমে নীলা লোহিতের খুন্ জোশীতেরে লাগে আগ,

মরু সাহারা গোবীতে সব্জার জাগে দাগ।"

অথবা---

"बूदत स्थीत पन लाली উछीए हेतानी जूतानी जूर्कीत।"

এখানকার স্থির রক্তিমাভা স্পর্শ-সঞ্চারী ও ক্রমবিস্তৃত। নজরুল ইস্লাম যোবনের উল্লাসকে নিরীক্ষণ করেছেন ইরাণী ঐশ্বর্যের রশ্মিরেখায়। শব্দের মোহনীয়তাই এখানে সবকিছু। গভীরতার ব্যঞ্জনায় জীবনের মূল্য নির্ণয়ের চেন্টা নেই। হঠাৎ হাওয়ায় গাছের পাতা যেমন কেঁপে উঠে, জেমনি যোবনাবেগে সমস্ত জীবনেই যেন শিহরণ জেগেছে:

"সাধ করে আজ বর্বাদ্ করে দিল্ স্বাই—
নিম্পুন কেউ কেউ জ্বাই।
নিক্পিক্ করে ক্ষীণ কাঁকাল,
পেশোয়াজ কাঁপে টালমাটাল,
গুরু উক্তারে তমু নাকাল—
টলমল আঁথি জ্ল-বোঝাই!
হাফিজ উমর সিরাজ পালায়ে লেখে
ক্রবাই!
নিম্পুন কেউ কেউ জ্বাই!

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

কখনও কখনও রূপকে হিন্দু-মুসলমান উভয় ঐতিহোরই মিশ্রণ দেখতে পাই। একটি উদাহরণ দিচিচ:

"আমি ছিন্নু পথ-ভিখারিণী, তুমি কেন পথ ভুলাইলে, মুসাফিরখানা ভুলায়ে আনিলে কোন্ এই মঞ্জিলে ! মঞ্জিলে এনে দেখাইলে কার অপরপ তস্বীর, 'তস্বী'তে জপি যত নাম তার তত ঝরে আঁখিনীর! 'তশবীহি' রূপ এই যদি তাঁর 'তন্জিহি' কিবা হয়, নামে যাঁর এত মধু ঝরে, তাঁর রূপ কত মধুময়! কোটি তারকার কীলক-কৃদ্ধ অস্বর-ছার খুলে' মনে হয় তাঁর স্বর্ণ-জ্যোতি জলে উঠে কুতুহলে।"

এখানে সৃফী তাসাওয়াফ পরিণত হ'য়েছে বৈষ্ণব রূপানুরাগ তত্ত্ব।
কবিতাটির নাম "আর কতদিন"। কবি সৃফী সাধনার আত্মবিলোপন ও
বিখুদী তত্ত্বকে প্রকাশ করতে চেয়েছিলেন, কিছু কৃষ্ণলীলার রূপককে তিনি
অতিক্রম করতে পারেন নি। ইস্লাম ধর্মের ঐতিহ্যকে তিনি গ্রহণ করেছেন
কিছু বৈষ্ণব তত্ত্বরূপে তাঁর কল্পনা সিঞ্চিত হয়েছে, তাই অতীতের ঘটনার
উল্লেখের ক্ষেত্রে (allusiveness-এর ক্ষেত্রে) ইস্লামী ইতিহাসের প্রয়োজন
থাকলেও, রূপকল্পনা, বিশেষণ ও আবেগের ক্ষেত্রে বৈষ্ণব কাব্যধারাই
স্ক্রিয়। যেমন:

দ্ব গিরি হ'তে কে ডাকে, ওকি মোর কোহ-ই-তুর ধারী ?
আমারি মত কি ওরি ডাকে মুসা হ'ল মরুপথচারী ?
উহারি পরম রূপ দে'বে ঈসা হ'ল নাকি সংসারী ?
মদিনা-মোহন আহমদ ওরি লাগি কি চির-ভিথারী ?
লাথো আউলিয়া দেউলিয়া হ'ল যাহার কাবা দেউলে,
কত রূপবতী যুবতী যাহার লাগি কালি দিল কুলে,
কেন সেই বহু বিলাসীর প্রেমে সাকী মোরে মজাইলি,
প্রেম-নহরের কওসর ব'লে আমারে জহর দিলি ?"

এ উদ্ধৃতিতে 'মদিনা-মোহন' বিশেষণ এবং কত রূপবতী যুবতীর কুলে কালি দেওয়ার রূপকটি রুদ্দাবনে রাসলীলাব কাহিনীকেই স্পন্ধ করে। অনেকগুলি উপমা ও রপকালকার বাংলা কাব্যক্ষেত্রে নজকল ইসলামের নিজস্ব সৃষ্টি। ইংরাজী কাব্যধারায় তাদের ঐতিহ্য কোনো কোনো কেত্রে নির্ণয় করা চলে হয়তো, কিন্তু বাংলার কাব্যে তারা নতুন ঐতিহ্যের সৃষ্টি করেছে। যেমন:

> 'এসো তুফান যেমন আদে, স্বমুখে যা পাবে দ'লে চ'লে যাবে অকারণ উল্লাসে। আনো অনস্ত-বিস্তৃত প্রাণ বিপুল প্রবাহ গতি, কুলের আবর্জনা ভেসে গেলে হবে না কাহারও ক্ষতি।"

অথব

"খোলো অর্গল পাষাণের, খুশী বছল অনর্গল, ঝঁকে বেঁধে নীল আকাশে যেমন ওড়ে পারাবত দল। সাগরে ঝাঁপায়ে পড় অকারণে, ওঠ দ্ব গিরিচ্ডে বন্ধু বলিয়া কঠে জড়াও পথে পেলে মৃত্যুৱে!"

অথব

"বণিকের হুটো জাহাজ ডুবিবে, তা ব'লে সিন্ধু ঢেউ
শান্ত হইয়া ঘুমায়ে রহিবে—শুনিয়াছ কছু কেউ ?
ঐরাবত কি চলিবে না, পথে পিপীলিকা মরে ব'লে ?
ঘর পুড়ে ব'লে প্রবল বহিং-শিখা উঠিবে না জ্বলে ?
আঙ্ক ক্ষে না, হিদাব ক্রে না, বেহিদাবী যৌবন,
ভাঙা চাল দে'শে নামিবে না ক্রির শ্রাবণের বর্ষণ ?"

অথবা

তিক ভেঙে পড়ে তাই বলে ঝড় আসিবে না বৈশাৰী ? ভীক মেষশিশু ভয় পায় ব'লে রবে না ঈগল পাৰী ?"

অথবা

"যাচিয়া সে যারে চাহে বরি নিতে, হানিতে সে হেলা কছু পারে ? বিরাট সাগরে পায় কি ঝর্ণা ? মহানদী মেশে পরপারে ! যৌবন ? সে ত ক্ষণিক স্থপন, ছুঁইতে স্থপন টুটিয়া যায় প্রোম সেথা চির মেখ-আরত তমু সেথা তোলে তমু মায়ায়।"

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

অথবা

"চক্ষে ইহার পলক-বিহীন দৃষ্টি গভীর নিতল নীল"

অথবা

"অন্ত আকাশ অলিন্দে তার শীর্ণ কপোল রাখি কাঁদিতেছে চাঁদ, মুসার্ফির জাগো, নিশি আর নাই বাকী! নিশীথিনী যায় দূর বন-ছায় তক্রায় চূলু চূলু, ফিরে ফিরে চায়, ফু'হাতে জড়ায় আঁধারের এলোচুল!"

একটি কথা এখানে বলে রাখা ভাল যে, নজরুল ইসলাম আরবী-ফারসী শব্দ ব্যবহার করেছেন তাঁর আপন কবি-সন্তার বিকাশের প্রয়োজনে, ধর্মবোধের প্রবণতায় নয়। আলোচ্য বিষয়ের সত্যকে উজ্জ্বল করবার জন্য এবং ধ্বনি ও স্থরের সম্মোহ বিস্তারের জন্য—এ সব শব্দ নজরুল ইসলামের কবিতায় প্রয়োজনীয় সামগ্রী হয়েছে। কিন্তু নজকল ইসলামের হয়েছে বলেই যে, সকলেরই হবে এমন কোনও কথা নেই। অনেকে অবশ্য মনে করেন যে, আরবী-ফারদী শব্দ বাংলা কবিতায় ব্যবহৃত হলে কবিতার শ্রীরদ্ধি पटेरव, रामन परिष्ठिल मराजालानाथ, नष्करूल हेम्लाम এवः साहिज्लारलव সাধারণভাবে অন্য ভাষার শব্দ সহসাই বাংলা শব্দের ঐতিহ্যের সঙ্গে ওতপ্রোত হবে না। মানুষের ব্যক্তিত্বের মতো শব্দেরও নিজম্ব সতা আছে, সে-কারণে এক ভাষার শব্দ অন্য ভাষায় স্বাভাবিক ব্যবহারে পরিণত না হওয়া পর্যন্ত কবিতার মঙ্গল সূচনা করবে না। তা'ছাড়া কবিতা যেখানে অনুভূতির উৎসাহ এবং কবির আত্ম-আবিস্কারের যে-সমন্ত শব্দ ব্যবহার হয়, তা' সব সময় কবিতায় ধর। পড়ে না। নাটকে উপন্যাসে কোনও বিধান বাতিরেকেই এসব শব্দ আদে, কিছু যেহেতু কবিতা একই সঙ্গে হাদয় এবং বৃদ্ধির অনুশাসন মানে, তাই বিদেশী শব্দ কবিতায় নির্বিবাদে আসে না। কখনও কখনও ধ্বনি-সাম্য বা ধ্বনি-তরক্ষের প্রয়োজনে বিদেশী শব্দ বাবছাত হয়, যেমন নজকল ইসলামের কবিতায় হয়েছে। উল্লেখযোগ্য বাতিক্রম বলেই তা গ্রাহ্ম হবে, প্রতিদিনের রীতি হিসেবে নয়। কবিতার রূপকল্পে বিদেশী শক্ষের ব্যবহার অর্থাৎ সে- সমস্ত শব্দের বাবহার যা আমাদের স্বাভাবিক শব্দ-সামগ্রীর অন্তর্ভুক্ত নয়, কবিতাকে কান্তিহীন করবে। আমি লক্ষ করেছি, যারা বিদেশী শব্দ বাবহারের কথা বলেন, তাঁরা কোনও শব্দব্যধহারই জানেন না। কবিতার রাজ্যে তাঁদের বক্তব্য একটি বিভ্যন্থার মতো।

চার

কবিতার 'রপ' বা 'আঙ্গিকে'র কথা কাবাবিচারের ক্ষেত্রে প্রায়ই শোন। যায়, কিন্তু এর অর্থ অনেকের কাছেই স্পন্ট নয়। বহুতাবে আঙ্গিক শব্দটির প্রয়োগ হচ্ছে এবং প্রয়োগের এই বৈলক্ষণ্য অনেকক্ষেত্রে বিপরীত-প্রকার অর্থও নির্দেশ করে।

আঙ্গিকের সাধারণ অর্থ কবিতার ছলগত এবং শক্ষবিন্যাসগত গঠন।
আমরা ধারণা করতে পারি যে, একজন কবি একটি বিশেষ আবেগ মনে
লালন করছেন কিন্তু এখনও ঠিক করে উঠ্তে পারেন নি যে, আবেগটিকে
সনেটের কাঠামোতে প্রকাশ করবেন, না, পদ্মারে কয়েকটি শুবকে প্রকাশ
করবেন। এখানে সাধারণ পাঠকের বিচারে কবিতার ধরনটি অর্থাৎ সনেট
বা প্রারে দ্বিপদী-ত্রিপদীই হচ্ছে 'আঙ্গিক' এবং যে-স্ব শব্দ কবিতার অর্থ
বহন করছে, তা' হচ্ছে কবিতার প্রকৃতি বা বিষয়। দেবেক্সনাথের "হে
আশোক কোন্ রাঙ্গা চরণ-চুম্বনে" সনেটটি বিষয়ের দিক থেকে "ফেলিয়া
দিয়াছি বাসি মালতীর মালা" সনেট থেকে পৃথক।

মধুস্দনের 'মেঘনাদবধ কাবা'-এর বিষয়বস্তু কি কার সঙ্গে তার রূপের পার্থকা বা বিচ্ছিন্নতা নির্দেশ করা যায় ? সাধারণ পাঠক উত্তর দেবেন যে রামায়ণের সীতাহরণের অধ্যায় থেকে লক্ষাধিপতি রাবণের সঙ্গে বামের সংগ্রাম এবং রাবণের ক্রম-বিপর্যয় হচ্ছে এ-কাবোর বিষয়বস্তু । এ বিষয়বস্তুকে অন্য অনেক ভাবেও বর্ণনা করা যায়। এখানে বিষয়বস্তু হচ্ছে কবির অবলম্বিত কাহিনী বা তথা।

ক্রবিভার কথা ও অনাান্য বিবেচনা

'মেঘনাদবধ কাব্য' মধুসূদনের হাতে যেভাবে প্রকাশ পেয়েছে অর্থাৎ যেপ্রকাশের মধ্যে রামায়ণের তথোর বিরতি নেই কিন্তু মধুসূদনের নিজস্ব কাব্যবোধ ও অমুভূতির প্রশ্রম আছে, সে প্রশ্রমকে আমরা উক্ত কাব্যের রূপ
বল্বো। অর্থাৎ মেঘনাদবধ কাব্যের আখ্যানটি হচ্ছে তার বিষয় এবং
মধুসূদনের বলবার ভঙ্গাটি হচ্ছে তার রূপ। কবি যেভাবে আখ্যানটি শব্দ
ও ধ্বনির সাহায্যে বর্ণনা করেছেন, সে বর্ণনার মধ্যেই কাব্যের রূপ বা অঙ্গসৌষ্ঠব স্পষ্ট হয়েছে। একটি উদাহরণ দিলেই কথাটি স্পষ্ট হবে। 'মেঘনাদবধ
কাব্যে'র চতুর্থ সর্গে অশোককাননে সীতার বর্ণনা-প্রসঙ্গে কবি বলছেন:

"একাকিনী শোকাকুলা, অশোক-কাননে, কাঁদেন রাঘব-বাঞ্চা আঁধার কুটারে নীরবে! হরস্ত চেড়ী, সতীরে ছাড়িয়া, ফেরে দূরে মন্ত সবে উৎসব-কোতুকে— হীন-প্রাণা হরিণীরে রাখিয়া বাঘিনী নির্ভয় হৃদয়ে যথা ফেরে দূর বনে।"

অমিত্রাক্ষরের দৃঢ়-সংবদ্ধ নিগড়ের মধ্যে একটি অবাঞ্চিত অসহায় অবস্থার চিত্র কবি আমাদের সামনে তুলে ধরেছেন। পয়ারের সাধারণ যতিবিন্তাসের ব্যত্যয় ঘটে নি, ততুপরি অর্থগত বিরতি-চিহ্নও বর্তমান। অশোক-কাননে একাকিনী সাতার অবস্থিতি তুরস্ত চেড়ীদের কাছে একপ্রকার নিশ্চিন্ত অবস্থাই বটে। ছন্দের চালেও অসহায় করুণ মন্থরগতির পরিচয় পাওয়া যায়। "হীন-প্রাণা হরিণীরে রাশিয়া বাঘিনী"—এ উদাহরণে আকার ও ঈ-কারের প্রাচুর্থে একপ্রকার গন্তীর মন্থরতার সৃষ্টি হয়েছে। এ-ছয়টি চরণের বিশেষ প্রকাশের মধ্যেই কবির বক্তব্য বা আবেদন মুর্ত হয়েছে। তাই আমরা বলতে পারি যে, কাবোর প্রকাশ-রূপ এবং কাব্যের বিষয় একই সঙ্গে বিকাশ পেয়ে থাকে। উক্ত ছয়টি চরণকে অনুভাবে ভিন্ন ছন্দের সৌষ্ঠবে প্রকাশ করলে মধুস্দনকে পাওয়া যাবে না। রূপের পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে বিষয়বস্তুর পরিবর্তনও অবশ্যম্ভাবী। যেমন:

"অশোক-কাননে কাঁদিছেন একাকিনী শোকাকুল-প্রাণা রাঘব-বাঞ্চা যিনি আঁধার কুটারে নীরবে আপন মনে!
ছরস্ত চেড়ী সতীরে ছাড়িয়া সবে
ফেরে দ্রে দ্রে কোতুক-উৎসবে
হরিণীরে রাখি বাখিনী যেমন
নিশ্চিন্তে ফেরে নির্ভয়ে দূর বনে।"

মধুস্দনের বলিষ্ঠ অমিত্রাক্ষরের আশ্রয়ে বন্দিনী সীতার বেদনার পরিচয় যে-ভাবে স্পন্ট হয়েছে, উব্ধ পরিবর্তিত ভঙ্গীতে তার আভাসমাত্র নেই। মাত্রারত্তের সাধারণ ছয় মাত্রার নিয়মতান্ত্রিক পদক্ষেপে কেমন একপ্রকার অলস বিরামের ভাব এসেছে—বেদনার সে তীব্রতা আর নেই।

কবিতার ভাব এবং ভাষা-যে একত্রে উদ্ধাসিত হয়, বিচ্ছিন্নভাবে যে তাদের সৌলর্য নিরীক্ষণ সম্ভব নয়, অন্ত একটি উদাহরণ দিয়ে তা' আবার ব্রবার চেন্টা করছি। রবীন্দ্রনাথের 'সেঁজুতি' কাবগ্রন্থটি তাঁর শেষ-জীবনের লেখা। কঠিন পীড়া থেকে আরোগ্যলাভ করবার পর প্রথম প্রথম তিনি ্যে-কবিতাগুলো রচনা করেন, এ-গ্রন্থে তা' নিবদ্ধ হয়েছে। তিনি জীবন-সন্ধ্যায় উপনীত হয়েছেন বলে সেঁজুতি বা সন্ধ্যা-দীপ জেলেছেন। এ-গ্রন্থের মূল স্থাটি অত্যন্ত করণ। মৃত্যুকে বরণ করবার যে বলিষ্ঠতা এক সময়ে তাঁর ছিল, এখন আর যেন তা' আ**ল্পপ্রকাশ করতে** চায় না। পৃথিবী ছেডে যেতে হবে এ-অনুভূতিটিই কবির মনে অশেষ বেদনার সৃষ্টি করেছে, কেননা, তিনি যে পৃথিবীকে ভালোবেদেছিলেন মর্মান্তিক তীব্রতার দঙ্গে। এ-সময়কার একটি কথায় বেদনা ও ভালোবাসার এ-অনুভূতিটি অতান্ত স্পাই, "আমি যে বেঁচে আছি, তা' কেবল এই পৃথিবীকে ভালোবেদেছি ব'লেই। এত ভালো-त्रामि (य, तलाज. शांतिमा । । । यातात ममग्र এই कथाई व'ल यात (य, ভালো লেগেছিল, ভালোবেদেছিলুম পৃথিবীকে, এমন ভালো কেউ কোনো-দিন বাস্তে পারে না।" (আলাপচারী রবীক্সনাথ-রাণী চন্দ, পু: ৩৫, ৩৬) । 'সেঁজুতি ব 'মারণ' কবিতাটির প্রতি অঙ্গে যেন এ বেদনা জড়িয়ে আছে, শর্ম ও ছন্দের প্রকাশে যেন দীর্ঘশ্বাস উৎসাবিত হচ্ছে। কবিতার প্রথম বারোটি চরণ উদ্ধৃত করছি—

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

"যখন ববো না আমি মর্জ্যকায়ায়
তখন স্মরিতে যদি হয় মন,
তবে তুমি এসো হেথা নিভ্ত ছায়ায়
যেথা এই চৈত্রের শালবন।
হেথায় যে মঞ্জরী দোলে শাখে শাখে
পুচ্ছ নাচায়ে যত পাথী গায়,
ওবা মোর নাম ধ'রে কভু নাহি ডাকে
মনে নাহি করে বসি নিরালায়।
কত যাওয়া কত আসা এই ছায়াতলে
আনমনে নেয় ওরা সহজেই,
মিলায় নিমেষে কত্ প্রতি পলে পলে
হিসাব কোথাও তার কিছু নেই।"

এখানে মাত্রারণ্ডের আট মাত্রার চাল এবং প্রতি চরণের শেষে একটি
খণ্ডপর্বের স্থিতি কবিতাটিতে একটি সকরুণ মন্থরতা ও বিলম্বিত লয়ের
আভাস এসেছে। সন্ধ্যাকালে প্রকৃতিতে যেমন একপ্রকার স্তব্ধতা বা
বিষাদময় নিশ্চলতার ভাব আসে, এখানকার শব্দ ও ধ্বনিতে সে-ভাবটি ধ্বই
স্পান্ত। শব্দের এবং ছন্দের কাঠামোর কিছু পরিবর্তন করে অবিকল
এ-ভাবটি প্রকাশ করা সম্ভব নয়। যেমন:

শির্তাকায়ায় যখন রবো না আমি
শারিতে তখন যদি হয় তব মন,
নিভ্ত এখানে গোপন ছায়ায় এসো
যেখানে জেগেছে চৈত্রের শালবন।
এখানে যে ফুল দোলে ঘন শাখে শাখে
পুচ্ছ নাচায়ে পাধি যত গান গায়,
মোর নাম ধ'রে ডাকে না তাহারা কভু
আমারে শারে না বিদ কভু নিরালায়।
এই ছায়াতলে যাওয়া আসা কতবার
আনমনে নেয় ওরা সবে সহজেই,

প্রতি পলে পলে মিলায় নিমেষ কড হিসাব ভাষার কোথাও তো কিছু নেই।"

এখানে প্রতি চরণে ছয় মাত্রার চাল—তিন মাত্রার ক্ষিপ্রগতিও অমুভব
করা যায়, এবং চরণের শেষে ত্'মাত্রার খণ্ডপর্ব। রবীক্রনাথের বেদনা-খন
আবেগের পরিচয় এখানে নেই। মনে ২য়, কেউ যেন কিছুটা নির্লিপ্তভাবে
একটি মানসিক অবস্থার পরিচয় ফুটিয়ে তুলছে। মিনভির আবেশ আছে
কিন্তু পূর্বের মতে। তা' সকরুণ নয়। আবার অন্যভাবেও কবিতাটির রূপাস্তর
ঘটিয়ে পরীক্ষা করা যেতে পারে। যেমন:

"যবে এই পৃথীতলে রহিব না আমি
শারিতে তখন মোরে যদি ইচ্ছা হয়,
নিজ্ত ছায়ায় তুমি সংগোপনে এসে!
শালবনে যেথা বহে চৈত্রের মলয়।
হেথাকার যে-মঞ্জরী দোলে শাখে শাখে
নাচায়ে পুচ্ছটি কত পাখি গান গায়,
আপন বলিয়া তারা ডাকিল না মোরে
শারে না আমারে তারা বসি নিরালায়।
ছায়াতলে কতবার গমনাগমনঅন্তমনে ওরা সব নেয় সহজেই,
প্রতিক্ষণে অন্তর্হিত ছায়ার মতন
হিসাব তাহার জানি কোথাও তো নেই।"

পয়ারের নিশ্চিন্ত গতি এবং সংযুক্ত বর্ণের বহুলতায় এখানে দ্বিধাহীন নিশ্চিন্ত আত্মপ্রকাশের ভাবটাই প্রবল। বেদনা, করুণতা ও মিনতির কোনো পরিচয় এখানে স্পষ্ট নয়। গছে সাজালে কবির বক্তবাটা দাঁড়ায় এ-রকম:

'আমি যখন এ-পৃথিবীতে থাকব না, তখন যদি আমাকে স্মরণ করতে ইচ্ছে হয়, তবে তুমি এখানে চৈত্রের শালবনের নিভ্ত ছায়ায় এসোঁ। এখানে শাখায় শাখায় বে-মঞ্জরী হল্ছে এবং ষে-সব পাখি পুচ্ছ নাচিয়ে-গান করছে, তারা আমার নাম ধরে কখনো ভাকে না—নিবালায় বসে স্মরণও

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

করে না। এখানকার ছায়াতলের যাওয়া-আসাকে ওরা অন্তমনে সহজভাবেই নেয়, দণ্ডে দণ্ডে এ আনাগোনা কোথায় যে মিলিয়ে যায়, তার কোনো হিসাব নেই।"

এ-গছা বক্তব্যের মধ্যে রবীন্দ্রনাথের সকরুণ আবেদন, সহজ মিনতি এবং পৃথিবীর প্রতি মর্মান্তিক ভালোবাসার কোনো পরিচয় নেই। ছল্কের ব্যঞ্জনা, বিভিন্ন শব্দের পারস্পরিক সংযোগ ও স্থিতি এবং সর্বোপরি সম্পূর্ণ কবিতাটির গঠনটিকে কবির জীবনাবেগ কা অনুভূতির প্রকাশ হিসেবেই পাচছি। অর্থাৎ কবিতাটির বিশেষ বিন্যাসের মধ্যেই কবির আবেদন এবং আবেগ দানা বেঁধেছে।

প্রকাশভঙ্গীর পার্থক্যের জন্মই যে-কোনও হু'টি কবিতার আবেদন কথনই এক প্রকারের হতে পারে না। গছে বিশ্লেষণ করলে হয়তো উভয় ক্ষেত্রে একই তত্ত্ব পেতে পারি কিন্তু তত্ত্বই যদি আমার অবলম্বন হত, তবে কাবাপাঠের প্রয়োজন আমার হতো না। কিন্তু প্রয়োজন যে হচ্ছে, তাতেই প্রমাণিত হয় যে, আমি কবিতা পাঠ করি কবির হাদয় ও অনুভূতির সংবাদ পাবার জন্ম, অর্থাৎ জীবনের একটা চৈতন্মের আভাস পাবার জন্ম। এ চৈতন্ম ধরা পড়ে কবিতার শব্দে ও ছল্দে; এক কথায়, তার প্রকাশ-রূপে। কবিতার তত্ত্বকে আমি বিচ্ছিয়ভাবে কথনই পাই না। যদি একান্তই পাই, তবে শব্দ ও তার বিশেষ পরিচর্যার মধ্যেই তা পেয়ে থাকি। একটি উদাহরণ দিছি। দ্বিজেক্রলালের 'আর্যাগাথা' কাব্যগ্রন্থের "হুংখশোক পরিপূর্ণ" কবিতাটিতে এবং কামিনী রায়ের 'আলো ও ছায়া' কাব্যগ্রন্থের "ম্থ" কবিতাটিতে যা বলা হয়েছে, নিছক তত্ত্বের দিক থেকে বিচার করতে গেলে তাদের মধ্যে কোনো পার্থক্য আছে বলে মনে হয় না। কিন্তু কাব্য পাঠকের কাছে উভয় কবিতার পার্থক্য

"হঃখশোক-পরিপূর্ণ এই ধরাতল।
আসে নরগণ হেথা কাঁদিতে কেবল।
প্রতিপদে হঃখরাশি, আবরে জীবন আসি,
—রোদনের জন্মভূমি এ মহীমণ্ডল।

আজি মৃত পিতা কার আজি কার মাতা, আছি কার প্রিয় ভগ্নী আছি কার ভাতা, শুমি সদা এ সংসারে,

এইরপ হাহাকারে,

মানব জীবনময় আঁধার কেবল। ত্থশোক-পরিপূর্ণ এই ধরাতল। না উঠিতে স্থ-ভাষ্ঠ জীবন আঁধারে অমনি নিবিড মেথে আবদ্ধে তাহারে। চরণে দলিত হয়, না উঠিতে তুণচয়,

না ফুটতে শুকায় রে সুখ-শতদল। রহে না একটি ফুল এ কণ্টকবনে, ভাসে না একটি তারা আঁধার গগনে ; কাঁদিতে জনম লব, কাঁদিয়া চলিয়া যাব, অশ্রুবারি মানবের জীবন-সম্বল।

ত্ৰ:খশোক-পরিপূর্ণ এই ধরাতল।"

এখানে কবির দৃষ্টিভঙ্গী নিরন্ধুশ। জীবনের হাহাকার, বেদনা ও অশান্তির কথা এখানে নিশ্চিত স্থস্পউতার সঙ্গে বলা হয়েছে। পৃথিবীতে স্ত্যিকার-যে কোনো আশ্রয় নেই, অন্ধকারে নিরাশ্রয় অবস্থায় জীবনের-যে বিলোপ ঘটছে, সেশ্সব কথা বলে কবি অনেকটা তত্তুজানীর মতোই মন্তব্য প্রকাশ করেছেন। কিন্তু তত্ত্ই-যে এর সম্বল নয়, তার প্রমাণ এই যে, জীবনে ছঃখবাদকে প্রশ্রম না দিলেও এ-কবিতার আবেদনকে একেবারে অগ্রাক্ত করা চলছে না। তার কারণ হচ্ছে, এখানে এমন একটা বোধ আমরা নিশ্চয়ই পাচ্ছি, যা ঠিক তত্ত্ব বা হুঃখবাদের সঙ্গে স্থুগভাবে জড়িত নয়। বিশেষ করে এ-কয়টি চরণে—

> "না উঠিতে তুণচয় চরণে দলিত হয়, না ফুটিতে শুকায় রে স্থ-শতদল।"

একটি রূপকের ব্যঞ্জনায় যে-কাব্যবোধ স্পান্ট হয়েছে, তাতে তত্ত্বের আভাস নেই।

কামিনী রায়ের "হুখ" কবিভায় আমরা অন্য একটা জীবন-চৈতন্তের ক্ষেত্রে উপনীত হচ্চি। কবিভাটির শেষের ছয়টি শুবক হচ্চে এই—

> "না বৃঝিয়া হায় পশিমু সংসারে, ভौষণ-দর্শন হেরিকু সব, কল্লনার সম সৌন্দর্যা, সঙ্গীত হইল শাশান, পিশাচ রব। হেরিত্ব সংসার মরীচিকাময়ী মক্তুমি কত রয়েছে পড়ে, বাসনা পিয়াসে উন্মত্ত মানব আশার ছলনে মরিছে পুডে'! লক্ষ তারা ভূমে খসিয়া পড়িল, আঁধারে আলোক ডুবিয়া গেল, তমস হেরিতে ফুটল নয়ন, ভাঙ্গিয়ে হৃদয় শতধা হল। সেই হৃদয়ের এই পরিণাম, সে আশার ফল ফলিল এই ! সেই জীবনের কি কাজ জীবনে १— তিলমাত্র স্থ জীবনে নেই। যাক্ যাক্ প্রাণ, নিবুক এ জালা, বাক্ভাঙ্গা বীণে আবার গাই-যাতনা—যাতনা—যাতনাই সার, নর ভাগ্যে স্থু কখনো নাই। वियान, वियान, नर्वत वियान, নরভাগ্যে হৃথ লিখিত নাই, কাঁদিবার তরে মান্ব-জীবন, यक निन वैकि काँ निया याहे।"

এখানে সন্ত্যিকারের বেদনার আশ্রয়ে লালিত একটি কবি-মনের পরিচয় আছে। পৃথিবীর অবস্থা বা মানব-ভাগ্য সম্বন্ধে তিনি কোনো চরম দার্শনিক মন্তব্য করেন নি। এখানকার তত্ত্বোধ কবির ব্যক্তিগত আবেগের সঙ্গে সংযুক্ত। আবেদনের দিক দিয়ে দ্বিজেন্দ্রলালের কবিতার সঙ্গে কামিনী রায়ের কবিতার পার্থকা খুবই স্পন্ত। কামিনী রায়ের কবিতার জীবনসম্বন্ধে যে-মন্তব্য করা হয়েছে, তাতে একটি সকরুণ মূর্ছনার পরিচয় পাই। তাঁর ব্যক্তিগত উপলব্ধি এবং হতাশ্বাস যে-দীর্ঘনিশ্বাস বহন করে এনেছে, তার মধ্যে যে-গভীর বেদনাবোধ ও আন্তরিকতার পরিচয় পাই, তা একান্ত ভাবে এ-কবিতাটির শব্দ, রূপক, উপমা, চরণ ও শুবক-বিন্যাস এবং ভাবব্যঞ্জনার সঙ্গে জড়িত।

. কবি কোনো একটি বিশেষ তত্ত্ব বাাখা। করতে চাচ্ছেন এবং সে তত্ত্টি যথেষ্ট মূল্যবান—কবিতাবিচারের ক্ষেত্রে এমন ধরনের উক্তির মূল্য নেই। কেননা, কবিতার মধ্যে আমরা অভিজ্ঞতা ও উপলব্ধিরই সন্ধান করে থাকি আমরা তার মধ্যে যথার্থ জীবনবোধের ক্ষৃতি আশা করে থাকি। শুধুমাত্র এ-কারণেই ছু'টি কবিতার মধ্যে ছুই বিকন্ধ তত্ত্ব স্পষ্ট হলেও রসোপভোগের ক্ষেত্রে উভয় কবিতাই আমাদের কাছে হয়তো প্রিয় হতে পারে। স্ক্তরাং রসোপলব্ধিই হচ্ছে পাঠকের কাছে কবিতা গ্রহণ বা বর্জনের মাপকাঠি, তত্ত্বকে স্বীকার করে কবিতার মূল্য যাচাই করা হয় না।

এখানে আমি অক্ষয়কুমারের "এষা" কাব্যের "সান্ত্রনা" অধ্যায় থেকে অংশবিশেষ উদ্ধৃত করছি। প্রিয়ন্তনের বিয়োগবাথায় কামিনী রায় ও অক্ষয়কুমার উভয় কবিই অসহা মানসিক অশান্তিতে পীডিত। কিন্তু উভয়ের উপলব্ধির মধ্যে পার্থকা আছে। অক্ষয়কুমারের কাব্যে চরম হাহাকারের মধ্যেও স্বন্তিলাভের প্রয়াস আছে। মৃত্যু অমোঘ, তাই তার আবির্ভাবকে তিনি রহত্তর উপলব্ধির সোপান-স্বরূপ ভাবছেন। অক্ষয়কুমারের উপলব্ধির রূপ হচ্ছে এই—

"হে দেব, মঙ্গলময়, মঙ্গল-নিধান!
তোমাবে হেরি নি, প্রভূ
বিশ্বাস করি হে তব্,—
সর্ব-জীবে সর্ব-কালে দাও পদে স্থান।
তোমারি এ বিশ্ব-সৃষ্টি
আলো-অন্ধকার—র্ষ্টি

জন্ম-মৃত্যু, বোগ-শোক তোমারি প্রদান।
ভাঙ্গিতে গড় নি প্রেম, ওছে প্রেমময়!
মরণে নহি ত ভিন্ন,
প্রেম-সূত্র নহে ছিন্ন—
অর্গে মর্ত্তো বেঁধে দেছ সম্বন্ধ অক্ষয়!
শোকে ধৃধৃ হাদি-মক্র,
আছে তার কল্পতক !
নেত্র-নীরে ইন্দ্রধন্ন হইবে উদয়!

মজিয়া আপন জ্ঞানে আপনা বাখানি ;
বোগে-শোকে ভাবি ডরে
জন্মি নাই মৃত্যু তরে—

যদিও এ জন্ম-মৃত্যু কেন নাহি জানি !
জানি,—মনঃ প্রাণ দেহ
নহে আপনার কেহ—
তোমারে তোমারি দান দিতে অভিমানী !
দাও প্রেম—আরো প্রেম, চির-প্রেমময় !
আরো জ্ঞান, আরো ভক্তি,
আরো আত্মজন্ম-শক্তি—
তোমার ইচ্ছায় কর মোর ইচ্ছা লয় !
জীবন-মরণ-পানে
বহে যাক্ স্করে গানে,
হোক্ প্রেমায়ত পানে অমর হৃদয় !*

এখানে যে-চিন্তার পরিচর্যা রয়েছে, তা কবির অভিজ্ঞতা থেকে উৎসারিত। "নেত্র-নীরে ইন্দ্রখন্থ হইবে উদয়"—এখানে অলঙ্করণ নেই, স্তি্যকারের অনুভূতিলক সৌন্দর্যের পরিবেশন আছে। মৃত্যুতে অন্তিত্বের যে-বিলোপ ঘটে, তাকে তিনি ব্যাখ্যা করছেন এভাবে—'ভোমারে ভোমারি দান দিতে অভিমানী'। কবিতার পাঠক এ-কবিতাকে যেমন আনন্দের

সঙ্গে গ্রহণ করছেন, কামিনী রায়ের কবিতাকেও তেমনি আনন্দের সঙ্গে গ্রহণ করছেন। যদিও অক্ষয়কুমারে আছে স্বন্তিকামনা ও আত্মজয়-শক্তির সাধনা এবং কামিনী রায়ে আছে জীবনে অস্বন্তি ও হাহাকার-বোধ এবং জীবনের মূল্যহীনতার জন্য আক্ষেপ। স্ক্তরাং দেখা যাচ্ছে যে, কবিতার সৌন্দর্য সর্বদাই তত্তনিরপেক্ষ।

যেখানে কাব্যের রস-নিবেদন জীবনের পরিচয় বা প্রকাশের সঙ্গে জড়িত নয়, সেখানে তা মধুর বা সাধারণ সমালোচনার ভাষায় অনবছা হতে পারে কিন্তু সত্য কখনও হবে না। কেননা, সেখানে কবির অভিজ্ঞতা বা উপলব্ধির পরিচয় থাকবে না। একান্তভাবে কল্লনার জীবন জাগ্রত করতে হলেও সে কল্লনার বাস্তব স্থিতির প্রয়োজন অর্থাং তা সত্যিকার হাদয়ামুভূতি বা বোধকে অবলম্বন করে প্রকাশ পাবে। উদাহরণ-স্বরূপ রবীক্রনাথের একটি কবিতা সম্পূর্ণ উদ্ধৃত করে, জাগ্রত জীবন-বোধকে গ্রহণ করেই-যে কবিতার স্ফুর্তি তা বোঝাবার চেন্টা করবো। কবিতার নাম 'পসারিণী'। কবি এখানে বাস্তব-জীবনের হুর্ভরতা, কর্মচাঞ্চল্য এবং প্রাস্তি পরিহার করে রিগ্র আপ্রয়, নিভূত গৃহকোণ এবং নিবিড শাস্তি কামনা করেছেন। কল্ল মধ্যাহ্বের দাহনকে অস্বীকার এবং কর্মপরিহারের চেন্টায় একটি আন্তরিকতার পরিচয় প্রকাশ পেয়েছে; কেননা, যে-স্থিগ্ন পরিমণ্ডলের কল্পনা কবি করেছেন, আমাদের পরিচিত জীবন ও উপলব্ধির সঙ্গে তার সম্পর্ক আছে। কবিতাটির প্রথম শুবক এই—

"ওগো পদাবিণী, দেখি আয়

কি বয়েছে তব পদরায়।

এত ভার মরি মরি কেমনে রয়েছ ধরি,
কোমল করুণ ক্লান্ত কায়।
কোণা কোন্ রাজপুরে যাবে আরো কত দ্রে,
কিসের ত্রহ ত্রাশায়।

সম্মুখে দেখো তো চাহি পথের যে সীমা নাহি,
তপ্ত বালু অগ্নিবাণ হানে।
পদারিণি, কথা রাখো, দ্ব পথে যেয়ো নাকো,
কণেক দাঁড়াও এইখানে।"

এ-শুবকটি সাধারণ একটি প্রশ্নোবার মতো। বান্তব জীবন নয়—
নিছক একটি কল্পনার প্রসারের আতাস আছে। ত্রুহ ত্রাশায় বহুদুরে
রাজপুরে যাবার কথা আছে, কিন্তু একমাত্র 'রাজপুর' শব্দটি ছাড়া মহার্ঘতা,
ঐশ্বর্য ও অতুলনীয়তার পরিচয় বহন করবার মতো কোনো শব্দ-উপমারূপক এখানে নেই। দ্বিতীয় শুবক দেখলেই আমরা বুরতে পারব যে,
পরিচিত পৃথিবীর সীমারেখার মধ্যেই কবি স্লিগ্ধ নিভ্ত আবেশের পরিচয়
দিয়েছেন। এ পরিচয়ের মধ্যে আশ্বর্য সজীবতা আছে—

"হেথা দেখো শাখা-ঢাকা বাঁধা বটতল ;
কুলে কুলে ভরা দিখি, কাকচক্ষু জল।
ঢালু পাড়ি চারি পাশে কচি কচি কাঁচা ঘাসে
ঘনশ্যাম চিকণ-কোমল।
পাষাণের ঘাটখানি, কেহ নাই জনপ্রাণী,
আমবন নিবিড় শীতল।
থাক তব বিকিকিনি, ওগো প্রান্ত পসারিণি,
এইখানে বিচাও অঞ্চল।"

বাংলার গ্রামা পরিবেশের প্রশান্তি, সজীবতা, মনোরম শ্রামলতা এবং নিশিচন্ত বিশ্রামের পরিচয় এখানে স্পট্ট হয়েছে। আমরা যে-জীবনকে জানি সে জীবনের আকাশ এবং আলোককে গ্রহণ করেই কবি তাঁর স্বপ্ন ও কল্পনাকে সজীব এবং সতা করেছেন। উপরের উদ্ধৃতির কয়েকটি বিশেষণ ও শব্দ-বাবহার বিশেষভাবে লক্ষ্ক করবার। "শাখা-ঢাকা বাঁধা বটতল," "কুলে কুলে ভরা দিখি," "কাকচন্ধু জল", "চিকন-কোমল", "কচি কচি কাঁচা ঘাস"—একটি কোমল নয়নাভিরাম গ্রামা-প্রকৃতির নির্দ্ধনভাকে জাগ্রত করেছে। "বিকিকিনি" শব্দটির মধ্যেও দ্লিগ্ধ ও কোমলতার আবেশ আছে। একটি গ্রামা গানের চরণে 'বিকিকিনি' শব্দটি মানুষের জীবনের আশা-আকাজ্জার প্রতীক হয়েছে। চরণটি এই—

"দ্ধি হুগ্ধ নট হ'ল বিকি ব'য়ে যায়—"

একদিকে নিকটের আকর্ষণ, অন্যদিকে অবহেলায় প্রাত্যহিক জীবনের ভারসাম্য নষ্ট হবার ভয়—সাধারণ একটি জীবনের দীনতম আকাজ্জা মহৎ সৌন্দর্যে মণ্ডিত হয়েছে। জীবনের সঙ্গে নিগৃঢ় সম্পর্ক রয়েছে বলেই একে কবিতা বলে গ্রহণ করছি। রবীন্দ্রনাথের "পসারিণী" কবিতাটিও অলঙ্কারের লীলা-ঝক্ষারে স্থন্দর নয় কিন্তু জীবনকে গ্রহণ করেই স্থন্দর। এ-স্ত্রে ইয়েট্স্-এর The Lake Isle of Innisfree কবিতাটির উল্লেখ করবো—

"I will arise and go now, and go to Innisfree, And a small cabin build there.

of clay and wattles made;

Nine bean rows will I have there,

a hive for the honey bee, And live alone in the bee-loud glade.

And I shall have some peace there,

for peace comes dropping slow,

Dropping from the veils of the morning

to where the cricket sings;

There the midnight's all a-glimmer, and noon a purple glow,

And evening full of linnet's wings.

I will arise and go now,

for always night and day

I hear lake water lapping with low sounds by the shore;

While I stand on the roadway,

or on the pavements grey,

I hear it in the deep heart's core."

জীবনের কোলাহলকে ভূলে কবি শান্তি ও নিভ্ত আশ্রয় থুঁজতে চান লোকালয়ের অন্তরালে নির্জন হ্রদের তীরে। কবির এ আকাজ্ফা ছোট একটি মাটির ঘর ও ন'সারি সিম-লতার বাগানের ছবি এঁকে পরিতৃপ্তি খুঁজেছে। উদাহরণের মধ্যে জীবনের ক্ষুদ্র আশা-আকাজ্ফার এ প্রকার

প্রতীকগত ব্যঞ্জনা না থাকলে আমরা একে গভীর, আন্তরিক ও সতা বলে গ্রহণ করতাম না। এভাবে উপমা-রূপক এবং সাধারণ বিশেয়-বিশেষণ উপলব্ধি এবং হৃদয়ামুভ্তির প্রকাশ হিসেবে মূর্ত হলেই সতা হয় এবং এ সতা হওয়ার উপরেই তাদের কাবাশ্রীর মূল্য নির্ভর করে।

কিছু যেখানে কবিতা জীবন-নির্ভব নয় অর্থাৎ কবি যেখানে শব্দও উপমার্ক্রণক প্রয়োগের মধ্যে জীবনের ব্যঞ্জনা আনেন নি, সেখানে কবিতা অলঙ্কারে স্থমামণ্ডিত ও মহার্ঘ হতে পারে কিছু সে স্থমা নিছক আভরণের স্থামন্দির নয়। দেবেক্রনাথ সেনের অনেক কবিতায় এ প্রকার নিশ্চিন্ত কল্পনা-বিলাসের পরিচয় পাওয়া যায়। যেমন—

"কপালে কন্ধন হানি মুক্ত করি চুল বাসন্তী যামিনী আহা কাঁদিয়া আকুল! স্বামী তার চৈত্রমাস অনঙ্গের মত, দক্ষিণে ঈষং হেলি জানু করি নত, কার তপ ভাঙ্গিবারে করিছে প্রয়াস? কান্ধের মুরতি ও যে!—একি সর্বনাশ!

ললাটে অনল হের ধক্ ধক্ জলে!
সর্বাঙ্গে বিভূতি-ভত্ম মাখি কৃতৃহলে
তপে মগ্য—চিনিলে না বৈশাখ দেবেরে!
হে চৈত্র! এ নিশি-শেষে নিয়ভির ফেরে,
হারাইলে প্রাণ আহা!—নাশিতে জীবন
রোষান্ধ বৈশাখ ওই মেলিল নয়ন।

দিগক্ষনা হাঁকি ডাকে— "কি কর কি কর"!
নব-উষা বলে "ক্রোধ সম্বর সম্বর!"
কোকিল ডাকিল কুছ করিয়া মিনতি,
সম্রমে অশোক-পুস্প করিল প্রণতি!
রথা! রথা! বৈশাখের হু'চক্ষু হইতে
নিঃসরিল অগ্নিকণা, বেগে আচ্মিতে!

ভন্ম হ'ল চৈত্রমাস ! হয়ে অনাথিনী
মূছিল সিন্দুর-বিন্দু বাসন্তী যামিনী !
শাল্যলীর পুল্পরাশি পড়িল খসিয়া,
পাপিয়া বসন্ত-রাজ্যে গেল পলাইয়া।
প্রজাপতি লুকাইল কবরীর শিরে,
ভিজিল শিরীষপুল্প নয়নের নীরে!

সম্পূর্ণ কবিতাটি উদ্ধৃত করবার প্রয়োজন নেই। আমরা এখানে দেবেক্সনাথ সেনের কল্পনার উন্মৃক্ত প্রসার লক্ষ করি—একপ্রকার নিরুদ্দেশ গতির উল্লাসের মতো। জীবনের প্রতি ক্রক্ষেপহীন এই-যে স্থপ্সঞ্চয়ের আনন্দ, একে কাবাবিলাস আখ্যা দিতে পারি, কিছু কখনই সতা বলে গ্রহণ করবো না। কিছু সাক্ষাং জীবন-পরিচয় এবং বস্তু-পরিচয় থেকে উৎসারিত হয়ে কীট্স্-এর সৌন্দর্যকল্পনা অনাবিল ও রিগ্ধ হয়েছে এবং তাতে আমরা উপলব্বির প্রগাত্তা লক্ষ করি—

"I cannot see what flowers are at my feet,

Nor what soft incense hangs

upon the boughs,

But, in embalmed darkness,

guess each sweet.

Wherewith the seasonable

month endows

The grass, the thicket, and the

fruit-tree wild;

White hawthorn, and the

pastoral eglantine;

Fast-fading violets cover'd up in leaves;
And mid-May's eldest child,
The coming musk-rose full of dewy wine,
The murmurous haunt of flies

on summer eves."

সৌন্দর্য এখানে ইন্দ্রিয়গ্রা**ছ, যে-আবেশ কবি সৃষ্টি** করেছেন, তা উপলব্যিত

বস্তুকে ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য বা অনুভূতির দঙ্গে সম্পর্কিত রাখার উপায় হচ্ছে— প্রতিদিনকার জীবন এবং পরিচিত পৃথিবী থেকে উপমা-রূপক আহরণ করা। কবিতায় যে-সব শব্দ সত্যিকারের অর্থ জ্ঞাপন করবে অর্থাৎ যে-সব শব্দের মূল্য বাকোর ব্যাকরণ-সঙ্গত বিক্যাসের জব্য নয় কিছু আবেগ, উপলবিং, অমুভূতি ও বিশ্বাদের প্রকাশের জন্ত, সে সব শব্দের চয়ন এবং প্রয়োগের উপরই কবির বিশিষ্টতা নির্ভর করে। এ আবেগ্য, উপলব্ধি, অনুভূতি ও বিশ্বাস জীবনকে গ্রহণ করেই বিকশিত হয়, তাই সার্থক কার্য জীবনগত উপমা-রূপক নিম্নেই অনন্য এবং ফুন্দর। কথা যখন হৃদয় থেকে আসে অর্থাৎ মানুষের বিশ্বাস, উপলব্ধি, উল্লাস ও ব্যথা থেকে যথন কথা আসে, তথনই সে কথার মধ্যে আমরা প্রাণের স্পন্দন পাই এবং তখনই সে কথা কবিতার কথা। আবেগ যখন ছাদ্যের সামগ্রী হয় না, তখনই কথায় কারুকার্যের নিপুণতা থাকতে পারে, কিন্তু তা কৃত্রিমতার নিপুণতা। সমগ্র হৃদয় দিয়ে অমুভব করা হয় নি বলেই তা সতা নয়। দেবেন্দ্রনাথ সেনের সঙ্গে অক্ষয়কুমার বড়ালের তুলনা করলেই কথাটি স্পষ্ট হবে। দেবেন্দ্রনাথ সেনের কবিতায় কাব্যবিলাস আছে, কথাকে নানাভাবে অলঙ্কারের প্রাচুয়ে সাজানো আছে। জীবনরহিত এমন অপূর্ব বর্ণবৈচিত্রা খুব কমই দেখা যায়। তার কাতি হৃদর কিছু জাবনের আলোতে দীপ্যমান নয়। 'ডায়মনকাটা মল' বলে একটি কবিতা আছে, দেখানে স্থল্ব নৃত্যলীলায় কথা ছুটে চলেছে। নৃত্যের বিচিত্র তালে তিনি মেতে রয়েছেন কিন্তু হাদয় সে সঙ্গে কথা বলে ওঠে নি। অল্প একট উদ্ধৃত করছি-

ঝমর ঝমাৎ ঝম, ঝমর ঝমাৎ ঝম, বাজে ওই মল।
উঠিছে পড়িছে কি রে, নামিছে উঠিছে কি রে,
রূপ-হর্ম্মো সঞ্চারিণী রাগিণী তরল ?
ভ্রমর কি গুঞ্জরিছে, কোকিল কি ঝঙ্কারিছে,
নিশুতির শাস্ত গৃহে খুলিয়ে অর্গল ?
ফুল্মরীর উচ্চ হাসি পেয়ে প্রাণ অবিনাশী,
অবিরল ছুটে কিরে আনন্দে চঞ্চল ?

বামর বামাৎ বাম্,

কেন আজি প্রতিধ্বনি হরবে বিহ্নেল ?

মল বলে,—"আমি যার 'বধু'লে গো নহে আর

মাতৃভাবে ভয় লজা ডুবেছে সকল।"

বড় বধু ওই আসে, শিশুরা পলায় ত্রাসে;

চঞ্চলচরণ দাসী সহসা নিশ্চল!

অমর কি গুঞ্জরিছে ? কোকিল কি বাজারিছে ?

মুখর বিরহ বলে, "চল্ চল্ চল্ চল্"—

বামর্ বামাৎ বাম্

বাজে ওই মল।"

এখানে উপলব্ধি বা হাদয়াবেগের কথা নেই, ধ্বনি-প্রতিধ্বনির স্থ্য-বৈচিত্রোর কৃত্রিমতার মধ্যেই কবিতাটির প্রাণ। এ কবিতা কবির কল্পনাগত কৌশল থেকে উৎসারিত, হাদয়ের উপলব্ধি দার। উজ্জীবিত নয়।

একটি উদাহরণ থেকে কবির কল্পনাগত কৌশলের পরিচয় পাওয়। যাবে—

"Full gently now she
takes him by the hand,
A lily prison'd in a gaol of snow
Or ivory in an alabaster band,
So white a friend engirts so white a foe."

(Venus and Adonis—Shakespeare)

এখানের বর্ণনার মহার্যতা আছে। এডোনিসের ও ভিনাসের হাতকে লিলিফুলের সঙ্গে ও তুষারের শুদ্রতার তুলনা করা হয়েছে কিছু এ তুলনায় এডোনিস ও ভিনাসের জীবন স্পান্ত হয় নি। কোনক্রমেই বলা চলে না যে, এখানে আমরা উভায়ের আকুলতা, আকাজ্জা এবং তৃপ্তির পরিচয় পাচ্ছি। অথচ একই কবিতার অন্তর পাচ্ছি—

"My smooth most hand, were it with thy hand felt, Would in thy palm dissolve, or seem to melt."

এখানে হাদয়ের অমুভূতি হাতের স্পর্শের মধ্যে যেন মূর্ত হয়ে উঠেছে।
এখানে কল্পনার প্রতিষ্ঠা জীবনের উপর, এবং সে প্রতিষ্ঠা প্রশন্ত। জীবনের
রস যেখানে নিঃসংশয় ভরসার সঙ্গে কাবা-কথায় প্রকাশ পায়, সেখানেই
তা ক্রিমতাকে অতিক্রম করে। কল্পনা যেখানে লীলার সামগ্রী মাত্র নয়
কিন্তু জীবনেরও সামগ্রী, সেখানেই কল্পনার মর্যাদা এবং সভ্যতা। নিরক্রশ
কল্পনার নিদর্শন স্বরূপ কিছু কাব্যাংশ উদ্ধৃত করছি—

- ক কালো-ভানার খেত-মরালী! স্নানের ঘরে হান্মামে
 ছড়িয়ে পড়ে চুলের পালক শুভ তত্ত্ব ভান্-বামে!
 গোলাব ফুলের তাজটি মাথায় জাফরানী বং পায়জামা—
 যুবতী নয়, বালক-কিশোর বস্ল এসে তাঞ্জামে!
 ॥ মোহিতলাল॥
- খ তুমি আমার বকুল যুঁথি—মাটির তারা-ফুল,
 জ্বৈর প্রথম চাঁদ গো তোমার কানের পার্সি হল।
 কুস্মী রাঙা শাড়িখানি
 চৈতী সাঁজে পরবে রানী,
 আকাশ গাঙে জাগবে জোয়ার রঙের রাঙা চান,
 ভোরণ দ্বারে জাগবে করুণ বারোয়াঁ মুলতান।
 ॥ নজরুল॥
- গ কর্পুর ফাগ ক'রে জোৎস্লাতে চাঁদ হোলি খেল্ছে!

 কর্পুরি কৃষ্ণ্ম ফুলে ফুল ফেল্ছে।

 হিল্লোলি' উল্লাসে মাতি অমুভব রাসে

 মল্লিকা হাসি হেনে হেল্ছে!

 উবে যাওয়া রূপ কত তারা-ফুলে অবিরত

 হীরার লাবণি—মণি মেলছে!

 ॥ স্ভোক্রনাথ॥
- গড়েছে রজত রেখা রক্তিম অধরে, মর্মের ভাষা যেন হয়েছে বিকাশ।

জ্যোছনার স্নেহ যেন গোলাপের পরে
ফুটায়ে দিতেছে তার স্থমা স্থাস।
কোন্ শুভ দিবসের চুম্বনের স্মৃতি
অধরের রাডিমায় হয়েছে বিলীন
কোন্ স্থ রজনীর চাঁদের কিরণ
অধর পরশে এসে আপনা বিহীন।

॥ वर्मम्बार्थ ॥

কাবোর মধ্যে জীবনের স্পর্শের কথা বলতে গিয়ে রবীন্দ্রনাথ এক সময় লিখেছিলেন—"সাহিত্যে যেখানেই জীবনের প্রভাব সমস্ত বিশেষ কালের প্রচলিত কৃত্রিমতা অতিক্রম করে সজীব হয়ে ওঠে, সেখানেই সাহিত্যের অমরাবতী। কিন্তু জীবন যেমন মৃতিশিল্পী তেমনি জীবন রসিকও বটে। সে বিশেষ করে রসেরও কারবার করে। সেই রসের পাত্র যদি জীবনের স্থাক্ষর না পায়, যদি সে বিশেষ কালের বিশেষত্বমাত্র রচনাকৌশলে পরিচয় দিতে থাকে, তাহলে সাহিত্যের সেই রসের সঞ্চয় বিকৃত হয় বা শুয় হয়ে মারা যায়। সে রসের পরিবেশনে অকৃত্রিম আস্বাদনের দান থাকে, সেরসের ভোজে নিমন্ত্রণ উপেক্ষিত হবার আশক্ষা থাকে না। 'চরণনথরে পড়ি দশ চাঁদ কাঁদে' এই লাইনের মধ্যে বাক্চাতুরী আছে, কিন্তু জীবনের স্থাদ নেই। অপর পক্ষে—

তোমার ঐ মাথার চূড়ায় যে রঙ আছে উজ্জ্বলি
সে রঙ দিয়ে রাঙাও আমার বৃকের কাঁচুলি—
এর মধ্যে জীবনের স্পর্শ পাই, একে অসংশয়ে গ্রহণ করা যেতে পারে।
॥ সাহিত্যের স্বরূপ, পৃঃ ৫৩॥

কবিতায় অনেক সময় বিশেষণ, উপমা, রূপক বা উৎপ্রেক্ষা নিছক বাক্চাত্রী হয়ে পড়ে। বাংলা কবিতায়, বিশেষ করে, এ সমস্ত অলঙ্কার যেখানে
মাত্র সৌন্দর্যহেতু, সেখানেই অপ্রাকৃত এবং অসত্যবোধের লালন লক্ষ করা
যায়। এর কারণ হচ্ছে, সৌন্দর্যপ্রকাশের ক্ষেত্রে আমরা দেহ বা দেহাবরণকেই প্রাধান্য দিয়েছি কিন্তু সে ক্ষেত্রে হৃদয়ের পরিচর্যা ঘটে নি। মধ্যযুগের বাংলা কবিতার ক্ষেত্রে এ কথা সাধারণভাবেই সত্য। রবীক্রকাবেঃ

এর প্রভাব লঘু হলেও, এর অসমর্থন নেই। রবীক্র-পরবর্তী অনেকের কাব্যে বিশেষ করে মোহিতলাল, সত্যেক্রনাথ, যতীক্র বাগচী এবং কালিদাস রায়ের কাব্যে, কাব্যের অলঙ্কার মধ্যযুগের সৌন্দর্যবোধেরই পরিচয় বহন করে। পার্থকা শুধু এই, যেখানে মধ্যযুগের কাব্যে, সৌন্দর্যনিরীক্ষণ অংশ-বিচার করে সম্পূর্ণ বস্তুতে আসবার চেন্টা, এদের কাব্যে অনেকটা প্রহেলিকা এবং অস্পন্টতার মধ্যে প্রথমেই বস্তুর সম্পূর্ণ পরিচয় দেবার চেন্টা করা হয়। মধ্যযুগের এহেন অংশ-বিচার প্রথম থেকেই অস্বচ্ছ এবং অবাস্তুব এবং এ বিচারে প্রতিটি অংশ মূল বস্তু থেকে শেষপর্যন্ত বিচ্ছিন্ন থাকে। কবিকঙ্কন চণ্ডী থেকে একটি উদাহরণ দিচ্ছি। কবি খুল্লনার রূপ-বর্ণনা করছেন—

"शूलना वाष्ट्रय मितन मितन। হইল বংসর ছয়, বরণ বর্ণন নয়, শোভা করে অলঙ্কার বিনে॥ সফল মানস মানি, আনি ভূঙ্গারের পানী, মলা দূর করে চম্পাবতী। যতনে বুঝায়ে তায়, আভরণ দিল গায়, রপের মঞ্জরী কলাবতী॥ চাঁচর চিকুর ছান্দে, কবরী টানিয়া বান্ধে, বেড়ি নব মালতীর ফুল। সরস কানন ছাড়ি, প্রলয়ে কবরী বেড়ী, মধু-লোভে ভুলে অলিকুল॥ প্রভাতে ভাশ্ব ছটা, কপালে সিন্দুর-ফোটা, অধর জিনিল জবাফুলে। ভুরুযুগ ধনুবর, তাহার কটাক্ষ শর, ববি-শশি শোভে তার কোলে॥

রপের এ বর্ণনা সংষ্কৃত অলঙ্কার-শাস্ত্রসম্মত। এখানে কন্ভেন্শনাল বা তথাকথিত যুগ-প্রয়োগ-সিদ্ধ কতগুলো বিশেষণ, উপমা, রপক এবং উৎপ্রেক্ষার ব্যবহার হয়েছে, অর্থাৎ এখানে রচনা-কৌশল আছে কিছু জীবনের স্বাক্ষর নেই। জীবনের স্বাক্ষর নেই এ অর্থে যে, এ বর্ণনায় খুল্লনার 'পরিচয়' নেই—তার জীবন-যাপন, আশা-আকাজ্জা এখানে স্পষ্ট হয় নি। উপরত্ত কবি যে-জীবনকে আস্বাদন করেছেন, তার পরিচয়ও এ উদ্ধৃতিতে নেই। মোহিতলাল মজুমদারের কবিতায় মধ্যযুগের এ-অলঙ্কার-সচেতনতাকেই পাই। আমার কথাটিকে পরিস্কার করবার জন্য আমি কয়েকটি উদাহরণ দেব—

১. চুড়ী কয়গাছি ক্ষণে ক্ষণে বাজে, ঝম্ ঝম্ বাজে মল আধ-মুকুলিত উরস পরশি হার করে ঝল্মল্। জোডাভুক আর অলকার মাঝে পঞ্চমী চাঁদ পাতা, ডাগর চোখের সরল চাহনি অশ্রু-হাসিতে গাঁথা। ফুল জিনি' নাসা পেলব নিধুঁত—নিশ্বাসে কেঁপে উঠে, অতি পবিত্র চিবুক-ভঙ্গি, কি ভাষা ওঠপুটে!

॥ কিশোরী-স্বপন-পদারী॥

এই উদাহরণটির সঙ্গে কবিকন্ধনের উদাহরণটির কোনো বিশেষ পার্থকা নেই, স্থতরাং মন্তব্য নিপ্পয়োজন। "উরু যুগ জিনি রামকলা" আর "ফুল জিনি নাসা" ক্ষেত্রভেদে একই অবাস্তবতার চিত্র।

মুকুতার সিঁথি খুলে রাখ, আজ বাঁধিও না কুন্তল, কাজ নাই স্থি, আঁখির কিনারে কুহকের কজ্জল। সম্বরি বেশ বক্ষের বাস, ঘুচাও মনের মহা মোহ-পাশ— আজ রাখ স্থি, মুকুলে মুদিয়া কমলের শতদল, ত্যজ মঞ্জীর, মেখলা নীচের—মুগমদ, কজ্জল।

॥ শেষ আরতি—স্মর-গরল॥

এখানে গতানুগতিক শব্দ-প্রয়োগ অনুপ্রাসের বোঝায় ভারাক্রান্ত হয়ে একটি অস্পট্ট, অস্কৃত্ত বোধের পরিচয় এনেছে। বান্তব সঞ্জীব-বোধরহিত কল্পনার ক্ষেত্রে কবি এক অসার্থক প্রেমাকুলতার চিত্র এঁকেছেন। কোনো চিত্রের সঙ্গেই কোনো চিত্রের সম্পর্ক নেই। বিচ্ছিল্লভাবে চুল বাঁধা, চোখে কুহকের কান্ডল দেওয়া, বক্ষবাস সম্বরণ করা এ সব কয়েকটি ছবি আছে, কিন্তু সবকিছু মিলে একটি বিশেষ কোনো উপলব্ধির পরিচয় পাওয়া যায় না।

কবি এখানে উৎকণ্ঠার পরিচয় দিতে চেন্টা করেছেন, কিছ্ক এর জন্ম যে-আবেগ সৃষ্টির প্রয়োজন তা এখানে নেই। প্রিয়তমার স্থসজ্জিত চিত্রের কল্পনাতেই উৎকণ্ঠার পরিচয় দেবার চেন্টা হয়েছে। কিছু সে চিত্র 'অপরূপ', 'চমৎকার' ইত্যাদি বিশেষণের ধোঁয়ায় আচ্ছন্ন। বিভিন্ন চিত্রের মধ্যে আবেগের দিক থেকে সম্পর্কও নেই।

বার্নস্-এর একটি গান এখানে উদ্ধৃত করবো, যেখানে কল্পনার অতিরেকও একটি পূর্ণাঙ্গ-বোধের জন্য প্রয়োজন হয়েছে। একটি মধুর স্থারঞ্জার শিশিরে ভেজা নতুন ঘাসের মতো পেলবতা ও সজীবতার আভাস এনেছে। কোনো চিত্রই এখানে বিচ্ছিন্ন নয়, বরঞ্চ সম্পূর্ণ উপলব্ধির প্রতীক, কেননা এখানে কবি-মন চেন্টা করছে—'to realize itself in knowing itself'; গানটি এই—

- O' my Luve's like a red rose,

 That's newly sprung in June,
 O' my Luve's like a melodie
 - That's sweetly play'd in tune.

As fair art thou my honie lass

So deep in luve am I;

And I will luv thee still my Dear,

Till a' the seas gang dry

Till a' the seas gang dry, my Dear;

And the rocks melt wi' the sun;

I will love thee still, my Dear,

While the sands o' life shall run;

And fare thee weel, my only Luve!

And fare thee weel, a while!

And I will come again, my Luve,

Tho' it were ten thousand mile!

মহৎ কবিতা এটা নয় কিছু একে স্থলর বলতে পারি, কেননা এখানে একটি স্লিগ্ধ উপলব্ধির পরিচয় আছে এবং সে পরিচয়টা সম্পূর্ণ। বর্ণনাটা বাক্চাতুরী নয়, কিছু কবির সরল বিশ্বাস ও আনন্দ থেকে উৎসারিত।

নজরুল ইস্লামের একটি গানেও এ-প্রকারের কল্পনার অমিতাচার আছে। কিন্তু সত্যিকারের আনন্দ এবং খেয়াল-খুশি থেকেই এ অমিতাচার জেগেছে। একে আমরা বাস্তবমুক্তি বলতে পারি। গানটি এই—

> "মোর প্রিয়া হবে, এস রাণী দেব থোঁপায় তারার ফুল। কর্নে দোলাব তৃতীয়া তিথির চৈতী চাঁদের তুল। কুঠে তোমার পরাব বালিক। হংস-সারিম ঝুলানো মালিক। বিজ্লি-জরীন্ ফিতায় বাঁধিব মেঘ-রং এলোচুল। জ্যোৎস্লার সাথে চন্দন দিয়ে মাধব তোমার গায়,

রামধন্থ হ'তে লাল বং ছানি
আনতা পরাব পায়।
আমার গানের সাত স্থর দিয়া,
তোমার বাসর রচিব গো প্রিয়া,
ভোমারে ঘিরিয়া গাহিবে আমার
কবিতার বুলবুলু॥"

এখানকার কল্পনা এবং আবেগ রোমাণ্টিক স্বপ্প-সঞ্চয়ের মতো—নিচ্ছল এবং অসার্থক। কিন্তু এ নিচ্ছলতা এবং অসার্থকতাই এর সৌন্দর্য। সিত্যিকারের সার্থক কবিতার নিদর্শন হিসেবে এর উল্লেখ আমি করি নি, কিন্তু কল্পনার অতিরেকেও-যে একটি পরিপূর্ণ চিত্র অন্ধিত হতে পারে, সে কথাই বলছি। কবি-মনের একটি নিম্নগ্রামের বিশেষ চৈতন্তোর ক্ষেত্রে এ-চিত্র বেশ স্পন্ট এবং সে-কারণেই তা সতা। আবেশ অথবা উপলব্ধির একটা সম্পূর্ণতা অথবা অভিজ্ঞতার সার্থক প্রকাশই আমরা কবিতায় আশা করি। এখানে অতিচারী কল্পনার একটা সম্পূর্ণতাবোধ বিভ্যমান। এ ধরনেরই আরও একটি নিদর্শন হিসেবে রবীন্দ্রনাথের একটি অতি পরিচিত গানের উল্লেখ করা চলে—

"চাঁদের হাসির বাঁধ ভেঙেছে, উছলে পড়ে আলো।
ও রজনীগন্ধা, তোমার গন্ধস্থা ঢালো।
পাগল হাওয়া ব্ঝতে নারে ডাক পড়েছে কোথায় তারে,
ফুলের বনে যার পাশে যায় তারেই লাগে ভালো॥
নীল গগনের ললাট্থানি চন্দনে আজ মাখা,
বাণীবনের হংসমিথুন মেলেছে আজ পাখা।
পারিজাতের কেশর নিয়ে, ধরায় শশী ছড়াও কি এ
ইন্দ্রেরীর কোন্ রমণী বাসরপ্রদীপ জালো।"

এ গানের মধ্যে জীবনের পরিচয় নেই, উপলব্ধির সার্থকত বলব না, কিছু ক্বিতা হিসেবে একে পুরোপুরি অগ্রাহ্য করা এখানে প্রকৃতির উপর ব্যক্তি-স্বরূপ আরোপ করে এবং রূপক-বাঞ্জনা এনে কবি যে-আনন্দের হিল্লোল এনেছেন, অবাস্তবতার ভার মৃক্তি। এ আনন্দের হিল্লোল কডটা সম্পূর্ণ, তা বিচার করেই এ গানের মূল্য নিরূপণ করবো। বোধের এ সম্পূর্ণতা না থাকলে কবিতা-যে শব্দচাতুর্য মাত্র হয়ে পড়ে, তার নিদর্শন আমরা দেখিয়েছি।

একই ঘটনা বা চিত্র, পরিচর্যার পার্থক্যের জন্য বিভিন্ন প্রকৃতির হতে বাধা। যেখানে বোধের সমগ্রতা আছে, সেখানে কল্পনা অতিচারী হয়েও মূলাহীন হয় না; কিন্তু উপলব্ধি যেখানে বিক্ষিপ্ত এবং পূর্ণতার পরিকল্পনা যেখানে অংশ বা শাখা বিচার করে, সেখানকার বাস্তব প্রবৃত্তিও অসার্থক। মোহিতলাল মজুমদারের 'নারী স্তোত্র' কবিতাটি তত্ত্বত কাব্যবোধের একটি চমংকার নিদর্শন। দার্শনিক ব্যাখ্যার মতো এখানকার চিস্তা যুক্তিনির্ভর, তাই যুক্তির সফলতায় বিভিন্ন অংশ বিক্ষিপ্তভাবে উজ্জ্বল হয়েছে, কিন্তু আনন্দের বোধ কোথাও সম্পূর্ণ নয়। একটি স্তবক উদ্ধৃত করতি—

"হের, ওই চলিয়াছে পথে নারী যৌবন-উন্মনা—
অপাঙ্গে লালসা-লোল, স্মিত হাসি ক্ষুরিছে অধরে;
অধীর মঞ্জীর, তবু শ্রোণীভারে অলস-গমনা,
বসনের তলে ছটি স্তনচ্ডা এখনো শিহরে।
কাংস্থটে গঙ্গাজল—সগস্মাতা ফিরে যায় খরে,
তপ্ততত্ব স্থিয় এবে, গেছে ক্লাস্তি;গত যামিনীর,
নাই লজ্জা, নাই খেদ; মুগ্ধচিত মূত্ব লীলাভরে
যায় চলি—শুভ্র পক্ষ মরালী সে;—তাজি পঙ্ক নীর।
অকুষ্ঠিত আনন্দের নির্ভয় মুরতি ও যে ভ্রন্টা কামিনীর।"

এখানে একটি বিশেষ অবস্থার সংবাদ পাছিছ। নিশীথে যে-রমণী পুরুষের উপভোগা। ছিল তারই উষাকালীন মুর্তি কবি অঙ্কন করতে চেয়েছেন। কিন্তু মুর্তিটির পশ্চাদ্ভূমি নেই, গতির কথা আছে কিন্তু পরিচয় নেই—অনেকট। কিন্তু লাইফের (still life) মতো। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ এ অবস্থারই পরিচয় দিয়েছেন এ ভাবে—

"আজি নির্মলবায় শাস্ত উষায় নির্জন নদীতীরে, মান-অবসানে শুভ্রবসনা চলিয়াছ ধীরে ধীরে।

ভূমি বাম করে লয়ে সাজি

কত ভূলিছ পূস্পরাজি,

দূরে দেবালয়তলে উবার রাগিণী বাঁশিতে উঠিছে বাজি

এই নির্মালবায় শাস্ত উবায় জাহুকীতীরে আজি।

দেবী, তব সিঁথিমূলে লেখা

নব অরুণ সিঁহুররেখা,

তব বাম বাছ বেডি শঙ্খবলয় তরুণ ইন্দুলেখা।

একি মঙ্গলময়ী মুরতি বিকাশি প্রভাতে দিতেছ দেখা!"

এখানে সংবাদ নয়—পরিপূর্ণ উপলব্ধির পরিচয় আছে। এখানকার পশ্চাদছ্ম শুধু উষার আবেশ নয় কিন্তু বাঙ্গালী জীবনের শান্তি এবং সোজাগাও। মঙ্গল এবং শান্তির চিত্র এখানে সঙ্গীব এবং সার্থক হয়েছে উষার স্লিমজাবের পরিচয়ে এবং বাঙ্গালী রমণীর নির্মাল জীবনের পরিচয়ায়। আমাদের জীবনে যে-সৌন্দর্য মুক্তির এবং আবিষ্কারের অপেক্ষায় থাকে, কবিতায় তার পরিচয়ই পাই। এদিক দিয়ে কবিতাও এক প্রকার আবিষ্কার কিন্তু এ আবিষ্কার হচ্ছে কবির আপন সংবেদন এবং অমুভূতির। যুক্তিনির্জর চিন্তা তত্ত্বে পরিণত হয়, কিন্তু কবিতা ব্যক্তি-ছাদয়ের আনন্দ বা বেদনাবোধের সঙ্গে জড়িত থাকে। মোহিতলালের উদাহরণটিতে এ আবিষ্কারের পরিচয় নেই—অনেকটা সৌন্দর্য-বিশ্লেষণগত তথ্য-পরিবেশনের পরিচয় আছে। কিন্তু রবীন্দ্রনাথের উদাহরণটিতে সৌন্দর্য আবিষ্কৃত হয়েছে। মহৎ কবিতার ক্ষেত্রে এ আবিষ্কার কর্তেজের প্রশান্ত মহাসাগর আবিষ্কারের মতো—

"...Like stout Cortez when with eagle eyes
He star'd at the Pacific—and all his men
Look'd at each other with a wild surmise—
Silent, upon a peak in Darien". (Keats)

পাঁচ

কাব্যের মহত্ত্ব নির্ণয় করবার পদ্ধা কি ? কাব্য-পাঠকের স্মৃতির সমৃদ্ধ সঞ্চয় হচ্ছে কবিতার কোনো একটি চরণ বা বাক্যাংশ। 'মেঘনাদবধ কাব্য'-এর অনেক চরণ অসাবধান পাঠকের কাছেও স্মরণীয় হয়ে আছে লক্ষ করেছি। যেমন, "বিসজ্জি প্রতিমা যেন দশমী দিবসে," "সিন্দুর বিন্দু শোভিল গোধূলি-ললাটে, আহা। তারা-রত্ন যথা।" "ফুল্দল দিয়া কাটিলা কি বিধাতা শাল্মলী তরুবরে ?" এগুলোকেই অনেকে বলেন কবিতার অক্ষয় সম্পদ।

শুধুমাত্র ছন্দ বা ধ্বনির বিন্যাস বা শব্দের যাত্মকরী কুহকের জন্মই-যে এগুলোর মাধুর্য, তা বলা চলে না। বিষয়বস্তু বা তত্ত্বের জন্মও নয়, কেননা অনেক ক্ষেত্রে তত্ত্বি হয়তো খুবই সাধারণ। এ মাধুর্যের রহস্য হচ্ছে যে, প্রতিটি চরণে বা বাকাাংশে আমরা ছু'টি সম্পূর্ণ ভিন্ন আবেগের সমন্বয় পাচছি। থেমন—

- क गिन्मू त-विन्मू (গाध्नि-ननारि · · · जाता-त्र प्र
- খ ফুলদল দিয়া—শাল্মলী জরুবরে

প্রতিটি বাক্যাংশে গভীর উপলব্ধির প্রকাশ আছে, এবং **চ্ইটি ভিন্ন** বোধ বা আবেগের সংহতি আছে।

ঠিক এ ভাবে বিচার করলেই আমরা যে-কোনো সার্থক সনেটের শ্রেষ্ঠত্বের কারণ নিরূপণ করতে পারবো। সনেটের অফকে বিভিন্ন সমান্তরাল আবেগের সমন্তর থাকে—যে-সমন্ত আবেগ বর্ণে ও স্থরে একাল্পক। ষ্টক অনুপ্রক আবেগ এবং হয়তো বিরুদ্ধ আবেগকেও বহন করে। অফক এবং ষ্টকের অভিজ্ঞভার ছই বিরুদ্ধ বিভাব যে-পর্যন্ত না একটি পূর্ণাঙ্গ মানসিকভায় পরিণত হয়, সে পর্যন্ত সনেট সার্থক হয় না। এ পূর্ণাঙ্গ মানসিকভার সৃষ্টি সনেটের জন্য একাল্প প্রয়োজন। সনেটে এভাবেই আমরা একটি স্পৃত্যাল সংক্ষিপ্ত অভিজ্ঞভাকে পাই গার্থক সনেটের নিদর্শন হিসেবে ওয়ার্ডস্ভয়ার্থের Evening on Calais Beach উল্লেশ করা চলে:

It is a beauteous evening, calm and free
The holy time is quiet as a Nun
Breathless with adoration; the broad sun
Is sinking down in its tranquility;

The gentleness of heaven is on the sea;

Listen! The mighty Being is awake,

And doth with his eternal motion make

A sound like thunder everlastingly.

Dear Child! dear Girl! that walkest with me here,

If thou appear untouch'd by solemn thought,

Thy nature is not therefore less divine:

Thou liest in Abraham's bosom all the year;

And worship'st at the Temple's inner shrine.

God being with thee when we know it not.

অফটকে যে মাহাত্মা এবং গান্তীর্যের ভাব আছে, ষট্কের ভাবটি তার বিপরীত। ষট্কে একটি শ্লেষের পরিচয় আছে। কিন্তু আশ্চর্য এই যে, সম্পূর্ণ সনেটে কোনো ভাবদৈত নেই। চিন্তাহীন সরল বালিকাটিও অফকের ভাব এবং পরিকল্পনার গান্তীর্যের সঙ্গে মিশ্রিত হয়েছে। অভিজ্ঞতার নতুনত্ব এবং বিভিন্ন বিরুদ্ধ আবেগের আশ্চর্য স্থকুমার সংহতি সনেটটিকে শ্রেষ্ঠহ দিয়েছে।

এ প্রকারের আশ্চর্য সমন্বয়ের পরিচয় কীট্স্-এর একটি সনেটে আছে— Last Sonnet । অন্তর্কে প্রকৃতির নিতাপরিবর্তনশীল রূপের উপর আকাশের স্থির তারকার নির্ণিমেষ দৃষ্টিকে অবলম্বন করে কবি যে-মানস-কল্পনা করেছেন, ষ্টকে তার বিপরীত একটি সাধারণ আবেগ অবলম্বিত হয়েছে । ষ্টকে জনৈকা নারীর প্রতি একজন বেপথু মিয়মাণ পুরুষের ভালোবাসার পরিচয় এবং সেই সঙ্গৈ তার বিশ্রামের আকাজ্জা প্রকাশ পেয়েছে । যে-কোনো লোকের হাতে ষ্টকের আবেগটি অকিঞ্চিংকর উচ্ছাসে পরিণত হতো এবং প্রথম মহান আবেশের সঙ্গে বিতীয় অংশের ইন্দ্রিয়-অনুভূত প্রণামের সমন্বয় হতো না। এথানে তা সম্ভব হয়েছে তার কারণ, উপরের আকাশের তারা এবং পায়ের তলার পৃথিবী কবির অনুভূতির মধ্যে প্রকাশিত হয়েছে। সব কিছু তাঁর অভিজ্ঞতার বুনটের মধ্যে মিশে গিয়েছে—

Bright star! would I were steadfast as thou art—
Not in lone splendour hung aloft the night,
And watching with eternal lids apart
Like Nature's patient sleepless Eremite,
The moving waters at their priestlike task
Of pure ablution round earth's human shores,
Or gazing on the new soft fallen mask
Of snow upon the mountains and the moors.

No—yet still steadfast still unchangeable,
Pillow'd upon my fair love's ripening breast,
To feel for ever its fall and swell,
Awake for ever in a sweet unrest,
Still, still to hear her tender-taken breath,
And so life ever—or else swoon to death.

এভাবে বিভিন্ন বিরোধী আবেগের সমন্বয়েই কবিতা শ্রেষ্ঠ বা মহৎ হয়। শেলী অনেকটা আচ্ছন্ন ভাষায়, একটি বিশেষ অভিজ্ঞতার মধ্যে পরস্পার-বিরুদ্ধ আবেশের সংস্থিতিকে কবি-কল্পনা নামে আখ্যাত করেছেন। তিনি বলেছেন, "এ ক্ষমতা উদ্বাহ-বন্ধনে আবদ্ধ করে আনন্দোচ্ছ্যুস এবং সংশায়কে, বেদনা এবং ভৃপ্তিকে, অনন্ত এবং পরিবর্তনকে।" (It marries exultation and horror, grief and pleasure, eternity and change, it subdues to union under its light yoke, all irreconcilable things)। কোলরিজ এ ক্ষমতাকে স্পাইতর ভাবে ব্যাখ্যা করেছেন সাহিত্য-চরিতাখ্যান গ্রন্থে (Biographia Literaria)—

"The poet, described in ideal perfection brings the whole soul of man into activity with the subordination of its

faculties to each other according to worth and dignity. He diffuses a tone and spirit of unity that blends and (as it were) fuses, each into each, by synthetic and magical power, to which I would exclusively appropriate the name of Imagination. This power, first put in action by the will and understanding and retained under their irremissible, though gentle and unnoticed, control, reveals itself in the balance or reconcilement of opposite or discordant qualities of sameness with difference; of the general with the concrete; the idea with the image; the individual with the representative; the sense of novelty and freshness with old and familiar objects: a more than usual order; judgment ever awake and steady self-possession with enthusiasm and feeling profound or vehement; and while it blends and harmonizes the natural and the artificial, still subordinates art to nature; the manner to the matter; and our admiration of the poet to our sympathy with the poetry."

মনে রাখা দরকার যে অনেক সময় বিভিন্ন বিরোধী ভাবের সমন্বয়ে নিছক বাগ্রেদ্যা প্রকাশ পায় মাত্র। শুধুমাত্র সমন্বয় সাধিত হলেই কবিতা মহৎ বা শ্রেষ্ঠ হয় না। বাগ্রিদ্যাে নতুনত্ব থাকতে পারে, ক্লুনার প্রশ্রমণ থাকতে পারে, কিন্তু তা কবিতাকে মহৎ করে না। এ সমস্ত কবিতায় চাতুর্যও থাকে, স্মরণযোগ্যও হয়। রবীন্দ্রনাথের 'কণিকা'র কবিতাগুলো এ ধরনের। যেমন—

"অদৃষ্টেরে শুধালেম, চিরদিন পিছে

- অমোথ নিষ্ঠুর বলে কে মোরে ঠেলিছে?

দৈ কহিল, ফিরে দেখো। দেখিলাম আমি,
সন্মুখে ঠেলিছে মোরে পশ্চাতের আমি॥"

শেষ চরণের আকস্মিকতা অনেকটা চকিত দীপ্তির মতো। একে অপ্রূপ বলবো, কিন্তু মহং বলবো না। এ অপরপত্ব সাধিত হয়েছে আকস্মিকতার জন্য। কিন্তু বাগ্বৈদয়াই এর প্রাণ। এর মধ্যে অভিজ্ঞান বা উপলব্ধির সঞ্চয় নেই। এর সঙ্গে 'ফুলিঙ্গ'-এর একটি কবিতার তুল্না করছি—

"বহুদিন ধরে বহু ক্রোশ দুরে বহু বায় করি, বহু দেশ খুরে দেখিতে গিয়েছি পর্বতমালা দেখিতে গিয়েছি সিন্ধু। দেখা হয় নাই চক্ষু মেলিয়া যর হতে শুধু হুই পা ফেলিয়া একটি ধানের শিষের উপরে একটি শিশির বিন্দু॥"

এখানকার বাগ্বৈদ্যা (wit) আমাদের আনন্দ দেয় তার একান্ত ফনিবার্যতার জন্মই নয়, কিন্তু বিভিন্ন ভাবের মিতালীতে আবেগের-যে একটি ঐকা সাধিত হয়েছে সেজন্য। অনেক ক্ষেত্রে বাগ্বৈদ্যা কবিতায় জড্ডা সৃষ্টি করে। অভিজ্ঞতার উপাদানগুলি বিচ্ছিন্ন থাকে, এবং সেগুলি একটি সম্পূর্ণ বোধের; পরিচয় বহন করে না। নজরুল ইসলামের 'অ-নামিকা' কবিতাটি বিভিন্ন অক্ট্র আবেগের পরস্পর সমান্তরাল অবস্থিতির একটি সম্পর নিদর্শন।

হাবার কোন কবিতা, সকল কবিতা-পাঠকের কাছে প্রিয় হলেই-যে প্রেষ্ঠ-হবে, এমন কথা বলা চলে না। হয়তো তার স্থর অন্তরঙ্গ, যা যে-কোনো কাব্য-সমালোচককে নিরন্ত করতে পারে, কিন্তু এ অন্তরঙ্গতাই-যে তার প্রেষ্ঠত্বের নিদর্শন হবে, এ-ও কোনো কথা নয়। রবীক্রনাথের "কাঁকি" কবিতাটির উল্লেখ এ উপলক্ষে করতে চাই। কবিতাটিতে একটি করুণ কাহিনী বর্ণিত হয়েছে। গল্পভাগ অত্যন্ত সাধারণ। একটি মেয়ে স্বামীর সঙ্গে চলেছে হাওয়া-বদল করতে। বিদাসপুর স্টেশনে তাদের গাড়ি থেকে নামতে হল। কিছু পরে অন্য গাড়িতে উঠতে হবে। এ সময়টায় একটি কিন্তুলানী মেয়ে বিমুর কাছে টাকা-পঁচিশেক সাহায্য চাইল। বিমু তার স্বামীকে অনুরোধ করল এ টাকাটা দিয়ে দিতে। স্বামী প্রতিশ্রুত হয়েও

শেষপর্যস্ত মাত্র তু'টি টাকা দিয়ে কুলি মেয়েটিকে বিদায় দিল। এর পরের অবস্থাটি এই—

"জীবন-দেউল আঁধার করে নিবলো হঠাং আলো।
ফিরে এলেম হুমাস যেই ফুরালো।
বিলাসপুরে এবার যখন এলেম নামি,
একলা আমি,
শেষ নিমেষে নিয়ে আমার পায়ের ধূলি
বিহু আমায় বলেছিল, 'এ জীবনের যা-কিছু আর ভুলি
শেষ হুটি মাস অনস্তকাল মাথায় রবে মম
বৈকুঠেতে নারায়ণীর সিঁথির 'পরে নিভা সিঁত্র-সম
এই হুটি মাস স্থধায় দিলে ভরে,
বিদায় নিলেম সেই কথাটি স্মরণ করে।'

ওগো অন্তর্যামি,

বিসুরে আজ জানাতে চাই আমি, সেই হু'মাদের অর্থ্যে আমার বিষম বাকি—
পঁচিশ টাকার ফাঁকি।

দিই যদি রুক্মিনিরে লক্ষ টাক। তবুও তো ভরবে না সেই ফাঁকা।

বিনু যে সেই হু'মাসটিরে নিয়ে গেছে আপন সাথে— জানল না তা ফাঁকিণ্ডদ্ধ দিলেম তারই হাতে॥

বিলাসপুরে নেমে আমি শুধাই সবার কাছে,

'রুক্মিনি সে কোথায় আছে।'

প্রশ্ন শুনে অবাক মানে—

রুক্মিনি কে তাই বা ক'জন জানে।

অনেক ভেবে 'ঝাম্ক কুলির বউ' বললেম যেই—

বললে সবে, 'এখন তারা এখানে কেউ নেই।'

শুধাই আমি, 'কোথায় পাব তাকে!'

ইফৌশনের বড়োবাবু রেগে বলেন, 'সে খবর কে রাখে।'

টিকিটবাব্ বললে হেলে, 'ভারা মালেক আগে
গেছে চলে দান্ধিলিঙে কিংবা খনকবাগে,
কিংবা আরাকানে।'
ভধাই যত, ঠিকানা তার কেউ কি জানে ?
ভারা কেবল বিরক্ত হয়, তার ঠিকানায় কার আছে কোন্ কাজ।
কেমন করে বোঝাই আমি—ওগো, আমার আজ
সবার চেয়ে ভুচ্ছ ভারে সবার চেয়ে পরম প্রয়োজন,
কাঁকির বোঝা নামাতে মোর আছে সেই একজন।
'এই গুটি মাস স্থায় দিলে ভরে'
বিশ্বর মুখের শেষ কথা সেই বইব কেমন করে।
রয়ে গেলাম দায়ী
মিথা! আমার হল চিরস্থায়ী॥"

কবিতাটি করণ। অভিজ্ঞতার যে-সমস্ত উপাদানে এ করণতা সৃষ্টি হয়েছে, তার গভীর কোনো আবেদন নেই। করুণা এবং সহামুভূতির একটি সহজ পরিবেশ সৃষ্টি করা হয়েছে। অনেকটা সেন্টিমেন্টাল। নিরছুশ কবি-কল্পনার চরমোৎকর্ষ এখানে সম্ভব নয়, কেননা এখানকার হৃদয়াবেগের উপাদান স্ব মুহূর্তেই সব জায়গায় পাওয়া যাবে। উপরস্তু মানুষের সমস্ত অস্তরাত্মা এখানে সজীব এবং চঞ্চল হয়ে ওঠে নি।

সমস্ত অন্তরাম্বাকে কর্ম চঞ্চল এবং সজীব করা শ্রেষ্ঠ কাবোর লক্ষণ।
একক এবং সাধারণ আনন্দের দিঙ্মগুলে এর পরিক্রমা নয় অথবা মানস-লোকের সীমাবদ্ধ লঘু চাঞ্চলা নিয়েও এর জাগরণ নয়। মামুষের প্রতিদিন-কার অভিজ্ঞতার সন্তাবনার চাইতেও, যে-অভিজ্ঞতা শ্রেষ্ঠ কাবোর উপাদান, তার ব্যাপ্তি এবং গভীরতা অসাধারণ। মহৎ কবিতার অভিপ্রায় বা প্রতায় অভিজ্ঞতার শ্রেষ্ঠত্বের জন্মই মূল্যবান।

মহৎ কবিতায় মানবজীবনের মাত্র কোনো একটা বিশেষ দিকের পরিচর্যা থাকে না। সেখানে মাফুষের পরিপূর্ণ ব্যক্তিছের কর্ম চঞ্চল রূপ পাই। এ-পরিপূর্ণ ব্যক্তিছ বলতে আমরা বৃঝি চিৎপ্রকর্ষের ক্ষেত্রে প্রজ্ঞা, মনন, সংবেদন এবং অমুভূতির সম্মিলিত সজাগ বিকাশ।

কবিতার তত্ত্বা মূল ভাব বা বক্তব্য অভিজ্ঞতাকে রূপ দেবে না,

কিছ্ক অভিজ্ঞতা থেকেই তা উৎসারিত হবে। এ বক্তবা বিশিষ্ট হবে কিছু মানসিক দক্ষতার সম্পূর্ণ প্রয়োগ থেকেই যে-বিশিষ্টতা নির্ণীত হয়, তা আমাদের মনে রাখা দরকার। যৌক্তিক বিদ্যাসের জন্মই কোনো কবিতা শ্রেষ্ঠ হয় না। কবিতার যৌক্তিকতা জীবনের জন্ম, এবং এ জীবনের পরিচয় কোনো বিশিষ্ট মনের, বা বলা যেতে পারে মহৎ মনের নিঃসংশয় উপলব্ধিতে। কবিতার মূল ভাব কোনো নির্ণয়-যোগ্য বস্তু নয়, যাকে কবিতা থেকে বিচিয়্ন করে ব্যাখ্যা করা যেতে পারে। অভিজ্ঞতা বা উপলব্ধিই হচ্ছে কবিতার মূলীভূত তত্ত্ব, তাই কবির অভিজ্ঞতাকে আয়ন্ত করেই কাব্য-ব্যাখ্যা করতে হবে।

রবীন্দ্রনাথের 'দায়মোচন' (মছয়া) কবিতাটির অর্থগত স্থান্দর পারম্পর্য এবং যৌক্তিক বিদ্যাস আছে। আবিস্কার করা অসম্ভব হবে না যে, এখানে তত্ত্বকে কাবাভাবে প্রকাশ করা হয়েছে; কবিতাটি গভীর কোনে। উপলব্ধির প্রকাশ নয়। জীবনের ছল্দ এবং ধ্বনি থেকে বক্তব্য উৎসারিত হয় নি। বিশেষ একটি তত্ত্বের সম্প্রসারণ এবং ব্যাখ্যা ব্যাপদেশে কবিতাটি স্থকৌশলে নির্মিত হয়েছে বলা যায়। উদাহরণস্বরূপ শেষ স্তবকটি উদ্ধৃত করছি—

"গুর্বল মান করে নিজ অধিকার
বরমালোর অপমানে,
যে পারে সহজে নিতে যোগ্য সে তার
চেয়ে নিতে সে কছু না জানে।
প্রেমেরে বাড়াতে গিয়ে মিশাব না ফাঁকি,
সামারে মানিয়া তার মর্যাদা রাখি—
যা পেয়েছি সেই মোর অক্ষম ধন,
যা পাইনি বড়ো সেই নয়,
চিত্ত ভরিয়া ববে ক্ষণিক মিলন
চিরবিচ্ছেদ করি জয়॥"

কিন্তু 'উদ্দুও' (সানাই) কবিতাটি একটি উপলব্ধিকে ব্যক্ত করছে। এখানকার তত্ত্বে প্রতি নির্দেশ করা যায় না—জীবন্যাপনের মধ্যে এবং অভিজ্ঞতার মধ্যেই এ তত্ত্বের ক্ষুতি। কবিতাটি এই—

"তব দক্ষিণ হাতের পরশ কর নি সমর্পণ। লেখে আর মোচে আলোচায়৷ তব ভাবনার প্রাক্তবে খনে খনে আলিপন ॥ বৈশাখে ক্ৰশ নদী পূর্ণ স্রোতের প্রসাদ না দিল যদি, ভধু কৃষ্ঠিত বিশীর্ণ ধারা তীরের প্রান্থে জাগালো পিয়াসী মন ॥ যতটুকু পাই ভীক্ষ বাসনার অঞ্চলিতে नाई वा उक्क निन, সারা দিবসের দৈনোর শেষে সঞ্চয় সে যে সারা রজনীর স্বপ্লের আয়োজন **।**"

আরও উন্নত পর্যায়ে শ্রেষ্ঠ কাব্যের নিদর্শন হিসেবে 'কিং লিয়র'-এর উল্লেখ করছি। লিয়র বেদনা ও বিভ্ষায় পাষাণ পৃথিবীর বিরুদ্ধে আক্ষেপ এবং অভিযোগ প্রকাশ করছে। অভিযোগ এজন্য যে, হুর্বৃদ্ধ এখানে সামর্থাবান হচ্ছে, এবং ন্যায়নিষ্ঠার পরাভব ঘটছে। এ কাব্যের ভাবসম্পদ মহান, কেননা এখানকার অভিজ্ঞতা গভীর; এবং অভিজ্ঞতা ও উপলব্ধির গভীরতা ও শ্রেষ্ঠত্বের জন্মই এ কাব্যাট পৃথিবীর একটি শ্রেষ্ঠ কাব্যের মর্যাদা পেয়েছে। হুর্দশা ও লাঞ্চনায় যে অশক্ত হয়েছে,—চরম বিপর্যয়ের মুখে সে বিধাতার বিরুদ্ধে আক্রোশ প্রকাশ করেছে। তার বিরুদ্ধভার ভাষা গভীর উপলব্ধির ধ্বনিমাহাজ্যে কম্পমান। আমরা এখান্নে কোনো যুক্তিকে অনুসরণ করি না, কিছ্ক বেদনা-লাঞ্ভিত হাদয়ের চরম আক্ষেপ ও হতাশ্বাদকে অনুসরণ করি। লিয়র তার অভিযোগকে উপস্থিত করছে—

কবিভাব কথা ও অনানা বিবেচনা

"Howl, howl, howl, howl! Oh ye are men of stone:
Had I your tongues and eyes, I'd use them so
That heaven's vaults should crack".

অথবা---

"No, no, no life!

Why should a dog, a horse, rat have life
And thou no breath at all? Thou'lt come no more,
Never, never, never, never, never!"

এখানে বিজ্ঞা, হাহাকার এবং অভিযোগ মহৎ কাবাসৃষ্টির উপায় হয়েছে। এখানে নির্বিবাদে ভাগাকে এবং জীবনের স্বপ্প-ভঙ্গকে মেনেনপ্রয়া নেই—এখানে আবেগময় বিরুদ্ধতা এবং প্রতিবাদ রাত্রির ঝড়জলের উদ্ধামতার সঙ্গে মিলিত হয়েছে। সে অভিজ্ঞতাই অসাধারণ, যা নিশ্চিন্তে গ্রহণ করে না, স্বীকার করে না, এবং সর্বনাশকে বিনা বিরুদ্ধতায় সহ্য করে না। 'কিং লিয়র'-এর মধ্যে সে অভিজ্ঞতার স্পষ্ট স্বাক্ষর আছে। তাই 'কিং লিয়র' মহৎ কাব্য। যিনি বাইবেলে জব (Job) নামে খ্যাত, অসামান্য বেদনা, অপরিসীম লাঞ্চনার মধ্যে চুর্দশাকে ভূষণ করেই তাঁর জাগরণ এবং মুক্তি। যে-বিধাতাকে তিনি ভেবেছিলেন অন্তর্মন্ত, সীমাতীত নির্যাতন এসেছে তাঁর কাছ থেকেই। প্রতিবাদের মধ্য দিয়েই তাঁর সান্ধিয়ে তিনি এলেন যুবরাজের মতো—

"Lo, here in my signature, let the Almighty answer me; And that I had the indictment which

mine adversary hath written,
Surely I would carry it upon my shoulder:

I would bind it unto me as a crown!

I would declare unto him the number of any steps;

As a prince would I go near him."

'মেঘনাদবধ কাব্য'-এ আমাদের অন্তরাত্মা নতুন সৃষ্টির উদ্মেষ অনুভব করে, কর্মচঞ্চল প্রাণময়তায় হৃদয় জেগে উঠে। এখানে আমরা মানব- জীবনের বিশিষ্ট কোনোদিকের পরিচর্যা পাই না কিছু তার সম্পূর্ণ ব্যক্তিছকে কর্ম-চঞ্চল অবস্থায় দেখি। ব্যক্তিত্বের এ সম্পূর্ণতা বৃদ্ধি, ইচ্ছা, অনুভূতি **এবং আবেগকে অবলম্বন করেই—মানুষের কোনো একক প্রয়োজন** সাধনের , মধ্যে ব্যক্তিত্বের সম্পূর্ণতা ঘটে না। একটা বিশেষ কোনো সমর্থন নিয়ে कावार्षि विकिमिण राम्नाइ वना हान ना। तम क्षकादाव काराना ममर्थनरे এখানে নেই। এখানে প্রাহর্ভাব ঘটেছে সম্পূর্ণ জীবনের। হেমচন্দ্রের 'রত্রসংহার' বা নবীনচল্লের 'রৈবতক-কুফক্ষেত্র-প্রভাস'-এর মধ্যে হিন্দুর ধর্ম বিশ্বাস, নৈমিত্তিক আচার এবং উনবিংশ শতাব্দীর আবেগ-নির্ভর জাতীয়তাবোধের সমর্থন আছে। সমর্থনটাই সে-সব ক্ষেত্রে প্রবল এবং প্রাথমিক। এ-কয়টি কাব্যে আমরা তাই সম্পূর্ণ জীবনকে পাওয়া তো দুরের কথা, জীবনের অংশবিশেষকেও পাই না। পাই, সীমাবদ্ধ জগতে স্থল আদর্শের গুরুত্ব নির্ধারণ। 'মেঘনাদবধ কাব্য'-এর শ্রেষ্ঠত্বের কারণ হচ্ছে, কবির জীবনোপলব্ধির পরিপূর্ণতা। গোটে ফাউন্ট সম্পর্কে বলেছিলেন যে, ফাউন্ট নাটকে তাঁর বেদনার বাণী, অপরিচিত ক্ষেত্র থেকে প্রশংসা এনেছে; এবং এ প্রশংসা তাঁকে ভীতি-বিহ্বল করেছে। তাঁর স্নায়ুতে কম্পন জেগেছে এবং তিনি ক্রন্দন করেছেন। নতুন প্রাণোম্মাদনায় মাইকেলের স্নায়ুতে কি কম্পন জাগে নি ? জীবনের জটিলতা তাঁকে জীবনের বিস্তৃতির এবং বলিষ্ঠতার পরিচয় দেবার হ্রযোগ দিয়েছে। বিতৃষ্ণা, বেদনা, অশেষ আশা, লাঞ্চনা, নিক্ষলতা, সংশয় এবং ছম্ম এ কাব্যকে মহিমামণ্ডিত করেছে। গীতিকাবোর সংক্ষিপ্ত আকুলতা ৷ এবং সৌকুমার্য মধুর এবং স্থন্দর ! কিছ 'মেঘনাদ্বধ কাবা'-এর ঔজ্জ্বলা, ব্যাপ্তি এবং নিঃসংশয় জীবন-প্রতিষ্ঠা অসাধারণ এবং অতুলনীয়।

'মেঘনাদবধ কাব্য'-এর বিভিন্ন অধ্যায়ে মহৎ কাব্যের লক্ষণ পরিক্ষৃট। প্রথম সর্গে সমুদ্রকে লক্ষ্ণ করে বীরকুলোস্তব রাবণ অভিমান এবং আক্ষেপ, প্রকাশের মধ্যে জীবনের ক্ষণকালীন বৈকল্যের পরিচয় যেমন দিচ্ছে, সঙ্গে সঙ্গে পরিহাস ও ব্যক্ষোক্তি এবং অপবাদ দ্বীকরণার্থে আত্মপ্রতিষ্ঠার আবেলনের মধ্যে জীবনের পূর্ণতার পরিচয়ও তেমন দিচ্ছে। যে-সমস্ত উপমা, রূপক ও উৎপ্রেক্ষার মাধ্যমে এ পূর্ণতার পরিচয় পাচ্ছি, তাদের মধ্যে জীবনের চাঞ্চল্য, গতি এবং বলিষ্ঠতা মূর্ত হয়েছে। একটি উদাহরণ দিলেই যথেষ্ট হবে—

"অধম ভালুকে—
শৃষ্থলিয়া যাতৃকর, খেলে ভারে লয়ে;
কেশরীর রাজ্পদ কার সাধ্য বাঁধে
বীতংসে! এই যে লঙ্কা, হৈমবতী পুরী,
শোভে তব বক্ষঃস্থলে, হে নীলামুস্থামি,
কৌস্তভ-রতন যথা মাধ্যের বুকে,
কেন হে নির্দ্ধয় এবে ভূমি এর প্রতি!"

রাবণের উক্তির আরস্তে আমরা পাছি— "কি স্থন্দর মালা আছি পরিয়াছ গলে, প্রচেতঃ।" এখানে 'স্থন্দর' শব্দটি সাধারণ বিশেষণ মাত্র নয়। রাবণের তৎকালীন মানসিক অবস্থার পরিচয়, সে অবস্থার বৈপরীতাব্যাধের মাধ্যমে, অত্যক্ত স্পইভাবে প্রকাশিত হয়েছে।

প্রথম সর্গের অন্যত্র বীরবাহর মৃত্যু-সংবাদে রাবণের খেলোক্তি মহৎ কাবোর লক্ষণাক্রাস্ত। শক্তিধর নামক আপন সর্বনাশকে প্রতাক্ষ করছে কিন্তু সর্বনাশকে রোধ করবার সামর্থ্য তার নেই। সম্ভাব্য প্রলয়ের সম্মুখীন হয়েও সে অকম্পিত পদে মৃত্তিকার উপর দণ্ডায়মান থাকতে চায়। রাবণের আত্ম-বিশ্লেষণের মধ্যে ভাগোর নির্মাতা ও তার অসংশয় প্রতিষ্ঠার পরিচয় পাই—

"কুস্থদামসজ্জিত, দীপাবলী ভেজে উজ্জ্বলিত নাট্যশালাসম রে আছিল এ মোর স্থলর পুরী! কিন্তু একে একে শুকাইছে ফুল এবে, নিবিছে দেউটী; নীরব রবাব, বীণা, মুরজ, মুরলী।"

চিত্রাঙ্গদার কাছে রাবণ স্পউভাবেই বলছে—"বিধি প্রসারিছে বাছ বিনাশিতে লক্কা মম।" সর্বনাশকে জ্ঞাত হয়েও যুদ্ধের জন্ম তার পুনঃপ্রস্তৃতি একই সঙ্গে ভ্যাবহ এবং করণ—

"যাইব আপনি।
সাজ হে বীরেন্দ্রন্দ, লন্ধার ভূষণ!
দেখিব কি গুণ ধরে রখুকুলমণি!
অরাবণ, অরাম, বা হবে ভব আজি!

সর্বশেষে স্থাতিপাঠকের আশাসবাণী, বিপর্যয়ের প্রারম্ভে ভাগাকে অস্বীকার করে জীবনকে স্বীকৃতি দিয়েছে। এ জীবনের প্রকাশ ঘল্লের মধ্যে, সর্বনাশের মধ্যে, এবং কোলাহল ও আবর্তকে অবলম্বন করে সর্বশেষ বিলয়ের মধ্যে। 'কিং লিয়র' নাটকে এড্গারের উক্তি এক্ষেত্রে উল্লেখযোগা: "মানুষ এ পৃথিবীতে তার আগমন এবং পৃথিবী থেকে অন্তর্ধানকে সমভাবেই সহ্য করবে; পরিপূর্ণ্টোতেই জীবনের সমৃদ্ধি এবং মূল্য।" (Men must endure their going hence, even as their coming hither: Ripeness is all)। 'মেঘনাদবধ কাবা'-এ আমরা পরিপূর্ণ জীবনোপল্যকি এবং জীবনযাপনের পরিচয় পাই। তাই 'মেঘনাদবধ কাবা' মহৎ কাব্য।

মাইকেলের কবি-প্রতিভার শ্রেষ্ঠত বিচার করতে গিয়ে আমরা প্রধানত: এ কখা বলতে পারি যে, তিনি তাঁর যুগে জাতির পূর্ণ সচেতন মুহুর্তে বর্তমান ছিলেন। যে-মুহূর্তে জাতির মানস-বিকাশ ঘটে, সে-মুহূর্তকে তিনি রূপ দিয়েছেন! মানব-অভিজ্ঞতার উপাদানগুলি যে-কোনো যুগে অতি অল্প-সংখাক লোকের কাছে ধরা পডে; শ্রেষ্ঠ কবি সে অল্পসংখাকদেরই একজন। তার অভিজ্ঞতা অর্জনের বা উপলব্ধির ক্ষমতা প্রকাশ-ক্ষমতা বা উপলব্ধি-পরিবেশনের ক্ষমতা থেকে বিচ্ছিন্ন নয়। তার কারণ, যা তিনি অনুভব করেছেন, তা প্রকাশ করবার জন্য শব্দ-প্রয়োগের বিশেষ ক্ষমতাকে তাঁর অনুভূতির সচেতনতা থেকে বিচ্ছিন্ন করা চলে না। তিনি কবি, কেননা আপন অভিজ্ঞতার প্রতি তাঁর অনুবাগ এবং কৌতৃহল, শন্দের প্রতি তাঁর অনুরাগ থেকে অনবচ্ছিন্ন। শব্দের বিশিষ্ট ধ্বনিছোতনা এবং আহ্বান-ক্ষমতা দারা তিনি আপন চিন্তা এবং বোধকে স্থতীক্ষ করেন, এবং এ-ভাবেই শব্দ তার অনুভূতি প্রকাশের প্রতীক হয়। কবিতা এ-ভাবেই আমাদের অভিজ্ঞতার স্বরূপকে যথার্থ এবং সৃক্ষভাবে প্রকাশ করতে সক্ষম হয়। কবিতা ছাড়া অন্য কোনো শিল্পের মাধামে এতটা সূক্ষ্ম ও যথার্থভাবে আমাদের উপলব্ধিকে প্রকাশ করা যায় না।

'মেঘনাদবধ কাবা'-এ বিচিত্র উপমাসম্ভার উপমেয়কে সৃক্ষ, গভীর এবং স্পষ্ট করবার জন্মই ব্যবহাত হয়েছে। এ কারণে এ সমস্ত উপমাকে সমৃদ্ধ ব্যাখ্যাবাচক আখ্যা দিতে পারি। কবির দৃষ্টি বস্তুকে অতিক্রম করে নি এক মুহুর্তের জন্তও। বস্তুর প্রতি কবির নির্নিষে দক্ষ্য, বস্তুর প্রকৃতি, গতি

এবং প্রাণধর্মকে স্কুম্পন্ট করেছে। রবীক্রনাথের কাব্যে স্থানয়বেগ এবং গীতিময় প্রাণোচ্ছলতায় উপমার যে-অস্পন্ট মধুরতা আমরা লক্ষ করি, মধুস্দনের কাব্যে সে অস্পন্টতার চিক্ষাত্র নেই।

'নিক্ষল কামনা' কবিতায় রবীন্দ্রনাথ লিখেছেন—

শ অন্ধকার সন্ধ্যার আকাশে
বিজন তারার মাঝে কাঁপিছে যেমন
স্বর্গের আলোকময় রহস্য অসীম,
ওই নয়নের
নিবিড় তিমিরতলে, কাঁপিছে তেমনি
আজার বহসাশিখা।"

উপমান এবং উপমেয়ের মধ্যে এখানে আবেগময় অস্পই সম্বন্ধ-বন্ধন ঘটেছে। বিচ্ছিন্নভাবেও উপমান এবং উপমেয় উত্তয়ই রহস্য-সম্পৃক—তীক্ষ এবং স্থব্যক্ত নয়। উপমা এখানে প্রগাঢ় নয় কিছু প্রস্পী। আমরা যতটুকু দেখছি তার মধ্যে আবও একটা রহস্যময় দেখার সংযোগ ঘটেছে। উপমা এখানে তাই পরিপূর্ণরূপেই মোহময়। অন্য পক্ষে মধুসূদনের উপমা প্রগাঢ়, স্তীক্ষ এবং স্থব্যক্ত। তাঁর কল্পনা এবং বোধের মধ্যে কোথাও অস্পইতানেই। কয়েকটি উদ্ধৃতি মাত্র দিছি—

"হায়, দেবী, যথা বনে বায়ু
প্রবল, শিম্লশিস্বী ফুটাইলে বলে,
উড়ে যায় তুলারাশি, এ বিপুল-কুল—
শেখর রাক্ষস যত পড়িছে তেমতি
এ কাল-সমরে।"

অথবা--

"কি কহিলি, বাসন্তি ? পর্বত-গৃহ ছাড়ি বাহিরায় যবে নদী, সিদ্ধুর উদ্দেশে, কার হেন সাধা যে সে রোধে তার গতি ? দানব-নন্দিনী আমি রক্ষঃকুলবধু; পশিব লশ্ধায় আজি নিজ ভুজ-বলে , দেখিব কেমনে মোরে নিবারে নুমণি ?"

অথব |--

"যথা দূর দাবানল পশিলে কাননে অগ্নিময় দশদিশ , দেখিলা সম্মুখে রাঘবেক্ত বিভারাশি নির্ধ্য আকাশে, সুবর্ণি বাবিদপুঞ্জে।"

≖ থব'—

"বরিষার কালে, সখি, প্লাবন-পীডনে কাতর প্রবাহ ঢালে, তীর অতিক্রমি, বারি-রাশি ছুই পাশে; তেমতি যে মন: ছঃখিত, ছঃখের কথা কহে সে অপরে।"

অথবা---

"অগ্নিময় চকু: যথা হর্ষ্যক্ষ, সরোষে কডমডি ভীমদন্ত, পডে লম্ফ দিয়া রুষম্বন্ধে, রামচন্দ্র আক্রমিলা রণে কুমারে।"

প্রথম উদ্ধৃতিতে রাক্ষস-সৈন্যদের নিধনকে স্পান্ত করবার জন্য বায়ুর কাজনায় বিক্লিপ্ত তুলারাশির সঙ্গে তার তুলনা করা হয়েছে। যে-সমস্ত বস্তুর স্বরূপ সন্থারে আমরা অবহিত, সেগুলোকেই কবি উপমান হিসেবে বাবহার করেছেন। এ কারণে উপমেয় স্থাস্পউভাবে পরিবাক্ত হয়েছে। কাথাও কুহেলিকা বা অস্পউভার চিহ্নমাত্র নেই। দিতীয় উদ্ধৃতিতে প্রমীলা আপন লক্ষ্য এবং সে লক্ষ্যে উপনীত হবার জন্য সর্বপ্রকার বাধাকে উন্মূল করবার তীব্র জাকজ্জার পরিচয় দিছে। সর্বশেষ উদ্ধৃতিতে রামচন্দ্রের আক্রমণকে প্রভাক্ষ করা হয়েছে—র্ষম্বন্ধে ব্যাদ্রের আক্রমণের সঙ্গে তার তুলনা করে। উপমানের অর্থব্যক্তির জন্য পাঠককে অপেক্ষা করেছে হয় না, কবি সর্বপ্রকারে উপমানকে ব্যাখ্যা করেছেন। এ কারণেই মধ্যুদ্নের উপমাকে বলা হছে প্রগাচ বা সান্ত্র, ইংরেজিতে যাকে বলা হয় ইন্টেন্সিভ।

দান্তে তাঁর নরক বর্ণনার একস্থানে, নরকের জনতা অস্প্র্য্টি, আলোতে তাঁকে দেখবার চেক্টা করছে, এ-অবস্থার পরিচয় দিতে গিয়ে বলছেন, 'এবং স্থতীক্ষ করলো তারা তাদের দৃষ্টিকে, ভূরু ঘন করলো, যেমন করে রন্ধ সীবনকারী সূচের ছিদ্র লক্ষ করে, অথবা যেমন করে সন্ধ্যার অস্পষ্ট আলোয়, যখন আকাশে নতুন চাঁদ দেখা দেয়, প্রচারীরা একে অন্যকে লক্ষ করে'—

"Hurrying close to the bank, a troop of shades
Met us, who eyed us much as passers-by
Eye one another when the daylight fades
To dusk and a new moon in the sky,
And knitting up their brows they squinted at us
Like an old tailor at the needle's eyes".

(অনুবাদ : Dorothy L. Sayers)

কবিতায় যে-অভিজ্ঞতার পরিচয় স্পাইত হয়, তা একই সঙ্গে এক
মূহুর্তের এবং চিরকালের। মানব-জীবনের যে-কোনো প্রগাঢ় অনুভূতির
সঙ্গে এর সম্পর্ক আছে। প্রথম মূহুর্তে এ অনুভূতিকে মনে হয় অনবছ
হয়তো বা আকস্মিকতা এবং ভীতিবিহ্বলতায় পরিপূর্ণ। এ মূহুর্ত বিস্মৃত
হবার নয়, কিছু এ অনুভূতির পূন্রাবির্ভাব ঘটে না। অবশ্র মনে রাখা
দরকার যে, আমাদের জীবনের রহস্তর অভিজ্ঞতার মধ্যে এ অনুভূতি যদি
জাগ্রত না হয়, তবে তার বিশিষ্টতা রক্ষিত হবে না। এখানে জাগ্রত হবার
অর্থ হচ্ছে, আমাদের অন্তর্গু চিতেনার মধ্যে সর্বমূহুর্তে প্রাণ্বন্ত থাকা।
অধিকাংশ কবিতাকে আমরা অতিক্রম করে আসি, যেমন আমরা অতিক্রম
করি আমাদের অনেক আবেগকে; কিছু এমন অনেক কবিতা আছে, যার
উপলব্ধি ও অনুভূতির ক্ষেত্রে উপনীত হবার জন্য আমাদের সাধনা করতে
হয়। সে কবিতাই মহৎ কবিতা। তা উদ্ভূত হয়—

From the soul with elemental force To hold its sway in every listening heart.

(গোটে—ফাউস্টের উক্তি)

পৃথিবীতে যে-সমন্ত বস্তু একজন শিল্পীর চোখে পড়ে অথবা উপলবিতে জাগে, যা তাকে বেদনা দেয় এবং যা তার সামনে সমস্যার মতো, শিল্পী তার সন্মুখীন হবেন এবং এ ভাবেই জীবনের সঙ্গে তিনি সংগ্রামে রত হবেন। কোনো কিছু না হারিয়ে কোনো কিছুকে অস্বীকার না করে, নির্যাতন সহ্থ করে কিছু তাকে অতিক্রম করবার কুশলতাকে নির্মাণ করে একজন শিল্পী মহং হবেন। যারা শিল্পকে শুধু গুরুতর মূল্য দিয়েছে কিছু জীবনকে দেয় নি তাদের পক্ষে মহং কিছু সৃষ্টি করা সন্তবপর হয় না। কিছু মহং শিল্পী তারাই হতে পারেন যারা জীবনের প্রতিটি বিরাট সমস্যার সাক্ষী হিসেবে থাকেন, তাঁরা সকলের সঙ্গে এক হয়ে তাঁদের তৃ:খ-যন্ত্রণা ভোগ করেন, তাঁদের এবং কালের সকল সংঘর্ষকে লক্ষ্ক করেন এবং সর্বত্র নিজেদের স্বাক্ষর রাখেন। তাই তাঁরা সকল কালের মামুষের অনেক নিকটে। এতাবে শেক্ষপীয়র, প্রস্তু, বোদলেয়র, দাস্তে চিবদিনই পৃথিবীর মামুষের সমসাময়িক।

আমরা এ পৃথিবীতে প্রকৃতি, ঘটনা, ইতিহাস বা মাসুষের সঙ্গে সম্পর্কিত হয়ে বাস করি। আমাদের একাকী কোনও অন্তিম্ব নেই। আমাদের চিস্তাও আমাদের মানসলোকে বিভিন্ন সম্পর্কের বিচিত্র প্রতিবিম্ব। কঠে উচ্চারিত ধ্বনি, দৃষ্টিতে গৃহীত চিত্রছায়া, চিস্তার জন্ম চিষ্ণে স্মৃতির অবলম্বন—আমাদের সঙ্গে ধরিত্রীর বিভিন্ন সম্পর্কেরই বিকাশ। যথার্থ করি যিনি, তিনি এ সত্য সর্বমূহুর্তেই উপলব্ধি করেন। এ জীবনে আমাদের যেউপার্জন তা আমাদের বিভিন্ন সম্পর্কেরই সঞ্চয়। প্রকৃতির সঙ্গে যে-সম্পর্ক তাতে আমরা পাই নিশ্বাস, আলো, তাপ এবং স্নায়ুর সজীবতা; মানুষের সঙ্গে যে-সম্পর্ক তাতে আমরা পাই ম্মতার উচ্চারণ এবং ইতিহাসের সঙ্গে যেসম্পর্ক তাতে আমরা পাই ম্মতার উচ্চারণ এবং ইতিহাসের সঙ্গে যেসম্পর্ক তাতে আমরা পাই বৃদ্ধি, চিস্তা এবং যুক্তি। আমাদের প্রতিদিনের কর্ম, এ-সকল সম্পর্কের উপলব্ধিতে নিয়ন্ত্রিত। এ-সকল সম্পর্কের উপলব্ধির পরিচয় আফ্রিকার জনক সোমালী কবি অতি স্কুলরভাবে দিয়েছেন। স্ত্রীর মৃত্যুতে তিনি হুঃখ প্রকাশ কবে বলছেন—

"গলায় ঘণ্টাবাঁধা যে উটগুলো পালিয়ে যাচে ভাদের মতো, অথবা শিশু থেকে বিচ্ছিন্ন মাভার মভো,

অথবা তাঁবু ভুলে নিয়ে কারা অপরিচিত পথে যাত্রা করছে তাদের মতো,

অথবা সেই কুমোটির মতো যার পাড় ভেঙে পড়েছে, অথবা নদীটির মতো যে তার তীরভূমি

বন্যায় প্লাবিত করেছে,

অথবা একাকিনী রন্ধার মতো যার একমাত্র সস্তান নিহত হয়েছে,

অথবা দল বেঁধে সাভা তুলে
মৌমাছিদের ফিরে আসার মতো,

গতরাত্ত্রে আমার বেদনা-জর্জরিত কণ্ঠস্বরে

সমস্ত তাঁবু থেকে বুম হারিয়ে গেল।"

কবির অবলোকনকে আমবা সম্পূর্ণ অবলোকন বলি, কেননা তার পাতের মধ্যে চিন্ত, নয়ন-প্রসাদ, রূপ এবং আলোক এ-কয়টি প্রত্যয় সম্মিলিত হয়। নয়ন-প্রসাদ ছাড়া রূপ দর্শনে চিন্ত অক্ষম, আবার চিন্তের উপলবি ছাড়া নয়ন একাকী রূপ দর্শন করতে পারে না। শুধুমাত্র নয়নকে আশ্রয় করে স্মৃতি-অস্মৃতি, কুশল-অকুশল কোনো কর্মাই হয় না। দর্শন শ্রবণ আদ্রাণ, স্পর্শন, আস্বাদন এবং সকল প্রত্যায়ের ক্ষেত্রে চিন্তের মনন-কৃত্য সম্মিলিত হয়ে যে-উপলব্ধিকে জাগ্রত করে তাই হল একজন কবির সফলকাম অবলোকন।

চক্ষুধারা রূপ দর্শন করে শুভ নিমিত্ত গ্রহণ করার কথা গোতম বৃদ্ধ বলেছিলেন। কবির কাছে এ শুভ নিমিত্ত হচ্ছে অকস্মাৎ বিস্মিত নয়নে পৃথিবীর রূপ দর্শন করে আনন্দকে আবিদ্ধার।

কবি অভাবনীয়কে দর্শন করতে চান। পৃথিবীতে সর্বত্রই একটি অভাবনীয় আছে, একটি বিপুল রহস্যে পৃথিবীর জীবন যেন সমাচ্ছন্ন এমন একটি বোধ অল্প বয়সে স্বার মনেই জাগে। বড হয়ে বিজ্ঞান ও বিবেচনা যথন আমাদের জীবনকে ক্রমশ শাসন করতে থাকে তখন বৃদ্ধির রাজত্বে এসে আমরা অভাবনীয়কে হারিয়ে ফেলি। শিশু বয়সে আমাদের মনে একটি আদিম পবিত্রতা থাকে, একটি নিম্কলুষ বিস্ময়ের জাগরণ থাকে। একমাত্র

কবিতার কথা

কবিই এ বিশ্ময়কে বাঁচিয়ে রাখেন। কবির স্পর্শকাতর সংবেদনশীল মন হাদয়ের জন্য চিরকাল রাজ্যবিস্তার করে,যে-রাজ্যে শুধু অভাবনীয়ের প্রতিষ্ঠা, যে-অভাবনীয় প্রকৃতিতে, মানুষের কমে এবং সম্পর্কে এবং আনন্দ-বেদনায় দীপায়িত প্রভিটি মুহূর্তে।

সমালোচনার উদ্দেশ্য

সাহিতা-বিচার, বিশ্লেষণ ও ব্যাখ্যাই সমালোচনার উদ্দেশ্য। আনাতোল ফ্রাঁস সমালোচককে নির্দিষ্ট অভিমত-জ্ঞাপনকারী বিচারক বলে আখ্যাত করেন নি: তিনি তাঁকে বিচিত্র গ্রন্থের পরিসরের মধ্যে পরিভ্রমণশীল, অমুভৃতিপরায়ণ আত্মা বলে অভিহিত করেছেন। শিল্পের সাল্লিধো তাঁর আবেগ হবে দ্বিধাহীন এবং বব্রুবা হবে স্পষ্ট। উপভোগই বার কাব্য-বিচারের মাপকাঠি, তিনি হয়তো রবীন্দ্রনাথের "উর্বশী" পড়ে বলবেন, "এ কবিতাটি পাঠ করার অর্থ শিরা-উপশিরায় আনন্দবোধের শিহরণ অনুভব করা। আমি-যে উল্লেসিত হয়েছি, কাব্যের মূল্য নির্ণয়ের পক্ষে এই বোধ-টুকুই কি যথেষ্ট নয় ? কতটুকু ভালো লাগলো, আমার মন কতটা আচ্ছন্ন হলো, এ-সব আমি বলতে পারবো। অন্যের অন্তরে প্রবেশাধিকার যেমন আমার নেই, তাঁর অনুভূতির গতিবিধির সন্ধানও তেমনি আমি রাখি না। যদি আমার আনন্দ-বোধকে স্থচারুভাবে ব্যক্ত করতে পারি, হৃদয়ের উল্লাস যদি যথাযথভাবে মুক্তি পায়, তবে উল্লাসের প্রধান কারণকেও প্রচ্ছন্ন রেখে আমার বক্তব্যকেই শিল্প হিসেবে মর্যাদা দিতে পারবো। সমালোচনার মূল্য এখানেই যে, কোন কাব্যের রুদোপভোগ করতে গিয়ে সে নিজেই রসমূতি ধারণ করে।"

উপরি-উক্ত সমালোচনার নীতিতে একথা স্পন্ত হচ্ছে যে, মূল কাব্য অতিক্রম করে সমালোচকের অভিমতের উপর আমাদের লক্ষা নির্দিষ্ট হওয়া বাঞ্ছনীয়। অনেকে এ অবস্থা প্রার্থনীয় বলে মনে করবেন না। তাঁরা বলবেন, "আমরা আপনার কথায় আচ্ছন্ন হয়ে থাকতে চাই নে, আমরা উর্বনীর সৌন্দর্য উপলব্ধি করতে চাই। কবিতা উপভোগের জন্ম সমালোচকের মানসিক অবস্থার সঙ্গে পরিচয়ের প্রয়োজন করে না। যদি একান্তই প্রয়োজন হয়, তবে কাব্যের সৌন্দর্য প্রতাক্ষ হবে না, সমালোচকের মন্তব্যই দীপ্রিমান হবে।"

এ যুক্তির জবাবে প্রথম পক্ষ বলতে পারেন, "একথা সভ্য যে, আমার সমালোচনা 'উর্বশী' থেকে আপনাদের ক্রমশ দুরে সরিয়ে আনছে এবং সমস্ত

আলোক পঞ্জীভূত হয়েছে আমার মধো। প্রধান হয়েছি আমি। কিছ সমস্ত সমালোচনার উদ্দেশ্যই হচ্ছে তাই। এক বস্তু থেকে ভিন্ন বস্তুতে কেন্দ্র থেকে কেন্দ্রান্তরে আমাদের গমাপথ নির্দেশিত। আমি হয়তো কাবাকেন্দ্রে মূল বস্তুকে আচ্ছন্ন করে আপনাকে প্রতিষ্ঠিত করেছি, কিছ এমন কোনো সমালোচনা আছে কি, যা 'উর্বশী'র রস-রূপের অতি সল্লিধানে আমাদের পৌছে দেয় প্রতিজ্ञ-কেন্দ্রিক সমালোচনায় আমরা কবির পরিবেশ, যুগ-সিদ্ধতা এবং কাব্যধারার সঙ্গে পরিচিত হই। এর আদর্শে 'উর্বনী'কে উপভোগ করতে হলে মহাভারতের সঙ্গে আমাদের পরিচয় থাকা দরকার এবং কালিদাসের 'বিক্রমোর্বশী'ও পড়তে হবে। মনস্ততগত সমালোচনা কবিতা থেকে আমাকে দুরে সরিয়ে দেয় এবং কবির জীবনের সঙ্গে আমার পরিচয় স্থানবিড করে। যেখানে উদ্দেশ্য ছিল 'উর্বশী' কবিতাটি উপভোগ করা, দেখানে আমার সম্পর্ক ঘটে রবীন্দ্রনাথের বাক্তি-পুরুষের সঙ্গে। আদর্শগত সমালোচনাও শিল্প সম্পর্কে আমাদের বন্ধমূল ধারণার মাপকাঠিতে কাব্য-বিশ্লেষণ করে। প্রাচীন আলঙ্কারিকদের বিবিধ ধারণার পটভূমিতে 'উর্বশী' কতটা উজ্জ্বল হয় জানি না, কিন্তু রীতানুসরণ জক্ষু থাকে। এ সমালোচনাম রীতিটাই মুখা, কাব্যোপভোগ গৌণ। নন্দনতত্ত্ব আমাকে অনুধাবন-ক্ষেত্র থেকে দূরে সরিয়ে সৌন্দর্য ও শিল্পের ভাবরাজ্যে উন্মার্গগামী করবে। স্থুতরাং দেখা যাচ্ছে যে, সমস্ত সমালোচনাই সৃষ্টির ক্ষেত্র থেকে, বস্তুর কেন্দ্র থেকে আমাদের আড়াল করে আনে। আমি কবির স্বপ্নে ও ভাবনায় সঞ্জীবিত হতে চাই, কবির স্বপ্নকেই আমার শিল্পাসুরাগের ক্ষেত্রে জাগরিত করতে চাই।"

সমালোচনার ক্ষেত্রে এই ছুই মতবাদের দ্বন্থ চিরকাল রয়েছে। একদিকে আত্মোপলন্ধির উচ্ছাস, অন্যদিকে মূলত বস্তুর সঙ্গে সম্পর্করহিত পূ্ঞামূপূ্থ বিশ্লেষণ। কাব্য-সম্পর্কে যেদিন থেকে মানুষ প্রথম চিন্তা করতে শুরু করেছে, সেদিন থেকেই কাব্যোপভোগের ক্ষেত্রে মানুষে মানুষে মনন ও চিন্তার বৈষমা দেখা দিয়েছে। আধুনিক সাহিত্যের শুরুতেও এই সম্পেহবাদ ও দ্বন্থ ক্রিয়াশীল ছিল। যোড়শ শতকে ইতালিয়ানরা কাব্য বিচারের ক্ষেত্রে classical code বা ধ্রুপদী আদর্শের প্রবর্তন করেছিলেন। সে সময়েই অন্য একজন ইতালিয়ান, পিয়াত্রো আরেভিনো বলেছিলেন' যে,

প্ৰতিভাৱ ক্ষুৱণ নীতি অনুসৱণ করে হয় না এবং ব্যক্তিগত রসোপলকি ব্যতিরেকে লাহিত্য-বিচারের আর কোনো আদর্শ নেই।

প্রত্যেক যুগেই উপভোগের সঙ্গে বিচারের বৈলক্ষণা ঘটেছে। একদিকে পরুষ-কঠোর রাঢ় বিচারক শুধু যুক্তি ও বৃদ্ধির্ত্তির উপর নির্ভরশীল এবং অক্সদিকে উপভোগের নিষ্ক্রিয় উচ্ছাস।

কিন্তু হুই বিরুদ্ধ ধারাকে পরীক্ষা করলে দেখা যাবে যে, কোনো না কোনো ক্ষেত্রে একই পটভূমিতে এরা মিলিত হয়েছে। গ্রীকদের ধারণাছিল যে, সাহিত্য সকর্মক প্রতিভার স্বতঃস্কৃত বিকাশ নয়, কিন্তু জীবনের বিবিধ উপাদানের পুনর্গঠন। আরিসটোটল্ কাব্যকে মানুষের অমুকরণ-লিপ্সার প্রস্কৃন বলেছেন। ইতিহাস ও বিজ্ঞান থেকে কাব্যের পার্থক্য স্থির হয় এভাবে যে, যেখানে ইতিহাস ও বিজ্ঞান বাস্তবের অমুকৃতি, কাব্য সেখানে সম্ভাব্য বস্তুর সঙ্গে সম্পর্কিত। রোমকর্গণ সাহিত্যের নীতিগত ব্যাখ্যাকরেছেন। তাঁরা বলেছেন যে, সাহিত্য মানব-মনকে উন্নত ও উদার আদর্শে অমুপ্রাণিত করবে। যোড়শ ও সপ্তদেশ শতকের গ্রুপদী যুক্তিবাদীরামূলত রোমকদের এই ব্যাখ্যা মেনে নিয়েছিলেন। তাঁদের কাছে সাহিত্য ছিল এক ধরনের মানসিক শ্রমসাধন-ব্যাপার। এঁরা বিজ্ঞান বা ইতিহাসের মতো সাহিত্যকেও চিন্তনজ্ঞাত বলে আখ্যাত করেছেন। অফীদশ শতকে ইংলণ্ডের কবি ও সমালোচকগণ 'কল্পনা', 'বৃদ্ধির আবেগ' ও রুচির কথাবলে কিছুটা বিশিষ্টতা অর্জন করতে চেয়েছিলেন কিন্তু প্রাক্তন ধারা থেকে তাঁবা বিচ্ছিন্ন হতে চান নি।

উনিশ শতকেই সর্বপ্রথম সমালোচনার বিভিন্ন ধারার সমন্বয় সাধনের চেন্টা দেখা যায়। Mme. de Stael সাহিত্যকে সমাজ-জীবনের অভিব্যক্তি বলে ব্যাখ্যা করলেন। Victor Cousin শিল্প-সর্বস্থ নীতির (art for art's sake) প্রবর্তন করলেন। Sainte-Beuve জানালেন যে, ব্যক্তিত্বের বিকাশ ব্যতিরেকে সাহিত্যের অন্য কোনো কৃত্য নেই। আরো পরে প্রকৃতি বিজ্ঞানের প্রভাবে প্রভাবান্বিত হয়ে Taine বললেন যে, জাতি, যুগ ও পরিবেশের অভিব্যক্তি হিসেবেই সাহিত্য রূপ লাভ করে। কিন্তু আঝোপলন্ধিই মানের চরম কথা, তাঁরা অনবর্গুই বলছেন যে, জীবন-সংক্রোন্থ বিবিধ অমুভূতির সৃক্ষ ও স্পর্শকাতর প্রভাবেই সাহিত্য শুচি,

কান্তিমান ও মহিমান্বিত হয়। বিভিন্ন মতবাদ থেকে একটা কথা স্পন্থ হচ্ছে যে, সাহিত্য চিরকালই কোনো কিছুর অভিব্যক্তি—হয়তো বা উপলব্ধির, হয়তো বা মানুষের আত্মজিজ্ঞাসার, হয়তো বা বস্তুপ্রকৃতির রহস্যের; কিছু চিরকালই তা আত্মপ্রকাশের শিল্প।

সমালোচনার এই প্রকাশবাদ জার্মেনীতেই প্রথম সম্পট্টভাবে রূপ লাভ করে। সেখানেই প্রকাশবাদ দার্শনিক যক্তি ও সততাম পরিমার্জিত হয়েছে। জার্মান সমালোচনার এই ধারার সম্পর্কে কার্লাইল বলেছেন, "Criticism has assumed a new form in Germany. It proceeds on other principles and proposes to itself a higher aim. The main question is not now a question concerning the qualities of diction, the coherence of metaphors, the fitness of sentiments, the general logical truth in a work of art, as it was some half century ago among most critics, neither is it a question mainly of a Psychological sort to be answered by discovering and delineating the peculiar nature of the poet from his poetry, as is usual with the best of our own critics at present; but it is, not indeed exclusively, but inclusively of its two other questions, properly and ultimately a question of the essence and peculiar life of the poetry itself.....the problem is not now to determine by what mechanism Addison composed sentences and struck out similitudes, but by what for finer and more mysterious mechanism Shakespeare organized his dramas and gave life and individuality to his Ariel and his Hamlet. Wherein lies that life; how have they attained that shape and individuality? Whence comes that that empyrean fire which irradiates their whole being, and pierces, at least in story gleams, like a diviner thing, into all hearts?.....These are the questions for the critic. Criticism stands like an interpreter between the inspired and the uninsকবিতার কথা ও অনানা বিবেচনা

pired; between the prophet and those who hear the melody of his words and catch some glimpse of their material meaning but understand not their deeper import."

জার্মানরাই সর্বপ্রথম প্রকাশবাদকে দার্শনিক ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত করেন।
তাঁরা বললেন যে, আপনাকে সঙ্গতভাবে প্রকাশ করার সঙ্গে সঙ্গে সাহিত্যের দায়িত্ব শেষ হয় এবং এই অভিব্যক্তিকে অনুধাবন করাই সমালোচনার একমাত্র লক্ষা। গোটে সমালোচনাকে তু'ভাগে ভাগ করেছেন—বিনাশমূলক এবং সৃষ্টিধর্মী। প্রথমটি প্রচলিত নীতি ও শাস্ত্রিক আদর্শ দ্বারা সাহিত্যের রূপ ও রসের পরিমাপ করে; এবং দ্বিতীয়টি কয়েকটি মৌলিক জিজ্ঞাসার জ্বাব দিতে চায়—লেখক কি করতে চেয়েছেন ? এবং সে ক্লেত্রে কতটা সার্থকতা অর্জন করেছেন ? সমালোচকের প্রথম ও প্রধান কর্তব্য হচ্ছে কবির উদ্দেশ্য ও বিধেয় সম্পর্কে অবহিত হওয়া, একথা জানা যে, উপজীব্য বস্তু কবির দৃষ্টিগোচর কতটা ছিল এবং কতটা সার্থকতার সঙ্গে তিনি তাকে প্রত্যক্ষ করেছেন।

কবি কি করতে চেয়েছেন এবং কি করে আপন উদ্দেশ্য সফল করেছেন ? তিনি কি বাক্ত করতে চেয়েছেন এবং কিভাবেই বা ব্যক্ত করেছেন ? তাঁর শিল্প আমার মনে কোন্ ভাবোদয়ের সহায়তা করে এবং কোন্ সর্বোদ্তম উপায়ে সে-ভাব প্রকাশমান হয় ? কাব্যবিচারের প্র্বাহ্নে প্রভ্যেক আধুনিক সমালোচককে এ প্রশ্নগুলি বিবেচনা করতে হয়। অবশ্য মনে রাখতে হবে যে, কাব্যের মুকুরে কবি যতটা প্রতিবিশ্বিত হয়েছেন অতটুকুই সমালোচকের বিশ্লেষণের পরিধিতে আবদ্ধ হবে। অস্পষ্ট সম্ভাবনার কথা তুলে কাব্যোপভোগকে ছায়াছেন্ন করলে কবি আমাদের বৃদ্ধির অগোচরেই থাকবেন।

প্রত্যেক লেখকের রচনার প্রতিকৃতি তাঁর প্রতিফলিত মানসিকতার বাণীরপ। কখনও শ্রদ্ধায়, কখনও অবজ্ঞায়, কখনও নিরাসজ্জিতে আমরা যখন পৃথিবীর বিভিন্ন কম ও সত্যের প্রতি দৃষ্টিপাত করে তাদের পরিচয় লিপিবদ্ধ করি তখন আমাদের বর্ণনার শব্দসজ্জায় কখনও শ্রদ্ধা, কখনও অবজ্ঞা, কখনও নিরাসজ্জি ধরা পড়ে। তথাের ব্যতিক্রমের সঙ্গে অমুভূতির ব্যতিক্রম যে সর্বত্র জাগ্রত হবে তা বলা চলে না। তথাের সমৃদ্ধি শ্বিরতায় এবং

অনুভূতির সমৃদ্ধি তার প্রবাহে। 'তিনি কবি', 'তিনি কবিতা লেখবার চেক্টা করেন', 'তিনি কবিতা লেখেন'—এ তিনটি উক্তিতে একটি তথাই আছে যে, যে-বাজির সম্বন্ধে বলা হচ্ছে তিনি কবি কিছু তিনটি উক্তি তিনটি বিভিন্ন মনোভাব ধারণ করছে। প্রথম উক্তিতে শ্রদ্ধা, দ্বিতীয় উক্তিতে অবজ্ঞা এবং তৃতীয় উক্তিতে নিরাসক্তি স্পন্ত । স্টাইল বা বাগ্ধারা এভাবেই লেখকের প্রতিফলিত মানসিকতা। লেখকের মানসিকতার পশ্চাতে সক্রিয়র্রূপে অথচ প্রায়শই অজ্ঞাতে বিভামান তাঁর সমাজ, পরিবেশ এবং শিক্ষা। যে-সমাজ ও পরিবেশ লেখককে লালন করেছে এবং যার প্রশ্রেষ্ঠ তিনি সমৃদ্ধ অথবা লাঞ্ছিত তাঁর মানসরপ নির্মাণকার্যে সে সমাজ সর্বদাই প্রতিশ্রুত। যেপাঠক্রম এবং শিক্ষার ধারায় তিনি অগ্রসর হয়েছেন এবং এখনও হচ্ছেন সেশিক্ষা তাঁর বক্তব্যকে বৃদ্ধিনীপ্ত অথবা নির্বিকার চাতুর্যময় অথবা নিরাভরণ, দ্বিধাহীন অথবা শক্ষিত, প্রশাস্ত অথবা অশোভন করে। যে-লেখার উদ্দেশ্য নিরীক্ষা এবং আবিদ্ধার অর্থাং যে-লেখা সমালোচনা সে লেখার মধ্যেই লেখকের মানসিকতা যতটা ধরা পড়ে, অন্যান্য প্রকার লেখার মধ্যে ততটা নয়। সংবাদবহ গছের ক্ষেত্রে তো নয়ই।

গগ্য-লেখার প্রকৃতি-নির্ধারণ এ জন্মই চুরাই কর্ম। আমরা সকলেই কথা বলি গগ্যে, আমাদের প্রতি মুহুর্তের পরিচয়ের ভাষা গগ্য, তাই বিভিন্ন প্রকারের গগ্য রচনার মধ্যে যে-প্রকৃতিগত পার্থক্য আছে তা আমাদের নির্ণয়ে আদে না। কবিতা-সম্পর্কে গভীর অনুধাবন সহজে সম্ভবপর না হলেও যে-কোনোও লোক এ কথা বলতে পারেন যে, কবিতার একটি বিশেষ গঠন-সৌঠব আছে, ছল্ আছে, শব্দের পুনরাগম আছে। কবিতা-সম্পর্কে এ কথাই সব কথা নয় এবং হয়তো বিশিক্টার্থক কোনোও কথাই নয়। কিছু বিশ্লেষণ-বিহীন হঠাৎ মন্তব্যের জন্ম এ কথাই আপাতত চূড়ান্ত। গগ্য-সম্পর্কে এভাবে হঠাৎ কোনোও মন্তব্য করা-চলে না। এমন লোকের অভাব নেই যিনি গল্প-উপন্যাস পড়েন অনবরত, কিছু কবিতা কখনও নয়। তাঁকেও যদি গগ্যের প্রকৃতি-সম্পর্কে প্রশ্ন করা হয় তিনি উত্তর দিতে পারবেন না কিছু কবিতা-সম্পর্কে, সহজ কয়েকটি মন্তব্য হয়তো করবেন। তার কারণ সাধারণভাবে কবিতার দৃশ্যমান অথবা শোত্তগত রূপের একটি থান্ত্রিক বিশ্লেষণ সম্ভবপর। গগ্যে এটা সহজে সম্ভবপর নয়।

বিরতির ভাষার পার্থক্য আছে, কিন্তু সাধারণ পাঠকের কাছে এ পার্থক্য উজ্জ্বল নয়।

একজন গছালেখক যখন কোনও শব্দ ব্যবহার করেন, তখন সে শব্দকে অর্থের দিক থেকে প্রয়োজন-সিদ্ধ হতে হয় এবং সে প্রয়োজন প্রধানত ব্যবহারিক ও বস্তুগত। শব্দটি একটিমাত্র অর্থ বহন করে, অধিকতর নয় অর্থাৎ অর্থের দিক থেকে শব্দটিকে তীক্ষ্ণ হতে হয়, অনাচ্ছন্ন হতে হয়, স্পাষ্ট হতে হয়। কবিতায় এ কথা সজা নয়। কবিতায় শব্দের শ্রী এবং সৌন্দর্য অভিধানগত এবং দৈনন্দিন ব্যবহারগত অর্থের উপর নির্ভরশীল নয়, একপ্রকার বিশিক্টার্থক বোধ এবং সৈ বোধজনিত যে-সম্মোহ তার মধ্যেই শব্দের অনবরত জাগরণ। তা ছাড়া শব্দকে অতিক্রম করে সেখানে একটি উপলব্ধি সঞ্চারিত হয়। গড়ে সাধারণত এটা হয় না।

গছ আমরা প্রতি মুহুর্তে বাবহার করি বলে তার প্রকৃতি আমরা বিবেচনা করতে শিখি নি। আমাদের চিন্তা, বৃদ্ধি, স্থপ্ন এবং প্রয়োজনের ভাষা বলেই গছ আমাদের চেতনার সঙ্গে এবং কর্মের সঙ্গে জড়িত এবং সে কারণে তার পরিচয়টি একটি নিশ্চিস্ত উপস্থিতির মতো। অভ্যস্ত নিকটের বলেই গছ আমাদের পরীক্ষার বাইরে থাকে। কবিতা যদিও গছ-রচনার চেয়ে অনেক বেশী তীত্র অনুভূতির এবং যদিও কবিতার বক্তব্য আমাদের চেতনার সঙ্গে মিলিত হয়েই আবিষ্কৃত হয়, তব্ও আমরা কবিতার ভালো-মন্দ অথবা তাপ- ও শীতলতা-সম্পর্কে মন্তব্য প্রায়ই করি মথচ আমাদের প্রতিদিনের সংলাপের শক্তলো বিবেচনার বাইরেই থেকে যায়।

গভ-রচনায় যে-সমন্ত শব্দ ব্যবহাত হয় তা এতটা নির্বাচিত যে, অর্থের অস্পন্টতার সম্ভাবনা পেখানে কম। একটি শব্দ একটি সময়ে একটি অর্থ ই বহন করে। সে কারণে গত সর্বমূহুর্তেই সংবাদ পরিবেশনের ভাষা। একটি সময়ের সঙ্গে জড়িত থেকে গতকে অগ্রসর হতে হয়, তাই গত চিরকাল শব্দ ধারণের ক্ষমতায় সমসাময়িক। প্রাচীন গত আমরা ব্যবহার করি না, আধুনিক গতই সর্বমূহুর্তে আমাদের অবলম্বন। বিষয় অস্বীকৃত না হলেও প্রোনো ভাষার অব্যবহারের কারণে, প্রাচীন গত সচল পাঠক্রমের মধ্যে কখনও আসে না। গতকে সমসাময়িক হতে হয় এবং এ সামন্ধিকতার মধ্যেই তাকে বিশিষ্ট হতে হয়। একজন লেখকের রচনাশৈলীতে এ

বিশিশুতা তখনই অবধারিত হয় যখন তিনি ঘটনা বা কর্মের সংবাদের সঙ্গে সঙ্গে জীবনের একটি রসাপ্রিত চিত্র উপস্থিত করেন। প্রধানত বেদনা এবং তীর দাহনের পরিচয় যে-রচনায় থাকে, তা সহজে প্রাচীন হয় না, কেননা সেখানে সর্বসময়ের একটি চৈতল্যের প্রশ্রম থাকে। এ চৈতশ্যই হচ্ছেে শিল্পীর অহমিকা, যাকে আমরা স্টাইল আখ্যা দিতে পারি। বিশিশ্ব তাৎপর্য নিয়েই শক্ষের দিক থেকে সাময়িক থেকেও একটি রচনা সার্থক হয়, আর তা না হলে উচ্চারণের সঙ্গে সঙ্গেই যেমন অনেক কথা হারিয়ে যায়, তেমনি শুধু মাত্র সংবাদ পৌছে দিয়েই গতা হারিয়ে যায়। গতা-লেখককে তাই অনবরত বিশিশ্ব হবার সাধনা করতে হবে।

বর্তমান কালে সাহিত্যকে অভিবাজির শিল্প বলে অভিহিত করা হচ্ছে এবং সমালোচকগণ সাহিত্য-বিচারের ক্ষেত্রে অভিবাজিবাদের উপরই গুরুত্ব আরোপ করছেন। তবুও অশোভন উজির বাছলা, চিস্তার শিথিলতা, বিশ্লেষণের জটিলতা কখনো কখনো সাহিত্যকে উপভোগের ক্ষেত্র থেকে অনেক দুরে সরিয়ে আনে। উপলব্ধি এবং উপভোগকেই যদি সাহিত্য-বিচারের মাপকাঠি হিসেবে গ্রহণ করা যায়, তবে সমস্ত জটিলতা ও আচ্ছেমতা থেকে আমরা চিরকালের জন্ম মুক্তি পেতে পারি।

প্রথমত, আমরা প্রাচীন নিয়ম অথবা সাহিত্য-রচনায় পূর্ব-নির্ধারিত পদ্ধতির শৃন্ধাল থেকে মুক্তি পেতে পারি। মনে রাখতে হবে যে, এই নিয়মকে গ্রাহ্য করার অর্থ হচ্ছে কাবা ও সাহিত্যক্ষেত্রে অনুভূতি ও ব্যক্তিত্বের ক্ষুরণকে অস্থাকার করা। এক কালে এই নিয়মের নিগড় সমালোচককে অভিচারের সম্মোহনের মতো আছ্মা করতো। প্রচলিত সাহিত্যের অভিজ্ঞতা থেকে আরিস্টোটল কিছু নিয়মের প্রবর্তন করেছিলেন, কিছু রোমানদের হাতে তা ক্রমশ কুসংস্কার ও ডগমায় পরিণত হয়। নাট্যক্ষেত্রে গাঁর অনুশীলন, তাঁর জন্য হোরেসের নির্দেশ নিষ্ঠুর অনুশাসনের মতো, "একই সময়ে তিনজন অভিনেতাকে মঞ্চে আনবেন না; আপনার নাটকের পরিসর পঞ্চাঙ্কের অধিক হবে না।" এই সমস্ত অনুশাসন সৃষ্টিশীল শিল্পকে ভারাক্রান্ত ও নির্যাতন করেছে। প্রাচীন কালে এদের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ স্পন্ট হয় নি কিছু প্রত্যেক যুগের এমন অনেক কবি ও সাহিত্যিক এসেছেন, মাদের রচনায় গৃহীত নীতির ব্যতিক্রম ধরা পড়েছে।

विजीयज, माहिरजाद विविध शांख वा भेषीरमद मुना कमन नगंगा इत्य जानत । প্রাচীন युक्तिवानीता नाहिजाक गीजिकाता, नाहाकाता, দশ্যকাব্য, মহাকাব্য ইত্যাদি বিভিন্ন রূপে চিহ্নিত করেছিলেন। প্রত্যেক গোত্রের জন্ম কতকগুলো নীতির নাগপাশ তৈরী হয়েছিল। বিভিন্ন নিয়মের নির্দেশ মতো কমেডির সঙ্গে ট্রাজেডির অথবা মহাকাব্যের সঙ্গে গীতিকাব্যের সংযোগ ঘটতে পারতোনা। কিন্তু তবুও দেখা গেছে যে, আইন তৈরী হয়েছে, আবার সঙ্গে সঙ্গে আইন ভঙ্গও হয়েছে বিচিত্রভাবে। শিল্পকে যদি পূর্ণাবয়ব অভিব্যক্তি বলে আখ্যাত করতে হয়, তবে সমালোচককে এই প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে, "সাহিত্য কোন কথ। ব্যক্ত করেছে এবং কতটা সার্থকভাবে " তাঁর মনে এ প্রশ্ন জাগবে না, "এ রচনাটিকে কোন গোত্রভুক্ত করা যায় ?" গীতিকাব্য, মহাকাব্য ইত্যাকার বিভাগগুলো শিল্পক্ষেত্রেই বাস্তবতার সম্পর্করহিত। কবি তোমহাকাব্য বা গীতিকাব্য রচনা করেন না, তিনি আপনাকে প্রকাশ করেন। এবং এই প্রকাশের ভঙ্গীই তাঁর কাব্যের অবয়ব গড়ে তোলে। কাব্যের রূপ এবং ভঙ্গী কতগুলো হবে, সে বিচার না করে এ কথা বলাই বোধ হয় সমীচীন যে, কবি যে-কয়জন হবেন, কাব্যের ভঙ্গীও দে কয়টিই হবে। সাহিত্যের ইতিহাস রচনার সময় অনেক সমালোচক সাহিত্যের ক্রম ও প্র্যায় নির্ণয় করতে গিয়ে ভ্রমে পতিত হন। মাইকেল মধুসুদন 'মেঘনাদবধ' লিখেছেন, 'বীরাঙ্গনা কাব্য'ও লিখেছেন। যদি মহাকাব্যের কোনো ইভিহাস-লেখক এ ত্ন'টি গ্রন্থকে বিচ্ছিন্ন করে বিচার করেন, তখন সৃষ্টিশীল আন্তার সঙ্গে অর্থাৎ कवित्र मटक अँटान प्रभाग यथायथा विश्वास वाकार कि १ महाकारवात ইতিহাস-লেখক হয়তো ক্ষীণ তম্ভতে আবদ্ধ করে হেমচন্দ্রের 'রত্রসংহার'কে 'মেখনাদবধ'-এর সগোত্ত করবেন। কিছু মনে রাখতে হবে যে, এই যোগসূত্র অত্যন্ত হুর্বল, এবং সমালোচনার এ পথ উপলব্ধির ও উপভোগের পথ নয়!

তৃতীয়ত, রচনাবলীর আদর্শ, রূপক, উৎপ্রেক্ষা ইত্যাকার বিবিধ অলঙ্কারের উপকরণের হাত থেকে আমরা মুক্তি পাব ক্রমশ। যতদিন প্রকাশভঙ্গীকে বক্তব্য থেকে বিচ্ছিন্ন ভেবেছিলাম ততদিনই প্রকাশভঙ্গীর ব্যাখ্যা-বাপদেশে রচনালঙ্কারের প্রয়োজন হয়েছিল। আজ আমরা জেনেছি যে, রচনাবলী বিষয়বস্তুর সঙ্গে ওতপ্রোতভাবে জড়িত এবং তা

কবির বিশেষ বান্তবামুভূতির ইক্রজাল—তাঁর সমগ্র সন্তার উপলব্ধি।
শিল্পকুশলতা সব ক্ষেত্রেই অভিবাক্তির সঙ্গে সম্পর্কিত এবং তা পূর্ণাবয়ব।
রচনার রীতি পরিবর্তন করার অর্থ, বক্তব্যে পরিবর্তন আনা, অতএব ভিন্নার্থের
সাহিত্য সৃষ্টি করা। সূর্যের রক্তিমাভায় রঞ্জিত জলোচ্ছাস দেখে কবি যখন
বলেন, "অলিতেছে জল তরল অনল," তখন তিনি "স্থাকিরণে জলতরঙ্গ
ঝলমল করছে" এমন কোন কথা বোঝাতে চান না। তিনি যা বলেছেন
তা হিধাহীন ও পূর্ণাঙ্গ। অন্য কোনো কথায় তা বোঝানো যায় না।
জ্ঞানদাসের "বর হইতে আঙ্গিনা বিদেশ", একটা আবেগের যথাযথ প্রকাশ।
অন্য কোনো উক্তিতেই এ কথার সৌলর্য ধরা পড়তে পারে না। লেডি
মাাকবেথের সে উক্তিটি স্মরণ করুন—

"Here's the smell of the blood still, all the perfumes of Arabia will not sweeten this little hand."

অন্ধকার নিশীথে নিশি-পাওয়া বমণী অতীতের অকল্যাণের প্রকালন বাদ্ধা করছে। এ ভাষা প্রতিদিনের ভাষা নয়, প্রাত্যহিক্তার স্পর্শ এতে নেই। বাস্তব জীবনের যে-অন্যায়ে ক্রমশ আত্মার নির্ভর বিনষ্ট হল অথচ প্রকাশে শক্তিমন্ততার আত্মালন নিভলো না, এখানে অক্তাতসারে সে আত্মার কাতরোক্তি মহিমান্থিত ভাষায় অন্ধকার আকাশে দীপ্রিময় তারার মতো জলে উঠেছে। এখানে রূপক বা উৎপ্রেক্ষার পরিচয় কতটা আছে সে প্রশ্ন একেবারেই নিরর্থক, এ ভাষা অনুক্রবণীয় এবং এ অভিবাক্তি তুলনাহীন।

চতুর্থত, সাহিত্যের নীতিগত বিচারের মৃদ্যা সম্পূর্ণ অর্থহীন হয়ে পড়বে। হোরেস বলেছিলেন যে, শিল্পের উদ্দেশ্য হচ্ছে আনন্দের সঙ্গে শিক্ষাদান। বহুমুগ পর্যন্ত সমালোচকগণ 'আনন্দ' ও 'শিক্ষা' শব্দ চুটি নিয়ে যথেষ্ট কোলাহল তুলেছিলেন। কেউ বলেছিলেন যে, কার্যের একমাত্র উদ্দেশ্য হচ্ছে শিক্ষাপ্রদান ; কেউ বলেছিলেন যে, কার্যা আনন্দ-হেতু; আবার কেউ বা কার্যে শিক্ষা ও আনন্দের সংযোগ পুঁজেছিলেন। ইংলণ্ডের রোমান্টিক যুগেই সর্বপ্রথম স্পন্ট ভাষায় ব্যক্ত হল যে, আপনার স্বরূপকে প্রকাশ করা ছাড়া শিল্পের আর কোনো অর্থ নেই। যখন প্রকাশ স্কার ও সম্পূর্ণ হয়, কার্যের উদ্দেশ্য তখনই সফল হয়। সৌন্দর্যের অন্তিছ্ই ভার স্থায়তা প্রতিপাদনের একমাত্র পথ—"Beauty is its own excuse

-6

for being." কবির একমাত্র কর্তবা হল আপন শিল্প-ক্ষেত্রে একনিষ্ঠ হওয়া, এবং আপন বাস্তববোধকে সার্থকভাবে প্রকাশ করা। সৌন্দর্যের পৃথিবী নীতি অথবা সাধারণ সত্যের পরিবেশ থেকে সম্পূর্ণভাবে মুক্ত। তার সন্তা উপলব্ধির ক্ষেত্রে সদাজাগ্রত।

নৈতিক আদর্শ এবং আলঙ্কারিকদের নির্দেশ থেকে সমালোচনাকে মুক্ত করে আনলেও, যুগের সীমাবন্ধন থেকে তার মুক্তি নেই। প্রত্যেক যুগের সাহিত্যামুরাগ, মানুষের অন্যান্য আসক্তির মতো, যুগের আবেগে কম্পমান এবং তার বিচাতির দারা বিক্ত। সম্পূর্ণ মানুষ থেকে কাবাকে বিচিন্ধে করে বিচার করা চলে না। যেখানে তার জন্ম, কাব্যের উদ্গমও সেখানেই; তার জীবন ও পরিবেশের সঙ্গে, স্বপ্প ও সম্ভাবনার সঙ্গে তার কাব্যের সংযোগ অত্যন্ত নিবিড়। মানুষের প্রাত্যহিক ধারণা-বাসনার মতো, দেশের সীমান্ত অতিক্রম করলেই, সাহিত্যগত অনুভূতিরও পরিবর্তন ঘটে। এক আবহাওয়ায় এর প্রাচুর্য, অন্য আবহাওয়ায় হয়তো-বা অবনতি। তবে প্রত্যেক সৃষ্টিশীল মানুষ তাঁর নিজস্ব ধারায় যুগ এবং পরিবেশ থেকে অনেক কিছুই গ্রহণ করেন, এবং পরিবর্তে এমন কিছু প্রদান করেন, যা বিশিষ্ট ও অনন্য। প্রত্যেক যুগেই এমন অনেক লোক থাকেন, আদর্শের দিক দিয়ে যাঁরা অন্য যুগের সঙ্গে সম্পর্কিত—হয়তো-বা পূর্বযুগের, নয়তো-বা পরের। সাহিত্য অথবা কাব্যের বিচারক সমালোচনার ক্ষেত্রে যে-সমস্ত সিদ্ধান্তে আসবনে, তা হবে তাঁর পরিবেশ এবং যুগধর্ম দারা প্রতিবন্ধ।

আমাদের প্রশংসার ভাষা সাধারণত অস্পট এবং বেপথু—জ্যামিতির ভাষায় উপর্ত্তগত অর্থাৎ সেখানে সত্যিকারের বিশ্লেষণ অস্পট থাকে এবং সে কারণে বস্তু-মুলোর বিশ্লরণ ঘটে। যদি যদি, 'ছবিটি স্থান্দর' তথন এ-উক্তিটিতে এ-কথা বলা হল না যে, চিত্রটি আমার চিত্তে কয়েকটি বিশেষ অভিজ্ঞতা স্থারিত করেছে যা অনেক মূলাবান। অনেক বিশ্লেষণ ও বিচারের পর মন্তব্যরূপে সহজ সিদ্ধান্তে যে-কথা বলা যায়, একক রূপে অকস্মাৎ তা কখনও অর্থবহ হয় না। তব্ও আমাদের চিত্তরত্তি এরূপ যে, আমরা অভিজ্ঞতার ধারা অনুসরণ করি না, প্রথম উক্তিকেই অভিজ্ঞতালক একটি চরম দিল্লান্ত মনে করি। ধরা যাক, 'ক' একটি চিত্র, 'ধ' নামক কোনও ব্যক্তি বা বস্তুর কারণে বা সহায়ভায় চিত্রটির সম্পর্কে আমাদের মনে

একটি বিশেষ ভাব জাগ্ৰত হল, যাকে বলা যায় 'ন'। সুতরাং 'ক'-সম্পর্কে আমাদের ধারণাকে 'খদ' অখ্যা দেওয়াই সক্ষত : কিছু আমরা একট ক্রততায় এবং বিনা সঙ্কোচে 'খ'-এর কথা বিস্মৃত হই--এবং বলি যে 'ক'-এর 'দ' গুণটি আছে, অর্থাৎ আমরা যা আবিস্কার করলাম তা হল 'কস'। ব্যাপারটি অভিজ্ঞতাহীন উৎপ্রেক্ষার মতো। আমরা একটি বিশেষ গুণের সঙ্গে 'क'-কে একাত্ম করলাম, অর্থাৎ আমাদের বক্তবো ধরা পডলো যে, চিত্রটির সৌন্দর্য স্বাভাবিকভাবে এবং বিবেচনা ছাডাই প্রতিষ্ঠিত। কিছ এ-কথা মনে রাখা দরকার যে, সর্বপ্রকার বোধই—আনন্দের, সৌন্দর্যের, বেদনার—আমাদের হৃদয়ের অনুভৃতির প্রতিভাস। বস্তুর উপর সৌন্দর্য আমরা আরোপ করি, বস্তুর নিজস্ব গুণ বা আট্রিবিউট হিসেবে তা আবিষ্কার করি না। বস্তুর নিজস্ব গুণ অবশাই কিছ আছে, কিছ তাকে আমরা গুণ বলবো না—উপাদান বলবো। একটি চিত্রে কাগছ বা ক্যানভাস আছে, রং আছে আবার রং-এর প্রকারভেদ আছে। যদি আমি বলি যে তৈল-চিত্র আমার ভালো লাগে, জল-বং নয়, তখন আমার বক্তবা উপাদানগত হলো, গুণগত নয়। অনুশীলনের মধ্য দিয়ে একটি মানসিক প্রতিক্রিয়ার শৃত্যলায় उन्न-नम्मार्क (य-(वाध आमारिक कार्गाद (म (वाध आमारिक निकल्य-(वाध, या বস্তুর উপরে আমরা আরোপ করছি। এ বোধকে বস্তুর বিমূর্ত গুণ হিসেবে ধরে নেওয়ায় বিপদের সম্ভাবনা আছে। একেই I. A. Richard বলেছেন, "The fallacy of projecting the effect and making it a quality |" কোনও একটা সতা বা আনন্দের দৃষ্টিগোচর একটি অবলম্বন আছে, যেমন চিত্রকলার জন্য ক্যানভাস-কাগজ-বং, কবিতার জন্য কাগজ-কালি-শব্দসজ্জা, স্তবের জন্ম বাদ্যতন্ত্রী, ভাস্কর্যের জন্ম পাধর। এ-সব শিল্প-সম্পর্কে আমাদের মন্ত্রা কখনও কখনও উপাদানগত হয় অথবা অভিজ্ঞতাহীন উৎপ্রেক্ষার মতোও হয়। আবার কখনও আমাদের মন্তব্যে মনের সঞ্চরণ ধরা পড়ে, অর্থাৎ যে-মন আনন্দকে আবিদ্ধার করলো অথবা সভ্যকে নির্ণয় করলো, সে মনের স্বচ্ছ পরিচয় সেখানে থাকে। যখনই কোনও মস্তব্য প্রকাশ করা হয়, তথন যে-শব্দগুলি মন্তব্যকে ধারণ করে থাকে তাদের নিহিতার্থের সন্ধান আমর। করি এবং এ সন্ধানসূত্রেই আবিষ্কার করি সমালোচকের চিৎপ্রকর্ষ, কোনও কোনও ক্ষেত্রে হয়তো-বা চিত্তবিকার।

কবি মধুসূদন

कित स्थू मृष्यः जीवनी

রঙ্গলালের 'পদ্মিনী উপাখ্যান' ১৮৫৮ খ্রীস্টাব্দে প্রকাশিত হয়। একই বছরে প্রকাশিত হয় বাংলা সাহিত্যের প্রথম আধুনিক নাটক মাইকেল মধুসূদনের 'শন্মিন্তা'। প্রাচীন ধারার সর্বশেষ কবি ঈশ্বরগুপ্তের মৃত্যু হয় ১৮৫৯ খ্রীস্টাব্দে। এ বছরেই মধুসূদনের 'ভিলোন্তমা সম্ভব' কাব্য প্রকাশিত হয়। তিলোন্তমা প্রকাশের সঙ্গে বাংলা কাব্যে নতুন যুগের সূচনা হল, যেমন গল্যে ১৮৪৭ খ্রীস্টাব্দে ঈশ্বরচন্দ্র বিভাসাগরের 'বেতাল পঞ্চবিংশতি' প্রকাশে নতুন যুগের সূচনা হয়েছিল। ১৮৫৮ খ্রীস্টাব্দে বাংলা সাহিত্যের প্রথম উপন্যাস টেকটাদ ঠাকুরের 'আলালের ঘরের ত্লাল' প্রকাশিত হয়। স্কতরাং বলা যেতে পারে যে, উনিশ শতকের মাঝামাঝি আধুনিক বাংলা সাহিত্যের কাব্য, উপন্যাস ও নাটকের পূর্ণ উন্মেষ ঘটে। সাহিত্যের এ নতুন অধ্যায় যখন আরম্ভ হয়, পাক-ভারতে রাজনৈতিক ইতিহাসের নতুন অধ্যায়েরও সূচনা তথ্যই। ১৮৫৮ খ্রীস্টাব্দে 'কুইন্স প্রোক্লামেশন' (Queen's Proclamation) বলে খ্যাত মহারানী ভিক্টোরিয়ার ঘোষণা-পত্রে পাক-ভারতের শাসন ইস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর হাত থেকে ব্রিটিশ পার্লামেন্টের উপর ন্তন্ত হয়।

বাংলা কাবাকেত্রে মাইকেল মধুস্দন দন্ত সত্যিকার বিপ্লবী কবি।
অসাধারণ চাঞ্চল্যে এবং জীবন-সচেতনতায় বাংলা কাব্যে তিনি এক নতুন
প্রাণময়তা এবং সজীবতার সঞ্চার করেন। রচনা-ভঙ্গিতে, বক্তব্যের সচল
গতিধারায় এবং আশ্চর্য শিল্প-কুশলতায় তিনি আমাদের সাহিত্যের গতি
পরিবর্তন করেন এবং তার পরিসর বিস্তারিত করেন। তিনি বাংলা কাব্যে
অমিত্রাক্ষর ছল্প এবং সনেটের প্রবর্তন করেন, বাংলার প্রথম আধুনিক কমেডি
ও ট্রাজেডির স্রস্টাও তিনি। তাঁর 'মেঘনাদবধ কাব্য' আমাদের সাহিত্যের
প্রথম মহাকাব্য। মধুস্দনের মধ্যেই বিদেশী সাহিত্যের প্রাণ্থম নতুন
সজীবতায় ক্ত্তি পায়। প্রাচীন ভারতীয় পুরাণ-ইতিহাস-রামায়ণমহাভারত থেকে তিনি উপাধ্যানের উপাদান সংগ্রহ করেছেন সত্য,
কিন্তু কাহিনী-নির্মাণ, চরিত্র-সৃষ্টি এবং শন্ধ-প্রয়োগের কৌশল ও চাতুর্য

তিনি শিখেছেন হোমার-ভার্জিল-দান্তে-মিন্টন থেকে। বিদেশী প্রভাব বলতে আমরা যা বৃঝি, অর্থাৎ উদ্দীপনা, প্রাণমন্ত্রতা, দীপ্ত ও চাঞ্চল্য সমস্ত কিছুই মাইকেলের কাব্যে এবং জীবনে আমরা পাই। মাইকেলের কাব্য তাঁর জীবন থেকে পৃথক নয় ; কিছু বিদেশী প্রভাবে তাঁর কাব্য যেখানে উচ্চকিত হয়েছে প্রাণের প্রাচুর্যে, তাঁর জীবন দেখানে নিঃশেষ হয়েছে উচ্চুঞ্জলতায়। বিদেশী জীবন এবং সংস্কৃতিকে তিনি আপন জীবনে গ্রহণ করেছিলেন পরিপূর্ণ প্রদ্ধায় ও প্রীতিতে। শৈশব থেকেই দেশজ হিন্দু-সংস্কৃতির প্রতি তাঁর তীব্র ঘুণা এবং বিরূপতা ছিল। এ ঘূণার প্রকাশ্য পরিচয়ন্বরূপে পাই তাঁর হিন্দু-ধর্ম পরিত্যাগ এবং খ্রীস্ট-ধর্ম অবলম্বন, ইংরেজ রমণীর পাণিগ্রহণ এবং ইংরেজ তাষায় কাব্য-রচনার প্রয়াসের মধ্যে। ইংরেজ ভাষায় কাব্য-রচনার অসার্থকতা-নিবন্ধন বাধ্য হয়ে মাভ্ডাষা তাঁকে অবলম্বন করতে হয়। তথন তাঁর বয়স চৌত্রিশ বছর।

মধুস্দনের জন্ম ১৮২৪ খ্রীস্টাব্দে এবং মৃত্যু ১৮৭৩ খ্রীস্টাব্দে। তাঁর জীবনের বৃদ্ধিদীপ্ত কালগুলো কাব্যসাধনায় নিযুক্ত হয়েছিল কিন্তু তাঁর সাংসারিক জীবনে শান্তি ও স্থাভোগ ছিল না। উচ্চাশা এবং বিশৃষ্ধাল জীবনযাপনই মূলত তাঁর সর্বনাশের জন্ম দায়ী। তিনি ছিলেন যশোরের সাগরদাঁড়ি গ্রামের এক ধনী আইনজীবীর পুত্র। কপোতাক্ষ নদের তীরে সাগরদাঁড়ি গ্রাম। এ নদ সম্পর্কে পরবর্তী কালে তিনি লিখেছিলেন, 'হুয়-সোতোরূপী তুমি জন্মভূমি-স্তনে'! তেরো বছর বয়সে হিন্দু কলেজে ভতি হন। এখানে পাঠকালে ইংরেজি সাহিত্যের প্রতি তাঁর আকর্ষণ জন্মে। এই আকর্ষণ শেষে তীব্র উন্মাদনায় পরিণত হয়। ইংরেজিতে কবিতা লেখা আরম্ভ করেন এবং ইংলণ্ডে যাবার জন্ম ব্যাকুল হন। সতেরো বছর বয়সে লেখা একটি ইংরেজি কবিতায় এ বাাকুলতার পরিচয় আছে—

I sigh for Albion's distant shore,
Its villages green, its mountains high;
Tho' friends, relations I have none
In that fair clime, yet oh, I sigh
To cross the vast Atlantic wave
For glory or a nameless grave.

कवि यशुत्रुपन : जीवनी

মাইকেলের উচ্চাশার অস্ত ছিল না। বালক বয়সেই Blackwood's Magazine এবং Bently's Miscellany-তে ইংরেজ কবিতা পাঠাতে আরম্ভ করেন। এ বয়সে বায়রণ ছিলেন তাঁর প্রিয় করি। বয়স বাড়ার সলে সলে ইউরোপীয় সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ সাধকদের প্রতি তাঁর প্রগাঢ় অসুরাগ জন্মালো। তিনি ক্রমান্বয়ে হোমার, ওভিদ, দাস্তে, তাসো এবং মিলটনের প্রতি আকর্ষণ অসুভব করলেন। বায়রণ নেপথ্যে গেলেন। খ্রীস্টান হবার পর তিনি বিশপ্স্ কলেজে ভর্তি হন। সাহিত্যের প্রতি অসুরাগ তো পূর্বেইছিল, এবার তা তীব্রতর হল। কলেজে অধ্যয়নকালে নানাধিক বারোটিভাষা আয়ন্ত করেন—বাংলা, ইংরেজি, ফারসী, সংস্কৃত, তামিল, তেলেগু, ল্যাটিন, গ্রীক, হীক্র, ফরাসী, জার্মান ও ইটালিয়ান।

১৮৪৮ খ্রীস্টাব্দে মধুসৃদন মান্ত্রাজে যান। মান্ত্রাজে তিনি আট বছর ছিলেন। বিক্ষিপ্তভাবে সংবাদপত্র-সেবা এবং শিক্ষকতা করেছিলেন। প্রথমে জনৈক ইংরেজ মহিলার পাণিগ্রহণ করেন; কিন্তু অল্পদিনের মধ্যেই তাঁকে পরিত্যাগ করেন। তাঁর দ্বিতীয় স্ত্রী ছিলেন এক ফরাসী মহিলা। দ্বিতীয় স্ত্রী মধুসৃদনের জীবনের শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত ভ্রমে-তৃ:খে সর্ব-মুহূর্তে তাঁর সহচরী ছিলেন। মান্ত্রাজে আসবার পরের বছর মধুসৃদনের Captive Lady প্রকাশিত হয়। ইংরেজি কাব্য-রচনায় মধুসৃদনের খ্যাতি বিশেষ হল না। এ দেশবাসীর কাছে গৌরবের বিষয় হলেও ইংরেজি সাহিজ্যাদর্শের মাপ্কাঠিতে 'ক্যাপটিভ লেডি' একটি তৃতীয় শ্রেণীর গ্রন্থ।

বাংলা সাহিত্যের সঙ্গে মধুস্দনের সম্পর্ক ঘটে আকল্মিকভাবে।
পাইকপাড়ার রাজাদের বেলগাছিয়ার বাগানবাড়িতে একটি সংখর
নাট্যশালা ছিল। তাঁরা রামনারায়ণ তর্করত্নের 'রত্বাবলী' নাটক যখন
অভিনয়ের ব্যবস্থা করেন, তখন মধুস্দনকে 'রত্বাবলী'র ইংরেজি তর্জম।
করতে বলা হয়। উদ্দেশ্য, অভিনয়ের দিন আছুত ইংরেজ বন্ধুদের মধ্যে
বিতরণ করা। মধুস্দনের অসুবাদ প্রকাশিত হয়েছিল। 'রত্বাবলী'
নাটকের অভিনয় দেখে মধুস্দনের মনে নাটক লেখবার সন্ধল্ল জাগে। তিনি
প্রাচীন সংক্ষৃত নাটকের নিয়মবন্ধ রীতি পরিত্যাগ করে পাশ্চান্তা রীতিতে
'শন্মিষ্ঠা' নাটক রচনা করলেন। ১৮৫৮ প্রীস্টান্দে 'শন্মিষ্ঠা' প্রকাশিত হল
এবং পরের বছর বেলগাছিয়া নাট্যমঞ্চেই অভিনীত হল। রঙ্গালয়ের সম্পর্কে

থেকেই মধুস্দনের বাংলা ভাষার প্রতি অনুরাগের স্ত্রপাত। এ সময় বাংলা সাহিত্যে প্রাচীন সংস্কার এবং বন্ধন থেকে মুক্ত হয়ে, নতুন পরীক্ষা এবং সম্ভাবনার স্চনা হল। মধুস্দন আরও নাটক রচনায় মনোনিবেশ করলেন। একটি গ্রীক উপাখ্যান অবলম্বন করে 'পদ্মাবতী' রচিত হয় ১৮৫৯ প্রীক্টাব্দে। নাটকে গ্রীক দেবদেবীর পরিবর্তে হিন্দু দেবদেবী বসানো হয়েছে; কিন্তু কোথাও মূল কাহিনীর সৌন্দর্য ধর্ব হয় নি; বরঞ্চ নতুন আধারে তা নতুন-ভাবে হ্যাতিমান হয়েছে। এর পর মধুস্দন হটি সামাজিক প্রহসন রচনা করেন—'একেই কি বলে সভ্যতা' এবং 'বুড়ো শালিকের ঘাড়ে রেঁ।'। 'ইয়ং বেঙ্গল'-এর উচ্ছুঞ্জল প্রকৃতির যুবকদের বিপথ-গমনের চিত্র এঁকেছেন প্রথমটিতে; দ্বিতীয়টিতে তথাকথিত আচারনিষ্ঠ প্রাচীনপন্থী হিন্দুদের প্রতিশ্বেষ আছে। এ নাটক হটিতে মধুস্দনের সমাজ-সচেতনতার পরিচয় আছে। সংলাপ-রচনায় আশ্চর্য দক্ষতা এবং সজাগ অনুভূতির পরিচয় মধুস্দন এ নাটক হটিতে দিয়েছেন। 'পদ্মাবতী' ও 'শন্মিষ্ঠা'র ভাষা শ্লও ও আড়ফ ; কিন্তু প্রহসন হটি সমাজ-নির্ভরতার জন্মই সমসাময়িক কথা ভাষাকে অবলম্বন করেছে।

এর পর মধুস্দন আপন ক্ষমতা সম্পর্কে সজ্ঞান হলেন। তাঁর প্রতিভার পূর্ণপরিণতিরূপে আমরা 'মেঘনাদবধ কাব্য' এবং 'বীরাঙ্গনা'কে পাছি। তাঁর প্রথম কাব্যগ্রস্থ 'তিলোজমা-সম্ভব'-এর অংশবিশেষ ইতিমধ্যেই প্রকাশিত হয়েছে। একটি পৌরাণিক উপাধ্যান অবলম্বন করে কাব্যটি লেখা। গল্পটি এই—স্থান্ধ ও উপস্থান, তুই অস্পর প্রাতার সঙ্গে যুদ্ধে দেবতারা পরাভূত হয়েছেন। পরাভূত দেবতারা প্রকাশ্য যুদ্ধে অস্তরদের সঙ্গে জয়ী হতে পারবেন না জেনে ব্রহ্মার সহায়তায় অপরপ লাবণাবতী তিলোজমাকে সৃষ্টি করেন এবং তাকে বিদ্ধা-কাননে রেখে আসেন। স্থান্ধ ও উপস্থান্দ উভয়েই তিলোজমার প্রণয়াকাজ্জী হয় এবং একে অন্যকে হত্যা করে। গল্পটি পৌরাণিক বটে, কিছু ঘটনা-সংস্থানের কৌশল এবং চরিত্র-পরিকল্পনা ইউরোপীয়। কীটস্-এর Hyperion-এর অনুসরণে মধুস্দন পরাজিত দেবতাদের চিত্র এঁকেছেন; কিছু Hyperion-এর প্রগাঢ় অমুভূতির পরিচয় 'তিলোজমা-সম্ভব'-এ নেই। ইংরেজি কাব্যে নিবিড় অন্ধকারে পরাজিত দেবতির অন্ধকারের মতোই ভয়াবহ, নিশ্চিম্ভ এবং আয়ন্তের অতীত।

'তিলোন্তমা'য় লক্ষযোগ্য ব্যাপার হচ্ছে নতুন ছন্দ এবং শন্ধ-বাবহারের পরীক্ষা। মাইকেল জানতেন যে, এ গ্রন্থে মানবীয়বোধের পরিচর্যা ঘটে নি; কিন্তু তবুও নতুন ছন্দ এবং শন্ধ-ব্যবহারের কৌশলের দিক থেকে বিচার করে এ কথা বলা চলে যে, 'তিলোন্তমা-সন্তব' প্রকাশের সঙ্গে সঙ্গে বাংলা ভাষার গতি ও প্রকৃতি আমূল পরিবর্তিত হয়েছে। এতদিন বাংলা কাব্যে ছিল পয়ার ও ত্রিপদীর একঘেয়ে পদচারণ। 'তিলোন্তমা-সন্তব' কাব্যে মধুস্দন পুরানো পয়ারকে অবলম্বন করেই তাকে অমিত্রাক্ষর ছন্দে রূপান্তরিত করলেন। 'তিলোন্তমা-সন্তব' কাব্যের প্রথম তৃই সর্গ ১৮৫১ খ্রীস্টান্দের মাঝামাঝি সময়ে রচিত হয়। রাজেন্দ্রলাল মিত্রের 'বিবিধার্থ সংগ্রন্থে'র ১৮৫১ খ্রীস্টান্দের তৃটি সংখ্যায় অনামান্তিতরূপেও সর্গ তৃটি প্রকাশিত হয়। চারি সর্গে সম্পূর্ণ গ্রন্থটি প্রকাশিত হয় ১৮৬০ খ্রীস্টান্দে। প্রথম সর্গটি রাজেন্দ্রলালের নিম্নলিখিত ভূমিকাসহ মুদ্রিত হয়েছিল—

কোন স্পচত্র কবির সাহাযো আমরা নিমুস্থ কাব্য প্রকাশিত করিতে সক্ষম হইলাম। ইহার রচনাপ্রণালী অপর সকল বাঙ্গালী কাব্য হইতে সক্ষম হইলাম। ইহারে রচনাপ্রণালী অপর সকল বাঙ্গালী কাব্য হইতে সক্ষম হইমাছে। ইহাতে ছল্প ও ভাবের অফুশীলন ও অস্তাযমকের পরিত্যাগ করা হইমাছে। ঐ উপায়ে কি পর্যান্ত কাব্যের ওজোগুণ বর্দ্ধিত হয় তাহা সংস্কৃত ও ইংরেজী কাব্য পাঠকেরা জ্ঞাত আছেন। বাঙ্গালাতে সেই ওজোগুণের উপলব্ধি করা অতীব বাঞ্গনীয়; বর্তমান প্রয়াসে সে অভিপ্রায় কি পর্যান্ত সিদ্ধ হইয়াছে তাহা সহাদয় পাঠকরল্প নির্মাণ্ড করিবেন।"

ইংরেজি Blank Verse-এর মূল হচ্ছে পঞ্চণার্বিক আয়ামবিক (iambic)। ইংরেজি সিলেবিক (Syllabic) বা স্বরমাত্রিক হওয়ায়, পর্ব-বিভাগের সময় ছই বা ততোধিক সিলেবলের কোনো শব্দের এক বা ছই সিলেবল এক পর্বে এবং অবশিষ্টাংশ অন্য পর্বে পড়ে। এ কারণে কবিতা-পাঠকালে কঠ-যতি সর্বত্র ছন্দ্-যতিকে অনুসরণ করে না। এ স্থবিধা থাকায় আয়ামবিক ছন্দ ব্লাক্ক ভাসের পছজিলতে সহজে রূপান্তরিত হতে পেরেছে। বাংলা পয়ারে স্পষ্টত এ স্থবিধেটা ছিল না। মধুস্দনের পূর্বেকার সকল কবিই ছন্দ-যতি ও কঠ-বিরতি একই স্থানে রেখেছেন। বাংলা পয়ারে যতি-বিভাগ ছিল নিরস্কুশ। একটি ধ্বনিকে সম্পূর্ণ করে যতি পড়তো। এবং ক্ষণ-বিরতির পর নতুন ধ্বনির উদ্ভব হত। তার ফলে চরণগুলো সম-

ধ্বনিবিন্তাসে বিশ্বস্ত হয়ে একটি সঙ্গীতময়তা সৃষ্টি করতো। মধুস্দন যতি-বিভাগকে নিরস্থা বাবলেন না। আমাদের বাচনভঙ্গির স্বাভাবিক সঞ্চরণকে অমুভব করে কণ্ঠ-যতির উপর গুরুত্ব আরোপ করলেন। মধুস্দনের ক্ষমতা অসাধারণ এ কারণে যে, তিনি পয়ারের মতো ঢিমে তালের গতামুগতিক ছন্দের মধ্যেও আশ্চর্য সন্তাবনা আবিস্কার করলেন। অমিত্রাক্ষর চরণান্তের মিলকেই কেবল বহিত করলো না, উপরস্তু যতিবিন্তাসে বৈচিত্রা এনে ছন্দকে অর্থের এবং কণ্ঠধ্বনির অমুগামী করলো। ইংরেজি কাবো ব্লান্থ ভাস উদ্ভাবনার যে-কৃতিত্ব মার্লোর, বাংলা কাবো মধুস্দনের কৃতিত্ব তারও অধিক। মার্লো রান্ধ ভাসের পূর্ণ রূপ দিতে পারেন নি, মধুস্দন 'বীরাঙ্গনা' কাব্যে অমিত্রাক্ষরের পূর্ণতা দিয়েছেন। মধুস্দন 'পদ্মাবতী' নাটকেই প্রথম গতের মধ্যে কোথাও কোথাও অমিত্রাক্ষর পয়ারের প্রবর্তন করেন। সেখানে চরণান্তের মিলটাই শুধু রহিত হয়েছে, অন্যু কোনো পরিবর্তন আসে নি।

মধুসৃদনের সর্বশ্রেষ্ঠ কবিকীতি 'মেঘনাদবধ কাব্য' ১৮৬১ খ্রীস্টাব্দে প্রথম প্রকাশিত হয়। 'মেঘনাদবধ কাব্য' গ্রীক আদর্শে রচিত মহাকাব্য। গ্রীক কাব্যের সৌন্দর্য এবং অসাধারণ দীপ্তিকে মধুসৃদনের ঋণ উপাখ্যানগত; কিন্তু গ্রীক সাহিত্য এবং ইউরোপীয় সাহিত্যের কাছে তাঁর ঋণ স্টাইল-বা রচনাশৈলী-গত। সংস্কৃত অলঙ্কার-শাস্ত্রকার বিশ্বনাথ কবিরাজের নির্দেশসম্মত মহাকাব্য মধুসৃদন লেখেন নি, তিনি মহাকাব্যের প্রাণধর্মকে পেতে চেয়েছিলেন। সংস্কৃত অলঙ্কার-শাস্ত্রে মহাকাব্যের অস্থি-সংস্থানের নির্দেশ আছে, যেমন, সর্গ কয়টি হবে, বর্ণনা থাকবে কোন্ কোন্ বস্তুর বা অবস্থার; কিন্তু গ্রীক অলঙ্কার-শাস্ত্রে মহাকাব্যের প্রাণধর্মর ইন্ধিত আছে, যেমন, ছন্দ ও ভাষা হবে বিষয়বস্তুর অনুগামী এবং সে বিষয়বস্ত্র হবে বিপুল, ব্যাপক, গভীর এবং উদান্ত। মহাকাব্যের কবি অসাধারণ নিপুণতার সঙ্কে মানবভাগ্যের চিত্র অন্ধন করবেন।

'মেঘনাদবধ কাব্য'-এ আমরা মানব-জীবনের বিশিষ্ট কোনো একটি দিকের পরিচয় পাই না ; কিন্তু মানুষের সম্পূর্ণ ব্যক্তিত্বকে কর্মচঞ্চল অবস্থায় দেখি। 'মেঘনাদবধ কাব্য'-এর শ্রেষ্ঠত্বের কারণ হচ্ছে, কবির জীবনোপলদ্ধির পরিপূর্ণতা। গোটে 'ফাউস্ট'-সম্বন্ধে বলেছিলেন যে, 'ফাউস্ট' নাটকে তাঁর

, कवि सक्षुणन : कौवनी

বেদনার বাণী অপরিচিত কেত্র থেকে প্রশংসা এনেছে এবং এ প্রশংসা তাঁকে তীতি-বিশ্বল করেছে। তাঁর স্নায়ুতে কম্পন জেগেছে এবং তিনি ক্রেন্দন করেছেন। নতুন প্রাণান্মাদনায় মাইকেলের স্নায়ুতেও কম্পন জেগেছিল। জীবনের জটিলতা তাঁকে জীবনের বিস্তৃতির এবং বলিষ্ঠতার পরিচয় দেবার স্থযোগ দিয়েছে। বিত্যা, বেদনা, অশেষ আশা, লাঞ্চনা, নিম্ফলতা, সংশয় এবং বন্ধ এ কাব্যকে মহিমান্থিত করেছে।

'মেঘনাদ্বধ কাবা'-এর বিভিন্ন অধ্যায়ে মহৎ কাব্যের লক্ষণ পরিস্ফুট। প্রথম সর্গে সমুদ্রকে লক্ষ করে বীরকুলর্যন্ড রাবণ অভিমান এবং আক্ষেপ প্রকাশের মধ্যে জীবনের ক্ষণকালীন বৈকলোর পরিচয় যেমন দিছে, সঙ্গে সঙ্গে পরিহাস ও ব্যঙ্গোক্তি এবং অপবাদদ্রীকরণার্থে আত্মপ্রতিষ্ঠার আবেদনের মধ্যে জীবনের পূর্ণতার পরিচয়ও তেমন দিচ্ছে। যে-সমস্ত উপমা, রূপক ও উৎপ্রেক্ষার মাধ্যমে এ পূর্ণভার পরিচয় পাচ্ছি, ভার মধ্যে জীবনের চাঞ্চল্য, গতি এবং বলিষ্ঠতা মূর্ত হয়েছে। প্রথম সর্গের অন্তব্ত বীরবাহর মৃত্যু-সংবাদে রাবণের খেদোক্তি শ্রেষ্ঠ কাব্যের লক্ষণাক্রাস্ত। শক্তিধর নায়ক আপন সর্বনাশকে প্রত্যক্ষ করছে; কিছু সর্বনাশকে রোধ করবার সামর্থ্য নেই। সম্ভাব্য প্রলয়ের সম্মুখীন হয়েও সে অকম্পিত পদে মৃত্তিকার উপর দণ্ডায়মান থাকতে চায়। এ-ভাবেই 'মেগনাদবধ কাব্য'-এ चामता कीवरनत श्रकाम एवि वर्तमृत मर्था, प्रवनारमत मर्था अवः कामाइन ও আবর্তকে অবলম্বন করে সর্বশেষ বিলয়ের মধ্যে। উনবিংশ শতাব্দীর উৎকণ্ঠা এবং অপ্রমেয় আশা রাম-রাবণের সংগ্রামের মধ্যে ফুটে উঠেছে। একথা বলা চলে যে, মধুস্দন দে যুগে জাভির পূর্ণ সচেতন মুহুর্তে বর্তমান ছিলেন। যে-মুহুর্তে জাতির মানস-বিকাশ ঘটে, সে মুহুর্তকে তিনি রূপ দিয়েছেন। মানব-অভিজ্ঞতার উপাদানগুলো যে-কোন যুগে অভি অল্পসংখাক লোকের কাছেই ধরা পড়ে, মধুসূদন সে অল্পসংখ্যকদেরই একজন।

'মেঘনাদবধ কাব্য'-এ হোমারের 'ওডিসি' এবং 'ইলিয়াদ', ভার্জিলের 'ইনিদ', দান্তের 'ডিভাইন কমেডি' এবং মিলটনের 'পাারাডাইস লফ্ট'-এর প্রভাব আছে। এ প্রভাব তিন প্রকারের প্রথমত, ঘটনা- বা কাহিনী-গত; দিতীয়ত, ভাষা- বা শক্ষব্যবহার-গত এবং তৃতীয়ত, আদর্শগত।

ঘটনার দিক থেকে যে-কয়টি প্রধান মিল বিদেশী সাহিত্যের সঙ্গে পাচ্ছি

তা হচ্ছে এই, বিতীয় সর্গে যেখানে 'রক্ষ-কুল-রাজলক্ষা' অন্যান্য দেবতাদের সহায়তায় রামের জয় এবং রাবণের পরাজয় কামনা করছেন, সে অংশের সঙ্গে ওডিসির প্রথম পৃস্তকের মিল আছে, যেখানে দেবী এথেনে টেলিমেকাসের সহায়তার জন্য প্রস্তুত হচ্ছেন। পঞ্চম দর্গে মায়া দেবী 'বপন-দেবী'কে নির্দেশ দিছেন বুমস্ত লক্ষ্মণের কাছে যেতে। ইলিয়াদের বিতীয় পৃস্তকে জিউস্ স্থাকে নির্দেশ দিছেন আগামেম্ননের কাছে যেতে। অস্টম সর্গে বিদেশী প্রভাব অনেকট। স্থুলভাবে রূপ পেয়েছে। এখানে একই সঙ্গে দাস্তে, হোমার এবং ভাজিলের অমুকরণ দেখি। মধুসূদন নিজে অবশ্য শুধু ভাজিলের 'ইনিদ'-এর কথাই লিখেছেন; কিছু আমরা 'ওডিসি'র একাদশ পৃস্তকের প্রভাবটাই বেশি দেখি। রাম নরকে যাছেনে তাঁর পিতার আত্মার সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে, যেমন ইনিস্ পাতালে গিয়েছিলেন তাঁর পিতা এটান্কিশিসের আত্মার সঙ্গে সাক্ষাৎ করেত অথবা যেমন ওডিসিস্ তাঁর মাতার আত্মার সঙ্গে সাক্ষাৎ করেছিলেন চিরনিশারত মৃত্যুর দেশে। 'মেঘনাদবধ'-এর আরুরে দেব-বন্দনা 'ইনিদ'-এর দেব-বন্দনার মতো।

ভাষা বা শব্দ ব্যবহারের দিক থেকে বিচার করলে এ কথা বলা যায় যে, মধুসূদন বিদেশী ফ্লাসিকাাল ভঙ্গিকে আয়ত্ত করে বাংলা কাব্যকে তার গতামুগতিক বিমর্থ ক্ষেত্র থেকে মুক্ত করেন এবং তাকে জ্বীবনরসে পরিপূর্ণ করেন। বিশেষণ-এবং উপমা-প্রয়োগের মধ্যেই মধুসূদনের এ-উপলব্ধির পরিচয় স্পষ্ট।

উপমার ক্ষেত্রে মধুসূদন-যে হোমারকেই বিশেষভাবে অনুসরণ করেছেন তার প্রমাণ পাই 'মেবনাদবধ কাবা'-এ প্রচুর পরিমাণে সিংহ বা ব্যাদ্রের এবং অগ্নির উপমা প্রয়োগের মধ্যে। 'ইলিয়াদ' এবং 'ওডিসি'র প্রধান প্রধান উপমাই হচ্ছে সিংহ এবং অগ্নির। মধুসূদনও 'মেঘনাদবধ কাবা'-এ সিংহের উপমা এবং অগ্নির উপমা বহুবার ব্যবহার করেছেন—সিংহ বা ব্যাদ্রের ছাবিবশ বার এবং অগ্নির পনেরো বার। এ-ছাড়া অন্য অনেক উপমায় অবশ্য মধুসূদন বাঙালী জীবন এবং পরিবেশের নিগুচ় পরিচয় দিয়েছেন।

সর্বশেষে জীবনাদর্শের কথা। 'মেঘনাদবধ কাব্য'-এর রাবণ-চরিত্র পরিকল্পনায় একটি বলিষ্ঠ 'জীবনাদর্শ মূর্ত হয়েছে। এখানে মিলটনের প্রভাব কার্যকর হয়েছে। পারোডাইস লস্ট-এর শয়তান যেমন তুর্জয় বাসনার প্রতীক রাবণও তেমনি অশেষ আশা এবং অফুরস্ত শক্তির প্রতীক। রাবণ সমস্ত সংখাবদ্ধ শক্তির বিরুপেতা সে জানে; বিদ্ধা বিরুপেতা সে জানে; কিন্তু যেহেতু সন্তাব্য পরিণতি রোধ করা তার পক্ষে কোনোক্রমেই সন্তবপর নয়, তাই সে শেষ মুহূর্ত পর্যন্তও সংগ্রামের মধ্যে লিপ্ত থাকতে চায়। অনেকে 'মেঘনাদবধ কাব্য'-এ গীতিময়তার লক্ষণ পেয়েছেন। উদাহরণস্বরূপ চতুর্থ সর্গের অশোকবনে সীতার কাহিনীর উল্লেখ করা হয়ে থাকে; কিন্তু মনে রাখা দরকার যে, কোমলতা কখনও হুর্যবিতার বিরোধী নয়, বরঞ্চ অমুষঙ্গীই। বিপুল পরিসরের একটি কাব্যে গীতিলালিত্যের প্রয়োজন আছে মহাকাব্যের ভয়াবহ বোধের রিলিফ (relief) বা উপশ্যের জয়্য। তা ছাড়া কাহিনীর ক্রতগতির মধ্যে কখনও কখনও বিরাম না থাকলে চলবে না। চতুর্থ সর্গ কাহিনীর জয়্য এভাবেই একটি রিলিফ এবং প্রয়োজনীয় বিরাম সৃষ্টি করেছে।

মধুস্দনের কাবা-সাধনার সর্বাপেক্ষা ফলপ্রস্থ সময় হচ্ছে ১৮৬১-৬২ খ্রীস্টাব্দ। এ ছই বছরের মধ্যে 'মেঘনাদবধ কাব্য', 'কৃষ্ণকুমারী নাটক', 'ব্রজাক্ষনা কাব্য' প্রকাশিত হয়। রাধা-কৃষ্ণ বিষয়ক খণ্ডকাব্য 'ব্রজাক্ষনা কাব্য' প্রকাশিত হয় ১৮৬১ খ্রীস্টাব্দে। এটা বৈষ্ণব মহাজ্ঞন পদাবলীর আধুনিক পরিণতি। মধুস্দন এগুলোকে 'ওড্-' (ode) আখ্যা দিয়েছেন। এখানে কবি রাধা-বিরহের গান গেয়েছেন। তত্ত্ব বা রূপকসম্বলিত বৈষ্ণবভাব এখানে নেই, সহজ লিরিকের ভাবটাই এখানে প্রধান। যেমন—

সাগর উদ্দেশে নদী

ভ্রমে দেশে দেশে রে

অবিরাম গভি ;

গগনে উদিলে শশী,

হাসি ষেন পড়ে খসি,

নিশি রূপবতী :

আমার প্রেম-সাগর,

ছ্য়ারে মোর নাগর,

তারে ছেড়ে রব আমি ? ধিক্ এ কুমতি !

আমার স্থাংশু নিধি-- দিয়াছে আমার বিধি--

বিরহ আঁধারে আমি ? ধিক্ এ যুকতি !

'বীরাঙ্গনা' প্রকাশিত হয় ১৮৬২ খ্রীস্টাব্দে। ইতালীয় কবি ওভিদের (Padlius Ovidius Naso—43 B. C.—17 A. D.) Heroides কাব্যের অনুকরণে 'বীরাঙ্গনা' বচিত। ওভিদ প্রাচীন ক্লাসিক্যাল সাহিত্য এবং

প্রাণের বিভিন্ন নায়িকার চিত্ত উদ্বাচনের চেন্টা করেছেন প্রাকারে।
'হিরোয়দস'-এর পত্ত-সংখ্যা একুশ। এর মধ্যে প্রথম পনেরোটি ওভিদের।
অন্য হ'টি ওভিদের কিনা সে নিয়ে সন্দেহ আছে। প্রথম পনেরোটিই
কেবল নায়িকা-পত্র; কিন্তু পরের ছয়টি নায়ক-নায়িকার উত্তর-প্রত্যুত্তর।
'হিরোয়দস'-এ প্রাচীন কাব্য-খ্যাতা বিভিন্ন পরিত্যক্তা রমণীর কল্পিত
পত্র পাই, যেমন ইনিসের কাছে লিখিত দিদোর পত্র, প্যারিসের কাছে
লিখিত ইনোনীর পত্র, ইউলিসিসের কাছে পেনিলোপীর পত্র, ইত্যাদি।
তথ্ আবেগের দিক থেকেই নয়, পরিবেশ এবং ঘটনার দিক থেকেও
'বীরাঙ্গনা'র সঙ্গে 'হিরোয়দস'-এর সাদৃশ্য আছে। 'তৃত্মন্তের প্রতি
শক্তলা'কে 'ইউলিসিসের প্রতি পেনিলোপী'র পত্রের সঙ্গে মিলিয়ে পড়া
যায়, 'সোমের প্রতি তারার' সঙ্গে আন্চর্য সাদৃশ্য পাওয়া যায় 'হিপোলিটাসের
প্রতি ফেইড্রা' পত্রের; 'দশরথের প্রতি কৈকেয়ী' পত্রের সঙ্গে আংশিক সাদৃশ্য
পাওয়া যায় 'দেমাফোনের প্রতি ফিলিস'-এর পত্রের।

ইভিমধ্যে মধুসূদনের পিতার মৃত্যু ঘটে। যথেষ্ট অর্থের অধিকারী তিনি হন। সে অর্থবায়ে দেশে নিশ্চিন্ত জীবন-যাপন এবং মাতৃভাষার চর্চা তাঁর পক্ষে সম্ভবপর ছিল; কিন্তু জীবনক্ষেত্রে অধিকতর উচ্চ প্রতিষ্ঠা-লাভের আশায় ১৮৬২ থ্রীস্টান্দের ১ই জুন তিনি ইংলণ্ড যাত্রা করেন। ১৮৬৫ খ্রীস্টান্দে ফ্রান্সের ভার্সেই (Versailles)-এ অবস্থানকালে মধুসূদন 'চতুর্দশপদী কবিতা'-রচনায় মনোনিবেশ করেন। খুব অল্প সময়ের মধ্যেই শতাধিক সনেট রচনা कदतन এবং कनकाणाय প্রকাশের জন্ম পাঠিয়ে দেন। ১৮৬৬ খ্রীস্টাব্দে 'চতুর্দশপদী কবিতাবলী' নামে এগুলো প্রকাশিত হয়। 'চতুর্দশপদী কবিতাবলী'ই প্রকৃতপক্ষে মধুসূদনের সর্বশেষ কাব্য। ইতালীয় কবি পেত্রার্ক-এর অমুকরণে চৌদ পঙ্ক্তির পরিধির মধ্যে একটি ভাবকে সম্পূর্ণতা দান করা মধুসুদনের পক্ষে কম কৃতিত্বের পরিচায়ক নয়। তা ছাড়া এ গ্রন্থেই মধুসুদনের অপূর্ব মাজৃভূমি-প্রীতির পরিচয় স্পাষ্ট হয়েছে; বিদেশে নির্বান্ধব পরিবেশে মাতৃভূমির কথা তাঁর মনে জেগেছে এবং তিনি দেশের নদী, নদীতীরের বটরক্ষ, খ্যামা-পক্ষী, শিব-মন্দির এ সবের প্রতি অদম্য আকর্ষণ অমুভব করেছেন। এ আকর্ষণ-যে কত আন্তরিক, স্বতঃক্ষৃর্ত এবং অনাবিদ ভার পরিচয় আমরা পাই 'বঙ্গভাষা' কবিভায়:

कवि मधुजुनन : जीवनी

হে বঙ্গ, ভাণ্ডারে তব বিবিধ রতন ;—
তা সবে, (অবোধ আমি!) অবহেলা করি,
পরধন-লোভে মন্ত, করিম্ব ভ্রমণ
পর-দেশে, ভিক্ষারতি কৃক্ষণে আচরি।
কাটাইম্ বহু দিন স্থ পরিহরি!
অনিদ্রায়, নিরাহারে সঁপি কায়, মনঃ
মজিমু বিফল তপে অবরেণাে বরি;—
কেলিমু শৈবালে, ভূলি কমল-কানন!
স্বপ্নে তব কুললক্ষ্মী কয়ে দিলা পরে,—
'ওরে বাছা মাতৃকোষে রতনের রাজি,
এ ভিখারী-দশা তবে কেন তাের আজি?
যা ফিরি, অজ্ঞান তুই, যারে ফিরি ঘরে!'
পালিলাম আজ্ঞা স্থপে; পাইলাম কালে
মাতৃ-ভাষা-রূপে খনি, পূর্ণ মণিজালে॥

১৮৬৭ খ্রীস্টাব্দে কলকাতায় ফিরে এসে মধুস্দন ব্যারিস্টারী আরম্ভ করেন; কিন্তু আইন-ব্যবসায়ে তিনি চরমভাবে ব্যর্থকাম হন। অর্থাগম-যে হয় নি তা নয়, কিন্তু সমস্ত অর্থ বায় হত পান-ভোজনে এবং অলাবিধ অপবায়ে। তিনি ঋণগ্রস্ত হন, অবশেষে তাঁর স্বাস্থ্য ভেঙে পডে। গৃহহীন, সহায়-সম্বলহীন রোগাক্রাস্ত কবি ১৮৭৩ খ্রীস্টাব্দে ২৯এ জুন আলিপুর জেনারেল হাসপাতালে প্রাণত্যাগ করেন। এর ত্র'দিন পূর্বেই তাঁর পত্নীর মৃত্যু ঘটেছিল।

দেশে ফিরে এসে স্বতঃ ফুর্ত প্রেরণায় মধুসুদন আর কিছু রচনা করেন নি। অভাবের তাড়নায় 'মায়াকানন' নামে একটি নাটক, শিশুপাঠ্য নীতিমূলক কবিতামালা এবং 'হেকটর-বধ' নামে একটি গছাকাব্য লেখবার চেন্টা করেছিলেন। কোনটাই শেষ হয় নি।

মধুসূদন তাঁর বন্ধু রাজনারায়ণ বস্থকে একসময় লিখেছিলেন যে, তাঁর আবির্জাব হবে ধ্মকেতুর মতো। সতিটেই ধ্মকেতুর মতো অপরিচয়, আকস্মিকতা এবং অসাধারণ ঔচ্ছলা নিয়েই আমাদের সাহিত্যাকাশে তিনি অতি সংক্ষিপ্ত কালের জন্য সঞ্চরণ করেছিলেন।

प्रहे

মেঘনাদবধ কাবো উপমা

কবির কর্তব্য হচ্ছে মাসুষের মনের তরঙ্গবিক্ষোভ, স্রোতোধারা এবং গভীর অতলতাকে চিত্রিত করা। তিনি পৃথিবীর দীনতা এবং দীপ্তিকে প্রকাশ করবার জন্য উপযুক্ত শব্দের সন্ধান করেন। যে-ভাষার ঐশ্বর্য তাঁর সকল উচ্চারণের আভরণ, একটি স্থনিশ্চয় অধিকারে সে ভাষার সচল শব্দ-সামগ্রীকে তিনি তাঁর উপলব্ধির প্রতীক করেন। মানুষের বিশ্বাস এবং গভীরতম চেতনা, প্রকৃতির বিবিধ বিকাশ কবির শব্দ ও স্থরে উষাকালের স্র্যোদয়ের মতো প্রতি মুহূর্তেই বিস্ময়ের শিখা।

কবি আপন ভাষার মৌলিক শব্দভাণ্ডার এবং বাক্যের অন্বয়-শৃঙ্খলাকে অবলম্বন করেই তার মধ্যে নতুন ভাবস্পদ্দন এনে থাকেন এবং এভাবেই মহাকাব্যে জীবনোপলন্ধির পরিপূর্ণতা জাগে। চরিত্রনির্মাণে, ঘটনা এবং অবস্থার বর্ণনায় এবং সর্বোপরি কাহিনীকে রূপ দেওয়ার মধ্যে এ পরিপূর্ণতার পরিচয় পাই। প্রতিটি ক্ষেত্রেই কবি জীবনের বিস্তৃতির এবং বলিষ্ঠতার পরিচয় দেবার চেন্টা করেন।

চরিত্রনির্মাণে পরিপূর্ণতা প্রতিষ্ঠার জন্যে কবি অধিকাংশ ক্ষেত্রে উপমার ক্রমপ্রসার এবং অবিরল ব্যঞ্জনার স্থযোগ নিয়ে থাকেন। উদাহরণস্বরূপ মেঘনাদবধ কাব্যের তৃতীয় সর্গের উল্লেখ করা যেতে পারে। এ সর্গে আমরা প্রমীলার পরিচয় পাই। প্রমীলা স্বামী-বিরহে কাতরা এবং স্বামীর সঙ্গে মিলিত হবার আকাজ্জায় দ্বিধাহীন ও একাগ্রচিত্ত। সম্পূর্ণ সর্গে প্রমীলার যে-পরিচয় পাই তা সবদিক থেকে পরিপূর্ণ। এমন কখনও মনে হয় না যে, প্রমীলা বিভিন্ন মুহুর্তে কারণ-বিশেষে বিভিন্ন আবেগের অধীন হয়েছে; কিন্তু মনে হয় যে, তার সম্পূর্ণ সন্তা একটা বিশেষ সতাকে জাগ্রত করতেই উন্মুখ হয়েছে। তার চরিত্রের পূর্বাপর ব্যাখ্যা করার প্রয়োজন পড়ে না, সম্পূর্ণ জীবনের প্রবাহরও পরিচয় আমরা চাই না। যে-মুহুর্তে সে প্রকাশিত সে মুহুর্তেই সে সম্পূর্ণ এবং সে মুহুর্তেই তার চরিত্র সর্বরূপে বিকশিত। কবি এই পরিপূর্ণতার পরিচয় এনেছেন সহধ্যী উপমার ক্রমপ্রসার ও অবিরল

াঞ্জনা এনে। বেদনা-ব্যাখ্যায় এবং আবেগের তীব্র গতি—উভয় ক্লেব্রেই
ক্রমপ্রসারিত সহধর্মী উপমার প্রয়োগ করা হয়েছে। সর্গের আরভ্তেই বেদনাধর্মী উপমার ব্যঞ্জনা রয়েছে:

প্রমোদ-উত্থানে কাঁদে দানব-নন্দিনী
প্রমীলা, পতি-বিরহে কাতরা যুবতী।
অশ্রুরাধি বিধুমুখী ভ্রমে ফুলবনে
কছু, ব্রজ-কুঞ্জ-বনে, হায় রে, যেমতি
ব্রজবালা, নাহি হেরি কদম্বের মূলে
পীতধড়া পীতাম্বরে, অধরে মুরলী।
কছু বা মন্দিরে পশি, বাহিরায় পুনঃ
বিরহিণী, শৃলু নীড়ে কপোতী যেমতি
বিবশা! কছু বা উঠি উচ্চ-গৃহ-চুড়ে,
এক-দৃষ্টে চাহে বামা দ্র লহা পানে,
অবিরল চক্ষু:জল পুঁছিয়া আঁচলে!—
নীরব বাঁশরী, বীণা, মুরজ, মন্দিরা,
গীতধ্বনি।

এখানে শৃষ্থলিত রূপে অনেকগুলো উপমা এসেছে এবং দব কয়টি উপমা মিলে এমন একটি আচ্ছন্ন অবস্থার পরিচয় এসেছে যার মধ্যে কোনও ছেদ নেই—একটি পরিপূর্ণ নি:সংশয় বেদনার আচ্ছন্নতা। কৃষ্ণ-বিরহে সংসারের সর্বকৃত্য থেকে রাধার যে-বেদনাময় মৃতি এবং অফুক্ষণ বিবশা রাধার যেবাক্লতা তার সঙ্গে এখানে প্রমীলার ব্যাক্লতার তুলনা করা হয়েছে। আবার শূল্য-নীড়ে উল্প্রান্ত কপোতীর উপমাও আনা হয়েছে এবং সর্বশেষে সমস্ত আনন্দের নীরবতার ছবি তিনি একৈছেন একথা বলে যে, "নীরব বাঁশরী, বীণা, মুরজ, মন্দিরা, গীতধ্বনি"। আরও কিছুদ্র গিয়ে অল্য একটি উদাহরণের মধ্যে একই বেদনার পরিচয় পাই:

কত যে ফুলের দলে প্রমীলার আঁখি মুক্তিল শিশির-নীরে, কে পারে কহিতে ং

কত দুরে হেরি বামা সূর্যামুখী ছ:খী,
মলিন-বদনা, মরি, মিহির-বিরহে,
দাঁড়াইয়া তার কাছে কহিলা হৃষরে :—
'তোর লো যে দশা এই ভোর নিশা-কালে,
ভামু-প্রিয়ে, আমিও লো সহি সে যাতনা!

প্রমীলার মানসিক অবস্থার পরিচয় পেলাম। কবি বিভিন্ন উপমা এবং উৎপ্রেক্ষার প্রয়োগে এ অবস্থার একটি একাগ্র রূপ আঁকতে চেয়েছেন। এখানে উপমার প্রয়োগ না হলে আমরা শুধু একটি অবস্থার বিরতি পেতাম। কিছে প্রমীলার সম্পূর্ণ পরিচয় পেতাম না। উপমাবিহীন বেদনা-বিরতি হেমচন্দ্রের 'রব্রসংহার কাবা'-এর শচী চরিত্রকে অতাস্ত লঘু, অম্পন্ট ও অস্বাভাবিক করে তুলেছে। 'রব্রসংহার'-এর চতুর্থ সর্গে শচীর মানসিক অবস্থার পরিচয় হেমচন্দ্র দিয়েছেন। শৃঞ্চালিত উপমার ব্যঞ্জনায় চরিত্র-যে কত উজ্জ্বল হয় তার পরিচয় আমরা প্রমীলার ক্ষেত্রে দেখেছি, শচীর ক্ষেত্রে দেখবো যে, নিছক বেদনাবিলাস বিলাপে রূপাস্তরিত হয়ে চরিত্রকে সম্পূর্ণ নিজীব করেছে:

সায়াকে স্থার সনে
শাসী কহে স্থারে চাহিয়া।
বল আর কত দিন,
থাকিব লো মরতে পড়িয়া॥
না হেরে অমরাবতী,
আছি এই মানব-ভূবনে।
না ঘুচে মনের ব্যথা,
পুনঃ কবে পশিব গগনে॥

মধুস্দন প্রমীলার পরিচয় এনেছেন বিভিন্ন উপমা এবং উৎপ্রেক্ষায়, প্রমীলার সাজসজ্জা এবং যাত্রার ব্যাখ্যায়। এ ব্যাখ্যায় আমরা আবেগের ভীব্রতায় একটি দ্বিধাহীন নিশ্চিস্ত গতির পরিচয় পাই। কয়েকটি উদাহরণ দিচ্চি:

- ক কহিলি, বাসন্তি! পর্বত-গৃহ ছাড়ি
 বাহিরায় যবে নদী সিয়ৣয় উদ্দেশে,
 কার হেন সাধ্য যে সে রোধে তার গতি !
- খ রোষে লাজভয় তাজি, সাজে তেজস্বিনী প্রমীলা! কিরীটছটা কবরী-উপরি, হায় রে, শোভিল যথা কাদস্বিনী-শিরে ইন্দ্যাপ।
- গ
 চলিলা স্থল্বী
 বড়বা নামেতে বামী—বাড়বায়ি-শিখা।
- ঘ
 থা বায়ু সধা সহ দাবানল গতি

 হুৰ্বার, চলিলা সতী পতির উদ্দেশে।

 টলিল কনক-লঙ্কা, গজ্জিল জলধি;

 ঘনঘনাকারে রেপু, উড়িল চৌদিকে;

 কিন্তু নিশাকালে কবে ধ্মপুঞ্জ পারে

 আবরিতে অগ্নিশিষা ? অগ্নি-শিখা তেজে

 চলিলা প্রমীলা দেবী বামা-বল-দলে।

প্রথম উপমাটি, একটি বিশেষ আবেগের পরিচয়সূচক সর্বশেষ এবং সর্বসম্পূর্ণ ইঙ্গিত। উচ্চ পর্বতের বন্ধন থেকে নিষ্কৃতি পেয়ে নিষ্কৃতি নদী-যে
সমুদ্রের দিকে ক্রতগামী, গতির পরিচয় অর্থে এটাই কি সর্বশেষ অলঙ্কার
নয় ? এখানে প্রশ্নের অপেক্ষা নেই। এই উপমায় কবির নিশ্চিন্তবোধের
পূর্ণজ্ঞানের স্বীকৃতি আছে। কবি যদি প্রান্তিক প্রবহমাণ নদীর গতির কথা
বলতেন, তাহলে সে গতি দিধাহীন এবং নিশ্চিন্ত হতো না, সেখানে
মন্থরতার স্বযোগ থাকতো। একই তীব্রতা, বিমুক্ত প্রসার এবং সমগ্রপ্রাণতার পরিচয় দাবানলের উপমার মধ্যে এসেছে। বায়ুর সহযোগিতায়
দাবানলের গতি যেমন তুর্বার, প্রমীলার গতিও তেমনি তুর্বার ও নিঃশঙ্ক।

চতুর্থ সর্গে করুণাবোধের অনুষঙ্গী বিভিন্ন অবস্থার বর্ণনা এবং অনবরত বিভিন্ন সমাস্তবাল উপমার প্রশ্রমে গীতা-চরিত্র যেভাবে ভাষর হয়েছে, অন্য

কবিভার কথা ও অনানা বিরেচনা

কোন উপায়ে সীতাকে সেতাবে স্পন্ত করা সম্ভবপর ছিল না। মধুসুদন এই সর্গে বাংলা শব্দের সম্ভাবনাকে অনেক দুর বিস্তৃত করেছেন। যে-ভাষায় হৃদয়াবেগের বিরতি মাত্রই ছিল সজীব প্রাণ-পরিচয়ের সর্বশেষ কথা, সে ভাষাকে উপমারপকের প্রাচুর্যে উচ্ছল করে নিবেদিত-প্রাণ এবং সর্বংসহা সীতা-চরিত্তের উজ্জীবন অসাধারণ কুশলতার পরিচায়ক। মধুসূদনের সময়ে ব্যবহৃত বাংলার মৌলিক শব্দ-ভাণ্ডারে-যে এত ঐশ্বর্য এবং সম্ভাবনা নিহিত ছিল তা তখন কে ভাবতে পেরেছিল ? অন্তাযমক নির্বিচারে পরিহার করে যতিকে অর্থব।ক্রির প্রয়োজনে বিভিন্ন রূপে বিন্যন্ত করে এবং অনবরত উপমারপকের ক্রমপ্রসার ও অবিরল ব্যঞ্জনায় বাংলা ভাষাকে তিনি যে-অসাধারণ শক্তিশালী করেছিলেন তার পরিচয় 'মেঘনাদ্বধ কাব্য'-এর প্রমীলা ও সীতা-চরিত্র বিকাশের মধ্যেই পাই। চতুর্থ সর্গে সীতা সরমার কাছে আপন বেদনার পরিচয় দিচ্ছে। এখানে পে একাস্তভাবে স্মৃতিনির্ভর; কিছ সর্বপ্রকার আচ্ছন্নতা-মুক্ত। বেদনা-সমর্থিত উপমা প্রয়োগ করে দে সমস্ত ইতিহাসকে দৃষ্টিগোচর করেছে। অনেকগুলো উপমার ক্ষেত্রে মধুসুদন একই সঙ্গে ধ্বনিমাহাস্থ্য এবং ব্যাখ্যাসূত্রকে অবলম্বন করেছেন। এটা আমাদের মনে রাখা দরকার যে, কবিতায় ধ্বনির বোধ প্রতিটি শব্দকে প্রাণবন্ত করে। একই সঙ্গে আরম্ভ এবং শেষ, আদিম ও বর্তমানকে সন্ধান করে। শব্দার্থের বিচিত্র বাঞ্চনায়, আমরা একই সঙ্গে প্রাচীন বিলুপ্ত সংস্থারকে এবং আধুনিক সচেতনতাকে পাই। ধ্বনি-বোধের এহেন পথযাত্রাকে শ্রোত্রকল্পনা বলতে পারি।

এ শ্রোত্তকল্পনায় কবির অভিজ্ঞতার বিন্যাস আছে। বিস্ময় এবং আনন্দ,
শক্ষা এবং জাগরণ পাঠকের হৃদয়েও সাডা জাগায়। তাই বলা হয়ে
থাকে যে, মহৎ কবিতার উপলব্ধিতে পৌছুতে হয় ; কিছু সাধারণ চেতনার
কবিতাকে আমরা অনবরত অভিক্রম করে আসি।

চতুর্থ সর্গ থেকে কয়েকটি উদাহরণ দিচ্ছি:

ক
 হীন-প্রাণা হরিণীরে রাখিয়া বাখিনী
 নির্ভয় হাদয়ে যথা ফেরে দুর বনে !
 মিলন-বদনা দেবী, হায়ের য়েমতি

খনির তিমির-গর্ভে (না পারে পশিতে সৌর-কর-রাশি যথা) সূর্য্যকাস্ত মণি, কিন্তা বিস্থাধরা রমা অন্বরাশি-তলে!

- খ- বরিষার কালে, স্থি, প্লাবন-পীড়নে কাতর প্রবাহ, ঢালে, তীর অতিক্রমি, বারি-রাশি তুই পাশে; তেমতি যে মনঃ তুঃখিত, তুঃখের কথা কহে সে অপরে।
- গ্য়, স্থি, কেমনে বর্ণিব সে কাস্তার-কান্তি আমি ? স্তত স্থপনে শুনিতাম বন-বীণা বন-দেবী-করে; সরসীর তীরে বসি, দেখিতাম কছু সৌর-কর-রবি-বেশে স্থর-বালা-কেলি পদ্মবনে; কছু সাধ্বী ঋষি-বংশ-বধ্ স্থাগিনী আসিতেন দাসীর কুটীরে, স্থাগিন্তর অংশু যেন অন্ধকার ধামে!

বিভিন্ন ব্যঞ্জন-ধ্বনি-সাম্যে তো বটেই, অধিকন্ত আবেগ-নির্ভর উপমার প্রশ্রের বিশ্বয়, আনন্দ এবং জাগরণের পরিচয় এসেছে। উপমা যদি বিশ্বয় এবং আনন্দ না জাগায় এবং উপমেয়র নিঃসংশয় প্রাণ-চেতনাকে যদি জাগ্রত না করে তবে সে উপমার কোনো মূলা নেই। উপমানের দ্বারা উপমেয় অনেক ক্ষেত্রে অলক্কত হয়, কিন্তু অলক্কারই তার শেষ নয়—লক্ষ রাখতে হবে যে, অলক্কত হয়ে বস্তু-রূপ সজীব হয়েছে কিনা। কালিদাসের কাব্যে অলক্কার সৌন্দর্য-হেতু কিন্তু সেখানে সৌন্দর্যই জীবন এবং সৌন্দর্যই সমস্ত কল্পনার শেষ, তাই কালিদাস অনবরত সৌন্দর্যের মধ্যেই সমস্ত প্রাণের জাগরণ দেখেছেন। কালিদাসের কাব্যে গতিময় উপমাও সৌন্দর্য-হেতু। আমি এখানে 'রঘুবংশ' থেকে কয়েকটি উদাহরণ দিছিঃ:

ক - বৈদর্ভনিদিউমসৌ কুমার:, ক্লপ্তেন সোপানপথেন মঞ্চম্।
শিলাবিভব্নৈম্ গরাজশাবস্তুজ্বং নগোৎসক্ষমিবারুরোহ ॥

কবিতার কথা ও অনানা বিবেচনা

- । সিংহশাবক যেরপ শিলাভঙ্গী দ্বারা উন্নত পর্বতশিশবে আরোহণ করে, তত্ত্রপ কুমার অজ স্থানিশ্চিত সোপানমার্গ দ্বারা ভোজরাজ-নির্দিষ্ট অত্যাচ্চ মঞ্চে আরোহণ করলৈন।
- খ তাং সৈব বেত্রগ্রহণেনিযুক্তা রাজান্তরং রাজস্কৃতাং নিনায়। সমীরণোখেবতরঙ্গলেখা পদান্তিরং মানস্রাজহংসীম।
 - । অনস্তর পবনবেগে সমুখিত তরক্ষমালা যেমন মানস-সরোবরস্থিত রাজহংসীকে এক পল্ল হতে অন্য পল্লের নিকটে নিয়ে যায়, তেমনি প্রতিহারী স্থানন্দা রাজকুমারীকে অন্য এক রাজার সন্নিধানে নিয়ে গেল॥
- গ সঞ্চারিণী দীপশিখৈব রাত্রৌ, যং যং বাত্যীয়ায় পতিংবরা সা।
 নরেন্দ্রমার্গাট্ট ইব প্রপেদে বিবর্ণভাবং স স ভূমিপালঃ॥
 - । রাত্রিকালে সঞ্চারিণী দীপশিখা অতিক্রম করে গেলে রাজ-পথস্থিত অট্টালিকাসমূহ যেরপ তিমিরাচ্ছন্ন বোধ হয়ে থাকে, তদ্রপ বিধাতার অতি মনোহর-দৃষ্টিস্বরূপ ইন্দুমতী যে-যে-রাজাকে অতিক্রম করতে লাগলেন, তাঁরা সকলেই বিধাদে বিমর্ঘভাব ধারণ করলেন॥

উপরের তিনটি উদাহরণেই গতির কথা আছে; কিছু গতি হিসাবে তাদেব নিজস্ব কোনো সন্তা নেই। গতিকে সজীব করবার জন্মে উপমা নির্মিত হয় নি সৌন্দর্যের প্রকাশের জন্ম গতির আদেশ সৃজিত হয়েছে। প্রথম উদাহরণে উপমেয় হচ্ছে—কুমার অজ-কর্তৃক শোলাভঙ্গী দ্বারা উন্নত পর্বতশিখরে আরোহণ। এর উপমান হচ্ছে সিংহ-শাবক-কর্তৃক শিলাভঙ্গী দ্বারা উন্নত পর্বতশিখরে আরোহণ। এ উপমায় আরোহণের বিশেষ পদ্ধতি নয়, কিছু আরোহণকালে স্থঠাম দেহ-বিন্যাসের সৌন্দর্যই কবির লক্ষ্য ছিল। দ্বিতীয় উদাহরণে চলমান মুহুর্তে যৌবনবতী রাজকুমারীর দেহ-তরঙ্গ বর্ণিত হয়েছে। এখানকার উপমেয় সংক্ষিপ্ত পদচারণের সংবাদ, কিছু উপমান সৌন্দর্য-হেতু বিস্তৃত—এক পদ্ম হতে অন্য পল্লের নিকট রাজহংসীর নিছক গমন নয়, কিছু তরঙ্গান্থিত দেহের সচল ছন্দ। তৃতীয় উদাহরণেও

গতির কথা আছে, কিন্তু গতিকে অতিক্রম করেছে ইন্দুমতীর দেহসৌষ্ঠব এবং রূপপ্রভা, যাকে কবি বলেছেন সঞ্চারিণী দীপশিখা।

নিছক সৌন্দর্য-বর্ণনার ক্ষেত্রে মধুসূদনের উপমা তীক্ষ্ণ ও সজীব নয়, অনেকটা মধ্যযুগীয় চিক্রের জিনিয়া রূপ'-এর মতো, যেমন:

> একাকিনী বসি দেবী, প্রভা আভাময়ী তমোময় ধামে যেন।

অথবা-

কভু সাধ্বী ঋষি-বংশ-বধৃ
স্থাসিনী আসিতেন দাসীর কুটীরে,
স্থাংশুর অংশু যেন অন্ধকার ধামে!

অথবা---

রবিকর যবে, দেবি, পশে বনস্থলে .
তমোময়, নিজগুণে আলো করে বনে
সে কিরণ: নিশি যবে যায় কোন দেশে,
মলিন-বদন সবে ভার সমাগমে!
যথা পদার্পণ তুমি কর, মধুরাতি,
কেননা হইবে স্থী, সর্বজন তথা,
জগত-আনন্দ তুমি ভুবন-মোহিনী।

এ প্রকৃতির উপমা মধুস্দনের কাব্যে বিরল না হলেও মধুস্দনের বিশিষ্টতা গুঁজতে হাব অন্য ক্ষেত্রে—গতিময় উপমার ক্ষেত্রে, প্রগাঢ় উপমা এবং বাঙালী জীবনের সঙ্গে সম্পর্কিত উপমা-বাঞ্জনায়। বাংলা কাব্যে এগুলো নতুন সৃষ্টি। এ নতুন সৃষ্টির ক্ষেত্রে মধুস্দন হোমারের কাছে ঋণী।

মামি এখানে অনেকটা বিস্তৃতভাবে হোমারের উপমা-সম্পর্কে একজন ইংরেজ সুমালোচকের মস্তব্য উদ্ধৃত করবো। বাংলাতে এ সম্পর্কে স্পষ্ট কোনো আলোচনা এ-পর্যন্ত হয় নি বলে, এতটা ব্যাপক উদ্ধৃতির প্রয়োজন অনুভব করছি। সমালোচক হোমার-এর উপমাকে বলছেন 'ব্যাখ্যাযুক্ত চিত্রকল্প'। সাধারণ নিয়মে একটি বিশেষ বর্ণনায় উপমা-সংখ্যা বর্ণিত ঘটনার ব্যস্ত-অনুপাতে হয়ে থাকে। যেখানকার বর্ণিত ঘটনা প্রচুর, ক্রতগতি

এবং বিচিত্র সেখানে উপমা অনেকটা সীমাবদ্ধ; কিছু যেখানে বর্ণনা ঘটনাব্দল নয় সেখানে চিত্রকল্পই প্রাথান্ত পেয়েছে। 'ইলিয়াদ'-এ উপমা প্রাথান্ত পেয়েছে—কেননা সেখানে ঘটনার গতি সহজ, কিছু 'ওডিসি'-তে এর বিপরীত।

The first book of the Iliad is remarkable above the rest for the number and diversity of its historical events: it contains, accordingly, not one simile. The same is the case with the three opening cantos of the Odyssey. The battle pieces of the Iliad, on the other hand, where the action, however turbulent, is uniform, even monotonous in its details, offers the greatest profusion of similes. This may also, in part, be owing to the exciting nature of the subject..... In conformity with the same general law, the poet's similes are almost exclusively confined to the narrative or descriptive element of the two poems.

অর্থাৎ ইলিয়াদের প্রথম পুস্তক ঐতিহাসিক ঘটনার সংখ্যা এবং বৈচিত্রো সম্পূর্ণ গ্রন্থের অবশিষ্টাংশ থেকে বিশিষ্ট। এ অংশে একটিও উপমা নেই। ওডিসির প্রথম তিনটি সর্গের অবস্থাও তাই। অপর পক্ষে ইলিয়াদের যুদ্ধ-বর্ণনার ক্ষেত্রে উপমার প্রাচ্থ লক্ষ করা যায়—সেখানে ঘটনা যতই তীব্র ও আবর্তিত হোক না কেন, প্রধানত তা' বিস্তৃত, বৈচিত্রাহীন ও সমতালের। অবশ্য বর্ণনা উত্তেজনামূলক বলেও অংশত উপমার প্রাচ্থ ঘটেছে হয়তো। •••••একই সাধারণ নিয়মে একথা বলা চলে যে, উভয় গ্রন্থেই কবির উপমাগুলো বর্ণনামূলক অংশেই প্রধানত পাওয়া যায়।

কোনো মহান দৃশ্য অথবা বীভংস ভয়াবহ দৃশ্য, অথবা সংগ্রামরত সৈন্তদল অথবা বিভিন্ন বিরুদ্ধ শক্তির দৃদ্ধ হোমারকে বিভিন্ন সমান্তরাল বিচিত্র উপমা নির্মাণের স্থযোগ দিয়েছে। এ সমস্ত ক্ষেত্রে অনেক সময় তিনি সহধর্মী অনেকগুলো উপমা পর পর সাজিয়ে গেছেন। কখনও বা একই উপমার পুনরার্ভি করেছেন:

The sight of some sublime or terribe object of armies in

battle array, or the war of hostile elements, seem to transport him, almost against his better judgment, into a profusion of equally vivid illustrations. In such cases he does not hesitate to borrow several figures in succession from the same class of natural phenomena. Nor does he disdain to avail himself of the same simile, on a recurrence of matter.

যে-বস্তুর শক্তি বা সৌন্দর্য-সম্পর্কে আমরা অধিকতর অবহিত সে বস্তুর সঙ্গে তুলনা করা হয় অপেকাকত অল্প অবহিত বস্তুর। যেমন, নায়কের বীরত্ব অথবা শক্তিকে রূপ দেবার জন্য, তাকে তুলনা করা হয়, যখন সে শক্রব্যুহের উপর ঝাঁপিয়ে পড়েছে—সিংহের সঙ্গে, যে-সিংহ ঝাঁপিয়ে পড়ছে বলীবর্দের উপর। উপমেয়কে রূপ দেবার জন্য এখানে উপমান যথাযথ হয়েছে। অক্রমণের তীব্রতা ব্যাখ্যার জন্য এবং আক্রমণকারী-যে আক্রাপ্ত শক্রর চাইতে বলশালী, তা প্রমাণ করবার জন্য এ উপমা যথেষ্ট সঙ্গত।

A poetical simile may be defined, the illustration of one object with which the reader is assumed to be less familiar, by a comparison with some other of which he is supposed to have a better knowledge.....where the poet, wishing to magnify the extraordinary courage or strength of a hero, likens him, when rushing on the hostile ranks, to a lion rushing on a herd of oxen, the figure is both appropriate and exact in respect of the matter to be exemplified, the fury of the assault and the superiority of the assailant to his adversaries.

হোমার উপমা অলঙ্কারের দিকটিকে বিস্তৃত করেছেন এমনভাবে যে শেষ পর্যস্ত উপমা তার নিজ্স্ব বেন্টনরেখা অতিক্রম করেছে—যাকে সমালোচক বলছেন:

the extension, namely, or enlargement of the comparison beyond the limits of the comparison itself.

হোমারের উপমার ক্লেত্রে আমার সর্বশেষ উদ্ধৃতি:

There are two main purposes for which similies may be introduced: first, that of ilustrating the mode, secondly, that of marking the degree in which an action or, object is exhibited. In the latter case, any close correspondence between the two members of the parallel is the less to be expected. The figure here, in fact, often becomes rather a poetical hyperbole than a comparison. When, for example, Achilles sweeping the fleeing enemy before him is compared to a fire ravaging a forest, the figure is purely hyperbolical. Still, however, it is appropriate, as enhancing the irresistible ardour of the hero, and the rapidity of his destructive power.

তৃটি প্রধান উদ্দেশ্যে উপমা প্রয়োগ করা হয়ে থাকে: প্রথমত, বস্তুর চিত্রকল্প নির্মাণের জন্যে; বিতীয়ত, ঘটনার প্রকাশমান রূপের তীব্রতা বা গভীরত। নির্ধারণের জন্যে। দ্বিতীয় ক্ষেত্রে, উপমান ও উপমেয়ের মধ্যে জাতিগত ঘনিষ্ঠতা না থাকাই সন্তবপর। বস্তুত এখানে উপমাটি কাবাগত অতিশয়োক্তির রূপ নিয়ে থাকে। উদাহরণ-স্বরূপ, একিলিস পলায়নকারী শক্রগৈন্য ধ্বংস করে চলেছে, এ ঘটনাকে 'দাবানল একটি বনকে গ্রাস করছে'—এর সঙ্গে তুলনা সম্পূর্ণভাবেই অতিশয়োক্তি অলঙ্কার। অতিশয়োক্তি হয়েও এটা যথাযথ, কেননা এখানে নায়কের অপ্রতিরোধ্য আবেগ এবং ধ্বংস-ক্ষমতার পরিচয় ফুটে উঠেছে।

হোমারের অনুকরণে মধুস্দন 'মেঘনাদবধ কাবা'-এ প্রচুর পরিমাণে গতি-ময় উপমা নির্মাণ করেছেন। শুধু প্রকৃতির দিক থেকেই সমধর্মী নয়, বিষয় বা আদর্শের দিক থেকেও উভয়ের উপমা একজাতীয়। হোমারের কাব্যে সিংহ এবং অগ্নির উপমা এসেছে অনবরত। মধুস্দন হোমারের অনুকরণে বছবার সিংহ এবং অগ্নির উপমা বাবহার করেছেন। আমি এখানে বিশ্লেষণের স্থবিধার জন্যে প্রথমে সিংহ এবং বাাছের উপমা এবং পরে অগ্নির উপমা উদ্ধৃত করব। সিংহ এবং বাাদ্রের উপমা :

- ১০ অগ্নিম চকু যথা হর্যাক্ষ সরোধে কড়মড়ি ভীম দন্ত, পড়ে লম্ফ দিয়া রুষয়্বের, রামচক্র আক্রমিলা রণে কুমারে।
- ২০ শত প্রসরণে,
 বেড়িয়াছে বৈরিদল স্বর্ণ লক্ষাপুরী,
 গহন কাননে যথা ব্যাধ-দল মিলি,
 বেড়ে জালে সাবধানে কেশরিকামিনী,
 নয়ন-রমণী রূপে, পরাক্রমে ভীমা
 ভীমাসমা।
- ভয়াকুল ফুল-ধনু: পশিলা অমনি
 ভবানীর বক্ষ:স্থলে, পশ্য়ে যেমতি
 কেশরী-কিশোর ত্রাসে, কেশরিণী-কোলে,
 গন্তীর নির্ধোষে ঘোষে ঘনদল যবে
 বিজলী ঝলদে আঁখি কালানল তেজে !
- উল্লাসে দেব চলিলা অমনি ভালিলে শৃষ্পল লক্ষী কেশরী যেমতি, যথায় তিমিরাগারে রুদ্ধ বায়ুষত গিরি-গর্ভে।
- কেহ বা নাদিলা,
 গহন বিপিনে যথা নাদে কেশরিণী——
 বীর-মদে, কাম-মদে উন্মাদ ভৈরবী।
- কাল সিংহী পশে যে বিপিনে,
 তার পাশে বাস যার সতর্ক সতত—
 উচিত থাকিতে তার। কখন, কে জানে,
 আসি আক্রমিবে ভীমা কোথায় কাহারে!

- দক্ষিণ হয়াবে ফেবে কুমার অঙ্গদ—
 কুধাতুর হরি যথা আহার-সন্ধানে।
- ৮০ ত্বস্ত চেড়ী, সতীরে ছাড়িয়া, ফেরে দূরে মন্ত সবে উৎসব-কৌতুকে— হীন-প্রাণা হরিণীরে রাখিয়া বাঘিনী নির্ভয় হৃদয়ে যথা ফেরে দূর বনে!
- একদা, বিধুবদনে, রাঘবের সাথে

 অমিতেছিল কাননে; দ্র গুলা-পাশে

 চরিতেছিল হরিণী! সহসা শুনিমু

 ঘোর নাদ; ভয়াকুলা দেখিমু চাহিয়া

 ইরশ্বদাকৃতি বাঘ ধরিল মুগীরে!

 'রক্ষ, নাথ', বলি আমি পড়িমু চরণে

 শরানলে শ্র-শ্রেষ্ঠ ভিস্মিলা শাদ্লে

 মুহুর্তে। যতনে তুলি বাঁচাইমু আমি

 বন-স্ন্রীরে, স্থি। রক্ষঃ-কুল-পতি

 সেই শাদ্লের রূপে, ধরিল আমারে!
- মায়া-জালে বেড়িব রাক্ষসে।
 নিরস্ত্র, তুর্বল বলী দৈব-অস্ত্রাঘাতে,
 অসহায় (সিংহ যেন আনায় মাঝারে)
 মরিবে,—বিধির বিধি কে পারে লজ্মিতে
 ?
- ১১০ অতি ক্রেত চলিলা স্থ্যতি, হেরি মৃগরাজে বনে, ধায় ব্যাধ যথা অস্ত্রালয়ে,—বাছি বাছি লইতে সভ্রে তীক্ষতর প্রহরণ নশ্বর সংগ্রামে।

অদৃশ্যে, লক্ষ্মণ-শৃর, বধিতে রাক্ষসে, সহ মিত্র বিভীষণ, চলিলা সম্বরে I

- ১৩- রুষপালে সিংহ যথা, নাশিছে রাক্ষসে শুরেক্র।
- ১৪. তাহিছে কেছ রখুসৈন্য পানে
 অগ্নিময় আঁখি রোষে বাঘিনী যেমতি——
 (জালারত) ব্যাধবর্গে হেরিয়া অদুরে।

এ সমস্ত উপমাকে বস্তু-বর্ণনা বলা চলে না, কেননা এ সব ক্ষেত্রে উদ্দিষ্ট বস্তুকে অলক্কত করা হয় নি, অধিকতর মনোহর করবার চেক্টাও নেই। চেক্টা আছে বস্তুকে ব্যাখ্যা করবার, তার শক্তি-নির্ণয়ের এবং তার প্রাণধর্ম নির্ধারণের। অবশ্য সব ক্ষেত্রেই মধুস্দন-যে সার্থক হয়েছেন তা বলা চলে না। সম্পূর্ণ নতুন একটা কিছু নির্মাণের আবেগে অনেক সময় কবি প্রয়োগসিদ্ধতার কথা চিন্তা করেন নি। তৃতীয় উদাহরণটি এর একটি নিদর্শন। কামদেবের ফুল-ধনু ভবানীর বক্ষঃস্থলে প্রবেশ করল যেন কেশরিণীর কোলে আশ্রয় গ্রহণ করল সিংহ-শাবক। এখানে অসক্ষতি প্রকাশ পেয়েছে। ফুল-ধনু আশ্রিভ হয় না—চঞ্চল করে এবং বিরংসা জাগায়।

প্রথম উপমাটি সংবাদ-পরিবেশনের মধ্য দিয়ে প্রকাশ পেয়েছে, তাই তার বিস্তার আছে এবং ব্যাখ্যা আছে। রামচন্দ্র আক্রমণ করলেন কুমারকে যেমন করে সিংহ আক্রমণ করে রয়কে। মূলত এ ছটিই হচ্ছে সমাস্তরাল ঘটনা; কিন্তু কবি রয়স্কন্ধে সিংহের লক্ষপ্রদানকে ব্যাখ্যা করেছেন এবং তার স্বরূপ নির্ধারণ করেছেন। কবির লক্ষ্য হল রামচন্দ্রের আক্রমণের উপর এ-সমস্ত গুণ আরোপ করা।

ি দ্বিতীয় উদাহরণে সিংহ এসেছে গৌণভাবে। এখানে মুখ্য উপমান হল ব্যাধদল-কর্তৃক গহন-কানন-বেষ্টন।

অন্তম উদাহরণে দীতার অসহায়তার সঙ্গে রাক্ষসদের নিশ্চিপ্ততার প্রতিতুলনা নির্মিত হয়েছে—একদিকে হীন-প্রাণা হরিণী, অন্য দিকে নির্ভয়-হুদয় বাঘিনী। উপমাটি এখানে অত্যপ্ত সঞ্জীব এবং আশ্চর্যরূপে যথাযথ।

নবম উদাহরণে মধুসুদন একটি নতুন কৌশল অবলম্বন করেছেন।
এটাকে বলতে পারি স্মৃতি-নির্ভর বেদনার্ত্তি। উপমানের একটি বিস্তার
আছে, যাকে বলা যায় illustrative imagery। ভার্জিলের 'ইনিড'-এর
মধ্যে এ ধরনের কাহিনীগত চিত্রধর্মী উপমা আছে। একটি উদাহরণ দিচ্ছি।
উদাহরণটি একটি ইংরেজী অনুবাদ থেকে নেওয়া:

So speaks the god, and quicker than he speaks he smooths the swelling seas, and scatters the collected clouds, and restores the day. Cymothoe and Triton together lend their help, and push the ships off the jugged rocks; he himself heaves them with his trident, and opens the vast quicksands, and calms the water's surface; and lightly with his wheels glides over the crests of the waves. As oft we see, when in a great crowd, arises suddenly a tumult, and the ignoble crowd race angrily; their fury finds them with brands and stones begin to fly; but presently, if they chance to see a man dignified by propriety and virtues, they are slient and stabbed by with listening ears; he guides their souls by his words, and soothes their passions. Thus all at once is hushed the roaring of the sea, as the Father looking out o'er its surface, and borne onwards through the cloudless sky, guides his steeds, and as he flies, loosens the reins to speed. his gliding car.

দেবতা কথা বললেন। কথা বলার চেয়েও দ্রুততার সঙ্গে তিনি উত্তাল সমুদ্রকে শাস্ত করলেন এবং পূঞ্জীভূত মেঘরাশিকে ইতন্তত ছড়িয়ে দিয়ে দিবসের সূর্যকে মেঘমুক্ত করলেন। সাইমোথোয়ে ও ট্রিটনের সহযোগিতায় দেবতা শিলাভূপে আবদ্ধ জাহাজগুলোকে বাইরে ঠেলে মুক্ত করে দিলেন। তিনি ত্রিশূল দিয়ে শিলারাশিকে ভূপীকৃত করলেন, চোরাবালিকে দ্রে সরিয়ে দিয়ে পথ তৈরী করলেন আর সমুদ্রকে শাস্ত করলেন। সমুদ্রের তরক্ষমালার উপর দিয়ে তিনি ধীরে ধীরে তাঁর রথের চাকা চালিয়ে নিয়ে

গেলেন। মাঝে মাঝে আমরা যেমন দেখি যখন কোন জনমগুলীর মধ্যে আকস্মিকভাবে গোলযোগের সৃষ্টি হয় বা নিয়জাতীয় জনতা ক্রোধে উত্তেজিত হয়ে ওঠে, তখন ক্রোধবশত তারা হাতে অস্ত্র তুলে নেয় এবং পাথর বা অস্ত্রাদি ছুঁড়ে মারতে থাকে : কিছু এ সময় ঘটনাচক্রে কোন মর্যাদাসম্পন্ন ও পূণাবান ব্যক্তির আবির্ভাব হলে তারা নীরবে দাঁড়িয়ে তাঁর কথা শোনে। সেই পূণাবান ব্যক্তি তখন অমৃতবচনে তাদের আস্থার পথ নির্দেশ করেন এবং তাদের উত্তেজনাকে প্রশমিত করেন। ঠিক তেমনি দেবতাও সমৃদ্রের প্রতি দৃষ্টিনিক্ষেপ করলে সমৃদ্রের গর্জনও আকস্মিকভাবে শুক হয়ে যায়; আর তাঁর অশ্ব-দল এগিয়ে চলে। রথের গতি ক্রত করার জন্য তিনি হাতের বল্লা শিথিল করে দেন।

অগ্নির উপমা :

- সাদী যথা অশ্বিনী-কুমার, ধরি ভীমাকার ভিলিপাল, বিশ্বনাশী পরশু,—উঠিল আভা আকাশ-মণ্ডলে, যথ। বনস্থলে যবে পশে দাবানল।
- শত শত হেন যোধ হত এ সমরে,

 যথা যবে প্রবেশয়ে গহন বিপিনে

 বৈশ্বানর, তুজতর মহীরুহবৃাহ

 পুড়ি ভত্মরাশি দবে ঘোর দাবানলে।
- ত. অমনি অম্বিকা

 শ্বৰ্ণ বৰণ সম কায়ায় সৃজিয়া,

 মায়াময়ী, আবৰিলা চাক অবয়বে।

 হায় বে, নলিনী যেন দিবা অবসানে

 ঢাকিল বদনশনী, কিম্বা অগ্নি-শিশা,
 ভস্মৱাশি মাঝে পশি, হায় লুকাইলা।
- যথা বায়ু স্বা সহ দাবানল-গতি

 ত্রার, চলিলা সতী পতির উদ্দেশে।

টলিল কনক-লন্ধা, গজ্জিল জলধি ;
ঘনঘনাকারে রেণু উড়িল চৌদিকে ;
কিন্তু নিশাকালে কবে ধ্মপুঞ্জে পারে
আবরিতে অগ্নি-শিখা
ভ অগ্নি-শিখা
ভ অগ্নি-শিখা তেজে
চলিলা প্রমীলা দেবী বামা-বল-দলে ।

- চমকিলা বীররন্দ হেরিয়া বামারে,
 চমকে গৃহস্থ যথা ঘোর নিশা-কালে
 হেরি অগ্নি-শিখা ঘরে।
- ৬ যথা দুর দাবানল পশিলে কাননে, অগ্নিময় দশদিশ; দেখিলা সমূখে রাঘবেক্ত বিভা-রাশি নিধ্ম আকাশে, স্বর্ণি বারিদ-পুঞ্জে!
- অগ্নিয় আকাশ পুরিল কোলাহলে,
 যথা যবে ভ্কম্পনে, ঘোর বজ্জনাদে,
 উগরে অগ্নেয়গিরি অগ্নি-স্রোকোরাশি
 নিশীথে।
- ৮০ যথা অগ্নি-শিখা দেখি পতঙ্গ-আবলী ধায় রঙ্গে, চারিদিকে আইল ধাইয়া পৌরজন।
- চলিলা অঙ্গনান

 আগ্রেয় তরঙ্গ যথা নিবিড় কাননে।
- দহিবে বিপক্ষদলে, শুস্ক তৃণে যথা
 দহে বহ্নি, রিপুদমী।
- ১১০ রুদ্রতেজে বীরভদ্র আশু চেতনিলা রক্ষোবরে। অগ্নিকণা পরশে যেমতি বারুদ, উঠিয়া বলী, আদেশিল দৃতে।
- ১২. व्यक्तिष्ट् व्यक्षत्र यथा पन मारानितन ।

- ১৩. যথা গৃহমাঝে বহ্নি জালিলে উত্তেজে, গবাক্ষ-ছ্যার পথে বাহিরায় বেগে শিখাপুঞ্জ, বাহিরিল চারি দার দিয়া রাক্ষ্য, নিনাদি রোবে।
- ১৪০ হুক্কারি শূর নিরন্তিলা সবে নিমেষে, কালাগ্নি মথা ভক্মে বনরাজি।
- ১৫. দেবদল, তেজোহীন এবে, পলাইলা নর সহ, ধ্ম সহ যথা যায় উড়ি অগ্নিকণা, বহিলে প্রবলে প্রন।

এ উদাহরণগুলো দেখলেই বোঝা যায় যে, মধুস্দনের অগ্নির উপমা অত্যস্ত উজ্জ্বল এবং সিংহ-ব্যাঘ্রের উপমার চেয়ে সঙ্গততর। সিংহ-ব্যাঘ্রের ক্ষেত্রে অপরিচয়ের জন্মই উপমা সর্বত্র যথায়থ হয় নি; কিছু অগ্নির বিভিন্ন রূপ, পরিচিত সীমানার মধ্যে, বাঙালী জীবনে অত্যস্ত সত্য ও নৈমিত্তিক। শুদ্ধ ত্থে অগ্নি-প্রজ্ঞালন, গ্রাম্য-গৃহে অগ্নিদাহন, বনস্থলে দাবানলের ধ্বংসলীলা—বাঙালী জীবনে অপরিচিত ব্যাপার নয়। এ চিত্রগুলোকেই মধুস্দন ব্যবহার করেছেন, এ উপমাগুলো আপন অধিকারেই প্রতিষ্ঠিত।

আরও স্পউভাবে বাঙালী জীবনের আনন্দ, আচরণ এবং বিশ্বাসের পরিচয়সূচক অনেকগুলো উপমা মধুসুদন ব্যবহার করেছেন, যেমন :

হায় রে, যেমতি
স্বৰ্ণ-চূড়া শস্য ক্ষত ক্ষীবলদলে,
পড়ে ক্ষেত্ৰে, পড়িয়াছে রাক্ষসনিকর,
রবিকুলরবি শৃর রাঘবের শরে।

অথবা--

বাজিছে মন্দিররন্দে প্রভাতী বাজনা, হায় রে, স্থমনোহর, বঙ্গগৃহে যথা দেবদোশোৎসববাদ্য, দেবদল যবে, আবির্ভাবি ভবতলে, পৃজেন রমেশে।

অথবা---

বিসজ্জি প্রতিমা যেন দশমী দিবসে।

অথবা---

ক্লান্ত শিশুকুল জননীর ক্রোড়-নীড়ে লভরে যেমতি বিরাম, ভূচর সহ জলচর-আদি দেবীর চরণাশ্রমে বিশ্রাম লভিলা।

মধুস্দন উপমা-ব্যবহারের ক্ষেত্রে গ্রীক কাব্যরীতিকে আদর্শ করেছিলেনএকথা পূর্বেই বলেছি। সিংহ এবং অগ্নির উভয় উপমাই হোমার থেকে
গৃহীত; কিছু অগ্নির উপমার ক্ষেত্রে অনুকরণ বা অনুসরণের পরিচয় নেই।
সিংহ বা ব্যাছের উপমার ক্ষেত্রে অনুকরণ অনেক বেশি স্পন্ট। এখানে
একই উপমার পুনরারত্তি-সম্পর্কে কিছু বলা দরকার।

যে-যুগে হোমার কাব্য রচনা করেছিলেন সে যুগে শ্রোতার আনন্দময় স্বীকৃতি দ্বারা কাব্যের মূল্য নির্ণীত হত। একত্রিত শ্রোভ্বর্গ কাব্যের পাঠক্রম অনুসরণ করে কবিতার রসাম্বাদ করত। এ কারণে কবিকে বিশেষ কতকগুলো কৌশল অবলম্বন করতে হত। শ্রোতা যাতে কাহিনীকে অনুসরণ করতে পারে এবং অনুসরণের সময় যাতে কোন প্রতিবন্ধকতা না জাগে দেজন্যে ব্যাখ্যাযুক্ত দীর্ঘ উপমার প্রয়োজন হয়েছে, একই উপমার পুনরারত্তি ঘটেছে এবং ব্যক্তি-নির্দেশক বিশেষণের ব্যবহার ঘটেছে। কবি শ্রোতার জন্মে কোনো কিছু রেখে দেন নি। বক্তব্যের মর্মোদ্ঘাটন পাঠের সঙ্গে সঙ্গেই যেন ঘটে—সেজন্য উপমা বিলম্বিত এবং বিস্তৃত হয়েছে। প্রতিটি উপমা একটি পরিপূর্ণ চিত্র-রূপে জেগেছে। শ্রোতাকে উপমাটি অনুভব করবার জন্য চিন্তা করতে হয় নি—কেননা উপমাটি পরিচিত দৃশ্যের উদ্ঘাটন করেছে। যেমন—'তার গাল বেয়ে চোখের পানি নেমে এল যেমন করে পার্বতা ঝরনার পানি কালো রেখায় পাছাডের গা বেয়ে নেমে আসে, পেত্রোক্লুস একটি ছোটো মেয়ের মত কাঁদছে যে-মেয়ে মায়ের কোলে উঠতে চায়। মায়ের আঁচল ধরে টানে, চোৰজরা পানি নিয়ে মায়ের মুখের দিকে তাকায় এবং যতক্ষণ না কোলে উঠতে পারে ততক্ষণ

ভার কারা থামে না।' E. V. Ricu-এর অমুবাদ থেকে আরও কতকগুলো উদাহরণ দিচিত:

- Then he advanced on them like a mountain who sallies out, defying wind and rain in the pride of his power, with fire in his eyes to hunt the oxen or the sheep, to stalk the roaring deer, or to be forced by hunger to besiege the very walls of the homestead and attack the pens. (Odyssey: Book VI)
- 2. Seizing the olive pole, they drove its sharpened end into the Cyclops' eye, while I used my weight from above to twist it home, like a man boring a ship's timber with a drill which his mates below him twirl with a strap they hold at either end, so that it spins continuously. (Odyssey: Book IX)
- 3. Odysseus broke down as the famous minstrel sang his lay and his cheeks were wet with the tears that ran down from his eyes. He wept as a woman weeps when she throws her arms round the body of her beloved husband, fallen in battle before his city and his comrades, fighting to save his hometown and his children from the disaster. She has found him gasping in throes of death; she clings to him and lifts her voice in lamentation. But the enemy come up and belabour her back and shoulders with spears, as they lead her off into slavery and a life of miserable toil, with her cheeks washed by her pitiful grief. Equally pitiful were the tears that now welled up in Odysseus' eyes (Odyssey: Book VIII).
- 4. He was like a stallion who breaks his halter at the manger where they keep and fatten him, and gallops off across

the fields in triumph to his usual bathing place in the delightful river. He tosses up his head, his mane flies back along his shoulder! He knows how beautiful he is; and away he goes, skimming the ground with his feet, to the haunts and pastures of the mares. Thus Hector sped away, when he had heard the god speak, to lead his charioteers to battle. (Iliad: Book XV).

১০ তিনি এক পার্বত্য সিংহের মত এগিয়ে এলেন। যে-সিংহ শক্তিমদে মত্ত হয়ে, ঝড়-রন্টিকে তুচ্ছ করে অগ্নিময় চক্ষে বলীবর্দ-মেষ শিকারের জন্য বা বিচরমাণ হরিণকে অতর্কিতে আক্রমণের জন্য গুহার বাইরে বেরিয়ে আসে। অথবা যে-সিংহ গোষ্ঠগৃহের প্রাচীর ডিঙিয়ে গৃহপালিত পশুদের আক্রমণ করে।

(অডিসিঁ—ষষ্ঠ পৃস্তক)

২০ অলিভ গাছের ডালটা স্বাই মিলে ধরে সৃক্ষাগ্র দিকটা জোরে সাইক্লোপ স্-এর চোখের ভেতর চুকিয়ে দিল। আমি ডালটার ওপরে আমার শরীরের সমস্ত ওজন দিয়ে চেপে রেখেছিলাম যাতে সেটা ভাল ভাবে তার চোখে চুকতে পারে। ঠিক যেমন করে জাহাজের তক্তা ছিদ্র করার সময় একজন তুরপুনের মাথাটা শক্ত করে ধরে রাখে যাতে তা ঠিকমত ঘুরতে পারে আর তার সঙ্গীরা নীচে হু'দিক থেকে চর্মপেটী ধরে তুরপুনটা ঘোরাতে থাকে!

(অডিসি—নবম পুস্তক

৩০ খ্যাতনামা গায়ক যখন এই গানটি গাইল ওডিসিয়াস তখন তেঙে পড়লন অশ্রু-ধারায় তার গণ্ডদেশ সিক্ত হল। তেমন করে সে কাঁদল—যেমন করে স্ত্রী অশ্রুপাত করে দেশ এবং জাতিকে ধ্বংসের হাত থেকে রক্ষা করতে গিয়ে রণক্ষেত্রে পতিত প্রিয়তম স্বামীর দেহ আলিঙ্গন করে। সে তাকে মৃত্যুযন্ত্রণায় কদ্ধাস দেখে জড়িয়ে ধরে উচ্চস্বরে বিলাপ শুক্ত করে; কিছু শক্ররা এসে যায়, তার পৃষ্ঠদেশে ও স্কল্পে বল্লম দিয়ে আঘাত করে; তাকে নিয়ে যায় দাসত্ব ও তুঃস্ক পরিশ্রমের মধ্যে, দাহনে তার

গণ্ডদেশ বিবর্ণ হয়ে ওঠে। ওডিসিয়াসের চক্ষুতে এখন যে-অঞ্চ উথলে উঠলো তা তেমনি করুণ।

(অডিসি-অউম পুস্তক)

৪. আহারের পাত্র-শংলয় দড়ি ছিঁড়ে অশ্ব মুক্তির আনন্দে ছুটে যায় মাঠের দিকে, নদীর তীরে, যে-নদীতে সে কতবার গা ধুয়েছে। মাথা উঁচু করে সে দাঁড়ায়। ঘাড়ের কেশর বাতাসে উড়তে থাকে। কি স্ফলর সে। আবার সে ছুটে যায়। খুরের আঘাতে মাটি কেঁপে ওঠে। সে ছুটে যায় ঘোটকীদের চারণভূমিতে।—দেবতার কথা শুনে হেক্টরও ঠিক তেমনি করেই ছুটে যান য়ৢয়ে, রথবাহিনী পরিচালনার জন্যে।

(इमियन-अधनम शुखक)

হোমার অনুভূতি এবং হাদয়াশ্রিত আবেগকে চিত্ররূপ দিয়েছেন। যেখানে পাঠক অথবা শ্রোতাকে চিন্তা করতে হবে বা উপলব্ধি করতে হবে সেখানে দৃশ্যমান বিভিন্ন চিত্র নির্মাণ করেছেন এবং প্রতিটি চিত্রই উপলব্ধির বিষয়কে লক্ষণোচর করেছে। যেখানে বলা চলত যে, 'মেয়েটি মায়ের কোলে যাবার জন্যে আকুল হয়েছে'—সেখানে তিনি আকুলতাকে চিত্রবৈচিত্র্যে ফুটিয়ে ভূললেন, যেমন, 'মেয়েটি মায়ের জাঁচল ধরে টানছে,' 'পানি-ভরা চোখে মায়ের মুখের দিকে তাকিয়েছে', 'য়তক্ষণ না কোলে উঠতে পারছে ততক্ষণ কাঁদছে'—ইতাাদি। এভাবে হোমার তাঁর শ্রোতার জন্যে বিশ্লেষণের স্থাোগ রাখেন নি—প্রগাঢ় সহামুভূতি চিত্ররূপে দৃশ্যমান হয়েছে। শ্রোতাকে তিনি চমকিত করেছেন, সন্ত্রন্ত করেছেন, বেদনারন্তে আবর্তিত করেছেন, কিছ্ক মুহূর্তের জন্যেও অর্থবোধের কারণে চিন্তিত করেন নি।

তিন

মেখনাদ্বধ কাব্যে মানবভাগা

গ্রীক সাহিত্যে 'ফেইট' এবং 'নেমেসিস' বলে তু'টি কথা আছে। ফেইট হচ্ছে অদৃষ্ট—নিয়তি। তুর্জয়, দ্বিধাহীন, অশেষ শক্তিধর দৈবই মনুষ্যজীবনে সর্বাপেক্ষা বলবান। পুরুষকার দৈবের সন্মুখে বার্থকাম হয়: মনুষাের সকল শক্তি, ধর্মাধর্মবােধ নিয়তিকে নিয়ন্ত্রণ করতে পারে না। তা হলে দেখছি নিয়তি হচ্ছে এক প্রকার পূর্ব-নির্ধারিত বিশ্ববিধান। প্রাচীন গ্রীককাবাে নিয়তি কখনাে কখনাে দেবতাদের ইচ্ছা বা আদর্শের বিরোধী ছিল। হােমারের হাতে এর পরিবর্তন ঘটে। হােমারের কাবাে নিয়তি এবং দেবতা সহগামী এবং একই সাধিকা-শক্তির অংশ। হােমার এই উভয় শক্তিকে বিচ্ছিল্ল করে গ্রহণ করেন নি।

'নেমেসিস'-এর অর্থ হচ্ছে প্রতিফল অথবা দেবতাদের ন্যায়সঙ্গত ক্রোধ—মহাপাপের সেই শান্তি যা অন্যায়কারীকে কোনও না কোনও সময়ে স্পর্শ করবেই। গ্রীক পুরাণে 'নেমেসিস' হচ্ছেন অধোভুবনের দেবী, রাত্রি এবং জিঘাংসা দেবীর কন্যা যিনি মানুষের স্থ-স্বাচ্ছন্দোর পরিমাপ করেন এবং অবিমুখ্যকারীকে শান্তি দেন। 'নেমেসিস'-এর পূর্ব-অবস্থাকে গ্রীক ভাষায় বলা হয় 'আইডস', যার অর্থ হচ্ছে লজা বা সন্মানবোধ। মানুষ যথন সম্পূর্ণ স্বাধীন ও প্রমুক্ত, তথনই 'আইডস' ও 'নেমেসিস' ক্রিয়াশীল হয় এবং মানুষ তথনই সম্পূর্ণ স্বাধীন যথন কোনও দিক থেকে তার জন্য কোনও বাধাবাধকতা থাকে না। যে-ব্যক্তি সমস্ত নীতি ও শৃষ্টালাকে ভঙ্গ করেছে, যে কখনো কোন বস্তু বা ঘটনার সন্মুখ্নে সন্ত্রন্ত নয়, যে সম্পূর্ণ স্বাধীন, 'নেমেসিস' সাধারণত তার মধ্যেই প্রকাশ পায়। দেখা যাবে যে তার স্বাধীন গতির মধ্যে হঠাৎ এমন কিছু হয়তো ঘটবে যা তাকে সজ্ঞানে হোক বা অজ্ঞানেই হোক, অস্বন্তি দেবে। এই অস্বন্তিকর অবস্থানই 'নেমেসিস'-এর ইঙ্গিত বহন করে। গ্রীক সাহিত্যে কয়েকটি বিশেষ কারণে 'নেমেসিস' সক্রিয় হয়; প্রথমত, ভীক্তা ও মানসিক ত্র্বলতা; দ্বিতীয়ত, মিথাভাষণ ও

কর্তব্যের মধ্যে মিধারে আভাস ; তৃতীয়ত, অসম্ভ্রমবোধ ও রচ্তা ; চতুর্থত, তৃর্বল ও অসহায়ের প্রতি নিষ্ঠুরতা। এর প্রত্যেকটি ক্ষেত্রে ব্যক্তিত্বসম্পন্ন নায়কের মনে লজ্জা অথবা অস্বন্তির ভাব জাগরিত হতে পারে। এই অস্বন্তির ভাব থেকে মুক্তি পাবার তৃ'টি উপায় আছে—কারণগুলি থেকে দ্রে থাকা অথবা তাদের মধ্যেই সম্পূর্ণভাবে আত্মগোপন করা। দ্বিতীয় ক্ষেত্রেই অদুফ্টের প্রতিশোধ বা পরিহাস জাজ্জনামান হয়।

ভাজিল-এর 'ইনিদ'-এর মধ্যে 'fatum' বলে একটি কথা আছে। এ শব্দটি গভীর অর্থবাচক। এর কাছাকাছি ইংরেজী শব্দ হচ্চে Destiny-মানবভাগ্য। যে-ভাবেই ব্যাখ্যা করি না কেন, এ শব্দটির প্রোপুরি অর্থজ্ঞাপন কখনোই সম্ভবপর নয়। টি এস এলিয়ট বলেছেন যে, যান্ত্রিক জগতে এ শব্দটির কোন অর্থই হতে পারে না। তাঁর মতে, এটা Necessitarianism নয়, Caprice-ও নয় ৷ প্রথম শ্রুটির অর্থ আমরা বলতে পারি আবশ্যিক সম্বটন আর দ্বিতীয়টির অর্থ আকস্মিক পরিবর্তন। প্রত্যেক মানুষের নিজস্ব একটা ভাগ্য আছে, যদিও কোনও কোনও লোক বিশেষ ভাবে 'নিয়তি-নির্দিষ্ট পুরুষ'। ইনিস একজন নিয়তি-নির্দিষ্ট পুরুষ, কেননা ভাজিলের চক্ষে তাঁর উপর পাশ্চাত্য জগতের ভবিষ্যুৎ নির্ভর করছে; কিছ এই নিয়তি-নির্দিষ্টতাকে কোনক্রমেই ব্যাখ্যা করা যায় না। এক অর্থে এটা দায়িত্বভার-সম্পর্কে সজ্ঞানতা। এটা আত্মপ্রশংসা বা অহমিকাবোধ জাগাবে না, কেননা ভাজিল ভাবছেন যে, কোনও একটা বিশেষ দায়িত্ব খাঁর উপর আরোপিত হয়েছে, তাঁর কর্তব্য হচ্ছে দায়িত্বকে শুসম্পন্ন করা: কিন্তু মনে রাখতে হবে, সে দায়িও যার উপর অপিত হয়েছে, সে কাজ করবে যন্ত্রস্বরূপ বা নির্দেশবহরপে। যে-মুহুর্তে সে নিজেকে সমস্ত শক্তির উৎস বলে মনে করবে এবং একমাত্র আত্মশক্তির উপর নির্ভরশীল হবে, তখনই সে নির্যাতিত হবে এবং সর্বস্থান্ত হবে। ইনিস ভাগোর নিগুঢ়তম বিশ্বাসের দ্বারা পরিচালিত, কিছা সে কখনো নিজেকে কোন শক্তির উৎস বলে মনে করে না। সে জানে যে, ভাগাকে কামনা করে পাওয়া যায় না, আবার সঙ্গে সঙ্গে ভাগাকে অতিক্রমও কর। যায় না। তা হলে সে কোনু শক্তির দাস হল ? দেবতাদের নয়, কেননা অনেক সময় দেবতাও তো যন্ত্ৰস্থা পা হলে দেখতে পাচ্ছি যে, ভাগোর কল্পনা মূলত বহস্যারত, কিছু এমন বহস্য

যা যুক্তিবিরোধী নয়, কেননা আমরা ভাগ্যের সচলতা এবং সক্তিয়ত। থেকে একটি তথ্য জেনেছি যে, এই পৃথিবী এবং মানুষের ইতিহাসের ধারার গভীর অর্থ আছে।

থীক সাহিত্যে নিয়তির বিচিত্র লীলায় মামুষ অত্যন্ত অসহায়। নিয়তি সেখানে পূর্ব-নির্ধারিত বিশ্ববিধান, যাকে কোনক্রমেই অতিক্রম করা যায় না মামুষ জানে যে, নিয়তি-নির্দেশ কখনই অতিক্রান্ত হতে পারে না; কিছ তৎসত্ত্বেও সে অস্কভাবে অথবা নিজের অজ্ঞাতসারে নিয়তির বিরুদ্ধাচরণ করে অথবা তাকে অতিক্রম করতে চায়। অবশেষে বিপুল শক্তিধর নিয়তি মানুষকে চরমভাবে নিঃশেষ করে এবং তখন মানুষের পরাজয়, হাহাকার এবং যন্ত্রণায় আমরা ভীত হই। একটি উদাহরণ দিলে এ কথাটি স্পন্থ হবে। 'ইডিপাস'-এর কাহিনী আমরা জানি। সেখানে মানুষের অসহায়তা চরম ভাবে চিত্রিত হয়েছে। ইডিপাস হচ্ছে লেয়াস এবং তাঁর স্ত্রী জোকাস্টার নব-জাতকের নামকরণের পূর্বেই অ্যাপোলোর দৈববাণী এলো যে, ভাগ্যচক্রে একদিন এ পুত্র তার পিতাকে হত্যা করবে এবং বিধবা মাকে বিয়ে করবে। এপোলোর দৈববাণী লেয়াস অবিশ্বাস করেন নি ; কিছ তৎসত্ত্বেও তিনি এক মেষপালককে নির্দেশ দিলেন পুত্রকে পর্বতপ্রান্তে পরিত্যাগ করে আসতে। ভাগোর নির্দেশ অন্যথা হল না, তাই থীবীর মেষ-পালক করুণাপরবশ হয়ে শিশুকে এক করিছিয়ান মেষপালকের হস্তে সমর্পণ করল। করিস্থিয়ান মেষপালক ছিল করিস্থের ⁾সস্তানহীন নুপতি পলিবস-এর আজ্ঞাবহ। সে শিশুকে পলিবসের হাতে সমর্পণ করল। পলিবস শিশুকে एक श्रवण कत्रालन अवः नाम पिलान देखिलाम। देखिलाम योवतन निर्माणना করলেন এবং করিছের যুবরাজ বলে সর্বত্র মান্ত হলেন। এ সময় তিনি এপোলোর দৈববাণী ভুনতে পেলেন যে, তিনি পিতৃঘাতী হবেন। তিনি দৈববাণীকে মিথ্যা প্রমাণ করবার জন্মে পালক-পিতাকে আপন পিতা ভেবে করিম্ব পরিত্যাগ করলেন। নির্দেশবিহীন ভাবে পরিভ্রমণরত অবস্থায় থীবীর সীমান্তে তিনি তাঁর যাত্রায় বাধাপ্রদান-রত পথচারীকে হত্যা করেন: এই পথচারী ছিলেন তাঁর পিতা। ভাগ্যকে তিনি অতিক্রম করতে চেয়ে-ছিলেন, কিন্তু তাঁর অজ্ঞাতসাবে চরম নিষ্ঠুরতায় ভাগ্য প্রকাশমান হল। র্থীবীর অভান্তরে এসে তিনি দেখেন যে, দেশে বিশৃঞ্চলা ও বিপর্যয় চলছে।

জয়াবহ ক্ষিন্ক্স্এর জন্যে দেশবাসী সম্ভন্ত । ক্ষিন্ক্স্এর ধাঁধার উত্তর কেউ দিতে পারছে না এবং অপারগ হয়ে মৃত্যুবরণ করছে । ধাঁধার উত্তর দিয়ে ইডিপাস ক্ষিন্ক্সের শক্তি অপহরণ করলেন এবং সকৃতজ্ঞ থীবীবাসিগণ তাঁকে রাজা বলে গ্রহণ করল । ইডিপাস রাজা হয়ে লেয়াসের পত্নী জোকাস্টাকে বিয়ে করলেন । ইডিপাসের ঔরসে জোকাস্টার গর্ভে পুত্রকলার জন্ম হল ।

ইডিপাদের অজ্ঞাতসারে দৈববাণী সফল হলো। এখন বাকী বইল ইডিপাদের কাছে সমস্ত সত্য স্পষ্ট হওয়া। আমরা এখানে দেখতে পাছি যে, ইডিপাস সর্বতোভাবে নিরীহ। সে ন্যায়-পরায়ণ, কর্তবানিষ্ঠ এবং জন-কল্যাণকারী। তার নিজের দোষে নয়, কিন্তু ভাগ্যের নির্দেশে সে চরম-ভাবে নিংশেষিত হচ্ছে। সমস্ত সতা যেদিন তার কাছে স্পষ্ট হল, সেদিন তার কোনও প্রকার ত্রাণের উপায় নেই। নিয়তি তাকে যন্ত্রস্বরূপ বাবহার করেছে আপন সত্যকে স্পষ্ট করবার জন্যে এবং অসহায় ইডিপাস লাঞ্চিত এবং নিংশেষিত হয়েছে। নিয়তি এখানে অমোঘন একাগ্র, নির্মম এবং নিশ্চিন্ত। যন্ত্রণার বিচিত্র বিকাশের মধ্যে ইডিপাসের অসহায়তা দেখে আমরা বিহ্বল হই এবং চরমভাবে শক্ষিত হই। নিয়তি বা বিশ্ববিধানের এই তুর্বার গতি এবং অপ্রতিরোধ্য আবেগের সম্মুখে মানুষ বাত্যাতাড়িত তৃণের মত।

সেক্সপীয়রের নাটকে নিয়তি-লাঞ্চিত মানুষের পরিচয় পাই। সেখানেও মানুষ অসহায়; কিন্তু সেখানে তার অসহায়তার জন্যে সে নিজেই দায়ী। শক্তিমান নায়ক নিজের শক্তির উপর বিশ্বাসী হয়ে অগ্রসর হয়েছে; কিন্তু আপন চরিত্রের কোনো বিশেষ তুর্বলতার কারণে সে এমন একটা পথ অবলম্বন করেছে, যে-পথে তার জন্যে সর্বনাশ আছে, কিন্তু আনন্দ নেই। সে জানে যে, এ পথে সর্বনাশ আদতে পারে, তাই সর্বনাশ রোধ করবার চেন্টার অন্ত নেই; কিন্তু আপন রিপুর কাছে সে একান্ত অসহায়, তাই অবশ্রস্থাবী পরিণতি অতিক্রম করা তার পক্ষে সম্ভবপর হছেে না। আমরা এখানে ম্যাকবেথের উদাহরণ আনতে পারি। ম্যাকবেথ ব্যক্তিত্বসক্ষা ন্যায়বান আদর্শ পুরুষ; কিন্তু তার হাদ্যে উচ্চাকাক্ষারপ ত্র্বলতা আছে। এ ত্র্বলতাকে সে কোনক্রমেই অতিক্রম করতে পারছে না। শেষপর্যন্ত এ

ত্বলতার কারণেই অনবরত অন্যায় পথে তার পদচারণ ঘটল। এ নাটকে আমরা ভাগ্যের সামনে মানুষের অসহায়তার চিত্র দেখি; কিন্তু এ নিয়তি সে নিজেই নির্মাণ করেছে।

'মেঘনাদবধ কাবা'-এ মাইকেল মধুস্দন দত্ত অল্পরিসরের মধ্যে গ্রীক নিয়তিকে অবলম্বন করবার চেন্টা করেছেন। অনেক সমালোচক বলে থাকেন যে, এ কাবো পূর্বজন্মকৃত অপরাধের শান্তি এবং কৃতকর্মের ফলভোগ আছে। বিভিন্ন চরিত্রের উক্তিতে এই পূর্বজন্মের কথা এবং কৃতকর্মের কথাই পাই; কিন্তু বিশেষভাবে অনুধাবন করলে দেখতে পাব যে, এগুলি উক্তি-স্বরূপেই আছে, মহাকাবোর ঘটনা-সংস্থানে এগুলির কোন পরিচয় নেই। তবুও উক্তিগুলি বিশ্লেষণ করে দেখা দরকার। আমাদের প্রথম প্রমাণ করতে হবে যে, এই প্রাক্তন এবং কৃতকর্মের ফলভোগ বিভিন্ন ঘটনা বা আবেগের মধ্য দিয়ে সমর্থিত হয় নি। এটা প্রমাণ হলেই প্রাক্তনগত সমস্ত উল্লেখকে আমরা বর্জন করতে পারব এবং তারপরেই আমাদের প্রমাণ করার প্রয়োজন হবে যে, এ কাবোর ঘটনা-সংস্থানে, বিভিন্ন সংঘাতে এবং চরিত্রগত আবেগে গ্রীক নিয়তিবাদ সমর্থিত হয়েছে কি হয় নি।

প্রথম সর্গে প্রাক্তন সংক্রান্ত উক্তিগুলি এই :

রাবণের উক্তি:
 হা পুত্র, হা বীরবাহু, বীর-চুডামণি!
 কি পাপে হারাকু আমি তোমা হেন ধনে?
 কি পাপ দেখিয়া মোর, রে দারুণ বিধি,
 হরিলি এ ধন তুই
!

হায় শূর্পণখা,
কি কুক্ষণে দেখেছিলি, তুই রে অভাগী,
কালপঞ্চটী বনে কালকটে ভরা
এ ভুজগে ! কি কুক্ষণে (তোর হুংখে হুংখী)
পাবক-শিখা-রূপিণী জানকীরে আমি
আনিষ্ক এ হৈম-গেছে !

২ চিত্রাঙ্গদার উক্তি:

কিছু ভেবে দেখ নাথ, কোথা লছা তব;
কোথা সে অযোধ্যাপুরী ? কিসের কারণে,
কোন লোভে, কহ রাজা, এসেছে এদেশে
রাঘব ?

তবে দেশবিপু
কেন তারে বল, বলি ? কাকোদর সদা
নম্রশির: ; কিছু তারে প্রহারয়ে যদি
কেহ, উপ্র্যুগণা ফণী—দংশে প্রহারকে।
কে, কহ, এ কাল-অগ্নি আলিয়াছে আজি
লঙ্কাপুরে ? হায়, নাথ, নিজ কর্মফলে,
মজালে রাক্ষস-কুলে, মজিল। আপনি!

৩. রমার উক্তি:

যাই আমি যথা ইক্সজিৎ, আনি তারে স্বর্গ-লঙ্কা-ধামে! প্রাক্তনেব ফল ত্বা ফলিবে এ পুরে।

রাবণের উজিতে আত্মকত অন্যায় এবং পাপবোধ-সংক্রান্ত জিজ্ঞাসা আছে; কিছু রাবণের চেতনায় পাপ-সম্পর্কে কোনো প্রকার সজ্ঞানতা নেই। রাবণ মূলত: অভিযোগ করছে যে, ক্রমান্বরে সে সর্বস্থান্ত হচ্ছে কেন? সীতাকে-যে অপহরণ করে নিয়ে এল সে সম্পর্কেও রাবণের অপরাধের মনোভাব নয়! সে দোষারোপ করছে শূর্পণখাকে। শূর্পণখা গঞ্চবটী বনে লক্ষ্ণকে দেখে তার প্রতি আকর্ষণ অমূভব করে; কিছু লক্ষ্ণতার নাসিকা কর্তন করে। সে জন্মেই শূর্পণখার তৃঃখে তৃঃখিত হয়ে সীতাকে অপহরণ করে রাবণ। এ অপহরণের ব্যাপারে রাবণের মনে কোন প্রকার পাপবোধের পরিচয় নেই। রাবণের বক্তবা হচ্ছে যে, শূর্পণখার প্রজি করুণাপরবশ হয়ে সে সীতাকে অপহরণ করেছে। এখানে কোনও প্রকার অসদাচরণ অথবা মানসিক বৈক্রণার পরিচয় নেই। অপহ্যতা সীতাকে

উদ্ধারের জন্যে রামচন্দ্র এবেছে লঙ্কায় এবং সেখানে উভয় পক্ষের সংগ্রামে রাবণ ক্রমান্বয়ে নিঃস্ব হচ্ছে। সামর্থ্য তার অশেষ, কিছ্ক তৎসত্ত্বেও কেন-যে সে ক্রমান্বয়ে পরাজিত হচ্ছে তার কারণ সে খুঁজে পায় না। রামের সঙ্গে বিরোধের কারণ সে খুঁজে পেয়েছে, কিছু 'কুস্মদাম-সজ্জিত দীপাবলী তেজে উজ্জ্বল নাট্যশালা'-স্বরূপ স্থলর লঙ্কাপুরীর সমস্ত 'দেউটি' কেন যে নিভে যাচ্ছে তার কারণ সে খুঁজে পায় না। রাবণের উক্তিতে প্রাক্তনের বোধ নেই অথবা কৃতকর্মজনিত শান্তরও সচেতনতা নেই।

চিত্রাঙ্গদার উব্ভিতে রাবণের উপর দোষারোপ আছে। চিত্রাঙ্গদা স্পইত ভাবেই বলছে যে, সীতাকে অপহরণ করেছে বলেই লঙ্কাপুরে কালাগ্নি অলেছে। নিজ কর্মফলে রাবণ সমস্ত রাক্ষসকুলকে সর্বস্বাস্ত করেছে। এটা ক্ষুক্ক এবং বেদনালাঞ্চিত মাতার উব্জি। এটা উব্জি-স্বরূপই রয়েছে, রাবণের দিক থেকে এর কোন প্রতিক্রিয়া জাগে নি। যতটুকু প্রতিক্রিয়া জেগেছে তা হচ্ছে রাক্ষসকুলের মানরক্ষার জন্যে আবার নতুন করে যুদ্ধের প্রস্তুতি। রাবণ এই উব্জির উত্তরে কর্মফলের কথা উল্লেখ করে নি। ক্ষোভে অভিমানে শোকার্ত রাবণ বলছে:

'এত দিনে' (কহিলা ভূপতি)
'বীরশূর লক্ষা মম! এ কাল সমরে,
আর পাঠাইব কারে ? কে আর রাখিবে
রাক্ষসকুলের নাম ? যাইব আপনি।
সাজ হে বীরেন্দ্রবন্ধ, লক্ষার ভূষণ!
দেখিব কি গুণ ধরে বঘুকুলমণি!
অরাবণ, অরাম বা হবে ভব আজি!'

দেবতারা অবশ্য অনবরত রাবণের পাপের কথা বলছেন, তার কর্মফল এবং ভাগাদোবের কথা বলছেন; কিছু এ কাব্যের গতিবিধিতে এবং রাবণের চরিত্র-প্রকাশের মধ্যে এর সমর্থন আমরা পাই না। গ্রীক কাব্যের মধ্যে দেবতারা কোন একটি পক্ষের সমর্থক কখনো নন, মানুষে মানুষে দলভাগের মত দেবতারাও সেখানে বিভিন্ন দলে বিভক্ত হয়ে পড়েন; তাই ভাগ্য সেখানে দেবতাদের কৃতরূপে প্রকাশিত হয় না, আমরা সেখানে ভাগ্যের একটি বিচ্ছিন্ন সর্বগ্রাসকারী অবশ্রস্তাবী রূপ পাই। মধুসুদন তাঁর

সমস্ত দেবভাকে এক বিশেষ ষড়্যন্ত্ৰসূত্ৰে গ্ৰথিত করেছেন; তাই যেখানে দেবতারা প্রাক্তনের ফলকে প্রকাশমান করবার জন্যে ছুটে চলেছে, সেখানে মূলত তারা আপন ষড়্যন্তকেই সফলকাম করছে। এ কারণে আমরা বলতে পারি যে, রাবণের অবশাস্তাবী পরাজয়-সম্পর্কে যে-সমস্ত কথা বলছেন, সেগুলি মূলত তাদের ষড়্যন্ত্রের সমর্থনসূচক। তারা সন্মিলিতভাবে একে অন্যের সমর্থনে এবং নির্ভরতায় এবং বিশেষ এক যুক্তিধারা অবলম্বন করে রাবণের অজ্ঞাতসারে তাকে চরমভাবে নিঃসম্বল করছে। মেঘনাদের মৃত্যুর পর রাবণ পূর্ণভাবে সর্বস্বাস্তই হয়েছে বলা যেতে পারে। এ কারণেই দেবভাদের উক্তিকে এখানে ভাগ্যের নির্দেশ বলে মানা যেতে পারে না। আর যদি কৃতকর্মের ফলের কথাই বলি তা হলেও বলতে হয় যে, রাবণের চরিত্র-বিকাশের মধ্যে এর আভাসমাত্র নেই। দেবতারাই অনবরত বলছেন যে, লক্ষাপুরী পাপে পূর্ণ এবং রাবণ তার অক্যায় আচরণের জন্ম শান্তি পাবেই; কিন্তু এই গ্রন্থের কোথাও লঙ্কাপুরীর পাপক্রিয়ার অথবা বাবণের কোন প্রকার বিকল আচরণের পরিচয় নেই। রাবণের চরিত্র বিশ্লেষণ-সূত্রে আমরা দেখছি যে, রাবণ দেশপ্রেমী, প্রজা-বংসল, শক্তিধর এবং অশেষ ব্যক্তিত্বসম্পন্ন ব্যক্তি। করুণা এবং সহামুভূতিতে সে যেমন আশ্চর্যরক্ম কোমল এবং মানবীয়, তেমনি শক্রর সম্মুখে, যুদ্ধক্ষেত্রে এবং দেশের সমস্ত শক্তিকে একত্র করার ক্ষেত্রে নিঃশঙ্কচিত্ত।

এখানে হোমারের দেব-কল্পনা নিয়ে কিছুটা আলোচনা করা দরকার। হোমারের দেবতারা অমর সন্দেহ নেই; কিছু মানব-রূপে তাদের সৃষ্টি হয়েছে অর্থাৎ সৌন্দর্যে এবং দেহগত রূপে তারা মানবকল্প। তাদের ক্ষতা প্রায় অসীম এবং রূপের প্রভাও যথেষ্ট; কিছু মানুষের মত তাদের তুর্বলতা আছে এবং কর্মপদ্ধার কারণ আছে। তারা মানুষের আবেগ এবং আকাজ্জার সঙ্গে নিবিড় ভাবে জড়িত এবং মানুষের কার্যধারায় ন্যায়ানুসরণ তাদের ইছাতেই হয়ে থাকে।

দেবতাদের সঙ্গে মাসুষের তফাং এখানে যে, দেবতারা শ্বামুক্ত এবং আনন্দময়, অন্য পক্ষে মামুষ কর্মে, আকাজ্ঞায় এবং আকুলতায় নিয়ত পীড়িত। এই পার্থকা 'ইলিয়দ' এবং 'অডিসি' হুই মহাকাব্যেই স্থন্দর ভাবে বর্ণিত হয়েছে। 'অডিসি'র মধ্যে এই পার্থকা আশ্চর্য সঞ্জীবতায় বর্ণিভ

হয়েছে, বিশেষ করে পঞ্চম পুশুকে, যেখানে ওদিসিউস্ কালিপ্সোর অমরছের দানকেও অস্বাকার করছে। ওদিসিয়াস্ দেবভাদের অমরছ এবং অমস্ত যৌবন কামনা করে নি।

'অভিসি'তে সর্বশক্তিমান দেবতা জিউস। জিউস হচ্ছে ক্রোনোসের পুত্র। জিউস সর্বশক্তিমান হওয়া-সত্ত্বেও ভাগ্যেম প্রভাব হইতে মুক্ত নয়, যদিও সে মানুষের ভাগাকে পরিচালনা করে। সে করুণাপরায়ণ, ন্যায়বান। ভাগের নির্দেশে সে মানুষকে হয়তো শান্তি দেয় অথবা যয়ণা দেয়; কিছে সেসব ক্ষেত্রে সর্বপ্রকার পরিকল্পনা বা কার্যক্রমের দায়িছ থেকে সে মুক্ত। জিউসের সঙ্গেল ভাগেরে সম্পর্ক কি, তার পরিচয় 'ইলিয়দে'র ষোড্শ পুস্তকে কিছুটা পাওয়া যায়। সারপেডনকে বিপদ্গ্রন্ত দেখে জিউস তার স্ত্রী হেবে-কে বলেছে:

ভাগ্য আমার প্রতি অকরণ। সারপেডনকৈ আমি অতান্ত ভালবাসি অথচ তাকে বাঁচাবার উপায় নেই। দেখতে পাচ্ছি যে, পেত্রোক্লসের হাতে তার মৃত্যু অবধারিত। আমার মন এখন দ্বিধাগ্রন্ত, আমি কি তাকে জীবিতাবস্থায় যুদ্ধের বেদনা ও অশ্রুপ্রবাহ থেকে মুক্ত করে লিসিয়ার সজীব ভূমিতে সরিয়ে আনব ? না, পেত্রোক্লসের হাতে তাকে নিহত হতে দেব ?

উত্তরে হেরে বলছে:

তুমি আমাকে অবাক করছ। যার ভাগা নির্ধারিত হয়ে গেছে, যে পতিত হবে যুদ্ধে, তাকে কি তুমি মৃত্যুর বেদনা থেকে রক্ষা করতে চাও ? যদি তুমি সারপেডনকে ভালবাস, তবে তোমার কর্তবা হবে ভাগা-নির্দেশ মত পেত্রোক্লসের হাতে তার মৃত্যু ঘটতে দেওয়া।

এখানে আমি এদের সংলাপটুকু $E.\ V.\ Rieu$ -এর 'ইলিয়দ'-এর ইংরেজী অমুবাদ থেকে তুলে দিচ্ছি:

The son of Cronos of the Crooked Ways saw what was happening and was distressed. He sighed and said to Here, his sister and his wife: 'Fate is unkind to me. Sarpedon, whom I dearly love, is destined to be killed by

Patroclus, son of Menoetius. I wonder now—I am in two minds. Shall I snatch him up and set him down above in the rich land of Lycia far from the war and all its tears? Or shall I let him fall to the son of Menoctius this very day?

'Dread son of Cronos, you amaze me!' replied the oxeyed Queen of Heaven, 'Are you proposing to reprieve a mortal man whose doom has long been settled, from the pains of death No; if you love and pity Sarpedon, let him fall in mortal combat with Patroclus, and when the breath has left his lips send Death and the sweet god of sleep to take him up and bring him to the broad realm of Lycia, where his kinsmen and retainers will give him burial, with the barrow and monument that are a dead man's rights.'

ব্যাপারটা কি ঘটতে যাচ্ছে, তা দেখতে পেয়ে ক্রোনোসের পুত্র বিষাদভারাক্রান্ত হল। সে তখন দীর্ঘনিঃশ্বাস মোচন করে হেরেকে, যে
একই সঙ্গে তার ভগ্নী ও স্ত্রী, বলল, 'ভাগ্য আমার প্রতি নিম্করণ—
কারণ যে সারপেডনকে আমি এত ভালবাসি, মিনটিয়াসের পুত্র
পেত্রোক্লসের হস্তে তার মৃত্যু অবধারিত। আমি এখন চিন্তিত হচ্ছি—
আমার মন এখন হিধাগ্রন্ত। আমি কি তাকে জীবস্ত অবস্থায় যুদ্ধের
বিষাদ এবং অশ্রুর বলা থেকে মৃক্ত কয়ে লিসিয়ার উর্বর ভূমিতে নিয়ে
আসতে পারব ং না, মিনটিয়াসের পুত্রের হাতে তাকে নিহত হতে
দেব ং'

হও, তোমার কর্তব্য হবে বিধিলিপি-অমুসারে পেক্রোক্লসের হাতে তার মৃত্যু ঘটতে দেওয়া। এতে তার শেষ নিঃশ্বাস ত্যাগের সঙ্গে মৃত্যু এবং নিস্তাদেবতা এসে তাকে লিসিয়া রাজ্যে নিয়ে যাবে। সেখানে আত্মীয়স্বজন তাকে সমাহিত করবে এবং তার সমাধির উপর গড়ে উঠবে বিরাট শ্বুতি-সৌধ।

এখানে আমরা দেখছি যে, নিয়তি হচ্ছে একটা বিশেষ সত্য যা নিশ্চল, অবশুদ্ধাবী এবং সর্বব্যাপ্ত, যাকে অভিক্রম করা কারে! পক্ষেই সম্ভবপর নয়, অথচ মানুষ অনবরতই তাকে অভিক্রম করবার চেষ্টা করছে এবং এই অভিক্রমের চেষ্টায় লাঞ্চিত এবং বিপর্যন্ত হচ্ছে। গ্রীক কাব্যে দেখতে পাই যে, মানবের নিয়তি-সম্বন্ধে দেবতারা অবহিত। দেবতাদের কেউ নিয়তিকে অসফল করতে চাচ্ছে আবার কেউ বা নিয়তিকে সমর্থন করছে। নিয়তিকে সমর্থন করতে যেয়েও কখনো কখনো কোন কোন দেবতা দ্বিধাগ্রন্ত হয়েছে; কিন্তু সর্বপ্রকার আপত্তি এবং দ্বিধাকে অভিক্রম করে নিয়তি প্রকাশমান হচ্ছে। এক কথায় পৃথিবীর অন্তিত্বের মত নিয়তিও স্থানিশ্চিত এবং সঙ্গে অপ্রতিরোধা। নিয়তির এই রূপ 'ইলিয়াদ' এবং 'অডিসি' কাব্যের মধ্যে বিশ্বুতভাবে প্রকাশমান হয়েছে।

'ইনিদ্' কাব্যে নিয়তিকে সত্যরূপে চিত্রিত করা হয়েছে—দিবা-রাত্রির মত সত্য এবং পৃথিবীর অন্তিত্বের মত সত্য। মানুষের কর্তব্য হচ্ছে দেবতার নির্দেশ মানা। দেশকে ভালবাসা, পরিবার, বন্ধুবর্গ এবং অনুচরদের প্রতি সত্যা-সম্বন্ধে অর্থাৎ করুণায়, মমতায় ও সমর্থনে বিজড়িত থাকা; তবে নিয়তির এ-রূপটি প্রকাশমান হয় তার কাছেই যে, সর্ব দিক থেকে 'সত্য'। এ সত্যকে কিছু উপলব্ধি করতে হয় এবং সে জন্যেই ইনিসের মত বলিঠ প্রাণবান ব্যক্তিকে ভার্জিল তাঁর কাব্যের নায়ক বলেছেন। ইনিস হচ্ছে ভাগানিদিউ প্রুষ এবং ইনিস তা নিজেও অনুভব করে। দেবতারা স্বপ্নে, অনুভূতিতে, প্রেরণায় এবং ইঙ্গিতে বিভিন্ন সময়ে এ সত্য তার কাছে স্পষ্ট করে। ইনিস ভাগানিদিউ প্রুষরূপে ইতালীতে একটি সামাজ্য জয় করবে। দৈবশক্তি তাকে পথের নির্দেশ দেয় এবং তাকে সাহায্য করে। একটি প্রচণ্ড সমুদ্র-বড়ে বিভান্ত হয়ে ইনিস তার দলবলসহ উত্তর আফ্রিকার কার্থেজ বন্ধুবে পদার্পণ করল। এখানে ইনিস কার্থেজের রানী দিদোর প্রণ্যাসক্ত

হল। ইনিস এবং দিদো একত্তে বসবাস করতে লাগল। ইনিস ভুলে গেল যে, নিয়তি তাকে ইতালীতে নিয়ে যেতে চাচ্ছে এবং সেখানে সে নতুর সামাজ্য জয় করবে। অনেক দিন চলে যায়, তারপর নিয়তির নির্দেশের কথা ইনিসের স্মরণে আসে। ইনিস দিদোকে পরিত্যাগ করে এবং আবার সমুদ্রযাত্রায় নামে। বঞ্চিতা দিদো ইনিসকে অভিশাপ দেয় এবং অবশেষে আত্মহত্যা করে।

'ইনিড' কাব্যে ভাগ্যের এই গতি অত্যন্ত স্পন্ট এবং ইনিস নিয়তির নির্দেশ-সম্পর্কে অত্যন্ত সচেতন। প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত ইনিসের যাত্রা-পথ নিয়তি-নির্ধারিত, কখনো কখনো বৈলক্ষণ্য এলে দৈবরোষ প্রবল হয় এবং বলিষ্ঠ নায়ক বিশ্ববিধান-সমর্থিত পথে আবার যাত্রা করে।

'মেঘনাদবধ কাব্য'-এ তু'টি চরিত্রের বিকাশে এই নিয়তি-নির্ধারিত পথ-বিল্যাসের স্বরূপ স্পাই হয়। একজন হচ্ছে লক্ষ্মণ, অন্যজন ইল্ডেজিং। লক্ষ্মণ বিশ্বাস করে যে, সে নিয়তি-নির্দিষ্ট পুরুষ, দৈববলে বলী এবং এ কারণে সে জয়লাভ করবেই। ইল্ডেজিংকে গোপনে হত্যার জন্যে লক্ষ্মণ যখন রামের কাছে অনুমতি চাচ্ছে তখন ভীত-সম্ভন্ত রাম বলছে:

কেমনে পাঠাই তোরে সে সর্পবিবরে,
প্রাণাধিক ় নাহি কান্ধ দীতায় উদ্ধারি।
এর উত্তরে লক্ষণের উক্তি হচ্ছে:

দৈববলে বলী যে জন, কাহারে

ভরে সে এ ত্রিভুবনে ! দেব-কুলপতি

সহস্রাক্ষ পক্ষ তব ; কৈলাস নিবাসী

বিরূপাক্ষ ; শৈববালা ধর্ম-সহায়িনী!

দেখ চেয়ে লক্ষা পানে , কাল-মেঘ সম

দেবক্রোধ আবরিছে স্বর্ণময়ী আভা

চারিদিকে! দেবহাস্য উজলিছে , দেখ,

এ তব শিবির, প্রভু! আদেশ দাসেরে

ধরি দেব-অন্ত্র আমি পশি রক্ষোগৃহে ;

অবশ্য নাশিব রক্ষে ও পদ-প্রসাদে।

বিজ্ঞতম তুমি, নাধ! কেন অবহেল

দেব-আজ্ঞা ? ধর্ম্মপথে সদা মতি তব এ অধর্ম কার্যা, আর্যা, কেন কর আজি ? কে কোথা মঙ্গলঘট ভাঙে পদাঘাতে ?

এখানে দেখতে পাচ্ছি যে, লক্ষ্মণ নিয়তির নির্দেশ-সম্বন্ধে সচেতন এবং সে
নিয়তির উপাদানরপে কাজ করছে, তাই আমরা অনুভব করতে পারি যে,
তার জয় স্থানিশ্চিত। এর সঙ্গে তুলনা করা যেতে পারে মেঘনাদের
বিদায়দৃশ্য। মেঘনাদের মানসচেতনা বিপরীত অনুভৃতিতে পরিপূর্ণ। সে
একমাত্র নিজের শক্তির উপরই বিশ্বাসী। সে নিজেকে কোন বিশেষ শক্তির
উপাদানরপে কল্পনা করতে পারে না—সে নিজেকে জানে সমস্ত শক্তির
উৎসরপে এবং এ কারণেই তার পতন ঘটছে। তার মাতা যখন বলছে:

কেমনে বিদায় তোরে করি রে বাছনি ! আঁধারি হৃদয়াকাশ, তুই পূর্ণ শশী আমার।

তার উত্তরে মেঘনাদ বলছে:

কেন, মা, ভরাও তুমি রাঘবে লক্ষণে,
বক্ষোবৈরী ? তুইবার পিতার আদেশে
তুমুল সংগ্রামে আমি বিমুখির দোঁহে
অগ্নিময় শরজালে! ও পদ-প্রসাদে
চির-জয়ী দেব-দৈত্য-নরের সমরে
এ দাস! জানেন তাত বিভীষণ, দেবি,
তব পুত্র-পরাক্রম; দজ্যোলি নিক্রেপি
সহস্রাক্র সহ যত দেব-কুল-রথী,
পাতালে নাগেন্দ্র, মর্তে নরেন্দ্র! কি হেতু
সভয় হইলা আজি, কহ, মা, আমারে ?
কি ছার দে রাম তারে ভরাও আপনি ?

তাহলে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, লক্ষ্মণের দিক থেকে নিয়তি-নির্দিষ্ট একটা দায়িত্বভার সম্পর্কে সজ্ঞানতা আছে। লক্ষ্মণের কর্তব্য হচ্ছে দায়িত্বকে সুসম্পন্ন করা অর্থাৎ লক্ষ্মণ হচ্ছে নির্দেশবাহক। অন্য দিকে মেঘনাদ নিজেকেই সমস্ত শক্তির উৎস মনে করছে, তাই সে সর্বস্বাস্ত হছে। সে ভাগ্যের নিগৃঢ়তম বিশ্বাসের দ্বারা পরিচালিত নয়, সে একমাত্র আত্মশক্তির উপর নির্ভরশীল। যান্ত্রিক অনুগামিতায় লক্ষ্মণ জয়ী আর একান্ত আত্ম-প্রতায়ে মেঘনাদ পরাভূত। এই বিরোধাভাসে উভয়ের চরিত্রের বলিষ্ঠতা এবং দুর্বলতা একই সঙ্গে আশ্চর্যভাবে প্রকাশিত হয়েছে।

লক্ষণের নিশ্চিপ্ত দেব-নির্ভরতার পরিচয় 'মেঘনাদবধ কাবো'-র সর্বত্তই আমরা পাই। রাম বহুবার যুদ্ধ পরিহার করতে চেয়েছে বিপর্যয়ের ভয়ে এবং বহুক্ষেত্তেই পরাজয় তার কাছে সম্ভাব্য বলে মনে হয়েছে, মনে হয়েছে যে, মেঘনাদের ধ্বংস তার কাছে অনিবার্য, কেননা দেব-কুল তার সহায়। তৃতীয় সর্গে রাম, প্রমীলার যুদ্ধসজ্জা দেখে চিস্তিত হয়ে বিভীষণকে বলছে:

দেখিয়াছি ভ্গুরামে, ভৃগুমান গিরি
সদৃশ অটল যুদ্ধে! কিন্তু শুভক্ষণে
তব ভ্রাতৃপুত্র, মিত্র, ধমুর্ব্বাণ ধরে!
এবে কি করিব, কহ, রক্ষঃ-কুল-মণি ?
সিংহ সহ সিংহী আসি মিলিল বিপিনে;
কে রাখে এ মুগ পালে ?

এর উত্তরে সৌমিত্রি শূর বলছে:

কেন আর ডরিব রাক্ষনে, রঘুপতি ? স্থানাথ সহায় যাহার, কি ভয় তাহার, প্রভু, এ ভব-মগুলে ? অবশ্য হইবে ধ্বংস কালি মোর হাতে রাবণি।

আমরা তা হলে দেখতে পাচ্ছি যে, লক্ষ্মণ এবং মেঘনাদের শক্তির উৎস-কেন্দ্রে বৈতাভাস আছে এবং কবি এই দ্বৈতাভাসের মধ্য দিয়ে নিয়তির পরিচয় দিতে চেয়েছেন। উভয় চরিত্রের আবেগের বিকাশ এবং পরিণতিতে যদিও আদর্শগতভাবে নিয়তির অপরিহার্যতার পরিচয় আছে, কিছু নিয়তির নির্দেশকে সার্থক করতে গিয়ে লক্ষ্মণ যে-পদ্ধা অবলম্বন করেছে এবং যার অনুসরণে অবশেষে মেঘনাদের পতন ঘটল, তার সঙ্গে নিয়তির অমোঘ রূপের

কোন সম্পর্ক নেই। যদি নিয়ভির নির্দেশ এই হয়ে থাকে য়ে, লক্ষণের হাডে মেঘনাদের পরাজয় ঘটবে তা হলে লক্ষণের গোপন ষড্য়য় এবং কাপুরুষোচিড আচরণের কোন প্রয়েজন ছিল না। নিয়ভির অনিবার্যভার পরিবর্তে এখানে প্রধান শক্তিরূপে স্পন্ট হচ্ছে দেব-কুলের গ্লানিময় গোপন অসদাচরণ। দেবভারা সর্বশক্তিমান এবং 'মেঘনাদবধ কাবা'-এ এই শক্তিমান দেবভারা— বারুণী থেকে আরম্ভ করে মহাদেব পর্যস্ত—একটি নিরুষ্টতম গোপন ষড়য়য়ে একত্র হয়েছে এবং এদের সকলের স্থবিশ্বস্ত এবং স্থানশ্চিত কার্যধারায় মেঘনাদ নির্বীর্ষ এবং নিংশেষ হয়েছে। এ কাব্যের কোথাও ভাগোর অমোঘ রূপের পরিচয় নেই এবং মানব-ভাগোর চিত্রাঙ্কনে মধুসূদন বার্থকামই হয়েছেন বলতে হবে।

'মেঘনাদবধ কাবা'-এ মহাদেবের কল্পনা গ্রীক দেবপ্রভু জিউস থেকে নেয়া;
কিন্তু যেখানে জিউস বিশ্ববিধানকে প্রকাশমান এবং কার্যকর করে মাত্র এবং
যে-ক্ষেত্রে তার নিজস্ব দায়িত্ব কিছুই নেই, সেখানে 'মেঘনাদবধ কাব্য'-এর
মহাদেবের কার্যকারণের মধ্যে নিয়তি-সমর্থনের স্পষ্ট কোন পরিচয় নেই।
আমরা দেখেছি সারপেডনের পরিণতি জানতে পেরে জিউস দেবতার আক্ষেপ
এবং মনোবেদনা। জিউস সেখানে সারপেডনকে রক্ষার জন্যে চেষ্টা করছে
এবং ভাগাকে কোনও ক্রমে অস্বীকার করা যায় কিনা তার চিন্তা করছে।
অবশেষে যখন দেখা গেল যে, ভাগাকে অতিক্রম করবার ক্ষমতা তার নেই
তখন সে সারপেডনের পতনকে মহীয়ান করলো। আমরা সেখানে জিউসের
মানসিক ঘশ্বের মধ্য দিয়ে ভাগ্যের অনিবার্যতার একটি স্থন্দর পরিচয় পাই।
জিউস সেখানে কোনও কর্মের-নায়ক নয়, ভাগ্য-নির্দেশে সে একজনের
পতনকে সম্ভবপর করছে মাত্র। 'মেঘনাদবধ কাব্য'-এ মহাদেবের উক্তি এই:

জানি আমি, দেবি,

তোমার মনের কথা,—বাসব কি হেতু
শচী সং আসিয়াছে কৈলাস-সদনে;
কেন বা অকালে তোমা পৃজে রঘুমণি ?
পরম ভকত মম নিক্ষানন্দন;
কিন্তু নিজ কর্মফলে মজে ছুইমভি।
বিদরে হাদয় মম শ্মরিলে সে কথা,

মহেশ্বি; হায় দেবি, দেবে কি মানবে, কার হেন সাধ্য বোধে প্রাক্তনের গতি ? পাঠাও কামেরে, উমা, দেবেন্দ্র সমীপে। সত্বরে যাইতে তারে আদেশ, মহেশি, মায়া-দেবী-নিকেতনে। মায়ার প্রসাদে, বধিবে লক্ষ্মণ শূর মেঘনাদ শূরে।

এখানেও দেখছি, অন্যান্য দেবতার মতো মহাদেবও রাবণের পাপের কথা বলছে, যে-পাপের ব্যাখ্যাসূত্র আমরা কোথাও খুঁজে পাই নে। অব্যাখ্যাত এবং অসম্থিত পাপের কারণে সর্বনাশ হচ্ছে—এখানে গ্রীক নিয়তি বা প্রাক্তন কোনও কিছুবই পরিচয় নেই; মহাদেবের আচরণে এটাই স্পষ্ট হয় যে, তিনি ভাগ্যকে রূপ দিচ্ছেন না ; কিন্তু সমস্ত দেবশক্তির ষড় যন্ত্রের সমর্থক হয়েছেন। মেঘনাদ বা রাবণের জন্যে তার কোন অদুকম্পা নেই, তিনি निम्ठिट अधनारित पर्वनार्भे निर्मि पिर्ष्ट्न । तावर्भे प्रकर्भे उद्भाष আছে এবং প্রাক্তনের গতির কথাও বলা হয়েছে ; কিছু এগুলো প্রবচন-রূপে এসেছে মাত্র—গভীর বেদনা, অপরিসীম হতাশ্বাস অথবা ভাগ্যের অমোদ রূপের পরিচয় এর মধ্যে নেই। তা হলে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, দেবতাদের পারস্পরিক সংযোগ-ধারাম একটি অসাধারণ ষড়্যন্ত্রের কুশলী-বিন্যাস ঘটেছে এবং মহাদেবের সমর্থনের পর কার্যক্ষেত্রে সেই ষড়্যন্তের প্রকাশ ঘটলো। এখানে ভাগা কোথায় ? যেহেতু রাবণ এই ষড়্যন্ত্রের কুশলী-বিশ্বাস-সম্বন্ধে অবহিত নয়, তাই তার চিস্তায় ভাগ্যগত অনুভূতির কথা পাই এবং এভাবেই ভাগ্যের এক বিরাট পরিহাদে রাবণ নি:শেষ হলো। স্থভরাং একমাত্র রাবণ চরিত্রকে অর্থাৎ এই চরিত্রের চিস্তাধারা এবং কর্মপ্রবাহকে অনুসরণ করলেই আমরা ভাগ্যের অমোঘ এবং নি:সংশয় রূপের পরিচয় পাই। রাবণের বিভিন্ন উক্তিতে এই সভাট ধরা পড়ে:

১০ কুস্মদাম-সজ্জিত, দীপাবলী-তেজে উজ্জ্জলিত নাট্যশালাসম বে আছিল এ মোর স্থানর পুরী! কিন্তু একে একে শুশাইছে ফুল এবে, নিবিছে দেউটী;

নীরব রবাব, বীণা, মুরজ, মুরলী ; তবে কেন আর আমি থাকি রে এখানে ? কার রে বাসনা বাস করিতে আঁধারে ? .

(প্রথম দর্গ)

- কি সুন্দর মালা আজি পরিয়াছ গলে, ₹. প্রচেতঃ! হা ধিক, ওহে জলদলপতি! এই কি সাজে তোমারে, অলজ্যা, অজেয় তুমি ? হায়, এই কি হে তোমার ভূষণ, রত্নাকর ? কোন্ গুণে, কহ, দেব, শুনি, কোন গুণে দাশরথি কিনেছে তোমারে গ প্রভঞ্জন বৈরী তুমি, প্রভঞ্জন-সম ভীম পরাক্রমে! কহ, এ নিগভ তবে পর তুমি কোন্ পাপে ? অধম ভালুকে শুঋলিয়া যাতৃকর, খেলে তারে লয়ে; কেশরীর রাজপদ কার সাধ্য বাঁধে বীতংসে ? এই যে লক্ষা, হৈমবতী পুরী. শোভে তব বক্ষঃস্থলে, হে নীলামুস্বামি, কৌস্তুভ রতন যথা মাধবের বুকে, কেন হে নির্দয় এবে তুমি এর প্রতি ? (প্রথম সর্গ)
- এ রথা গঞ্জনা, প্রিয়ে, কেন দেহ মোরে! গ্রহদোষে দোষা জনে কে নিন্দে, স্থলরি! হায়, বিধিবশে, দেবি, সহি এ যাতনা আমি। বীরপুত্রধাত্রী এ কনকপুরী, দেখ, বীরশৃত্য এবে : নিদাঘে যেমতি ফলশ্ল বনস্থলী, জলশ্ল নদী। বরজে সজাক পশি বাকইর যথা ছিল্ল ভিল্ল করে তারে, দশরথাত্মজ মজাইছে লঙ্কা মোর! আপনি জলধি

পরেন শৃঙ্গল পায়ে তার অসুরোধে! এক পুত্রশোকে তুমি আকুলা, ললনে, শত পুত্রশোকে বুক আমার ফাটিছে **जिता निर्मि।** शास्त्र, त्निति, यथा वत्न दास् প্রবল, শিমূলশিম্বী ফুটাইলে বলে, উড়ি যায় তুলাৱাশি, এ বিপুল-কুল-শেখর রাক্ষস যত পডিছে তেমতি এ কাল সমবে। বিধি প্রসাবিদ্ধে বাত বিনাশিতে লক্ষা মম, কহিন্ত তোমারে। (প্রথম সর্গ)

বিধির বিধি কে পারে খণ্ডাতে গ বিমুখি অমর মরে, সম্মুখ-সমরে বধিমু যে রিপু আমি বাঁচিল সে পুন: • দৈববলে ৷ হে সারণ, মম ভাগাদোষে, ভুলিলা স্বধর্ম আজি কৃতান্ত আপনি! গ্রাসিলে কুরঙ্গে সিংহ ছাড়ে কি হে কছু তাহায় ? কি কাজ কহ এ রথা বিলাপে বুঝিরু নিশ্চয় আমি, ডুবিল ভিমিরে कर्व्य व-रागेत्रव-त्रवि! मतिल मः श्रास শূলীশন্তুসম ভাই কুন্তুকর্ণ মম কুমার বাসবজয়ী, দ্বিতীয় জগতে শক্তিধর।

8.

(নবম সর্গ)

ছিল আশা, মেঘনাদ, মুদিব অন্তিমে এ নয়নদ্বয় আমি তোমার সন্মুখে,— সঁপি রাজ্যভার, পুত্র, তোমায়, করিব महायाजा। किन्नु विधि, - वृत्रिव कम्पन তার লীলা ?

(নবম সর্গ)

কবিভার কথা ও অনানা বিবেচনা

রাবণের এ সমস্ত উক্তি সাধারণ সংবাদবহ নয়, এগুলো তার হাদয়-বেদনা এবং উপলব্ধির সঙ্গে নিগৃত্ভাবে জড়িত। পরাজয়ের অপ্রতিরোধ্য গতি দেখে সে অমুভব করেছে যে, ভাগ্য তার প্রতি বিরপ। কয়েকটি ঘটনায় তার এই অমুভূতিটা প্রবল হয়েছে—প্রথম, অনবরত শত্রুপক্ষের হাতে দেশের সৌল্দর্য ও শক্তির ক্রমবিপর্যয়; দ্বিতীয়, রাম কর্তৃক সেভূবন্ধন, যে-সেভূবন্ধনের সম্ভাবনা রাবণের কল্পনায় কর্থনো জাগে নি; তৃতীয়, যে-লক্ষ্মণকে সে নিহত বলে ধারণা করেছিল, তার জীবনপ্রাপ্তি এবং চতুর্থ, তার জীবনের একমাত্র আশা মেঘনাদকে রাজ্যভার অর্পণ করে নিশ্চিন্তে মৃত্যু, সেই আশাভক্ষের তুলনাহীন বেদনা। এ ক'টি বেদনাময় আকিম্মকতায় ভাগ্যের অমোঘ রূপের যে-পরিচয় স্পন্ট হয়েছে তার তুলনা যে-কোন সাহিত্যে বিরল। নিয়তির এই অনিবার্যতার সঙ্গে দেবতাদের সক্রিয় বিরুদ্ধতা-সম্পর্কে রাবণের অজ্ঞানতাকে যথন আমরা মিলিয়ে দেখি তথন নিয়তির পরিহাসটা বড় বেশী নিষ্ঠুরভাবে প্রকাশ পায়; কিন্তু মনে রাখতে হবে যে, একমাত্র এই নিষ্ঠুরভার কারণেই রাবণ আমাদের হৃদয়ের এত নিকটে।

মেঘনাদবধ কাব্যে রাবণ চরিত্রের পূর্ণভা

মহাকাব্যে চরিত্রের পূর্ণতা চরিত্রের উদ্ভব, ক্রমবিকাশ এবং ইভিহাসগত পরিণতির উপর নির্ভর করে না। প্রাচীন সংস্কৃত-যুগে এই ইতিহাস এবং পুরাণগত পুর্ণতার উপর জোর দেওয়া হয়েছে, তাই সেখানে নায়কের জন্ম-সময়, বংশ-পরিচয়, বিভিন্ন ঘটনার মধ্য দিয়ে তার ক্রমবিকাশ এবং ইতিহাস-বা পুরাণ-আশ্রিত পরিণতি লক্ষ করি। গ্রীক আলঙ্কারিকরা চরিত্রের পূর্ণ ইতিহাস এভাবে জ্ঞাপন করার পক্ষপাতী ছিলেন না। তাঁরা বলেছেন যে, চরিত্র বিশেষক্ষেত্রে, বিশেষ আবেগ বা সতাবোধে পূর্ণরূপে জাগ্রত হবে এবং এই জাগরণের মধ্যেই চরিত্রের সম্পূর্ণ পরিচয়। জীবনের দীর্ঘ সময়-ক্ষেপণের মধ্য দিয়ে মানুষের যে-বিকাশ তাতে মানুষের দৃশ্যমান গতিবিধির পরিচয় আছে ; কিন্তু প্রাণপ্রবাহের যথার্থ পরিচয় আছে কিনা বলা কঠিন, কেননা প্রাণধর্ম দেহবিকাশের সঙ্গে পূর্ণভাবে জড়িত নয় এবং মাতুম-যে ক্রমান্তমে জন্ম থেকে মৃত্যু পর্যস্ত পরিবর্ধমানরূপে অগ্রসর হয়েছে তাতে গতামুগতিকতার স্বরূপই আছে; বিশেষ হৃদয়-বিকাশের পরিচয় নেই। গ্রীক আলঙ্কারিক জোর দিয়েছেন ঐকাতত্ত্বের উপর। সময়, স্থান এবং আবেগের একীভূত তত্ত্ব। সেধানে সময় থেকে স্থান বিচ্ছিন্ন হয় নি এবং স্থান ও সময়ের সঙ্গে জড়িত হয়েই আবেগের প্রকাশ ঘটেছে। তাই সেধানে আমরা দৃশ্যমান গতামুগতিক জীবনধারার প্রবাহ পাই না ; কিছ হঠাৎ এক বিশেষ মুহূর্তে সম্পূর্ণ জীবনকে বিশেষ আবেগের সম্ভাবে জাগ্রত अदः विकासमान (निर्व । युक्त-क्रान्छ **इंडेनिनिन कौरानद म**धायात्म रह विशन এবং অসম্ভবের সম্মুখীন হলো, অবশেষে সমস্ত কিছু অতিক্রম করে গৃহের মমতা এবং সমর্থনের কেত্রে নিজেকে আবিষ্কার করলো। এখানে আমরা ইউলিসিসের পূর্ণ পরিচয় পেলাম। ইউলিসিসের পূর্ণতা হচ্ছে তার জাগ্রত জীবন এবং শক্তিমান মানসিকতা। সংস্কৃত কবি সর্বমূহুর্তেরই চরিত্তের পূর্ণ ইতিহাদ জ্ঞাপন করতে চেয়েছেন, তাই রামায়ণে রামের জ্মা, ক্রমবর্ধমান অবস্থা, বিবাহ, বিপর্যয়, অসম্ভাব এবং অবশেষে শান্তি ও মৃত্যুর পরিচয়

আছে; অর্থাং সংস্কৃত কবি জীবনের দৃশ্যমান বিকাশকে অস্বীকার করেন নি। গ্রীক কবি যেখানে উপলব্ধির উপর জোর দিয়েছেন সংক্রত কবি দেখানে ইতিহাস বা পুরাণ-আশ্রিত পরিচয়ের উপর নির্ভর করেছেন। অবশ্য জীবনের দীর্ঘ পরিচয়ের মধ্যে বিশেষ বিশেষ রসের উপর ওরুত্ব আবোপ করা হয়েছে। তার অর্থ এই, রদ বিশ্লিষ্ট হয়েছে চরিত্রের ইতিহাস থেকে এবং রস সে কারণে চরিত্রের উপর আরোপিত। সময়ের দীর্ঘ পরিসরে চরিত্র বিভিন্ন রসের বিকাশ ঘটিয়েছে আপন জীবনে, তার মধ্যে একটি রস প্রধান, অন্যগুলো হচ্ছে তার অনুষঙ্গী। তাই দেখানে রস-বিল্লেষণ চরিত্র থেকে বিলক্ষণ। গ্রীক কাব্যে এটা সম্ভবপর হয় নি। তার কারণ সেখানে চরিত্র আবেগের সম্ভার, সময় এবং স্থান নিয়ে একই সঙ্গে উচ্চকিত। ইউলিসিসের শক্তিমান রূপ অথবা ব্যক্তিত্ব তার গতিবিধির জড়িত; কিছু রামচন্ত্রের চরিত্র দেভাবে বিশ্লেষণ করা সম্ভবপর হয় না। জীবনের বিস্তৃত বিকাশ নিয়ে রামচন্দ্র বিভিন্ন সময়ে আপন জীবনে বিভিন্ন রসের বিকাশ ঘটিয়েছেন এবং সেই রস বিশ্লেষণের জন্যে विভिন্न चर्টनाई यथिछ। जर्थाए विस्मय विस्मय जादन श्राह्मव करना विराग विराग परिनात উत्पाहन श्राकन श्राकन श्राह । श्रादिराजन ব্যাখ্যার জন্মে ঘটনা এসেছে, তাই সেখানে চরিত্রের একটি স্থুলরূপ খুঁজে পাওয়া যায়।

আরোপিত-সত্য এবং উদ্ভূত-সত্য উভয়ের মধ্যে পার্থক্য আছে। উদ্ভূত সত্যের ক্ষেত্রে ঘটনা, আবেগ এবং চরিত্র একই সঙ্গে জাগ্রত। ঘটনাকে সেখানে আবেগ থেকে বিভিন্ন করা যায় না এবং চরিত্র ঘটনা এবং আবেগের মধ্যেই জাগ্রত। আরোপিত-সত্যে আমরা পূর্ব থেকে নির্ধারিত চরিত্রকে পাই; অর্থাৎ কবি সেখানে চরিত্রের ঘটনাগত একটা বিন্যাস নির্মাণ করেন এবং সেই বিন্যাসের মধ্যে বিভিন্ন আচরণের পরিচয় দেন। যেমন রামচন্দ্র লোকরঞ্জন, প্রজাহিতিষী, ধর্মপ্রাণ—চরিত্রের এহেন প্রস্তাবনা গ্রন্থারম্ভেই করা হয়েছে। কবির দায়িত্ব হচ্ছে এর পর বিভিন্ন ক্রত্যে এই আদর্শগুলোর পরিচয় দেওয়া। গ্রীক কবি এখানে চরিত্রের কোন প্রস্তাবনা করবেন না, চরিত্র দেখানে উদিত হবে নতুন সূর্যের মতো, যেমন হয়েছে ইউলিসিসের ক্ষেত্রে অথবা ইভিপাস নাটকে ইভিণাসের ক্ষেত্রে।

লেখক চরিত্রকে নির্ধারিত করে দেন নি, চরিত্র আপনার ছাদয়ের সভ্যে আপনাকে নির্মাণ করেছে।

মাইকেল মধুস্দন দত্তের 'মেঘনাদবধ কাবা'-এ আমরা চরিত্তের এ পূর্ণতাকে কি ভাবে পাই ? তিনি কি আরস্তে চরিত্তের প্রস্তাবনা করেছেন ? না, তাঁর চরিত্রগুলো বিচিত্র বিপর্যয়ে আপনাদেরে নির্মাণ করেছে ? রাবণ-চরিত্তের উদ্মোচন এবং সমৃদ্ধি দেখলে সহজেই এ প্রশ্নগুলোর উত্তর দেওয়া যায়। এ কাব্যে রাবণ সর্বতোভাবে সম্পূর্ণ চরিত্র এবং আবেগের সম্পূর্ণতার জন্মেই চরিত্র এখানে পূর্ণবিষর। রাবণ-চরিত্তের উদ্মোচন যখন, তখনই তার বিকাশ এবং সমৃদ্ধি; কোনপ্রকার সময়-ক্ষেপণের প্রয়োজন হয় নি। বিচিত্র ক্তো আপনাকে বিকাশমান করবারও প্রয়োজন হয় না। সময়, আবেগ এবং চরিত্র একটি ঐকতান গড়েছে। আমরা রাবণকে পাই রামায়ণের ইতিহাসের ধারায়, কোন বিশেষ পর্যায়ে নয়; কিছু তাকে পাই একটি চরম সঙ্কটের মৃহুর্তে নিঃসংশয় বিপর্যয়ের সম্মুখীন। যে-বিপর্যয়ের প্রতিরোধ অসম্ভব, সেই বিপর্যয়ের সম্মুখীন হয়েই সে সম্পূর্ণরূপে আত্মম্ব এবং প্রাণ-প্রতিষ্ঠার জন্যে অত্যক্ষ সচেতন।

প্রথম সর্গেই রাবণ-চরিত্রকে পরিপূর্ণভাবে প্রস্কৃটিত দেখি। দৃশ্য উন্মোচনের সঙ্গে সঙ্গে রাবণকে স্লেহে আর্ত এবং বেদনায় ভয়প্রাণ দেখি এবং এই আর্ত ও ভয়প্রাণ অবস্থায় রাবণের সম্পূর্ণ জীবন যেন নিঃশেষিত মনে হয়। সে নিজেকে ভাগাহত মনে করেছে! কেন তার সর্বনাশ ঘটলো তার বিশ্লেষণ করতে গিয়ে সে আপন প্রবৃত্তির উপর দোষারোপ করছে; কিন্তু একটু পরেই আমরা দেখি যে, বীরবাহর বীরত্বগাতি শুনে রাবণ আনন্দিত হচ্ছে এবং স্বাইকে আবার নতুন করে সংগ্রামের জন্যে প্রস্তুত হতে বলছে। এর পরেই রাবণের আবেগ হচ্ছে দেশের সম্মান এবং সৌন্দর্য রক্ষা করা। দেশ-প্রীতির এই দীপ্তিময় ব্যঞ্জনা নিয়ের হুটি উন্ধৃতিতে স্পন্ট হবে:

এই যে লক্ষা, হৈমবতী পুরী,
শোভে তব ৰক্ষ:ছলে, হে নীলামুম্বামি,
কৌন্তুত রতন যথা মাধবের বৃকে,
কেন হে নির্দয় এবে তুমি এর প্রতি !
উঠ, বলী; বীরবলে এ জাঙাল ভাঙি,

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

দ্র কর আপদ ; জুড়াও এ জালা,
ডুবায়ে জতল জলে এ প্রবল রিপু।
রেখো না গো তব ভালে এ কলঙ্ক-রেখা,
তে বারীন্দ্র, তব পদে এ মম মিনতি।

নয়নে তব, হে রাক্ষণ-পুরি,

অঞ্চবিন্দু; মুক্তকেশী শোকাবেশে তুমি;

ভূতলে পড়িয়া, হায়, রতন-মুক্ট,

আর রাজ-আভরণ, হে রাজ-স্ন্দরী,
তোমার! উঠ গো শোক পরিহরি, সতি!
রক্ষ-কুল-রবি ওই উদয়-অচলে।
প্রভাত হইল তব তুঃখ-বিভাবরী।

আমরা লক্ষ করছি যে, পূর্বাহ্লে প্রস্তাবিত কোন বিশেষ রূপে রাবণ-চরিত্রের বিকাশ ঘটে নি । চরিত্র নিজের পথ নিজেকেই নির্মাণ করেছে । কবির কোন দায়িছই যেন নেই ! চরিত্র বিভিন্ন ঘটনা এবং প্রতিক্রিয়ার মধ্যে ক্রমান্বয়ে আপন প্রকৃতির উদ্ঘাটন করেছে । এ ভাবে যে-চরিত্র নির্মিত হলো তার মধ্যে আমরা আরোপিত-সত্যকে পেলাম না, কিছু উদ্ভূত-সত্যকে পেলাম । অর্থাৎ সত্য এখানে চরিত্রের বিকাশের মধ্যে ফলবান ; কিছু সত্যের সমর্থনের জন্যে চরিত্রের বিকাশ নয় । সত্য বলতে আমরা এখানে চরিত্রের প্রকৃতিগত স্বাভাবিকতাকে মনে করছি ।

সংস্কৃত কাব্যে কবিরা চরিত্রের প্রস্তাবনা শুরুতেই করেছেন, তার কারণ চরিত্র সেখানে প্রাচীন ইতিহাদ এবং পুরাণ থেকে নেওয়া এবং দে কারণে চরিত্রের সচলতারও একটা বাধাবাধকতা আছে, অর্থাৎ চরিত্র পুরাণে এবং ইতিহাসে খেভাবে নির্মিত হয়েছে তার থেকে কোন প্রকারের ব্যতিক্রম ঘটছে না। কালিদাস রঘ্বংশের শুরুতে বলছেন যে, সূর্য-সম্ভূত বংশের বর্ণনা অতিশয় তৃত্তর হলেও এ বিষয়ের এক উপায় বিভাষান আছে; মহাকবি বাল্মীকি ও অন্যান্য প্রাচীন পশ্তিতগণ এর প্রবেশদার আবিস্কার করে গেছেন। হীরক দ্বারা ছিন্ত করলে মণির মধ্যে যেমন সহজেই স্ত্রের সঞ্চার হয়ে থাকে, বর্ণনীয় অংশে কালিদাসেরও সেইরূপ গতি হবে, অর্থাৎ প্রাচীন মহর্ষিগণের

মেখনাদবধ কাব্যে রাবণ চরিত্তের পূর্ণভা

বিরচিত আখ্যানসমূহই তাঁর প্রধান সহায় হবে। আমরা তাই দেখতে পাচ্ছি যে, প্রাচীন মহাকাব্যে চরিত্র-নির্মাণের ক্ষেত্রে বিশেষ কোন জটিলতা ছিল না, প্রাচীন নির্ধারিত সত্যের সমর্থনই ছিল সেখানে বড় কথা। মধুসুদনের প্রার্থনা ভিন্ন-ধর্মী। প্রথম সর্গে তিনি বসছেন:

গাইব, মা, বীররসে ভাসি
মহাগীত; উরি দাসে দেহ পদচ্ছায়া।
—তুমিও আইস, দেবি, তুমি মধুকরী
কল্পনা! কবির চিত্ত-ফুলবন-মধু
লয়ে, রচ মধুচক্র- গৌড়জ্জন যাহে
আনন্দে করিবে পান স্থধা নিরবধি।

চতুর্থ দর্গে কবির প্রার্থনা :

হে পিতঃ, কেমনে,
কবিতা-রসের সরে রাজহংস-কুলে
মিলি কবি কেলি আমি, না শিখালে তুমি ?
গাঁথিব নূতন মালা, তুলি স্যতনে
তব কাব্যোতানে ফুল; ইচ্ছা সাজাইতে
বিবিধ ভূষণে ভাষা; কিঞ্জ কোথা পাব
দীন আমি! রত্মরাজী তুমি নাহি দিলে,
রত্মাকর ? কুপা, প্রভু, কর অকিঞ্নে।

দেখা যাচ্ছে, কবি নির্ধারিত কোনও চরিত্রকে অনুসরণ করছেন না। পূর্ববর্তী কবিগণের আবেগ তিনি চান, কিছু তাঁদের অবলম্বিত সভাকে তিনি চান না। জীবনের উদ্মোচন এবং উপলব্ধির ক্ষেত্রে তিনি নতুন প্রাণ-সম্পদ্ যাচ্ঞা করেছেন এবং এক্ষেত্রে মধুস্দনের সম্পর্ক গ্রীক কবিদের সঙ্গে। তাঁদের প্রাণধর্মকে তিনি অবলম্বন করেছেন এবং তাঁদের প্রক্যতত্ত্ব তাঁর স্বপ্নেও কল্পনায় নতুন অনুভূতির সঞ্চার করেছে।

যেখানে সংস্কৃত কবি ভক্তি এবং নিবেদনের পথ বেছে নিয়েছেন, প্রাচীন ' যুগের পাশ্চাত্য কবি দেখানে কাহিনীর উন্মোচন এবং বিক্যাস চেয়েছেন মাত্র। কাহিনী-উন্মোচন অর্থাৎ চরিত্তের মূল সত্য এবং কাহিনীর সঙ্কট-

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

কালের জাগরণ। 'ইনিদ'-এর শুরুতে ভার্জিল নায়কের অশেষবিধ বিপর্যয়, সর্বনাশ এবং সঙ্কটের কারণ সন্ধান করেছেন, দান্তে 'ডিভাইন কমেডি'র শুরুতে মিউজের সহায়তা চেয়েছেন সতোর প্রতিষ্ঠার জন্যে; কিন্তু সত্য যে কি তা তিনি ব্যাখ্যা করেন নি, কাহিনীর উন্মোচনের সঙ্গে সঙ্গে সত্য আপনাথেকে প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। অবশ্য 'প্যারাডাইজ লস্ট'-এ মিল্টন সংস্কৃত কবিদের মত আরোপিত-সত্যের কথা বলেছেন। সেখানে ন্যায়ামুসরণ এবং প্রীস্টান ধর্ম-সম্থিত সত্যের প্রতিষ্ঠাই কবির উদ্দেশ্য।

'মেঘনাদবধ কাব্য'-এ রাবণ-চরিত্র উনিশ শতকের নবজাগ্রত জীবন-চেতনার প্রতীক। উনিশ শতকে বাঙালীর সমাজ যখন সর্বতোভাবে স্বাধীন হতে চাচ্ছে সে মুহুর্তেই 'মেঘনাদ্বধ কাব্য'-এর রাবণের আবির্ভাব। সর্বতো-ভাবে স্বাধীন অর্থাৎ সমস্ত সংস্কার থেকে মুক্ত, ধর্ম-প্রেরণায় সর্বমুহুর্তেই উচ্চকিত। যুগের এই স্পৃহাকে রাবণ বহন করছে, তাই তার জীবনে জয়-পরাজ্যের বৈলক্ষণা নেই, কেননা সংগ্রামই যেখানে সতা সেখানে শাস্তিও সংগ্রামের সঙ্গেই ওতপ্রোত। অন্তিত্বের মূল্য বিপর্যয়ের বিস্তারের মধোই. —কোনপ্রকার জয়লাভের মধ্যে নয়। 'মেঘনাদবধ কাব্য'-এ তাই আমরা কোন প্রকার জয় কিংবা পরাজ্যের ইতিহাস পাই না; কিছা সংঘর্ষের অভিঘাতে জীবনের মূল্য নিরূপিত হতে দেখি। 'কিং লিয়ার' নাটকে সেক্সপীয়ার যে-কথা বলেছেন 'We must endure our coming hence, as our going hither; ripeness is all'. 'মেঘনাদ্বধ কাবা'-এর ক্লেডেঙ সে কথা প্রয়োগ করা চলে। অপরিসীম তমসায় সৃষ্টি নিশ্চিক্ত হয় নি, কিছ তমসা আছে বলেই নতুন সূর্যের অভাদয় সম্ভবপর হয়েছে। আমরা লক করি যে, অপরিসীম তমসার মধে। দেবভাদের জয় ঘোষিত হয়েছে; কিছ রাবণের সভ্যিকার বিকাশ সূর্যোদয়ের সঙ্গে সঙ্গে। দ্বিভীয় সর্গে দেবভাদের কাৰ্যক্রম যেখানে বর্ণিত হয়েছে তখন রাত্রিকাল-

> অন্ত গেলা দিনমণি; আইলা গোধ্লি একটি রতন ভালে।

পঞ্ম সর্গে যেখানে দেবতাদের ষড়্যন্ত্র সম্পূর্ণ হচ্ছে, তখনো অপরিসীম অন্ধকার—

হাসে নিশি তারাময়ী ত্রিদশ আলয়ে।

ষষ্ঠ সর্গে যেখানে রাবণকুলে সর্বনাশ হলো, দেবতাদের এবং দেবোপম মাসুষের অমাসুষিকভায়, সেখানে অন্ধকার রাভ শেষ হয় নি।

অন্তম সর্গে রাম পাতালপুরীতে দশরথের সঙ্গে সাক্ষাৎ করছে লক্ষ্মণকে বাঁচাবার প্রার্থনা নিয়ে, তখনো অন্ধকার রাত—

> রাজকাজ সাধি যথা, বিরাম-মন্দিরে প্রবেশি, রাজেন্দ্র থুলি রাখেন যতনে কিরীট: রাখিলা খুলি অস্তাচলচুড়ে দিনাস্তে শিরের রত্ন তমোহা মিহিরে দিনদেব

কিন্তু রাবণের জাগরণ পরিপূর্ণ সূর্যালোকে। মেঘনাদের হত্যার পর সপ্তম সর্গে যেখানে রাবণ যুদ্ধে দেবতাদের পরাজিত করছে তখন রাত্তি নেই—

উদিলা আদিত্য এবে উদয়-অচলে,
পদ্মপর্নে স্থা দেব পদ্মযোনি যেন,
উদ্মীলি নয়নপদ্ম স্প্রসন্ধভাবে,
চাহিলা মহীর পানে! উল্লাসে হাসিলা
কুস্মকুন্তলা মহী, মুক্তামালা গলে।

এবং নবম সর্গে যেখানে রাবণকে সর্বস্থান্ত অবস্থায় দেখছি, কিছু শক্তিহীন অবস্থায় নয়, তখনে। প্রমুক্ত উধা—'প্রভাতিল বিভাবরী'। মনে হয় কবি স্থালোক এবং তমসার বৈপরীভাের মাধামে জীবনের মূলা নির্ধারিত করেছেন।

মহাকাব্যে অন্ধকার সাধারণত গোপন ষড্যন্ত্রের প্রতীক—কখনো কখনো পরাজ্যের, হতাশ্বাসের, লাঞ্চনার এবং গ্লানিকর জীবনযাত্রার, আবার কখনো কখনো অন্যায় আচরণের, নিষ্ঠুরতার এবং মলিন ও অসম্থিত সম্পর্কের। এাাংলোসেক্সন মহাকাব্য 'বিউল্ফ্'-এ আমরা সমস্ত ঘটনা গভীর অন্ধকারের মধ্যে সংঘটিত হতে দেখি। সমস্ত লোক দিবসের অপরিমিত আনন্দে রাত্রিতে যখন উন্মুক্ত প্রাসাদকক্ষে বিশ্রাম নিচ্ছে, তখন সমুদ্রের তলদেশ থেকে একটি নিষ্ঠুর দৈত্যে বেরিয়ে আসছে আর নিরীহ নাগরিকদের আক্রমণ করছে। এ দৈত্যের জয় অন্ধকারের মধ্যেই।

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

'বিউলফ' মহাকাব্যে আমরা মামুষের অন্ধকার থেকে আলোকে বিনির্গমনের সাধনার পরিচয় পাই এবং সেখানে সর্বপ্রকার অনুস্ঠেয় কর্ম রাত্রিতে সংঘটিত হচ্ছে। সমুদ্রের তলদেশে দৈতাকে হত্যা করার পর 'বিউলফ' বেরিয়ে এল পরিপূর্ণ আলোকে অর্থাৎ তখন সর্বপ্রকার অসদাচরণের সমাপ্তি ঘটল এবং শক্তিকে অবলম্বন করে জাগ্রত হলো।

অন্ধকারকে পরাজ্যের প্রতীক হিসেবে স্থল্পরভাবে প্রকাশ করেছেন কীট্স্ তাঁর 'হাইপেরিয়ান' গ্রন্থে। সেখানে শনি দেবতার পরাজ্যে অস্তিত্ব-বিচ্যুতির যে-সংবাদ আছে, তার পরিচয় এভাবে তিনি ব্যক্ত করেছেন,—

Deep in the shady sadness of a vale,

Far sunken from the healthy breath of morn,

Far from the fiery noon, and eve's one star;

Sat grey-hair'd Saturn quiet as a stone,

Still as the silence round about his lair;

Forest on forest hung about his head

Like cloud on cloud. No stir of air was there,

Not so much life as on a summer's day

Robs not one light seed from the feathered grass,

But where the dead leaf fell, there did it rest.

A stream went voiceless by, still deadened more,

By reason of his fallen divinity

Spreading a shade: Naiad 'mid her reeds

Press'd her cold finger closer to her lips.

এ কাব্যে কীট্স্ স্পউভাবেই বলেছেন যে, আমাদের পদচারণের সঙ্গে সঙ্গে জয়ের আশ্বাস আসে এবং আমরা এই জয়ের সম্ভাবনায় ক্রমান্বয়ে অন্ধকারকে অতিক্রম করে আসি। রূপহীন অসম্ভাব এবং বিশৃষ্থালা অন্ধকারেই শক্তিমান; কিন্তু আমরা জয়লাভের পথে যতই অগ্রসর হই, ততই স্বপ্রকার shapeless chaos-কে অতিক্রম করে আসি। এখানে তিনি স্পিইভাবে আলোককে জয়, আশ্বাস এবং সম্ভাবনার প্রতীক ধরেছেন, এবং অন্ধরারকে প্রতীক ধরেছেন বিশৃষ্থালার অসম্ভাবের এবং অন্থায়ের।

মেখনাদবধ কাব্যে রাবণ চরিত্রের পূর্ণতা

'মেঘনাদবধ কাব্য'-এর প্রথম সর্গে মেঘনাদকে সেনাপতিপদে বরণ করে রাবণ যখন যুদ্ধের নির্দেশ দিচ্ছেন তখন তিনি বলছেন যে, মেঘনাদের কর্তব্য হচ্ছে প্রথমে ইউদেবকে পূজা করা এবং পরে প্রভাতকালে রাঘ্বের সঙ্গে যুদ্ধ করা। বাত্রিকালে কোন প্রকার কার্যক্রম তিনি সমর্থন করেন নি—

তবে যদি একান্ত সমরে

ইচ্ছা তব, বংস, আগে পৃক্ত ইন্টদেবে,—
নিকুন্তিলা যজ্ঞ দাঙ্গ কর, বীরমণি!
দেনাপতি-পদে আমি বরিষু তোমারে।
দেখ, অস্তাচলগামী দিননাথ এবে,
প্রভাতে যুঝিও, বংস, রাখবের সাথে।

দ্বিতীয় সর্গে আমরা লক্ষ করি যে, যখন রাত্রি হলো তখন দেবতাদের
ষড়্যন্ত্র সম্পূর্ণ হলো। অন্ধকার রাত্রিতে দেবতারা রাবণের বিনাশের পরিকল্পনা গ্রহণ করলেন। এক পক্ষ যখন সংগ্রামের প্রয়োজনে সূর্যোদয়ের
প্রতীক্ষায় আছে, অপর পক্ষ তখন অন্ধকার রাত্রিতে গোপন অসদাচরণের
স্যোগ নিয়েছে।

তৃতীয় সর্গে কবি প্রমীলার আসম স্বনাশের আভাস সূর্য ও অন্ধকারের রূপকের মধ্য দিয়ে প্রকাশ করেছেন.—

আঁচল ভরিয়া ফুল তুলিলা হুজনে।
কত যে ফুলের দলে প্রমীলার আঁখি
মুক্তিল শিশির-নীরে কে পারে কহিতে ?
কত দুরে হেরি বামা সূর্যমুখী হুংখী,
মলিন-বদনা, মরি, মিহির-বিরহে,
দাঁড়াইয়া তার কাছে কহিলা স্তম্বরে;
'তোর লো খে দশা এই ভোর নিশা-কালে,
ভাম্-প্রিয়ে, আমিও লো সহি সে যাতনা!
আঁধার সংসার এবে এ পোড়া নয়নে!
এ পরাণ দহিছে লো বিচ্ছেদ-অনলে!
যে ববির ছবি পানে চাহি বাঁচি আমি
অহরহঃ, অন্তাচলে আচ্ছন্ন লো তিনি!

কবিভার কথা ও অক্যান্য বিবেচনা

আর কি পাইব আমি (উষার প্রসাদে পাইবি যেমতি, সতি, ভুই) প্রাণেশ্বরে ?'

তৃতীয় সর্গের একটা ব্যাপার এখানে বিশেষভাবে লক্ষযোগ্য। তা হচ্ছে এই যে, প্রমীলা স্বামীর সলে সাক্ষাতের আশায় তার নারীসৈন্য নিয়ে লঙ্কাপুরে যাচ্ছে গভীর রাত্রিবেলায়; কিছু সেখানেও কোন গোপনতা নেই। বিহ্যুতের মত উজ্জ্বল স্পউতায় প্রমীলা তার স্থীদের নিয়ে রামের শিবিরের সামনে এসেছে এবং অগ্রসর হবার দাবী জানিয়েছে,—

বীর-শ্রেষ্ঠ তমি,

রঘুনাথ; আসি যুদ্ধ কর তাঁর সাথে;
নতুবা ছাড়হ পথ; পশিবে রূপসী
অর্পলঙ্কাপুরে আজি পৃজিতে পতিরে।
বধেছ অনেক রক্ষ: নিজ ভুজ-বলে;
রক্ষোবধু মাগে রণ; দেহ রণ তারে,
বীরেন্দ্র। রমণী শত মোরা; যাহে চাহ,
যুঝিবে সে একাকিনী। ধনুবাণ ধর,
ইচ্ছা যদি, নর-বর; নহে চর্ম অসি,
কিষ্মা গদা, মল্ল-যুদ্ধে সদা মোরা রত!
যথাক্রচি কর, দেব; বিলম্ব না সহে।
তব অনুরোধে সতী রোধে সধী-দলে,
চিত্র-বাঘিনীরে যথা রোধে কিরাতিনী,
মাতে যবে ভয়ঙ্করী—হেরি মুগ-পালে।

প্রমীলা-যে হঠাৎ রঘুপতির সামনে এসে তাদের বিল্রাপ্ত করেছে তা নয়, প্রথম থেকেই সে স্পউভাবে অগ্রসর হয়েছে এবং স্বাইকে জানিয়েই পথ চলেছে, গোপনে নয়,—

যথা বায়ু সখা সহ দাবানল-গতি
হুৰ্বার, চলিলা সতী পতির উদ্দেশে।
টলিল কনক-লঙ্কা, গজিল জলধি;
ঘনঘনাকারে বেণু উড়িল চৌদিকে;
কিন্তু নিশা-কালে কবে ধূম-পুঞ্জ পারে

মেখনাদবধ কাব্যে রাবণ চরিত্তের পূর্ণতা

আবরিতে অগ্নি-শিখা ? অগ্নিশিখা-তেজে চলিলা প্রমীলা দেবী বামা-বল-দলে।

প্রথম সর্গে যেমন দেখেছি রাবণ মেঘনাদকে সেনাপতি পদে বরণ করছে এবং প্রকাশ্য-যুদ্ধের প্রস্তুতির জন্যে বলছে, তেমনি এখানে প্রমীলার ক্ষেত্রেও কোন প্রকার অস্তরালের এবং গোপন আচরণের প্রশ্রম নেই। অপ্রস্তুত্ত রাম-সৈন্যকে অতর্কিতে আক্রমণ করে পরাভূত করা প্রমীলার পক্ষে অসম্ভব ছিল না ; কিন্তু প্রমীলাও রাবণ এবং মেঘনাদের মত বীরধর্মে বিশ্বাসী। তাই কোন প্রকার অসদাচরণের সমর্থন তার মধ্যে আমরা পাই না। প্রমীলা বলছে যে, রাম মেঘনাদের শক্র এবং মেঘনাদ বীর, স্ত্রোং মেঘনাদ সংগ্রামে তাকে পরাভূত করবে। রামচন্দ্র প্রমীলার শক্র নয়, তাই পতি-বৈরীর সঙ্গে সংগ্রাম করবার আকাজ্ঞাও তার নেই, তবে আঘাত করলে প্রতিঘাতের জন্যে সে প্রস্তুত হবে,—

রখুবর পতি-বৈরী মম,
কিন্তু তা বলিয়া আমি কছু না বিবাদি
তাঁর সঙ্গে। পতি মম বীরেন্দ্র-কেশরী,
নিজ-ছুজ-বলে তিনি ছুবন-বিজয়ী;
কি কাজ আমার যুঝি তাঁর রিপু সহ ?
অবলা, কুলের বালা, আমরা সকলে;
কিন্তু ভেবে দেখ, বীর, যে বিগ্নাং-ছটা
রমে আঁখি, মরে নর তাহার পরশে।

এ-সর্গে আমরা দেখতে পাছি যে, রাবণ-পক্ষীয়দের কর্মধারাও কখনো কখনো রাত্রিতে সংঘটিত হয় ; কিছু সেখানে রাত্রি অন্ধকারাছত্র থাকে না এবং কোন প্রকার গোপনতার প্রশ্রম থাকে না। রাত্রিও সেখানে দিবসের স্বছতো পায়। এক কেত্রে স্থালোকে সমস্ত কিছু উজ্জ্বল, অন্ত ক্ষেত্রে অগ্নিশিখায় সমস্ত কিছু উদ্ভাসিত। এ-সর্গে মাইকেল মধুস্দন দত্ত অনবরত অগ্নির উপমা এনেছেন, যেমন—

চমকিলা বীররন্দ হেরিয়া বামারে, চমকে গৃহস্থ যথা ঘোর নিশা-কালে হেরি অয়ি-শিখা ঘরে।

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

- ২০ যথা দ্ব দাবানল পশিলে কাননে, অগ্নিময় দশ-দিশ; দেখিলা সমুখে রাঘবেলে বিভা-রাশি নিধ্ম আকাশে, স্তর্বলি বারিদ-প্রঞ্র!
- অগ্নিয় আকাশ প্রিল কোলাহলে,

 যথা যবে ভুকম্পনে, ঘোর বজ্রনাদে,

 উগরে অগ্নেয়গিরি অগ্নি-স্রোতোরাশি

 নিশীথে।
- যথা অগ্নি-শিখা দেখি পতঙ্গ-আবলী খায় রঙ্গে, চারিদিক আইলা ধাইয়া পৌর জন।
- 8. চলিলা অঙ্গনা ্ আগ্নেয় তরক যথা নিবিভ কাননে।

সংখ্যা সর্গে রাবণ যেখানে শুধু বীরধর্মের উপর নির্ভর করে উজ্জ্বল দিবালোকে প্রকাশ্য সংগ্রামে নেমেছে, সেখানেও রাম-পক্ষীয়েরা ছলনা এবং
গোপন ষড়্যন্ত্রের প্রশ্রেষ ছাড়ে নি। রাবণের পরিচয় এ-সর্গে যতটা পরিপূর্ণ
ভাবে স্পন্ট হয়েছে, অন্য কোথাও ততটা হয় নি। সর্বস্বহারা হয়ে রাবণ
চরম সঙ্কটের মৃহুর্তে একমান্ত্র মৃত্যুর জন্যে প্রশ্নত উদ্ধিত থাক্সপ্রতিষ্ঠা। রাবণের উক্তি উদ্ধৃতিযোগ্য:

দেব-দৈত্য-নর-রণে যার পরাক্রমে
জন্নী রক্ষ:-অনীকিনী; যার শরজালে
কাতর দেবেক্র সহ দেবকুল-রথী;
অতল পাতালে নাগ, নর নরলোকে;—
হত সে বীরেশ আজি অন্যায় সমরে,
বীররন্ধ! চোরবেশে পশি দেবালয়ে,
সৌমিত্রি বধিল পুত্রে, নিরস্ত্র সে যবে
নিজ্তে! প্রবাদে যথা মনোত্যুথে মরে
প্রবাদী, আসন্ধ্রকালে না হেরি সন্মুখে

রেহপার তার যত—পিতা, মাতা, ভাতা, দয়িতা-মরিল আজি স্বর্ণ-লঙ্কাপুরে, স্বৰ্ণ-লক্ষা-অলকার। বছকালাব্ধি পালিয়াছি পুত্ৰসম তোমা সবে আমি :--জিজ্ঞাসহ ভূমওলে, কোন বংশ্বাতি রক্ষোবংশখ্যাতিসম ? কিছ দেব-নরে পরাভবি, কীতিরক্ষ রোপিত্র জগতে বথা। নিদাকণ বিধি, এতদিনে এবে বামতম মম প্রতি ; তেঁই শুখাইল জলপূৰ্ণ আলবাল অকাল নিদাঘে! कि ख ना विनाभि चामि। कि कन विनाभ १ আর কি পাইব তারে ? অঞ্চবারিধারা, হায় রে, দ্রবে কি কছু কুতান্তের হিয়া কঠিন ৪ সমরে এবে পশি বিনাশিব অধর্মী সৌমিত্রি মৃঢ়ে, কপট-সমরী ;— বুথা যদি যত আজি, আরু না ফিরিব--পদার্পণ আর নাহি করিব এ পুরে এ জন্ম। প্রতিজ্ঞামম এই, রক্ষোর্থ। দেবদৈতানরতাস তোমরা সমরে ; বিশ্বজয়ী, স্মারি তারে চল রণস্থলে! মেঘনাদ হত রণে, এ বারতা শুনি, কে চাহে বাঁচিতে আজি এ কবু রকুলে— कर् तक्लात गर्व (भणनाम वनी !

এর পূর্বের অর্থাৎ ষষ্ঠ সর্গে অন্ধকারে গোপন অন্যায়ের চরম নিদর্শন আমরা দেখেছি। সর্বপ্রকার ন্যায়, সন্ত্রম, ক্ষত্রধর্ম বা সঞ্জীব বীরধর্মের স্পাইতা সমস্ত কিছুকে অস্বীকার করে লক্ষ্মণ নির্লজ্ঞ তন্তরের মত দেবভাদের সহায়তায় কৌশলে মেখনাদকে হত্যা করেছে। লক্ষ্মণ এসেছে মায়াদেবীর সহায়তায় সকলের অলক্ষ্যে অত্যন্ত গোপনে। কাপুক্ষতার এমন জ্বন্দ্য নিদর্শন আর কোথাও নেই। অন্য দিকে আমরা দেখি যে, মেখনাদ প্রকাশ্য

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

যুদ্ধে লক্ষণের সন্মুখীন হবার পূর্বে ইউদেবকে অর্চনা করছে। এ অর্চনা আত্মশক্তিতে বলীয়ান হওয়ার জন্যে, লক্ষণকে নিহত করার গোপন কৌশলের সন্ধানের জন্যে নয়, এবং মনে রাখতে হবে ইউদেবের পূজাও গোপন থাকে নি। বিভীষণের পথ-নির্দেশে লক্ষণ সেই অর্চনাক্ষেত্রে উপস্থিত হয়েছে এবং গোপন আক্রমণে শুধু-যে মেঘনাদকে হত্যা করেছে তা নয়, পবিত্রতা এবং মনুস্থাধর্মকেও হত্যা করেছে। লক্ষণের পক্ষে যুক্তি হচ্ছে:

আনায় মাঝাবে বাঘে পাইলে কি কড় ছাড়ে রে কিরাত তারে ! বধিব এখনি, অবোধ, তেমতি তোরে! জন্ম রক্ষঃকুলে তোর, ক্ষত্রধর্ম, পাপি, কি হেতু পালিব তোর সঙ্গে ৪ মারি অরি, পারি যে কৌশলে!

এর স্থব্দর উত্তর দিয়েছে মেঘনাদ নিজেই:

ক্ষত্রকুলগ্লানি, শত ধিকু তোরে, লক্ষ্মণ। নির্লজ্জ তুই। ক্ষত্রিয় সমাজে রোধিবে শ্রবণপথ ঘৃণায়, শুনিলে নাম তোর রথী-রন্দ! তন্তর যেমতি, পশিলি এ গৃহে তুই।

অন্যায় সমরে চরমভাবে আহত হল যখন মেঘনাদ, তখনকার বর্ণনায় মধুসূদন অপরিসীম করুণা প্রকাশ করেছেন:

যথায় বসি হৈম সিংহাসনে
সভায় কর্বপতি, সহসা পড়িল
কনক-মুকুট খসি, রথচ্ড যথা
বিপুরথী কাটি যবে পড়ে রথতলে।
সশস্ক লক্ষেশ শ্ব স্মবিলা শহরে!
প্রমীলার বামেতর নয়ন নাচিল!
আত্মবিস্মৃতিতে, হায়, অকস্মাৎ সতী
মুছিলা সিন্দুরবিন্দু স্থলর ললাটে!
মুর্ছিলা রাক্ষসেন্দ্রাণী মন্দোদরী দেবী
আচস্থিতে! মাতৃকোলে নিদ্রায় কাঁদিল

শিশুকুল আর্তনাদে, কাঁদিল যেমতি ব্রজে ব্রজকুলশিশু যবে স্থামমণি, আঁধারি সে ব্রজপুর, গেলা মধুপুরে !

মেথনাদের হত্যার পর লক্ষ্মণ এবং বিভীষণ যখন ফিরে চললো রামের কাছে তখন তারা স্পষ্ট পথে সমৃত্যত শিরে যায় নি। যেভাবে গোপন পদচারণ ছিল তাদের প্রথম যাত্রায় সেই একই গোপনতা নিয়ে এবং সঙ্গে সঙ্গে কিছুটা শঙ্কাকুল চিত্তে তারা পলায়ন করলো—

বাহিরিলা আশুগতি দোঁহে,
শাদ্ লী অবর্তমানে, নাশি শিশু যথা
নিষাদ, পবনবেগে ধায় উর্দ্ধশাসে
প্রাণ লয়ে, পাছে ভীমা আক্রমে সহসা,
তবি গভজীব শিশু, বিবশা বিষাদে।

অপরিসীম তমসার চিত্র এঁকেছেন মধুসূদন অন্তম সর্গে, যেখানে রামচন্দ্র পাতালে গিয়েছে পিতা দশরথের সঙ্গে সাক্ষাৎকারের জন্মে। সর্গের আরস্তেই আমরা রাত্রি দেখি। এই রাত্রিতেই বৈতরণী পার হয়ে চির-নিশারত-পুরীতে রামচন্দ্র আসছে। এখানকার অন্ধকার অতলম্পর্শী, ভয়াবহ এবং যন্ত্রণায় নিঃসংশয়। মধুসূদন এই সর্গের আদর্শ পেয়েছিলেন ভার্জিলের ইনিদ্ মহাকাব্যের ষষ্ঠ পুস্তকে। ইনিদ্-এ অন্ধকারের বর্ণনা এভাবে আছে:

They were walking in the darkness, with the shadows round them and night's loneliness above them, through Pluto's substanceless Empire, and past its homes where there is no life within; as men walk through a wood under a fitful moon's ungenerous light when Jupiter has hidden the sky in shade and a black night has stolen the colour from the world. In front of the very Entrance Hall, in the very Jaws of Hades, Grief and Resentful Care have laid their beds. Shapes terrible of aspect have their dwelling there, pallid Diseases, Old Age forlorn, Fear,

কবিভার কথা ও অনানা বিবেচনা

Hunger, and Counsellor of Evil, ugly Poverty, Death, and Pain. Next is the Sleep who is close kin to Death, and Joy of Sinning and, by the threshold in front, Death's harbinger, War. And the iron chambers of the Furies are there, and Strife the insane, with a bloody ribbon binding her snaky hair. (W. F. Jackson Knight-কৃত

মধুসূদন অন্ধকারের বর্ণনা দিয়েছেন এভাবে:

١.

দেখিলা সভয়ে অদ্রে ভীষণ পুরী, চিরনিশারত! বহিছে পরিখারপে বৈতরণী নদী—
বজ্ঞনাদে; রহি রহি উথলিছে বেগে তরঙ্গ, উথলে যথা তপ্ত পাত্রে পয়ঃ উচ্ছাসিয়া ধ্মপুঞ্জ, ত্রন্ত অগ্নিতেজে! নাহি শোভে দিনমণি সে আকাশদেশে কিম্বা চন্দ্র, কিম্বা তারা; ঘন ঘনাবলী, উগরি পাবকরাশি, ভ্রমে শৃন্যপথে বাতগর্ভ, গজি উচ্চে, প্রলয়ে যেমতি পিনাকী, পিনাকে ইয়ু বসাইয়া রোষে।

'মেঘনাদবধ কাবা'-এর অন্তম সর্গে বিদেশী প্রভাব অনেক বেশি পড়েছে এবং প্রভাবটি মূলত স্থুল। কাব্যভাবের দিক থেকেও এ সর্গটি স্বাপেক্ষা ছুর্বল। এখানে গভির পরিচয় নেই, প্রাণ-ধর্মের পরিচয় নেই, একটি আড়েই সচেতন কল্পনাকে মধুসূদন কোনক্রমে আমাদের সামনে তুলে ধরেছেন। বিদেশী-সাহিত্যের মূল অনুকৃতির কয়েকটি উদাহরণ দিচ্ছি:

এই পথ দিয়া যায় পাপী ছঃখদেশে চির ছঃখ-ভোগে— হে প্রবেশি, তাজি স্পৃহা, প্রবেশ এ দেশে! দান্তের 'ডিভাইন কমেডি'তে পাই:

Through me you pass into
the city of woe,
Through me you pass into
eternal pain,
Through me among the people
lost for aye.....
All hope abandon ye who

বজ্জনখা, মাংসাহারী পাখী
উড়ি পড়ি ছায়াদেহে ছিঁড়ে নাড়ী-ভুঁড়ি

ছহলারে।

'অডিসি'র একাদশ পুস্তকে আছে:

A pair of vultures sat by him, one on either side, and plucked at his liver, plunging their beaks into his body.

'অডিসি'র একাদশ পৃস্তকে পাই অডিসির মাতা অডিসিকে বলছে: We no longer have sinews keeping the bones and flesh together, but once the life-force has departed from our white bones, all is consumed by the fierce heat of the blazing fire, and the soul slips away like a dream and flutters on the air.

মায়াদেবীকে সঙ্গে নিয়ে অন্ধকার নরকের দেশে রামচন্দ্রের যাত্রা এপোলোর প্রিস্টেসের সঙ্গে ইনিসের যাত্রা তুলনীয়। ইনিস এসেছে এক ভয়াবহ নদীর তীরে যেখানে বহু আত্মা জড়ো হয়েছে নদী পার হবার আশায়। বসস্তের শুক্তে ঝরে-পড়া অজ্ঞ শুক্রো পাতার মড়ো

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

তাদের সংখ্যা অনেক। নদী পার হয়ে তারা যেতে চাচ্ছে সূর্যকরোজ্জন ভূমিতে, তারা আশায় তাদের বাছ প্রসারিত করেছে, কিছু নিষ্ঠুর নৌকাচালক তাদের কাউকে পার করছে, আবার কাউকে দূরে ঠেলে দিছে। ইনিস প্রশ্ন করলো, নদীর তীরে এ জটলার কারণ কি ? এ-সমস্ত আত্মারা কি চায় ৫ দেবী উত্তর করলেন:

All this multitude which you see are the resourceless, who had no burial. The warden over there is Charon, and those who are ferried over the waves are the buried. It is forbidden to convey them past the banks of dread and over the snarling current before their bones have found rest in a due burial place; instead they must roam here flitting about the river banks for a hundred years, and not until then are they accepted and find their way home to the pools which are now their heart's desire.

(Jackson Knight-এর অমুবাদ)

মধুস্দনের অনুকৃতি এ অংশে অত্যন্ত হুর্বল। তিনি নদীতীরে এক অদ্ভূত সেতুর কথা বলেছেন যেদিকে লক্ষ কোটি প্রাণী ছুটে চলেছে। তিনি প্রশ্ন করছেন যে, সেতুটি বিভিন্ন বর্গ ধারণ করছে কেন এবং অগণ্য প্রাণীও-বা সেদিকে ছুটে চলেছে কেন। মায়াদেবী তার উত্তরে বলছেন:

কামরূপী সেতু,

সীভানাথ; পাপী-পক্ষে অগ্নিময় তেজে, ধুমারত; কিন্তু যবে আসে পুণা-প্রাণী, প্রশন্ত, স্থলর, স্বর্গে স্বর্গপথ যথা। ওই যে অগণ্য আত্মা দেখিছ, নুমণি, ত্যক্তি দেহ ভবধামে, আদিছে সকলে প্রেতপুরে কর্মফল ভূঞ্জিতে এ দেশে। ধর্মপথগামী যারা যায় সেতৃপথে উত্তর, পশ্চিম- পূর্ব ধারে; পাপী যারা সঁতোরিয়া নদী পার হয় দিবানিশি
মহাঙ্গেশে; যমদৃত পীড়য়ে পুলিনে,
জলে জলে পাপ-প্রাণ তপ্ত তৈলে যেন।
চল মোর সাথে তুমি; হেরিবে সত্তরে
নরচকু: কডু নাহি হেরিয়াছে যাহা।

'ইনিদ' কাব্যে ইনিস যখন নদীর তীরে এল তখন নৌকাচালক তাকে লক্ষ করে বলল, তোমরা যেই হও, তোমাদের গতি সংযত কর ; বল, কোথা থেকে আসছ। এটা ছায়ার দেশ, খুমের দেশ এবং স্বপ্লাচ্ছন্ন রাত্রির দেশ। এ নদী সকলে অতিক্রম করতে পারে না।

Whoever you are who stride in arms towards my river, come, say why you approach. Check your pace; speak now, from where you are. This is the land of the Shades, of Sleep and of Drowsy Night. It is sin to carry any who still live on board the boat of Styx.

তখন ইনিসের সঙ্গিনী এপোলো দেবতার পৃষ্ণারিণী উত্তরে বললেন যে, তাঁদের কোন অসহদেশ্য নেই এবং তাঁদের সে পথে আসার অধিকার আছে। এই বলে তিনি মন্ত্রপৃত রক্ষশাখা তাকে দেখালেন। রক্ষশাখা দেখে প্রহরী বিনীত হল এবং তাঁদের যাত্রায় বাধা দিল না।

And she showed the branch which had been hidden in her garment. The storm of anger in Charon's heart subsided and he said no more to them.

এর পর তাঁরা নদী অতিক্রম করলেন।

'মেঘনাদ্বধ কাব্য'-এ এ অংশের অনুকৃতি এভাবে ঘটেছে:

ধীরে ধীরে রঘুবর চলিলা পশ্চাতে,
স্বর্গ-দেউটা সম অগ্রে কৃছকিনী
উজ্জ্বলি বিকট দেশ। সেতুর নিকটে
সভয়ে হেরিলা রাম বিরাট-মূরতি
যমদৃত দশুপাণি। গার্জি বক্সনাদে

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

ভিধিলা কতান্তচর, 'কে তুমি ? কি বলে, সশরীরে, হে সাহসি পশিলা এ দেশে আত্মময় ? কহ ত্বরা, নতুবা নাশিব দণ্ডাঘাতে মুহুর্তেকে !' হাসি মায়াদেবী শিবের ত্রিশূল মাতা দেখাইলা দৃতে। নতভাবে নমি দৃত কহিলা সতীরে;— 'কি সাধ্য আমার, সাধিব, রোধি আমি গতি ভোমার ? আপনি সেতু অর্ণময় দেখ উল্লাসে, আকাশ যথা উষার মিলনে!' বৈতরণী নদী পার হইলা উভয়ে। লোহময় পুরীদ্বার দেখিলা সম্মুখে রঘুপতি; চক্রাকৃতি অগ্নি রাশি রাশি খোরে অবিরাম গতি চৌদিক উজ্লি!

'ইনিদ'-এ নদী পার হয়ে ইনিস এল বিভিন্ন বেদনা, পীড়া, লাঞ্চনা এবং ছৃ:খের ক্ষেত্রে। সে অংশের বর্ণনা Jackson Knight-এর অনুবাদ থেকে ছুলে দিচ্ছি:

Immediately cries were heard. These were the loud wailings of infant souls weeping at the very entranceway; never had they had their share of life's sweetness, for the dark day had stolen them from their mother's breasts and plunged them to a death before their time. Next to them are those who had been condemned to die on a false accusation. But here their places are always justly assigned by a jury chosen by lot; for Minos, as president of the court, shakes the urn, convenes a gathering of the silent, and gives a hearing to the accounts of lives lived and charges made. Beyond these souls, in the next places, the sorrowful who thought without guilt, gained death for themselves by their own hand, flinging their lives away in

utter loathing for the light. How willingly they would now endure all the poverty, and every harsh tribulation, in the bright air above | But Divine Law bans their way back, the unlovely marsh holds them bound behind its doleful waters. and the nine encircling coils of Styx confine them. Not far hence are displayed the fields of Mourning, as they name them, and they stretch in every direction. Here there are secluded paths and a surrounding myrtle-wood which hides all those who have pined and wilted under the harsh cruelties of love. Even in death their sorrows never leave them. this region Aeneas could see Phaedra and Procris and Eriphyle, grieving and showing the wounds dealt her by her brutal son and Evadne, and Pasiphae; and with them went Laodamia, and Caeneus who had in youth for a time been made but is now a woman, having been destined again to revert to her original shape.

আর মধুস্দনের রামচন্দ্র নরকে যা দেখলেন তা চরম বীভংস ও বিকল।
ভাষা আড়ফ, গতিহীন বাকা-বিন্যাস অত্যন্ত ল্লখ এবং সম্পূর্ণ চিত্রটি শিল্পবিচারে আপত্তিজনক এবং অহেতুক কফকল্পনায় ভারাক্রান্ত। উদাহরণটি
এই:

অন্থিচর্মসার দাবে দেখিলা স্থরথী
জর-বোগ। কড় শীতে কাঁপে ক্ষীণ তমু
থব থরি; ঘোর দাহে কড় বা দহিছে,
বাড়বাগ্নিতেজে যথা জলদলপতি।
পিন্ত, শ্লেমা, বায়ু, বলে কড় আক্রমিছে
অপহরি জ্ঞান তার। সে রোগের পাশে
বিশাল-উদর বসে উদরপরতা;—
অজীর্ণ ভোজন-দ্রব্য উগরি হুর্মতি
পুনঃ পুনঃ, হুই হস্তে ভূলিয়া গিলিছে

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

স্থাত। তাহার পাশে প্রমন্তত্ব হাসে

চুলু চুলু আঁথি। নাচিছে, গাইছে
কজু, বিবাদিছে কজু, কাঁদিছে কজু বা
সদা জ্ঞানশৃত্য মৃচ, জ্ঞানহর সদা।
তার পাশে ছফ কাম, বিগলিত-দেহ
শব যথা, তবু পাপী রত গো স্করতে—
দহে হিয়া অহরহঃ কামানলতাপে!
তার পাশে বিস যক্ষা শোণিত উগরে,
কাসি কাসি দিবানিশি; হাঁপায় হাঁপানি—
মহাপীড়া। ইত্যাদি—

অন্তম সর্গের বিদেশী প্রভাব আলোচনা করতে গিয়ে আমি আমার আলোচনার মূলসূত্রকে অনেকটা অতিক্রম করে এসেছি। এই সর্গাটি অনেকটা অহেত্ক সংযোজন। মধুসূদন ইচ্ছে করলে দেবতাদের কুপায় সহজেই লক্ষ্ণকে বাঁচাতে পারতেন, দশরথের কাছে নরকে রামচক্রকেটেনে নেওয়ার কোন দরকার ছিল না। মূল রামায়ণের বিশল্যকরণী নিয়ে এলেও চলতো। মধুসূদন নিজেও তাঁর বিভিন্ন পত্তে এ সর্গ-সম্পর্কে বিশেষ কিছু বলেন নি। তিনি শুধু ইনিডের প্রভাবের কথাই বলেছেন—
Mr Ram is to be conducted through Hell to his father, Dasaratha, like another Aeneas.

নবম সর্গে আমরা আবার প্রকাশ্য দিবালোক দেখছি। এখানে আমরা বেদনার্ভ রাবণকে পাই। পুত্রের অস্তিম ক্তোর জন্য, রামচন্দ্রের কাছে সপ্তদিন যুদ্ধক্ষান্তির আবেদন জানাছে। কোথাও কোন গোপনতা নেই, বরঞ্চ আশ্চর্য স্প্রকৃতায় শক্র রামচন্দ্রের প্রশংসা সে করছে:

তিষ্ঠ তুমি সসৈত্যে এ দেশে
সপ্তদিন, বৈরিভাব পরিহরি, রথি !
পুত্রের সংক্রিয়া রাজা ইচ্ছেন সাধিতে
যথাবিধি । বীরধর্ম পাল, রখুপতি !
বিপক্ষ স্থবীরে বীর সম্মানে সভত ।
তব বাহুবলে, বলি, বীরশৃন্য এবে

মেঘনাদবধ কাব্যে রাবণ চরিত্রের পূর্ণতা

বীরযোনি স্বর্ণলক্ষা! ধন্য বীরকুলে
তুমি! শুভক্ষণে ধন্ম: ধরিলা, বৃমণি,
অমুকুল তব প্রতি শুভদাতা বিধি;
দৈববলে রক্ষ:পতি পতিত বিপদে;
পরমনোরথ আজি পুরাও, সুরথি।

আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, মধুসূদন রাবণের চরিত্রকে পরিপূর্ণ করেছেন। বিশেষ আবেগের মধ্যে তাকে জাগরিত করে এবং শক্তিমান মানসিকতার মধ্যে। তার জীবনের দৃশ্যমান বিস্তার এখানে নেই, রাবণ আপনার হৃদয়ের সতে। আপনাকে নির্মাণ করেছে। মধুসূদন আবার অন্ধকার এবং আলোকের রূপকগত বৈপরীতা এনেও রাবণ-চরিত্রের পূর্ণতা জ্ঞাপন করেছেন।

नजक्रम हेममाय

नजरून रेमनामः এकि मसुरा

মানুষের কামনা-বাসনা সাম্প্রতিক চিন্তার উপ্পের্ব কথনও নয়, কিন্তু তবুও কতকগুলো বিশেষ ক্ষেত্রে বর্তমানের মর্যাদাকে পঘু করে আমরা অতীতের কোনও সৌন্দর্যকে চিরদিন ব্যাপ্ত ও জাজলামান রাখতে চাই। এর কারণ হল প্রথমত, অধুনা অত্যুগ্র বেদনার নিরন্তির দাবী, দ্বিতীয়ত, পশ্চাতের সম্মোহন এবং তৃতীয়ত, একটি মানসিক অভিলাষ। মুহুর্তের লাঞ্চনা থেকে মানুষ বাঁচতে চায় ভবিষ্যতের স্বপ্ন দেখে, অথবা হয়তো অতীতের সৌন্দর্যকে জীবস্ত করে। এছাড়া অতীতের নিজেরও একটা দাবী আছে। যা প্রাচীন হয়েছে—তাকে ঘিরে একটি স্বপ্রময় মাদকতা আপ্রনা থেকেই গড়ে ওঠে—তাকে আমরা সহজেই এড়িয়ে যেতে পারি না। সে আমাদের বার বার ডেকে নিতে চায় তার পরিবেশের মধ্যে। হয়তো তা বহুদিনের, হয়তো তা মলিন, কিন্তু আমাদের প্রহরে প্রহরে তার আবর্ত মিধ্যা হবার নয়। আমাদের আবার অভিলাষও জাগে অতীতকে বাঁচিয়ে তুলতে।

অতীতের মধ্যে যে-মাদকতা যে-সৌন্দর্য আছে, নজরুলকে থিরে আমাদের আজ সেই মাদকতা, সেই সৌন্দর্য। এটা আজ স্পন্ট যে, তিনি আর কবিতা লিখছেন না। আকস্মিক শারীরিক ও মানসিক অক্ষমতার আগে থেকেই তিনি কাব্য রচনায় ক্লান্তি দিয়েছেন। কখনো কখনো হয়তো কিছু লিখেছেন কিছু তাতে নিরাভরণ তথোরই প্রকাশ ছিলো শুধু, অকুঞ্ কাব্যিক মাধুর্য ছিলো না। একদিন অপরিসীম উদ্দামতায় তিনি যে-জগৎ সৃষ্টি করেছিলেন, উদ্দামতার-তিরোধানের সঙ্গে সঙ্গে সে জগৎও নেপথো সরে গেল। স্থির প্রশাস্ত আকাশে নতুন করে আর মেদ জমলো না, ঝড়ও এলো না।

সে জগতের ইতিহাস আমাদের শুনতে ইচ্ছা হয়। অতাশ্ত পুরোনো না হলেও তাতে অতীত বস্তুর মাদকতা আছে। যখন তা জীবস্ত ছিলো, তখন তা ছিলো অত্যস্ত স্পান্ট ও উচ্ছল এবং সেজনুই

কবিভার কথা ও অক্যান্য বিবেচনা

বোধহয় আজ অন্যান্য নতুন বস্তুর সম্মোহনে তা হয়েছে মর্লিন। ক্ষেত্র প্রস্তুত না করে অতর্কিতে যে-আলোড়ন এসে পড়ে তা কখনও দীর্ঘায়ু হয় না। আবার সে রকম অতর্কিতেই নতুন এক আলোড়ন আসে। পূর্বের উচ্ছাস ভিমিত হয়ে পড়ে, নতুনের আবির্ভাব হয় প্রাণবস্তু। নজকলের কাবা-প্রতিভার ক্ষুরণ ও অন্তর্ধানের আড়ালে এই বেদনাদায়ক সত্য বর্তমান।

যে-জগত আমাদের কাছে আজ প্রত্যক্ষ, পরিচিতির সীমারেখায় আবদ্ধ বলে তাতে কোন মোহনীয়তা নেই। সেজন্য তো বটেই, তা ছাড়া স্বাভাবিক আকর্ষণের জন্মও আজ এই নজকল-প্রসঙ্গের অবতারণা। নজকলের কবি-জীবন অত্যন্ত তীক্ষ্ণ ও স্পষ্ট ছিলো একদিন; বর্তমানের পটভূমিকায় তার পুনরাবির্ভাব না ঘটলেও সে ইতিহাসের পর্যালোচনা চলতে পারে।

একদিন স্থির প্রবহমাণ সময়কে তিনি আবর্ত-সঙ্কুল করেছিলেন। সে কাহিনী মিধ্যা হবার নয়।

চিরাচরিত কোমলতাকে তিনি আঘাত করেন নি। বেদনা ও করুণতাকে জীবস্ত করেছিলেন সংঘাত ও সঙ্কটের মধ্যে।

তাঁর আবির্ভাব একটি বিশেষ প্রবাহের কেন্দ্রে এক সময়ে একান্ত সভা ছিলো। সে তথ্য আজও অপসূত হয় নি।

বিবর্তমান জগতের কেন্দ্রে সত্যিকার প্রতিভাবানের আসন নিশ্চয়ই অক্ষয়, চিরদিনের জন্মই হোক বা ক্ষণিকের জন্মই হোক।

নজকলের আবির্ভাব রবীক্রযুগে। রবীক্রনাথের প্রভাব যথন অত্যন্ত প্রবল তিনি অতর্কিতে নতুন এক শ্বর নিয়ে এলেন বাংলার কাব্যে। তাঁর আবির্ভাব প্রতিবাদ হিসেবে নয়, শ্বীকৃতি হিসেবেও নয়। কোনো বিচারণ বিবেচনার মধ্যে তিনি ধরা পড়েন নি। সময়ের দাবী তিনি মেনেছিলেন। পরিবেশ যা দাবী করেছিলো, কাছের মানুষের যা ছিলো কামা—তিনি তাই এনে দিয়েছিলেন। বাংলার কাব্য-ইতিহাসের মধ্যে তিনি কিছুদিনের জন্ম মূল্যবান এক আবর্ত সৃষ্টি করেছিলেন। রবীক্রনাথের যুগে অন্য এক কবির আবির্ভাব ঘটেছিলো। তিনি সত্যেক্রনাথ। ব্যক্ত্রংপ্রক্রেশ থাকা সত্ত্বেও সত্যেক্রনাথ বস্ত্রধর্মী হতে চেয়েছিলেন এবং সেটাই ছিলো তাঁর বিশেষছ। নজকল ছিলেন অত্যন্ত প্রবলভাবে আক্রমুখর। রবীক্রনাথে ছিলো স্বত্যভাবে মানব-জীবনকে শ্বীকার। সেজনাই রবীক্রনাথের প্রাধান্ত

স্বার চাইতে বেশী। তাঁরই যুগরসে পরিবর্ধিত হয়ে কোনও বিশিষ্টতা কেউ অর্জন করলেও তা অক্ষয় হতে পারে নি। সভ্যেন্দ্রনাধ ও নজকলের বিশিষ্টতা আছে, শ্রেষ্ঠত্ব আছে, কিছু যেহেত্ বিরাট মহীকহের পত্রছায়ার আড়ালে লালিত হয়েছিলো তাঁদের জীবন, তাই তাঁদের স্বকীয়ত্ব স্পষ্টভাবে লোকের কাছে ধরা পড়ে নি। যে-কারণে নজকল সকলের প্রীতিভাজন হয়েছিলেন, তা হলো সাময়িক আদর্শ-বিলাস। বাংলা সাহিত্যে তারও একটা আশ্রয় আছে। এ আদর্শ-বিলাস হল প্রথমত, নিপীড়িতদের প্রতি

ত্রদশাগ্রন্তদের জন্য তিনি সর্বদাই করুণা প্রকাশ করেছেন। তুর্বলদের প্রতি অনুবাগ ছিল তাঁর অসীম। কিছু তা অশ্রুতে রূপায়িত হয় নি—হয়েছে সংঘাতে আবর্তিত। নিপীড়িতদের তিনি বলেছেন বিদ্রোহ করতে, নিশ্চিস্তে বেদনাকে মেনে নিতে নয়। এ-সমস্ত কবিতায় দেখা যাচ্ছে একটি স্পষ্ট স্পূহার প্রকাশ। যে-তথ্য অথবা দাবী অথবা যে-আকাজ্ঞা মনে দোলা দিছে বিধাহীনভাবে তিনি তা জানিয়েছেন। কাব্যিক সৌন্দর্য অক্ষ্ণ রইল কিনা সে চিন্তাও তিনি করেন নি। সুসঙ্গত শব্দ চয়নের দিকে তাঁর মন ছিলো না। তিনি স্পষ্ট সত্যকে, অথবা বলা যেতে পারে, মনের স্পষ্ট দাবীকে দ্বিধাহীন ভাবে প্রকাশ করেছেন। নজকুলের ক্রটি অথবা বিশিষ্টতা এখানেই। তাঁর মমত্ববাধ অধিকাংশ সময়ই উচ্ছাদে আচ্ছন্ন ছিলো বলে ভাতে কোনো মৌলিকতা আপাতদ্টিতে ধরা পড়ে না। উচ্ছাদ ডিরোহিত হয় যুক্তি এলেই, আবার মনের দাবীকে যুক্তির বেড়াজালে আবদ্ধ করা চলে না। মন বলছে এটা ভালো নয়, স্থুতরাং এটা নিশ্চয়ই ভালো নয়। শুধুমাত্র সুক্ষ অনুভূতির উপর নির্ভরশীল যিনি তাঁর পকে নিতা মনের দাবীকে মেনে নেওয়া ছাডা আর উপায় নেই। নজকল ছিলেন এ-রকমই একজন। তাঁর 'বারাঙ্গনা', 'নারী', 'কুলী' ইত্যাদি কবিতায় তাঁর আবেগ-প্রবণ মনের প্রকাশ লক্ষযোগ্। সাহিত্য-সমালোচক অনেকের বিচারে এ-সমস্ত কবিতায় তথ্যের অপব্যবহার হয়েছে। এ উক্তি অবশ্য অনেকটা সত্য। কিছু মনে বাখতে হবে যে, লাঞ্চিতদের প্রতি করুণাদ্রব মনের পক্ষে এ ছাড়া আর কোনো গতান্তর নেই। বারাদ্দনাদের প্রতি করুণাপ্রবণ হয়ে তিনি লিখেছেন,---

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

"কে বলে ভোমারে বারাঙ্গনা মা,
কে দেয় পুথু ও গায়ে ?
হয়তো ভোমারে গুল্য দিয়েছে
দীতা দম দতী মায়ে।
অহলাা যদি মুক্তি লভে মা,
মেরী হতে পারে দেবী
ভোমরাও কেন হবে না পূজা।
বিমলা সভাদেবী ?"

বারাঙ্গনাদের প্রতি এ প্রশন্তি আমাদের ভালো লাগবে না, কিছু আগেই বলেছি যে, আবেগপ্রবণ মন শুধু মনের দাবীকেই জানাতে পারে, বস্তুর সভ্যাসত্য অথবা মনের অবস্থা নিয়ে তর্ক ভোলে না। 'কুলী' কবিতায়,

'সেদিন দেখিত্ব রেলে,

কুলী বলে এক বাবুসাব তারে ফেলে দিলে দুরে ঠেলে"

এগুলোও রস-সিক্ত চরণ নয়। কাব্য হিসেবে উত্তীর্ণ হয় নি কিছু খনের দ্বিধাহীন আকুতির যদি মূল্য থাকে, তবে এগুলোরও মূল্য আছে।

রবীন্দ্র-যুগে, অনিচ্ছায় হলেও, রবীন্দ্রনাথের ছায়াচ্ছন্ন হয়েই নজকল পরিবর্ধিত হয়েছিলেন। নজকলের সত্যিকার বিশিষ্টতা খুঁজতে হবে তাই অন্য ক্ষেত্রে।

বাংলার সাহিত্যসাধনায় মুসলমানদের দান স্বল্প নয়। তাঁদের সাধনা এক বিশিষ্ট পর্যায় সৃষ্টি করেছে। সে পর্যায়ে নজকলের দানও যথেষ্ট্র, স্থানও অনেক উচ্চে।

মুসলমান কবি ও সাহিত্যিকগণ গতামুগতিক পথ বেছে নেন নি, আর নিয়ে থাকলেও তাতে স্বাভন্তা ছিলো কিছুটা।

প্রাচীন কালের সাহিত্য-সাধকদের কথা বলবো না, আমরা এখানে আধুনিক কালের কথাই বলছি।

याधूनिक काल पूर्वनभानरम्ब श्रथम कवि कान्नरकावाम्। क्षेजिशानिक

চেতনার উদ্মেষ হয় তাঁর মধ্যেই প্রথম। কিছু তাঁর ঐতিহাসিক চেতনা অত্যক্ত স্থুল, তাতে রসামুভূতির প্রশ্রম নেই। তিনি ইস্লামের অতীত কাহিনী স্মরণ করেছেন মাত্র। কায়কোবাদের সঙ্গে সঙ্গে অনেকেই এলেন। মোজাম্মেল হক, মীর মোশাররফ হোসেন এবং আরো অনেকে। ইস্লামের মতীত কাহিনী এঁদের কাব্যের উপাদান জুগিয়েছে মাত্র। মোজাম্মেল হক ছিলেন উচ্ছ্যাসপ্রবণ। মুসলমানদের হুংখ-দৈন্তের কথা তাঁকে পীড়া দিয়েছে। বেদনার্ত কণ্ঠে তিনি সেই শোকগাথা গেয়েছেন। কাব্যাত সম্বল ছিলো তাঁর কম, ভাবের আতিশ্যা ছিলো বেশী।

মোশাররফ হোসেন-সম্পর্কেও সেই একই কথা বলা চলে।

এঁদের পরেই বাঁরা এলেন, নতুন ইংরেজী শিক্ষার আলোক তাঁদের মধ্যে ছিলো। তাই অতীতের দাবী মিটিয়েও নতুনকে তাঁরা মেনে নিতে পেরেছিলেন। কিন্তু তবুও তাঁদের কাব্যে ছিলো নিছক একটি স্পৃহার হুর। তাঁদের অনুভূতির উত্তব হয়েছিলো স্পন্ট চেতনলোক থেকে। এঁদের প্রভাব বেশী দিন টিকে থাকে নি।

সব শেষে এলেন নজরুল ইসলাম। তিনি অতীতকে প্রতাক্ষ করলেন নতুন আলোকে। শুরু মৃত যে-অতীত তার চিত্র তিনি আঁকেন নি, তিনি এঁকেছেন অতীতের প্রাণবস্ত মুহূর্তগুলোকে। পরিবেশের সমস্ত সৌন্দর্য নিয়ে সে অতীত জীবস্ত হয়েছে। অতীতের এ নব রূপায়ণ বিভিন্ন ধারায় নজরুলের কাব্যে প্রকাশ পেয়েছে।

কোথাও আছে স্থপ্নয় ভাবালুতা, কোথাও আছে স্মরণ, কোথায় আছে অতীতের পরিপ্রেক্ষিতে বর্তমানকে বিচার। সমস্ত কিছু নিয়ে তিনি উজ্জ্বল এক জগতের পরিকল্পনা করেছেন। আধুনিক ইংরেজ কবিদের অনেকের মধ্যে অতীতকে জাগ্রত করবার স্পৃহা দেখতে পাই—কিছু অনেক সময় সে স্পৃহা বর্তমান মুহুর্তের বেদনার বিকল্প মাত্র। নজকলের মধ্যে কোনো রিয়াক্শনের প্রাবলা ততটা নেই, যতটা আছে সহজ্জাবে সমস্ত কিছু স্বীকার।

কোনো এক সাহিত্যিক বলেছেন যে, নজরুলের মধ্যে রোমান্টিসিজম ও রিফরমেশন ওতপ্রোভভাবে বর্তমান ছিলো। কথাটা অনেকটা সত্য। প্রাচীনের পুনরুজীবনের মধ্যে রোমান্টিসিজ্ম-এর রেশ বর্তমান, আবার কবিভার কথা ও অক্সান্য বিবেচনা

বস্তুকে নতুন করে গড়ে তোলবার মধ্যে রিফরমেশনের প্রকাশ আছে। এ হৈত স্থার নজকলের কাব্য কথনও গতিহারা হয় নি।

নজরুলই আমাদের প্রথম জাতীয় কবি। এসব ছাড়াও নজরুলের একান্ত কতকগুলো বিশিষ্টতা আছে।

তিনি স্থর-শিল্পী। সঙ্গীত সৃষ্টি তাঁর স্বভাবত। শব্দ সাজিয়ে তিনি তাতে স্থর দেন নি ; স্থর এসেছে প্রথমে, শব্দ এসেছে তার পরিপোষক হয়ে।

ইলিয়ট যাকে বলেছেন rhythmic animation, নজরুলের মধ্যে তা ছিলো যথেক। গভামুগতিক ছল্প-রচনাম তিনি হাত দেন নি, বারবার আলিকের পরিবর্তন ও নতুন আলিকের সৃন্ধনের দিকে তিনি মনোনিবেশ করেছেন। 'ফাতেহা-ই-দোয়াজ-দহম' কবিতার 'আবির্ভাব' অংশ এক্ষেত্রে উল্লেখযোগা।

অত্যন্ত চঞ্চল ছিলো তাঁর চিত্ত, তাই তিনি কোনো দীর্ঘ কবিতায় ভাবগত সম্পূর্ণতা অথবা পারম্পর্য বজায় রাখতে পারেন নি। চরণের সৌকর্য অথবা শুবকের মাধুর্যই ছিলো তাঁর একমাত্র লক্ষ্য।

চঞ্চল হয়েও তিনি তন্ময় ও দীপ্ত ভাবুক।

বিদ্রোহী

টি. এস- ইলিয়ট কবিতার তুলনা করেছেন ভগ্ন পাষাণ-ফলকের উপর
নির্নিমেষ সূর্ববিশ্বির সঙ্গে। প্রতাহের সম্পদ যেখানে যুগাতীত এক অপ্রতাক্ষ
ইঙ্গিতে দীপ্ত হয়, যেখানে তার মূহুর্তের মূলা স্বপ্লের দিগস্তে ভাঙ্গর হয়ে ওঠে,
যেখানে বিগত, অধুনা ও আগামী কালের ঐশ্বর্য একই সঙ্গে সঞ্চিত হয়েছে—
সেখানেই স্রন্টার নয়ন উন্মীলিত হয়। "I am today and heretofore;
but something is in me that is of the morrow, and the
day following, and the hereafter"—ঠিক এ কারণেই Waste
Land-এর নায়ক টিরেসিয়াসের কাছে অতীত অতান্ত পরিচিত, বর্তমান
প্রত্যক্ষ এবং ভবিষ্যৎ দ্বিধাহীন সৌকর্যে ম্পেন্ট। রবীক্রনাথ যাকে বলেছেন,
কথা শেষ হলেও, বলা শেষ হয় না, সত্যিকার কবিতা হছেে তাই।
সাধারণ পরিচিত পরিবেশের মধ্যে এক ম্মরণীয় ইতিহাস সৃন্ধন করতে হবে,
যে-ইতিহাসে বস্তু ও প্রকৃতি মুধ্র হবে না, কিন্তু নিত্যকালের সংবাদ
বস্তু-আপ্রিত হয়েও জীবস্ত থাকবে। কীটুস যখন বলেন—

"Bright star, would I were steadfast as thou art— Not in lone splendour hung aloft the night, And watching with eternal lids apart, Like nature's patient, sleepless Eremite."

তথন সেখানে ব্যক্তির আকৃতি নিতাকালের মানবমনের সম্পাদ হয়ে প্রকাশ পার। তমসারতা রজনীর নিঃসঙ্গ নক্ষত্রের লক্ষ্য কবির মনে যে সম্ভাবনা জাগিয়েছে, তার স্বরূপে মুহুর্তের সতাই শুধু উচ্ছল নয়, সেখানে চিরকালের আকাজ্জা ও অমুভূতির সত্য ধরা পড়েছে। নিরবধি কালের স্বাক্ষর এখানে আমরা পাই, তাই ক্ষণকালের জীবন এখানে নেই, অনারত নয়নের দৃষ্টিতে অনেকদিনের ইতিহাস স্বচ্ছ হয়েছে। অথবা—

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

"স্ক্রী সে প্রকৃতিরে জানি আমি—মিথা সনাতনী! সতোরে চাহি না তব্, স্ক্রের করি আরাধনা— কটাক্র-ক্রিণ তার—হাদয়ের বিশল্যকরণী। স্বপনের মণিহারে হেরি তাঁর সীমস্ত-রচনা। নিপুণা নটিনী নাচে, অঙ্গে অঙ্গে অপূর্ব লাবণি। স্বর্ণাত্তে স্থারস, না সে বিষ্ ় কে করে শোচনা! পান করি স্নির্ভয়ে, মুচকিয়া হাসে যবে ললিত-লোচনা।"

। মোহিতলাল।

উভয় কবিতার ভাবোন্মাদনার উৎস একই। চিরস্তনী প্রহেলিকা নারীকে কেন্দ্র করেই এখানে বিচিত্র কল্পনার উন্মেষ ঘটেছে। চিরকাল বেঁচে থাকার সঙ্গে সঙ্গে মৃত্যুতে বিলয়ের প্রশ্ন উঠেছে কিন্তু তবুও কবি প্রিয়ার স্থকুমার পয়োধরকে উপাধান বিবেচনা করে বিশ্রাম খুঁজেছেন। অনস্ত হঃধের মধ্যেও আনন্দের অল্পেষ্য কাস্ত হয় নি। অথবা—

"যেদিন প্রথমে তুমি এ শান্ত আশ্রমে প্রবেশিলা, নিশিকাপ্ত, সহসা ফুটল নব কুমুদিনীসম এ পরাণ মম উল্লাসে,—ভাসিল যেন আনন্দ সলিলে। এ পোড়া বদন মূছ: হেরিত্ব দর্পণে; বিনাইত্ব যত্নে বেণী; তুলি ফুলরাজি, (বনরত্ন) বত্নরূপে পরিত্ব কুন্তলে; চির পরিধান মম বাকল, ঘৃণিত্ব ভাহায়! চাহিত্ব কাঁদি বন-দেবী পদে, তুকুল, কাঁচলি, সিঁতি, কঙ্কণ কিন্ধিণী, কুণ্ডল, মুকুভা হার, কাঞ্চী কটিদেশে! ফেলিফু চন্দন দ্রে, আরি মৃগমদে। হায় রে অবোধ আমি! নারিত্ব ব্ঝিভে সহসা এ সাধ কেন জনমিল মনে!

সোহাগে বিবিধ সাজে সাজে বনরাজী। তারার যৌবন-বন-ঋতুরাজ তুমি।"

। यथुजुनन ।

য-কামনা ব্যক্তিকে কেন্দ্র করে গুঞ্জরিত হয়েছে, ব্যক্তির মধ্যেই তার নির্বাণ ঘটে নি; তাই এককালের একজনের প্রতি নিবেদিত প্রেম সর্বকালের নারীর ব্যাকৃলিত চিত্তের সম্পদ হয়েছে। পরিবেশকে ভুলে, সম্ভ্রমকে ভুলে, বিবেচনাকে অস্বীকার করে যে-মুহূর্তে মামুষ কামনার বিষবাপো সর্ব-অঙ্গ জর্জরিত করে সন্ধ্যার কুহেলিকার মতো রক্তিম দিগন্তকে আচ্ছন্ত্র করে দেয়, এ সেই মুহূর্তের কবিতা। এ সেই মুহূর্তের সর্বনাশের কথা, যখন—

"কায়ায় কায়ায় মায়া বুলে হেথা ছায়ায় ছায়ায় কাঁদ, কমলদিখীতে সাত্ৰ' হয়েছে এক আকাশের চাঁদ। শব্দ গন্ধ বর্ণ হেথায় পেতেছে অরূপ-ফাঁদী, ঘাটে ঘাটে হেথা ঘট-ভরা হাসি, মাঠে মাঠে কাঁদে বাঁশী! হ'দিনে আত্ৰী ফেরেশ্তা-প্রাণ ভিজিল মাটির রসে, শক্ষরী চোখের চটুল চাতুরী বুকে দাগ কেটে বসে! অধর আনার-রসে ডুবে গেল দোজখের নার-ভীতি মাটির সোরাহী মন্তনা হল আঙ্গুরী-থুনে-ভিতি—"

। नककल हेमलाम ।

যদিও এখানে সৌন্দর্য সর্বত্র উচ্চুসিত হয় নি, তবুও লাগ্য-লীলার মোহমুধ প্রহরের একটি পরিপূর্ণ আভাস আমরা এখানে পাই, যা পরিচিত দিগস্ত অতিক্রম করে অনস্তকালের স্বপ্লের কাহিনীতে ক্ষেগে উঠেছে।

এই অক্ষয় কাব্যরস নজরুল ইসলামের রচনায় কতটা রয়েছে তা ভেবে দেখবার মতো।

যে-কারণে নজরুল ইস্লাম সর্বপ্রথম খাতি লাভ করেন তা হল যুগের সাময়িক প্রবাহের প্রতি উৎকণ্ঠা। বাংলার রাষ্ট্রনৈতিক জীবনে যে-আলোড়নের সূচনা হয়েছিলো, নজরুল ইস্লাম সেই চঞ্চলতার উৎস-সলিলে অবগাহন করেছিলেন। রিগ্ধ মনোরম যে শাস্ত প্রোভোধারা বাংলার মাটিকে চিরকাল সঞ্জীবিত করেছে, সেই প্রোভোধারার প্রবাহ-পথে তিনি উপল্যতের বাঁধ রচনা করেন। এভাবে হঠাৎ প্রতিহত হওয়ায় সাময়িক-

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

ভাবে এই পানির নহর উচ্চুসিত হয়ে ওঠে। "বিদ্রোহী" সেই উচ্চুসের সৃষ্টি। নজকলের খ্যাতি এই কবিতার জন্মই। সাধারণ্যে তিনি পরিচিত হলেন এই আক্ষেপ ও উচ্চুখলতার জন্মই। মেসোপটেমিয়ার যুদ্ধক্ষেত্রে তিনি যাবেন বলে প্রস্তুত হয়েছিলেন, কিন্তু যুদ্ধের ভয়াবহতা তাঁকে স্পর্শ করে নি। ধরংসের সরঞ্জাম তিনি দেখেছিলেন কিন্তু সর্বনাশ ও বিলয়ের গতিবেগ ও ক্ষুরণ কখনো তাঁর দৃষ্টিপথে আসে নি। তাই পরিচিত পৃথিবীতে যার রূপ দেখা দিল না, কল্পনার অস্বাভাবিক সৌন্দর্য হয়ে মানুষের গৃহীত চিস্তাধারায় তা শৃখলার নৃনতা ঘটালো। "বিদ্রোহী" সংযত শোভার মধ্যে এক অনাসৃষ্টি—লক্ষান্রেষ্ট যৌবনের গতিচঞ্চলতা। নজকলের পরিচয় তাই খুঁজতে হবে অন্য ক্ষেত্রে।

প্রথম জীবনের কাব্য নজরুলকে পরিচিত করেছে কিন্তু স্থৈ দেয় নি। তার গতিপথে বৈশাখের উচ্ছুখলতা নেমেছে কিন্তু পরিশেষে কোনো স্বীকারোক্তি রেখে যায় নি। যে-বিদ্রোহ শুধু আবেগ, সে কোনো ইতিহাস সৃজন করে না—আবর্ত রচনা করে মাত্র। নিট্শে বলেছেন: One must still have chaos in one to give birth to a dancing star, কিন্তু যদি নবসৃষ্টির আবেদন কারো মধ্যে না থাকে তবে শুধু chaos—বিশৃখলায় সর্বনাশই আসে—জীবনের অর্থ থাকে না, জীবন হয় নিশ্চিস্ত প্রহেলিকা। এ আবেদন যেখানে জীবনকে ঐশ্বর্যে মণ্ডিত করে সেখানেই বলা সম্ভব—"Lo, I am a herald of the lightning, and a heavy drop out of the cloud." (Nietzsche)। "বিদ্রোহী" কবিতার শেষে যে-ইচ্ছার কথা কবি প্রকাশ করেছেন অর্থাৎ উৎপীড়িতের বেদনাভারাক্রান্ত মনে যে-অভয় তিনি আনবেন, সম্পূর্ণ কবিতার শেষে তা অকস্মার্ণ সংযোজিত হয়েছে।

'অগ্নি-বীণা'র সব ক'টি কবিতাই বিষয়ের অভিব্যক্তির ক্ষেত্রে নিঃসঙ্কোচ ও স্পান্ট। আবেগের তীব্রতায় শব্দ উচ্চারণে যে-ক্রততা জাগে, একটি অন্যানির্ভরতায় ভাষা যেন সে ক্রততা নিয়ে নিয়গামী নদীর মতো এখানে প্রবাহিত। যৌবনের উন্মাদনার কোনও যুক্তি নেই, কোনও বিবেচনা নেই এবং পরিশেষে কোনও সহনশীলতা নেই। এ উন্মাদনা যদি নিশ্চিস্তে মুক্তি পায়, তা হলে সে হয় খরস্রোতা। যৌবনের উন্মাদনা এভাবেই খরপ্রবাহের নিশ্চিস্ততার আপনাকে নিঃশেষ করে। এ উন্মাদনার নিজস্ব একটা প্রকৃতি আছে, নিজস্ব সন্তা আছে, যে-সন্তা বা প্রকৃতি হচ্ছে নির্বিরোধ চাঞ্চল্য এবং একটি অসম্ভব উচ্ছাসের নিশ্চিস্ততা। 'প্রলয়োলাস' কবিভার আরম্ভেই এই নিশ্চিস্ততার ইঙ্গিত আছে—

"তোরা সব জয়ধ্বনি কর্!
তোরা সব জয়ধ্বনি কর্!!
ঐ নৃতনের কেতন ওড়ে কাল-বোশেথীর ঝড়!
তোরা সব জয়ধ্বনি কর্!
তোরা সব জয়ধ্বনি কর!"

নজকল ইসলাম উদ্ভিন্ন যৌবনের কবি। অন্য কোনও পরিণতির জন্য একটি প্রস্তুতিগত পদক্ষেপ নয়, এ-যৌবন হচ্ছে একটি অকস্মাৎ চঞ্চলতার লীলাভূমি। 'চাঞ্চলা'ও 'বিদ্রোহ' শব্দ ছ'টি সমার্থক নয়। যেখানে চাঞ্চলা একটি নির্বিশেষ তরক্লায়িত উচ্ছাুদ, দেখানে বিদ্রোহ একটি বিশেষ চৈতন্য ; যেখানে চাঞ্চলা অতিক্রাস্ত কৈশোরের একটি স্বাভাবিক উন্মাদনা, দেখানে বিদ্রোহ একটি বিশ্বাদ ও উপলব্ধি। নজকল ইসলাম চাঞ্চলোর কবি। বাংলা কাবোর একমাত্র বিদ্রোহী কবি মাইকেল মধুসূদন দত্ত। 'বিদ্রোহী' কবিতার নিয়ের স্তবকটি বিবেচনা করলেই আমরা নজকল ইসলামের চঞ্চল এবং উচ্ছল মানসিকতার পরিচয় পাব—

"আমি প্রাবণ-প্লাবন-বন্তঃ

কজু ধরণীরে করি বরণীয়া, কজু বিপুল ধ্বংস-ধন্যা—
আমি ছিনিয়া আনিব বিষ্ণু-বক্ষ হইতে যুগল কন্যা!
আমি অন্যায়, আমি উদ্ধা, আমি শনি,
আমি ধ্মকেতু-জালা, বিষধর কালফণী!
আমি ছিন্নমন্তা চণ্ডী, আমি রণুদা সর্বনাশী,
আমি জাহাল্লামের আগুনে বসিয়া হাসি পুলেপর হাসি।"

উপবের চরণ ক'টির ছন্দের ক্রত লয়, এবং শব্দের অনুপ্রাস ও স্থর-ঝন্ধার যে-কোনও পাঠকের চিত্তে উদ্দাম আবেগ এবং আনন্দের হিল্লোল আনবে। একটি বয়সের বিচিত্র উদ্ভান্ত ইচ্ছার অপরিমিত কল্লোল এখানকার শব্দ-বিক্যাসের মধ্যে ধরা পড়েছে। নজকল ইসলামের প্রাথমিক পর্যায়ের অধিকাংশ কবিতাই আবেগের কলগুরুনে উচ্চকিত। গভীর আবেদন না কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

থাকলেও শব্দ-বিভাসের জন্য এবং ছন্দে স্বরাঘাতের প্রাধান্তের জন্য এ-কবিতাগুলো মোহনীয় আবর্ত সৃষ্টি করে। উদাহরণস্বরূপ একটি উদ্ধৃতি উপস্থিত করছি—

"আজ আস্ল উষা, সন্ধ্যা, তুপুর,
আস্ল নিকট আস্ল স্থান্ব,
আস্ল বাঁধা-বন্ধ-হারা ছন্দ-মাতন
পাগলা গাজন উচ্ছাসে!
ঐ আসল্ আশিন শিউলি শিথিল
হাস্ল শিশির হুব্ঘাসে
আজ সৃষ্টি-স্থের উল্লাসে।
আজ জাগল সাগর, হাসল মক,
কাঁপল ভূধর, কানন তক্ক,
বিশ্ব-ভূবান আস্ল তুফান, উছলে উজান
ভৈরবীদের গান ভাসে,

মোর ডাইনে শিশু সভোজত জরায় মরা বাম পাশে!"

এ-কবিতাগুলোর একটি বিশিষ্টতা এই যে, বাংলা ভাষায় এখানেই সর্ব-প্রথম একটি আবেগ এবং বিক্ষোভ নিজস্ব বাণী-ভঙ্গী আবিদ্ধার করেছিলো। বিক্ষোভের একটি বহিরঙ্গ আছে যাকে তার প্রকাশরূপ বলা যায়, যে-রূপ শব্দ উচ্চারণের মধ্যেই ধরা পড়ে। যৌবনের বিভিন্ন ইচ্ছা যেমন ইচ্ছা-প্রকাশের ভঙ্গির মধ্যে জড়িয়ে থাকে, তেমনি কবিতার উচ্ছাসও শব্দের বিক্তাস ও ধ্বনি-বাঞ্জনা নিয়ে বেঁচে থাকে। কোনও প্রকার দার্শনিক বিবেচনা সেধানে সমাজ-জীবনের বঞ্চনা থেকে প্রতিক্রিয়ারূপে জাগরিত নয়। যৌবনের ইচ্ছা আপন অহমিকা নিয়ে স্বতউৎসারিত। 'বিদ্রোহী' কবিতার বিভিন্ন পঙ্কিতে তার পরিচয় আছে। কয়েকটি উদাহরণ এখানে উপস্থিত করেছি—

ক. আমি সন্ন্যাসী, হুর সৈনিক, আমি যুবরাজ, মম রাজবেশ মান গৈরিক! আমি বেছুইন, আমি চেঙ্গিস, আমি আপনারে ছাড়া করি না কাহারে কুর্নিশ। আমি বজ্ঞ, আমি ঈশান-বিষাণে ওঙ্কার, আমি ইপ্রাফিলের শিক্ষার মহা-হঙ্কার আমি পিনাক-পাণির ডমক ত্রিশূল, ধর্মরাজের দণ্ড, আমি চক্র ও মহাশব্দ, আমি প্রণব-নাদ প্রচণ্ড। আমি ক্যাপা ত্র্বাসা, বিশ্বামিত্র-শিষ্তা, আমি দাবানল-দাহ, দহন করিব বিশ্ব।

খানি হোম-শিখা, আমি সাগ্নিক জমদগ্নি,
আমি যজ্ঞ, আমি পুরোহিত, আমি অগ্নি।
আমি সৃষ্টি, আমি ধ্বংস, আমি লোকালয়, আমি শ্মশান,
আমি অবসান, নিশাবসান।
আমি ইন্দ্রাণী-স্ত হাতে চাঁদ ভালে সূর্য,
মম এক হাতে বাঁকা বাঁশের বাঁশরী আর হাতে রণ-তুর্য;
আমি কৃষ্ণ-কণ্ঠ, মন্থন-বিষ পিয়া ব্যথা-বারিধির।
আমি ব্যোমকেশ, ধরি বন্ধন-হারা ধারা গঙ্গোত্রীর।
বল বীর—

চির উল্লভ মম শির।

গ আমি উত্থান, আমি পতন, আমি অচেতন-চিতে চেতন, আমি বিশ্ব-তোরণে বৈজয়ন্তী, মানব-বিজয়-কেতন। ছুটি ঝড়ের মতন করতালি দিয়া স্বৰ্গ মৰ্ত্য করতলে,

তাজি বোর্রাক, আর উচ্চৈ:শ্রবা বাহন আমার হিম্মত-হ্রেষা হেঁকে চলে! আমি বস্থা-বক্ষে আগ্রেয়ান্তি, বাড়ব-বহ্নি, কালানল আমি পাতালে মাতাল অগ্নি-পাথার কলরোল-কল-কোলাহল।

উদ্ধৃতিগুলোতে অনেক ইচ্ছার প্রকাশ আছে, অনেক পরস্পর-বিরোধী বিপরীত-ধর্মী ইচ্ছা বিশৃঙ্খল মেঘপুঞ্জের মতো একত্রিত হয়েছে। তিনি কি হতে চান বারবার সে কথাই বলেছেন কিন্তু এ-সমস্ত ইচ্ছার নতুন রূপায়ণ নেই। 'বেচুন্টন', 'চেন্দিস', 'ইস্রাফিল', 'চুর্বাসা' ইত্যাদি শক্তলে নতুন

কোনও অর্থব্যঞ্জনা আনে নি, এদের প্রতিদিনের পরিচয় এখানে ব্যক্ত। তিনি 'বেজুঈন' হতে চান, তিনি 'চেক্সিস' হবেন, 'তুর্বাসা' হবেন ইত্যাদি কথায় পাঠকের জন্ম নতুন কোনো সত্য নির্মাণ করা হয় নি। কবি বেতুঈনের বিশেষ কোনো পরিচয় অথবা চেক্সিস খানের চরিত্রের কোনোও একটি দিক অথবা তুর্বাসার কোনোও বিশেষ মূহুর্তের উত্তেজনা উদ্ঘাটিত করেন নি। বেতুঈনের যে-সাধারণ পরিচয় পাঠকের জানা আছে, চেক্সিস খানের যে-পরিচয় ইতিহাসে বিরত এবং 'তুর্বাসার' যে-কাহিনী পুরাণে বর্ণিত তার অতিরিক্ত কোনো পরিচয় কবি দেন নি, এমনকি পাঠকের মনে কোনো বিশেষ পরিচয়ের প্রত্যাশাও জাগান নি।

তেমনি অন্যত্র—

"যুগে যুগে ধরা করেছে শাসন গর্বোদ্ধত যে যৌবন—
মানে নি কখনো, আজো মানিবে না রদ্ধত্বের এই শাসন।
আমরা সৃজিব নতুন জগৎ, আমরা গাহিব নতুন গান,
সম্রমে নত এই ধরা নেবে অঞ্জলি পাতি মোদের দান।
যুগে যুগে জরা রদ্ধত্বের দিয়াছি কবর মোরা তরুণ—
ওরা দিক গালি, মোরা হাসি খালি বলিব "ইয়া……রাজেউন।"

এখানে তথাের ছন্দোগত রূপায়ণ রয়েছে কিন্তু কাবা নেই। ভাষণ সমৃদ্ধ নয়, আবেগ দিধাহীন নয় শুধু একটা বক্তবা হুর্বল শন্দ-বিদ্যাসে প্রকাশ পেয়েছে। আকাশে মেঘের আন্তরণ গতিহীন, অবিদ্যন্ত, কিন্তু তার প্রকাশে ঘনায়মান অরুকারের সহজ বৈচিত্রা আছে। এই সহজতার জন্মই তা স্থানর । নজরুল ইসলামের উপরের উদ্ধৃতিতে সেই সহজতা নেই। একটি আবেগ একান্তভাবে দীন শন্দ্বাহের আবরণে গতিহারা হয়েছে। যৌবনের আবেগ কোনাে পরিসরকে শীকার করে না, তার ধর্মই হল বন্ধনমুক্ত জীবনের অভিলাষ। পাষাণ বিদীর্ণ করে যেমন অশ্বর্থতক আকাশের দিকে তার শীর্ষ তুলে দেয়, যৌবনের আবেগও তেমনি সীমাবদ্ধ জীবনের আবেইনী ভেত্তে ছুনিয়ার সর্বন্ধেরে আপনাকে বিকশিত করতে চায়। যে-ভাষায় এ আবেগ কবি প্রকাশ করবেন তারও একটা বিশিষ্ট রূপ থাকবে। তার ছন্দের তরক্তেই বক্তব্য স্পন্ট হবে। শন্ধবিদ্যাস, শন্ধচয়ন ও ছন্দ-তরক্তের

এই গোপন ইতিহাস নজকল ইসলামের জানা ধাকা-সম্প্রেও সর্বত্র তিনি তা প্রয়োগ করতে পারেন নি। যদি পারতেন তবে তিনি লিখতেন না—

> "তোদের শুল্র গায়ে হানে ওরা আপন দেহের গলিত পাঁক, যার যা দেবার সে দেয় তাহাই, স্বর্গের শিশু সহিয়া থাক। শাখা ভরে আনে ফুল-ফল, সেথা নীড় রচি' গাহে পাখীরা গান নীচের মানুষ তাই ছুঁড়ে চিল, তরুর নহে সে অসম্মান। কুস্থমের শাখা ভাঙে বাঁদরের উৎপাতে, হায়, দেখিয়া তাই—' বাঁদর খুশীতে করে লাফালাফি, মানুষ আমরা লজ্জা পাই!"

শুপুমাত্র পূর্বল শব্দ-সমষ্টি সংযোজনায় এই কবিতা বিপুল আবেগ প্রকাশের অন্তরায় হয়ে পড়েছে। কবি পর্বভূমক গীতিছন্দের ছয় মাত্রার দোলা এখানে আনতে চেয়েছেন, কিন্তু প্রতি চরণের শেষের ছন্দোতিরিক্ত বা hypermetric পদের মাত্রা পাঁচ হওয়ায় প্রত্যেক সম্পূর্ণ চরণের প্রতি পর্বের দোলা আরও ক্রত লয়ের হয়েছে। ললু ভাব প্রকাশের জন্ম ছন্দের এই ক্রত লয় অনেক সাহায্য করে, কিন্তু বিপুল-প্রসারী কল্পনা এখানে আশ্রয় পেতে পারে না। এই ছন্দোতিরিক্ত পদ যেখানে, ফু'মাত্রার হয়েছে সেখানে ছন্দের লয় হয়েছে দীর্ঘ ও ভাবের বাঞ্জনা হয়েছে গভীর। নজকলের রচনাতেই তার নজির রয়েছে—

"সাগর-গর্ভে, নি: দীম নভে, দিগদিগন্ত জুড়ে' জীবনোদ্বেগে, তাড়া করে ফেরে নিতি যারা মৃত্যুরে, মানিক আহরি আনে যারা পুঁড়ি পাতাল যক্ষপুরী; নাগিনীর বিষ-জালা সয়ে করে ফণা হতে মণি চুরি।"

এখানে দীর্ঘলয়ের জন্য গীতিচ্ছন্দেও পয়ারের গন্তীর চরণক্ষেপণের আভাস পাই। ছল্পের এই সৌষ্ঠবের জন্য ভাবের প্রগাঢ় সৌকুমার্য এখানে স্পষ্ট হয়েছে। কিন্তু বক্তবেরে আর্বেদনের প্রকারভেদের সঙ্গে সংক্ল প্রকাশভঙ্গীর পরিবর্তন-যে অবশ্যন্তাবী, স্বাভাবিকভাবে এ সত্য নজকল ইসলামের কাছে ধরা দেয় নি। নভোচারী মুক্ত বিহঙ্গমের মতো নিঃশঙ্ক গতিবেগ "বিদ্রোহী"র অনেক চরণ ও স্তব্যের গঠন-নৈপুণাের মধাে ধরা পড়ে, কিন্তু সম্পূর্ণ কবিতায় একটি সংহত ও স্ক্লাই ভাবগান্তীর্যের প্রকাশ ঘটে নি। যে-জীবন-চেতনা ও ভাবাদর্শ থেকে সত্যিকার কাব্যের উন্মেষ, তার অভাব এখানে

অত্যস্ত স্পান্ট, তাই মৃত্তিকায় কিশলয়ের উদ্গম হয়েছে কিছু রহৎ অরণ্যানীর আভাস জাগে নি। এর চেয়ে বরঞ্চ বিদ্রোহের আদর্শ-সূচক সার্থক কাবাপঙ্কি "পূজারিণী"তে বয়েছে—

"জালা তোর বিদ্রোহের রক্ত শিখা জলন্ত পাবক।
আন্ তোর বহ্নি-রথ, বাজা তোর সর্বনাশা তুরী!
হান্ তোর পরন্ত-ত্রিশূল! ধ্বংস কর্ এই মিথাাপুরী!
রক্ত-হংধা বিষ আন্ মরণের ধর টিপে টুটি!
এ মিথাা জগৎ তোর অভিশপ্ত জগদ্দল চাপে হোক কুটি কুটি!

এখানে প্রণায়ের স্বন্তির অবস্থা থেকে বিরহ-মুহূর্তের মানসিক অস্থিরতায় উপনীত হবার কাহিনীর স্বাক্ষর রয়েছে। অতিরিক্ত বেদনার বিকল্প হিসেবে গ্রহণ করলে এখানে আমরা একটি আন্তরিক অনুভূতির পরিচয় পাই। আন্তরিকতার জন্যই এ কয়টি চরণ কাব্য হিসেবে গ্রহণীয় হয়েছে। বিহারীলালও "সারদামঙ্গলে" অনেক আকাজ্ফার শেষে অপ্রাপ্তির বৈদনা থেকে উদ্ভূত মানসিক বিশুশুলার কথা বলেছেন—

"আমার এ বজ্জ-বৃক, ত্রিশ্লেরো তীক্ষ মুখ, দাও, দাও বসাইয়ে, এড়াই যন্ত্রণা। সম্মুখে আরক্তমুখী, মরণে পরমস্থী,

. এ নহে প্রলয়-ধ্বনি, বাঁশবী-বাজনা।"

সমুদ্রের অশান্ত জলকল্লোল তটভূমিকে হুর্দমনীয় আবেগে অমুক্ষণ লাঞ্ছিত করে যাচ্ছে, তাতে একটা সতা ও সৌন্দর্য আছে। সমুদ্রের উচ্ছুসিত আবেগ তার স্বাভাবিক ধর্মেরই অমুষঙ্গী। "বিদ্রোহী"তে তেমনি যৌবনের আবেগ রূপ পেয়েছে। ঘন মেঘের শুর-ভেদী বিহুংৎচমকের মতো সুন্দর কাব্য-পঙ্ক্তি আমাদের মুগ্ধ করে, যেমন—

"আমি কতু প্রশান্ত, কডু অশান্ত, দারুণ স্বেচ্ছাচারী, আমি অরুণ খুনের তরুণ, আমি বিধির দর্পহারী! আমি প্রভক্ষনের উচ্ছাস, আমি বারিধির মহাকল্লোল, আমি উচ্জ্লন, আমি প্রোক্ষন।" অথবা--

"আমি উত্তর-বায়ু মলয়-অনিল উদাস পূরবী হাওয়া,
আমি পথিক-কবির গভার রাগিণী, বেণু-বীণে গান গাওয়া
আমি আকুল নিদাঘ-তিয়াসা, আমি রোজ্র-রুক্ত-রবি
আমি মক্র-নিঝ্র ঝর-ঝর, আমি শ্রামলিমা ছায়া-ছবি!"

অথবা-

"আমি ইন্দ্রাণী-সৃত হাতে চাঁদ ভালে সূর্য মুম এক হাতে বাঁকা বাঁশের বাঁশরী আর হাতে রণ-ভূর্য।" এ-কয়টি উদ্ধৃতিতে শব্দ-বিন্যাদের অপূর্ব চাতুর্য আছে।

নজকল ইসলামের 'বিদ্রোহী' কবিতার ভাবাবেগ সঞ্চার করেছিলো মোহিতলাল মজুমদারের 'আমি' নামক স্বগতোজিমূলক একটি প্রবন্ধ। মোহিতলালের প্রবন্ধটির অংশবিশেষ উদ্ধৃত করছি—

> "আমি বিরাট। আমি ভ্ধরের ন্যায় উচ্চ, সাগরের ন্যায় গভীর, নভোনীলিমার ন্যায় সর্বব্যাপী। চন্দ্র আমারই মৌলিশোভা, ছায়াপথ আমার ললাটিকা, অরুণিমা আমার দিগস্ত-সীমস্তের সিন্দ্রছেটা, সূর্য আমার তৃতীয় নয়ন এবং সন্ধ্যারাগ আমার ললাট-চন্দ্রন। · · ·

> আমি স্ক্রের। শিশুর মত অংমার ওঠাধর, রমণীর মত আমার কটাক্ষ, পুরুষের মত আমার ললাট, বাল্মীকির মত আমার হৃদয়। সুধান্ত-শেষ প্রায়ান্ধকারে আমি শশান্ধলেখা, আমি তিমিরাবওঠিত ধরণীর নক্ষত্রস্বপ্ন। আমার কান্তি উত্তর-উষার ন্যায়।"

মোহিতলালের 'আমি' বিবেচনাহীন উচ্ছাসের একটি দীর্ঘ তালিকা। বিভিন্ন অসম্ভবকে একত্রিত করে যে-শিশুস্থলভ অবিবেচনার উদ্ঘাটন এখানে দেখি, তার মূলত কোনও সাহিত্যমূল্য নেই। কিছু ছল এবং স্ব-বজারের কারণেই নজকল ইসলামের 'বিদ্রোহী'র একটি বিশিষ্ট মূল্য আছে। নজকল ইসলামের তালিকায় সমধর্মী এবং বিরুদ্ধধর্মী বিচিত্র নাম এবং কথা একটি বলিষ্ঠ উচ্ছাসের সঞ্চয় হিসেবে আমাদের সামনে উপস্থিত হয়। Walt Whitman-এর Song of Myself-এর কোথাও কোথাও এ-ধরনের তালিকা আছে। একটি উলাহরণ দিছি—

The pure contralto sings in the organ loft,

The carpenter dresses his plank, the tongue of his foreplane whistles its wild ascending lisp,

The married and unmarried children ride home to their Thanksgiving dinner.

The pilot seizes the king-pin, he heaves down with a strong arm.

The mate stands braced in the whale-boat, lance and harpoon are ready,

The duck-shooter walks by silent and cautious stretches,

The deacons are ordain'd with cross'd hands at the altar,

The spinning-girl retreats and advances to the hum of the big wheel,

The farmer stops by the bars as he walks on a

First day loafe and looks at the oats

and rve......

এ তালিকাটি নজকলের মতো বিশ্লেষণ অথবা নামের তালিকা নয়, মানব-জীবনের বিভিন্ন চিত্রের তালিকা, যার মাধ্যমে জীবনের বিভিন্ন দৃশ্যের উদ্ঘাটন ঘটেছে। তা চাড়া বিশেষ কৌশলে সাধারণ তালিকাতেও বিভিন্ন বস্তুর মধ্যে আবেগ এবং প্রকৃতির দিক থেকে সম্পর্ক গড়বার চেষ্টা করেছেন কবি, যেমন—

"The bride unrumples her white dress, the minutehand of the clock moves slowly,

The opium-eater reclines with rigid head and just-open'd lips,

The prostitute draggles her shawl, her bonnet bobs on her tipsy and pimpled neck."

এখানে প্রথম চরণের সঙ্গে তৃতীয় চরণের সম্পর্ক ঘটেছে unrumples ও draggles এবং white dress ও shawl এ-সন্ধ্রুপোর সমান্তরালতার কারণে; এ ভাবেই rigid head, tipsy, bobs, neck শন্দগুলোর দ্বারা দিতীয় চরণ তৃতীয় চরণের সঙ্গে সম্পর্কিত হয়েছে। এভাবেই বিভিন্ন চিত্রের মধ্যে ঐক্যতত্ত্ব আমরা আবিস্কার করতে পারি। তা ছাড়া প্রতিটি চিত্রই এমনভাবে উপস্থিত করা হয়েছে যাতে চিত্রটিকে জীবনের স্মারক হিসেবে গ্রহণ করতে আমাদের অস্কবিধে হয় না।

নজরুল ইসলাম তাঁর প্রোপন্যাস "বাঁধন-হারাতে"তে একটি বিস্তোহী চরিত্রের যে-বর্ণনা দিয়েছেন, "বিস্তোহী" কবিতার আবেগের ক্ষেত্রে, তা আশ্চর্যরুক্ম স্ত্যু—

''এখন ওর কাঁচা বয়েসে, গায়ের আর মনের তুই-এরই শক্তিও যথেষ্ট, তার শরীরে উদ্ধাম যৌবনের রক্তহিল্লোল বা খুন-ক্ষোশী তীব্র উষ্ণ গতিতে ছুটাছুটি করছে, তার উপর আবার এই স্বেচ্ছাচারী উচ্ছুখল বাঁধন-হারা সে,—অতএব এখন রক্তের তেজে আর গরমে সে কত আরো অসম্ভব সৃষ্টি-ছাড়া কথাই বলবে! এখন সে হয়ত অনেক কথাই ব্রেই বলে, আবার অনেক কথা না ব্রেই শুধু ভাবের উচ্ছাসেই বলে ফেলে।"

প্রেমের ব্যর্থতা থেকেই 'বাঁধন-হারা'র নায়কের চিত্ত-বিক্ষোভ, যে-বিক্ষোভ রূপান্তরিত হচ্ছে বিদ্রোহে। এ বিদ্রোহের অর্থ সামাজিক বিপ্লব নয়, রাজনৈতিক অসহায়তাজনিত ক্ষুক্তা নয় কিন্তু এক প্রকার বন্ধন-মৃক্তির সাধনা। 'বাঁধন-হারা'য় সাহসিকার পত্রে এ বন্ধন-মৃক্তির কথা স্পষ্টভাবে ব্যাখ্যা করা হয়েছ—

"সৃষ্টির আদিম দিনে এরা সেই যে ঘর ছেড়ে বেরিয়েছে, আর তারা ঘর বাঁধলো না। ঘর দেখলেই এরা বন্ধন-তীতু চখা হরিণের মতন চম্কে ওঠে। এদের চপল চাওয়ায় সদাই তাই ধরা পড়বার বিজ্পিনীতি ভীতি নেচে বেড়াছেছে! এরা সদাই কান খাড়া ক'রে আছে, কোথায় কোনো গহনপারের বাঁশী যেন এরা শুনছে আর শুনছে। যখন স্বাই শোনে মিলনের আনন্দ রাগ, এরা তখন শোনে বিদায় বাঁশীর করণ শুঞ্জরণ! এরা ঘরে বারে বারে কাঁদন নিয়ে আসছে, আবার

বাবে বাবে বাঁধন কেটে বেরিয়ে যাচ্ছে। খরের বাাকুল বাহু এদের বৃক্ ধরেও রাখতে পারে না। এরা এমনি করে চিরদিনই ঘর পেয়ে খরকে হারাবে আর যত পরকে ঘর ক'রে নেবে। এরা বিশ্ব-মাতার বড় রেহের ফুলাল, তাঁর বিকেলের মাঠের বাউল-গায়ক চারণ-কবি যে এরা। এদের যাকে আমরা বাথা ব'লে ভাবি, হয়তো তা ভুল! এ ক্ষাপার কোন্টা যে আনন্দ, কোন্টা যে বাথা তাই যে চেনা দায়! এরা সারা বিশ্বকে ভালবাসহে, কিছু হায়, তবু ভালবেসে আর তৃপ্ত হচ্ছে না! এদের ভালবাসার কুধা বেড়েই চলেছে, তাই এরা অভি সহজেই রেহের ডাকে গা ঘেঁষে এসে দাঁড়ায়। কিছু রেহকে আজো বিশ্বাস করতে পারলো না এরা। তার কারণ এ বন্ধনভয়। এদের ভালবাসা এত বিপুল আর এত বিরাট যে, হয়তো তোমরা তাকে উশ্বাদের লক্ষণ ব'লেই ভাবো।

·····আর অগ্নির কথা ? আগুন যদি না থাকবে, তবে এদের চলায় এমন তুর্বার গতি এলো কি ক'রে ? এরাই পতঙ্গ, এরাই আগুন। এরাই আগুন জালে, এরাই পুড়ে মরে। আগুন তো এদের খেলার জিনিস।"

Whitman-এর উল্লেখ নজরুল ইসলামের কিছু লেখায় এবং চিঠিপত্তে পাই। Whitman মানুষের কথা, বিশেষ করে, পরিশ্রমী মাটির মানুষের কথা বলেছেন। নজরুল ইসলাম বিবেচনা করেছেন যে, Keats স্বপ্রচারী এবং Whitman মাটির মানুষ। একটি পত্রে তিনি লিখেছেন যে, তিনি পাশ্চাতা কবি Whitman-এর স্করে স্বর মিলিয়ে বলতে চান—

> "Behold, I do not give a little charity, When I give, I give myself."

এই-যে সম্পূর্ণভাবে নিজেকে উপস্থিত করবার এবং এভাবেই দানপাত্রকে পরিপূর্ণ করবার যে-ইচ্ছা, নজরুল ইসলাম মনে করেছেন যে, এটা একটি স্থাভাবিক সত্যের প্রকাশ, অহমিকা নয়।

Whitman উপর Song of Myself-এর বিংশ অধ্যায়ে লিখেছেন—
"I exist as I am, that is enough,
If no other in the world be aware I sit content,
And if each and all be aware I sit content.

One world is aware and by far the largest to me, and that is myself,

And whether I come to my own to-day or in ten thousand or ten million years,

I can cheerfully take it now, or with equal cheerfulness I can wait.

My foothold is tenon'd and mortis'd in granite, I laugh at what you call dissolution, And I know the amplitude of time."

সময়ের অবাধ বিস্তৃতির কথা সম্পূর্ণ অন্তিত্ব নিয়ে অমুতব করেছেন বলেই পাশ্চাত্য কবির পক্ষে এ কথা বলা সম্ভবপর হয়েছে যে, তাঁর পদভারে কঠিন শিলাভূমি কম্পিত হচ্ছে। তিনি বলেছেন যে, যে-রূপে তিনি পরিচিত সেটাই তাঁর অস্তিত্ব অর্থাৎ তিনি আত্মগোপনহীন স্থপ্রকাশ। একটি বিশেষ শৃষ্থলা এবং যুক্তি-বিচারে Whitman তাঁর বক্তব্য উপস্থিত করেছেন। নজরুল ইসলাম যৌবনের বিস্ময়কর অবিবেচনাকে 'বিদ্যোহী'র চরণে চরণে জুড়ে দিয়েছেন। Whitman-এর "I am satisfied—I see, dance, laugh, sing" নজরুলের কবিতায় রূপ নিয়েছে—

"আমি নৃত্য-পাগল ছন্দ আমি আপনার তালে নেচে যাই, আমি মুক্ত জীবনানন্দ।"

বিদেশী কবির চরণটি শব্দের এবং বিরতি-চিচ্ছের বিশ্বাসে একটি উপলব্ধির উপস্থিতিরপে জাগ্রত। কবি-যে চারিদিকে নির্ভাবনায় দৃষ্টিপাত করছেন, হাসছেন, গান গাইছেন, তার কারণ তিনি একজন পরিতৃপ্ত পুরুষ। নজরুল ইসলাম কিছু সে-কথা বলছেন না। তিনি সকল নিয়ম তেঙে নিশ্চিন্ত অবহেলায় অনেক কিছু হবার ইচ্ছা প্রকাশ করেছেন মাত্র।

বিলয় ও নব-অভ্যাদয়ের সন্মিলিত বিকাশের কথা Whitman-এর শব্দ-সংযোজনায় যে ভাব-ব্যঞ্জনার রূপ নিয়েছে, নজরুল ইসলামের মধ্যে একই উক্তি একটি বিরতি রূপে প্রকাশ পেয়েছে। একজনের ভাষায়, "I pass death with the dying and birth with the new-wash'd babe,"

অন্যন্তন সে-কথাই বলেছেন, "আমি সৃষ্টি, আমি ধ্বংস, আমি লোকালয়, আমি শ্রাশান।"

Whitman-এর ব্যক্তিছের সম্প্রসারণ সার্থক হয়েছে। তিনি সেই পটভূমির সন্ধানী যেখানে মানুষের আদিম অনুভূতি স্বপ্ন রচনা করে; সেখানে
সময়, পরিবেশ ও বিধাহীন জিজ্ঞাসা একই সঙ্গে নতুন সম্ভাবনায় আবর্তিত
হয়। পৃথিবীর অন্যান্ত মানুষ যে-ক্ষেত্রে পরিচিত ইতিরত্তের সমাপ্তি দেখে,
তিনি সেখানে অক্ষয় মোহনীয়তা এনেছেন। "ছায়ালোকের অন্তরাল থেকে
যে অপরিচিত ছবি জেগে উঠেছে সে বিনত হয়েছে আমার কাছে। দৃষ্টির
শেষ-সীমায় আমি সৃষ্টির পূর্বাক্লের নিঃম্বতা দেখেছি। এই নিঃম্বতার মধ্যেও
আমি একদিন বর্তমান ছিলাম।"

গভীর অন্তর্গ স্থি ও মানব-জীবন-সম্পর্কে অক্ষয় মমত্ববোধ ছিলো বলেই জিনি শুধু বিজয়ীর বন্দনা-গান রচনা করেন নি, বিজিতও তাঁর প্রীতির অংশ পেয়েছে। তাঁর ধারণায় পরাজ্যেও অপমান নেই, কেননা "battles are lost in the same spirit in which they are won," জ্য়ের পূর্ব-মুহুর্তের ইতিহাস পরাজ্যের পূর্ব-মুহুর্তের ইতিহাস থেকে স্বতম্ভ নয়। সংগ্রামের পথে নতুন সৃষ্টি ও আবিদ্ধারের পথে অগ্রসর হওয়াটাই বড় কথা, তাই—

"Vivas to those who have fail'd!

And to those whose war-vessels sank in the sea!

And to those themselves who sank in the sea!

And to all generals that lost engagements,

and all overcome heroes!

And the numberless unknown heroes equal to

the greatest heroes known!"

এ-আদর্শকে নজরুল ইসলাম গ্রহণ করেছেন 'সন্ধ্যা'র একটি কবিতায়।
তুর্গম পথে, তুর্দমনীয় আবেগে যে-তুরল্প পথিক অগ্রসর হলো কিছু জন্মযুক্ত
হয়ে ফিরে এলো না, তাকে কবি প্রশন্তি দিচ্ছেন—

---"সেদিন নিশীথ বেলা ছন্তর পারাবারে যে যাত্রী একাকী ভাসালো ভেলা প্রভাতে সে আর ফিরিল না কুলে। সেই ছুরস্ত লাগি'
আঁখি মুছি আর রচি গান আমি আজিও নিনীথে জাগি।"

Whitman-এর প্রভাব নজরুল ইসলামের উপর অত্যন্ত বেশী স্পাই, দীপ্ত
ও প্রত্যক্ষ। বিস্তোহ, বিপ্লব ও যৌবনের আবেগ যেখানে তাঁর কাবের
উপপাত হয়েছে, সেখানেই তিনি Whitman-কে অনুসরণ করেছেন
নিঃসভাচে।

নজ্জল ইসলাম বিপ্লবান্ধক রচনার ক্ষেত্রে একই স্থাকে সর্ববাাপী অক্ষা রাখতে পারেন নি। কখনো কখনো তাঁর স্বর কোমল শুরে নেমে এসেছে। এ কারণে তাঁর বিপ্লবের আবেদন বিধাগ্রন্ত হয়েছে—সর্বনাশের মধ্যেও আত্মগত গীতিপ্রবণ মনের কারার স্থার শুনতে পেয়েছি। প্রবল বাধাকে উন্মূলিত করে যে-পুরুষ নি:সঙ্কোচে অগ্রসর হতে চাচ্ছে, তার চলার পথেও অতর্কিতে কোমল-নয়নার মণি-মঞ্জীর বেজে উঠেছে। তাই বার বার বিদ্রোহীর হুর্ধষ্ব সংকল্পের গতিবেগ শান্ত গীতোচ্ছালে প্রতিহত হয়েছে। যেখানে হন্দ উদান্ত-গভীর মৃর্চ্ছনায় গন্তীর ভাবকল্পনার উদ্গাতা হতে চেয়েছে, সেখানেই অলক্ষ্য থেকে বেদনার্ত আত্মার অভিযোগ শোনা গিয়েছে। সংশয়হীন চিত্ত-ক্ষ্মতি জীবনের মমতাময় আহ্বানে বিধাগ্রন্ত হয়েছে। ধ্বংসের লেলিহান শিখা প্রজ্ঞলন্ত থাকে নি, আশ্বিনের শান্ত হাওয়ায় তা নির্বাণ পেয়েছে। যদিও—

"শত সূর্যের জালাময় রোষ
গমকে শিরায় গম গম।
ভয়ে রক্ত-পাগল প্রেত পিশাচেরও
শিরদাঁড়া করে চন চন!
যত ডাকিনী, যোগিনী, বিস্ময়াহতা,
নিশীথিনী ভয়ে থম্ থম্ ।"

তব্ও কবি ভূলতে পারেন নি—

"আজ আকাশ ডোবানো নেহারি তাঁহারি চাওয়া

ঐ শেফালিকা তলে কে বালিকা চলে ?

কেশের গন্ধ আনিছে আশিন হাওয়া।"

নজকল ইসলাম প্রলয় ও বিনাশকে কামনা করেছেন প্রধানত তাদের বিপুল-প্রসারী বিশৃঞ্জালার জন্ম। স্থির প্রাজ্ঞ বিশ্বাসকে আঘাত করে যে-সর্বনাশের লৈলিহান শিখা পরিচিত দিগল্পকে নিশ্চিহ্ন করে দ্রের আকাশে রাত্রির তারা হয়ে জলে ওঠে, সেই সর্বনাশকেই তিনি কামনা করেছেন। আমাদের মুহুর্তের গতি যে-পৃথিবীতে একাল্ডভাবে অনিশ্চিত, সেখানে অন্থির-চিত্ত কবির পক্ষে স্বস্তি ও সম্ভ্রম দাবী করা চলে না। তিনি তাই কালবোশেথীর ঘুর্ণাবর্ত চেয়েছেন কিন্তু উদ্দাম প্রবাহের শেষে শাল্ত ও সিগ্র সজল মৃত্তিকাকে গ্রহণ করেন নি। তিনি বলেছেন—

"ধ্বংস দেখে ভয় কেন তোর ?

প্রশাস্থান সূজন বেদন !

আস্ছে নবীন—জীবন হারা

অ-স্থানে করতে ছেদন ।

তাই সে এমন কেশে বেশে
প্রশাস্য বয়েও আস্ছে হেসে

মধুর হেসে !

ভোরা সব জয়ধ্বনি কর ।

তোরা সব জয়ধ্বনি কর !!"

ধ্বংস ও সবনাশকে নিগৃচভাবে প্রতিষ্ঠিত করবার জন্য এ এক সম্মোহনী ভাষণ। বিরূপতা, অস্বন্ধি এবং সর্বশেষে পরিপূর্ণ বিলয়ই কবির কামা। এদের মধাই কবি স্থিতির আশ্বাস পেতে চেয়েছেন। তরঙ্গের ওঠানামার সঙ্গে তিনি আপনাকে সহজভাবে সংযুক্ত রাখতে চেয়েছেন। তাই সভ্য তাঁর পক্ষে একমাত্র, "মাভৈ: মাভৈ: । জগং জুড়ে প্রলয় এবার ঘনিয়ে আসে।" এ কারণেই ধ্মকেতুর ক্ষণকালের ঔজ্জ্বলাই তাঁর কাছে সভ্য ও প্রাণদ। অপঘাত, তুর্দিব এবং অনাসৃষ্টিই নিরস্তর তাঁর কাছে মোহনীয়তা এনেছে। তিনি নিজেই বলেছেন—

"আমার মন বড় বিক্ষিপ্ত। তাই কোন কথাই হয়তো গুছিয়ে বল্তে পারব না। যার সারা জীবনটাই বয়ে গেল বিশৃষ্থল আর অনিয়মের পূজা করে, তার লেখায় শৃষ্থলা বা বাঁধন পুঁজতে যেয়ো না। হয়তো যেটা আরম্ভ করব সেইটেই শেষের, আর যেটায় শেষ কর্ব সেইটেই আরম্ভের কথা।"

(রাজবন্দীর চিঠি—বাথার দান)।

নজকলের কবি-জীবন-সম্পর্কে এর চেয়ে সত্য কথা আর নেই। ইংরেজ কবি শেলী শক্তিমন্ততার যে-স্থতীক্ষ আবেগ কামনা করেছেন, মৃক-জীবনের উন্মৃক আকাশ ও স্বচ্ছ মৃত্তিকাই তার লালন ভূমি। হতাশা ও হতোচামের প্রশ্রম থাকতে পারে না। যে-জাতির জীবনে আকাজকা সীমা মানে না, নিরবয়ব শৃন্যও যেখানে দৃষ্টিসীমায় নীল হয়ে ভেসে ওঠে, সেখানে জীবনের গতিতে মৃত্যু নেই। তাই কবি উন্মাদ আবর্ত-সঙ্কুল প্রবাহের মধ্যেও সৃষ্টির অঙ্কুর দেখেছেন—

"Make me thy lype, even as the forest is;
What if my leaves are falling like its own!
The tumult of thy mighty harmonies
Will take from both a deep, autumnal tone,
Sweet though in sadness. Be thou, spirit fierce,
My spirit! Be thou me, impetuous one!
Drive my dead thoughts over the Universe
Like withered leaves to quicken a new birth
And by the incantation of this verse,
Scatter, as from an unextinguished heart
Ashes and sparks, my words among mankind!
Be through my lips to unawakened earth!
The trumpet of a prophecy! O, wind,
If winter comes, can spring be far behind?"

(Ode to the West Wind)

নিশ্ছিদ্র ঘন-বিন্যস্ত বিশাল অরণ্যানী বাত্যার প্রবাহে সচকিত হয়ে সঙ্গীত- .
মুখর হয়, কবি সেই সঙ্গীতের উৎস হতে চেয়েছেন। বাত্যাবিক্ষ্ক প্রহর
তাঁর মানসিক অন্থিরতার দোসর হয়েছে। নব-জীবনের উদ্মেষ-কামনায়
বেদনার্ড চিত্ত আননেদ কল্লোলিত হয়েছে। অনির্বাণ অগ্নিকৃণ্ড থেকে

শ্বুলিঙ্গ যেভাবে চতুর্দিকে বিশ্বিপ্ত হয়, কবির বাণীও সেইরপ নবীন জন্মের ভাষণ-রূপে সমস্ত মানবমনে বিচ্ছুরিত হয়েছে। শীতের প্রহর বিশুদ্ধ পত্র-পুঞ্জেই আচ্ছায় হয় নি, বসস্ত তার অনুগমন করেছে। তাই জীবন কোনো মুহুর্তে নিশ্চিহ্ন-বিলয় নয়, সে সর্বদাই নব-সৃষ্টির অঙ্কুরোদগমের অপেক্ষা রাখে।

জীবনের এই পরিপূর্ণ চিত্র নজরুল ইসলামের কাছে আশা করাই ওচিত্য-বিরোধী। তাঁর পরিচিত ক্ষেত্রের দিগন্ত আমাদের দৃষ্টির অত্যন্ত নিকটে, মানি ও হতাশ্বাসই, এদেশের অনেকের মতো, তাঁরই গতিপথের সঞ্চয়। নীল আকাশ যেখানে মেঘে মেঘে আচ্ছন্ন হয় নিমেষে, যেখানে নিশীথের তারা মধ্যরাত্রেই নিভে আসে, সেখানকার জীবনে সেচিব কামনা করা চলে না। নব-সৃষ্টির কল্পনাই সেখানে সন্তব নয়। বাংলার কবির কাছে আমাদের কথা শুনেছি অনবরত, জীবনক্ষেত্রে প্রতি পদক্ষেপে নির্ভরতা সে কামনা করে, তাই সে যাক্রা করে কিছ্ক দাবী জানায় না।

নজকুল ইসলামের ছন্দ

ছলকে অমুসরণ করে বক্তব্য কখনও রূপ পায় না। আদর্শ কাব্যের কেনে আমরা ছন্দকে পাই বক্তবোর পরিপোষক ও অনুষঙ্গী হিসাবে। বক্তবোর গতি এবং প্রকৃতির সঙ্গে কাব্যের বহিরাবরণের একটা নিগ্রু সম্পর্ক রয়েছে। যে-দিব্যানুভূতি ও হাদয়ের অশেষ প্রত্যাশা থেকে কাব্যের উদ্ভব, প্রকাশ-ভঙ্গীতে শব্দের সঙ্গীতেই তার রূপ ধরা পড়বে। প্রত্যেক শব্দের নিজ্স্থ একটা সঙ্গীত আছে, আবার একটি বাকোর মধো তার স্থান স্থনির্দিষ্ট হলে পূর্বাপর অন্যান্য শব্দের সমন্বয়ে তার মধ্যে স্তবের যে-আবর্ত সৃষ্টি হয়, কোনে। বিশেষ ছলের পরিধিতে সেই আবর্ত নতুন সম্ভাবনায় **জে**গে ওঠে। এই সম্ভাবনাই কবিতার ভাষাকে গল্গের ভাষা থেকে বিচ্ছিন্ন করেছে। যিনি সভিাকারের কবি, ভিনি শব্দ-প্রয়োগের এই সৃক্ষ রীতি-সম্পর্কে অবহিত হবেন। শব্দ তাঁর মধ্যে দুরাগত সঙ্গীতের মতো একটা মোহনীয়তা সৃষ্টি করবে ভাবৈশ্বর্যের অক্ত্রিম বাহক হিসাবে, কিন্তু শব্দের সৌন্দর্য তাঁকে আচ্চন্ত कत्रत्य ना । यथारन भरक्त रत्रीन्तर्यहे मुथा, रत्रथारन वर्गनात ठाकुर्य थारक किछ ভাবের তন্ময়তা থাকে না। অথচ ভাবের তন্ময়তা ব্যতিরেকে জীবনের সতা নির্ধারণ সম্ভবপর নয়। নিয়ে একটি ইংরেজি কবিতার অংশবিশেষ উদ্ধৃত করছি। এখানে শব্দের সমন্বয়ে কোনো বিশেষ অর্থের সৃষ্টি হয় নি:

Keeping time, time, time,
In a sort of Runic rhyme,
To the tintinnabulation that so musically swells
From the bells, bells, bells.
Bells, bells, bells.
From the jingling and the tinkling of the bells."

-E. A. Poe

উপরের উদ্ধৃতিটি বিশ্লেষণ করলে দেখতে পাব যে, এখানে শব্দগত অনুপ্রাসের জন্ম একটি ক্লান্তিদায়ক গতির সৃষ্টি হয়েছে। তার অতিরিক্ত এখানে কিছু

নেই। ভাবকে অনুসরণ করে ছন্দের পরিধি গঠিত হয় নি—কবি এখানে বিভিন্ন শন্দের পুনরাবর্তনের মধ্যবিভিতায় ঘণ্টার অনুবৰণণের একটি ক্লান্তিদায়ক গতি সৃজন করতে চেয়েছেন। তাই এখানে বর্ণনা-চাতুর্য স্পন্ট হয়েছে— কিছু পরিদৃশ্যমান জগতের অন্তরালের কাহিনী জীবন্ত হয় নি। এ সঙ্গে শেলীর একটি কবিতার অংশবিশেষের তুলনা করলে আমরা দেখতে পাব যে, কবিতার রস-রূপের সঙ্গে ছন্দের সংযোগ ঘটেছে এবং ভাবানুগত ছন্দ্ এক বিচিত্র সীমার ক্লদ্ধার উদ্যোচন করেছে:

"From the forests and highlands,
We come, we come;
From the river-girt islands
Where loud waves and dumb
Listening to my sweet pipings.
The wind in the reeds and the rushes,
The bees on the bells of thyme,
The birds on the myrtle bushes,
The cicale above the lime,
And the lizards below in the grass,
Were as silent as ever old Timolus was
Listening to my sweet pipings."

-P. B. Shelley

কবির মূল উদ্দেশ্য বস্তুর বিবরণ লিপিবদ্ধ করা অথবা বস্তুর দৃশ্যমান সৌন্দর্যের রেখাঙ্কন নয়—তাঁর উদ্দেশ্য হচ্ছে আমাদের মানসলোকে সেই বস্তুর আবেশ সৃষ্টি করা। অর্থাৎ সেই বস্তুকেই মানসলোকের অগম্য প্রান্তে প্রাণময় করা। এডগার এলান পো'র কবিতায় এটা সম্ভবপর হয় নি, কেননা তাঁর শব্দে ও শব্দগত অনুপ্রাসে বস্তুর বিবরণ রূপ পেয়েছে—জীবনের সত্য বিবৃত হয় নি। শেলীর কবিতায় কবির সৃক্ষ জীবন-বোধ ছন্দে ও শব্দের বিচিত্র সজ্জায় রূপ লাভ করেছে। শেক্সৃপীয়রের একটি সনেটে আছে:

"That time of year thou mayst in me behold, When yellow leaves, or none, or few, do hang Upon those boughs which shake against the cold, Bare ruin'd choirs where late the sweet birds sang.

-Shakespeare

মহাকবি আপন মনের প্রতিচ্ছায়া দেখেছেন শীতের পত্রপল্পবচ্যুত বিশুষ্ক রক্ষের মধ্যে। বিভিন্ন শব্দের সমন্বয়ে কবির মনোলোকের ইতিহাস সৃঞ্জিত হয়েছে। বাঞ্জিতার আশায় বিরহকাতর নিঃসঙ্গ কবি বিশুষ্ক রক্ষের দিকে তাকিয়ে দীর্ঘশাস ফেলছেন। আমাদের মানসদর্পণে সেই রক্ষের ছায়াই শুধু জেগে ওঠে না, প্রখর পৌষের নিষ্ঠুরতায় নির্জীব বিশীর্ণ তক্ষর সঙ্গে আমাদের মনের সংযোগ ঘটে। তার হুর্দশার মধ্যে আমরাও জেগে উঠি। সনেটের নির্দিষ্ট পরিসরের মধ্যে গভীর আবেগ সংযত শোভায় উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে।

আমরা এখানে বিশ্লেষণ করে জানতে চেন্টা করবে। যে, নজকল ইসলামের ছন্দ তাঁর ভাবাবেগকে কতটা অনুসরণ করতে সক্ষম হয়েছে এবং তাঁর ছন্দের বিশিষ্টতাই বা কোথায়। কিছু তার আগে বাংলা ছন্দের প্রকৃতি নিয়ে আলোচনা করা প্রয়োজন। গ্রীক ও ল্যাটিন ভাষায় শব্দাংশের উচ্চারণের পরিমাণের উপর নির্ভর করে ছন্দ গঠিত হত। একে ইংরেজিতে বলা হয় quantitative metre বা পরিমাণ-নির্ভর ছন্দ। সংস্কৃত ছন্দও একই প্রকারের। এই পরিমাণ-নির্ভর ছন্দ স্বরবর্ণের হ্রন্থ-দীর্ঘ উচ্চারণের উপর নির্ভরশীল বলে, এই ছন্দে তরল আবেগ, শাস্ত সমাহিত চিন্তের আবেদন ও ক্রান্তিময় আবেশ সৃষ্টি করা যেতে পারে। বিশেষ করে সংস্কৃত কাব্যে তাই হয়েছে আমরা দেখতে পাই। কিছু সংস্কৃতে ছন্দের এই রূপ ভাষার গতির স্বাভাবিকতার অনুষদী বলে তা গ্রহণ করতে আমাদের অসুবিধা হয় না। বাংলাতে এই ছন্দই অস্বাভাবিক ক্রান্তির সৃষ্টি করে এবং ধ্বনির পরিমাণ-সম্পর্কে ধারণা না থাকলে ছন্দ্-পতন ঘটতে পারে।

বাংলা ছল্পের সর্বপ্রথম বৃহৎ পরিবর্তন সাধন করেন মাইকেল মধুসুদন দত্ত। স্থবিপুল কল্পনা ও দ্বিধাহীন আকাজ্জার গতি পরিচিত পয়ারের শাস্ত বিল্ঞাসের মধ্যে ক্রমশ নির্বাপিত হতে পারে এই ধারণায় তিনি বাংলায় মুক্তছল্পের প্রথম প্রবর্তন করেন। ইংরেজি ছল্পের শক্ষাংশের ঝোঁকক্ষেবাংলায় আমদানি করে বাংলা পয়ারকে বিপুল ভাব-গান্তীর্থের বাহক করা

তার পক্ষে সম্ভবপর হয়েছিলো। মাইকেলের আশ্চর্য কুশলভায় ইংরেজি সিলেবলের ঝোঁক বা stress অমিত্রাক্ষরের শব্দ-বিদ্যাসের মধ্যে সহক্ষে প্রকাশ পায়। এটা সম্ভবপর হয়েছিলো ছু'টি কারণেঃ প্রথমত, অক্ষরগত ঝঙ্কার ও অফুপ্রাসের জন্য; দ্বিতীয়ত, ব্যঞ্জনবর্ণ ও সংযুক্ত স্বরের আধিকোর জন্য।

- ১. অক্ষরগত ঝকার ও অনুপ্রাদের নিদর্শন:
 - ক. সুন্দ উপস্থাস্থার, স্থরে পরাভবি, লণ্ডভণ্ড করিল অখিল ভ্রমণ্ডল ;

(তিলোভ্যাসম্ভব কাবা)।

- খ মুত্তাসি শশীসত নিশি দিলা দেখা (এ)
- গ শোভিল, শিশির যেন শতদল-দলে, (ঐ)
- আইলা স্থচাক তারা শশী সহ হাসি,

 শর্বরী ; স্থান্ধবহ বহিল চৌদিকে,

 স্থারে স্বার কাছে কহিয়া বিলাসী,

(মখনাদ্বধ কাবা)।

- চ অরাম করিবে ভব হুরস্ত রাবণি (ঐ)
- ছ সশঙ্ক লঙ্কেশ শুর স্মরিলা শঙ্করে (ঐ)

উপরের উদ্ধৃতির মধ্যে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, অন্প্রাসের জন্ম শব্দের প্রত্যেক উচ্চারিত অংশে একটা আশ্চর্য ঝোঁকের সৃষ্টি হয়েছে এবং সেই ঝোঁক প্রত্যেক যতি ও পদভাগকে নিমন্ত্রিত ও আবর্তিত করছে। অনুপ্রাসের প লালিত্যের সঙ্গে বাঙালী পাঠক পূর্বেই পরিচিত ছিলো, কিছু অনুপ্রাসগত ঝোঁক ও তজ্জনিত সম্পূর্ণ পদভাগে একটা আশ্চর্য হিল্লোল মাইকেলের সৃষ্টি।

অনুপ্রাসের ঝোঁকে নিয়ন্ত্রিত প্রাথমিক যুগের ছল্প পরবর্তী যুগের
শব্দাংশগত ঝোঁকের নিয়মিত মাত্রায় পরিণত হয়। বাংলায় কিছ এই
শবিকর্তন সম্ভবপর হয় নি, কেননা মাইকেলের দীপ্ত আবেগ বিহারীলালের
ক্ষমুপ্রেরণায় প্রশমিত হয়ে সর্বশেষে রবীন্দ্রনাথের মন্ময় অমুভূতিতে নির্বাণ

লাভ করে। মাইকেলের শব্দাংশগত বেঁাক, ববীন্দ্রনাথে বাক্যাংশগত বেঁাকে পরিণত হয়। নজকুল ইসলাম ইংরেজির Stress rhythm বা শব্দাংশগত বেঁাককে বাংলায় আবার প্রবর্তন করতে চেয়েছিলেন। আমরা তা নিয়ে পরে আলোচনা করবো।

- २. वाक्षनवर्ग ७ मःयुक-श्रदात चाधितकात निपर्गन :
 - ক স্থিকিষ্বীরন্দ যথা নরেন্দ্র সমীপে

(তিলোভমাসম্ভব কাব্য)।

- খ. মুগাক্ষী, পীবরস্তনী, স্থবিস্ব-অধরা (ঐ)
- গ তুকুল, কাঁচলি, সিঁতি, কন্ধণ কিছিণী, কুন্তল, মুকুতাহার, কাঞ্চী কটিদেশে

(বীরাঙ্গনা কাব্য)।

বেড়িল গন্ধর্ব নর শত প্রসরণে
 রক্ষেন্দ্রে ; ত্ত্বারি শ্ব নিরন্তিলা সবে
 নিমেরে, কালাগ্নি যথা ভন্মে বনরাজী।

((यचनामवध कावा)।

- ও ত দিলা আদিতা এবে উদয় অচলে,
 পদ্মপর্ণে স্থা দেব পদ্মযোনি যেন,
 উন্মীলি নয়নপদ্ম স্থাসর ভাবে
 চাহিলা মহীর পানে! উল্লাসে হাসিলা
 কুস্ন্ম-কুন্তুলা মহী, মুক্তামালা গলে। (ঐ)
- চ দেখিলা সম্মুখে রাধবেত্র বিভা-রাশি নিধ্ম আকাশে স্বর্ণি বারিদপুঞ্জে। (ঐ)
- ছ. কেহ টকারিল। শিঞ্জিনী; হুক্কারি কেহ উলঙ্গিলা অসি; আক্ষালিলা শূলে কেহ।

উপরের উদ্ধৃতিগুলোর মধ্যে দেখতে পাচ্ছি যে, ব্যঞ্জনবর্ণ ও ব্যঞ্জনবর্ণের সংযুক্তস্বরের আধিক্যবশতঃ প্রত্যেক পদভাগে ও পূর্বয়তির রভের মধ্যে

শব্দাংশগত ঝেঁক ছল্পকে নিয়ন্ত্ৰিত করছে—এবং ভাব-গান্তীর্বের স্বাভাবিক বাহক হয়েছে।

নজ্ফল ইসলাম ব্যঞ্জনবর্ণের দ্রুত লয়ের ঝন্ধার ও গান্তীর ধ্বনি-মাহাস্ক্রা-সম্পর্কে অবহিত ছিলেন। বাংলা ছন্দের সনাতন রূপকে অবাহিত রেখেও শব্দাংশের ঝোঁক দিয়ে পর্ব, পদ ও বাক্যাংশের গতিকে নিয়ন্ত্রিত করতে চেয়েছিলেন।

নজরুল ইসলামের কবিতার ভাবগত ও ছন্দগত সৌন্দর্যের প্রথম পরিচয় পাই "বিলোহী" কবিতার মধ্যে। যদিও "বিলোহী"র অনেক চরণে তুর্বল শন্ধ-বিদ্যাস ও অর্থহীন চাতুর্যের পরিচয় মেলে কিন্তু তবুও ছন্দের নতুনত্ব ও কোথাও কোথাও অন্তরাবেগের স্কৃতীত্র ক্ষুতির জন্য এই কবিতাটিই নজরুল প্রতিভার পর্থনির্দেশক হয়ে আছে। কবিতাটির আরস্তে আছে—

"বল বীর— বল উন্নত মম শির

শির নেহারি আমারি, নত-শির ওই শিখর হিমাদ্রির!

वन वीत-

বল মহাবিশ্বের মহাকাশ ফাড়ি চন্দ্র সূর্য গ্রহ তারা ছাড়ি

ভূলোক দ্যুলোক গোলোক ভেদিয়া,

খোদার আসন 'আরশ' ছেদিয়া

উঠিয়াছি চির-বিস্ময় আমি

বিশ্ব-বিধাত্রীর!

মম ললাটে রুদ্র ভগবান জলে রাজ-রাজটীকা দীপ্ত জয়শ্রীর!"

ভালো করে লক্ষ করলেই আমরা দেখতে পাব যে, "বীর", "শির", "হিমাদ্রির"র, "বিধাত্রীর" ও "জয়শ্রী"র প্রত্যেক শব্দের মধ্যবর্তী "ই" অথবা "ঈ" শ্বর বিলম্বিত লয়ের হওয়া সন্থেও, শব্দান্তের "অ" শ্বর প্রায় অনুচ্চারিত থাকায় প্রত্যেক শব্দে একটি ঝেঁাকের সৃষ্টি হয়েছে। এ ছাড়া বাঞ্জনবর্ণের সংযুক্তশ্বরে বিভিন্নভাবে stress আপতিত হওয়ায় বিভিন্ন পদ-মধ্যে গান্তীর্থের সৃষ্টি হয়েছে।

উপরের উদ্ধৃতির মধ্যে আর একটা জিনিস বিশেষভাবে লক্ষ করবার আছে। মূলত সম্পূর্ণ ন্তবকটিতে 'শ' এবং একই সলে "র"-এর অমুপ্রাসজনিত আবর্তের সৃষ্টি হয়েছে। এ-ছাড়া অন্তান্ত বর্ণেরও অমুপ্রাস সৃষ্টি হয়েছে, কিছু তাদের গুরুত্ব এখানে তভটা নেই। কবি এখানে আশ্চর্যভাবে অমুপ্রাসজনিত ঝোঁকের মধ্যে ভারসাম্য রক্ষা করেছেন। এভাবে ভাবসম্পদের গুরুত্ব-অনুসারে বিশেষ পরিধির মধ্যে একটি পরিমিত গান্তীর্ষের সৃষ্টি হয়েছে।

এই কবিতায় বাঞ্জনবর্ণের সংযুক্ত-স্বরের অতাধিক প্রয়োগের কয়েকটি নিদর্শন দিচ্ছি। দেখতে পাবে। যে, প্রত্যেক ক্ষেত্রেই ইংরেজী stress-এর মতো ঝোঁকের সৃষ্টি হয়েছে:

- ক আমি চির তুর্দম তুর্বিনীত, নৃশংস
 মহা-প্রলামের আমি নটরাজ, আমি সাইক্লোন, আমি ধ্বংস
- খ- আমি চির-ত্রস্ত ত্র্মদ, আমি তুর্দম, মম প্রাণের পেয়ালা হর্দম হ্যায়, হর্দম ভরপুর মদ।
- গ আমি বজ্ৰ, আমি ঈশান-বিষাণে ওঙ্কার, আমি ইসাফিলের শিক্ষার মহা-শুকার
- ঘ আমি উচ্ছল, আমি প্রজ্বল, আমি উচ্ছল জল-ছল-ছল, চল-উর্মির হিন্দোল-দোনু।
- ঙ আমি ত্রাস সঞ্চারি ভুবনে সহসা সঞ্চারি ভূমিকস্প
- চ আমি প্রভন্ধনের উচ্ছাস, আমি বারিধির মহাকলোল

এই ঝোঁকের জন্য প্রত্যেক বিরতি পর্যন্ত পদভাগের মধ্যে একটা ছল্ল-স্পন্দ সৃষ্টি হয়েছে এবং এই ছল্ল-স্পন্দ প্রতি চরণের মাত্রাবিদ্যাসকে নিমন্ত্রিত করছে। ইংরেজীতে যেখানে থোঁকের পরিমাণ গণনা করে মাত্রা নির্ধারণ করা হয়, বাংলাতে সেখানে ছল্লের স্পান্দন অনুসরণ করে মাত্রা নির্ধারিত হয়। নজরুল ইসলাম শলাংশগত ঝোঁকের সহায়তায় এই ছল্ল-স্পন্দ সৃজনকরছেন। তিনি বাংলা ছল্লের পরিধির মধ্যে ইংরেজী ছল্লের বৈচিত্র্যা এনেছেন।

অক্ষরত্তর যতির দারা বিচ্ছির বিভিন্ন পদভাগের প্রাথমিক মাত্রায়

একটা phrasal accent বা ৰাক্যাংশগত ৰাঙ্ময় ঝেঁক সৃষ্ঠি করে বাংলা ছন্দের চিরাচরিত ক্লান্ত গতিতে নজকল ইনলাম প্রাণসক্ষার করেন। "পৃত্যারিণী" ও "সিদ্ধু" কবিভার ছন্দের এই নভুন প্রচেষ্টার পরিচয় আমরা পাই। তা নিয়ে বিস্তৃতভাবে আলোচনা করবার পূর্বে "বিদ্রোহী" কবিভার পর্ব-বিভাগ সম্পর্কে কিছু বলার প্রয়োজন বোধ করছি।

"বিলোহী" কবিতাটি আমাদের অতান্ত পরিচিত মাত্রারত ছন্দের পর্বভাগে ঢালাই করা, কিন্তু ইংরেজীর মতে। শব্দাংশগত ঝোঁকের আধিক্যবশত সমপরিমাণের মাত্রায় পর্বগুলো বিশ্বস্ত হয় নি। কিছুটা উদ্ধৃত করিছি—

> আমি। চির-ছ্রস্ত। ছ্র্মদ (২) ° ৬ (৪) আমি। ছুর্দম, মম। প্রাণের পেয়ালা। হর্দম, ছায়। হুর্ম ভুর্। পুর মদ (২) • ৬ • ৬ • ৬ (৪)

আমি। হোম-শিখা, আমি। সাগ্নিক জম। দগ্নি, (২).

৬. ৬. (৩)

আমি। সৃষ্টি, আমি। ধ্বংস আমি। লোকালয়, আমি।
শাশান, (২) ৫. ৫. ৬. (৬).

আমি। অবসান, নিশা। বসান। (২) ৬. (৩).

আমি। ইক্রানি সৃত। হাতে চাঁদ ভালে। সৃষ্ (২) ৬ ৬ ৬ (৩)

মম। এক হাতে বাঁকা। বাঁশের বাঁশরী,। আর হাতে রণ। তুর্ঘ ! (২). ৬. ৬. ৬. (৬).

আমি। কৃষ্ণ-কণ্ঠ,। মন্থন-বিষ। পিয়া-ব্যথা-বারি। ধির!
(২) ৬ ৬ ৬ ৬ (২)

আমি। ব্যোমকেশ, ধরি। বন্ধন-হারা। ধারা গলোত্তীর, (২). ৬. ৬. ৬. (২)

ं वन वीव-8

চির। উল্লভ মম। শির। (২) ৬ (২) • উপরের উদ্ধৃতির পর্বভাগে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, ছয় মাত্রার চালে ছন্দ-স্পন্দ নিয়ন্ত্রিত হচ্ছে। প্রত্যেক চরণের আরম্ভে একটি ছ'মাত্রার

নজকল ইস্লামের ছন্দ

hypermetric বা ছন্দোতিরিক্ত পর্ব, পর্বের সাধারণ গভিকে কিছুটা গন্তীর ওঁ বিলম্বিত করেছে—এবং চরণের শেষের বিভিন্ন মাত্রার খণ্ড পর্ব সেই গান্তীর্যের সীমা নির্দেশ করেছে। চতুর্থ ও পঞ্চম চরণের কয়েকটি পর্বে সাধারণ গণনায় মাত্রাসংখ্যা কম বলে প্রতীতি জন্মে কিছু শন্দাংশগত ঝোঁক সেখানে স্বল্প মাত্রায় পরিধিকে বর্ধিত করেছে তাই মাত্রায় ন্যনতা ক্রটির কারণ হয় নি। 'যজ্ঞা, 'সৃষ্টি' এবং 'ধ্বংস' তিনটি শব্দে ইংরেজীর মতো সিলেবল-গত তীব্র ঝোঁকের সৃষ্টি হয়েছে এবং ঝোঁকের প্রভাব চরণের শেষ পর্ব পর্যন্ত প্রদারিত থেকে একটি সংহত ছন্দ-স্পন্দ সৃষ্টি করেছে। এই ছুইটি চরণে পন্ধারের মতো যতি নির্দেশ করে আবার ভিন্ন প্রকার ছন্দ-স্পন্দও সৃষ্টি করা যায়:

আমি যজ্ঞ, আমি পুরোহিত,। আমি অয়ি॥ ১০ + ৪
 আমি সৃষ্টি, আমি ধ্বংস। আমি লোকালয়। আমি শাশান॥
 ৮ + ৬ + ৫।

অবশ্য এ বিন্যাস অযথার্থ, কেননা এতে মূল কবিতার ছল্প-রীতির সঙ্গে বিরোধ ঘটে।

Stress অথবা ঝেঁক স্বল্পমাত্রার পরিধিকে বর্ধিত করেছে, এ-ধরনের নিদর্শন "বিজোহী"তে আরও আছে।

> ক আমি। অন্যায়, আমি। উল্কা, আমি। শনি (২). ৬০৫০২

আমি। ধৃমকেতু জালা। বিষধর কাল-। ফণী! (২)৬.৬.২

আমি। ছিল্লমন্তা। চণ্ডী, আমি। রণদা সর্ব। নাশী, (২).৬.৫.৬.২

আমি। জাহারামের। আগুনে বসিয়া। হাসি পুল্পের। হাসি। (২). ৬. ৬. ৬. ৬.

খ- আমি। বেজ্ইন, আমি। চেঞ্চিস্, (২) ৬-৪
আমি। আপনারে ছাড়া। করি না কাহারে। কুর্ণিশ।
(২)-৬-৬-৪-

আমি। বজ্ৰ, আমি। ঈশাণ-বিষাণে। ওছার।, (২) (২) ৫. ৬. ৪.

আমি। ইপ্রাফিলের। শিক্সার মহা। হক্কার, (২) ৬. ৬. ৪
(গ) আমি। দেবশিশু, আমি। চঞ্চল, (২) ৬. ৪
আমি। ধুই, আমি। দাঁত দিয়া ছিঁড়ি। বিশ্ব-মায়ের। অঞ্চল।
(২). ৫. ৬. ৬. ৪.

উপরের তিনটি উদাহরণেই পাঁচমাত্রার একটি ক'রে পর্ব রয়েছে, কিছু তৎসত্ত্বেও শকাংশগত ঝোঁকের জন্য মাত্রার স্বল্পতা ঘটে নি।

মোহিতলাল যাকে পদ-সক্ষদ পয়ার বলেছেন, "পৃজারিনী" কবিতাটি সেই ছাঁচে ঢালাই করা। এই কবিতাটির পদগুলো অসমান এবং তাদের সংখ্যারও স্থিরতা নেই। চরণে চরণে মিল আছে কিন্তু চরণ-গুলোর মাপ এক নয়। শব্দাংশগত ঝোঁক এখানে অনুপস্থিত কিন্তু phrasal accent বা বাক্যাংশগত ঝোঁকের সন্ধান পাওয়া যায়। এই ঝোঁক প্রতি পদের আরম্ভে শ্রুতিগোচর হয়। কয়েকটি নিদর্শন উদ্ধৃত করছ:

- ক দিনান্তের প্রান্তে বসি আঁাখি-নীরে তিতি,
 আপনার মনে আনি তারি দ্র দ্রান্তের স্মৃতি—
 মনে পড়ে বসন্তের শেষে আসা মান মৌন মোর
 আগমনী সেই নিশি
 যেদিন আমার আঁাখি ধন্য হল তব আঁখি চাওয়া
 সনে মিশি।
- খ জন্ম জন্ম ধরে চাওয়া তুমি মোর সেই ভিখারিণী
 অন্তরের অগ্নি-সিন্ধু ফুল হয়ে হেসে উঠে। কছে

 চিনি! চিনি!
 বৈচৈ ওঠা মরা প্রাণ। ডাকে তোরে দূর হতে সেই

 যার তরে এত বড় বিশ্বে তোর স্থ শান্তি নেই!
- গ
 । আন্ তোর বহিং-রথ। বাজা তোর সর্বনাশ। তরী!
 হান তোর পরশু-ত্রিশূল! ধ্বংস কর এই মিধাাপুরী!

রক্ত-স্থা-বিব আন! মরণের ধর টিপে টুটি! এ মিথ্যা জগৎ ভোর অভিশপ্ত জগদ্দল চাপে হোক কুটি কুটি!

বাংলা ছন্দের প্রকৃতি নির্দেশ করতে গিয়ে কেম্ব্রিজ বিশ্ববিচালয়ের অধ্যাপক জে ডি এণ্ডার্সন এক সময় যে-উক্তি করেছিলেন তা এখানে প্রণিধানযোগ্য। তিনি বলেছিলেন, My own suggestion is that Bengali phrasal accent, instead of being final as in French, is chiefly (though not always) initial, and this quality is the basis of Bengali metre". এই উক্তি যে কতটা সত্য নজকল ইস্লামের উপরের উদ্ধৃতির পদ-বিন্যাস ও ঝেঁক-নির্দেশক চিহ্ন দেশলেই আমরা ব্বতে পারবো।

বাঞ্জনবর্ণের আধিক্য ও খন খন যুক্তাক্ষর-বিদ্যাস এই উভয় কারণেই ইংরেজী ছন্দের মতো বাংলা ছন্দেও নজকল ইস্লাম প্রবল আঘাত-মুলক ছন্দ-স্পন্দের সৃষ্টি করতে পেরেছিলেন। আবার পর্বাস্ত হসন্তবর্ণ যতদূর সম্ভব বর্জন করে শ্বর-প্রসারণের স্ক্যোগ না দিয়েও বাংলা ছন্দে শব্দাংশগত ঝেঁক আনতে পেরেছিলেন, যেমন—

"প্রে হত্যা নয় আজ সত্যাগ্রহ শক্তির উদ্বোধন!

হর্বল! জীক়! চুপ রহো, প্রহো খামকা ক্ষ্ম মন!
ধ্বনি উঠে রণি' দূর বাণীর,—

আজিকার এ খুন্ কোরবানীর!

হৃস্বা-শির ক্রমবাসীর

শহীদের শির-সেরা আজি। রহমান কি রুজ নন ?"

এটা পড়তে হবে এভাবে:

ওরে হত্যা-নয়াজ সত্যাগ্রহ শক্তিক্লেখন।
 ত্র্বল! ভীক্ত, চুপ্রহো খামকা-ক্লুক্ক-মন।
 ধ্বনি উঠে রণি' ত্র্বাণীর,—
 আজিকারে-খুন-কোর্বানীর।
 তৃত্বা-শির ক্লোসীর।

এখানে স্বর-প্রসারণের কোনো অবকাশ না দিরে কবি অপূর্ব ছল্দ-স্পদ্দের সৃষ্টি করেছেন।

নজকল ইসলাম চলা ও মিলের বিচিত্র চাতুর্য দেখিয়েছেন "ফাতেহা-ই-দোয়াজ-দহম" কবিতায়। ভাবগত সৌল্ব প্রায়ই অনভিবাক্ত থেকেছে, অলপক্ষে শব্দ ও স্থরের মোহময়তায় কবির মন অত্যস্ত বেশী আচ্ছয় রয়েছে। প্রকৃত প্রস্তাবে ছল্লের বৈচিত্রা দেখবার জন্মই যেন কবিতাটির মিলের ও ছল্লের বৈচিত্রা নিয়ে আমরা আলোচনা করবো।

ক মিলের বৈচিত্রা-

"নাই তাজ ! তাই লাজ !

ওরে মুসলিম্ খরজুর শীষে তোরা সাজ ! ক'রে তস্লিম্ হর্ কুর্নিশে শোর্ আওয়াজ।"

এশানে প্রতি চরণে অন্তন্থিত মিল ছাড়াও চরণে পর্বগত এমন কি শব্দগত মিলও বয়েছে। প্রথম চরণের "নাই", পরবর্তী চরণের একই স্থানস্থিত "তাই"-এর সঙ্গে মিল সৃষ্টি করেছে; তৃতীয় চরণের প্রথম শব্দ চতুর্থ চরণের প্রথম পর্বের সঙ্গে, প্রথম পর্বের সঙ্গে প্রথম পর্বের এবং এতাবে অন্যান্য শব্দ, পর্ব ও চরণের মিল সৃষ্টি হয়েছে।

শুধু ব্যক্তিবাচক বিশেয়ের সংলগ্ন-প্রয়োগে ছল্ল-স্পন্দের সৃষ্টি—
উর্জ্ য়্যামেন নজ্ল হেষায তাহামা ইরাক শাম
মেসের ওমান তিহারান—স্মরি কাহার বিরাট নাম
আজি বান্দা যে ফের্উন্ শাদাল নম্কল মারোয়ান্
এ শাম্সোজ্জোহা বদরোদাজা কামারোজ্ঞা সালাম
রোয়ে ওয্যা হোবল ইবলিস খারেজিন।
অক্ষরগত ও ঝ্লারগত অনুপ্রাসের প্রয়োগ—
দ্বে খুনীর তালে স্থর বুনে হুরী ফুর্ডির
ঝুরে স্থীর ঘন লালী উফ্টীয়ে ইরাণী হুরাণী তুর্কীর
শোন্ দামান্ কানান্ তামান্ সামাম
নির্বোধি কার নাম
মন

শব্দের দ্বারা বর্ণনীয় বিষয়ের প্রকৃতি ও ধানি প্রকাশ করবার চেন্টা 'ঝড়' কবিতায় পাওয়া যায়। ঝড়ের অমৃভূতি নয়, ঝড়ের আলোড়ন ও গতি তিনি শব্দ-বিন্যাদের মধ্যে তুলে ধরতে চেয়েছেন।' ঝড়ের প্রথম অবস্থায় ক্রুব প্রকৃতির আকস্মিক মন্ততা, ঝড়ের ত্রস্ত তুর্যোগ এবং সৃষ্টির অবিরল ধারায় প্রকৃতির শাস্ত্রপ্রী শুধু শব্দ-বিন্যাদের মধ্যেই কবি তুলে ধরেছেন। ঝড়ের পরিচয় কবি দিয়েছেন এভাবে:

"ঝড় ঝড় ঝড় আমি—আমি ঝড়—
শন্-শন-শনশন শন্ কড়কড় কড়
কাঁদে মোর আগমনী আকাশ বাতাস বনানীতে।
জন্ম মোর পশ্চিমের অন্তগিরি-শিরে,
যাত্রা মোর জন্মি আচম্বিতে
প্রাচী'র অলক্ষা পথ-পানে।
মায়াবী দৈত্য-শিশু আমি
ছুটে চলি অনির্দেশ অন-স্কানে!"

বডের উদ্দামতার পরিচয় স্পষ্ট করতে চেয়েছেন নিম্নেদ্ধত কয়েকটি ছত্তে:

"ঝড়—ঝড়—উড়ে চলি ঝড়
মহাকায় পঞ্জীরাজে চড়ি'
পড়—পড় আকাশের ঝোলা সামিয়ানা
মম ধূলি-ধ্বজা সনে করে জড়াজড়ি।
প্রমন্ত সাগর-বারি-অশ্ব মম তুফানীর খর-ক্লুর বেগে
আন্দোলি' আন্দোলি' ওঠে ফেনা ওঠে জেগে
ঝাটকার কশা খেয়ে অনস্ত তরঙ্গ-মুখে তার!"

রফির শেষে প্রকৃতির প্রশাস্ত অবস্থার পরিচয় ছন্দের ক্লাস্ত গতিতে প্রকাশ করেছেন:

"সজল কাজল-পক্ষ কে সিক্ত-বসনা একা ভিজে—
বিরহিণী কপোতিনী, এলোকেশ কালোমেদে পিঁজে।
নয়ন-গগনে ভার নেমেছে বাদল, ভিজিয়াছে
চোখের কাজলঃ

মিলন করেছে তার কালো আঁখি-তারা বায়ে-ওড়া কেডকীর পীত পরিমল।"

এখানে ছল্দের ও শব্দ-বিন্যাদের চাতুর্য আছে যে ধরনের চাতুর্যের পরিচয় আমরা ইংরেজ কবি টেনিসনের নিয়োদ্ধত কয়েকটি পঙ্জিতে পাই:

"Sweeter thy voice, but every sound is sweet; Myriads of rivulets hurrying thro' the lawn, The moan of doves in immemorial elms, And murmuring of innumerable bees."

দ্বিতীয় চরণে প্রাপ্তরের মধ্য দিয়ে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র জলপ্রোতের প্রবাহকে, তৃতীয় চরণে ঘুঘুর ক্লান্ত স্থরকে এবং সর্বশেষ চরণে মৌমাছির গুঞ্জনধ্বনিকে শব্দের ঝঙ্কারের মধ্যে আশ্চর্য কৃশলতার সঙ্গে ফুটিয়ে তোলা হয়েছে। এই কৃশলতার অভাব নজকল ইস্লামের মধ্যে কখনও হয় নি, কিছু কৃশলতার আতিশয্য ঘটলে যে সর্বনাশ হয়, তাকে তিনি দূরে ঠেলতে পারেন নি। আবার যেখানে অনুভৃতিকে অনুসরণ করে ছন্দ ও ভাষা রূপ লাভ করেছে সেখানে আমরা পরিপূর্ণ জীবনবোধের পরিচয় পাই। যেমন:

"হংসহ দাহনে তব হৈ দপী তাপস,
অমান স্বর্ণেরে মোর করিলে বিরস,
অকালে শুকালে মোর রূপ রস প্রাণ!
শীর্ণ করপুট ভরি' স্থলবের দান
যতবার নিতে যাই—হে বৃভূক্ষু তৃমি
অগ্রে আসি কর পান! শৃন্য মকভূমি
হেরি মম কল্পলোক। আমার নয়ন
আমারি স্থলবের করে অগ্রি বরিষণ।"

অথবা :

"নিরদ্ধ মেঘে অন্ধ আকাশ, অন্ধ তিমির রাতি
কুহেলি-অন্ধ দিগন্তিকার হল্তে নিভেছে বাতি,
চলে পথহারা অন্ধ দেবতা ধীরে ধীরে এরি মাঝে,
সেই সাথে কেলে চরণ—যে পথে করাল পায়ে বাজে!"

অথবা :

"প্রাণ-প্রবাহের প্রবল বন্যা, বেগে খর-স্রোতা নদী ভেঙেছে ছু কুল, সাথে সাথে ফুল ফুটায়েছে নিরবধি। জলধির মহা-ভৃষ্ণা জাগিছে যে বিপুল নদী-স্রোতে, সে কি দেখে, তায় স্রোতে কে ড্বিল,

কে মরিল তার পথে ?"

উপরের কয়েকটি উদ্ধৃতিতে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, শব্দ-বিন্যাসের, পর্বের ও পদভাগের মধ্যে বিশিষ্টতা রয়েছে, কিছু কোথাও ইচ্ছাপ্রসৃত চাতৃর্বের পরিচয় নেই। অনুভৃতি আপন গতিপথ আপনিই সৃজন করে নিয়েছে। ছন্দ ভাবানুসারী এবং সে-কারণে বক্তব্যও পূর্ণাঙ্গ; প্রকাশের দীপ্তি অস্তরের সৌকর্যের প্রতিচ্ছায়া মাত্র।

রবীন্দ্রনাথ বলেছেন, "আমাদের প্রাণশক্তি যেমন প্রতিনিয়ত বর্ণে, গক্ষে, রঙ্গের রেস বোধের জাল বিস্তার করে চলেছে, আমাদের ভাষাও তেমনি সৃষ্টি করছে, কত ছবি, কত রস—তার ছন্দে, তার শব্দে কত রক্ষের তার যাতৃশক্তি। মানুষ যথন কালের নেপথ্যে অস্তর্ধান করে তথনো তার বাণীর গীলা সজীব হয়ে থাকে ইতিহাসের রণভূমিতে। আলোকের রক্ষশালায় গ্রহতারার নাট্য চলেছে অনাদিকাল থেকে। তা নিয়ে বিজ্ঞানীর বিশ্ময়ের অস্ত নেই। দেশকালে মানুষের ভাষারক্ষের সীমা তার চেয়ে অনেক সংকীর্ণ কিন্তু বাণীলোকের রহস্যের বিশ্ময়করতা এই নক্ষত্রলোকের চেয়ে গভীর ও অভাবনীয়। নক্ষত্রলোকের তেজ বহু লক্ষ তারাচলার পথ পেরিষে আজ আমার চোখে এসে পৌছল, কিন্তু তার চেয়ে আরো অনেক বেশি আশ্চর্য যে, আমাদের ভাষা নীহারিকাচক্রে ঘূর্ণ্যমান সেই নক্ষত্রালোককে স্পর্শ করতে প্রেছে।"

এই নক্ষত্রলোককে স্পূর্শ করবার ছঃসাহস কথনও কথনও নজকল ইস্লামের কাবাকে নীতিবোধহীন আবেগের উন্মন্ততায় নৃত্যরত করেছে, আবার কথনও কথনও দৃষ্টির অন্তরালের এক মোহনীয় আলোকে উদ্ভাসিত করেছে। নজকল ইস্লামের ছলে ও শব্দ-বিন্যাসে আমরা এই ছুই বিক্লম্ব আবেগেরই পরিচয় পাই।

নজরুল ইস্লামের ছন্দ-সম্পর্কে মোহিতলাল মজুমদারের মন্তব্য

প্রশিধানযোগ্য। মোহিতলালের মন্তব্য অবশুই মূলতঃ প্রশন্তি। নজকল ইললাম ছম্পুকে রক্ষা করে তার মধ্যে আবেগকে যে প্রহমাণ রাখতে পেরেছেন, বর্তমান যুগের কাবাক্ষেত্রের অব্যবস্থার দিনে তা যে কতটা অপূর্ব তাই তিনি ব্যক্ত করেছেন। মন্তব্যটি উদ্ধৃত করছি—

"কাজী সাহেবের কবিভায় কি দেখিলাম বলিব ? বাঙ্গলা কাব্যের (य. अथुनां छन इन्म-अकात ७ ध्वनि-देवित । अक्कारण युक्ष व्हें या हिला ये । অবশেষে নিরতিশয় পীড়িত হইয়া যে স্থলবী মিথ্যারপিণীর উপর বিরক্ত হইয়াছি, কাজী সাহেবের কবিতা পড়িয়া সেই ছল্প-ঝন্ধারে আবার আস্থা হইয়াছে। যে ছল কবিতায় শব্দার্থময়ী কণ্ঠ-ভারতীর ভূষণ না হইয়া প্রাণের আকৃতি ও হাদয়স্পন্দনের সহচর না হইয়া ইদানীং কেবলমাত্র শ্রবণ-প্রীতিকর প্রাণহীন বাক্চাতুরীতে পর্যবসিত হইয়াছে সেই ছন্দ এই নবীন কবির কবিতায় তাঁহার হাদয়নিহিত ভাবের সহিত হুর মিলাইয়া মানবকর্পের স্বর-স্থুকের দেবক হইয়াছে। কাজী সাহেবের ছন্দ তাঁহার স্বতউৎসারিত ভাব-কল্লোলিনীর অবশ্রজাবী গমনভঙ্গী। 'খেয়াপারের তরণী'-শীর্ষক কবিতায় ছন্দ সর্বত্র মূলত এক হইলেও, মাত্রাবিকাস ও যতির বৈচিত্রা প্রত্যেক স্লোকে ভাবামুযায়ী স্থ্য সৃষ্টি করিয়াছে; ছন্দকে রক্ষা করিয়া তাহার মধ্যে এই যে একটা অবলীলা, স্বাধীন স্ফৃতি, অবাধ আবেগ্য কবি কোথাও তাহাকে হারাইয়া বদেন নাই; ছল যেন ভাবের দাসত করিতেছে —কোনখানে আপন অধিকারের সীমা লজ্মন করে নাই—এই কবি-শক্তিই পাঠককে মুগ্ধ করে। কবিতাটি আর্ত্তি করিলেই বোঝা যায় যে, শব্দ ও অর্থগত ভাবের হুর কোনখানে ছন্দের বাঁধনে ব্যাহত হয় নাই। বিশ্ময়, ভয়, ভক্তি, সাহস, অটল বিশ্বাস এবং সর্বোপরি প্রথম হইতে শেষ পর্যস্ত একটা ভীষণ গম্ভীর অতিপ্রাকৃত কল্পনার হুর শব্দবিন্যাস ও ছন্দঝন্ধারে মৃতি ধরিয়া ফুটিয়া উঠিয়াছে।"

মন্তব্যটি প্রকাশিত হয়েছিল বাংলা ১৩২৭ সালের ভারের "মোস্লেম ভারত"-এ। ইস্লামের কাব্য-প্রতিভার ক্রমবিকাশের দিক থেকে বিচার করলে এই মন্তব্যের যথেষ্ট মূল্য আছে।

ভাকার গান

প্রত্যেক জাতির জীবনে এমন একটি সময় আসে যখন সে নিশ্চিন্ত নির্ভরতায় সাহিত্য করতে পারে না। যুগ এবং পরিশেষের কাম্য বস্তুকে সে পরিবেশন করতে চায়। কখনও এ পরিবেশন প্রাত্যহিক জীবনের আবেষ্টনীর দ্বিধা অতিক্রম করে রহন্তর সতাকে স্বীকার করে, আবার কখনও বা মুহুর্তের প্রাপ্য মিটিয়েই সে স্বন্তি পায়। অধিকাংশের পক্ষে এই স্বন্তি পাওয়াটাই স্বাতাবিক এবং নির্ধারিত। জীবনের উপজীব্য যেখানে অনাকাজ্জ প্রহরের দাবীমেটানো, যেখানে মানুষ অধিকারের প্রশ্ন তোলে না, যেখানে মানুষের সমস্ত চিন্তার গতি শ্লখ মন্থরতায় স্বল্লায়ু জীবনের কামনা-বাসনার আবর্তে বিলীন হয়, সেখানে নির্দিষ্ট লক্ষ্যের সাহিত্য সৃষ্টি ছাড়া অন্য কিছু আশা করা চলে না।

নজরুলের 'ভাঙ্গার গান' এই নির্দিষ্ট লক্ষোর কাব্য। তুর্দশাগ্রন্ত জাতির জন্য এ গান মুক্তির গান নয়—এ গান শাসনক্ষেত্রে অধিকারীর বিরুদ্ধে অসন্তোষ ও ক্ষোভের গান। এখানে নতুন নির্দেশ নেই, জয়ের সঞ্চয় নেই, পুঞ্জীভূত হতাশ্বাসের প্রশ্রম ও প্রকাশ রয়েছ—

"অন্ধকার! অন্ধকার!
নিশ্বাস আজি বন্ধ মার
অপমানে নির্মম লাজে,
তাই দিকে দিকে ক্রন্দন বাজে,
দীপ নেবাও! দীপ নেবাও!
আপনার পানে ফিরিয়া চাও
ভিক্ষা দাও! ভিক্ষা দাও!
ফিরে চাও ওগো পুরবাসী,
সপ্তান ঘারে উপবাসী,
দাও মানবতা ভিক্ষা দাও!"

জীবন-ক্ষেত্রে লাঞ্চনা ও গ্লানি যথন কবিকে বিক্ষুর করেছে, তখন প্রশাস্ত জীবনের শাসন তিনি স্বীকার করেছেন—

> , "নহি মোরা তীক্র সংসারী বাঁধি না আমরা ঘরবাড়ী! দিয়াছি তোদের ঘরের স্থ, আঘাতের তরে মোদের বুক।"

কিছ এ বিক্ষোভ অতিরিক্ত হয়ে যখন মানুষের স্থির বিশ্বাস ও শালীন চিন্তাধারায় আঘাত করে, তখন কাব্যক্ষেত্রে তা মানসিক বৈকল্যের পরিচয় আনে। এক বিশেষ ইচ্ছার দ্বিধাহীন প্রকাশ, স্পষ্ট ভাষণ হতে পারে কিছু কাব্য হয় না। তব্ও ক্ষণকালের জন্য তার মূল্য রয়েছে যথেষ্ট। "গু:শাসনের রক্তপান" কবিতায়:

"ভয়ে-ভীক ওরে ধর্মবীর!
আমরা হিংস্র চাই কৃধির!
শয়তান মোরা ? আচ্ছা তাই!
আমাদের পথে এসো না ভাই।
মোদের রক্ত-কৃধির-রথ,
মোদের জাহান্মামের পথ,
ছেড়ে দাও ভাই জ্ঞান-প্রবীণ,
আমরা কাফের ধর্মহীন।"

এ-কয়টি চরণ কাব্য-ক্ষেত্রের কোনো গ্রহণীয় সঞ্চয় নয়। এখানে কবি আপনার লাঞ্চিত মনের হুর্ভরতার সৌষ্ঠব বর্ণনা করেছেন, কিছু কোনো নতুন সম্ভাবনার ইঙ্গিত আনেন নি।

বাংলাদেশের প্রকৃতির সৌন্দর্য, স্থগন্ধ, আনন্দ এবং মধুরতা কবির অনেক বক্তব্যের আশ্রয় হয়েছে, যেমন—

> "স্বৰ্গ হইতে জননী তোমার পেতেছেন নামি মাটিতে কোল। শ্বামল শস্যে হরিত ধান্তে বিছানো তাহারই শ্বাম আঁচোল।

তাহারি রেহের করুণ গন্ধ
নবামে ভরি উঠিছে ঐ।
নদীস্রোত-স্বরে কাঁদিছেন মাতা
'কই রে আমার তুলাল কই ?'

মানব মনের যে পর্যায়ে বিনাশের ইভিহাসই একমাত্র সভ্য, "ভাঙ্গার গান" ভারই আবর্ত-সক্ষল কাহিনীর বিকাস।

যুগবাণী

সাহিত্য ও মানুষের জীবন যুগের রাজনৈতিক চিন্তাধারার সঙ্গে সম্পর্কশৃন্য হতে পারে না, কিছু পূর্ণভাবে রাজনৈতিক আক্ষেপ ও উচ্ছাদের উপর নির্ভরশীল হলেও সাহিত্যের মূল্য থাকে না। যে রাজনৈতিক অনুভূতিতে সামাজিক চিম্বাধারা বিবর্তিত হচ্ছে এবং দে-সঙ্গে মামুষের প্রাত্যহিক জীবনের রূপ নির্ধারিত হচ্ছে—সে অনুভূতিতে নিষিক্ত হয়েই সাহিত্যের चारतमन इम्र भंजीत अरः रेक्टिंज इम्र नर्वकारमत क्रम । किन्न अर्रे नर्वकारमत আবেদনের কথাতেই যত অনর্থের সৃষ্টি হয়। আজকার সত্য আগামী কালের জন্যও সত্য থাকবে কি ? পৃথিবীর দিকে না তাকিয়ে ধ্যানলোকে পরম সত্যকে অনুধাবন করা চলে না ; বাইরের আলোতেই অস্তর উদ্ভাসিত হবে এবং পৃথিবীর মাটির উপর পা রেখেই আকাশের দিকে দৃষ্টি নিকেপ করবো। অবশ্য এ-সঙ্গে এ-কথাও মনে রাখতে হবে যে, মানব-জীবনের সজে সম্পর্কহীন কোনো রাজনৈতিক আদর্শই সাহিত্যের উপাদান হতে পারে না, প্রচারপত্তের কুক্ষিগত হয়েই তার মৃত্যু ঘটে। মিল্টনের Arcopagitica আজও মিথো হয় নি, তার কারণ যুগ যুগ লাঞ্চিত ব্যক্তি-মানসের কাছে ব্যক্তিস্বাধীনতা ও উক্তি-স্বাধীনতার জন্য কবির মর্মস্পর্মী আবেদন চিরকালের জন্য সহদয়তার আস্বাদ এনেছে। কিছু তাঁর Reason of Church Government-এর অকালমৃত্যুর জন্য আমাদের তৃ:খ নেই।

নজকল ইস্লামের "মুগবাণী"র আবেদন একটি বিশেষ সময়ের মানুষের প্রচলিত চিন্তাধারার উপর নির্জরশীল বলেই কালোন্ডীর্ণ হতে পারে নি, কিন্তু তবুও এর মধ্যে রাষ্ট্রীয় অনাচার, সামাজিক কুসংস্কার এবং মানুষের বন্ধমূল দাস্যরন্তির বিকন্ধে এমন কতগুলো কথা আছে যা আজকের দিনেও অনিবার্য ভাবে সত্য।

বিদেশী আমলাতান্ত্রিক স্বৈরাচারের যুগে 'যুগবাণী'র প্রবন্ধগুলো লিখিত। প্রথম মহাযুদ্ধের অব্যবহিত পরেই আমাদের দেশের তরুণ সম্প্রদায়ের মধ্যে বিক্লোভের সৃষ্টি হয়। বিভিন্ন দেশের বিশেষ করে রুশের নবজাগরণের সংবাদ ভারা শুনেছে, ভারতের অসহযোগ আন্দোলনের সঙ্গে পরিচয়

তাদের যথেষ্ট স্পৃষ্ঠ, উপরস্তু প্রত্যক্ষতাবে গুরুতর বিপদের মধ্যে জড়িত থাকার মাদকতাও আছে। এ-সব বিভিন্ন কারণে দেশব্যাপী এক বিরাট চাঞ্চল্যের সৃষ্টি হয়। উপস্থিত বিক্ষৃত্বতাতেই তারা সন্তুষ্ট ছিলো, কিন্তু ভবিয়তের করণীয়-সম্পর্কে তাদের অভিপ্রায় ব্যক্ত হয় নি। এই বিক্ষোভে বারা ভাষা, ছন্দ ও বাণী দিয়েছিলেন, নজকল ইস্লাম তাঁদেরই একজন। তাঁর সঙ্গে স্বসংযোজন করেছিলেন বারীক্রকুমার ঘোষ। এটা মনে করলে কিন্তু ভূল করা হবে যে, সে-সময়কার কংগ্রেসের অসহযোগ আন্দোলন ও খেলাফত আন্দোলনের মূল-ভভ্নের প্রতি এদের কোন প্রকার মোহছিলো না। নীতিহীন ও নির্দেশহীন বিপ্লব উদ্ভূখলতার মাদকতাতেই নিমজ্জিত ছিলো, তাই এখানে-ওখানে অঘটন ঘটলেও শোষকের জন্ম কণামাত্রও সর্বনাশ এলো না। প্রত্যক্ষ উদ্দামতা মানুষের স্থির বৃদ্ধিকে নির্যাতন করেছিলো; কিন্তু শুধুমাত্র ভাষায় ও ছন্দে আবেগময় উদ্ভূসিত প্রাণবন্যা এনেছিলেন নজকল ইস্লাম। সেদিনকার বিপ্লবের মূল্য থাকে নি; কিন্তু নজকলের ভাষণ আহত ও নির্যাতিত মনের জন্য এখনও পরম অমোঘ।

সে সময় সবাই একই স্থার কথা বলেছিলো। একই আবেগ প্রত্যোকের মনকে দোলা দিয়েছিলো, তাই তাদের তথ্য ও ভাষা একই উচ্ছাবে আবর্তিত হয়েছিলো। সকলের সঙ্গে স্থানসভার জন্মই খ্যাতিলাভে নজকল ইস্লামের বিলম্ব ঘটে নি, কিছু আকম্মিক উচ্ছাস সহজেই স্তিমিত হয়ে পড়লো। যে-ভাষায় নজকল ইস্লাম কথা বলেছিলেন—সে ঐ যুগেরই বিশিষ্ট ভাষা। একই ভাষায় কথা বলেছিলেন একই আবেগে উচ্ছাসিত, হয়ে বারীপ্রকুমার ঘোষ, মুজাফ্ফর আহ্মদ ও আরও অনেকে। তখনকার দৈনিক, সাপ্রাহিক ও মাসিকগুলো একই স্থার কণ্ঠ মিলিয়েছিলো।

"সং-সঙ্গী"র প্রথম সংখ্যায় (১,৩২৭ সাল) বারীক্রকুমার বাংসার সাধনার কথা বলতে গিন্ধে-জ্বিধলেন:

"আজ আবার অসাধ্য সাধনের যুগ এলো, কালের অপার থৈ থৈ নীল জলে এ-জগতের কমলে কামিনী জীবনের পবনে আবার বৃঝি জগৎ জ্ডিয়ে ছল্বে। ওরে সাত শ বছরের মড়া, ভোদের এবার বৃঝি নতুন করে বাঁচবার পালা, এমনতর করে যথাসর্বস্ব খুইয়ে, মরে বৃঝি ভোমরা জন্মের শোধ অমৃত-ধনের পরম অধিকারী হতে চল্লে।

কৰিভাৰ কথা ও অন্যান্য বিবেচন!

"মরণ-মন্ত্রই শিখেছিলে যদি, তবে এবার নিবিভ মরণও মরে দেখ, সব দিকে কি করে বেঁচে বেতে হয়, ওগো জীবের বিনাশে কি করে প্রতি ঘট ভবে তড়িছুজ্জনা শিবশক্তির উদয়, তাই এবার জগংকে দেখাও। সমর্পণ-যোগের যোগী আত্মশক্তির এই রত্মাকর জলে ড্ব দে, দেখ পাতাল কত দ্বা যা করা যায় তা তো সবাই করে। যা মামুষে পারে না, এবার যে তোমাদের সেই খেলা খেলতে হবে, পাষাণ ভবে জীবনের ফুল ফোটাতে হবে।"

মুজাফ্ ফর আহ্ মদ লিখলেন, 'মোসলেম-ভারত'-এ (আশ্বিন ১৩২৭): "গাছের পাতা এতটুকুও নড়িতেছে না। সমস্ত আকাশ ঘোর কালো মেঘে ঢাকিয়া ফেলিয়াছে; এখনি নামিবে বিশ্ব-বিধ্বংসী ঝড় আর র্যন্তি। মাঝি বিস্মা ভাবিতেছে, এ উত্তাল সমুদ্রে তরীর পাড়ি দিই কি না দিই। কেন পাড়ি দিবে না, মাঝি ! ভোমার যে পাড়ি দেওয়াই কাজ। ঝড়, র্যন্তি, হুর্যোগকে আর যে ভয় করে করুক, মাঝি ভূমি; ভোমার ভয় করিলে চলিবে কেন !

"সত্য বটে, মেঘাচ্ছন্ন আকাশের নীচে এই কালো সমুদ্র ভয়ন্বর, বড় ভীষণ; সত্য বটে, সমুদ্রের ঢেউ বড় প্রচণ্ড, বড় শক্তিশালী, কিন্তু তাই বলিয়া সমুদ্র কি কেহ পার হয় না ভাই ! কোথায় ছিল আমেরিকা কোন অজানার রাজ্যে, মানুষ কি উহাকে আবিদ্ধার করে নাই ভীষণ সমুদ্র পার হইয়া ! তরলের প্রচণ্ডতা ও শক্তিমন্তাকে দলিত করিয়া জাহাজ কি চলে না ভাই সমুদ্রে ! আমরা কর্তব্যের আহ্বান শুনিয়াছি; সব বাধা, সব বিশ্বকে আমরা উপেক্ষা করিয়া চলিব। হুর্যোগের ভিতর চলিয়া চলিয়া আমাদের সাহস বাড়িয়া গিয়াছে, আমরা আর ভয় করি না! ঝড়-রুফি নামিয়া আসে আন্ত্রক, চল্ মাঝি ভাই, আমরা হুর্যোগের পাড়ি দেই, দে ভাই, তরীর বাঁধন মুক্ত করিয়া। ঐ শোন কবি গাছিতেছে:

'আমরা চলি সমুখ পানে

কে আমাদের বাঁধবে ?"

'প্ৰবৰ্তক' পত্ৰিকায় লেখা হলো—

"বিশ্বস্রস্টার অসীম করণায় অনন্ত প্রেরণাপুঞ্জ মাথার উপরে জুপীকৃত হইয়া রহিয়াছে—উহাকে স্বতঃপ্রকাশ করিতে হইবে। আপনাকে প্রস্তুত করিয়া ভোল, সিদ্ধি ভো আজ একজনের জন্তু নয়, একজনের সার্থক্তা সহস্রজনকে গিয়া পরিপ্লাত করিবে, সহস্রজনের সিদ্ধশক্তি কলকল বিপুল তরঙ্গে সকলকে ভরাইয়া তুলিবে—চিন্তাকে গভীরে, হৃদয়কে অসীমে প্রসারিত করিয়া দাও, দিগন্তবিস্তৃত হৃদয়সমুদ্রের উপর চিত্র-বিচিত্র অপূর্ব জীবন-কৌশল ক্রীড়া করুক—বাকপ্রান্ত, লেখনী আমার চলিয়া চলিয়া চলিয়া পড়িল, বাঙ্গালী আমার মর্মকখা কি অন্তর দিয়া বৃঝিবে না!"

এই সমস্ত কথাই একই সূত্রে গাঁথা। ভাষা, ভাষণ ও তথা সমগ্রভাবে একই সংবাদ পরিবেশন করছে। সমৃদ্র-তরঙ্গের ফেনপুঞ্জের মতো সে যুগের উদ্ধাস কণকালের জন্য উদ্ধাসত হয়েই চিরকালের জন্য নির্বাপিত রইলো। বাংলার রাজনৈতিক ইতিহাসে এই উদ্ধাস একটি পর্যায় সৃষ্টি করেছিলো এবং ইতিহাস আলোচনার সময় আমরা সে কথা স্মরণ করবো। কিছু সাহিত্যের অক্ষয় আনন্দের ভোজে সে-সব কথার কয়টি পঙ্জি দেদীপ্যমান থাকবে তা নিশ্চিন্তে বলা যায় না। নজকল ইস্লাম এই কণ্-উচ্জেল অগ্নিশিখা নিয়েই মেতে উঠেছিলেন, বৈশ্বানরের বিশ্ব-বিধ্বংসী লীলায় উন্মাদ করতালি দিয়ে উঠেছিলেন—ভক্ষণ সম্প্রদায় যুক্তি-তাপিত চিস্তার তিরোধানে উল্লাসত হয়েছিল কিছু এ-ভাবে অক্ষয় জীবনের প্রতিষ্ঠা হয় নি। তব্ও নজকল ইস্লাম আমার স্মরণীয়—অন্যায়ের প্রতি তাঁর দৃপ্ত বিক্লছাচরণের জন্য। এই বিক্লছাচরণের পরিচয় শুগুবাণী"তে আছে।

তৎকালীন "নবযুগ"-এর সম্পাদকীয় শুস্তে লিখিত প্রবন্ধগুলো গ্রথিত করে "যুগবাণী" সাজানো হয়েছে। কতগুলো রচনা অত্যন্ত বেশি সাময়িক, যেমন 'লোকমান্য তিলকের মৃত্যুতে বেদনাতুর কলিকাতার দৃশ্যু,' 'ম্হাজেরিন হত্যার জন্য দায়ী কে ?' 'শ্যাম রাখি না কুল রাখি', 'লাট-প্রেমিক আলী ইমাম', 'জাতীয় বিশ্ববিদ্যালয়', 'ছু ংমার্গ', 'গেছে দেশ গুংখ নাই, আবার তোরা মানুষ হ'। কিছু এগুলো ছাড়া আরও কতগুলো লেখা আছে, যেগুলোর সত্যতা আজকের দিনেও নিষ্ঠুরভাবে সত্য। জীবনের অনেক ক্ষেত্রে তিরিশ বছরের আগেকার অন্ধকার আজও তিমিরাঞ্চল বিছিয়ে রেখেছে।

মরু-ভাস্কর

'মরু-ভাঙ্কর' নজরুপ ইস্লামের সর্বশেষ প্রকাশিত গ্রন্থ, কিছু রচনাকালের দিক থেকে বিচার করলে 'নতুন চাঁদ'-এর অনেক পূর্ববর্তী। প্রকাশের সঙ্গে কবির সম্পর্ক না থাকায় অনেক ক্রটি ও শিথিলতার অমুপ্রবেশ ঘটেছে। ক্রটি স্পেষ্ট হয়েছে ছন্দ ও বাণী-বিল্যাসে। অবতরণিকা অধ্যায়ে অতর্কিতে পঞ্চম পৃষ্ঠায় ছন্দোগত বিশৃষ্ধলা ঘটেছে। এখানে মাত্রায়ত ছন্দের ছয় মাত্রার তিনটি পর্ব এবং সর্বশেষে তু'মাত্রার খণ্ড পর্ব, যেমন—

'নছে আরবের, নছে এশিয়ার বিশ্বে সে একদিন, ধূলির ধরার জ্যোতিতে হ'ল গো বেহেশত জ্যোতিহীন।'

কিছু একই গতি ও বিন্যাসের মধ্যে পরিবর্তন এসেছে নিম্নরপা—

'অভিনব নাম শুনিল রে ধরা

সেদিন — 'মোহাম্মদ'।

এতদিন পরে এল ধরার

'প্রশংসিত ও প্রেমাস্পদ।'

চাহিয়া রহিল সবিম্ময়

ইহুদী আর ঈশাই সব,

আসিল কি ফিরে এতদিনে

সেই মসীহ মহামানব ?'

যে কোনো কবিতা-পাঠকের কাছে ছন্দোগত এ বৈষমা সহজেই ধরা পড়বে। রচনাগত শিথিলতার পরিচয় আছে, যেমন, 'এই কি নিয়ম ? এই কি নিয়তি ? নিখিল জননী জানে, সৃষ্টির আগে এই সে অসম্ভ প্রসব-বাধার মানে।'

নিম্নের চরণ হু'টি নিছক গছাত্মক—
'এমনি আঁধার খনতম হ'য়ে
খিরিয়া ছিল সেদিন

উদয়-রবির পানে চেয়েছিলো জগৎ তমসালীন ৷'

অথবা---

'ফারানের পর্বত-চূড়া পানে ভাববাদী বিশ্বের কর-সঙ্কেতে দিল ইঙ্গিত ইহারি আগমনের।'

অথবা-

'নসবার দ্যিত ছিল বড় বায়ু
মঞ্চাপুরীর,
নিঃশ্বাসে ছিল বিষের আমেজ
হাওয়ায় স্থরীর।
কহিলেন দাদা মুত্তালিব,
"গো হালিমা শুন,
মরু-প্রান্তরে লয়ে যাও মোর
চাঁদেরে পুনঃ!
আবার যেদিন ডাকিব,
আনিবে ফিরায়ে এরে,
মাঝে মাঝে এনে দেখাইয়া যেয়ো

'উপরের ছ'টি চরণে, বিশেষ করে তৃতীয় ও চতুর্থ চরণে, অমার্জনীয় শিথিলতার পরিচয় আছে। শেষের দিকে ঘটনা-বিদ্যাসে বিচ্যুতির পরিচয় আছে। শেষের ক'টি অধ্যায় যে-পরম্পরায় সজ্জিত হয়েছে, তাতে ঘটনার ক্রমধারা বর্তমান নেই। 'শাদী মোবারক', 'খদিজা', 'সম্প্রদান', 'নওকাবা',—এভাবে পরপর এ অধ্যায়গুলি আসতে পারে না। 'খদিজা', 'সম্প্রদান,' 'শাদী-মোবারক' ও সবশেষে 'নও-কাবা'—অধ্যায়গুলি এভাবে

পারম্পর্য রক্ষা করে পরিকল্পিভ হলে ঘটনা-বিশ্বাস অর্থপূর্ণ হত। এ-ক্রটি নিচক সম্পাদনার।

প্রকাশের পূর্বে রচনাগত যে-পরিমার্জনার প্রয়োজন ছিলো, এ গ্রান্থের ক্ষেত্রে তা সম্ভর হয় নি। আমি এখানে 'মরু-ভাঙ্কর'-এর উপমা বা রূপালন্ধার-সম্পর্কে সংক্ষেপে আলোচনা করবো। নজকল ইস্লামের কাব্যে তিন প্রকারের উপমার পরিচয় পাওয়া যায়। এক ক্ষেত্রে অতীত ইতিহাস বা পূরাণ, রূপকের উপাদানে পরিণত হয়। কবি বর্তমানের কোন বিশেষ অবস্থা সম্পর্কে আমাদের বোধকে তীক্ষতর করবার জন্ম অথবা প্রদ্ধেয় ব্যক্তিবিশেষের প্রতি আমাদের নিবেদন-বাণীকে অতিরিক্ত বিনত বা গভীর অর্থজ্ঞাপক করবার জন্ম, অতীতের ইতিহাসের বা পৌরাণিক ঘটনার সঙ্গে তাকে উপমিত করেন। কবি-কল্পনায় এহেন অতীত স্থায়ী সম্পদ্যুক্ত, চিরস্তন আদর্শদীপ্ত। 'ইন্দ্র-পতনে' চিত্তরঞ্জনের প্রশংসা ব্যপদেশে বলছেন—

'আজ শুধু জাগে তব অপরূপ

সৃষ্টি-কাহিনী মনে,

' তুমি দেখা দিলে অমিয়-কণ্ঠ

বাণীর কমল বনে!

কখন তোমার বীণা ছেয়ে গেল

সোনার পদ্ম-দলে,

হেরিকু সহসা ত্যাগের তপন

তোমার ললাট-তলে!

লক্ষী দানিল সোনার পাপড়ি,

वीना मिल करत वानी,

শিব মাথালেন ত্যাগের বিভৃতি

कर्छ शदन मानि,

विक् ि किलन छात्र नित शिना,

यत्नाना-कृनान वानी,

দিলেন অমিত তেজ ভারুর,

मुशाक मिल शानि।"

অবশ্য এখানে পৌরাণিক ঘটনার প্রতি ইঞ্চিত করা হয়েছে যথার্থ রূপক

হিসেবে নয়, কিন্তু স্নির্ণেয় লক্ষ্য হিসেবে। অতীতের ঘটনা রূপক হিসেবে
স্পান্ট হয়েছে নিয়োক্তত কাব্য-শুবকে—

"জয়নাল সম মোরা সবাই
ভইয়া বিমারী ধিমার মাঝ,
আফসোস করি কাঁদি শুধু
তুশমন করে লুটতরাজ!
আব্বাস সম তুমি হে বীর
গেণ্ডুয়া খেলি অবি-শিরে
পাঁছছিলে একা ফোরাত-তীরে,
ভাসালে মশক প্রাণ-নীরে।"

'মকু-ভান্ধর'-এ আছে :

"জুলেখার মত অমুরাগ জাগে হাদমে কেন ?
মনে মনে ভাবে, এই সে তরুণ
য়ুসোফ যেন!
দেখি নি মুসোফ, তবু মনে হয়
ইহার চেয়ে
ফুল্লরতর ছিল না সে কড়
বেহেশ্ত বেয়ে
ফুল্লরতম ফেরেশ্তা আজ
এসেছে নামি,
এল জীবনের গোধ্লি লগনে
জীবন-স্বামী।"

এ-ধরনের উপমায় কাব্য-কৃশলভার স্থােগ বিশেষ নেই। বস্তু অথবা ঘটনার শিল্পমূল্য নির্ধারণের জন্য অথবা সৌন্দর্য পরিচর্যার জন্য এহেন উপমার প্রশ্রম দেওয়া. হয় না। এগুলো প্রাচীন ঘটনার এক প্রকার পরোক্ষ উল্লেখ মাত্র—ইংরেজী allusion-এর মতো।

क्षन क्षन कित वर्षमान व्यवहा, कीवन वा व्याममादक नवकम পরিকল্পনায় সংস্থাপিত করেন। পুরাণ বা ইতিহাসের সংস্পর্শে দে ক্ষেত্রে পরিবেশ নব-পরিচ্ছন্নতার মধ্যে দীপ্তি পায়। অভীতের মূল্য সেখানে নিছক ইলিতের জন্ম নয়, কিলা সাধারণ উল্লেখ হিসেবেও নয়, অতীত সেখালে বর্তমান মু**হু**র্তের মধ্যে জীবস্ত এবং পরিবেশের সঙ্গে সৌন্দর্য-সম্পর্কে সম্পর্কিত। 'ই*ন্দ্র*-পতন'-এর যে-অংশে চিত্তরঞ্জনের চিতা-ভত্ম গ্রহণ করে ভাগীরখীধারা ধন্য হয়েছে বলে কবি কল্পনা করছেন, অথবা শবদেহ স্পর্শ করেছে বলে শুচিতর ভেবেছেন অগ্নিকে, অথবা স্থান্ধতর ভেবেছেন অগুরু-পুষ্প-চন্দনকে শবদেহের সঙ্গে প্রজ্ঞলিত হয়েছে বলে, সে অংশ নতুন অর্থ-সম্পদে সমৃদ্ধ হয়েছে। এখানে আমর্। নতুন পরিকল্পনার পরিচয় চাই। উপমেয়কে গভীরতর বাঞ্জনাদীপ্ত ও প্রক্ষুটিত করবার জন্মই উপমানের প্রয়োজন ও সার্থকতা। এ প্রকারের উপমা नष्कक्रम-कार्ता यर्थके, विरमेश करत रम धत्रस्त कविजाय राथारन হিন্দু-পৌরাণিক তথ্যের সঞ্চয় আছে। 'মরু-ভাল্কর'-এর পরিবেশ এ ধরনের উপমার জন্য অনুকৃল নয়। তা'ছাড়া বিষয়বস্তুই যেখানে অতীত ইতিহাদের, ধর্মাবেগের এবং উপমানের উৎস, সেখানকার রূপকের পরিকল্পনা ইতিহাস- বা পুরাণ-গত হতে পারবে না।

কখনও কখনও সৌন্দর্য-সৃষ্টির উদ্দেশ্যে রপকালয়ারে বজবাকে স্পজ্জিত করেছেন। বস্তুকে রূপে সাদৃশ্যযোগে ফুটিয়ে তুলেছেন। নজকল ইস্লামের কবি-কর্মের সার্থকতা এ-ক্ষেত্রে অসাধারণ। 'মক্র-ভায়র'-এ এ ধরনের উপমার প্রাচ্থ আছে। উদাহরণ স্বরূপ কয়েকটি উদ্ধৃত করছি:

"অদ্বে শুরুগিরি মৌনী অটল তপস্বী প্রায়, পামে তার পুষ্প-তমু-কন্যা যেন উপত্যকায়।

> শিরে তার উদার আকাশ, বাজনী হুলায়ে বাতাস।

বয়ে যায় গন্ধ শিলায় ঝণা নহর লহর লালায়, যেয়ে সে খোশবু পানি ছিটায় ফুলের ফুল-মহলায় ! অথবা---

"জাগিলেন যবে পূর্ব চেতনা লয়ে, হৈরিলেন চাঁদ পড়িয়াছে খসি যেন রে ডাঁহার কোলে, ললাটে শিশুর শত সূর্যের মিহির লহর তোলে।"

অথবা---

"দাগর শুকায়ে হ'ল মরুভূমি এরি তপস্যা লাগি,
মরু-যোগী হ'ল খর্জুর তরু ইহারি আশায় জাগি'।
লুকায়ে ছিল যে ফল্গুর ধারা মরু-বালুকার তলে
মরু-উন্থানে বাহিরিয়া এল আজি ঝর্ণার ছলে।
খর্জুর বনে এলাইয়া কেশ সিনানি সিন্ধু-জলে
রিক্তাভরণা আরব বিশ্ব-তুলালে ধরিল কোলে!"

অথবা---

"জরীদার নাগরা পায়ে গাগরা কাঁথে ঘাঘ্রা ঘিরা বেছইন-বৌরা নাচে মৌ-টুস্কির মৌমাছিরা। শরমে নৌজোয়ানীর মুইয়ে ছিল ডালিম-শাখা, আজি তার রস ধরে না, তামুলী ঠোঁট হিঙ্গুল মাখা। আরবের উঠ্ভি-বয়েস ফুল-কিশোরী ডালিম-ভাঙা বিলিয়ে রঙ কপোলের আপেল-কানন করছে রাঙা।"

কখনও কখনও উপমানকে বিস্তৃত করেছেন, প্রসারিত করেছেন, ইংরেজীতে যাকে বলে "In order to dilute rather than to concentrate"। বস্তু এবং রূপকের মধ্যে পার্থক্য এখানে এই যে, বস্তুর সৌন্দর্য অথবা দীপ্তি নির্ণয়ের জন্য রূপকের প্রয়োজন, কিন্তু রূপকও এ ক্ষেত্রে মেঘমুক্ত শশীর মতো ক্রমান্ত্রয়ে আপনাকে বিকশিত করছে। যেমন—

"পূর্ণ শশীরে ঘিরিয়া যখন সাগরে জোয়ার লাগে, উথলায় জল যত কলকল তত আনন্দ জাগে! তেমনি পূর্ণ শশীরে বক্ষে ধরি আমিনার চোখে শুধু জল ওঠে ভরি।"

कविखान कथा ७ खनाना विद्वहना

অথবা---

হিয়ায় মিলিল হিয়া,
নদীনোভ হল খবতর আরো পেয়ে উপনদী প্রিয়া।
স্রোতাবেগ আর রুধিতে পারে না, ছুটে অসীমের পানে,
তরে হুই কুল অসীম-পিয়াসী কুলুকুলু কুলু গানে।
কোথা সে সাগর কতদূর পথ কোন দিকে হবে যেতে
জানে না কিছুই, তবু ছুটে যায় অজানার দিশা পেতে।"

মন:কল্পিড কাব্যশোভাও যে কখনও কখনও নিছক অলঙ্কার নয়, কিছু অনির্বচনীয়কে চিত্রিত করিবার একটি উপায়, তার পরিচয় আমরা নজকলের অনেক উৎকৃষ্ট উপমায় পেয়েছি। বস্তু ও রূপকের পাস্পররিক সম্পর্ক-নির্ণয় করে তিনি রসিকচিত্তকে পরিতৃপ্ত করেছেন।

বন-গীতি

नककल रेमलारमद 'वन-गीजि' গানের वह । অধিকাংশ গানগুলিই छानशा-বেগের বিচিত্র পরিচয় বহন করছে। এ আবেগ প্রেমকে, স্বদেশামুরাগকে এবং ভক্তিকে কেন্দ্র করে গড়ে উঠেছে। গানের বক্তব্যে প্রায়ই একটা গতামুগতিকতা থাকে, বিশেষ করে বাংলা গানে। শিল্পী কথার জগং গড়ে তোলেন না, প্রচলিত হুরের লহরীতে, অর্থপূর্ণ বিক্যাসে কতকগুলি শব্দকে সাজিয়ে যান। কবিতায় আবেগের অফুরস্ত রহস্যের সঙ্গে শব্দের যে-সম্পর্ক থাকে, গানে সেই আবেগ ধরা পড়ে স্থরের বিচিত্ত কল্লোলে। আধুনিক গান শব্দের বোঝায় সঙ্কৃচিত হয়ে অগ্রসর হয়, কিছু প্রেম এবং ভক্তির ক্ষেত্রে এ সমস্ত শব্দ নতুন বাণীমৃতি তৈরী করে না। কথাগুলি কেমন যেন অর্থের দিক থেকে দীন এবং বিশীণ। রেকর্ডের গান বা ফিলমের গান ত্তনলেই এ সত্য আমরা উপলব্ধি করতে পারবো। রবীক্রনাথের বাণী এর ব্যতিক্রম। সাধারণ শব্দও নবতম ধ্বনি ও বাঞ্চনায় অপূর্ব হয়ে উঠেছে। নজকল ইস্লামের গান বেকর্ডের জন্য অধিকাংশ ক্ষেত্রে লিখিত হলেও অনেক সময় শব্দে, উপমায়, বর্ণে ও वकरता दवीस्प्रनार्थव गानिव मण्डे श्रार्गाच्छन। यह-रवधात्र मण्यूर्ग চিত্রও যেমন ইঙ্গিতে পরিচ্ছন্নভাবে ফুটে ওঠে, গানের শব্দমূর্ভির পরিসরেও জীবনের বিশেষ অবস্থাকে পূর্ণতা-দ্যোতক ভাবেই পাই।

'বন-গীতি'র অনেকণ্ডলি প্রেমের গানে কল্পনার দিন-রাত্রিতে তল্রাবিমুক্তা প্রিয়তমার চাঞ্চল্য ও শিহরণের সংবাদ আছে। কল্পনার সত্য আন্তরিকতার স্পর্শে মর্যাদাবান হয়েছে। উদাহরণ-স্বরূপ একটি গান উদ্ধৃত করছি। অধিকারের দাবী থেকে উদ্ভৃত নিশ্চিত বিশ্বাস এবং উদাসীন মনের শাস্ত বিশ্বল্যা গানের স্থ্রের বিশক্ষিত লয়ের মধ্যে ধরা পড়েছে। গানটি এই—

'পাষাণের ভালালে ঘুম কে ভূমি সোনার ছোঁওয়ায়।

গলিয়া স্থরের তুষার গীতি-নিঝ'র বয়ে যায় ॥

উদাসীন বিবাগী মন

যাচে আজ বাহর বাঁধন.

কত জনমের কাঁদন

ও পায়ে লুটাতে চায়॥

তোমার চরণ-ছন্দে মোর

মুঞ্জবিল গানের মুকুল,

তোমার বেণীর বন্ধে গো

মরিতে চায় শ্বের বকুল।

চমকে ওঠে মোর গগন

ঐ হরিণ চোখের চাওয়ায়॥'

অন্য একটি গানে কবি বলছেন যে, হাদয়ে যার অবস্থান তাকেই তিনি হারিয়েছেন, তাই 'গানের প্রদীপ' জেলে তাকে অস্তেষণ করতে হচ্ছে। সে এসেছিলো একদিন 'স্থিম-জ্যোতি' নিয়ে আর আজ তাকে অস্তেষণ-ব্যাকৃল দৃষ্টি দিয়ে সন্ধান করতে হচ্ছে অসীম অন্ধকারে। চিরকালই দেখা যায় যে, মিলন-বেলাভূমেই "বিরহের রোদন-ধ্যনি" উচ্চারিত হয়।

আর একটি গান উদ্ধৃত করছি। গানটিতে একটি সঙ্গল শ্লিগ্ধতা আছে

'কে এলে মোর চির-চেনা

অতিথি দ্বাবে মম।

ফুলের বুকে মধুর মত

পরাগে স্থবাদ সম।

বৰ্ষা শেষে চাঁদের মতন

উদয় ভোমার নীরব গোপন,

জ্যোৎস্থা-ধারার নিখিল ভুবন

ছাইয়া অনুপম॥

ছাদয় বলে, চিনি চিনি

আঁখি বলে, দেখি নি তায়,

মন বলে, প্রিয়ভম ॥'

কয়েকটি গানে আবার গতামুগৃতিকতা অত্যন্ত বিমর্বভাবেই মূর্ত হয়েছে। যেমন—

> 'কে নিবি ফুল, কে নিবি ফুল। টগর ঘূঁথি, বেলা মালতি চাঁপা গোলাপ বকুল। নাগিস ইবাণী গুল॥'

অথবা-

'কোকিল, সাধিল কি বাদ নিশি অবসান হ'ল না মিটিতে সাধ॥'

অথবা---

'দিতে এলে ফুল, হে প্রিয়,
কে আজি সমাধিতে মোর।
এত দিনে কি আমারে
পডিল মনে মনোচোর॥'

উপমা ও রূপকের সাহায্যে রহস্যখন চিত্র নজরুল ইস্লাম ঐকেছেন অনেক কবিতায় ও গানে। রূপ ও অরূপ, বস্তু ও কল্পনা এবং সত্য ও স্বপ্ন ওতপ্রোত রয়েছে ভাষায় ও ভাব-রূপে। সত্যিকারের রূপক যে নিছক অলঙ্কার নয়, বরঞ্চ কবি-কল্পনার ভাব এবং ভাষার মিলিত বিগ্রহ, নজরুল ইস্লামের রচনায় কখনও কখনও তার পরিচয় পাই। একটি উদাহরণ দিলেই আমার বক্তব্য স্পন্ট হবে—

'ও-পারে শুকায়ে আঁধার গভীর মন বন-ছায়, আকাশে হেলান দিয়ে আলসে পাহাড় ঘুমায়। ঘুমায় দূরে সে কোন গ্রাম বাসরে পল্লীবধুর প্রায়। ও-পারে ধুধু বাসুচর যেন নদীর আঁচল শুটায়।

কবিতার কথা ও অক্রাক্স বিবেচনা

ছাড়ি, এ ত্ৰ-বাস

চলেচ কোথায় গো নেয়ে ॥'

একটি ভক্তিভাবের গানের উল্লেখ করে 'বন-গীতি' প্রসঙ্গ শেষ করব। ইস্লামের নিশ্চিত বিশ্বাসবাদ এবং পরিচ্ছর দৃষ্টিভঙ্গীর কাছে গানের কথাগুলি অবশ্য অত্যন্ত আপত্তিজনক। কবি হিল্দেবী কালীকে মানব-জীবনের স্থিতি, সৌন্দর্য এবং ঐশ্বর্যের প্রতীক বলে কল্পনা করেছেন। এখানে পরম আন্তরিক একটি সঙ্গোচহীন বাণী-মূর্তির প্রকাশ লক্ষ্ণ করি। নিক্ষে সোনার রেখার মতো 'কালো মেশ্বের পায়ের তলায়' ক্রি আলোর খেলা দেখেছেন। গানটি এই—

'আমার কালো মেয়ের পায়ের তলায় (मर्थ या चारलां व नाइन। মায়ের রূপ দেখে দেয় বুক পেতে শিব যার হাতে মরণ বাঁচন ॥ আমার কালো মেয়ের আঁধার কোলে শিল্প, ববি-শশী দোলে-মায়ের একট্থানি রূপের ঝলক ঐ সিগ্ধ-বিবাট নীল-গগন ॥ পাগলী মেয়ে এলোকেশী নিশীথিনীর চুলিয়ে কেশ, নেচে বেডায় দিনের চিতায় লীলার রে তার নাইকো শেষ॥ সিদ্ধতে ঐ বিন্দুখানিক তার ঠিক্রে পড়ে রূপের মাণিক বিশ্বে মায়ের রূপ ধরে না মা আমার তাই দিগ্রসন॥'

ক্ষণ ও ক্মণকের এবং নিষ্ঠা ও হাদয়াবেগের এত চমৎকার মিলন ভক্তিভাবের গানেও বড় একটা দেখা যায় না।

জুলফিকার

নজকল ইসলামের 'জুলফিকার'-এর গানগুলি ইসলাম-সংক্রান্ত। কবি
ম্সলমানদের বর্তমান বিমর্থ ও হতচেতন অবস্থার কথা চিন্তা করে ব্যাকৃল
হয়েছেন। যে-কারণে এক সময় সমৃদ্ধি ও সোভাগ্য তাদের এসেছিল, সেকারণগুলি বর্তমানেও স্পন্ত হোক—কবির কামা তাই। নিছক কাঝসৌন্দর্যের দিক থেকে বিচার করতে গেলে এ প্রকৃতির মনোভাবে সমৃদ্ধিমান
কাব্যগত অবিগ প্রকাশ করা সন্তব নয়। এ প্রকৃতির মনোভাব জীবনতন্ত্রের
সঙ্গে সম্পর্কিত না হয়ে জীবনের উপর আরোপিত ধর্মাদর্শ বা রাজনৈতিক
আদর্শের.সঙ্গে সাধারণত সম্পর্কিত হয়। আমরা উদাহরণ-স্বরূপ হেমচন্দ্রের
জাতীয়তাবোধ-প্রকাশক কবিতাগুলোর উল্লেখ এখানে করতে পারি।
'জুলফিকার'-এর কয়েকটি গানের আংশিক উদ্ধৃতি দিলে কথাটা পরিষ্কার
হবে, যেমন—

দিকে দিকে পুন: জ্বলিয়া উঠেছে
দীন-ই-ইসলামী লাল মশাল।
ওরে বে-খবর, তুইও ওঠা জেগে
তুইও তোর প্রাণ-প্রদীপ জ্বাল॥

গাজী মৃত্যাফা কামালের সাথে
 জেগেছে তুকী সূর্ব-তাজ,
রেজা পহ্লবী সাথে জাগিয়াছে
 বিরাণ মূলুক ইরানও আজ,
গোলামী বিসরি, জেগেছে মিসরী
 জগলুল সাথে প্রাণ মাতাল।"

অথবা---

"কোথায় সে বীর খালেদ, কোথায় তারেক মূসা, নাহি সে হজরত আলী জুলফিকার নাহি।"

226

অথবা-

"জাগে না সে জোশ লয়ে আর মুসলমান। করিল জয় যে তেজ লয় গুনিয়া জাহান ॥"

অথবা-

"আল্লাহ্ আমার প্রভু, আমার নাহি নাহি ভয়। আমার নবী মোহাম্মদ, যাঁহার তারিফ জগংময়॥ আমার কিসের শঙ্কা কোরআন আমার ভক্না.

ইস্লাম আমার ধর্ম, মুসলিম আমার পরিচয় ॥"

এওলো পাঠ করলে মনে হয় যে, কবির ভুগু কতকওলো বক্তবাই আছে এবং সে বক্তব্যগুলির সঙ্গে শব্দ-বিক্যাস, ধ্বনি এবং উপমা-রূপকের আবেগগভ কোন সম্পর্ক ঘটে নি। তবে প্রচারমূলক সঙ্গীতে কথাটি প্রধান এবং এ কথাকে স্পষ্ট এবং তীক্ষ্ণ করবার জন্য কবি বিশেষ কতকগুলো শব্দ ব্যবহার করে থাকেন। এ শব্দগুলো এমন হওয়া প্রয়োজন যাতে খ্রোতা সাধারণ কোন প্রকার চিন্তা না করে এবং সঙ্গীতের মৃচ্ছনায় আচ্ছন্ন না হয়ে সহজেই वकरवात षात्रा जिमीश रूट भारत । वकरवात रम जिमीभना नककन हेमनास्व এ গানগুলোতে আছে, যেমন আছে মোজাম্মেল হকের 'জাতীয় ফোয়ারা'য় অথবা ইসমাইল হোসেন শিরাজীর 'অনল-প্রবাহ'-তে।

'জুলফিকার'-এর কিছু গান মুর্শিদী-মারফতী ধরনের, যেমন:

"আমার মনের মসজিদে দেয় আজান হাজার মোয়াজ্জিন, প্রাণের 'লওহে' কোরান লেখা কুহ, পড়ে ত। বাত্রিদিন ॥"

অথবা-

चार्यप्त के यित्यत नि। **উठिएक (मश् मन् ।** আহাদ সেথায় বিরাজ করেন হেরে গুণীজন ॥"

এ গানগুলোর কাব্য-বিচার না করাই সঙ্গত। এগুলোর মূল্য তত্ত্ব-ব্যবসকদের কাছেই।

কতকগুলো গানে অনিবার্যতাবে আমাদের বাংলাদেশের সমাজ, সংসার এবং পরিবেশ উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে এবং সে কারণেই সেগুলো মধুর হয়েছে। যে-জীবন কবির কাছে অত্যস্ত সত্য এবং নিবিড্ভাবে অমুভূত, সে জীবনের পরিপ্রেক্ষিতে তিনি আপন ধর্মাবেগকে প্রকাশ করেছেন। যেমন:

> "তোরা দেখে যা, আমিনা মায়ের কোলে। মধু পূর্ণিমারই সেথা চাঁদ দোলে॥ যেন উষার কোলে রাঙা রবি দোলে॥"

মধু পূর্ণিমার চাঁদ অথবা সকালবেলার সূর্য আমাদের কাছে যত স্থলর ও তৃপ্তিসঞ্চারী অন্য কোনও দেশের অধিবাসীর কাছে ততটা নয়। মনে রাখা দরকার যে, আরব দেশে সূর্য কখনও স্থলবের প্রতীক হতে পারে না। অন্য এক ক্ষেত্রে কবি বলছেন,

পথ সে দেখায় ঈদের চাঁদের পিদিম নিয়ে হাতে হেসে হেসে দাঁড় টানে চার আসহাব তার সাথে। নামান্ধ রোজার ফুল ফসলে শ্রামল হ'ল মরু প্রেমের রসে উঠ্ল পুরে নীরস মনের তরু। খোদার রহম এলরে আখেরি নবীর বেশে॥"

এখানে নৌকার রূপক এবং প্রদীপ ও ফুল-ফসলের রূপকের মাধ্যমে কবি ফ্রান্থের উচ্ছাস, আনন্দ এবং সজীবতার পরিচয় সার্থকভাবে ফুটিয়ে তুলেছেন। এগুলো হওয়ার কারণ-সম্বন্ধে কবি বলছেন,

দ্ব আরবের স্থপন দেখি বাঙলা দেশের কৃটির হ'তে বেহোঁশ হ'য়ে চলেছি যেন কেঁলে কেঁলে কাবার পথে।"
একটি গানে বাংলাদেশের গ্রাম্যজীবনের কর্মধারা এবং পরিবেশকে কবি
পটভূমি হিসাবে গ্রহণ করেছেন আপন তত্ত্বজ্ঞাসায়:

> "আল্লা নামের বীক্ষ বুনেছি এবার মনের মাঠে ফল্বে ফদল বেচ্বে ভারে কিয়ামভের হাটে॥

পত্তনীদার যে এই জমির
খাজনা দিয়ে সেই নবিজীর
বেহেশ্তেরই তালুক কিনে বস্ব সোনার খাটে ॥
মস্জিদে মোর মরাই বাঁধা হবে না'কো চুরি।
'মনকের' 'নকির' হুই ফেরেশ্তা হিসাব রাথে জুড়ি।
রাখব হেফাজতের তরে
ইমানকে মোর সাধী ক'রে
রদ হবে না কিন্তি, জমি উঠ্বে না আর লাটে ॥"

আর একটি গানের অংশ বিশেষ উদ্ধৃত করছি, ষেখানে ইংরেজীতে যাকে বলে element of surprise অর্থাৎ বিস্ময়বোধ, সেই বিস্ময়বোধের মধ্য দিয়ে এবং অনিশ্চয়তা ও উৎকণ্ঠার মধ্য দিয়ে অগ্রসর হয়ে কবি প্রগাঢ় উপলব্ধির ক্ষেত্রে উপনীত হয়েছেন,

"পু'ড়ে মরার ভয় না রাখে,
পতক আগুনে ধায়,
সিয়ুতে মেটে না ড্য়া,
চাতক বারি-বিন্দু চায়।
চকোর চাহে চাঁদের স্থা,
চাঁদ সে আস্মানে কোথায়;
স্কুম্ থাকে কোন্ স্পুরে,
সূর্যমুখী তারেই চায়;
তেমনি আমি চাহি খোদায়
চাহি না হিসাব ক'রে॥"

ফণি-মনসা

'ফণি-মনসা'-পাঠকালে যে-কোনো পাঠকের মনে এ প্রশ্ন জাগা স্বাভাবিক যে, এটা কি কাবাগ্রস্থ না অন্য কিছু ? কবি কি করতে চেয়েছেন এবং কিই বা করতে চান নি ? সাধারণত আধুনিক কাব্যবিচারে আমরা যে-সমস্যার সম্মুখীন হই, এক্ষেত্রে সমস্যাটি তার বিপরীত। হুর্বোধতার অভিযোগ থেকে আধুনিক কবিকে আমরা যেখানে রক্ষা করতে চাই, নজকল ইসলামকে আমাদের সেখানে রক্ষা করতে হবে তরলতা এবং অতি স্বচ্ছতার অভিযোগ থেকে। সাধারণ মান্নুষের বৃদ্ধির্ভির প্রতি অবহেলা প্রদর্শন করে-ছেন বলে আধুনিক কবিদের বিক্লন্ধে আমাদের অভিযোগ যথেকী; কিছু নজকল ইসলামের বিক্লন্ধে অভিযোগ তার সাংবাদিকতার জন্য। মানুষের অতি সাধারণ সমষ্টিগত অমুভূতির কাছেই তিনি আবেদন এনেছেন।

नककन रेम्नारमत अरनक कविछ। मामग्रिक, विस्थय विस्थय मुरूर्छत এবং যুগের প্রত্যক্ষ রাজনীতির সঙ্গে সম্পর্কযুক্ত। আজকের ঘটনার সঙ্গে বা আবেগের সঙ্গে যে-কাব্যের সম্পর্ক নেই তাকে অস্বীকার করবার প্রবণতা कथाना कथाना एनथा यात्र, किन्द्र विशक मित्नत चर्छनात माम्हे य-कारवात একমাত্র সম্পর্ক তাকে আমরা সর্বমৃহুর্তেই অস্বীকার করি। রাজনীতির সঙ্গে প্রত্যয়-সাহচর্যের জন্য কখনো কখনো কোনো কবিতা সহজেই আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে, কিন্তু ভবিষ্যতে কবিতা যদি পঠিত হয়, তবে এ সাহচর্ষ বাতিরেকেই পঠিত হবে। রাজনৈতিক যে-আদর্শের সঙ্গে আমাদের মতের ঐক্য নেই, সে আদর্শ যদি কোনো কবিতায় ব্যাখ্যাত হয় তবে সে কবিতাকে আমরা মূলা দেব না। অধিকাংশ পাঠক কবিভায় ইম্পীরিয়ালিজম্ বা সোগালিজম্-এর সন্ধান করে না। এখানে প্রকৃত প্রস্তাবে জিজ্ঞাস্য এ নয় যে, কণস্থায়ী বা সাময়িক, কিন্তু জিজ্ঞাসা মূলত এই যে, কোনটা লোকোন্তীৰ্ণ ^{এবং} চিরস্থায়ী। আপন মুগের সঙ্গে যে-কবির কোনো সম্পর্ক নেই, তাঁর বজব্যও মূল্যবান এবং শ্রুতিগ্রাহ্ম হতে পারে; অন্তপক্ষে যে-কৰি ওধু সাময়িক ধারণা-বাসনার সঙ্গেই সম্পর্কিত তাঁর সব বচনাই মূল্যহীন হয়তো হবে না। টেনিসন তাঁর যুগের সর্বাপেকা সার্থক প্রতিনিধিরূপে যুগের উৎকণ্ঠা, বিশ্বাস

এবং ধর্ম-জিজ্ঞাসাকে 'In Memoriam'-এ রূপ দিয়েছেন। সে যুগের সন্দেহ
বা বিশ্বাস তাঁর কাব্যে অবিনশ্বরতা পেয়েছে, যদিও পরবর্তী যুগে এ সন্দেহবিশ্বাসকে মানুষ অভিক্রেম করেছে বা হয়তো তার প্রকৃতিগত পরিবর্তন
ঘটেছে।

নজরুল ইসলামের 'ফণি-মনসা'র কবিতাগুলোর সম্পর্কে এ কথা বলা নিস্প্রয়োজন যে, এগুলো কবিতা নয়। নিছক সাময়িক এবং ক্ষণস্থায়ী ব্যাপার নিয়েই এগুলো লেখা, এ ছাড়া শিল্প-সাধনার দিক থেকে মহন্তর কোনো উদ্দেশ্যই কবির নেই। বিশ্মিত হ্বার ব্যাপার এই যে, সত্যিকারের কবিত। লিখবার ভানও কবি করেন নি। কিছু তবুও যেন কবির অজ্ঞাতসারেই কবিতা লিখিত হয়েছে, প্রসঙ্গক্রমে হঠাং যেন কাব্য-সৃষ্টি হয়েছে। যেমন—

"উষায় যারা চম্কে গেল তরুণ রবির রক্ত রাগে,

যুগের আলো! তাদের বল, প্রথম উদয় এম্নি লাগে!

সাতরঙা ঐ ইক্রধনুর লাল বংটাই দেখল যারা,

তাদের গাঁয়ে মেঘ নামায়ে ভুল ক'রেছে বর্ষা-ধারা।"

[যুগের আলো]

উদ্ধৃত অংশে গভীরতর উৎস থেকে, রান্ধনীতির আচ্ছন্নতা ভেদ করেই প্রাণের বাণীর পরিচয় এসেছে।

আমি এখানে ইংরেজ কবি কিপ্লিং-এর কিছু কবিতার উল্লেখ করবো, যে-সমস্ত কবিতার উপলক্ষ হচ্ছে সাময়িক কোনো হুর্ঘোগ এবং রাজনীতি বা সমাজনীতি। প্রথম মহাযুদ্ধের ধ্বংস এবং সে-সময়কার চিন্তাগত বিপর্যয়ের পরিচয় তিনি দিয়েছেন Epitaphs of the War (1914-18) নামক কাব্যক্ষায়। এখানকার কবিতাগুলোতে মৃত্যুর স্তর্কতা জীবনকে যে-নতুন মৃল্যমান দিয়েছে, বিস্ময় ও বেদনার মধ্যে তার পরিচয় আছে। যেমন—

"My name, my speech, myself I had forgot.

My wife and children came—I knew them not.

I died. My mother followed. At her call

And on her bosom I remembered all."

কবিতাটির নাম 'Shock'—মানসিক আঘাত বা বিহ্বলতা। যুদ্ধে যে-সৈনিক এসেছে, যুদ্ধের ভয়াবহতায় সে বিস্মৃত হয়েছে সমস্ত কিছু, আপন ক্ষম্ভিত্বকেও। তাঁর মৃত্যু হল এবং সম্ভানের মৃত্যুর আঘাত সহু করতে না পেরে মাতাও তার অমুগমন করলেন। মৃত্যু-দেশে মাতার বক্ষোলগ্ন হয়ে তার স্মরণে এলো আপন পরিজন এবং সমস্ত সংসারের কথা। কবি এখানে তুর্লভ মানবীয় বোধের পরিচয় দিয়েছেন তুই বিরুদ্ধ আবেগের সংঘর্ষে, বৈপরীত্যে এবং বেদনায়।

অন্য একটি কবিভার পথহীন বিজন প্রাস্তবের একটি কবর, পক্ষতাড়নারত পেলিকানকে লক্ষ করে বলছে,

> "The blown sand heaps on me, that none may learn When I am laid for whom my children grieve— O wings that beat at dawning ye return Out of the desert to your young at eve!"

এখানকার স্থির-স্থায়ী আবেগ হচ্ছে সস্তান-বাৎসল্য। সস্তান তার পিতার বালুকাকীর্ণ কবরের সন্ধান পাবে না, তাই পেলিকানকে নির্দেশ দেওয়া হচ্ছে যেন সে সন্ধায় তার আপন সস্তানের কাছে ফিরে যায়। সন্তান-বাৎসলো তার দোসর আছে, এই ভৃপ্তিতেই মৃত সৈনিক যেন আপন কবরের নিশ্চিহ্নতাকেও মেনে নিতে পারবে।

কিপলিং-এর অন্য একটি কবিতার উল্লেখ এখানে করবো।
কবিতাটির নাম 'Recessional'। এ-কবিতাটিতে কবি সাম্রাজ্যবাদিতাকে
আবেগের উৎস হিসাবে গ্রহণ করেছেন ; কিছু অধিকার-লিপ্সা
সাম্রাজ্যবাদের প্রধান শক্তি হলেও এবং এ কারণে সাম্রাজ্যবাদ মুক্তিকামী
পৃথিবীর সমস্ত মান্বের কাছে গ্লানিকর এবং ঘৃণ্য বলে গৃহীত হলেও
শুধুমাত্র আত্মনিবেদনের আন্তরিকতা এবং গীর্জায় উচ্চারিত শুোত্রের
বাণীভঙ্গীর জন্য, এ কবিতাটি সাময়িকতার উধ্বে উঠেছে। কবিতাটির
অংশ-বিশেষ এখানে উদ্ধৃত করছি—

"God of our fathers, known of old, Lord of our far-flung battle-line, Beneath whose awful Hand we hold Dominion over palm and pine— Lord God of Hosts, be with us yet, Lest we forget—Lest we forget !"

কিপলিং-এর এই অবিনশ্বর আবেগ পরিপূর্ণভাবে না হলেও এবং

সর্বক্ষেত্রে না হলেও কিছুটা লঘুভাবে কোথাও ;ুকোথাও নজরুল-কাব্যে প্রকাশ পেয়তে।

অনেক ক্ষেত্রে নজকল ইস্লামের কাব্যে সাময়িকতা মূল্যহীন হয় নি এ কারণে যে, এখনো তার পরিবর্তন ঘটে নি। অসামা, ভেদবৃদ্ধি এবং ক্ষেত্র-ভেদে মান্থ্যের প্রতি অবহেলা বা শ্রন্ধা আজও নৈমিন্তিক সত্যা, তাই সাধারণের কাছে শুধুমাত্র সাময়িকতার জন্যই নজকল ইস্লামের অনেক কবিতা মূল্যবান বলে স্বীকৃতি পাছে। যেমন ফাণ-মনসার্থর 'শ্রমিক-মজুর', 'রক্তপতাকার গান', 'জাগর্মক-তূর্য'—এ সমস্ত কবিতা। তবে মনে রাখতে হবে, এ কবিতাগুলো প্রচারের উদ্দেশ্যেই লিখিত। মান্থ্যের অর্থ নৈতিক এবং রাজনৈতিক চেতনার সঙ্গেই এ-কবিতাগুলোর সম্পর্ক, গভীরতর বাজ্পনা এসব ক্ষেত্রে কোথাও নেই। আমি পূর্বেই বলেছি যে, এগুলো যে কবিতা নয়, তা ভাবার চাইতে একথা ভাবাই ভাল যে, এখানে কবিতা লিখবার ভানও কবি করেন নি। 'শ্রমিক-মজুর' থেকে কয়েকটি চরণ উদ্ধৃত করলে কথাটি স্পষ্ট হবে:

"ভদ্র সমাজে শ্রমিকের কথা 'কমিক' গানের মত ভব্যের মত মোরা নহি স্থ-সভ্য সংযত।
আচারে পোষাকে আমাদের নাহি ভদ্রের মতো চাল, চা'ল চুলা নাই দারিদ্রো ছখে নাচার ও নাজেহাল।
আমাদের বাসা আমাদের ভাষা নিতা নোংরা, দাদা!
তব্ও বলিব, বাহিরে আমরা নোংরা, ভিতরে সাদা।
ভিতরের কালি ঢাকিতে ভোমার পর হাটি, প্যাণ্ট, কোট,
শ্রমিকেরে যারা গরু বলে, মোরা ভাদের বলি 'হি-গোট'।

সময় এবং কালের বিস্তৃত প্রসার-সম্পর্কে কবির সচেতনতা থাকা বাঞ্চনীয়, কেননা সত্যিকারের কবি একই সঙ্গে অতীত বর্তমান এবং ভবিস্তাতের সঙ্গে সম্পর্কযুক্ত হবেন। 'ফণি-মনসা'য় নজকল ইস্লামের এ সচেতনতা আছে বলে মনে হয় না। তিনি এখানে ছন্দোবদ্ধ পদরচিয়িতা, ইংরেজীতে যাকে বলে verse সেই verse-এর প্রস্কা। নিছক verse, যা বিশেষ প্রয়োজন-সাধনের ক্ষেত্রে একান্ত মূল্যবান, 'ফণি-মনসা'য় নজকল ইম্লাম ভারই কবি।

ইশর গুপ্ত বিহারীলাল রবীন্দ্রনাথ কায়কোবাদ এবং অক্সাক্স

কবি ঈশ্বচন্দ্ৰ গুপ্ত

১৬৯০ প্রীস্টাব্দে ইস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানী কলকাতা শহর প্রতিষ্ঠা করে, কিন্তু আঠারো শতকেই এ শহর অতি দ্রুত উন্নতি লাভ করে ভারতের রাজধানী হবার মর্যাদা পায়। ভারতের প্রথম গভর্নর জেনারেল ওয়ারেন হেন্দিংস কলকাতায় স্থপ্রিম কোর্টের প্রতিষ্ঠা করেন। তখন থেকে কলকাতা সরকারী-রাজস্ব বিভাগের কেন্দ্র হয়। ১৮০০ প্রীস্টাব্দে কলকাতাকে আমরা সম্পূর্ণ আধুনিক শহররূপে পাই। কলকাতা তখন দেশের প্রধান বাণিজ্ঞানক্রে হয়েছে; সাংস্কৃতিক, অর্থনৈতিক এবং রাজনৈতিক জীবনেরও উৎসমূল হয়েছে।

১৮০০ খ্রীন্টাব্দে ফোর্ট উইলিয়াম কলেজের প্রতিষ্ঠা, এবং শ্রীরামপুর ব্যাপ্টিন্ট মিশনের প্রতিষ্ঠা কলকাতাকে দেশের প্রধান শিক্ষা-কেন্দ্র রূপে মর্যাদা দিল। উনিশ শতকের সর্বপ্রকার ধর্মীয়, সামাজিক, শিক্ষাগত এবং সাহিত্য-আন্দোলনের কেন্দ্র হল কলকাতা। প্রাচীন বাংলা সাহিত্য গ্রাম্য পরিবেশে প্রধানত গ্রাম্য কবিদেরই রচনা। যে সময় এ সাহিত্য রাজ-আন্তর্কুল্যে সমৃদ্ধিমান হচ্ছিলো তথনও এর মৌলিক গ্রাম্য দেশজভাব নষ্ট হয় নি। কিছু উনিশ শতকের নতুন সাহিত্য নাগরিকজনের জন্ম লেখা। সাহিত্যিক এবং কবিরাপ্ত ছিলেন নাগরিক সংস্কৃতিপুষ্ট । নাগরিক সংস্কৃতিপুষ্ট বলেই উদার এবং প্রসারিত দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে তাঁরা সাহিত্য-সাধনায় অগ্রসর হয়েছিলেন। পরিমার্জিত রুচি-সঙ্গত সহজ ভাষায় তাঁরা নতুন সাহিত্য-সৃষ্টিতে মনোনিবেশ করলেন।

নতুন সাহিত্য গড়ে উঠতে লাগলো সমাজ এবং মানবজীবনকে কেন্দ্র করে। পূর্বেকার সাহিত্যে মনসা, চণ্ডী এবং ধর্মের কাহিনী পেয়েছি। নতুন সাহিত্য প্রধানত জীবনমূলক হল কিন্তু ধর্মপ্র-যে তার প্রতিপাদ্য বইলোনা তা নয়, কিন্তু তা মনসা-চণ্ডীর সাহিত্য হল না। গ্রাম থেকে শহরে এলো সাহিত্য এবং এ-কারণে সাহিত্যের কিছুটা সরলতা নউ হল। তবে এর পরিবর্তে সাহিত্যে এল নতুন স্বাদ এবং নতুন কৌতৃহল। নাগরিক সভ্যতা গড়ে উঠলো গ্রামাজীবনের পূর্বতন সমৃদ্ধিকে ভেঙে

দিয়ে, গ্রামের কুটরশিল্প ভেঙে পড়লো, দেশের সমস্ত পুঁজিই জমা হল শহরে।

প্রামের সামস্ত প্রথা এবং উন্নত কৃষি-জীবনের ধ্বংসের সঙ্গে সঙ্গে নগরে বাবসায়ী, চাকুরীজীবী এবং নতুন শ্রেণীর বিত্তশালী মহাজনদের সৃষ্টি হল। নগরে নগরে নতুন মধাবিত্ত সমাজ গড়ে উঠলো। বলদৃপ্ত মধাবিত্ত সমাজ আপনাদের 'ভদ্র' নামে আখ্যাত করলো এবং নতুন মধাবিত্ত সভাতার গোড়াপত্তন করলো। এটা অবশ্য হিন্দু মধাবিত্ত সমাজ। পাশ্চাত্য সংক্কৃতি-বিকিরণকেন্দ্র কলকাতায় এ সমাজের প্রতিপত্তি ছিলো খথেই। ইংরেজী শিক্ষার মাধ্যমে প্রতীচ্য আদর্শ দ্বিধাদ্বন্দ্রহীনভাবে এ দেশে প্রসার লাভ করে। ব্রাহ্ম সমাজের প্রতিষ্ঠা এবং কিছু পরে জাতীয় কংগ্রেসের প্রতিষ্ঠা পাশ্চাত্য সংক্কৃতিরই প্রত্যক্ষ ফলস্বরূপ। যা হোকী, ১৮৮০ প্রীস্টাব্দ থেকে বাংলাদেশে যে-সমস্ত কবি সাহিত্যিককে আমরা পাচ্ছি, তাঁদের অধিকাংশই ছিলেন প্রতিপত্তিসম্পন্ন হিন্দু মধ্যবিত্ত

মুসলমান মধাবিত্ত সমাজের প্রত্যক্ষ জাগরণ ১৮৬৩ খ্রীস্টাব্দের পূর্বে আমরা পাই না। এই সালে নবাব আবত্তল লভীফ কলকাভায় 'মোহামেডান লিটাবেরি সোসাইটি' (Mohamedan Literary Society) নামে একটি সাহিত্য-সমিভি প্রভিষ্ঠা করেন।

নতুন আদর্শের প্রসারের সঙ্গে সঙ্গে প্রাচীন আদর্শেও পোষকতা যে না চলছিলো তা নয়। কিছু তা প্রাণময় হতে পারে নি, তার কারণ প্রত্যক্ষভাবে উপস্থিতক্ষেত্র পেকে অবলম্বন করবার মতো কিছু এ-পথের যাত্রীদের ছিলো না। প্রাচীন সাহিত্য আর জাগ্রত ছিলো না। কবি-গানের মধ্যেই তার বিমর্থ পরিসমাপ্তি ঘটেছে।

এ-সময়কার একটি বিশেষ ঘটনা আমাদের স্মরণ রাখা দরকার।
তা হচ্ছে বিভিন্ন সংবাদপত্রের প্রকাশ! প্রীরামপুর মিশনারীদের চেফার
১৮১৮ প্রীস্টাব্দে 'সমাচার দর্পণ' নামে একটি সাপ্তাহিক পত্রিকা প্রকাশিত
হয়। ১৮৫১ প্রীস্টাব্দ পর্যস্ত পত্রিকাটি চলেছিলো। জন ক্লার্ক মার্শম্যান
এর সম্পাদক ছিলেন। জয়গোপাল তর্কালছার তাঁর সহকারী ছিলেন।
'সমাচার দর্পণ'-এর দ্বারাই বাংলা সাংবাদিকভার প্রতিষ্ঠা ঘটো। এর পূর্বে

অবশ্য ১৮১৬ খ্রীস্টাব্দে গলাধর ভট্টাচার্যের সম্পাদনায় 'বালাল গেছেট'নামক কণস্থায়ী একটি সংবাদপত্র প্রকাশিত হয়েছিলো। খ্রীস্টানধর্ম
প্রচারের উদ্দেশ্যে মিশনারী-কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত হয়েছিলো বলে 'সমাচার
দর্পণ'-এর পৃষ্ঠায় হিন্দুধর্ম এবং হিন্দু সমাজের বিরূপ সমালোচনা ছাপা
হতো। এর প্রতিবিধানের জন্ম রাজা রামমোহন রায় এবং অন্যান্য
নেতৃস্থানীয় হিন্দুদের চেক্টায় ১৮২১ খ্রীস্টাব্দে 'সংবাদকৌমুদী' নামে একটি
সাপ্তাহিক সংবাদপত্র প্রকাশিত হয়। তারাচাঁদ দত্ত এবং ভবানীচরণ
বন্দ্যোপাধ্যায় প্রিকাটির সম্পাদক ছিলেন। ১৮২২ খ্রীস্টাব্দে ভবানীচরণ
বন্দ্যোপাধ্যায়ের সম্পাদনায় এবং ১৮২৯ খ্রীস্টাব্দে নীলরতন হালদারের
সম্পাদনায় য়থাক্রমে 'সমাচারচন্দ্রিকা' এবং 'বল্লদ্ভ' প্রকাশিত হয়। ১৮৩১
খ্রীস্টাব্দে কবি ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্তের 'সংবাদপ্রভাকর' প্রকাশিত হয়।

কলকাতার নতুন সাহিত্য-জীবন গড়ে তোলার ক্লেন্ত্রে প্লংবাদ-প্রভাকর'-এর দান যথেক। একদিন 'প্রভাকর' বাংলা সাহিত্যের দিক্-নির্দেশ এবং নীতি-নির্ধারণ করতো। নিতানৈমিন্তিক ব্যাপার, রাজনৈতিক এবং সামাজিক ঘটনাকে অবলম্বন করে 'প্রভাকর'-এ নতুন নতুন রসপূর্ণ রচনা প্রকাশিত হতে থাকে। এছাড়া প্রাচীন কবিদিগের অপ্রকাশিত ল্পুপ্রায় কবিতাবলী, গীত, পদাবলী এবং সে সঙ্গে তাঁদের জীবনী 'প্রভাকর'-এ ধারা-বাহিকভাবে প্রকাশিত হয়। 'প্রভাকর'-এর অন্য এক কীর্তি নতুন লেখক সৃষ্টি। বাংলাদেশের অনেক লরপ্রতিষ্ঠ লেখক 'প্রভাকর'-এ শিক্ষানবীশ ছিলেন। রঙ্গলাল, অক্ষয়কুমার দন্ত, দীনবন্ধু মিত্র, মনোমোহন বস্থা, বন্ধিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় এবং হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় 'প্রভাকর'-এর নিকট বিশেষ ঋণী।

কশ্বরচন্দ্র গুপ্তের পিতার নাম হরিনারায়ণ দাস। তিনি তাঁর পিতার দিতীয় পুত্র। তাঁর জন্ম হয় ১৮১২ প্রীন্টান্দে (বাংলা ১২১৮ সালে) কলকাতার নিকটস্থ কাঁচড়াপাড়া গ্রামে। কলকাতার জোড়াসাঁকোয় তাঁর মাতামহের নিবাস ছিলো। স্তরাং শৈশব, কৈশোর এবং ক্রমান্বয়ে জীবনের সমস্তকাল তিনি কাটিয়েছিলেন কলকাতায় এবং তার আশেপাশে। ঈশ্বরচন্দ্র নাগরিক সভ্যতায় লালিত-পালিত। নাগরিক জীবনে উল্লাস যেমন থাকে, বিকারও থাকে তেমনি। বরঞ্চ অধিকাংশ সময় বিকারই অধিকতর দৃশ্রমান হয়। ঈশ্বরচন্দ্র আজীবন নাগরিক সভ্যতার এ-বিকারকে ব্যঙ্গ করেছেন।

কুল-কৃলেকে নিয়মতান্ত্ৰিক বিছাচর্চা ঈশারচন্দ্র করেন নি। অমনোযোগী এবং অনাবিষ্ট বালক ঈশারচন্দ্র পূর্বপূরুষদের সঙ্গীত-রচনার দক্ষতা পেয়েছিলেন। এ ক্ষমতাকে সন্থল করে বাংলা কাব্যক্ষেত্রে জিনি যে-প্রতিভার স্বাক্ষর রেখে গেছেন তার তুলনা নেই। শিবনাথ শাস্ত্রীর ভাষায়, 'বলিতে গেলে শিক্ষা যাহাকে বলে ঈশারচন্দ্র তাহার কিছুই পান নাই; ইংরাজী শিক্ষা তো হইলই না, বাঙ্গালা নিজেও পড়িয়া যাহা শিবিলেন তাহাই একমাত্র সন্থল হইল। কিন্তু এই সন্থল লইয়াই তিনি অচিরকালমধ্যে বাঙ্গালার স্থকবি ও স্থলেখকরূপে পরিচিত হইলেন।'

দশ্ব গুণ্ডের কর্মজীবনের পরিচয়সূত্রে আমরা জানতে পারি যে,পাথুরিয়াঘাটার যোগেন্দ্রমোহন ঠাকুরের সাহাযো তিনি ২৮-এ জানুয়ারী ১৮৩১ সালে
'সংবাদপ্রভাকর' প্রকাশ করেন। 'সংবাদপ্রভাকর' প্রথমে সাপ্তাহিক
পত্রিকা ছিল। ২৫-এ মে ১৮৩২ খ্রীস্টাব্দে যোগেন্দ্রমোহনের মৃত্যুতে পত্রিকার
প্রকাশ বন্ধ হয়। ১৮৩৬ খ্রীস্টাব্দে পত্রিকাটি পুনরায় আত্মপ্রকাশ করে এবং
১৮৩৯ খ্রীস্টাব্দে দৈনিকে রূপান্তরিত হয়। আন্দূলের জমিদার জগন্নাথপ্রসাদ
মল্লিকের সাপ্তাহিক 'সংবাদরত্মাবলী'র সম্পাদকও তিনি ছিলেন। 'রত্মাবলী'র প্রকাশের তারিখ ১৮৩২ খ্রীস্টাব্দের ২৪-এ জুলাই। ১৮৪৬ খ্রীস্টাব্দে
প্রভাকর প্রেস থেকে দশ্বর গুপ্ত 'পাষ্ণ্ডেপীড়ন' প্রকাশ করেন। 'পাষ্ণ্ডপীড়ন'
অল্পকাল পরেই বন্ধ হয় এবং তার স্থান অধিকার করে 'সংবাদ-সাধুরঞ্জন'।

সাময়িক ঘটনা নিয়ে ব্যঙ্গরসাশ্রিত যথেন্ট চটুল কবিতা তিনি লিখেছেন। তা ছাড়া নৈতিকতা, দেশপ্রেম, সমাজসেবা ইত্যাদি বিষয়েও তাঁর অনেক কবিতা আছে। কিছ্ক এ সমস্ত কবিতা সাংবাদিকতার উধের ওঠে নি। ব্যবসা-ক্ষেত্রে তিনি ছিলেন সাংবাদিক, কার্যক্ষেত্রেও তাই। অনুপ্রাস, যমকালংকার ইত্যাদির প্রয়োগেও তাঁর আদর্শ ছিলো ভারতচন্ত্র, কিছ্ক ভারতচন্ত্রের মতো স্কচাক শিল্পী তিনি ছিলেন না। গ্রামা পাঁচালী এবং শহুরে কবিগান থেকে প্রধানতঃ ঈশ্বর গুপ্ত আপন বিশিক্টতা অর্জন করেছিলেন। তাঁর পরিহাস-রসিকতা গ্রাম্যতাদোধে কৃষ্ট। এতে আশ্চর্য হবার কিছু নেই, কেননা, যুবা বয়সে তিনি 'খেউড়' ও 'হাফ-আখডাই'তে যোগ দিতেন।

বাংলা কাব্যে আধুনিকভার পরিচয় স্পন্ট হয়েছে সমাজসচেতনায়,

প্রতিদিনকার মান্ধুষের আশা-আকাজ্ঞা ও বেদনা-সমৃদ্ধি সম্পর্কে কৌতৃহল প্রকাশের মধ্যে, শব্দ ব্যবহারের বিচিত্র কৌশ্লের মধ্যে এবং মাতৃভূমি-প্রীতিতে। ঈশ্বর গুপ্তের কাব্যে এ সমন্ত-কিছু অল্প-বিশুর আমরা পাই। কবিতায় কথা বাচনভঙ্গীর প্রয়োগ এবং প্রতিদিনের বাক্যালাপকে কবিতায় গ্রহণ করবার প্রথম সার্থক চেন্টা আমরা ভারতচন্দ্রের রচনায় দেখি। ভারতচন্দ্র প্রবাদ-বাক্য, স্থভাষণ, কুশলী বাক্-চাতুর্য—নাগরিক জীবনের সকল সময়ের সংলাণ থেকে এ-সমস্ত আহরণ করেছিলেন এবং দক্ষতার সঙ্গে কবিতায় প্রয়োগ করেছিলেন। ভারতচন্দ্রের কাব্যে যে-কৌশলের প্রথম স্ত্রপাত, ঈশ্বর গুপ্তের কাব্যে তারই বিস্তারিত পরীক্ষা আমরা লক্ষ করি। তার বাঙ্গ কবিতায় এ-ভাষা অসাধারণ ক্ষমতায় সবল হয়ে উঠেছে। প্রত্যেক ভাষার শব্দে অর্থ আছে আবার ধ্বনি আছে। ঈশ্বর গুপ্ত প্রাক্ষতবাংলা শব্দের ধ্বনি নিয়ে শিল্প রচনা করেছেন, যার ফলে সাধারণ মানুষের প্রাণের সহজ ভাষায় তাঁর সমস্ত বক্তব্য উচ্চারিত হয়েছে। এ-সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথের মন্তব্য লক্ষ্যোগা:

"বাঙ্গ কবিতায় এ-ভাষার জোর কত ঈশ্বর গুপ্তের কবিতা থেকে তার নমুনা দিই। কুইন ভিক্টোরিয়াকে সম্বোধন করে কবি বলেছিলেন,

তুমি মা কল্পতক,
আমরা সব পোষা গোক
শিখি নি শিঙ-বাঁকানো,
কেবল খাব খোল বিচালি ঘাস।
যেন রাঙা আমলা তুলে মামলা
গামলা ভাঙে না;
আমরা ভূষি পেলেই খুশি হব

কেবল এর হাসিটা নয়, এর ছন্দের বিচিত্র ভঙ্গিটা লক্ষ্য করে দেখবার বিষয়।"

কৃষর গুপ্তের পরিহাসের বিষয় ছিলো সাধারণত সমসাময়িক সমাজ। বিশেষ করে সমাজে যে নতুন রীতিনীতির আমদানি হত তাকে তিনি নির্বিচারে ব্যক্ষ করেছেন। পাশ্চাত্য আদর্শের বিরুত অমুসরণকে তিনি

এদেশের জন্য মানিকর মনে করেছেন। এ আদর্শকে তিনি পরিহাস করেছেন সত্য কিছে সে পরিহাস অনেকটা উচ্চহাস্তের মতো। এর পশ্চাতে অপ্রীকার করবার প্রবণতা ছিলোনা। তিনি যুগের গতিধারার বিরুদ্ধতা করেন নি, কিছে নির্বিকার উদাসীন্ত্রেও তাকে গ্রহণ করেন নি। তাঁর পরিহাসে এটাই স্পাইট হয় যে এএ নতুন সংস্কৃতি তাঁর রুচিসন্মত নয়। কিছে ইংরেজী-শিক্ষিত সমাজ-যে এটাকে অবলম্বন করবেই তাও তিনি জানতেন। এ-কারণেই তাঁর পরিহাসে বিদ্বেষ নেই, কাঁরো প্রতি কোনো প্রকার অনিষ্ট কামনা নেই। বিদ্বিসক্র একে বলেছেন 'ঘোর ইয়ারকি'। এ-পরিহাস নিছক রঙ্গ-কোতুক এবং আনন্দ। গভর্নর জেনারেল, লেফ্টেনেট গভর্নর, কাউন্সিলের মেম্বার থেকে মুটে, মাঝি, উড়ে বেহারা স্বাইকে তিনি ঠাট্টা করেছেন। এ-ধরনের বাঙ্গ-পরিহাসের দিক থেকে ঈশ্বর গুপ্তকে উদ্ ক্রি আকবর এলাহাবাদীর সঙ্গে তুলনা করা চলে। ইংরেজী 'নববর্ষ' কবিতায় আধুনিক শিক্ষিত বাঙ্গালী যুবকের সাহেবীয়ানাকে বাঙ্গ করে বলেছেন যে, অর্থসঙ্গতি নেই অথচ সাহেব সাজবার চেষ্টা আছে পুরোপুরি। এ সাহেব-রাজ্য যে কতটা নুক্কারজনক ও হাস্তকর তা নিমুরূপে বাড়ক করেছেন.

শ্বা থাকে কপালে ভাই টেবিলেতে খাব।

ডুবিয়া ভবের টপে, চ্যাপলেতে যাব।

কাঁটা ছুরি কাজ নাই, কেটে যাবে বাবা।

ছই হাতে পেট ভবে খাব থাবা থাবা।

পাতরে খাব না ভাত গো টু হেল কাল।

হোটেলে টোটেলে নানা সে বরণ ভাল।

প্রিবে সকল আশা ভেবো না রে লোভ।

এখনি সাহেব সেজে রাখিব না কোভ॥

'

অনু এক কবিভায় বলেছেন হজুগে পড়ে বাইরে এরা সাহেব সাজছেন আবার রাতের বেলা আপন দীনভার কথা ভেবে গোপনে ক্রম্ফন করছেন,

> "এদিকে ছঃখের দায়ে মনে ঝোলে ফাঁসি। বাহিরে প্রকাশ করে চড়কীর হাসি॥ ছেঁড়া পচা কামেজ ভাহার নাই হাথা। ভাই পরে বাবু হন খালি করে মাধা॥

ভাঙা এক টেবিলেতে ভিস সাজাইয়া। ইশু ভাবে খানা খান, বাহু বাজাইয়া। মনে মনে খেদ বড় কাল্লাইয় রেতে। প্রমাল্ল পিঠাপুলি নাহি পান খেতে।

মহারানী ভিক্টোরিয়ার স্তুতি করে যারা আপন জীবনকে চরিতার্থ করতে চায়, তাদের তিনি বিজ্ঞাপ করেছেন।

ক্ষার গুপ্তের মাতৃভূমি-প্রীতির পরিচয় 'স্বদ্দেশ' কবিতাটিতে পাওয়া যায়—

"জান না কি জীব তুমি জননী জন্মভূমি

যে ভোমারে হৃদয়ে রেখেছে।

থাকিয়া মায়ের কোলে, সস্তানে জননী ভোলে,

কে কোথায় এমন দেখেছে ৷

ভূমিতে করিয়া বাস, ভুমেতে পুরাও আশ

জাগিলে না দিবা বিভাবরী।

কত কাল হরিয়াছ, এই ধরা ধরিয়াছ,

জননী-জঠর পরিহুরি ॥

জন্না-জ্বর পার্থার।

যার বলে বলিতেছ, যার বলে চলিতেছ,

যার বলে চলিতেছে দেহ।

যার বলে ভূমি বলী, তার বলে আমি বলি,

ভক্তিভাবে কর তারে স্লেছ **॥**"

দশ্ব গুপু একই সঙ্গে গছে এবং কবিতায় তিনটি দীর্ঘ গ্রন্থ রচনা করেছিলেন। 'প্রবোধ-প্রভাকর' প্রকাশিত হয় ১৮৫৭ প্রীন্টাব্দে, 'হিত-প্রভাকর' ১৮৬০ প্রীন্টাব্দে এবং 'বোধেন্দ্বিকাশ' ১৮৯৩ প্রীন্টাব্দে। শেষের ছ'টি গ্রন্থ তাঁর মৃত্যুর পরে প্রকাশিত হয়। প্রথম গ্রন্থে পিতা-পুত্রের সংলাপের মাধামে তত্ত্বজানের সাহায্যে আনন্দলাভ এবং তুংখ-নির্ভির কৌশল বর্ণিত হয়েছে। 'হিত-প্রভাকর' গ্রন্থ সংস্কৃত 'হিতোপদেশ'-এর অনুসরণে লিখিত। 'বোধেন্দ্বিকাশ' হয় অঙ্কে সমাপ্ত একটি তত্ত্বমূলক নাটক। নাটকটি কৃষ্ণ মিশ্রের সংস্কৃত নাটক 'প্রবোধচন্দ্রোদয়'-এর অনুকরণ মাত্র। তত্ত্বজ্ঞান লাভের জন্যে মানুষের যে-সংগ্রাম তাই এ-নাটকের বিষয়বস্তু। পর পৃষ্ঠায় 'বোধেন্দ্বিকাশ'-এর পদ্যাংশ থেকে একটি নমুনা দেওয়া হল:

"क्वार्स स्मिच चरत चरतः नकरणहे चात्र शरतः হুখে আছে পরস্পরে, আজো এরা মরে নি ? এত সাজে সাজ করে, গরবেতে ফেটে মরে. **এখনও এদের খরে—যম এলে ধরে** নি ? এই সৰ জামাজোড়া, এই সৰ গাড়ীখোড়া এসব টাকার ভোডা-চোরে কেন হরে নি ? আরে ওরে ভাগাবান, বাডিয়াছে বড মান, গোলাভরা আছে ধান-লক্ষী আজো সরে নি ? মর এটা যেন হাতি, দশহাত বুকে ছাতি, করিতেছে মাতামাতি—জরে কেন জরে নি গ , ছাদে মাগী কালামুখী, ঠিক যেন কচি খুকী, পতিস্থাৰ বড় স্থাী—ঠেটি কেন পরে নি ? মর মর ওই ছুঁড়ি, পরেছে সোনার চুড়ী বেঁকে চলে মেরে তুড়ি —কুল তবু ঝরে নি! দেখ্দেখ্ নিয়ে মিঠে, খেতেছে কি পুলিপিঠে, **এখনো এদের ভিটে— पुषु (कन চরে नि।"**

বাংলা সাহিতো ঈশ্বর গুপ্তের স্থান মধাযুগ এবং আধুনিক যুগের সংযোগ-ক্ষেত্রে। মধাযুগের শেষ প্রতিনিধি ভারতচন্দ্র এবং আধুনিক যুগের প্রথম প্রধান প্রতিনিধি মাইকেল মধুসূদন—এ উভয়ের মাঝধানে আমরা ঈশ্বর গুপ্তকে পাই। কবিওয়ালাদের শেষ প্রতিনিধি তিনি, আবার আধুনিকভাও তাঁর মধ্যে নেই এমন কথা বলা চলে না। সমসাময়িক চিন্তাধারার সঙ্গের নিবিড় সম্পর্ক ছিলো, কেননা তিনি সংবাদপ্রসেবী ছিলেন।

তাঁর স্বদেশপ্রীতি-বিষয়ক কবিতা বাংলা সাহিত্যে একেবারে নতুন।
পরবর্তী কালে অনেক কবির মনে তা অমুপ্রেরণা যুগিয়েছে। যে-সময়
বাঙালী যুবা-সম্প্রদায় দেশজ সংস্কৃতিকে অস্বীকার করে আপন ভিত্তিমূল
হারিয়ে ফেলছিলো, ঠিক সে-সময়েই ঈশ্বর গুপ্ত জাতীয় সংস্কৃতি-এবং
সাহিতা-সম্পর্কে তাদেরকে সচকিত করেন। তাঁর স্বদেশপ্রীতি ভাবালুতা
মাত্র ছিল বললে অন্যায় হবে।

কবি বিভারীলাল

'বল-স্করী' গ্রন্থটি বিহারীলালের কবিছ-উন্মেষের প্রথম পাদের কিয়ং-পরবর্তী সময়ে লিখিত। একটি সার্থক কবিছ-প্রয়াস না হলেও এর ভাবরূপে বিহারীলালের কাব্যিক আদর্শের মূলতত্ত্ব অন্তর্লীন। গ্রন্থটি নারী-বন্দনা। দ্বিতীয় সর্গের সমাপ্তিতে কবি বলছেন—

"বাঁচিতে প্ৰাৰ্থনা নাহিক আমার,

(य-किन वाँ कि जुन शा नावी;

উদার মধুর মুরতি তোমার

যেন প্রাণ ভরে আঁকিতে পারি।"

এই বাসনার ব্যতায় বিহারীলালের কাবাস্থিতে কখনও হয় নি। তাঁর বক্রব্য সর্বপ্রই নারীকে কেন্দ্র করে। তাঁর সর্বপ্রেষ্ঠ গ্রন্থম্ম 'সারদা-মঙ্গল' ও 'সাধের আসন' মুখাত নারী-প্রশক্তিই। প্রকৃতি-বিষয়ক কবিতাগুলির মধ্যেও এই ভাবাদর্শ অক্ষুণ্ণ রয়েছে। স্থরেন্দ্রনাথ মজ্মদারের 'মহিলা কাব্য' যে-অর্থে নারী-বন্দ্রনা, একমাত্র 'বঙ্গস্ক্রনাথ মজ্মদারের 'মহিলা কাব্যে বেষয়বস্থ নারী এবং এই বিষয়বস্থ সমস্ত গ্রন্থে আশ্চর্যভাবে মুখর এবং উজ্জ্বল। 'সারদা-মঙ্গল'-এর প্রতিপাদ্য বিষয় ব্যথিত, সন্মোহিত ও হর্ষোচ্ছল কবি-মানস, সারদা একটা বিশেষ যস্ত্রের মত কবির মনে বিভিন্ন ভাব-অনুভাব আনয়নের সহায়তা করেছে মাত্র।

বিহারীলালকে কেউ কেউ মিন্টিক গীতিকার বলেছেন। মিন্টিক
শক্টি ব্যাখ্যার অপেকা রাখে বলে মনে হয় না। সভা-দীপ্তিতে মন যখন
উদ্ভাসিত তখন অত্তিতে বহির্জগতের সমস্ত অবাঞ্চিত গুঞ্জন থেমে 'যায়
এবং সেই মুহুর্তে অবাঙ্মানসগোচর সন্তার জাজলামান্ স্বরূপ কবির
মানসাকাশে স্বপ্নের মত ভেসে ওঠে। কিছু এই সন্তার প্রকাশ
সহজে সম্ভব নয়। অনেক বেদনা, অনেক ব্যর্থতা, অনেক সংশয়ের
পর কবি একে উপলব্ধি করেন অস্তবের অস্তরতম প্রদেশে। এটাকে
বলা হয়—"It is the act of prayer, when we are really

praying, and feel that our prayers are really heard."

এটা হচ্ছে সাধনার ক্ষেত্রে বস্তু-জগংসিদ্ধ জ্ঞানমার্গের সাধারণ চৈডল্যের

বিলুপ্তির পর এক দিব্যামূল্ডির উন্মেষ। এই দিব্যামূল্ডি বিভিন্ন পর্যায়ে

ক্রিয়া করতে পারে—ভক্তি, প্রেম, প্রকৃতি, সৌন্দর্যপূজা সমস্ত ক্ষেত্রেই।

বিহারীলালের কাব্যে ভক্তি ও প্রেমের একাঙ্গরপের প্রকাশ দেখি, উভয়েই

একে অন্যের সঙ্গে সংযুক্ত হয়ে এক অপরূপ তন্ময়াবস্থার সৃষ্টি করেছে।

নারীর মাতৃ-রূপ বন্দ্রনাতেও সাধারণ কবিস্থাত সহজ্ব প্রশন্তি নেই, কল্পনার

আনন্দময় উপলব্ধি রয়েছে। "সাধের আসন"-এ যোগেন্দ্র-বালার বর্ণনায়
শাশ্বত মাত্ররপের উল্লোধন ঘটেছে—

"পীনোল্লত পয়োধবে
কোটি চন্দ্ৰ শোভা হবে,
বিন্দু বিন্দু কীর করে, স্লেহে স্লিগ্ধ চরাঁচর;
আর্দ্রিয়া হিমান্তিমালা
স্থরধূনী করে খেলা,
স্থা করে
স্থা করে

পিয়া প্রাণে বাঁচে প্রাণী, অমর, দানব, নর।"

এই সহজ ভক্তি-প্রণামের পর কবি জননী-নারীর একটি দিবান্তরের উদ্বোধন করতে চেয়েছেন যেখানে সমস্ত বিশ্বব্যাপী কান্তিকে একের মধ্যে উপলব্ধি করবার একটি প্রয়াস লক্ষিত হয়:

"তরল দর্শণ-ভাস,
দশ দিক্ স্থাকাশ;
দশ দিকে কার সব হাসিমাথা প্রতিমা
রাজে যেন ইক্রথমু;
তোমার মতন তমু,
তোমার মতন কেশ,
তোমার মতন দেবী, আনন-মাধুরিমা।

ভোমার এ রগরাশি
আকাশে বেড়ায় ভাসি,
ভামার কিরণ জাল
ভূবন করেছে আলো,
গ্রহ ভারা শশী রবি,
ভোমারি বিশ্বিত ছবি;
আপন লাবণ্যে তুমি বিভাসিত আপনি।

আপন লাবণো তুমি বিভাগিত আপনি। মোহিত হইয়া দ্যাখে ভক্তিভাবে ধরণী।"

এখানে কবি বিশ্বমোহন কান্তির মূলীভূত ঐক্যম্বরপকে যোগাবস্থায় উপলব্ধি করতে চেয়েছেন। বিহারীলাল সর্বংসহা কল্যাণী জননী-নারীকে ধ্যানের দৃষ্টি-প্রদীপে প্রত্যক্ষ করেছেন—

> "কপোলে স্থাংশু-ভাস, অধ্যে অরুণ-হাস, নয়ন করুণাসিদ্ধু-শপ্রভাতের তারা জ্বলে।"

"শরংকাল" গ্রন্থন্থিত "নিশান্ত" সঙ্গীতের প্রেয়সী-বন্দনায় কবি আপন প্রিয়জনকে সর্বভূতে বিরাজমান দেখতে পাচ্ছেন। বিহারীলালের ভাবনা-বাসনা আরম্ভ হয়েছে প্রেয়সীকে কেন্দ্র করে—

"প্রতিদিন উঠি ভোরে
" আগে আমি দেখি তোরে,
মন প্রাণ ভরি ভরি সাথে করি দরশন।
বিমল আননে তোর
ভাগিছে মুরতি মোর,
বুমস্ত নয়ন গুটি যেন ধ্যানে নিমগন।"

কিন্তু পরিমিত এই প্রণয় পূর্ণবিকাশ লাভ করেছে বিশ্ব-প্রণয়ে—

''ভোমার পবিত্র কায়া,
প্রাণেতে পড়েছে ছায়া,

মনেতে জম্মেছে ্মায়া ভালবেদে স্থী হই।

ভালবাসি নারী-নরে, ভালবাসি চরাচরে, সদাই আনন্দে আমি চাঁদের কিরণে রই!"

ধ্যান-দৃষ্টি-সম্ভূত এহেন প্রেমারতিকে Platonic বলা যেতে পারে। অবশ্য বিহারীলাল প্লাটোনিক প্রেমাদর্শকে সর্বত্র অক্ষুণ্ণ রাখতে পারেন নি। 'Symposium' গ্রন্থে Plato-র প্রেমাদর্শ ব্যাখ্যাত হয়েছে। উক্ত গ্রন্থের বিশ্লেষণে জনৈক ইংরেজ লেখকের বচন উদ্ধৃত করছি—

"In Symposium love is not merely the feeling usually so called, but the mystical contemplation of the beautiful and the good. The same passion which may wallow in the mire is capable of rising to the loftiest heights—of penetrating the inmost secret of philosophy. The highest love is the love not of a person, but of the highest and purest abstraction. This abstraction is the far-off heaven on which the eye of the mind is fixed in fond amazement. The unity of truth, the consistency of the warring elements of the world, the enthusiasm for knowledge when first beaming upon mankind, the relativity of ideas to the human mind, and of the human mind to ideas, the faith in the invisible, the adoration of the eternal nature are all included consciously, in Plato's doctrine of love."

প্লাটোর প্রেম-পরিকল্পনা বস্তুচেতনাহীন। যে-আদর্শের ধ্যান তিনি করেছিলেন, একমাত্র শেলা ব্যতিরেকে অশু কোন কবির ক্ষেত্রে তা সার্থক হয় নি। Episychidian-এ দেখতে পাই ইমিলীর মধাবর্তিতায় বিশ্ববিমোহন কান্তিকে কবি অমুভব করতে চেয়েছেন। বিহারীলাল ও শেলীর মূল লক্ষ্ণে পার্থক্য তাই স্বতই স্পান্ট। যে-উন্ত, স্বভাববিভোরতা শেলীতে প্রাপ্তবান বিহারীলালে তার ক্ষীণ প্রকাশও নাই। শেলী Intellectual Beauty-র ধ্যানে নিমগ্ন, বিহারীলালে আপন প্রেয়নীর। ক্ষেত্রভেদে প্রেমেরও প্রকারভেদ হয়েছে। বিহারীলালের প্রধান এবং শেষ লক্ষ্য আপন প্রিয়া। প্রেমের সার্থকিতায় উৎফুল্ল হয়েই তিনি বিশ্ববাসীকে ভালবাসতে চেয়েছেন, বিশ্বপ্রেম তাঁর মূল কাম্য নয়। শেলী তাঁর প্রশয়কে বিশেষের মধ্যে সীমাবন্ধ রাশতে চালানি, তাঁর আত্মা অনস্কাভিসারী। কিন্তু নিবিশেষকে উপলব্ধি করবার ক্ষ্য

মামূষ প্রতীকের সাহাযা নিয়ে থাকে । Episychidian-এর 'ইমিলী' অথবা Alastor-এর 'আরব কুমারী' ক্ষেত্রবিশেষে সেই প্রতীকের কান্ধ করছে। বিহারীলাল একের মধ্যে অনস্তকে প্রত্যক্ষ করেছিলেন, স্ক্তরাং বিশেষকে নিয়েই তাঁর প্রণয়-প্রশ্ন। -বিহারীলাল তাঁর অন্তর-লক্ষীকে দেখেছিলেন—

"প্রত্যকে বিরাজমান,

সর্বভূতে অধিষ্ঠান,

তুমি বিশ্বময়ী কান্তি, দীপ্তি অনুপমা।"

'দারদামঙ্গল' কাব্য-সম্পর্কে বিহারীলাল লিখেছেন—

"মৈত্রীবিরহ, প্রীতিবিরহ, সরস্বতীবিরহ যুগপং ত্রিবিধ বিরহে উন্মন্তবং হইয়া আমি 'সারদামঙ্গল' রচনা করি।

"সর্বাদে প্রথম সর্গের প্রথম কবিতা হইতে চতুর্থ কবিতা পর্যন্ত রচনা করিয়া বাগেশ্রী রাগিণীতে পুন:পুন: গান করিতে লাগিলাম; সময় জ্বন্ধ-পক্ষের দি-প্রহর রজনী, স্থান ছাদের উপর। গাহিতে গাহিতে সহসা বাল্মীকি মুনির পূর্ববর্তী কাল মনে উদয় হইল, তৎপরে বাল্মীকির কাল, তৎপরে কালিদাসের। এই ত্রিকালের ত্রিবিধ সরস্বতী-মূর্তি রচনান্তর আমার চির-আনন্দময়ী বিষাদিনী সারদা কখন স্পন্ত, কখন অস্পন্ত, কখন বা তিরোহিতভাবে বিরাজ করিতে লাগিলেন। বলা বাছলা যে, এই বিষাদময়ীর মূর্তির সহিত বিরহিত মৈত্রী-প্রীতির মান করুণামূর্তি মিশ্রিত হইয়া একাকার হইয়া গিয়াছে।"

স্থৃতরাং দেখা যাচেছ যে, সরস্বতী-বন্দনার অন্তরালে কবির অন্তর-লক্ষীর স্বরূপের উদ্বাটন ঘটেছে এই কাব্যে। সরস্বতী ও কবিপ্রিয়া একীভূত হয়ে কবির অন্তরে এক ভন্ময়াবস্থার সৃঙ্গন করেছে। যে-প্রেমের কথা এই গ্রন্থে বলা হয়েছে তা ধ্যানগত উপলব্ধির ফল।

প্রথম সর্গের আরম্ভ পরিপূর্ণভাবেই সারদান্ততি—সাধারণ মানস-উদ্ভ্ত সারদা নয়, কবি-কল্পনার বিশ্ব-বিমোহন কান্তি। সর্ববিশ্বে পরিব্যাপ্ত যে-সৌন্দর্য স্থমা তাকেই কবি মৃতিমতী করতে চেয়েছেন। এই সৌন্দর্য অমৃতববেল। বিহারীলালের নিকট এই সৌন্দর্যই চরম নয়, এতে অন্তলীন হয়ে আছে আনন্দ-স্বরূপ প্রেমের পরিচয়। উভয়েই একই পরম তত্ত্বের বৈত রূপ। এই মুলীভূত তত্ত্বকে বিহারীলাল আদি-দেবতা বলেছেন। সৃষ্টির

সন্তা তাঁরই সন্তায় অনুরঞ্জিত হয়ে বিকাশলাত করেছে পরম সৌন্দর্যে।
অন্তরে এই একই সন্তা আপনাকে প্রকাশ করে প্রেমরূপে; বাইরে কান্তিরূপে
ও অন্তরে প্রেম রূপে—এটাই আদিদেবতার দৈতরূপ।

বেদনা, করুণা ও প্রেমাকুলতা থেকে এই সারদার উদ্মেষ হয়েছে, প্রথমে কবি এটাই প্রতিপাদন করতে চেয়েছেন। বাল্মাকির তপোবনে তিমিররাত্তি ভেদ করে যখন প্রফুল্ল উষার অভ্যুদয় হল, অতর্কিতে তখন শবরের বাণে বিদ্ধ হয়ে বক্তাপ্পুত ক্রোঞ্চ ভূমিতে লুটিয়ে পড়ল এবং—

"ক্রোঞ্চী প্রিয় সহচরে,

খেরে খেরে শোক করে,

অরণ্য পৃরিল তার কাতর ক্রন্সনে।

চক্ষে করি দরশন

জড়িমা-জড়িত মন

कक्र १ - श्रुप मूनि विश्वरण द थाय ,

সহসা ললাট ভাগে

জ্যোতিশ্বয়ী কলা জাগে

कांशिन विकनी (यन नौन नव चरन।"

এই হল সারদার এক রপ, ভিন্ন অর্থে তিনি সৌন্দর্যরূপিণী। কবি কল্পনা করছেন যে, সারদার স্থিতি ব্রহ্মার মানস-সরোবরের স্থর্ন পদ্মের উপর। তাঁর আলেখা বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডে প্রতিবিশ্বিত হয়েছে। ব্রহ্মার মানস-সরোবরে স্থিতি দ্বারা কবি এই বোঝাতে . য়েছেন যে, সারদা অর্থাৎ বিশ্ববিমোহন কান্ধি অনক্ষে পরিব্যাপা।

প্রথম সর্গ কবি সমাপ্ত করেছেন সারদাকে লাভ করবার জন্ম কাতরতা প্রকাশ করে। সর্গ-শেষে এই আকাজ্জা অনেকটা বাক্তিগত হয়ে পড়েছে। অনস্ত, বিশেষে পর্যবৃসিত হয়েছে এবং সীমাতীতের জন্ম যে-আকুলতা ছিল তা বিশেষের মধ্যে রূপলাত করতে চাচ্ছে এবং বিশেষ থেকে উৎসারিত হতে চাচ্ছে—

> ''অদর্শন হ'লে তুমি ছাড়ি লোকালয় ভূমি অভাগা বেড়াবে কেঁদে নিবিড়-গহনে;

হেরে মোরে ভক্রলভা বিবাদে কবে না কথা

विषशं क्रूम-क्न वन-क्न-वतः !"

এই বেদনার অ**মুভূ**তি ব্যক্তি-চেতনার দ্বারা লালিত।

এই ব্যক্তি-চেতনার পরিচয় অক্সান্ত সর্গেও প্রকাশমান। দ্বিতীয় সর্গে বিরহী মানবাদ্ধার উদ্মেষ রয়েছে। সারদা-প্রাপ্তির জন্য কবির আকৃতি ক্রমশ:ই তীব্র হচ্ছে কিছু ব্যর্থতার বেদীমূলে প্রায়শ:ই এর আছতি কবির মনে এই বিশ্বাসই স্পৃঢ় করছে যে, তাঁর আপনার মধ্যেই প্রেমের পরিপূর্ণতা ঘটে নি, সার্থক প্রেমিক-পুরুষের গুণাবলী তাঁর মধ্যে প্রকট হয় নি, লিপ্সাহীন যথার্থ প্রেমের বাঞ্জনা তাঁর ক্রিয়া-কর্মে প্রকাশ পায় নি। এটা নিরাশার অভিবাক্তি। ব্যক্তিগত জীবনে বার্থ-প্রণয়ের যে-বেদনা ছিল এটা তারই রূপায়ণ—

"সে মহাপুক্ষ-মেলা
সে নন্দন বন-খেলা,
সে চির-বসন্ত বিকশিত ফুলহার,
কিছুই সেধায় নাই,
মনে মনে ভাবি তাই,

কি দেখে আসিতে মন স্বিবে তোমার !"

এটা অনুরক্ত ভক্তের উক্তি নয়, বিরহী প্রেমিকের উক্তি। কবি নিজেই এ ভাব ব্যক্ত করেছেন সারদাকে "হুখে ছুখী অপ্রুমুখী প্রাণ-প্রতিমা" বলে অভিহিত করে। সর্বত্র কবি আবার এই মানবীয়তাকে অব্যাহত রাখতে পারেন নি। অনেক ক্লেত্রে, "প্রাণ-প্রতিমা" নয়, 'সভারপা সরস্বতী'ই জাজন্যমান হয়ে উঠেছে—

"অমি, হা, সরলা সতী
সভ্যরপা সরস্বতী !

চির অমুরক্ত ভক্ত হ'মে কৃতাঞ্জলী
পদ~পদ্মাসন কাছে
নীরবে দাঁড়ায়ে আছে

কি করিবে, কোধা যাবে, দাও অমুমতি।"

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

এভাবে বিবিধ ভাবনা-বাসনার একীভূত প্রকাশে কবিতার ভাবগত পারম্পর্য রক্ষিত হয় নি। হাদয়াবেগের প্রাবদাই এর কারণ। অধৈর্য আত্মাকে শান্ত হতে বলে কবি এই সর্গ সমাধ্য করেছেন—

"ধর আত্মা, ধৈর্য ধর,
ছি ছি! একি কর,
মর যদি, মরা চাই মাসুষের মত!
থাকিবা প্রিয়ার বুকে
যাইবা মরণ-মুখে!
এ আমি, আমিই রব, দেখুক জগত।"

তৃতীয় সগ সম্পূর্ণরপেই ধ্যানগত উপলব্ধির ফল। বহির্দ্ধগতকে বিশ্বত হয়ে অন্তর্পোকে প্রেমরপা সরস্বতীর অস্বেষণ চলছে। এই কল্পনায় কবি সারদার সাক্ষাৎ পেয়েছেন বলেছেন কিন্তু পেয়েছেন বিষণ্ধতার প্রতিমূর্তি হিসাবে। স্থান, কাল ও পরিবেশের কোন পরিবর্তন হয় নি, প্রেমেরও বৈলক্ষণ্য ঘটে নি কিন্তু অহেতুক এক অস্বাচ্ছন্দ্য উভয়ের মিলনকে অসহ করে তুলছে—

"সেই আমি, সেই তুমি
সেই এ স্বরগ-ভূমি,
সেই সব কল্পতক, সেই কুঞ্জবন;
সেই প্রেম, সেই ক্লেহ,
সেই প্রোম, সেই দেহ,
কেন মন্দাকিনী তীরে ছ-পারে ছ-জন।"

আপনাতে আপনি মানুষ পরিপূর্ণ থাকতে পারে না, সে নিজেকে বিকাশ করতে চায় অপরের মধা। দেহী মানব দেহধারিণীর সঙ্গম কামনা করে কিছে দেহধারীর সঙ্গে বিদেহীর মিলন সম্ভব নয়। বিহারীলালের আকৃতিও তাই স্বাংশে contemplation of the abstract নয়। মোহিতলাল যাকে বলেছেন, "দেহের মাঝারে দেহাতীতের ক্রন্দন" বিহারীলালের "সারদামঙ্গল"-এ তারই পরিচয় দেবার চেষ্টা আছে। স্থানে স্থানে তাই দেশতে পাই যে, কল্পনার প্রাপ্তিকে কবি চরম বলে মেনে নিতে পারছেন না,

সাক্ষাৎ-সান্নিধাই তাঁর কাম্য নিম্নোদ্ধত চরণত্রমে কবি কি বোঝাডে-চেয়েছেন ?—

> "হাদয়-প্ৰতিমা লয়ে থাকি থাকি ত্বী হ'য়ে অধিক তথের আশা নিরাশা শ্বাশান !"

এখানে "অধিক স্থের আশা" কোন্ অর্থবাচক ? মনে হয় যেন পৃথিবীর মাটিকে না ভূলবার কথঞ্চিৎ প্রয়াস এখানে রয়েছে। তব্ও এই স্থর এই সর্গে ততথানি প্রবল নয় যতখানি প্রবল বিচিত্র সেই "মন্তদশার" স্থর। বাইরের কান্তির বিম্মরণ ঘটেছে, অন্তরে জেগেছে অনন্ত প্রভাশালিনী জ্যোতির্ময়ী প্রম-প্রিয়া সার্দার উল্যেষ।

কিন্তু অন্তরের আনন্দময় উপলব্ধির স্থিরতায় যদি বহি:প্রকৃতির বিভিন্ন ঘটনা-আবর্তের সংঘাতে বাধা পড়ে, তবে সেই আন্তরিক চেতনাকে তুচ্ছ বলে অস্বীকার করা যায় না। কোনটা সতা—জীবজগতের নিতানৈমিন্তিক ঘটনা, না অন্তরের আনন্দময় উপলব্ধি ? যদি মিথা। হয়, তবে অন্তরের কোনও রসামুভূতি উদগ্র হয়ে উঠতে পারে কি ? অথচ তাই হয়েছে বিহারীলালের ক্ষেত্রে। স্কুরাং আন্তরিক উপলব্ধিকে তিনি অস্বীকার করতে পারেন না এবং অনৃত বলে অগ্রাহ্য করতে পারেন না। এই উপলব্ধিকে লক্ষ্য করেই কবি বলেছেন—

"বিচিত্র এ মন্ত-দশা ভাব-ভরে যোগে বসা, হাদমে উদার জোতি কি বিচিত্র অলে!"

এই উপলব্ধির নিবিড্তায় বাস্তব চেতনা অন্তর্হিত হয়েছে, শুধুমাজ abstract অনুস্থৃতি নিয়ে তিনি অগ্রসর হয়েছেন। তাতে ফল এই হয়েছে যে, সারদার মূলীভূত তত্ত্ব দ্বির থাকতে পারে নি, অবলম্বন না পেয়ে তা নিতারপে বিকাশমান হয় নি। কবির মনে তাই,বিবিধ প্রশ্ন স্কেগেছে—
"নাই কি প্রেমের মূল", স্বপ্নে যা দৃশ্যমান তা কি অসতা ? যদি অসতাই

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

হবে, তবে সেই অলীক ছায়া দেখে মন কেন আনশ্দে আকুল হয়, প্রাণে কেন প্রণয়-চাঞ্চল্য উপস্থিত হয় ? এর উত্তর কবি নিজেই দিয়েছেন—

"এ ভূল প্রাণের ভূল,
মর্মে বিজ্ঞ ড়িত মূল,
জীবনের সঞ্জীবনী অমৃত-বর্গ্ণরী,
এ এক নেশার ভূল,
অস্তরাদ্ধা নিদ্রাকুল
স্থপনে বিচিত্তরূপা দেবী যোগেশ্বরী।"

অর্থাৎ কবির বক্তব্য এই যে, ধ্যানের অবস্থায় মনে নানাপ্রকার রসামুস্থতির উল্মেষ হয়, পার্থিব বিচারে তা যদি সম্মান না-ও পায় তবু কবি তাতেই নিমজ্জিত হয়ে থাকতে চান। একথা তিনি বলেছেন বটে কিছ প্রকৃত স্বস্তি আসছে না। এই যে বেদনাময় সংশয় এবং আনন্দময় বিশ্ময়ের মধ্যে দোলায়মান অবস্থা এটা অপরিসীম অতৃপ্তির। এ অপেক্ষা মৃত্যুর মধ্যে নির্বাণ্ড পরম কল্যাণের। তৃতীয় সর্গের সমাপ্তিতে কবি এ কথাই বলছেন।

এটা একটি স্বাভাবিক সতা যে, আমাদের মনে যখন বেদনার প্রাবল্য থাকে তখন তা থেকে রক্ষা পাবার জন্ম আমরা ভিন্নগোত্রীয় একটি কার্যে লিপ্ত হতে চাই। বেদনাকে বিস্মৃত হবার প্রাণান্ত প্রয়াস মানব-ছাদয়ের স্বাভাবিক রন্তি। 'সারদা-মঙ্গল'-এর চতুর্থ সর্গেও এর পরিচয় পাই। সারদা-অপ্রাপ্তির বেদনা নিরন্তির জন্ম চতুর্থ সর্গে কবি হিমালয়ের বর্ণনা করেছেন। এই বর্ণনায় হিমালয় জীবস্ত হয়ে উঠেছে আপন সহজ্ঞা, জন্ধতা, মৌন অবিচল শান্তিকে নিয়ে। কোথাও দার্শনিকতা করবার প্রয়াস নেই, সহজ্ঞ ভাষায় সমস্ত কিছুই অভিব্যক্ত হয়েছে। শিশুর সারল্য নিয়ে ধ্যানগজীর হিমালয়ের মাধুর্য কবি উপভোগ করেছেন, তাই বর্ণনার য়াথার্থ্য নিরূপণের প্রয়াস তত্তটা নেই যতটা আছে আপন মনের প্রাথমিক অবিকৃত ভাবনার প্রকাশ। হিমালয় দেখে কবি বলছেন—

"বিশ্ব যেন ফেলে পাছে কি এক দাঁড়ায়ে আছে! কি এক প্ৰকাণ্ড কাণ্ড মহান ব্যাপার।" এটা মৌলিক চিন্তার হারা ব্যাহত নয়, দার্শনিকভার হারা বিকৃত নয়।
এটা যেন শিক্ত হৃদয়ের শুদ্ধিত অবস্থার শক্ষর রূপ। "কি এক প্রকাশু কাশু মহান ব্যাপার"—হিমালয়ের ধ্যাননিবিড়, শুক্ক অবিচল মহিমার অভ্যশ্ত সম্পর প্রশস্তি।

রক্ষণতা পশুপক্ষী—হিমালয়ের সমস্ত জৈব ও অজৈব পদার্থ কবির দৃষ্টিতে অপরপ মোহনীয়তা এনেছে। তিনি দেখেছেন ও মুগ্ধ হয়েছেন। হিমানী-আরত উজ্জ্বল শৈল-শিখর, পাদদেশে নিকুঞ্জশোভা, কটিদেশে শুল্ম-তৃণ, ইতন্ততঃ সঞ্চরমান চমর-চমরী সমস্ত মিলে এক রোমাঞ্চকর, মনোমুগ্ধকর রাজ্যের সৃষ্টি করেছে। কোখাও অভিভাষণ নেই, স্বল্পাভাগও নেই; কবিমানসের সম্মোহিত আনন্দোজ্জ্বল স্বরূপের উদ্যাটন করা হয়েছে প্রতি স্থলেই। আশ্চর্য সাবলীল ও সহজ্ব এই ছত্রগুলি অথচ কত স্থল্পর—

"কাছে কাছে স্থানে স্থানে, নীচ-মুখে উচ-কানে চড়িয়া বেড়ায় সব চমর-চমরী, স্থাচিকন শুভ কায়, মাছি পিছলিয়া যায়, চলিলে চামর চলে চল্লিমা-লহরী।"

"মাছি পিছলিয়া যায়" এই একটি ছত্রে মসৃণতাকে যেন চাক্ষ্য করা হয়েছে। অন্মত্র দেবদারু রক্ষের বর্ণনায় কবি বলেছেন—"দেদার চলিয়া যায় কাতারে কাতার।" এখানেও দেবদারুর রক্ষবিন্যাসের অবিকল স্বরূপ যেন আমাদের দৃষ্টিতে ধরা দিয়েছে।

এই সর্গে কবি প্রকৃতি-পূজারী হিসাবে আত্মপ্রকাশ করেছেন কিন্তু এই প্রকৃতি-বন্দনা নির্বিশেষে আত্মারতি নয়—প্রকৃতির যধার্থ অরূপের বিকাশ।

পঞ্চম সর্গ স্বান্তি-বৃচন। ধ্যানালোকে সারদার যে-মৃতি মৃহুর্তের জন্য উদ্ভাসিত হয়ে মৃহুর্তেই মিলিয়ে গিয়েছিল, অপ্রাপ্তি-জন্য নিবিড় বেদনার পর কবির মানসে তাঁর শুভ স্থিতি ঘটেছে আজ। সংশয়ের নিরসন হয়েছে, সংক্ষুক্ত হৃদয় স্থির হয়েছে, প্রশয়্ব-প্রাবলো এই বিশ্বাসই কবির হয়েছে যে,

कविकार्व कथा ७ जनामा विद्युप्ता

হাদয়ে বাঁর অক্ষয় আসন, বাইরের ঘটনাবর্ড তাঁকে দূরে নিমে যেতে পারবে না। তাই তিনি শান্তি-বাঝি সিঞ্চন করেছেন এই কথা বলে— "তুমি লক্ষ্মী সরস্বতী আমি ব্রহ্মাণ্ডের পতি হোকু গে এ বস্থুমতী যার ধুশী তার।"

এই শালিবাণী বেদনার্ড চিতের পক্ষে চরম অযোগ।

রবীক্রনাথের সেঁজুতি

মৃত্যুবন্দনা ববীন্দ্রনাথ অনেকবার করেছেন, কিছু অধিকাংশ ক্ষেত্রেই তা মৃত্যুর প্রান্তবর্তী সময়ে নয়। যখন জীবনের শক্তি ছিল সজাগ, বেদনা ও আনন্দ উভয়ই ছিল অক্ষত্র, সীমাহীন পরিবর্তনের আবর্তে জীবনের গতি হচ্ছিল নিয়ন্ত্রিত, তখনই তিনি মৃত্যুহক আমন্ত্রণ জানিয়েছিলেন দিখাহীন অক্প্রভাবে। সে আমন্ত্রণে লেশমাত্র সঙ্কোচ ছিল না, কেননা, বর্তমান তখন কবির জন্ম এত উজ্জ্বলভাবে সত্য যে, সুর্ভোগ ও বেদনা, এমন কি বিনাশ পর্যন্ত তাঁকে বিচলিত করতে পারে নি। মৃত্যুকে তিনি করেছিলেন আপন হাত্যের ক্রীড়নক। যৌবনদীপ্ত জীবনে মৃত্যু কোনো কুয়াশার কালো ছায়া টেনে আনতে পারে নি।

কিন্তু যখন মৃত্যু সভিত্তি এসেছে অনেক নিকটে, যখন প্রতিদিনকার অমৃত্তিতে তা ধরা দিয়েছে স্পক্টভাবে, তখন কবির মনে আকুলতা জেগেছে পৃথিবীকে স্বীকৃতির চরমমূল্য দেবার। বারবার জানিয়েছেন যে, এ-পৃথিবীকে তিনি খুব ভালবেসেছিলেন। আজ বিদায়ের মৃহুর্তে এতদিনকার ভালবাসাকে তিনি শেষ বারের মতো পর্যবেক্ষণ করতে চান, — আমি বে বেঁচে আছি—তা কেবল এই পৃথিবীকে ভালোবেসেছি ব'লে। এতো ভালোবেসেছি যে বলতে পারি নে। যাবার সময় এ কথাই বলে যাবো যে, ভালো লেগেছিল, ভালোবেসেছিলুম পৃথিবীকে, এমন ভালো কেউ কোন দিন বাসতে পারে না। "

['वानाभठावी वरीसनाथ', भृष्ठा ७६-७६]

একই কথা আরও জোরের সঙ্গে বলেছেন একটি চিঠিতে—"মামুষকে ভালোবেসেছি মর্মান্তিক ভীব্রভাব সঙ্গে। সেই সংবেগ ঠেলা দিয়েছে পালের হাওয়ার মডো কল্পনার তরীতে, কখনো এ বাঁকে কখনো ও বাঁকে, কিছু পুঁথিগত আইনের সীমানা থেকে দূরে।"

[श्रवाजी, रेठव, १७८८]

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

'লেঁজ্তি' গ্রন্থ আরম্ভই হয়েছে মৃত্যুর পূর্ব মৃহুর্তে পৃথিবীর প্রতি শেষ তীত্র ভালোবাসা ভানিয়ে—

> "ভাঙো ভাঙো, উচ্চ করো ভগ্নন্তুপ, জীর্ণভার অভ্যবালে ভানি মোর আনক্ষরণ রয়েছে উজ্জ্ব হয়ে। সুধা তারে দিয়েছিল আনি প্রতিদিন চতুর্দিকে রসপূর্ণ আকাশের বাণী, প্রত্যন্তবে নানা ছন্দে গেয়েছে সে "ভালোবাসিয়াছি"। সেই ভালোবাসা মোরে তুলেছে স্বর্গের কাছাকাছি ছাডায়ে তোমার অধিকার। আমার সে তালোবাসা সব ক্ষয়ক্ষভিশেষে অবশিষ্ট রবে ; ভার ভাষা হয়তো হারাবে দীপ্তি অভ্যাসের মান স্পর্শ লেগে তবু সে অমৃতরূপ সঙ্গে রবে যদি উঠি জেগে মৃত্যুপরপারে। তারি অঙ্গে এঁকেছিল পত্রলিখা আম্রমঞ্জরীর রেণু, এঁকেছে পেলব শেফালিকা স্থান্ধী শিশিরকণিকায়; তারি সৃক্ষ উত্তরীতে গেঁথেছিল শিল্পকারু প্রভাতের দোয়েলের গীতে চকিত কাকলীসূত্রে; প্রিয়ার বিহ্বল স্পর্শধানি সৃষ্টি করিয়াছে তার সর্ব দেহে রোমাঞ্চিত বাণী,— নিত্য তাহা রয়েছে সঞ্চিত। যেথা তব কর্মশালা সেথা বাভায়ন হতে কে জানি পরায়ে দিত মালা আমার ললাট ঘেরি সহসা ক্ষণিক অবকাশে-সে নহে ভ্তোর পুরস্কার; কী ইঙ্গিতে, কী আভাসে মৃহুর্তে জানায়ে চ'লে যেত অসীমের আত্মীয়তা অধরা অদেশা দৃত ; ব'লে যেত ভাষাতীত কথা অপ্রোজনের মানুষেরে ॥"

কবির মনে হচ্ছে যে, মৃত্যুর আমন্ত্রণ তাঁর এ তালোবাসাকৈ আরো তীব্র করেছে। মৃত্যুর আমন্ত্রণ অশুচি নয়, কবি পাবেন যাত্রার ইঙ্গিত "মৃত্যুর দক্ষিণ হস্ত হতে নৃতন অরুণ-লিধা" নিয়ে। অজ্ঞাত প্রদেশে যাত্রার প্রারম্ভে কবি নির্ভয় হতে চেক্টা করছেন এই ভেবে যে, তাঁর ভালোবাসার ক্ সঞ্চয় কখনো ব্যর্থ হবে না। মৃত্যুতে বিনাশ ঘটবে তাঁর দেহের, কিছ দেহের অতীত যে-মামুষ সে থাকবে অক্ষয় হয়ে। স্থাদরের যে-নৈবেছ তিনি সাজিয়েছেন এতদিন, কোন ক্ষয়ক্ষতি তাকে স্পর্শ করতে পারে না—

> "যদি মোরে পঙ্গু কর, যদি মোরে কর জন্ধপ্রায়, যদি বা প্রচ্ছন্ন কর নিঃশক্তির প্রদোষচ্ছায়ায়, বাঁধ বার্ধক্যের জালে, তবু ভাঙা মন্দিরবেদিতে প্রতিমা অক্ষুণ্ণ রবে সগৌরবে— তারে কেড়ে নিভে শক্তি নাই তব ॥"

কবির কণ্ঠস্বর অত্যন্ত তুর্বল ও ক্লাস্ত। তিনি যতই বলুন না কেন যে, মৃত্যু তাঁর কোনো ক্ষতি করতে পারবে না, কিন্তু মনেপ্রাণে তিনি প্রতিনিয়ত অমৃতব করেছেন যে, শক্তি তাঁর আর নেই। সমস্ত উক্তির শেষে শুধু এই কথাই প্রকাশ পেয়েছে—

"র্থা বাক্য থাক্। তব দেহলিতে শুনি ঘণ্টা বাজে, শেষ-প্রহরের ঘণ্টা; সেই সঙ্গে ক্লান্ত বক্ষোমাঝে শুনি বিদায়ের দার খুলিবার শব্দ সে অদ্রে ধ্বনিতেছে সুর্যান্তের বঙে রাঙা পুরবীর ক্রে।"

যুবা-মন কখনও অভয় চায় না, সংঘাতও তাঁর কাছে তুচ্ছ মনে হয়; কিছু জরাক্লান্ত মন যদিও নানাভাবে সকটকে ভূলতে চেন্টা করে, তবু সে তা ভূলতে পারে না। আরও প্রত্যক্ষ হয়ে পড়ে তার ভীতি। 'সেঁ জুতি' তে এর পরিচয় আছে। এ গ্রন্থে আছে, উজ্জ্বল-অতীত-সমন্বিত অথচ অধুনাজরাগ্রন্ত এক প্রতিভাবানের মানসিক বৈকলা থেকে বক্ষা পাবার প্রয়াস। মানুষের ব্যক্তিণত ইতিহাসের যদি কোনো মূল্য থাকে, তবে 'সেঁ জুতি'র আত্মমুশ্র ভাষণগুলিরও মূল্য আছে।

মৃত্যু-চিস্তা কবিকে আশ্চর্য রকমে আচ্চন্ন করেছে। নানা প্রশ্ন জাগ্ছেমনে, উত্তর মিলছৈ না একটিরও—

কী আছে জানি না দিন অবসানে মৃত্যুর অবশেষে ;

এ প্রাণের কোনো ছায়া
শেষ আলো দিয়ে ফেলিবে কি বং অন্তর্বির দেশে,
বিচিবে কি কোনো মায়া।

269

কবিভার কথা ও অক্যান্য বিবেচনা

জীবনের যাহা জেনেছি, অনেক ভাই, সীমা থাকে থাক্ তব্ তার সীমা নাই। নিবিড় তাহার সভ্য আমার প্রাণে নিখিল ভুবন ব্যাপিয়া নিজেকে জানে।

আরো স্পষ্ট করে বলেছেন-

"যখন সমাপ্তি হবে তখন চরম সমাপ্তি কিনা, যা সমুখে আর যা পিছনে, আমার কাছে সে উভয়ই অভিত্ববিহীন। কেবল বর্তমানটুকুই সত্য, সভ্য মানে প্রতাক্ষ। কিন্তু যা প্রত্যক্ষ নয় সেও সত্য হতে পারে। অতীত আমার কাছে নিশ্চিন্ত, কিন্তু নিশ্চিন্ত হয়তো সে নয়। ভবিন্তং আমার কাছে অজানা, কিন্তু সেও আছে।"

('মংপুতে রবীক্রনাথ', পৃষ্ঠা ১৫)

এগুলো দার্শনিক চিন্তা নয়, গভীর তত্ত্বও এতে নেই। প্রকৃতপক্ষে এগুলো এক বয়য় ব্যক্তির কতগুলো জিজ্ঞাসামাত্র। তত্ত্বসমূদ্ধ না হলেও মানবিক মূল্য এদের যথেষ্ট। এ মানবিকতার জন্মই রবীক্সনাথ কবি, অন্য কারণে নয়। যেখানে জিজ্ঞাসা আছে শুধু নির্বিশেষ তথ্য নির্ধারণের জন্ম, সেখানে জিজ্ঞাসার মূল্য খুব কম, কিন্তু যেখানে প্রত্যেক জিজ্ঞাসাই মনের আকুলতার প্রকাশ, সেখানে জিজ্ঞাসা কবি-মানসের সত্যিকার অভিব্যক্তিমাত্র।

কবি পৃথিবীকে ভালোবেসেছেন খুব বেশি, তাই তো বিদায়ের পূর্বাক্লে আজানা ভবিষ্যতের কথা ভেবে নানা প্রশ্ন জাগছে মনে। জীবন চলে যাক, তাতে ক্ষতি নেই, কিছু তার দলে অন্তর্হিত হোক যা ভঙ্গুর আর যা অর্থহীন। ভালোবাসায় যা প্রদীপ্ত, প্রেমের স্বীকৃতিতে যার মূল্য উজ্জ্বল ছিল, তার কোনো বিনাশ নেই। শুধু অর্থহীন বস্তুর ভিরোধান ঘটুক—

"যাক এ জীবন,

যাক নিমে যাহা টুটে যায়, যাহা ছুটে যায়, যাহা ধূলি হয়ে লোটে ধূলি পরে, চোরা মৃত্যুই যার অন্তরে, যাহা রেখে যায় শুধু ফাঁক। যাক এ-জীবন পুঞ্জিত তার কঞ্জাল নিয়ে যাক।" কিন্তু চিরন্তন থাকবে প্রাণস্পন্দন, যা নিয়ত কবির মনকে উল্লেখিত করেছে, দোলা দিয়েছে ভালোবাসায়, আনন্দেও উচ্ছাসে—

''অসীম আকাশে যে প্রাণ-কাঁপন
অসীম কালের বৃকে
নাচে অবিরাম, তাহারি বারতা
শুনেছি তাদের মুখে।
বে মন্ত্রখানি পেষেছি ওদের স্থরে
তাহার অর্থ মৃত্যুর সীমা
ছাড়ায়ে গিয়েছে দুরে।

সেই সত্যের ছবি তিমিরপ্রান্তে চিত্তে আমার

এনেছে প্রভাতরবি।"

পৃথিবীর প্রতি কবির যে-ভালোবাসা, সে ভালোবাসাই সার্থক হয়ে ধাকবে চিরদিন। একটা চিঠিতে তিনি লিখেছেন—

"এই শীতের গুপুর বেলায় সামনের জান্লা খুলে মুকুলে ভরা ঐ আম
বাগানের দিকে চেয়ে প্রায়ই ভাবি—জন্মছি এই পৃথিবীতে, খুব খুশি
হয়েছি—প্রকাশ করেছি নিজেকে আপনা হতে নানাভাবে নানা ভলিতে,
তাতে মশ্গুল করেছে—বাস্ এখানেই থামা যাক—আর তে। কিছু দরকার
নেই—পালা তো শেষ হবেই, তারও পরেকার পালার হিসেব কল্পনা করতে
চশমা আঁটে ভিতরকার একটা লোভী পাগল—তাঁর সেই হিসেবের উপ্র
আজ আর আছা নেই। এতদিন যেমন যেমন খুশি হয়েছি, সঙ্গে সঙ্গে মনে
মনে সংস্কার জন্মেছে, খুশি করবার যোগান বুঝি হাতে হাতে দিয়ে গেলুম।
সেটা ছায়ী সভা না হবারই সম্ভাবনা বেশী। কিছু কে-ই বা ছায়ী, কী-ই বা
ছায়ী। অনিশ্চিত দশলের দাবী নিয়ে তবে এত তাঁর ঝগড়া কেন।
রাগারাগি কী জন্মে, লোভই বা কিসের ? মরীচিকার ভাগ-বাঁটোয়ারা
নিয়ে আদালতে নালিশ ?" (প্রবাসী, চৈত্র, ১৩৪৫)

অত্যন্ত সহজ নিৱাসক্ত মনে কবি পৃথিবী থেকে বিদায় নিতে চাচ্ছেন, কেননা তাঁর দৃঢ়বিশ্বাস যে, মৃত্যুতে তাঁর ভালোবাসার বিরতি ঘটবে না, কেননা—

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

"আমি হলুম শ্রামলা ধরণীর বরপুত্র। শ্রামল মাটির সঙ্গেই আমার সম্পর্ক বেশী। সেখানেই আমার গভীর টান।"

('আলাপচারী রবীন্দ্রনাথ', প্রচা, ২৫)

মাটির প্রতি এ ভালোবাসাই কবিকে কখনো কখনে। সম্পূর্ণ ভীতিহীন করেছে। মৃত্যু তাঁকে শঙ্কিত করতে পারে নি, কেননা এ বিশ্বাস তাঁর স্থৃদৃঢ় যে,

"যে দেহেতে মিলিয়ে আছে অনেক ভোরের আলো,
নাম-না-জানা অপূর্বেরে যার লেগেছে ভালো,
যে দেহেতে রূপ নিয়েছে অনির্বচনীয়
সকল প্রিয়ের মাঝখানে যে প্রিয়,
পেরিয়ে মরণ সে মোর সঙ্গে যাবে
কেবল রুসে, কেবল স্থুরে, কেবল অমুভবে ॥"

এখানে শকা যে তাঁর মনে সতি।ই নেই, এ চটুল ছন্দোবদ্ধ ভাষণেই তার প্রমাণ হচ্ছে। কিন্তু ভোলবার জন্য দার্শনিকতা করেছেন কখনো, সমাপ্তির কথা চিন্তা করে বিবিধ প্রশ্ন তুলেছেন, আবার কখনো ক্লান্তমনে মৃত্যুর হাতে ধরা দিয়েছেন। মানব-মনের সৃক্ষ্ম অনুভূতির প্রত্যেক পর্যায় যেন এখানে ধরা পডেছে।

এ গ্রন্থের সবচেয়ে স্থলার কবিতা 'স্মরণ'। এখানে তৃ:খ আছে, তৃ:খকে ভোলবার চেন্টা আছে; পৃথিবীর প্রতি মমস্থবোধের পরিচয় আছে, পরিচয়বিহীন হয়ে থাকবার আকাজ্জা আছে। মানবিক মূলা এর যথেন্ট। আরল্পে বলেছেন যে, যদি তাঁকে কারো স্মরণ করবার দরকার পড়ে তবে প্রকৃতির অফুরস্থ ঐশ্র্য-ভাণ্ডারের দিকে সে যেন তাকিয়ে দেখে—যে ঐশ্র্যকে কবি একদিন আপন করে নিয়েছিলেন। কবির ভাষণ এই—

'বিখন বব না আমি মর্তকায়ায়
তখন স্মবিতে বদি হয় মন,
তবে তুমি এসো হেখা নিভ্ত ছায়ায়
যেখা এই চৈত্রের শালবন !'

হয়তো প্রকৃতি তার এ পূজারীকে মনে রাখবে না কিছু নিশ্চিছে কবি-

ৰবীন্দ্ৰনাথেৰ সেঁ স্থৃতি

যে আপনাকে তার হাতে সমর্পণ করতে পেরেছিলেন সেখানেই তো তাঁর জীবনের সার্থকতা। কবি তাই বলছেন—

> "দিই নাই, চাই নাই, রাখি নি কিছই ভালোমন্দের কোনো ভঞ্চাল; চলে-যাওয়া ফাগুনের ঝরা ফলে ভঁই আসন পেতেচে মোর ক্লণকাল। সেইখানে মাঝে মাঝে এল যারা পাশে কথা তারা ফেলে গেছে কোন ঠাই; সংসার তাহাদের ভোলে অনায়াসে, সভাঘরে তাহাদের স্থান নাই। বাসা যাব ছিল ঢাকা জনজাব পাৰে. ভাষাভাৱাদের সাথে মিল যাব. যে-আমি চাম নি কারে ঋণী করিবারে. বাখিয়া যে যায় নাই ঋণভাব--সে-আমারে কে চিনেছ মর্তকায়ায়। কখনো স্মারিতৈ যদি হয় মন, ডেকো না, ডেকো না সভা, এসো এ ছায়ায় যেখা এই চৈত্তের শালবন ॥"

কারো সাথে কোনো নিবিড় বন্ধনে তিনি আপনাকে জড়াতে চান নি, প্রণয়ের সম্ভারে পরিপূর্ণ করেছিলেন প্রকৃতিকে। খ্যাতির দাবি ছিল না, ভাবনা ছিল না অগাধ। সহজ ভাবেই দেয়া-নেয়া চলছিল সমস্ত প্রকৃতির সঙ্গে নিজের—

> "সেদিন ভুলিয়াছিমু কীর্তি ও খ্যাতি, বিনা পথে চলেছিল ভোলা মন, চারিদিকে নামহারা ক্ষণিকের জ্ঞাতি আপনারে করেছিল নিবেদন।

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

সেদিন ভাবনা ছিল মেধের মতন,
কিছু নাহি ছিল ধরে রাখিবার ;.
সেদিন আকাশে ছিল রূপের স্থপন,
রঙ ছিল উড়ো ছবি আঁকিবার ।
সেদিনের কোনো দানে, ছোটো বড়ো কাজে
স্বাক্ষর দিয়ে দাবি করি নাই—
যা লিখেছি, যা মুছেছি শুন্তের মাঝে
মিলায়েছে, দাম ভার ধরি নাই ॥"

'সন্ধা।' কবিতায় বলছেন যে, জীবন যখন শেষ হয়ে এসেছে তখন আর বসে থাকতে তালো লাগে না। মৃত্যুর সঙ্গে যত শীঘ্রই পরিচয় হয় ততই মঙ্গল—

"দিনের আলো স্বার আলো
লাগিয়েছিল ধাঁধা—
আনেক সেথায় নিবিড় হয়ে
ছিল আনেক বাঁধা।
নানান কিছু ছুঁয়ে ছুঁয়ে
হারানো আর পাওয়ায়
নানান দিকে ধাওয়ায়।
সন্ধ্যা ওগো কাছের তুমি,
জানিয়ে এসো প্রাণে,
আমার মধ্যে তারে জাগাও
কেউ যারে না জানে।"

অবশ্য উপরি-উক্ত উদ্ধৃতির শেষ চরণের তত্ত্বটি অর্থহীন। কবিত্ব হিসেবে তো বটেই, ভাববিশাসিতা হিসেবেও ওটা আমাদের মনকে দোলা দেয় না। মৃত্যুভয় মামুষ সর্বদা দূর করতে চায়, সেজন্য মৃত্যুর অপেক্ষায় থাকা অত্যন্ত বেদনাদায়ক। যত শীঘ্র সম্ভব বাত্তব জীবনের বিরতি ঘটুক মৃত্যুর পূর্বাহে দাঁড়িয়ে সে এ প্রার্থনাই করে। অনেক সংশয়, অনেক কল্পনা ভার মনে জাগে। সে ভাবে কখনো কখনো যে, মৃত্যু থেকে উদ্বোধন ঘটবে নব-জীবনের, নতুন এক জগতের সঙ্গে ভার পরিচয় ঘটবে। যে-পৃথিবীকে স্পান্ট দেখা যাছে না, তব্ও ভাবতে মন চায় যে, নিশ্চয়ই তা আলোকে আলোকময়।

ভাগীরথীর কথা উল্লেখ করে কবি বলেছেন-

"মাকুষের মুখা ভয় মৃত্যু-ভন্ন,
কেমদে করিবে তারে জন্ন,
নাহি জানি;
তাই সে হেরিছে ধ্যানে
মৃত্যু-বিজয়ীর জটা হতে
অক্ষয় অমৃত স্রোভে
প্রতিক্ষণ নামিছে ধ্রায়
পূর্বতীর্থতিটে সে যে তোমার প্রসাদ পেতে চায়।"

কবিতাটির নাম 'ভাগীরথী'। এর শেষের দিকে কিছুটা ছল্পের দৌর্বল্য ও শিথিলতা আছে। চিস্তা স্বচ্ছপথ ধরে চলে নি, তাই ভাষাও চুর্বল গতিতে অগ্রসর হয়েছে।

রদ্ধা "ভীর্থযাত্রিণী"র ক্লান্ত যাত্রায় তিনি আপনার স্বরূপকেই প্রত্যক্ষ করেছেন। যৌবন-মুখর অভীতের যাত্রা আন্ধ ব্যর্থ হয়েছে—

> 'বে পথে সে করেছিল যাত্রা একদিন সেখানে নবীন আলোকে, আকাশ ওর মুখ চেয়ে উঠেছিল হেসে। সে পথে পড়েছে আজ এসে অজানা লোকের দল, ভাদের কঠের ধ্বনি ওর কাছে বার্থ কোলাহল।

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

বে যোবনধানি

একদিন পথে যেতে বল্লভেরে দিয়েছিল আনি

মধুমদিরার রসে বেদনার নেশা

হুংখে হুখে মেশা;

সে রক্তের রিক্ত পাত্রে আছ শুদ্ধ অবহেলা,

মধু গুঞ্জনহীন যেন ক্লান্ত হেমন্তের বেলা।"

আজ মৃত্যুর দারিধ্যে এসে ভাবছে, হয়তো পরপারে 'হুম্'লা' কিছু
মিলছে—

"পরিত্যক্ত একা বসি, ভাবিতেছে পাবে বৃঝি দূরে
সংসারের মানি ফেলে স্বর্গ-বেঁষা ছুর্মূল্য কিছুরে॥"

এ কল্পনাই মানুষকে মৃত্যুর ভীতি থেকে রক্ষা করে। চলে যেতে হবে,
চলে যেতে হবে অনেক দূরে আস্মীয়-পরিজনহীন দেশে, বার বার কবি
বলেছেন তাই—

"এ বাসার মেয়াদের শেষে যেতে হবে আত্মীয়পরশহীন দেশে ক্ষমাহীন কর্তব্যের ডাকে।"

সবশেষ—

"পথিক চলিল একা অচেতন অসংখ্যের মাঝে। সাথে সাথে জনশূত্য পথ দিয়ে বাজে রথের চাকার শব্দ হাদয়বিহীন বাল্ড স্থারে দূর হতে দূরে॥"

কিন্তু তবুও মনে পড়েছে—

"বহু দিনরজনীর সকরুণ স্লিগ্ধ আলিঙ্গন।"

পৃথিবী ছেড়ে চলে যেতে চাচ্ছেন, অথচ পৃথিবীর প্রতি আকর্ষণ তাঁর পূর্ণমাত্রায় অব্যাহত থাকছে।

পৃথিবীকে তিনি ভলোবেদেছিলেন, ভালো লেগেছিল তাঁর কাছে অপূর্ব স্থমা। এ ভালো লাগাটি তিনি পেছনে ফেলে যাছেন।

রবীন্দ্রনাথের সেঁ স্কৃতি

বিদায়ের আগে তিনি জানিয়ে দিতে চান যে, পৃথিবীর প্রতি তাঁর তালোবাসা অক্ষয় ছিল, তিনি পৃথিবীর অজ্জ পথযাত্রীদেরই একজন। যৌবনে দ্বিধাহীনভাবে চলেছিলেন পৃথিবীর পথে, লোকের জিজ্ঞাসার কোন উত্তর দেবার প্রয়োজন বোধ করেন নি—

"একদিন ভরীখানা থেমেছিল এই ঘাটে লেগে
বসস্তের নৃতন হাওয়ার বেগে।
ভোমরা স্থামেছিলে মোরে ডাকি,
"পরিচয় কোনো আছে না কি,
যাবে কোন্খানে।"
আমি শুধু বলেছি, "কে জানে।"

সেদিন যৌবনের বেদনায় হাদয় উদ্বেশিত হয়েছিল, প্রেমাপ্লুতা তরুণতরুণী তাঁকে আপনার বলে গ্রহণ করেছিল—

"নদীতে লাগিল দোলা, বাঁধনে পজিল টান, একা বসে গাহিলাম যৌবনের বেদনার গান।
সেই গান শুনি
কুস্থমিত তরুতলে তরুণতরুণী
তুলিল অশোক,
মোর হাতে দিয়া তারা কহিল, "এ আমাদেরি লোক।"
আর কিছু নয়,
সে মোর প্রথম পরিচয়।"

আজ বিদায়ের পূর্বাত্রে পৃথিবীর লোকেরা তাঁকে চিনতে পারছে না, কিছু তব্ও তিনি তাদেরই একজন বলে খাত হতে চাচ্ছেন—

"ভ" টোর গভীর টানে ভরীধানা ভেসে যায় সমূদ্রের পানে।

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

নতুন কালের নব যাত্রী ছেলেমেয়ে
স্থাইছে দ্ব হতে চেয়ে,

"সন্ধার তারার দিকে
বাহিয়া চলেছে তরণী কে।
সেতারেতে বাঁধিলাম তার,
গাহিলাম আরবার,
মোর নাম এই বলে খ্যাত হোক
আমি তোমাদেরি লোক,
আর কিছু নয়—
এই হোক শেষ প্রিচয়।"

পৃথিবীর প্রতি এ ভালোবাসাই শেষপর্যন্ত কবিকে বাঁচিয়ে রেখেছে। ছর্দশা তাঁকে স্পর্শ করতে পারে নি। ছর্দিনে মৃত্যু তাঁকে লাঞ্চিত করতে পারে নি, প্রেমের আকুলতা তাঁকে মহীয়ান করেছে।

কবি সন্ধা-প্রদীপ আলিয়েছেন মৃত্যুকে বন্দনা করতে নয়, শেষ বারের মতো পৃথিবীকে দেখতে।

কবি কায়কোবাদ

কবি কায়কোবাদ তাঁর বছবিস্তুত অতীতকে নিয়ে বছদিন পর্যন্ত বর্তমান ছিলেন। স্বাভাবিক ভাবেই এ দীর্ঘ সময়ে বছ বিচিত্র অভিন্তত। তাঁর হয়েছে—বাস্তবের প্রকাশ্য ক্লেন্তে না হলেও মননের ক্লেন্তে-যে ইয়েছে তা নিশ্চয়ই। কবির জীবন কখনও সৃষ্টির একক রূপ নিয়ে সম্ভুক্ত থাকে না, তাঁর জীবন দীপামান হয়ে ওঠে সৃষ্টি-শতদলের প্রতিটি পরাগের অপূর্ব বিকাশে। সে পূর্ণ প্রক্ষৃটিত পূজ্প মানব-জীবনের সৌন্দর্য ও সৌরভের আকর। কবি কায়কোবাদের কাব্যে সে বিচিত্রতা রয়েছে। হয়তো বা তা সর্বক্ষেত্রে গভীর হাভিষয় নয় কিন্তু তাতে ইঙ্গিত বরেছে নব-সৃষ্টির ও नवीन कीवरनत । পतिপূर्वजा ना शाकरमध नव नव हेक्टि जा माज्याने। কায়কোবাদের কাছ থেকে পেয়েছি গীতি-কাব্যের তল্ময়তা—শুধুমাক্ত इयानरन निश्च नवः, रामना-वश्चिष्ठ উপायानिष्ठ। रञ्चछः रामनाव इत्रहे যেন তাঁর প্রধান হুর। বেদনার্ড মুহুর্তের সৃক্ষ অনুভূতিঞ্লোকে তিনি সহজ ও নিরাভরণভাবে প্রকাশ করেছেন। এতে প্রস্তাদের পরিচয় একেবারেই নেই কিছু তাই বলে ভাবনার গতি মধ ও মছরও নয়, বরং তা দীপ্তিমান এবং একান্ধভাবে কবিমনের কথকতায় মুখর। মালার' প্রথর প্রতিভার স্বাক্ষর আছে কিনা সে বিচার এখানে করব না, কিছ তা যে কবি-মানসের বহুধাবিভক্ত বিচিত্র অমুভূতির ভাণ্ডার তা অস্বীকার করবার উপায় নেই। কবির কড বিভিন্ন মৃহুর্তের কালা এখানে যেন জমাট বেঁধে আছে। এ কাল্লা অংহতুক নয়, এতে বিলাসিতার মোহ নেই; এ অভ্যন্ত সহজ স্বাভাবিক এবং সেজন্য তাতে হয়তো আঙ্গিকগত ক্রটি আছে। গ্রামা কবিদের রচনার মধ্যে ভাবগত পারম্পর্য থাকে না, চিন্তার শিথিলতাও থাকে। ভাষা তালের ক্রটিপূর্ণ নিশ্চয়ই কিছ এসৰ সত্ত্বে তাদের কাব্যে সৃক্ষ আছবিক অমুভূতির দ্যোতনা থাকে এবং সেজনাই তা প্রাণবস্ত ও আনন্দময়। কায়কোবাদের গীতি-কাব্যে এ আন্তরিক অনুভূতি খুবই স্পষ্ট।

'I sing because I must,' ইংব্লেজ কবির মত তিনিও এ-কথা বলতে

কবিতার কথা ও অনানা বিবেচনা

পারেন। তাঁর কাব্য শ্বত উৎসারিত, তাতে চিন্তার পরিচয় নেই। অনেক সময় অত্যন্ত সাধারণ ভাবনা-চিন্তার রূপায়ণ তাঁর কাব্যে পাওয়া যায়, কিন্তু সাধারণ হলেও তা অগ্রাহ্য করবার মতো কিছু নয়, কেন না, তাতে আন্তরিকতার প্রশ্রেয় আছে। নিজের বাড়ির কথা, ছোটখাটো স্নেহ-প্রেমের গুঞ্জন এবং আরও অনেক কিছু যা সংক্ষিপ্ত এবং সহজ সমন্ত মিলে যে স্বর উৎসারিত তা মায়াময় এবং করুণ। কবি কায়কোবাদ জীবনকে এমন কোনো বিশেষ দৃষ্টিকোণ থেকে দেখবার চেন্টা করেন নি, যেখান থেকে তা স্কাম, স্কর্লর এবং মনোহর দেখায়। তাঁর দৃষ্টি শ্বছ ও ঋজু। আবিষ্টতা নেই, চঞ্চলতা নেই—ক্লাইট ও নিরাভরণ তাঁর বাণী; স্কীর্ণ হলেও দীর্ঘ ও অমলিন তাঁর গতিপথ।

মহাকাব্য তিনি লিখেছেন যথেষ্ট। এদের দীর্ঘণ্ড পীড়াদায়ক, কিছু আদর্য হতে হয় এ কথা ভেবে যে, কি করে একই স্থরকে বিলম্বিত করে বহুক্ষণ অব্যাহত রাখতে পেরেছেন—একটি বিশেষ চেতনাকে দ্বিধাহীনভাবে বহুক্ব টেনে নিয়ে গেছেন। বর্তমানকালে মহাকাব্যের বিলম্বিত ক্লান্ত স্থামাদের মনে কোনো আবেশের সৃষ্টি করে না। আমরা মূহুর্তের জন্ম তন্ময় হতে ভালবাসি কিছু দীর্ঘকালের জন্ম নয়। কিছু তবুও স্থদীর্ঘ এক দীপ্ত স্থরে ভৈরবী রাগিণী রচনা করা স্বল্পক্ষমতার পরিচায়ক নয়। ইংরেজীতে যাকে বলে: The radiant capacity of continuing an impulse, তা কায়কোবাদের মধ্যে আছে এবং শুধু সেইজন্মই যদি প্রশন্তি দিতে হয় তবে তা অন্যায় হবে না। 'মহান্মানান' বিপুলকায়, কিছু কাবিকে সৌন্দর্যও তাতে আছে। উপমা, অনুপ্রাদ, উৎপ্রেক্ষা ও চিন্তার সৌন্দর্যে কোন কোন শুবক ও চরণ অপূর্ব ছাতিময়। সর্বজন-পরিচিত, বহুবার উল্লিখিত নিয়োদ্ধত কয়েকটি চরণ সৌরত ও সৌন্দর্যে অমলিন—

'বাঁধিলা কবরী উঠাইয়া ভুজন্বয়, বাঁকিয়া পশ্চাতে; অনঙ্গের ধন্প্রায় ছ'টি পুস্পকলি শোভিল দে মনোহর অনঙ্গ-ধন্নকে।'

গভীর বিভাবতা কায়কোবাদের ছিল না। শিক্ষা তাঁর স্বল্প: ব্যাপক অধ্যয়নের স্থযোগ তাঁর কথনও হয় নি, বহির্দ্ধগংকে তিনি এড়িয়ে চলেছেন সর্বদা, কিছু এসব-সত্ত্বেও যে-প্রতিভার স্বাক্ষর তাঁর রচনায় আছে, তা তুক্ত করবার মতো নয়। গল্প রচনায়ও তাঁর যথেষ্ট হাত আছে। সে সব রচনার মধ্যে যে-যোজিকতার প্রয়াস আছে উচ্চ শিক্ষার নানতার জন্ম তা হয়তো মাজিত হতে পারে নি, কিছু তৎসভ্তেও তা সম্পূর্ণরূপে অগ্রহণীয় নয়। যে-যুগে তাঁর জন্ম সে-যুগের পরিবেশকে স্বীকার করে নিলে এ স্বল্প ক্ষমতাকেও অপূর্ব বলতে হয়।

কায়কোবাদের মধ্যে অন্য একটা বস্তু বিশেষভাবে লক্ষ করবার মতো। সতা-প্রীতি তাঁর যথেষ্ট। অনেক ক্ষেত্রে কাব্যিক সৌন্দর্যকে ক্ষ্ম করেও তিনি সত্যের প্রচারক হয়েছেন। 'মহরম-শরীফ' গ্রন্থের ভূমিকায় তিনি স্পাইডাবে বলেছেন যে, কাব্য সৌন্দর্য-হেড় বটে কিছু স্কেন্য তা নিত্য-বজিত ও নীতিবিগহিত হতে পারে না। ইংলাখের অফীদশ শতকের কবি Crabbe বলেছিলেন যে, তিনি কাহিনী রচনা করবেন এমনভাবে যে, তাতে স্পষ্ট সত্যের ইঙ্গিত থাকবে কিছু অহেতুক সৌন্দর্যের তন্ময়তা থাকবে ना- as Truth will paint it and Bards will not. काश्रकावाहन মনও Crabbe-এর মতো। "মহরম-শরীফ" গ্রন্থ প্রথম থেকে শেষপর্যন্ত हेिछहारमत यथायथ काव्याक त्रभाष्म । कावा-हिमारव बहा छेडीर्ग हम किना কাবা-সৃষ্টির পূর্বাহ্লে এ চিন্তা কবির মনে জাগে নি, তিনি শুধু চেয়েছেন সত্য ও স্থলীতির যথার্থ বিকাশ। স্থলবের পাদপীঠে সভাকে লাঞ্চিত করবার আকুলতা তাঁর ছিলো না কখনও, আনন্দের জন্য অনুত বস্তুকে আবাহন তিনি কখনও করেন নি; যা সত্য তা স্বয়ন্ত, চিরস্তন ও মঙ্গলময়—এই তাঁর বলবার কথা। কবিমনের রসবোধে এ ধারণা কোনো পীড়া জাগায় কিনা, এ বিচার এখানে করবো না, তবে ধর্মপ্রাণ বয়সী ব্যক্তিরা এতে সদ্ধান্ত হবেন। কল্পনার সভাকে কায়কোবাদ গ্রাহ্য করতে চান না h কল্পনার জগতে রোমাণ্টিক ভাবোন্মাদনা কায়কোবাদের নেই। সভোর স্বাক্ষরকে তিনি স্পষ্ট করেছেন, কল্পনার জগতে Nurslings of immortality ভিনি গড়ে তোলেন নি।

কারকোবাদের কাব্য-চিন্তায় ইতিহাস একটি প্রধান স্থান অধিকার করেছে। তিনি সমৃদ্ধির আশ্রয় হিসেবে ইতিহাসকে গ্রহণ করেছিলেন। জাতীয়তাবাদের প্রেরণা-লক্ষ্য হিসেবে ইতিহাসের সঞ্চয়ের তাঁর প্রয়োজন

কৰিভাৱ কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

ছিল। কবিতার রহস্যময়তা ও গীতি-তন্ময়তাকে অস্পউতার যুক্তিতে তিনি অস্বীকার করেছিলেন বলেই ইতিহাসের স্ক্রুস্টতা এবং গতিধারাকে কাব্যের উপকরণ করেছিলেন। ইতিহাসের পূর্ণ ব্যবহারে 'মহরম শরীফ' কাব্য তথ্যের পরিমার্জনা সহ যথার্থ ইতিহাস-নির্ভর্মতার পরিচয় বহন করছে। তিনি এ কাব্যে—

- ক কাহিনীর রসমূতির প্রয়োজনে কোনও কাল্পনিক ঘটনার সংযোজন করেন নিঃ
- খ. কাহিনীর প্রয়োজনে বিশিষ্টার্থক ঐতিহাসিক তথ্যাবলী নির্বাচন করেছেন;
- গ ইতিহাসের প্রতি শ্রদ্ধাবশতঃ নির্বাচিত তথ্য থেকে সর্বপ্রকার ভ্রান্তি ও বিকার দূর করেছেন।

মুসলমান সমাজে আপন ইতিহাসের প্রতি সম্মোহন ছিলো কায়কোবাদের কালের যুগধর্ম। ইসমাইল হোসেন সিরাজী, মোজাম্মেল হক,
মনিকজ্জামান ইসলামাবাদী, সৈয়দ এমদাদ আলী প্রমুখ সাহিত্যিক ও
চিস্তানায়ক ইসলামের ইতিহাসকে জীবনের সর্বক্ষণের আপ্রয় হিসেবে চিস্তা
করেছিলেন। ঐতিহাসিক ঘটনা তাঁদের নির্মাণ করতে হয় নি। হিন্দুদের
মতো ইতিহাসের কোনও কোনও দেশ-কালে কাল্পনিক উপাধ্যান রচনা
করতে হয় নি। একটি বিরাট প্রত্যাশার মতো ইসলামের উল্মেখ-যুগের জয়,
আনক্ষ এবং উদ্দীপনা তাঁদের চিস্তা ও শিল্পকর্মের জন্য সজীব পটভূমি
হয়েছিলো।

'মহরম শরীফ' কাব্যের ভূমিকায় কায়কোবাদ লিখেছিলেন, ''আমি 'মহরম শরীফ' বা 'আত্মবিসর্জন কাব্য' লিখিতে যাইয়া সম্পূর্ণরূপেই ইতিহাসের অনুসরণ করিয়াছি। কাব্যের সৌন্দর্য-ব্রদ্ধির জন্য কল্পনার সাহাযা লইয়া কোনরূপ অলীক ঘটনার অবতারণা করি নাই।"

শাহাদাৎ হোসেন

3

প্রথম মহাযুদ্ধের বিপর্যয় বাংলা সাহিত্যকে প্রতাক্ষভাবে স্পর্শ করে नि। যদিও এ হুর্যোগ য়ুরোপে নি:শেষে মিলিয়ে যায় নি, কিছু আমরা শুধু এর আকস্মিকতাতেই নিৰ্যাতিত হয়েছিলাম—আমাদের নিশ্চিল্ল জীবনধারায় এ কোনো আবেগ সৃষ্টি করে নি। বাংলা সাহিত্যের গতামুগতিক ধারার পুরোভাগে ববীক্রনাথ ছিলেন, তাঁর দৃষ্টি ছিলো অনেক দুর পর্যন্ত প্রসারিত। আকাশের মতো সীমাহীন ব্যাপকতা নিয়ে তিনি বাংলা সাহিত্যকে আচ্ছন্ত করেছিলেন, তাই প্রান্তবের তৃণাঙ্কুর তাঁর মেঘলোককে স্পর্শ করতে পারে নি। বহুদুরে সংঘটিত এক বিশুঝলা তাঁর কাব্যের গতিপথকে ব্যাহত করে নি। অশেষ উদারতা নিয়ে স্মিতহাস্যে যে-পৃথিবীর দিকে তিনি তাকিয়েছিলেন, সে পৃথিবী আজ অবশ্য মৃতপ্রায়, কিন্তু ঘনান্ধকারে অবলুপ্ত প্রান্তিময় জীবনের প্রহরে তাঁর কাবা এখনও মধুকর-গুঞ্জনের মতো শোনায়। শুধুমাত্র এ কারণেই রবীক্স-কাব্যধারার অনুসারী প্রাক্তন জীবন-বোধের কোনো কবিকে বর্তমানে অস্বীকার করা চলে না। কবি শাহাদাৎ হোসেন এই ধারারই সমর্থক ও অনুসারী। গতানুগতিক ধারায় তিনি বিপর্যয় আনতে চান নি; যে-জীবন একদিন সমুদ্রের মতো উচ্চুসিত কলকণ্ঠ ছিলো, সে-জীবনকে তিনি অতিক্রম করতে পারেন নি। রবীক্রযুগে অধিষ্ঠিত হয়ে রবীক্রনাথের ছায়াচ্ছল্ল হয়েই তিনি লাশিত, পরিবর্ধিত ও গৌরবান্বিত।

२

প্রথম মহাযুদ্ধ বাংলা সাহিত্যকে স্পর্শ করেছিলো অনেক দূর থেকে।
নজকল ইসলাম যুদ্ধে গিয়েছিলেন, কিন্তু প্রতাক্ষ সংঘর্ষের ভয়াবহতার
সন্মুখীন তাঁকে হতে হয় নি। যুদ্ধ-রত সৈনিকদের কাছ থেকে তথ্য সংগ্রহ করে তিনি দেশে ফিরে এলেন। স্বল্প হলেও এই নবতম অভিজ্ঞতা
তাঁর চেতনায় দোলা সৃষ্টি করলো। বাংলা কাব্যের স্রোতোধারায় তিনি

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

উপলখণ্ডের বাঁধ রচনা করলেন। অকস্মাৎ বাধাপ্রাপ্ত হয়ে শাস্ত তটিনী উচ্চুসিত হয়ে উঠলো, কিছু তা ন্তিমিতও হয়ে পড়লো সঙ্গে সঙ্গেই। আকস্মিকতায় মাদকতা আছে, উচ্চুসি আছে এবং সে উচ্চুসি অমুচ্চারিত নয়— অত্যন্ত মুখর; কিছু তাতে গভীরতা নেই, বাাপকতা নেই, আনলের উদার শিথিলতা নেই। এ কারণেই নজকল ইসলাম রবীক্রনাথের সঙ্গে সম্পর্ক-হীন, সম্পূর্ণ নতুন এবং বিশিষ্ট। তাঁর চঞ্চল মন ছর্দমতার উৎস-সলিলে অবগাহন করেছিলো, কিছু লোকোন্তর সৌন্দর্যের সংবাদ তাঁর কাছে এসে পৌছোয় নি।

এ সময়ে রবীক্সনাথের ব্যাপক প্রভাব এড়াতে গিয়ে নতুন কাবাস্টির চেষ্টা হলো এখানে সেখানে। যুদ্ধের ফলে যুরোপের সমাক্ষজীবনে ও মাফুষের স্থির বৃদ্ধিতে যে-বিশৃত্বলা এসেছিলো তার পরিচয় বহন করছে T.S. Eliot-এর কবিতা। তাঁর জীবন-বোধ আমাদের জন্ম কখনও সত্য ছিলো না, কিছু অনুশীলন ও অনুকরণের পথ বেয়ে তা আমাদের একান্ত সাল্লিধ্যে এলো। আমাদের কাব্যে আধুনিকতা এলো ইলিয়টের অনুবর্তনের মাধ্যমে। কিছ আধুনিকতা যে-ভাবেই আন্ত্ৰক, তার ফল অন্তভ হয় নি। প্রাচীন রচনা-শৈলীর অমুশাসন স্বীকার করে বাংলার কাব্যে এই প্রথম নতুন এক্স্পেরি-মেন্টের সূত্রপাত হল। সকল দেশের কাব্যের পক্ষেই উল্লম-রহিত অবস্থা कमाानश्चम नम्न, वाद वाद পदिवर्जतन्त्र मधा मिरम्हे कविका पूर्वावम्बर हम्न। किन्तु প্রাক্তন ধারার অধিকারী বারা, তাঁদের পক্ষে পরিবর্তনকে গ্রহণ করা সম্ভবপর নয়। শাহাদাৎ হোদেনও "গুঞ্জমালা বিভূষণা" অতীতের স্বপ্লের দয়িতাকে বিস্মৃত হতে পারেন নি। তিনি রবীক্র-ঐতিক্লের অনুসারী, অধি-কারী ও শ্রদ্ধাবিনত ভক্ত। নজকল ইসলামও সঙ্গে সঙ্গে আধুনিক চিস্তা-ধারায় রবীক্ত-কাবা-প্রবাহ থেকে যে ব্যতিক্রম ছিলো শাহাদাৎ হোসেনের মনে তা কোনও আবেশ সৃষ্টি করে নি। তাঁর গতিবিধি স্বপ্লের জগতে:

> "লোকান্তের কল্পকুঞ্জে মন্দার শয়নে আধ-পুমে আধ-জাগরণে লক্ষ যুগ-যুগান্তর ধরি' আপনা পাসরি' মগ্র ছিমু যবে আমি চিত্রার স্বপনে ;

লীলায়িত তমুভকে চঞ্চল চরণে নৃত্যবলে স্থবনটা অপাল-লীলায় ইঙ্গিতে ডেকেছে মোরে কেলিকুঞ্জে রল-মণিকায়

9

কোনে! কবিকে বিচার করতে হলে তাঁর আদর্শের দ্বারাই তাঁর মুদ্যা নিরপণ করতে হবে। যে-ভাষায়, ছলে ও কল্পনায় তাঁর বক্তব্য মূর্ত হয়েছে, যে-জীবনবোধের পরিধিতে তাঁর কাব্যের উদ্যাম, তাঁর কাব্যবিচারে সেগুলোই হবে আমাদের মাপকাঠি। বর্তমানের গৃহীত আদর্শের সঙ্গে তাদের সম্পর্ক ও সংযোগ থাকতে না পারে, কিন্তু কবির কাব্যে তাঁরা যদি সন্ধ্যার রক্তিম সূর্যের মত আলো হয়ে জলে উঠে থাকে, তবে তাই তো যথেন্ট। শাহাদাৎ হোসেনকে তাই আমরা আধুনিক কাব্যের মাপকাঠিতে বিচার করবো না। তিনি আপনাকে কল্পনাকবাসী বলে অভিহিত করতে চাচ্ছেন—কল্পলোকে তাঁর উদ্ভব কিন্তু ধরণীতে তাঁর বিকাশ ও অধিষ্ঠান:

"বাগত হে কবি আজি ধরণীর পুল্পিত যৌবনে সেবিকার দীন আমন্ত্রণে লহ তবে অর্ঘান্ডার পূজা উপহার বাঞ্চিত অতিথি তুমি কল্পগোক-বাসী হে চির উদাসী।"

'ধরণীর বনক্ঞা' তাঁর কাছে 'আনন্দ-প্রবাস' মাত্র। তিনি এখানকার 'শ্যামল মায়ায়' নতুন করে জাগরিত হয়েছেন। তাঁর রচনায় অতিরঞ্জন নেই, তাঁর অপ্রে, সোঁভাগ্যে ও কল্পনায় যে-পৃথিবী বিশ্বত হয়েছে তা 'কল্প-তুলিকা'য় অন্ধিত 'রপদ্ধবি মাত্র'। তাঁর কাব্য-জীবনের পক্ষে এ এক পরম সত্য। মৃত্যুহীন সৌন্দর্য অনবরত বিবর্তমান পৃথিবীর আশ্রয়ে ধরা পড়ে না, তাই কবি বার বার প্রয়াণ করেছেন কল্পনার ও অপ্রের জগতে। তাঁর কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

পৃথিবী কোনও একদিন সৃন্ধ এক আলোর স্পর্শে জেগে উঠেছিলো। প্রাতাহিক জীবনের আবিলভার পরিচয় ভাতে ছিলো না:

> "খ্যামায়িত সৌন্দর্যের ফুল্ল শতদল জাগিল ধরিত্রী-ধরা বর্গ-গন্ধ রূপশ্রী-সন্ধারে।"

তিনি প্রত্যক্ষ পরিদৃশ্যমান জগং ও অস্তরের অমুভূতির মধ্যে এক ঘদ্মের পরিচয় পেয়েছেন। তাঁর ধারণায় এরা একে অশ্যকে অস্তরাল করে রেখেছে এবং সর্বশেষে আত্মগোপন করেছে হুজেয় রহস্যের মধ্যে। এ-কারণেই এদের রহস্যের গুঢ় আবরণ উন্মোচন না করে তিনি আপনাকে দিধাহীন কল্পনার মধ্যে উজ্জীবিত করেছেন। তাঁর কাছে এই কল্পনার পৃথিবীই একাল্ড সত্য, এর মোহন ইল্রজাল তাঁর দৃষ্টির সীমায় অপরিচিতার অবগুঠন উন্মোচন করেছে।

বর্তমানের যে-অনুভূতি সমাজগত ও রাজনৈতিক কারণে কাব্যকে শিক্ষা ও প্রচারের সঙ্গে সম্পূক্ত বলে জেনেছে, সে অনুভূতির সঙ্গে শাহাদাৎ হোসেনের পরিচয় নেই। তাঁর কাব্য সৌন্দর্যহেতু।

8

কবিতার সার্থকতা নির্ভর করে বজব্যের যৌক্তিকতা বা বৈজ্ঞানিক প্রমাণের উপরে নয়, কবিতার সার্থকতা প্রকাশ পায় প্রোতা অথবা পাঠকের মনকে পরিপূর্ণ করে দেবার মধ্যে। এই পরিপূর্ণতা প্রকাশ পায় ব্যবহৃত শব্দের প্রাণশক্তি, ছন্দোময় অনুবর্তন ও দীপ্তির মধ্যে। বক্তব্য ক্ষেত্র-বিশেষে কখনও নিরাভরণ, কখনও সালকার, কিছু শব্দকে অস্থীকার করে কখনও তা স্পাইত হয় না। শব্দপ্রয়োগের বৈচিত্র্য বক্তব্যে বৈচিত্র্য আনে। Walter Pater-এর কথায় প্রত্যেক সভ্যিকার কবি "begets a Vocabulary faithful to the colouring of his own spirit, and in the strictest sense original," এই Vocabulary বা শব্দপৃষ্ণ সৃষ্টির মধ্যেই কবির বিশিষ্টতা। কবিকে শিল্পী হতে হবে। শব্দ তার শৌক্ষ্যসৃষ্টির উপাদান। নির্বিশেষে তথা পরিবেশন অধিকাংশ ক্ষেত্রেই

বার্থ হতে বাধ্য যদি তার সঙ্গে স্ঠাম শব্দের সঙ্গতি না থাকে। বক্ষরা ও বাচনজঙ্গী একীভূত হবে বর্ণনায় ও তথা-পরিবেশনে। "Absolute accordance of expression to idea"—কাব্যে একাস্কভাবে এটারই প্রয়োজন। বক্তব্য ও বাচনজঙ্গীর একাঙ্গীকরণের চেন্টা শাহাদাৎ হোসেন করেছেন। শাহাদাৎ হোসেনের বিক্তম্বে এই অভিযোগ করা হয়ে থাকে যে, তাঁর কাব্য স্ক্রন্থ শব্দপৃষ্ণ মাত্র, তার অভিরিক্ত কিছু নয়। এ অভিযোগ কিছুটা সত্য হলেও এটাও অধিকত্ব সত্য যে, শাহাদাৎ হোসেনের কাব্য স্থিতি পেয়েছে স্ঠাম শব্দের স্বৃদ্ ভিত্তির উপর। এই শব্দ-প্রয়োগের কতকগুলো বিশিক্টতা আছে। প্রথমত, সংযুক্তবর্গ ও ব্যঞ্জনবর্ণের আত্যন্তিক বিক্তাসে স্বর-ঝঙ্কারের সৃষ্টি; দ্বিতীয়ত, অক্ষরগত ও ঝঙ্কারত অনুপ্রাসের জন্য পদ-লালিত্য-রিদ্ধি; ভৃতীয়ত, পদ-মৃক্ত পয়ারের বিলম্বিত লয়ের জন্য ভাব-গান্তীর্থের সৃষ্টি।

- नःयुक्त राक्षनर्तात श्रापा :
 - कः गीजिष्टत्म गर्भानि भाष्ठाहेन मृतात्ख्व कान् नर्भवानी।
 - বিষ্কৃব্কে গীতিচ্ছন্দে জাগিল সে নগ্ন সাগরিক।
 - গ প্রতিধ্বনি তোলে সিদ্ধু তরঙ্গ হন্তরে।
 আকাশের নীল আন্তরণে
 মৌন মন্ত্র রণে

 চন্দ্র সূর্য তারকার জোতিস্ক-মণ্ডলে
 শব্দহীন সে-বাণীর তরঙ্গ উপলে।
 - থ অনির্বাণ বহ্নি-শিখ। আলায়েছে
 অন্তরে তোমার।
 দীপ্ত রশ্মি রাগে তার
 দুর্গম তিমির পম্থ সমুজ্জ্বল দীর্ধ
 শতাকীর।

কবিতার কথা ও অনানা বিবেচনা

উ
 বৃভূক্ষিত বাংদল্যের এই মহালীলা চিরন্তন
 অন্তর্গু
 চ্ মমতার এই বন উদগ্র কম্পন
 চলেছে ভোমার মাঝে নিতা নিশিদিন
 বিরাম-বিত্তীন।

উন্মাদ আগ্রহ-ভরে হুর্দম আবেগে
অন্তহীন হুর্নিবার ফেনিল উদ্বেগে
নিত্য-যুগ-যুগান্তর চাহিয়াছ যারে,
একান্তে নিবিড় কোরে লভিয়াছে তারে
তোমারে দিগন্ত কুলে দ্বান্ত রেখায়
ভোমারি নীলিম স্বপ্লে কাননিকা হুলে যেথা

শ্রামল বেলায়।

উপরের উদ্ধৃতিগুলোতে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, সংযুক্ত বর্ণের জন্য অধিকাংশ ক্ষেত্রে বিভিন্ন শব্দে প্রস্থারের সৃষ্টি হয়েছে এবং ইংরাজীর মতো শব্দাংশগত ঝোঁকের সৃষ্টি হয়েছে। এই ঝোঁক চরণগুলোকে নিয়ন্ত্রণ করেছে এবং সুষ্মা এনেছে বক্তবোঃ

২ অনুপ্রাসের প্রয়োগ:

ক লীলায়িত তনুতক্ষে চঞ্চল চরণে ল ন নৃত্যরক্ষে স্থরনটী অপাঙ্গ-লীলায় ন ল ইন্ধিতে ডেকেছে মোরে কেলিকুঞ্জে ন

বঙ্গ-মণিকায়।

খ বন-কুঞ্জে জাগাইয়া হিমশীণা মাধবীর

বুমস্ত মঞ্জরী ন ম

গ নীহার হিমাশ্রধারে অভিযিক।

দিখিলের রাণী

न

च. मञ्जीत मधु अञ्चति अन सम्बत नवेतास

न व

ঙ ভৈরবে ভেরী গরজে গভীর তুর্যে তুরীয় তান ভ র ও অমুপ্রাসে পদলালিতা রদ্ধি পায়, কিন্তু শুধুমাত্র এটুকুই কাবোর শ্রেষ্ঠিত পরিমাণের পক্ষে যথেষ্ট নয়। অমুপ্রাস যেখানে উচ্চারিড, ধ্বনির মধ্যে ভাবের নি:সংশয় বিকাশ ঘটাতে পারে সেখানেই তার মৃশ্য ও মর্যাদা। উপরের উদ্ধৃতির প্রথম উদাহরণে আমরা নৃত্যরতা রূপসীর পদচারণ স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি, তৃতীয় উদাহরণে শীত-সিক্ত বনানীর প্রান্তি ধরা পড়েছে এবং সর্বশেষ উদাহরণে আত্মন্থ ও বিজয়ীর বিজয়োদ্ধত উল্লাসের চিক্ষ্

৩. পদ-স্বচ্ছন্দ পয়ার:

ক - উর্মিনাটে মন্দাকিনী
তটিনী-নটিনী
অপ্রাপ্ত নর্তনে মোরে জানায়েছে অস্তরের গোপন কামনা
চিত্রার স্থপনে তব্ মুগ্ধ আমি
আছিন্ত উন্মনা।

থ- আদি নাই—অন্ত নাই—নাহিক বিরতি।
 সৃষ্টি-স্থিতি—
 প্রলয়ের সাক্ষী এই বাণীয়য় উদান্ত সঙ্গীত
কি গুঢ় রহস্য এর—গোপন ইঞ্চিত!

গ অন্তরে-বাহিরে এই দ্বন্দ্ব চিরপ্তন

অমুক্ষণ--

চলিয়াছে, চলিবে সে আদি-অন্ত যুগ যুগ ধরি।

একে আরে অন্তরাল করি,

হজে য় রহস্য মাঝে আপনারে রেখেছে লুকায়ে

সবারে ভুলায়ে।

উপরের উদ্ধৃতিতে পয়ারের যে-বিশেষ রূপ আমরা দেখতে পাচ্ছি রবীন্দ্রনাথের হাতেই সর্বপ্রথম তা পূর্ণতা পায়। পয়ারের এইরূপ ধ্বনির বিলম্বিত লয়ের জন্ম ভাব-গান্তীর্য সৃষ্টি খুব সহায়ক। পর্বভূমক ছন্দের পদ-চাপলা এখানে অমুপস্থিত, সমমাত্রার চরণের সহজ নির্জরতা এখানে নেই। চরণে চরণে বৈষম্যের জন্ম ও বিভিন্ন পদভাগে সমমাত্রার প্রসার না হওয়ায় ছন্দে বৈচিত্র্য এসেছে এবং ভাবে সমৃদ্ধি জেগেছে। শাহাদাৎ হোসেনের শিল্পকৃশলতা এই ছন্দের ক্ষেত্রে বিশেষরূপে স্পান্ট।

কৰিভাৱ কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

শাহাদাৎ হোসেনের আর একটি বিশেষত্ব হল বক্তব্য-সম্প্রসারণে নাটকীয় আকস্মিকতা। উদাহরণ-শ্বরূপ "কোরবাণী"র প্রথম শুবকের উল্লেখ করা যায়—

"গুম্বা-উট পার হোল শতকে শতকে
তবু এল স্বপ্লাদেশ—
মরমের মর্মধন ইব্রাহিম দিলে না আমারে।
একি লীলা ছলনা কুহক!
ইহলোকে যা-কিছু আমার
সমর্পিমু সকলি চরণে,
তবু আশা সম্পূর্ণ হোল না তোমার!
কি আছে, কি দিব আর—
নিঃস্ব আমি ভিখারী কাঙাল।"

আশ্চর্য নাটকীয় আকস্মিকতায় ঘটনার মূল তথ্যকে কবি উদ্ঘাটন করেছেন।
পূঞ্জীভূত শব্দসম্ভার ও চরণাস্ত মিলের বাহুল্য এখানে স্পষ্ট নয়—এখানে
ইব্রাহিমের সর্বত্যাগের বিপুল আবেগ স্পষ্ট হয়েছে।

নাটকীয় আকস্মিকতার নিদর্শন-স্বরূপ আরো তু'টি কবিতার প্রারম্ভিক কয়েকটি ছত্ত্র উদ্ধৃত করছি। "সিরাজের স্বপ্ন"-এর আরম্ভে সন্থ রাজ্যহারা পরাজিত, লাঞ্চিত নবাবের অতীতের অজ্য প্রমাদ ও স্থালনের স্বীকৃতির মধ্যে আপনার অসহায় অবস্থার পরিচয় স্পন্ট হয়েছে, ধূল্যবলুঞ্চিত গৌরবের হাহাকার অশেষ বেদনার মধ্যে মুর্ত হয়েছে—

'ভূল-ভূল, মূহুর্তের ভূলে রসাতলে গেল বঙ্গ-বিহার-উৎকল। পলাশীর সর্ব-গ্রাস—ধাত্তীরূপা বে রাক্ষ্সী! ক্লেদরক্ততলে তোর নিশ্চিক্ষ করিয়া দিলি অলম্ভ দীপকে;—দিগন্ত বিথারে ঘনাইয়া দিলি সন্ধ্যা অনম্ভযুগের।'

"জাহাঁগীরের আত্মসমর্পণ"-এর আরস্তে এই আকস্মিকতাম ন্রভাঁহার অস্তর্ফ কণ্ডাতির মতো অভ্যস্ত ক্ষতভাবে প্রকাশ পেয়েছে। পরিজন- পরিত্যকা অথচ রাজ-সায়িধ্যে গৌরবায়িতা মেহের আত্মবিল্লেষ্ণের মধ্যে অতি গুঁজছে:

"হুর্বোধা এ রহস্য-বিধান। দিল্লীশ্বনী
মেহেরউল্লিসা। নুরজাহাঁ অভিধান
তার। সভাই কি জাহানের নূর আমি,
কিন্তা দৃষ্টিভ্রম সমাটের ?—সতা যদি,
কপমোহে অন্ধ তবে দিল্লীর ঈশ্বর।
প্রেম শুধু অভিনয় তার। অনির্বাণ
ভোগ-বহ্নি-দীপ্ত দাবানল মর্মবন
দহিছে তাহার; প্রেম সেথা কোথা পাবে স্থান !"

গোলাম মোন্ডফা : একটি বিশ্লেষণ

গোলাম মোল্ডফা এ দেশের একটি অত্যন্ত পরিচিত নাম। যতদিন তিনি জীবিত ছিলেন, ততদিন এ নাম বছবার উচ্চারিত হয়েছে কখনও শ্রদ্ধার সঙ্গে, কখনও বিরক্তিতে, কখনও চড়াস্থ স্বীকৃতিতে, কখনও অস্বীকারের প্রবণতায়, কিছু নির্বিবাদ অনুক্ততায় এ-নাম কখনও হারিয়ে যায় নি। তিনি এমন এক সময়ে আমাদের সমাজে এসেছিলেন, যথন আমাদের শিক্ষিত সমাজ একটি निर्ভत्रका मन्नान कदिल्ला। ভाষায়, উচ্চারণে, গানে এবং বিষয়ে একটি স্বত:-নির্ধারিত স্বকীয়তা-উচ্চাঙ্গের রূপাভিব্যক্তির কারণে নয় কিছ স্থানিক্য আত্মবিশ্বাসের দাবীতে। একটি জাতি ও সমাজে ধর্মগত একটি সহজ বিশ্বাসকে তিনি বাঁচিয়ে রাখতে চেয়েছিলেন তত্ত্ব, উপদেশ এবং ইতিহাসের মধ্যে। আবার সঙ্গে সরের আনন্দের মধ্যে। এ-সব-সত্ত্বেও অথবা বলা যেতে পারে এ-সব কারণেই হয়তো তিনি আজীবন আপন বোধের রাজ্যে একটি বঞ্চনার বেদনা অমুভব করেছিলেন। জীবিত-কালেই তিনি দেখেছেন যে, যাকে তিনি চিরকাল আদর্শহীনতা ভেবেছেন তাই যেন প্রতিষ্ঠিত হচ্ছে সর্বক্ষেত্রে। অনুক্ষণই যেন কর্মজগতে হুই विदांशी जामर्लित मर्था नमस्य नाथरनत रुकी नार्थक रुक्ता। राथारन তাঁর বিশ্বাস ও চিন্তায় কোন আপোস ছিলো না, সেখানেই তিনি যেন পরাজিত হয়েছেন চুড়ান্তভাবে। মৃত্যুরী পূর্ব পর্যস্ত এ ক্লোভ তাঁর চিত্তে বিশ্বমান ছিলো। বারা তাঁকে সমর্থন করতেন, তাঁদের সম্পর্কেও তিনি পুরোপুরি নি:সংশয় ছিলেন না। অবিশ্বাস করেন নি হয়তো, কিছ ভেবেছেন যে, এ সমর্থনের মধ্যে কোথায় যেন একটু অবহেলা আছে। কভ বিচিত্র চিন্তায় পৃথিবী প্লাবিত হচ্ছে, আমাদের বিশ্বাসে কভ নতুন নতুন সংযোজন হচ্ছে, আবার হয়তো অনেক দিনের বিশ্বাসের মধ্যে শিথিলতাও আসছে, কিছ কবি গোলাম মোল্ডফা ধর্মগত একটি অন্য চিন্তায় একজন নিষ্ঠুর শাসকের মতো জীবন কাটালেন এবং সে ক্লেত্রে কোনও সমন্বয়কেই यानामन ना। यामूरखब जीवान चालाविक रय-देवलावा अवर कविव জীবনে যে-এক নিজৰ অনৰ চিস্তা, কবির অমুভূতিতে এ-তুই অবস্থার মধ্যে

গোলাম মোন্ডফা: একটি বিশ্লেষণ

বিরোধিতা চিরকাল বিভাষান ছিলো। তাই যে-বেদনাকে তিনি নির্মাণ করেছিলেন তা থেকে তাঁর মুক্তি কখনও ঘটে নি।

তৃ:খের কথা এই, কবি গোলাম মোন্ডফার যে-একটি অসম্ভব মমতাময় এবং সৌন্দর্যপ্রিয় হাদয় ছিলো, আদর্শ কথার কোলাহলে অধিকাংশের কাছে তিনি তা উদ্ঘাটন করতে পারেন নি। বয়সের ব্যবধান থাকা-সন্ত্বেও এবং বিভিন্ন বিষয়ে উভয়ের বিবেচনার পার্থক্য মেনেও আমি এবং কবি গোলাম মোন্ডফা অত্যন্ত অস্তবঙ্গ ছিলাম। তাঁর অনেক নিভৃত ইচ্ছার কথা আমি জানি, অনেক ব্যক্তিগত কথা আমাকে বলেছেন এবং তাঁর আস্তরিক সৌন্দর্যধানের পরিচয় বিভিন্ন ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে অনেকবার পেয়েছি।

আমাদের দেশে কবিতা ও কবি জীবনের মধ্যে একটি বিরূপ ব্যবধান প্রায়ই লক্ষ করা যায়। কবিদের গৃহ-সামগ্রী অবিশ্রন্ত, পোশাক-পরিচ্ছদে অব্যবস্থা এবং সাংসারিক আচরণে দৃশ্যমানরূপে যথেক ওদাসীশ্য—কবি-পরিচয়ের জন্য এগুলো প্রায় অবধারিত হয়ে পড়েছে। কবি গোলাম মোন্তকার জীবনে এ প্রকার দৃশ্যমান বিকলতার কোনও চিক্ন ছিল না। তিনি অভ্যন্ত রুচিসম্মত পুরুষ ছিলেন। গৃহ-সজ্জাকে তিনি আধুনিক জীবনের অঙ্গ হিসেবে গ্রহণ করেছিলেন এবং অপরিচ্ছন্নতাকে কোনও দিন সম্মান করেন নি। অনেক মূল্যবান আস্বাবপত্র দিয়ে তিনি-যে তাঁর ঘর সাজিয়েছেন তা নয়, কিন্তু গৃহসজ্জার উপকরণ হিসেবে যা তিনি এনেছেন, তার মধ্যেই একটি পরিচ্ছন্ন শিল্পী-মনের পরিচয় ধরা পড়েছে।

কবি গোলাম মোন্তফা অতিথিবংসল ছিলেন। তাঁর পরিচিত সকলেই তাঁর গৃহে কোনও না কোনও সময়ে আপাায়িত হয়েছেন। আমি লক্ষ করেছি যে, এ আপাায়নের মধ্যেও কোনও প্রকাব অহমিকা ছিল না, স্বার্থবৃদ্ধি ছিল না, ছিল একটি সহজ আনন্দ এবং অমায়িকতার প্রকাশ। যাদের সঙ্গে তাঁর বিরোধিতা হয়েছে এবং অনেক কটু কথায় যাদেরকে তিনি লাঞ্চিত করেছেন এমন লোকদেরও তিনি তাঁর গৃহে অক্সন্তিম সন্থানক সঙ্গে গ্রহণ করেছেন। প্রায়ই লক্ষ করা যায় যে, আমাদের কর্মজীবনের সংঘর্ষ ও বিরূপতা আমাদের গৃহজীবনকেও আচ্ছন্ন করে। আমরা কর্মপথের বিকারক্ষে গৃহের মধ্যেও টেনে আনি। তার ফলে শান্তি থাকে না এবং আনন্দের, সমৃদ্ধিকে সঞ্চয় করতে পারি না। কবি গোলাম মোন্তফা অভ্যন্ত সহজভাবে শক্তন্মিত্র সকলকেই তাঁর আনন্দ উপভোগের সঙ্গী করেছিলেন।

অনেকের সঙ্গে তাঁর-যে নিগুঢ় মৈত্রীবন্ধন ঘটে নি তার কারণ ভিনি

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবৈচনা

আদর্শগত কারণে তাদের সকলের শিল্প-সাধনাকে সম্মান করেন নি। তিনি ভেবেছেন যে, মুসলমান হিসেবে যে-বিশ্বাস তাঁর মনে প্রধান এবং প্রবল তা দেশ এবং কালের অতীত। ঐ আদর্শকে যারা গ্রহণ করেনি বলে ভিনি ভেবেছেন অথবা এ আদর্শের প্রকাশ যাদের কাব্যে তিনি দেখেন নি, নতুন জাতি-নির্মাণের তাৎপর্য ব্যাখ্যায় এদের রচনার কোনও স্বীকৃতি তিনি দেন নি। তাই তরুণ সম্প্রদায় তাঁকে এড়িয়ে চলেছে এবং অনেক সময় হয়তো পুরোপুরি অবহেলাও করেছে। সে কারণে সামাজিক মমত্ত-বন্ধনও এদেরে কবির নিকটে আনতে পারে নি। আমার মনে হয়, এজন্য কবি গোলাম মোন্তফা ততটা नाषी नन, यতটা नाषी आमारनद চিস্তা ও বিশ্বাদের আধুনিক সমাজের পরিবর্তিত রূপ। আমি অনেকবার কবিকে বলেছি যে, যে-সমল্ভ পরিবর্তন আসছে, সাহিত্যকর্মে সৃষ্টির সচলতার জন্য তা অপরিহার্য। এ পরিবর্তন একজনের মন:পৃত না হতে পারে কিছু তাকে অগ্রাহ্য করা হয়তো চলে না। বাঁৰা প্ৰবীণ তাঁৱা নতুনদেৱ মত নিশ্চয়ই কখনও লিখবেন না কিছু তাই বলে নতুনদের লেখা একটি বিশেষ সময়ে সাড়া তুলেছে বলে পুরনো লেখা অর্থহীন হয় না। এক সময় কবি গোলাম মোল্ডফার দানে আমাদের সাহিত্য সমুদ্ধ হমেছিল, শাহিত্যের ইভিহাসে তাঁর স্বীকৃতি চিরদিন থাকবে, কিছু বর্তমানের নতুন আনন্দের মধ্যে কবি গোলাম মোল্ডফার শব্দ এবং হুর যদি না থাকে তা হলে তুঃখ করবার কিছু নেই। কবি গোলাম মোন্ডফা আমার এ ব্যাখ্যার সব অংশটুকু মানতে পারেন নি, তার কারণ লেখক হিসেবে তিনি কখনও নিষ্ক্রিয় হয়ে পড়েন নি। তিনি ভাবতেন যে, তিনি কবি হিসেবে সকল সময়ের জনাই জীবিত। এটা অভিমানের কথা, সাহিত্যবিচারের নয়। প্রবীণ একজন কবির মধ্যে এ অভিমান থাকতে পারে, তরুণ সম্প্রদায়ের এ কথাটি জানা উচিত ছিলো।

আমাদের জীবনের রাজনৈতিক পরিবর্তনের সঙ্কট-মুহূর্তে গোলাম মোন্তফার প্রতিষ্ঠা। আত্ম-উদাসীনতার অনেক নিশ্চল অবস্থা কাটিয়ে আমরা যথন প্রথম ত্বরাজ্য দাবীর কথা তুলছি, যথন নতুন করে ঐতিজ্ঞ আবিস্কারের চেক্টা চলছে এবং ধর্মের বন্ধনকে যথন প্রবলভাবে গ্রহণ করার প্রয়োজন হয়েছিলো, তখন কবি গোলাম মোন্ডফা এ-সমস্ত চিন্তঃ এবং ইচ্ছাকে ছল্পে এবং সুরে তুলে ধরবার চেক্টা করেন।

কিছুসংখ্যক বিবেচনা

মধ্যযুগের কাব্য

এক

মধ্যযুগের সঙ্গে আমাদের গুর্তিক্রমা ব্যবধান রয়েছে। এ ব্যবধান পরিবেশের, আদর্শের, অমুপ্রেরণা, জ্ঞান এবং জীবন-বোধের। বর্তমানের শिका এবং कृष्टिमां अवन करत मधायूर्ण श्रादम करा हरन ना। (मधना প্রয়োজন সংস্কারমুক্ত হয়ে আনন্দিত চিত্তে এবং নতুন বোধের ও সমস্যার ক্ষেত্রে প্রবেশ করছি, —এ মনোভাবকে অনবরত জাগ্রত রাখা। যিনি মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্য পাঠ করতে যাচ্ছেন, তাঁকে প্রথমে জানতে হবে যে, সে সাহিত্যের কভটা পাঠযোগ্য এবং কোনু ক্রম অমুসারেই বা তা পাঠ করতে হবে। এ বিচার একান্ত প্রয়োজন, কেননা, অহেতু সময়কেপণ না করে স্বল্প পরিমাণের পাঠযোগ্য বিচিত্ত সম্ভারের মধ্যেই তাঁকে পরিভ্রমণ করতে হবে। এ পরিভ্রমণের পথে প্রচণ্ড অস্বাভাবিক বাধা হচ্ছে ভাষাভত্তবিদ এবং পশুতদের রাঢ় রুক্ষ আলোচনা, যে-আলোচনায় মূল্যবান হচ্ছে জীবনের চেয়ে পরিচ্ছদ এবং কাব্যের চেয়ে কবির জীবন-জন্ম-বাসস্থান সমস্যা। চণ্ডীদাস এক থেকে ছুই হয়ে আজ বহু হতে যাচ্ছেন, কৃতিবাসের সন-ভারিখ, রাজ-আনুকুল্য ইত্যাদি ঘটনার জটিলতা অতিক্রম করে রামায়ণের মর্মে প্রবেশ করতে আজও তাঁরা পারেন নি, চট্টগ্রাম ও ফরিদপুরের দোটানায় পড়ে আলাওল ত্রিশঙ্কু হতে যাচ্ছেন। এ অবস্থা থেকে মুক্তির প্রয়োজন আছে বলেই নতুন পাঠককে কিছুটা বিচার-বিশ্লেষণ করেই অগ্রসর হতে হবে। তবে আধুনিক সাহিত্যের ক্লেত্রে পৌছানো বথেষ্ট কফলাধ্য, মধাযুগের সাহিত্যক্ষেত্রে সে অহাবিধাটুকু নেই। বছযুগের ক্লচি-অক্লচির বেড়াজাল ডিঙিয়ে বছলাংশে নিশ্চিক্ হয়ে সে সাহিত্যের যভটুকুই আমাদের আস্বাদনের জন্ম এসেছে তার বসরপের স্বীকৃতির জন্ম নতুন যুগের পরীক্ষার দরকার করবে না। ওধু সে যুগের আদর্শের সঞ্চে বর্তমানের আদর্শের ষে-ব্যতিরেক রয়েছে, তা সৃক্ষভাবে অমুধাবন করতে হবে। সে যুগের কবিতার বহিবক ছিলো যুক্তি-নির্ভর, গতিতে ছিলো

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

স্থাপ্তল সহজ পদচারণ—স্নিমিত প্রাসাদের অঙ্গলৌঠবের সঙ্গে তার তুলনা চলে। কাব্যের সৌন্দর্য ছিলো বস্তুগত ও জাতিগত। ইংরেজীতে বলাচলে, of mass and of species. এ কারণেই মধ্যযুগের করিদের পারস্পরিক তুলনা প্রায়শঃ অসম্ভব। উপাদান, কাহিনী-বিদ্যাস, বস্তুনির্দেশ, রূপবর্ণনা এবং তত্ত্—সর্বক্ষেত্রেই একই ব্যপ্তনা এবং একই শৃংখলিত রূপকল্প। এ প্রকৃতিগত ঐক্য অতিক্রম করে অল্প ক্ষেকজন কাব্যসাধক আপন বিশিষ্টতায় উজ্জল। শুধুমাত্র সৃক্ষ কার্ফকর্মে নয়—অভিজাত কাহিনীর রূপায়ণে, ব্যক্তনার অন্তরঙ্গতায়, রসের অনির্বচনীয়ভায় এবং সর্বোপরি জীবনের স্পর্শে তাদের সৃষ্টির জন্ম রয়েছে গ্রুব আসন। জ্ঞান এবং বৃদ্ধির স্থারা মার্জিত ও দীমাবদ্ধ অথচ আবেণের অন্তরঙ্গতায় জীবন-শিল্পীর রূপ-রচনার স্বাক্ষর তাঁদের কাব্যে আছে।

একথা ইতিহাসে আজ স্বীকৃত যে, মুসলমান রাজন্যবর্গের আনুক্ল্যে ও পৃষ্ঠপোষকভায় মধামুগের বাংলা কাব্যের উল্মেষ এবং পরিপৃষ্ঠি ঘটেছে। হিন্দু কবি যে-ক্ষেত্রে ধর্মীয় আবেগ এবং নিবেদিত চিত্তকে কাব্যের উপজীব্য সম্পদ ভেবেছেন, সে ক্ষেত্রে মুসলমান কবি প্রধানতঃ জীবন এবং আনন্দকে অবলম্বন করেছেন। ফারসী সাহিত্যের সঙ্গে প্রত্যক্ষ সংযোগের ফলে সে কাব্যের জীবনাবেগ এবং পোন্দর্যকে এঁরা গ্রহণ করতে পেরেছিলেন। যদিও বাংলাদেশের রাজভাষা ছিল ফারসী এবং একই সঙ্গে হিন্দু-মুসলমান উভয়েরই ফারসী ভাষার সঙ্গে সম্পর্ক ঘটেছিল, কিন্তু ফারসী কাব্যের त्रभारवाथ अवः जानन्मरक मूमलमारनद शास्त्रहे वांश्मा कारवा श्रहण कवा সম্ভবপর হয়েছিল। यখন মুসলমান কবিগণ প্রণয়-উপাখ্যান রচনা করেছিলেন, হিন্দু কবিগণ তখন দেবকুলের আচ্ছন্নতা থেকে মুক্ত হতে পারেন নি। মুসলমানদের রচিত কাব্যের বৈশিষ্ট্য হচ্ছে মানবভাবোধ অर्था९ मानव-मञ्चल कोण्डल। मानव-कोवत्नत्र धानन, चळ्लण, तह-উপভোগ, প্রকৃতি, আভরণ ও সৌন্দর্য—এগুলোকে তাঁরা কাব্যের উপাদান করেছেন। তাঁদের কাব্যে দৃষ্টিগোচর পৃথিবী কল্পনা ও স্বপ্নের সঙ্গে মিশেছে। মধাযুগের অধিকাংশ সাহিতাই অমুবাদ। মূলত: ফারসী ও হিন্দী

মধ্যযুগের অধিকাংশ সাহিতাই অসুবাদ। মূলত: ফারসী ও হিন্দী প্রস্থের অসুবাদের ভিত্তিতেই আমাদের উপাখান-সাহিত্য গড়ে উঠেছে। আরবী থেকেও কিছু অসুবাদ হয়েছে। প্রধানত: ধর্ম ও মুদ্ধবিষয়ক প্রস্থান গুলোর অনুবাদ-যে সব ক্ষেত্রে শব্দামুগ হয়েছে, তা বলা চলে না, স্বাধীন অনুসৃতি ও ভাবামুসরণের পরিচয়ও আমরা যথেষ্ট পাই। ফারসী ও হিন্দী প্রণয়-উপাখ্যানগুলো মূলতঃ রূপকাশ্রিত হওয়া-সত্ত্বেও বাংলায় লৌকিক প্রণয়-উপাখ্যানের রূপ পেয়েছে।

একথা অবশ্য সত্য যে, রূপককে বঞ্চনা করেও কখনও কখনও মানববোধ চর্যাগীতিতে প্রকাশ পেয়েছে এবং রাধাকৃষ্ণের দেবরূপের মধ্যেও নরনারীর একান্ত সত্য, রিরংসা ও আর্তির চিত্ররূপ অঙ্কিত হয়েছে বড়ু চণ্ডীদাসের শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে। কিন্তু হিন্দু কাব্যে এ মানবীয় ধারা খুব উজ্জ্বল নয়। একমাত্র মুসলমান কবিরাই মানবীয় ধারাকে পরিপূর্ণ করেছেন।

এদিকে শাহ্ মুহম্মদ সগীরের (১৩৮৯-১৪০৯ খ্রীস্টাব্দ) 'ইউছুফ জেদেখা' সম্ভবত: পাক-ভারতীয় সাহিত্যে প্রথম লোকিক উপাধ্যান। বোল শতকে রচিত হয়েছিল দৌলত উজির বাহ্রাম খানের 'লায়লী মজ্মু', মুহম্মদ কবীবের 'মধুমালতী', শাহ্ বারিদ খানের 'বিভাস্কর', দোনা গাঞ্জীর 'সায়ফুল মূল্ক বদিউজ্জামাল' প্রভৃতি প্রণয়-উপাখ্যান। স্তের শতকের উল্লেখযোগ্য উপাখ্যান হচ্ছে কাজী দৌলতের 'দতী-মন্ত্রনা লোর চন্দ্রানী', আল ওেলের 'পদ্মাবতী', 'সমফুল মুলুক বদিউজ্জামাল', 'হপ্তপমকর', মাগন ঠাকুরের 'চন্দ্রাবতী', আবহুল হাকিমের 'লালমতি সমফুল মূলুক', আবহুল করিম খোল্ককারের 'তমিম আনসারী', শরীফ শাহ্র 'লালমতি সয়ফুল মুলুক'। আঠার শতকে পাচ্ছি, খলিলের 'চক্রমুখী', মুহম্মদ মুকিমের 'কামরূপ কালাকাম', 'মৃগাবতী', 'গুলে বাকাউলী', মুহম্মদ রফিউদ্দিনের 'জেবলমূল্ক শাষারোখ', শাকের মাহ্মুদের 'মনোহর মধুমালা', নূর মুহম্মদের 'মধুমালা', ফকীর গরীবৃল্লাহ্র 'ইউস্ফ জোলেখা', 'সোনাভান', বৈষদ হামজার 'মধুমালতী', 'জৈগুনের কেচ্ছা', মুহম্মদ আলী রাজার 'তমিম গোলাল চতুর্ন ছিল্লাল', 'মিদরী জামাল', মুহম্মদ আলীর 'শাহ্পেরী মল্লিকাজাদা', 'হাদানবামু', আবহুর রাজ্জাকের 'সয়ফুল মূল্ক লালবামু', শমদের আলীর 'রেজওয়ান শাহ্' এবং মুহম্মদ জীবনের 'বাহু হোসেন বাহ্রাম গোর', 'কামরূপ কালাকাম' প্রভৃতি।

রোমাণ্টিক কাব্য ছাড়াও মধাযুগের মুসলমান কবিগণ ধর্ম এবং ভত্ত্ব-জিজ্ঞাসার প্রয়োজনে কাব্য রচনা করেছেন। এসব ক্লেত্রে উল্লেখযোগ্য

কবিতার কথা ও অন্যান্ত বিবেচনা

গ্রন্থ হচ্ছে হাজী মৃহত্মদের 'স্বতনামা', খোন্দকার নসকল্পার 'হেদায়তুল ইসলাম', 'শরীয়তনামা', আলাওলের 'তোহফা', আলী রাজার 'সিরাজ কুলুব', সৈয়দ মুক্দিনের 'দাকায়েকুল হাকায়েক' ও 'রাহাতুল কুলুব', মুহত্মদ আলীর 'হায়রাতুল ফেকাহ্' হায়াত মাহমুদের 'হিতজ্ঞানবাণী', হাজী মৃহত্মদের 'মুরজামাল', মৃহত্মদ আকিলের 'মুসানামা', শেখ চাঁদের 'শাহ্দোলাপীর বা তালিবনামা', আবহুল হাকিমের 'শিহাবুদ্দিননামা', আলী রাজার 'জ্ঞান সাগর', সৈয়দ মুক্দিনের 'মুসার সওয়াল', শেখ ফ্য়জুলাহ্র 'গোরক্ষবিজয়', সৈয়দ স্বলতানের 'জ্ঞানপ্রদীপ', আবহুল হাকিমের 'চারি মোকাম-ভেদ', শেখ চাঁদের 'হরগোরী সংবাদ', আলী রাজার 'ষটচক্রভেদ' প্রভৃতি।

হুই

মধ্যযুগের মুসলমান কবিদের প্রণয়-উপাধ্যানগুলো সর্বক্ষেত্রেই নি:সংশয় জীবন-সাধনা। উদাহরণ-স্বরূপ আমি এখানে শাহ্ মুহম্মদ সগীরের 'ইউছুফ জেলেখা'র কিছু অংশের উদ্ধৃতি দিছি:

যেই দিকে হেরে চিত্ত মুরতি দেখিল।
আপনার মুরতি জলিখা সঙ্গে দেখি।
লজ্ঞায় বিকল হইল সে সব উপেখি॥
বিবিধ সন্ধানে কেলি শৃঙ্গার হুভাব।
ইছুফে দেখিয়া তাক পাইল সন্তাপ।
যেই দিকে পড়ে দৃষ্টি সেই সে দেখিল।
ইছুফক মনেতে সন্দেহ উপজিল।
কোহ্ন দিকে হেরিতে নাহিক তান হুখ।
তবে সে দেখিলা মাত্র জলিখাক মুখ।
আজি সে সাফলা মোর সর্ব অঙ্গে হুখ।
সমদিষ্টে ইছুফে দেখিল মোর মুখ।
ক্লিতি নম্ন তান সন্তাপিত মন।
ছলছল নয়ান সজল বহে ঘন॥,

মুঞি শুদ্ধ শস্য তুমি জলদ নিপুণ। বিশেষক পড়িলে জল ন হৈবেক উন॥

আলাওলের প্রণয়-উপাধ্যান 'পদ্মাবতী' মালিক মূহম্মদ জায়সীর পত্মাবতের অমুবাদ হলেও মূলের সঙ্গে ব্যতিক্রমের মধ্যেই এ কাব্যের বিশিষ্ট্রতা।

আলাওল মূলের তত্ত্ব-সমৃদ্ধ রূপকের ব্যঞ্জনাকে গ্রহণ করেন নি। সামাজিক নিষ্ঠা, গৃহগত সৌজন্ত, স্লেহের বন্ধন এবং নর-নারীর একাল্ড হুদয়গত কামনা-বাসনায় তাঁর কাব্য সমৃদ্ধ।

মধ্যযুগের শেষভাগে দোভাষী পৃথি-সাহিতোর প্রাচুর্য বিশেষভাবে লক্ষ করা যায়। ভারতচন্দ্রের মৃত্যুর পর থেকে ১৮০০ খ্রীস্টাব্দ পর্যন্ত বাংলার সাংস্কৃতিক জীবনকে কবিওয়ালা ও দোভাষী পৃথিকারগণই বহন করেছিলেন। সে সময়কার রাজনৈতিক, অর্থ নৈতিক এবং সামাজিক বিশৃংখলার মধ্যেও এঁরা পরম নিশ্চিন্ততায় এক শ্রেণীর জনসাধারণের জন্য আনন্দ পরিবেশন করেছিলেন।

শিল্প-নিপুণতার দিক থেকে বিচার করলে কবিগান এবং দোভাষী পুথি-সাহিত্যের মূল্য যত তুচ্ছই হোক না কেন, প্রাচীন কাব্যের ক্রমবিদীয়মান সৌন্দর্য-রশ্মি অস্পন্ত আভায় এ সমস্ত রচনায় ধরা পড়েছে। সে কারণেই সাহিত্যের ইতিহাসের ক্রমধারা এবং প্রবহমাণতা এগুলোর ধারাই বক্ষিত হয়েছে বলা চলে।

দোভাষী পৃথিতে বাংলার সঙ্গে প্রচুর আরবী-ফারসী শব্দ বাবহুত হত বলে, আমরা এই নামকরণ করেছি। এ পৃথির কিছু অংশ রচিত হয়েছিল কলকাভায়, কিছু অধিকাংশই গ্রামাঞ্চলে। শহরে ভারতবর্ধের বিভিন্ন অঞ্চলের লোক বিভিন্ন প্রয়োজনে একত্রিত হত। কেউ সৈলুরূপে, কেউ বাবসা-বাণিজ্য-ব্যপদেশে অথবা অন্য কোনো সাময়িক উদ্দেশ্তে। এদের আনন্দ-নিবেদনের জন্ম এ-প্রকার মিশ্রিত ভাষার দোভাষী-পৃথি রচিত হওয়া বিচিত্র নয়। তা ছাড়া পৃথির বিষয়বস্তু প্রধানত রোমান্টিক এবং রহস্মময় প্রণয়োগাখ্যান, আনন্দ পরিবেশনই যার মুখ্য উদ্দেশ্য। বাংলা কাব্যে আরবী-ফারসী শব্দ বাবহার নতুন নয়, সমগ্র মধ্যযুগের বাংলা কাব্যেই প্রয়োজনবাধে বিশেষ বিশেষ অবস্থার পরিচয় দেবার জন্ম এবং মুস্লমান

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

সমাজের আচার-ব্যবহারকে স্পষ্ট করবার জন্য আরবী-ফারসী শব্দ ব্যবহাত হয়েছে। কিন্তু প্রথম বারের জন্য এ ধরনের শব্দ ব্যবহারের সৌন্দর্যগত সমর্থন আমরা অস্ত্য-মধাযুগের সর্বশ্রেষ্ঠ কবি ভারতচল্রের রচনায় পাই। অয়দামঙ্গলের সর্বশেষ অধ্যায় মানসিংহে তিনি বল্ডেন:

> "মানসিংহ পাদশায় হইল যে বাণী। উচিত সে আৱবী পারসী হিন্দুন্তানী॥ পড়িয়াছি সেই মত বর্ণিবারে পারি। কিন্তু সে সকল লোকে বৃঝিবারে ভারি॥ না রবে প্রসাদ গুণ না হবে রসাল। অতএব কহি ভাষা যাবনী মিশাল॥"

হালেছেড সাহেব তাঁর বাংলা ব্যাকরণের ভূমিকায় বলছেন, "এ যুগে তাঁরাই মাজিত ভাষায় কথা বলেন, যাঁরা ভারতীয় ক্রিয়াপদের সঙ্গে অজ্জ্র আরবী-ফারসী বিশেয়ের মিশ্রণ ঘটান।" এ ব্যাকরণ ১৭৭৭ খ্রীস্টাব্দে প্রকাশিত হয়। এ সময়কার বাংলা গছের একটি নমুনা নিয়ে পেশ করা হচ্ছে:

"শ্রীরাম! গরিব নেওয়াজ সেলামত। আমার জমিদারি পরগণে কাকজোল তাহার চুই গ্রাম দরিয়া শীকিন্তি হইয়াছে সেই চুই গ্রাম পরন্তী হইয়াছে চাকালে একবেরপুরের শ্রীহরেকৃষ্ট রায় চৌধুরী আজ জবরদন্তী দখল করিয়া ভোগ করিতেছে। আমি মালগুজারির শরবরাহতে মারা পড়িতেছি উমেদওয়ার জে শরকার হইতে আমি ও এক চোপদার শরজমিনেতে পছুচিয়া তোরফেনকে তলব দিয়া আদালত করিয়া হক দেলাইয়া দেন। ইতি সন ১১৮৫ তারিখ ১১ শ্রাবণ। ফিদবি জগতাধিব রায়।"

অফ্টাদশ শতাব্দীর কবি রামেশ্বর ভট্টাচার্যের সতাপীরের কথায় বাংলার সঙ্গে প্রচুর আরবী-ফারসী শব্দের মিশ্রণ ঘটেছে। কয়েকটি উদাহরণ দিচ্ছিঃ

- ক ''জয় জয় সত্যপীর সনাতন দন্তগীর ় দেব দেব জগতের নাম।"
- খ- "এক দিলে অল্প ধনে যে ভোমারে সন্নি মানে হাসিল করহ ভার কাম।"

গ • "কপটে করুণাময় দ্বিক্ষে কয় বাওয়া। মৈ ভূপা ফকীর হঁ লেগা মেরা হুওয়া॥ ভূ বাওয়া বখতাওব, ধরম আন্ধা দেখা ভূঝে। মৈ ভূপা ফকীর হঁ খিলাও কুছ মুঝে॥ তমাম হুনিয়া দেখা স্বাই ইমান ছুটা। কহা কোই খয়রাতন করে এক মুঠা॥"

লোভাষী পৃথি-রচয়িতাদের মধ্যে সৈয়দ হামজা সর্বাপেকা খ্যাতিমান। তাঁর ভাষা অর্থাৎ শব্দ বাবহার, উপমা-রূপক-প্রয়োগ অস্ত্য-মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যে যথেষ্ট নতুনত্বের এবং অনবছ্য আবেগের সঞ্চার করেছে। নিছক আনন্দজ্ঞাপক প্রণয়োপাখ্যান রচনা করলেও তাঁর মধ্যে মানবীয় বোধের পরিচয় আছে। নারীর রূপবর্ণনা নিছক অলংকার হিসেবেই তাঁর কাব্যে নেই। এ রূপবর্ণনার পশ্চাতে হ্রদয়াবেগের স্থিতি আছে।

সৈয়দ হামজার 'মধুম।লতী' প্রকৃত প্রস্তাবে দোভাষী পৃথি নয়। এখানে আরবী-ফারসী শব্দের প্রয়োগ নেই বললেই হয়। প্রাচীন কালের পুথির রচয়িতারা, যেমন আলাওল তাঁর 'পদ্মাবতী'তে এবং অক্সান্ত পৃথিতে সংস্কৃতবহল বাংলা ভাষা ব্যবহার করেছেন, তেমনি সৈয়দ হামজাও 'মধুমালতী'তে ব্যবহার করেছেন। কিন্তু আলাওল কিন্তা অন্যান্য পৃথি-রচয়িতাদের সঙ্গে তাঁর পার্থকা এখানে যে, যেখানে অন্যান্য সবাই শব্দ ব্যবহার করেছেন পাণ্ডিত্য-প্রকাশের এবং অলংকরণের জন্ম, হামজা পেখানে ব্যবস্থাত শব্দে নায়ক-নায়িকার জ্বদয়াবেগের পরিচয় বহন করেছেন। একটি উদাহরণ দিলেই কথাটি স্পষ্ট হবে। মধাযুগের কাব্যে দেখা যায় य, कविश्व नाम्निकात एन्ट-(मोर्टेंग वर्तना करत्रहरून প্রভিটি অঙ্গকে বিচ্ছিল্লভাবে নিরীক্ষণ করে এবং উপমার প্রাচুর্যে তাকে মহার্থ করে। আলাওল পদ্মাবতীর সৌন্দর্য বর্ণনা করতে যেয়ে পদ্মাবতীর মাধার চুল থেকে আরম্ভ করে তার পায়ের নখ পর্যস্ত যথেক্ট মনোযোগ এবং পাণ্ডিত্যের সঙ্গে বর্ণনা করেছেন, কিন্তু সমস্ত অংশ মিলে একটি পূর্ণাবয়ব চিত্র গড়ে ওঠে নি। তা ছাড়া প্রতিটি অঙ্কের বর্ণনায় অস্বাভাবিক উপমার প্রাচুর্য पछिटक, यामन :

"পদন্ধ কিবা তার শশী নিম্নলছ।"

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

কিন্তু সৈয়দ হামজার রচনায় আমরা এর বাতিক্রমই লক্ষ করি। সৈয়দ হামজা বিচ্ছিন্নভাবে নায়িকার বিভিন্ন অঙ্গ-গঠন বর্ণনা না করে তাকে পূর্ণভাবে অঞ্ভব করতে চেয়েছেন। যেমন 'মধ্মালতী'তে আমরা পাচ্ছি:

"সহজে রূপের ভারে, আপনি চলিতে নারে,
নবীন যৌবন তাহে ভার ॥
রূপের মুরারি বালি, ক্ষীণমধ্যা পড়ে ঢলি,
কেমনে বহিবে অলঙ্কার ॥
চল্রের জিনিয়া রূপ, সূর্যের যেমন ধূপ,
আভরণে কিবা প্রয়োজন ॥
এওরাও অন্যে যত, দেশের চলন মত,
আনিল কিঞ্চিৎ আভরণ ॥"

ভাষার দিক থেকে দোভাষী-পৃথি-দাহিত্যের সঙ্গে 'মধুমালতী'র সাদৃশ্বা নেই, কিন্তু উপাখ্যানের উপাদান এবং প্রকৃতির দিক থেকে আছে। প্রথমত, দোভাষী-পৃথির মতই এর উপাখ্যানটি সম্পূর্ণ কাল্পনিক, অবাস্তব এবং রোমাণ্টিক রসাশ্রিত; দ্বিতীয়ত, ঘটনার মধ্যে একটা আশ্চর্য ক্রতভা এবং নিশ্চিন্ত সংঘটনের পরিচয় আছে; তৃতীয়ত, উপাখ্যানের মধ্যে সামাজিক রীতিনীতি ও বাঙ্গালী জীবনের কোনো পরিচয় নেই; চতুর্থত, দোভাষী-পৃথির মতই এটা পয়ার ছন্দের বিচিত্র ভঙ্গীতে লিখিত।

দোভাষী-পৃথির অনেক উপাধ্যান কোনো বিশেষ নায়ক, কোনো যুদ্ধ বা কোনো ঐতিহাসিক ঘটনাকে কেন্দ্র করে রচিত হয়েছে। কোনো বিশেষ নায়ককে কেন্দ্র করে অনেক কবিই অনেক কাব্য-কাহিনী রচনা করেছেন।

পৃথির শারেরগণ বিভিন্ন নবী, হজরত রসুলে খোলা, চার খলীফা, এবং এমামদের নিরে অনেক কাব্য-কাহিনী লিখেছেন। এ-ধারার মূল্যবান পৃথি হচ্ছে কাছাছোল আছিয়া'! এর রচয়িতা তিনজন— রেজাউল্লা, আমীরুদ্দীন ও আশরাফ আলী। রেজাউল্লা হজরত আদম থেকে হজরত নৃহ্-এর কাহিনী পর্যন্ত রচনা করেছিলেন। আমীরুদ্দীন

লিখেছিলেন হন্ধরত রস্লে খোদার সঙ্গে বিবি খোদেজার বিয়ের পূর্ব পর্যন্ত এবং আশরাফ আলী লিখেছিলেন হন্ধরতের বিয়ের বর্ণনা থেকে হন্ধরত আলীর শেষ জীবন পর্যন্ত।

'জঙ্গনামা' পর্যায়ের অনেক পৃথি এ-পর্যন্ত পাওয়া গেছে। 'জঙ্গনামা'র বিষয় হছে প্রধানত: কারবালার করুণকাহিনী। অবশ্য কিছু 'জঙ্গনামা'র এমাম হানিফার ইরান-বিজয়ের কাহিনী আছে। মুহম্মদ খানের 'মুক্তাল-হোসেন' কারবালার কাহিনী নিয়ে লেখা সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য কাব্য। রচনাকাল ১৬৪৬ খ্রীস্টান্ধ। কবি মুহম্মদ খানের পূর্বে অপর একজন কবি একখানা 'জঙ্গনামা' কাব্য রচনা করেছিলেন বলে জানা যাছে। এই কবির নাম দৌলত উজীর বাহরাম খান। 'লায়লী মজ্মু' কাবোর সঙ্গে তিনি এটিও রচনা করেছিলেন।

রাধারমণ গোপ নামক জনৈক হিন্দু কবির 'ইমামের জঙ্গ' নামক একটি পুথির সন্ধান পাওয়া গেছে। পুথিটি সন্তবতঃ আঠারো শতকের শেষ দিকে লেখা। 'জঙ্গনামা' কাব্যের সর্বশেষ রচনা সাদ আলী ও আবত্ল ওহাবের 'শহীদে কারবালা'।

হিন্দু দেব-দেবীর মাহাস্থ্য-কাহিনীকে মুসলমান পীর-মাহাস্থ্য-কাহিনীতে ঢালাই করবার চেন্টা করেছিলেন অনেকে। এ সমস্ত পীরদের মধ্যে খ্যাতিমান হচ্ছেন মানিক পীর এবং সত্য পীর। আরো অনেক পীর আছেন, যেমন, পীর মছন্দলি, বড়-খাঁ গাজী, পীর কালু শাহা, এবং পীর গোরাচাঁদ। হিন্দুদের অধিকাংশ লৌকিক দেব-দেবীই এ সমস্ত পীর হয়েছেন। যেমন, মানিক পীর হচ্ছেন ছন্মবেশধারী শিব, পীর মছন্দলি হচ্ছেন মংস্যেন্দ্রনাথের প্রতিরূপ। এ সমস্ত পুথি-রচয়িতা হিন্দু-মুসলমান উভয় সম্ভাদায়েরই আছেন। অজ্ঞ জনসাধারণের ধর্মপিপাসা মেটাবার জন্য এ সমস্ত উদ্ভট উপাখান রচিত হয়েছিলো।

দোভাষী-পৃথির রোমাণ্টিক কাহিনীর মধ্যে লায়লী-মজ্মু, গোলে-বকাউলী, চাহার দরবেশ এবং হাতেম তাই-এর উপাধ্যান প্রসিদ্ধ। ১৮৬৪ খ্রীস্টাব্দে মুহম্মদ খাতের লায়লী-মজ্মু কাব্য রচনা ক্রেন। মুহম্মদ খাতেরের প্রসিদ্ধ কীর্ত্তি হচ্ছে দোভাষী-পত্যে শাহ্নামার সম্পূর্ণ তর্জমা।

रेननामी बाह् काम-बादकान वा निष्ठाकृष्ठा, कादबान-रापिन वा

কবিভার কথা ও অনানা বিবেচনা

তত্ত্বাস্থের অনুবাদ, সৃষ্ণিতত্ত্ব-বিষয়ক সাধনা-গ্রন্থ দোতাবী-পৃথিতে আমরা প্রচ্র পাই। এ পর্যায়ের অল্প কিছু গ্রন্থের নাম এখানে উল্লেখ করছি— সৈয়দ মুরুদ্দীনের দাকায়েকুল হাকায়েক', মালে মোহাম্মদের 'আহ্কামল জোমা', জোনাব আলীর 'হকিকাভচ্ছালাত', মোহাম্মদ ছাদেকের 'জামা-লাভল কোক্রা'।

আধুনিক সাহিতা

সাহিত্যের যুগ-বিভাগ একটি ত্রহ কর্ম। কেননা, ঐতিহাসিক কালনিরীক্ষার দারা সাহিত্যের যুগের তাংপর্য বিচার করা চলে না। একটি
যুগের পরিসর-নির্ধারণের জন্ম তুই প্রান্তে ছুইটি ঐতিহাসিক ঘটনার উল্লেখ
সাহিত্যের সভা এবং মূলাকে প্রকাশিত করে না। সেজন্ম প্রয়েজন,
সাহিত্যের যুগের বিশেষ প্রকৃতি বা লক্ষণগুলো কি, তা আবিদ্ধার করা।
ক্রখনো ক্রখনো একটি যুগের প্রধান লক্ষণগুলি অন্য যুগেও প্রবাহিত হয়।
কিন্তু তা বাতিক্রম মাত্র, সাধারণ রীতি নয়।

বাংলা সাহিত্যে আধুনিকতার উদ্ভব কখন হলো, তার জন্য প্রয়োজন এই সিদ্ধান্তে আসা যে, এই সাহিত্যের মধ্যযুগ কখন শেষ হলো। ঠিক কোন্ তারিখে বা কোন্ বছরে শেষ হলো, তা নয়, কিছু মধ্যযুগের বিশিষ্ট চৈতন্যগুলি কখন অন্তরালে গেলো এবং নতুন জীবনবোধ এবং আনন্দ কখন বিকশিত হলো, তা জানা।

সাহিত্য শব্দের সামগ্রী এবং অনবরত বক্তব্য পরিবেশন তার উদ্দেশ্য। কখনও এই বক্তব্য স্পাই, তীক্ষ্ণ, ঋজু, কখনও তা আবেগ ও স্বপ্নে আচ্ছাদিত, কখনও তা চিস্তায় ও সংবাদে গুরুতার। কিন্তু সর্ব মূহুর্তেই তা বক্তব্যের অনুশীলন, পরিচর্যা এবং প্রকাশ। এই বক্তব্যপ্রকাশের পদ্ধতির হারা সাহিত্যের যুগ-বিচারে করা চলে। এটা যুগ-বিচারের একটা বিশেষ পদ্ধতি। অক্যান্য পদ্ধতিও আছে, তা পরে বলব।

মধাযুগের ঐতিহ্য দীর্ঘ পরিসরের। কিন্তু আমাদের সৌভাগাক্রমে পরীক্ষিত এবং লোকগ্রাহ্য কাব্যের পরিমাণ সময়ের পরিসরের বিচারে প্রচণ্ডনয়। স্থতরাং একটি সাধারণ সিদ্ধান্তে আসা একেবারে অসম্ভব নয়।

কবি যথন শব্দকে ব্যবহার করেন, তখন তিনি সে শব্দেব অর্থের সম্ভাবনার কথা ভাবেন অর্থাৎ শব্দটির গ্রহণক্ষমতা কভাটুকু এবং সে কভটুকু সভাকে অবলম্বন করে থাকতে পারবে। তিনি শব্দের বারা বস্তুকে চিহ্নিভ করেন, ভাবকে গ্রহণযোগ্য করেন এবং জটিশভাকে বিকল করেন। মধাযুগের কবিদের সমস্যা ছিলো, বিশেষ বক্তব্যকে অথবা ভত্তকে

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

অবলম্বন করবার ক্ষমতা শব্দের কডটুকু, তা আবিষ্কার করা। তাদের রীতি ছিলো অলঙ্করণের, বস্তুকে মহার্ঘ করবার। তাই দেখি যে, আঙ্গিকের একটি নির্ধারিত বন্ধন তাঁরা স্বীকার করেছেন, বৈচিত্রা যদিও কোপাও थांकि, छ। विश्वयात्र । सश्युरात्र नमछ मीर्च कावा अकरे छन्न, अकरे नम-বিশাস এবং একই গতি অবলম্বন করে রূপ পেয়েছে—পার্থকা সূচিত হচ্ছে শুধুমাত্র বিষয়ের তারতমো। স্থুতরাং দে সময়ে কবির সমস্যা ছিলো, পীমাবদ্ধ শব্দসম্ভারের মধ্যে বক্তব্যকে তিনি কতোটা স্থপরিস্ফুট করতে পারেন। তিনটি উদাহরণ নেওয়া যাক--য়ুদ্ধের বর্ণনা, প্রকৃতি-বর্ণনা এবং क्रण-वर्गना । वर्गनाश्चरलाव विरागयच रुष्टि यः, छ। अमुक्रमान, मरार्घ । कवि যুদ্ধের বর্ণনা দিতে যেয়ে দে সময়ে ব্যবহৃত যুদ্ধের অন্ত্রশস্ত্রের নাম নিম্নেছেন, যেখানে বল্পর নামের প্রাধান্য। প্রকৃতি-বর্ণনার ক্ষেত্রে দেখি, সেখানেও অনবরত অনেক নাম—ফলের নাম, ফলের নাম, লতাপাতার নাম অথবা একটু অতিরিক্ত গেলে প্রকৃতির সঙ্গে মামুষের আচরণের বহিরঙ্গত সাদৃশ্য কি, তার কিছুটা পরিচয়। রপ-বর্ণনার ক্ষেত্রে দেখি, কবি চিত্তের উদ্ঘাটন করেন নি এবং বহিরজের অনুভূতিগত প্রতিক্রিয়াকেও প্রকাশ করেন নি— তিনি বর্ণনা দিয়েছেন অলঙ্কারের এবং আভরণের। তাতে বর্ণিত নারী অথবা পুরুষ মহার্ঘ হয়েছে, কিছু বর্তমান কালের বিচারে বিশিষ্ট হয় নি। দৌলত কাজীর 'ময়না', অথবা আলাওলের 'পদ্মাবতী' কাব্যের নায়িকা পদ্মাবতী, পরিবর্তনযোগ্য। অর্থাৎ বর্ণিত রূপবিকাশের মধ্যে একজনের সঙ্গে অন্যের কোন পার্থকা নেই। এতে প্রমাণিত হয় যে, মধাযুগের কবিতা ছিলো সমষ্টির কবিতা, একক রূপের নয়। যে-কোনো নারী রূপচর্চায় সকলের প্রতিনিধি, তার একক রূপের নয় ৷ মধাযুগের রূপচর্চা ছিলো একটি বিশেষ নিরীক্ষায় সমগ্রের রূপচর্চা, অর্থাৎ একটি মাত্র বর্ণনায় সকলেরই স্বরূপ জানা যাচ্ছে। আর যদি কখনো বৈশিষ্ট্য এসেছে, সে বৈশিষ্টা হয়েছে গোত্র অথবা জাতির অথবা শ্রেণীর। সেখানে নারী হয়তো হস্তিনী, পদ্মিনী বা চিত্রিণী অথবা কলছাস্তবিতা, অভিসারিকা, বিপ্রলব্ধা ইত্যাদি। অর্থাৎ সর্বক্ষেত্রেই কবি চেষ্টা করেছেন, একজনের কথা বলে যেন সকলের কথা বলা যায়। এ কারণে, অর্থের দিক থেকে মধাযুগের শব্দের প্রসার বেশী ছিলো না।

আধুনিক কালের বিশিষ্টতা হচ্ছে শব্দের সম্ভাবনাকে সম্প্রসারিত করা, তার ঐতিহ্য সন্ধান করা, তার বর্তমান পরিচয়কে আবিদ্ধার করা এবং তার ভবিষ্যুৎ সম্ভাবনা-সম্পর্কে কোঁত্হল জাগ্রত করা। কেননা, শিল্পী এখন আর বস্তুপুঞ্জের সমষ্টিকে গ্রহণ করছেন না, অথবা কোনও গোত্র-প্রকৃতির সাধারণ পরিচয় দিচ্ছেন না। শিল্পী বাক্তিমানসের রূপ উদ্ঘাটন করতে চাচ্ছেন, ব্যক্তিসম্ভার জাগরণ কামনা করছেন। সেই বাক্তিসম্ভা মামুষের হতে পারে, গাছের পাতার হতে পারে কিংবা সমুদ্রের চেউয়ের হতে পারে। যেখানে মধাযুগের বস্তুর কণাকে একত্রিত রূপে দেখবার আকাজ্ফা ছিলো, বর্তমান কালে শিল্পীর আকাজ্ফা তার সম্পূর্ণ বিপরীত। তিনি বস্তুর স্ক্রাতিস্ক্র কণার মূল্য নিরূপণ করতে চাচ্ছেন—ইংরেজীতে যাকে বলা হয়ে থাকে "exploring the possibilities of the Atom"। এটা যেমন গুণ, আবার একই সঙ্গে তয়েরও কারণ। তাদের অনুক্রণ চেষ্টা বিচ্ছিন্ন বস্তুকণার রূপ-অভিব্যক্তিকে যৌক্তিক পারম্পর্যে গ্রথিত রাখা।

মধাযুগের কাব্যকে স্থান্থল অট্টালিকার নির্মাণ-কোশলের সঙ্গে তুলনা করা চলে। তাই সে যুগের কবির স্বাধীনতা সীমাবদ্ধ ছিলো। তথন কবিতা গতি পেয়েছে যুক্তির অপরিহার্য নিষ্ঠায়। সেধানে আবেগের তাপ, কধনো উষ্ণতা, কথনো শীতলতা কাব্যের গঠন-প্রকৃতির উপরে নির্ভরশীল ছিলো। অর্থাৎ কাব্যানুভূতির উষ্ণতা বা শীতলতায় কবিতার আঙ্গিক গড়ে উঠতো না, বরঞ্চ আঙ্গিকের নির্দেশে তাগমানের তারতম্য নির্ধারিত হতো। আধুনিক কালে শব্দের সম্ভাবনা অতিরিক্ত রন্ধি পেয়েছে বলে প্রতিটি কবিতা তার অনুভূতি বা বক্তব্যের নির্দেশে ছন্দ ও চরণ নির্মাণ করে। এ যেন একটি গাছ, যার একটি ডাল বড়ো আর একটি ডাল ছোট, কতগুলো পাতা ঘন কালো, কতগুলো হাল্কা সবৃজ্ব। কিন্তু সবকিছু মিলে একটি পরিপূর্ণ সজীবতার প্রতিমূর্তি।

মধাযুগের কবিদের শব্দ-সম্পর্কে কখনো ভাবতে হয় নি। সে যুগে মানুষের মনের সত্য তাদের শব্দে ধরা পড়ে নি। বর্তমানে অত্যন্ত স্পাইতভাবে এবং নিষ্ঠুরভাবে শব্দ আমাদের মানসলোকের প্রতিক্ষলন। বিদেশের একটি উদাহরণ দিই: ছু'টি যুদ্ধের বিপর্যয়ে এবং পরবর্তী শান্তির সময়ে পুরোনো বিভীষিকার স্মৃতির নৈকটোর কারণে ভার্মান কবিরা

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

শব্দ ব্যবহার-সম্পর্কে অসম্ভব বেশী স্পর্শকাতর। আপাত উচ্চারণে সাধারণ হলেও, কতকগুলো শব্দ, যেমন, boden (মাটি), blut (রক্ত), chre (সম্মান), zucht (নিয়মামুবর্তিতা), pficht (কর্তব্য), এই শব্দগুলি কবিরা ব্যবহার করতে তথ্য পান; কেন না যুদ্ধকালে এ শব্দগুলি বিভিন্নপ্রকার অন্যায়-নির্দেশে মলিন হয়েছিলো। তাঁরা তথন চেন্টা করলেন, নতুন শব্দ ব্যবহার করতে এবং প্রাচীন কালের শব্দের মধ্যে নতুন অর্থ দান করতে। স্তরাং তাঁদের কাছে শব্দের পরিসর বাড়লো, সম্ভাবনা বাড়লো এবং বন্ধনমুক্তি ঘটলো। শব্দ-সম্পর্কে এই সজাগ অমুভূতি বাংলা সাহিত্যে উনবিংশ শতাব্দীতে আমরা পাই। মাইকেল মধুসৃদন দন্ত এই শব্দ-ব্যবহার-সম্পর্কে অত্যন্ত সচেতন ছিলেন। তাঁর ইচ্ছায় এবং কর্মে অনবরত তা প্রকাশ প্রেছে, 'মেঘনাদ্বধ কাব্য'-এ তিনি বলেছেন:

কবির চিত্ত-ফুলবন-মধু লয়ে, রচ মধুচক্র, গৌড়জন যাহে আনন্দে করিবে পান স্থধা নিরবধি।

অথবা:

গাঁথিব নৃতন মালা, তুলি স্বতনে তব কাব্যোগানে ফুল, ইচ্ছা সাজাইতে বিবিধ ভূষণে ভাষা।

আরও উক্তি পাই "বঙ্গভাষা" কবিতায়:

হে বন্ধ, ভাণ্ডারে তব বিবিধ রতন,—
তা সবে, (অবোধ আমি!) অবহেলা করি,
পর-ধন-লোভে মন্ত, করিমু ভ্রমণ
পরদেশে, ভিক্ষারন্তি কুঁক্ষণে আচরি।
কাটাইমু বহুদিন স্থা পরিহরি!
অনিদ্রায়, অনাহারে, সঁপি কায়, মনঃ,
মন্তিমু বিফল তপে অবরেণ্যে বরি
কেলিমু শৈবালে, ভুলি কমল-কানন!

স্বপ্নে তব কুললক্ষী করে দিলা পরে,—
"ওরে বাছা, মাতৃ-কোষে রতনের রাজি,
এ ভিখারী-দলা তবে কেন তোর আজি ?
যা ফিরি, অজ্ঞান তুই, যা রে ফিরি খরে!"
পালিলাম আজ্ঞা স্থবে, পাইলাম কালে
মাতৃ-ভাষা-রূপে খনি, পূর্ণ মণিজালে।

শব্দ-সম্পর্কে এই আশ্চর্য সচেতনতা শব্দকে মধাযুগের সীমাবদ্ধ ক্ষেত্র থেকে মুক্ত করে অনুভূতি এবং বাস্তবের ক্ষেত্রে বিচরণের সহায়তা করেছে। এই বিভিন্ন ক্ষেত্রে বিচরণের পরিচয় মাইকেল মধুসূদন দন্ত, ঈশ্বরচন্দ্র শুপ্ত, বিছমচন্দ্র—সকলের মধোই আমরা দেখি। শব্দ তাঁর নিজ্প সন্তাকে চিনলো, তাই তার কোতৃহল জাগলো, স্পর্ধা জাগলো। এবং স্বপ্রকার সাধনায় ব্যাপৃত রাখার স্বাধীনতা জাগলো। বিষয়ের এবং আনক্ষের এই যে-সম্প্রসারণ, আধুনিক সাহিত্যের এটাই প্রাণ।

বিষয় এবং আঞ্চিক যখন একে অন্যের উপর নির্জরশীল হয়, তখন বিষয়ের ভার কমে যায়, তাকে আনন্দিত লঘু স্পর্শের মতো মনে হয়। মধাযুগের সাহিত্য প্রধানত বিষয়ের গুরুভারে পীড়িত, যে-গুরুভার সম্পর্কে Lawrence Sterne-এর কথায় বলা যায় :

Gravity, a mysterious carriage of the Body to conceal the defect of the mind.

আমরা বর্তমানে যে-যুগে বাস করি, সে যুগ হচ্ছে অজ্প্রতার, এবং আমাদের প্রণিতামহরা বাস করতেন স্বল্প সামগ্রীর যুগে। তাঁরা যা পেয়েছেন, তাকে রূপে রসে গুরুভার করে সাজিয়েছেন। অজ্প্রতার মধ্যে আমাদের উন্মেষ বলে আমরা সবকিছুই অল্প করে জানতে চাই অথবা যতোটুকু জানি ততোটুকুকেই স্থান্যবেদনায় স্বীকৃতি দিতে চাই। আধুনিক বলেই সাহিত্য-ক্ষেত্রে আমাদের স্মৃতির বোঝা প্রচণ্ড। প্রণিতামহদের যে-অতীভ ছিলো আমাদের অতীত তার চেয়ে অনেক বড়ো এবং তার ওজনও অসম্ভব। স্থানার বাধ্য হয়েই আমরা বোঝার কথা স্মরণ করি না, আমরা হার্ম্ম বেদনায় সভাকে জানি। অর্থাৎ বর্তমানে আমাদের অমুভৃতিতে, আঙ্কন

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

এবং ফুল এক হয়েছে। কেননা, এখানে কবির নির্ণেয় বল্প স্থুল আগুনও নয়, গোলাপও নয়, তাঁর নির্ণেয় বল্প হচ্ছে, চিত্তের অনুসন্ধান।

मधायुर्ग ठिखिविकारमञ श्रधान खरलञ्चन हिल्ला धर्म। धर्म जान खानजन, निष्ठी এবং বিশ্বাসকে निष्य मानुरायत कीवनक जन्नुर्ग्छाद आक्रमार করেছিলো। তথন ব্যক্তিগত বিশ্বাস ধর্মের ভিত্তি ছিলোনা। সমষ্টির সভায় ধর্ম ছিলো একটি আচরণীয় নিয়মগত কর্ম। তাই দে যুগে ধর্মের ক্রিয়াপদ্ধতি মুলাবান ছিলো, ধর্মের অমুভূতির যে-একটি বিশিষ্ট পরিচর্যা আছে, তা সেই সময়কার রচনায় ধরা পড়ে নি। ব্যক্তিগত জীবনে শ্রীচৈতন্তের ধর্মীয় উপলব্ধি মহাজন-পদাবলীতে সাধনার বিভিন্ন প্রক্রিয়ার প্রতিরূপ হয়ে দাঁড়িয়েছে। হঠাৎ কখনো কখনো উজ্জ্বল চরণ দেখা যায়, যাতে তাপ আছে, দাহ আছে, কিছু সামগ্রিকভাবে সমস্ত মহাজন-পদাবলীর রীতির মধ্যে তা ব্যতিক্রম। আলাওলের 'পদ্মাবতী'তে যোগতত্ত্বে ব্যাখ্যা অথবা 'চৈতন্যভাগবতে' অবতারের বিকাশ, এগুলো সবকিছুই তৎকালীন সমাজনির্ভর ধর্মীয় আচরণের বহিরক্লের ব্যাখ্যা, অন্তরক্ল স্বরূপের উদ্ঘাটন নয়। আধুনিক কালে ধর্ম অথবা শাস্ত্রবিধি সাহিত্যিকের জীবনে রহস্যের সন্ধান দিচ্ছে না, কেননা বর্তমানে মানুষের বিচারে ধর্ম পরিপূর্ণভাবে উপল্কির বস্তু অথবা পরিপূর্ণ নিশ্চেতনায় অস্বীকারের বস্তু। ধর্মের আচরণ নিয়ে আবেগের সঞ্চয় এখন ঘটে না। তাই বর্তমানে সাহিত্য-সাধনায় বিজ্ঞান অত্যন্ত প্রবল এবং ধর্ম যেখানে প্রকাশিত, সেখানে তা প্রগাঢ় উপলব্ধির প্রসুনরূপে। ছল্ব এবং সর্বনাশের মধ্য দিয়ে অচলায়তনের রুদ্ধ দ্বার উল্মোচন করে, ত্যাগ এবং নির্যাতনের মধ্যে এবং অনবরত আপনাকে অতিক্রম করার মধ্যে মানুষের যে-উপলব্ধি, তাই হচ্ছে বর্তমান মানুষের ধর্ম। কোন বিশেষ विधिवक्ष नमार्क्षव निष्ठांव পविष्ठय आधुनिक माहिएछा नार्हे। वर्जमान मासूय যুক্তিতে, বৈজ্ঞানিক নিষ্ঠায় এবং উপলব্ধিতে আপন সময়ের বন্ধনকে অভিক্রম করার চেন্টা করছে—আধুনিক সাহিত্য এই চেতনারই ফলশ্রুতি।

মধ্যযুগে সাহিত্যের সামগ্রী ছিলো সীমাবদ্ধ পৃথিবী। হঠাৎ কধনো কখনো এই সীমাবদ্ধ পৃথিবী উজ্জ্বল বর্ণচ্ছটায় আমাদের বিহ্বল করে। কিছু সাধারণভাবে তার উপযুক্ত বিষয়বস্তু তার পরিচিত অঞ্চল থেকে নেয়া। বর্তমান কালে সাহিত্যের সামগ্রী হয়েছে দমগ্র পৃথিবী। তাই যে-সতা সাহিত্যের উপজীবা, সেই সত্য আঞ্চলিক নয়, বরঞ্চ অঞ্চল-অতিক্রান্ত সর্ব স্থলের। এর কারণ, বর্তমানে আমাদের জানার পরিধি বিস্তৃত হয়েছে। তাই যতটুকু জানি তার সবকিছুরই স্পর্শ পেতে চাই। এ ক্ষেত্রে বে-অমৃভৃতি সক্রিয়, তা হচ্ছে, সর্বজনের মধ্যে আমি একজন, সর্বজনের প্রতিভৃ হিসাবে নই, কিছু বিশিষ্ট একজন হিসাবে। এভাবে আধুনিক সাহিত্য উপাদান সংগ্রহ করছে স্মৃতি থেকে, গ্রন্থ থেকে, বিজ্ঞান থেকে, জ্ঞাত পৃথিবীর সর্ব অঞ্চল থেকে।

মধাযুগের সাহিতা পাঠক বা শ্রোতার কাছে শুধুমাত্র ভক্তি ও তন্ময়তার দাবী করতো। মনে রাখতে হবে যে, ভক্তি দাবী করা চলে নিশ্চিন্ত ধর্মাশ্রয়ী মনের কাছে, কিন্তু যখন মন অত্যন্ত জটিল—যখন মন শুধুমাত্র ঐতিহ্যগত স্মৃতির সঞ্চয়ে শান্ত নয়, যখন সেখানে অধীত গ্রন্থের বৃদ্ধি, সঙ্গীতের আনন্দ, চিত্রের দৃশ্য, শ্রমণের দেশ-পরিচয়, রাজনীতির কৌশল এবং বিজ্ঞানের সংশয়-নিরসন এক সঙ্গে বিচিত্র বিশ্বাসে ওতপ্রোত—তখন সে মনের কাছে আধুনিক লেখকের দাবী অনেক। যে-পর্যন্ত কোন পাঠক এ দাবী-সম্পর্কে পূর্ণভাবে সচেতন না হবেন, সে পর্যন্ত আধুনিক সাহিত্য অপরিজ্ঞাত সংশয়ের সাহিত্য ধাকবে।

বিদেশে প্রুক্ত, জয়েস, পাউপ্ত, এলিয়ট, ফক্নার, এঁরা—আধুনিক সাহিত্যে সময় ও অনুভূতির সন্মিলিত গতিধারায় এক নতুন সম্ভাবনা আবিস্কার করেছেন। তাঁদের আবিস্কারকে সংক্ষেপে নিয়রূপে ব্যাখ্যা করা যায়:

- ১০ সময় একটি অনুভূত কাল। সময় আমাদের চিস্তায় নয়, আমরা সময়ের মধ্যে বিকশিত। আমাদের মনোবিকাশ সময়কে নিয়ে।
- আমাদের প্রতি মুহুর্তের কর্মে আমাদের সম্পূর্ণ অতীতের প্রভাব রয়েছে। আমাদের চরিত্র এবং কর্ম সর্বপ্রকার বিগত সম্ভার দ্বারা লালিত।
- ৩. আমাদের চেতনা হচ্ছে স্মৃতি, আমাদের মন হলো স্মৃতি, তাই
 আধুনিক কাব্য এবং উপন্যাস প্রধানত আস্মব্যাখা।
- আমরা নি:শেষ না হয়ে পরিবর্তিত হই, য়তো দিন আমরা জীবিত

কবিভার কথা ও অক্যান্য বিবেচনা

থাকি, প্রতি মুহুর্তেই আমাদের পরিবর্তন আসে, কৈছু আমাদের অন্তিছে সর্বক্ষণ একইভাবে জড়িত থাকে সময় এবং স্মরণ। আধুনিক সাহিত্যিক তাই ঘটনা, চিন্তা এবং আবেগের প্রোভোধারায় চবিত্রের জীবন নির্মাণ করেন।

অনবরত সমাজ এবং চিস্তার এবং জ্ঞানের পরিবর্তনের সঙ্গে আধুনিক সাহিত্যের একটি নিগু সম্পর্ক আছে। সাহিত্যের ইতিহাসে বর্তমানে অত্যন্ত নিগুরতাবে ক্রমান্তরে বিচিত্র অমুভূতি ও জ্ঞানের অমুপ্রবেশ ঘটেছে। সাহিত্যের স্থাদ ও আনন্দের জন্ম এ অমুভূতি ও জ্ঞানের মূল্য কতটুকু তা বিচার-সাপেক্ষ ব্যাপার, কিছু সাহিত্যকে এ সকল কিছু থেকে বিচ্যুত করা যায় না, তা প্রবলভাবে সত্য। বঙ্কিমচন্দ্রের মধ্যে এর পরিচয় দেখেছি। অক্ষয়কুমার দন্ত, দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর এবং ক্রমান্তরে উনিশ শতকের আরো অনেকের মধ্যে জ্ঞান এবং বৃদ্ধির সজীব সঞ্চরণ দেখেছি। এই জ্ঞান, বৃদ্ধি এবং মগ্গচৈতন্যে সর্বপ্রকার অতীতের স্মৃতি আধুনিক সাহিত্যকে ব্যাপক করেছে, জটিল করেছে, কিছু তীক্ষ্ণ এবং নি:সংশয়ও করেছে।

সাহিত্যে পূর্বসূরী

পূর্বসূরী কথাটি বর্তমানে ধূব বাবহার হচ্ছে, কিছু সভিাকারের যে অর্থে, সে অর্থে নয়। পূর্ববর্তী সমস্ত সাহিত্যে-সাধকের কথা বোঝাতে শক্টির বাবহার হয় ; অর্থাৎ সাহিত্য-ক্ষেত্রে বারা জ্ঞানবান, পণ্ডিত এবং মালুযোগা তাঁরাই একমাত্র পূর্বসূরী নন—যোগা বা অযোগা যা-ই হোন না কেন, বারা কিছুটা বেশী বয়সের এবং সাহিত্যকর্মে অগ্রগামী তাঁদের কথা বলভে পূর্বসূরী কথাটির বাবহার হয়।

আমার আলোচনার বিষয় তরুণ ও প্রবীণ লেখকদের পারস্পরিক সম্পর্ক, একের প্রতি অপরের সঙ্গত বা অসঙ্গত আচরণ, নির্ভরতায় সমৃদ্ধি বা অস্বীকারের প্রবণতায় বৈচিত্রা।

একটি কথা প্রায়ই শোনা যায় প্রবীণদের কাছ থেকে। তরুণ লেখক সম্প্রদায় ঐতিছ-শৃন্য, আত্মকেপ্রিক ও অসদাচারী। সাহিত্যগত সম্মান দ্রে থাকুক, বাক্তি- বা সমাজ-গত সম্মানও তাঁরা প্রবীণদের দেন না। প্রবীণদের অভিযোগ নিম্নরূপে চিত্রিত করা যায়:

- ১০ তরুণদের কোন আদর্শ নেই, তাঁরা আদর্শ-বিশ্লিষ্ট অমুচিত সাহিত্যকর্মে লিপ্ত।
 - ২০ পূর্বতন সমস্ত কিছুর প্রতি তরুণদের অশ্রদ্ধা।
- ভাষার ঐতিহ্য ও শালীনতা এদের হাতে বক্ষিত হচ্ছে না।
 আবার প্রবীণদের, সম্পর্কেও তরুণদের অভিযোগ আছে। সেগুলো
 হচ্ছে নিয়রপ:
 - ১০ প্রবীণদের আদর্শ প্রমাদ-পূর্ণ, তাই অনুসৃত হবার যোগা
 নয়।
 - ২ সাহিত্যের ঐতিহাই তরুণদের পূর্বসূরী, ব্যক্তি-বিশেষ নয়।
 - ৩. বয়স বেশী হলেই কেউ সম্মানের যোগ্য হয় না, তাকে উপযুক্ত হতে হয়।
 - পূর্বতন সকল কিছুকে অস্বীকার করাই বর্তমানের ধর্ম।
 উভয় পক্ষের মন্তব্য পরীক্ষা করে দেখা যাক। তরুণদের কোন আদর্শ

কবিভার কথা ও অক্যান্য বিবেচনা

নেই, একথা যখন কোন প্রবীণ সাহিত্য-সাধক বলেন তখন তিনি গৌণতাবে এই ইন্ধিত করেন যে, সাহিত্য-সাধনায় তাঁর একটি বিশেষ আদর্শ আছে যেআদর্শ মূল্যবান, সমৃদ্ধ এবং সম্পূর্ণ। এ আদর্শ অমুসরণ করলে সাহিত্য
কল্যাণময় হবে এবং এর উপর নির্ভরতায় জাতীয় জীবন সম্পন্ন হবে।
যেহেতু তরুণ লেখক সম্প্রদায় এ আদর্শে বিশ্বাসী নন, তাই তাঁরা আদর্শপৃত্য
এবং এমন এক সাহিত্যকর্মে লিপ্ত যা অনুচিত এবং গ্রহণযোগ্য নয়।
প্রবীণদের এই আদর্শ কি, তার পরিচয় কেউ দিয়েছেন। প্রধানতঃ এই
আদর্শ প্রতিদিনকার জীবনযাত্রার সঙ্গে সম্পর্কপৃত্য একটি নিরবলম্ব ধর্মীয়
আদর্শ। নিরবলম্ব বলছি এই কারণে যে, এদের অনেকের বিচারে কবিতা,
গল্প বা উপন্যাসের প্রী এবং আনন্দ ধর্মীয় ও জাতীয় চেতনার উপর
নির্ভরন্দীল। এদের কেউ কেউ এমন কথাও বলেন, সাহিত্যকর্মী হিসাবে
তাঁদের স্বতন্ত্র কোন অন্তিত্ব নেই—ধর্ম এবং নীতিকেন্দ্রিক যে-জীবনবাধ তাই
তাঁদের সাহিত্যের অন্তঃসার।

পূৰ্বতন সমস্ত কিছুর প্ৰতি তরুণদের অশ্রদ্ধা বলতে প্রবীণদের কেউ কেউ মনে করেন যে, যেহেতু তারা অর্থাৎ প্রবীণ লেখকগোষ্ঠী তরণদের কাছে কোন সম্মান পাছেন না, তাই তরুণ লেখক সম্প্রদায় এই অপ্রদ্ধার মাধ্যমে পূৰ্বতন সমস্ত কিছুকেই হয়তো অগ্ৰাহ্য কৰছে। কৰনও হয়তো এই অশ্ৰদ্ধা ব্যক্তিগত অথবা সমাজগত, কিছু তাকে ব্যাখ্যা করা হয়েছে সাহিত্য-ধারার প্রতি অসৌজন্য বলে। মুসলমান সমাজে পাকিন্তান-পূর্ব যুগে প্রবীণ লেখক সর্বদাই সম্মানিত ছিলেন। সকলেই তাঁদেরকে গ্রহণ করেছেন, মান্য সাহিত্য-বিচাবেব কোনও প্রকার মাপকাঠিতে যোগ্যতা পরীক্ষিত হয় নি ৷ প্রতিবেশী সমাজের পরিবর্তে আপন পরিমণ্ডলের লেখক-সম্প্রদায়ের অনুসন্ধান চলেছে এবং আনন্দ ও জ্রীর সহায় হোক বা না হোক, আল্কল্লালার অভিচার হিসেবে তাঁদের সকলকে মর্যালা দেওয়া হয়েছে। এ-মৰ্যাদার ভিত্তিমূলে রাজনৈতিক চেতনার প্রতাক স্বীকৃতি ছিলো। বর্তমানে এ-ইতিহাসের দ্বিধাহীন সঞ্চরণ নেই, তাই এক সময়ে স্বীকৃতিপ্রাপ্ত এবং অধুনা অগ্রাহ্মপ্রায় লেখক সম্প্রদায় কুর ও বিরক্ত হয়েছেন। বয়স এবং অগ্রসর সাহিত্য-কীতির জন্ম যে-সম্মান তাঁদের প্রাপা, জাতীয় উন্মাদনার সূচনায় যে-সঞ্চয় তাঁদের হয়েছিলো, আজ যদি তাঁরা ভাথেকে বঞ্চিত হন তবে

হতাশা এবং চুঃখ তো আসবেই। তাঁরা এ অবস্থাকে ব্যাখ্যা করছেন, প্রাচীন সমস্ত কিছু—সত্য ও আনন্দকে অস্বীকার করার প্রবণতা বলে।

প্রবীণদের তৃতীয় অভিযোগ, তরুণ লেখক সম্প্রদায় ভাষাকে বিশৃত্যল করছেন। শব্দের অপপ্রয়োগ, অপ্রচলিত কঠিন শব্দের অস্থল্য ব্যবহার এবং ঐতিহ্য-সমর্থিত রীতিকে অস্বীকার বর্তমানে নাকি প্রথা হয়ে দাঁড়িয়েছে। এ-প্রথায় সাহিত্য সমৃদ্ধ না হয়ে সঙ্কীর্ণ হয়, আনন্দের না হয়ে অমুজ্জ্বল হয়।

প্রবীণরা বলছেন যে, পূর্ব-পাকিস্তানের ভাষার একটা নিজস্ব সন্তা আছে, সে সন্তা আমাদের ধর্ম ও সমাজকে অবলম্বন করে এবং আমাদের সামাজিক ক্রচিকে গ্রহণ করে বিকশিত। তাই এখানকার ভাষায় অপ্রচলিত সংস্কৃত শব্দ থাকবে না অর্থাৎ বাংলা ভাষা সংস্কৃতের নিকটে যাবে না। এটা সৌন্দর্যতত্ত্বের কথা নয়, এটা হলো সমাজ, ধর্ম এবং সাংসারিক ক্রচির কথা। শব্দ আসে স্মৃতি থেকে, বৃদ্ধি থেকে, আনন্দ থেকে, এবং স্মৃতি, বৃদ্ধি ও আনন্দ জীবনবোধের সঙ্গে ওতপ্রোত। প্রত্যেক সার্থক লেখক আপন স্মৃতি, বৃদ্ধি এবং আনন্দ থেকে শব্দ আহরণ করেন এবং আপন বিশিষ্ট ও অনন্য এক রচনাশৈলী নির্মাণ করেন। অতিরিক্ত বিদেশী শব্দ হয়তো কারো বৃদ্ধি, আনন্দ বা স্মৃতির স্মারক হতে পারে। তাতে অশোভনতা কিছু হবে না।

প্রবীণদের কথার প্রতিবাদে নবীন লেখক সম্প্রদায় বলছেন যে, আমাদের এখানে অনুসৃত হবার যোগ্য কোনও প্রবীণ লেখক নেই। ছায়ী মূলোর কোনও লেখা ওঁদের নেই। যুগের-যে পরিবর্তন হয়েছে, আচারগত ধর্মের বিকল্পে বৃদ্ধিগ্রাহ্য যে-সমস্ত আদর্শ প্রতিষ্ঠিত হচ্ছে তা হারা মানেন না, তাঁদের সৃষ্ট সাহিত্য সত্যের ব্যতিরেক মাত্র। তাঁরা কি করে শ্রদ্ধা পাবেন ? স্তরাং নবীনরা বলেছেন, ওঁরা আমাদের প্রস্বী নন। নবীনদের বিচারে ওঁরা প্রত্যেকেই একটি যুগ-অবক্ষের (decadence) প্রতীক। ওঁদের স্বতন্ত্র কোনও অন্তিত্ব নেই, না শিল্পকর্মে, না আনন্দবোধে। যেখানে বাংলা সাহিত্যের আধুনিক যুগের শিরোদেশে রবীন্দ্রনাথ আছেন এবং তারপর ব্যতিক্রেমের বিশ্বয় হিসেবে নজকল ইসলাম এবং আরও পরে স্থীক্রনাথ এবং বিষ্ণু দে আছেন, সেখানে প্রস্বী হিসেবে আর কেউ আসতে পারেন কি ?

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

তা ছাড়া যেখানে মহৎ কোনো প্রতিভা নেই, সেখানে অনেকদিন ধরে অনেকের সম্মিলিত সাধনায় সাহিত্য-বোধের যে-চেতনা গড়ে উঠেছে, নতুন সাহিত্যব্রতীদের কাছে স্বীকার্য বস্তু একমাত্র তাই। ব্যক্তি-বিশেষের নিষ্ঠার মূল্য সেখানে নগণা, কেননা কোন ব্যক্তিই সেখানে একক ও অনন্যরূপে জাগ্রত নন। তরুণ লেখক সম্প্রদায় তাই তাঁদের অব্যবহিত পূর্বের লেখক-গণকে অনুসরণের আয়ত্তে আনেন না। এখানে স্বীকৃতি বা শ্রদ্ধার প্রশ্ন অবাস্কর।

শ্রদ্ধার ক্ষেত্রে অন্য একটি প্রশ্ন উত্থাপিত হতে পারে। অত্যন্ত নিকটের বারা এবং বাঁদের সঙ্গে দন্দের স্থােগ বর্তমান, বিভিন্ন কারণে তাঁদের প্রতি শ্রদ্ধার শিথিলতা দেখা দিতে পারে। কিন্তু বাঁরা নিকটের নন এবং বাঁরা কোনও মুহুর্তেই বিরোধের প্রশ্রম দেন না, তাঁদের প্রতি সকলের শ্রদ্ধা অক্ষ্ণ থাকে। কবি কায়কোবাদ বা সৈমদ এমদাদ আলী পরিচিত নাগরিক পরিবেশের বাইরে গ্রামাঞ্চলে বসে কাবা-সাধনা করেছিলেন। তরুণদের কাব্য-পরীক্ষায় তাঁরা উৎস্ক ছিলেন না, অন্য পক্ষে নতুন সাহিত্য-ব্রতীদের সম্পর্কে উচ্চাশা পোষণ করতেন। এ কারণে তাঁদের কালে তাঁরা অকুষ্ঠ শ্রদ্ধা পেয়েছেন। তাঁদের সাহিত্য-ধারা অনুসৃত হয় নি বটে, কিন্তু ব্যক্তিগত জীবনে কোনও প্রকার অসৌজন্যে তাঁরা লাঞ্ছিত হন নি।

এ-প্রকৃতির বিরোধ সব দেশেই আছে। কিছু যে-ক্ষেত্রে অন্যান্য দেশে সাহিত্য-সাধকগণ, প্রবীণ বা নবীন উভয়েই, অনুক্ষণ সমৃদ্ধ সাহিত্যকর্মে রত, আমরা সে ক্ষেত্রে উল্লেখযোগ্য কিছু না করেই তরুণ সম্প্রদায় যেমন পূর্বতন সমস্ত কিছুকেই গ্রহণেব অযোগ্য বলেছেন, তেমনি আবার স্থায়ী মূল্যের কোন সাহিত্য সৃষ্টি না করেই প্রতিষ্ঠার দাবী জানাচ্ছেন প্রাচীন লেখক-সম্প্রদায়।

এক সময়ে প্রস্তু ফরাসী দেশের তরুণ লেখক সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে অভি-যোগ করেছিলেন। তিনি বলেছিলেন যে, তাদের দায়িত্বাধ নেই এবং ঐতিহ্যের প্রতি ঘণা তাদের অফুরস্তু। চিত্তবিকাশের দিকে মনোনিবেশ না করে, কোনও প্রকার পাঠক্রমের মধ্য দিয়ে অগ্রসর না হয়ে শুধুমাত্র দৃশ্যমান বিভায় উচ্ছল হয়ে তারা সকলকে বিপ্রাপ্ত করতে চায়। ভাদের এ মানসিকতার জন্য দায়ী কিছুসংখ্যক প্রবীণ লেখক, যাদের প্রশ্রম না পেলে এরা মাথা উচ্ করতে পারত ন।। প্রুল্ত-এর উক্তি আমি এখানে পুরোপুরি তুলে দিছিঃ:

The electorate of the rising generation neither much more intelligent nor much less venal than that of the present. So it is quite natural to see a number of writers not only flattering the young as if they were voters, but even canvassing them with programmes cleverly rehashed to fill in with their tastes. Like the Republic. Symbolism still has its opportunist adherents, who would as willingly adhere to anything else rather than submit to being neither re-elected nor-re-read. Far from claiming to become our teachers on the grounds of being our elders, they assert that they must learn from us, and pass off their hatred of us as successors by exclaiming over us like courtiers. But these practices are confined to writers whose conception of art is so temporal, who are so artlessly sure that its kingdom is of this world, that we can only half sigh for the lessons they don't give us. There are some more's the pity, who behave in the same way from higher motives, and instead of talking to the young listen to them, feeling certaincertainty is the word they use for the most arbitrary of hopes—that the words to hear will be forthcoming, and meanwhile leave off giving us the teaching we have a right to expect from them.

But there is one thing even stranger: that although this has been going on for several years, not one young man has so far had the courage to say, "We have nothing to say, because we find nothing to think about. There has never been such a younger generation as ours. And if we seem exceptionally full of promise it is as infant prodigies do, and

কবিতার কথা ও অনানা বিবেচনা

such promises will not be kept. If every one goes on saying there has never been so much talent, that is because a journalist with a little aptitude for it can learn his trade in a few years, just as a harlot learns hers. You are old enough to be through with her. How much longer are you going to be fooled by the other?" And he could have supplied some arguments in support of this. Never has there been such a knock-kneed sense of duty, nor such a total contempt for tradition. (Marcel Proust: On Art and Literature, 1957).

আমি একটি সমস্যার উল্লেখ করণাম মাত্র। এ নিয়ে আলোচনার সূত্রপাত হলে আনন্দিত হব।

লোক-সাহিতা

পল্লীজীবনের আশা-আকাজ্জা, বেদনা ও আনন্দ এবং ভক্তি ও বিনয়ের সর্বপ্রকার চৈতন্য লোক-সঙ্গীতে ধরা পড়ে। নগরের মধ্যে গ্রামের জনসাধারণের গভিবিধি সাধারণত: কম, নেই বললেই হয়। কখনো কখনো নগরের যে-সংবাদ গ্রামে আদে, গ্রামের জনগণ সেগুলোকে আপন আপন চিস্তা এবং বিশ্ময়ের মধ্যে নতুন অর্থগ্যোতনায় গ্রহণ করে। এভাবে সকল প্রকার বিশ্ময় ও আনন্দ তাদের শ্বৃতিতে পুঞ্জীভূত হয় এবং মৃগ মৃগ ধরে কথায়, সুরে ও গানে সেগুলো অভিবাক্তি লাভ করে।

লোক-সঙ্গীতগুলো সভাতার সমুদ্রের মধ্যে বিচ্ছিন্ন দ্বীপের মত।
সভাতার জ্ঞান ও কর্মের সঙ্গে সম্পর্কহীন অথচ মানবচিন্তের নিগৃচ জিজ্ঞাসায়
বলিষ্ঠ এ সমস্ত পল্লীগীতিকা প্রাণ-প্রাচুর্যে আমাদের চিন্তের অনেক নিকটে।
এই গানগুলো পরীক্ষা করলে আমরা যে-সমস্ত সত্য আবিদ্ধার করব তা
হচ্ছে, প্রথমত, সীমাবদ্ধ আশা-আকাজ্ফার প্রশ্রমে লালিত একটি জীবন;
দ্বিতীয়ত, পরিচর্যার মধ্যে অভিলাষহীন মানবচিন্তে যে-সমস্ত জিজ্ঞাসা জাগে
তার পরিচয়; তৃতীয়ত, পরমপুরুষকে আবিদ্ধারের মধ্যে ভাবনাহীন
একটা আনন্দ।

অনেকে পল্লী-সঙ্গীতের মধ্যে নিগৃত্ দার্শনিক-তত্ত্ব আবিস্কার করেছেন এবং বিভিন্ন সাধনার ইতিহাস সন্ধান করে সঙ্গীতগুলোর ব্যাখ্যা করবার চেন্টা করেছেন। তান্ত্রিক মতবাদ, বৌদ্ধ সহজ্বিয়াদের রুচিবিকার, যোগপ্রক্রিয়া এবং স্ফাই-তত্ত্ব সমস্ত কিছু তাদের ব্যাখ্যাস্ত্রের মধ্যে ধরা পড়েছে। পল্লী-সঙ্গীতের রস-উপভোগের জন্য এ ভত্ত্গুলো কতটা অর্থপূর্ণ সে বিচারে প্রবৃত্ত না হয়ে একথা বলা চলে যে, এ সঙ্গীতগুলোর মধ্যে অনমুশীলিত সাধারণ মানুষের বিভিন্ন জিজ্ঞাসা রূপ পেয়েছে। তত্ত্বকে গ্রহণ না করেও গানগুলোর রসাস্থাদন করা চলে। এগুলোর স্থ্রে ও কথায় যে আনন্দ আছে সে আনন্দ যোগতত্ত্ব অথবা তান্ত্রিকতার নয়। আনথোপোলজিন্ট বা নৃতত্ত্বিদ্ এ গানগুলোর মধ্যে একটা বিশেষ অঞ্চলের মানবগোষ্ঠীর পরিচয় আবিস্কারের চেন্টা করবেন, তত্ত্বিস্কি সাধনার বিশেষ রূপ আবিস্কার

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

করে অমর হবেন এবং রসিকজন গানের কথায় ও স্থরে জীবনের সাড়া পেয়ে আনন্দিত হবেন। অর্থাৎ সর্বপ্রকার অনুসন্ধানের স্থযোগ এ গান-গুলোর মধ্যে আছে।

আমাদের দেশে পল্লী-সঙ্গীত বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে কখনো সংগৃহীত হয় না। আমরা স্থরের সন্ধান করি না, আমরা কথার সন্ধান করি। অর্থাৎ গানের স্থর এবং শব্দের বিশিষ্ট উচ্চারণ ধরে রাখি না। অর্থশিক্ষিত সংগ্রাহকগণ গ্রামাঞ্চলে গিয়ে গ্রামের সাধারণ লোকদের কাছ থেকে গান শুনে নিজ্বের উচ্চারণ ও বানানে সে গান লিখে আনে। এতে গানগুলোর স্তিাকারের স্বাদ চলে যায়, যা অবশিষ্ট থাকে তা হল তত্ত্বধা। পল্লী-সঙ্গীতের মূল্য নির্ধারণের জন্য বাণীবিন্যাসের মধ্যে স্থরের আবর্তন আবিস্কার করা একাল্ক কর্তব্য।

২

লোক-সাহিত্যের সঙ্গে সমাজ-বিজ্ঞানের সম্পর্ক খুব ঘনিষ্ঠ। মামুষের রীতিনীতি, স্মৃতি-সম্ভার, ধর্ম, গোত্র-বিন্যাস সর্বকালের লোক-সাহিত্যের সঞ্চয়। নৃতত্ত্বিদৃগণ যখন কোনও প্রাচীন অঞ্চলের মামুষের পরিচয় নেবার চেন্টা করেন, তখন তাঁরা তাদের কৃষি, ভূমিবন্টন ও উত্তরাধিকারের নিয়মসমাজ বা সংস্কারগত বিশেষ নিষ্ঠার সন্ধান করেন। আরও সন্ধান করেন তাদের অভিচারের, দেবারাধনার ও সম্মোহনের উপর নির্ভরতার ইতিহাস। এ-সমস্ত সমাধানের ক্ষেত্রে লোক-কাহিনী, প্রবাদ, মন্ত্র ও ছড়া অনেক প্রয়োজনে আদে।

লোক-সাহিত্য মানব-জাতির সংস্কৃতির একটি মূল্যবান উপকর্ষ।
পৃথিবীর প্রত্যেক জাতির ইতিহাস এবং সংস্কৃতির বিকাশে লোক-সাহিত্যের
দান রয়েছে। যে-কোনও জাতির স্মৃতি-সম্ভার প্রীক্ষা করলেই আমরা
আনেক উপাখ্যান, প্রবাদ এবং মন্ত্রের সন্ধান পাব। তাই লোক-সাহিত্যকে
অস্বীকার করে কোনও জাতির সংস্কৃতিকে বিশ্লেষণ করা চলে না।
কোনও জাতির স্মাজ-বিবর্তনের ইতিহাস যদি পরীক্ষা করতে হয়, তবে তার
লোক-সাহিত্যকে আমাদের বিচারের আয়ত্তে আনতে হবে। এ-সাহিত্যে
জাতির বিভিন্ন উপলব্ধির সম্ভার আবিষ্কার করে আমরা বিশ্বিত হব।

মামুবের আগ্রহ ও আকাজ্জার পরিচয় পাব, দেখব কি করে একটি জাতি তার ইচ্ছার সামগ্রীকে নির্ণয় করেছে, ইনেক ব্যবস্থা অগ্রাহ্ম করেছে। আবার বহু বিপরীত আকুলতার সমন্বয় ঘটাছে।

লোক-সাহিত্যের উদ্ভব কখন কোন্ শুভাতে হয়েছিলো আমরা জানি
না। এর ক্রমিকতা নেই, নিশ্চিন্ত একনিষ্ঠতা নেই; অনবরত পুনর্নির্মাণ,
অস্বীকার এবং অনিবার্য লোক-মানস-নির্ভর আনন্দের প্রশ্রেয়ে যুগে যুগে
এর নতুন নতুন বিকাশ ঘটেছে। বিশেষ করে লোক-সাহিত্যের ছডার ক্ষেত্রে এ-কথা অনেক বেশী সত্য। যুক্তির সন্ত্রম নেই, শৃশ্বলিত ভাব-সঞ্চার নেই অথচ তৃপ্তির কি আশ্চর্য উদারতা; অপরিসীম বেদনা নেই, ছন্দ্রের বিপর্যয় নেই, অর্থীচ জীবনের সমস্ত সন্তাবনাকেই স্পর্শ করেছে।

লোক-সাহিত্য সংগ্রহের অর্থ লোক-সাহিত্যকে নতুন জীবন দান করা নয়। এ-সংগ্রহের দ্বারা আমরা বিশেষ বিশেষ জীবন-বিকাশের পরিচয় সন্ধান করি, ঐতিহ্যের মূল্য নির্ণয় করি এবং স্বতঃস্কৃত সৃষ্টির আবেগকে আবিষ্কার করি। একটি স্বতঃস্কৃতি স্বাভাবিক প্রকাশের শিল্প-শৈলী থাকে না, অস্ততঃপক্ষে সে-শিল্প-শৈলী থাকে না, যা মানুষের সচেতন ইচ্ছার সঙ্গে জডিত। কয়েকটি উলাহরণ দিচ্ছি:

- ক । ঘুম ঘুমানি মাসি গে। ঘুম দিয়া যা । ।
 বাটায় বাটায় পান দিব গাল ভবে খাও ॥
 ধোকা হাসে, খোকা নাচে, কথা কইয়া যাও।
 দধি চিঁডা খাইয়া তুমি ঠাণ্ডা হইয়া যাও।
 আমাব খোকার চোখে একটু ঘুম দিয়া যাও॥
- খ.

 চাপিলা চুপিলা,

 ঘন ঘন মাজিলা,

 শালের হকা নলের বাঁশি

 নল ঘুরাইতে একাদশী।

 একা নলের বেঁকা ফুল,

 কে কে যাইবে গাঙের কুল।

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

গাঙের কুলে উঠছে পানি ভাইয়ে ভইনে টানাটানি।

3

গ

শিয়াল মামার বিয়া গো,
বেক্সা বাজায় শিংগা গো।
ঝিন্ঝি বাজায় করতাল।
বান্দরে দেয় উত্তে ফাল।
মিনি কয় শিয়াল ভাই,
ভাজা মাচ খাওয়া চাই;

বউ আন্লে স্থলর রজে চজে ঘর কর।

উদাহরণের অস্ত নেই। সচেতন বৃদ্ধির কুশলতায় ছড়াগুলো নির্মিত হয় নি
—এগুলো অপরিমিত অবকাশের আনন্দ-সঞ্চয়।

হোটোগল্লের ভূমিকা

সমস্ত ছোটোগল্পের মধ্যে আমরা একটি চমক-লাগানো নতুনত্ব কামনা করি। চরিত্রের দিক দিয়ে, কথাবার্তার মধ্যে অথবা আবহের মধ্যে এমন একটা নতুনত্ব থাকবে যাতে গল্পটি সহজেই গৃহীত হয়। সম্পূর্ণভাবে নতুন কিছু কোথাও গড়ে ওঠা সম্ভব নয়, কিন্তু প্রচলিত বস্তুর অস্তরে নতুন বাঞ্ধনা আনবার মধ্যেই কাহিনীকারের বিশিষ্টতা। গল্পের শেষের দিকেই কাহিনীকার আপন দক্ষতা ও কুশলতার পরিচয় দেন। অতাস্ত পরিচিত কাহিনী একটি নতুন হাদয়াবেগের মধ্যে রূপ লাভ করে। মোপাসার "নেক্লেস্" গল্পটি এক্ষেত্রে উল্লেখযোগ্য। প্রথম থেকেই গল্পটি অতাস্ত সহজ গতিতে অগ্রা-সর হয়েছে,—থুবই সাধারণ ঋজু কাহিনী। হঠাৎ শেষের দিকে রুচ্ প্রকৃতির আলোতে একটি সাধারণ জীবন হুর্লভ চেতনায় মহিমময় হয়ে উঠেছে।

শেক্সপীয়ারের মৌলিকত্ব নতুন কাহিনী রচনার মধ্যে কখনো ধরা পড়েনি। সর্বজনজ্ঞাত কাহিনীকে নতুন পরিসরের মধ্যে তিনি আবার জীবস্ত করেছেন। তাঁর বিশিষ্টতা স্পষ্ট হয়েছে নতুন চরিত্র-সৃষ্টিতে।

অনেক সময় ছোটোগল্পের মধ্যে নতুনত্ব আনবার চেন্টা করা হয় একটি প্রানিন পরিচিত পুরানো অবস্থার মধ্যে একটি নতুন আবর্ত সৃষ্টি করে। সম্পূর্ণভাবে মৌলিক ঘটনা কেউ তৈরী করতে পারে না—প্রাচীন প্রবাহের মধ্যে নবতম আবর্ত ও ঘূর্ণন সৃষ্টি করা হয় মাত্র। এই ঘূর্ণন সৃষ্টির ফুল্বর পরিচয় আছে জন্ টেইনটর ফুটের একটি গল্পে। একজন দক্ষ পিয়ানোশির্মবার ভান করে একটি মেয়ের সঙ্গে পরিচিত হয় এবং তার প্রশাসক্ত হয়। লোকটির ছলনা যেখানে প্রকাশ পায়, সেখানেই আশ্রুষ্ট দক্ষতার সঙ্গে গল্পটি শেষ করা হয়েছে। যতদিন লোকটি ছল করে পিয়ানোশিষ্টিল ততদিন মেয়েটির প্রশ্রেষ্ট তাদের প্রণয় লালিত ও পরিবর্ধিত হচ্ছিলো, কিন্তু বর্তমানে তা আর সন্তব নয়। এখন মেয়েটির মনে সংশয় জেগেছে, এত বড় দক্ষ শিল্পী আর তার কাছে আবদ্ধ থাকবে কি ?

সম্পূর্ণ গল্পটির মধ্যে নতুন ইন্সিত থাকবে একটিমাত্র জায়গায়। ক্ষণহ্যুতির মতো কাহিনীকে ভা অভর্কিতে উদ্ভাসিত করবে।

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

কাহিনী-বিশ্যাসের মৌলিকতা ছাড়াও ছোটোগল্পের মধ্যে সাধারণ-উপভোগ্য ঘটনার অন্তরালে আমরা একটা নিগৃঢ় জীবনবোধের পরিচয় পাই। বর্ণনীয় বস্তুর আড়ালে একটা বিশেষ চিস্তা বা ধারণা ক্রিয়া করে। ছোটোগল্প আমাদের আনন্দ দেবে, কিন্তু উপদেশে পরিণত না হয়েও জীবন-সম্পর্কে আমাদের মনে তা এক গভীর বিশ্বাসের সৃষ্টি করবে। গ্রীকদের সম্পর্কে ম্যাপু আরনল্ড যে-কথা বলেছিলেন ছোটোগল্পের আধুনিক রূপ-বিবর্তনের ক্ষেত্রে সে কথা বলা যায়—

Their theory and practice alike; the admirable treatise of Aristotle and the unrivalled work of their poets, exclaim with a thousand tongues—"All depends upon the subject; choose a fitting action, penetrate yourself with a feeling of its situations, this done, everything will follow."

বিষয়বস্তুর নির্বাচনের উপর এবং দিতীয়ত, সেই বিষয়বস্তুর মধ্যে প্রাণস্ঞারণের উপরই ছোটোগল্পের প্রের্ছ্ড নির্ভর করে। অনুভূতির স্পর্শে কাহিনীর প্রত্যেকটি পর্যায় দীপ্যমান হয়ে উঠবে। রবীন্দ্রনাথের 'মহামায়া' ও 'জীবিত ও মৃত' বিষয়নির্বাচনের অপূর্ব কুশলতার পরিচয় বহন করছে। দূরাগত সঙ্গীতের অপরিচিত কাকলী প্রাত্যহিক জীবনের নৈমিন্তিক হুর হয়েছে। 'মহামায়া' গল্পে দিধাগ্রন্থ রাজীবের প্রণয় যখন অসার্থক হল, তখন সে শেষ বিদায় নিতে এল মহামায়ার কাছে। মহামায়ার ভ্রাতা তাকে রাজীবের সাল্পিয় থেকে দূরে সরিয়ে এনে বিয়ে দিল এক মুমূর্য্ব সঙ্গে। চলে যাবার আগে মহামায়া রাজীবের কাছে ফিবে আগরেব বলে কথা দিল। বিয়ের পরিদিনই সে বিধবা হল, অনুমৃতা হবার জন্য প্রস্তুত হল, এবং ঝড়-জলের হুযোগে চিতা থেকে উঠে এল রাজীবের ঘরে। তার মুখ আগুনে ঝলসে গিয়েছিলো। সে চিরকাল রাজীবের সঙ্গে থাকবে বলে প্রস্তুত হল কিছে সেই সঙ্গে রাজীবের কাছ থেকে স্বীকারোন্তি নিলো যে, সে কখনও মহামায়ার ঘোমটা থূলবে না, মুখ দেখবে না। একটা তুচ্ছ মুখাবরণ মৃত্যুর চেয়ে বেদনাদায়ক ব্যবধান সৃষ্টি করলো উভয়ের মধ্যে।

একদিন শুক্লপক্ষে দশমীর বাত্তে নিজিত মহামায়ার মুখাববণ উল্মোচন করে রাজীব শিউরে উঠল। "রাজীব কাছে গিয়া দাঁড়াইয়া মুখ নত করিয়া দেখিল—মহামান্তার মুখের উপর জোৎরা আদিয়া পড়িয়াছে। কিছু হায় এ কী! সে চিরপরিচিত মুখ কোথায়! চিতানলশিখা তাহার নিষ্ঠুর লেলিহান রসনায় মহামায়ার বামগণ্ড হইতে কিয়দংশ সৌন্দর্য একেবারে লেহন করিয়া লইয়া আপনার কুধার চিহ্ন রাখিয়া গেছে।

"বোধ করি রাজীব চমকিয়া উঠিয়াছিল, বোধ করি একটা অবাক্ত ধ্বনিও তাহার মুখ দিয়া বাহির হইয়া থাকিবে। মহামায়া চমকিয়া জাগিয়া উঠিল, —দেখিল সম্মুখে রাজীব। তৎক্ষণাৎ ঘোমটা চাপিয়া শ্যা ছাড়িয়া একেবারে উঠিয়া দাঁড়াইল। রাজীব বৃঝিল, এইবার বক্ত উন্নত হইয়াছে। ভূমিতে পভিল—পায়ে ধরিয়া কহিল, 'আমাকে ক্ষমা করো'।

"মহামায়া একটি উত্তরমাত্র না করিয়া মুহুর্তের জন্য পশ্চাতে না ফিরিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। রাজীবের ঘরে আর সে প্রবেশ করিল না। কোথাও তাহার আর সন্ধান পাওয়া গেল না। সেই ক্ষমাহীন চিরবিদায়ের কোধানল রাজীবের সমস্ত ইহজীবনে একটি স্থদীর্ঘ দগ্ধচিহ্ন রাখিয়া দিয়া গেল।"

"জীবিত ও মৃতের" মধ্যেও শাশান থেকে উঠে আসার ঘটনা আছে কিছ কাহিনীবিন্যাস সেখানে সম্পূর্ণ ভিন্ন প্রকারের। এই গল্পের মৌলিকত্ব ফুটে উঠেছে—অপ্রাকৃত জীবন-বোধের সঙ্গে বাস্তবজীবনের ঘদ্দের মধ্যে। মানুবের মনের চিরস্তন সংশয়, দ্বিধা ও ভীতি কাদম্বিনীকে শাশানচারী প্রেতিনী হিসেবে গ্রহণ করতে চাইল কিছু মানুবের অধিকার দিল না। ''তখন কাদম্বিনী 'ওগো আমি মরি নাই গো, মরি নাই গো, মরি নাই'— বলিয়া চীৎকার করিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া সিঁডি বাহিয়া নামিয়া অস্তঃপুরে পুদ্ধরিণীর জলের মধ্যে গিয়া পড়িল; শারদাশঙ্কর উপরের ঘর হইতে শুনিতে পাইলেন ঝপাস্ করিয়া একটা শব্দ হইল।

"সমস্ত রাত্রি বৃষ্টি পড়িতে লাগিল, তাহার পরদিন সকালেও বৃষ্টি পড়িতেছে—মধ্যাক্তেও বৃষ্টির বিরাম নাই। কাদস্বিনী মরিয়া প্রমাণ করিল পে মরে নাই।"

প্রভাতকুমারের মৌলিকত্ব যেখানে প্রকাশ পেয়েছে পটভূমি নির্বাচনে, রবীন্দ্রনাথের মৌলিকত্ব সেখানে স্পস্ট হয়েছে কাহিনীর নতুন বিক্রাসে। একজন শুধু কাহিনীর জন্ম স্থান নির্বাচন করেছেন, অন্তজন সেখানে প্রাণ-

কবিতার কথা ও অনানা বিবেচনা

সম্পদের দ্যোতনা এনেছেন। আবদ্ধ আঁধারের নিম্নে উদ্গত শ্বেত কিশলয়ের সঙ্গে সূর্যালোকে উদ্ভাসিত মৃত্তিকার যে পার্থক্য,—প্রভাতকুমারের সঙ্গে ববীক্রনাথের সেই পার্থকা।

বিষয়-মাহাস্থ্যে ওয়ার্ড মুরের 'সূর্যোদয়' (Sunrise) গল্পটি মধুর। চীন মুশুকের একটি স্থান্দরী মেয়ে চিরকাল লোকচক্ষুর অন্তরালে অন্ধকার আবেন্টনীতে জীবন কাটিয়েছে, কখনো সে সূর্য দেখে নি। এক রাত্রে তার প্রেমাস্পদ তাকে তার পরিবেশের বাইরে নিয়ে এলো। পরদিন সকালে মেয়েটি তার জীবনে প্রথম সূর্যোদয় দেখলো। সে ভাবলো যে, পরমপুরুষকে সে দর্শন করেছে। এই ধারণার বিরাট্ড ও ভয়াবহতার আঘাত সে সহ্য করতে পারলো না। তার মৃত্যু ঘটলো।

I raised my eyes from Kima's kneeling figure, and saw the sun.

It was a burnished ball, emerging, as I looked, from a bed of fog. Moment by moment it grew more distinct, more and more fiery. The clouds were furling off from it like ornate curtains drawn from before an immense inconceivable furnace. Its rays were drinking the vapours from the abysses like steam. And then I saw the sun as an Eye.

I stood, staring and dizzy; and beside me I heard a movement. Kima had risen from her knees, and was standing too, enfronting the sun.

'What is this?' The word burst from her in a cry of awe.
'What is this?'

The sun swum clear of the clouds. Its full force rained upon us. And suddenly I heard Kima again:

'I must look!'

With a gesture at once sublime and despairing, she tore the bandage from her brow. I was paralyzed. I knew that Kima was lost to me; but I could not move.

She gazed, entranced, for one tremendous moment, full into the face of the sun, then fell on her knees, and in an abandonment of adulation prostrated herself to the ground, her hands outspread in abject reverence.....

At last with an effort that was pain, I bent down and touched her.

She paid no heed.

I tried to raise her.

She was inert. She slipped sideways in my hands and I saw her face.

It was the face of one who had beheld in the firmament a radiance unimaginable. Its dazzling and calamitous grandeur had stricken her to the earth, and stunned her in her adoration of its peerless majesty. She had lifted up her eyes to the glistering portent of the risen sun; she had rested them upon that stupefying blaze; she had seen the light ineffable. She had looked upon the sun's magnificence, and the lustre of its flaming was too dire to be borne. In that unemdurable splendour, she had thought she saw God. And in the terror and bliss of that revelation, her soul had been set free.

Kima was dead !

এই মৌলিকভার পরিচয় পাওয়া যেতে পারে চরিত্র-বিল্লেষণে, মননশীলভায় এবং মনস্তত্ত্বের নিগৃঢ় তত্ত্ব উদ্ঘাটনে।

মাণিক বন্দ্যোপাধ্যায় মনোবিকলনের গুচিতাবিরোধী ঘটনার উপর গল্পের কাঠামো দাঁড় করিয়েছেন। সামাজিক শ্লীলতা মানুষের যে-আদিম সতাকে আচ্ছন্ন করে রাখে তাকে তিনি পরিহার করতে চেয়েছেন মানব-মনের যথার্থ রূপায়ণের জন্য। বিকৃত যৌনবোধের যে-অসহায় লোলুপতার আশ্রয়ে মানুষ প্রতিনিয়ত লালিত হচ্ছে—তাকে তিনি স্পন্ট আলোতে প্রত্যক্ষ

কবিভার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

করেছেন। তাই তাঁর কাহিনীতে মনোবিকলনের বিভিন্ন অবস্থার পরিচয়সূচক ঘটনার বিশ্বাস আছে। সেখানে রাত্রির অন্ধকারে ছায়ামূর্তি চঞ্চল হয়,
সেখানে অনুভূতির সূক্ষ্ম স্পর্শ নেই, সেখানে প্রাণের লাবণা জাগে স্থুল দেহের
উপভোগের মধ্যে, সেখানে গুর্ভাগ্যের নৃশংস ছায়াঞ্চলেও লালসা হাহাকার
করে ওঠে। মনিবের স্ত্রীর গোপন কামনায় গুর্বল পুরুষ জর্জবিত হচ্ছে,
নারী-দেহের মোহ কাটাবার জন্য দেবতার পায়ে মাথা খুঁড়ে আর্তনাদ
করছে কিন্তু সত্যিকারের আলিঙ্গনে এতদিনকার স্বর্গমর্ত্য-ধ্বংসকারী উন্মন্ত
কামনার গ্র্বার আবের প্রশমিত হচ্ছে। মদালসা নারীর আলিঙ্গন তার
কাছে হঠাৎ মনে হচ্ছে ব্যাকুলতাহীন। পতিগতপ্রাণা অশিক্ষিতা গ্রাম্য
নারী রূপবান জমিদার-তন্তর্যর আলিঙ্গনে ধরা দিয়ে আপনাকে মনে
করছে সৌভাগ্যেশালিনী। পাচকের ঔরসজাত পুত্রকে অঙ্কে ধারণ করে
স্বামী-সৌভাগ্যে ক্ষীত হচ্ছে ধনীর কন্যা। এভাবে জীবনের প্রত্যেকটি দিকে
পরিপুষ্ট দেহকে আড়ালে রেখে কন্ধাল জেগে উঠেছে। মান্থ্যের প্রকৃতির
সহজাত সত্যকে তিনি আশ্চর্য কুশলতার সঙ্গে উদ্ঘাটন করেছেন। অস্তরের
লুক্কভার খবর আমরা পেয়েছি।

প্রমণ চৌধুরীর মৌলিকতা সম্পূর্ণ ভিন্ন প্রকারের। অনবছা বর্ণনা-ভঙ্গীতে কাহিনী স্ফৃতি পেয়েছে। আশ্চর্য ভাষায় সৃক্ষ রসবোধের পরিচয় ফুটে উঠেছে। তাঁর ভাষা কাহিনীতে আবেশ সৃষ্টি করে নি কিছু উচ্ছল দীপ্তি এনেছে। কাহিনী কোথাও মুখ্য নয়, চরিত্র সর্বত্রই ভাষার অনুষঙ্গী। প্রত্যেক কথার রেশ কথা বলার সঙ্গে সঙ্গেই ক্ষান্ত হয়, পর মুহূর্তেই নৃতন অর্থ নিয়ে আসে। এ যেন বিধাতার খেয়ালগুশিতে আকাশে নিশ্চিন্তে সহজে তারা ছিটিয়ে দেওয়া। "সোনার গাছ, হীরের ফুল" গল্পটি অভুত ভাবে আরম্ভ হয়েছে—

"অচিনপুরের রাজকুমারের যৌবরাজ্যে অভিষক্ত হবার পূর্বরাত্তে ঘুম হয় নি । অবশেষে শেষ রাত্তে তিনি ঘুমিয়ে পড়লেন । সে তো নিদ্রা নয়,য়য়্প্রি । এই য়য়্প্র অবস্থায় তাঁর য়য়য়্থে একটি জ্যোতির্ময় দিবাপুরুষ
আবিভূতি হলেন । তিনি অল্লকণ পরেই জলদগন্তীর স্বরে জিজ্ঞাসা করলেন
—সে দেশ কথনো দেখেছ, যে দেশে সোনার গাছে হীরের ফুল কোটে ?—
রাজকুমার বললেন—না ।

- —দেখতে চাও !
- —₹⊓।
- —আমি তোমাকে সেখানে নিয়ে যেতে পারি।
- —কত দূরে সে দেশ ?
- —সহত্র যোজন।
- —যেতে কতদিন লাগবে গ
- চোখের পলক না পড়তে। তুমি যদি এখনই পাত্র-মিত্র নিয়ে যাত্রারম্ভ কর, তা হলে এ দীর্ঘ পথ আমি তোমাকে নিয়ে ভোর হতে না হতে উৎরে যাব।
 - —কী উপায়ে **গ**

তুমি আর তোমার বন্ধুরা জামাজ্তা পরে হাতিয়ার নিয়ে নিজ নিজ বিজ গোড়ায় সওয়ার হও; আমি সে-সব গোড়াকে পঞ্চীরাজ করে দেব; অর্থাৎ তাদের পাখা বেরুবে, আর তারা উড়ে চলে যাবে।

রাজকুমার দৌবারিককে ডেকে বললেন, এখনি যাও, মন্ত্রী-পুত্র, সওদাগরের পুত্র ও কোটালের পুত্রকে নিজ নিজ ঘোডায় চড়ে, জামা-জুতো পরে, হাতিয়ার নিয়ে এখানে চলে আসতে বলো। আমিও রণবেশ করিছি।

অল্লকণ পরেই রাজকুমার নীচে নেমে এলেন। এসে দেখেন যে, মন্ত্রী-পুত্র, সওদাগর পুত্র আর কোটালের পুত্র সব সাজসজ্জা করে এসে উপস্থিত হয়েছেন। রাজপুত্রের কানে হীরের ক্গুল, মাধায় হীরকখচিত উষ্ণীয়, গলায় হীরের ক্গ্রী, পরণে কিংখাবের বেশ, পায়ে রত্নখচিত নাগরা। আর তার ঘোড়ার বঙ্ পিঙ্গল। মন্ত্রী-পুত্রের কানে মুক্তোর ক্গুল, মাধায় ধ্বধ্বে সাদা পাগড়ী, গলায় মোতির মালা, পরণে শ্বেতাম্বর, পায়ে শ্বেত মুগচর্মের পাছকা। আর তাঁর ঘোড়ার রঙ্ রূপোর মত। সওদাগরের পুত্রের কানে সোনার ক্গুল, মাধায় জ্বির পাগড়ি, গলায় সোনার ক্সী, পায়ে সেই রঙের বিনামা। আর তার ঘোড়ার বঙ্ তামার মত। কোটালের পুত্রের কানে পলার ক্গুল, মাধায় লাল পাগড়ি, গলায় পলার ক্সী, পরণে বন্ধাম্বর, পায়ে গণ্ডারের চামড়ার জুতো। আর তাঁর ঘোড়ার রঙ্ লোহার মত।

অপ্রাকৃত ও অবাত্তব বিষয়ের অবভারণায় যে-রূপকথার সৃষ্টি হয়,

কবিতার কথা ও অন্যান্য বিবেচনা

উদ্ধৃতিতে সে ব্রপকথার পরিচয় নেই। এখানে শব্দের জাতুশক্তিতে ব্রপকথা গড়ে উঠেছে। প্রমথ চৌধুরীর বিশিষ্টতা ও মৌলিকতা এইখানেই। পরিবেশের সঙ্গে মানুষের সম্পূর্ক তৈরী করে দ্বিধাদ্বন্দ্বের মধ্যে মানব-মনের অমুভূতি ফুটীয়ে তোলার চেষ্টা তিনি করেন নি। এখানে জীবন জেগেছে অনবভা বাগ্ভঙ্গীর মধ্যে। এখানকার চরম সভা যাজ্ঞা ও ব্যর্থতার কাহিনী নয়, কিছু নিশ্চিত্ত সহজ্ঞতায় সমস্ত কিছকে প্রকাশ করবার বাণীবিন্যামে। আমাদের প্রতিদিনের কথা বলার মধ্যে কভ আনন্দের কথা, কত বার্থতার কাহিনী-যে উহু থাকে, তা আমরা নিজেরাও कानि ना। श्रमथ किंधुतीत काष्ट्र এই कथा-वनागिर श्रभान ज्ञान निरम्ह, বিরত কাহিনী হয়েছে গৌণ। প্রকৃত প্রস্তাবে এই কথা-বলাটকে আরও সুন্দর ও জমাট রূপ দেবার জন্ম তিনি কাহিনীর অবতারণা করেছেন, এবং শেষ পর্যন্ত ব্রাউনিং-এর তু'টি হুর মিলে একটি তারকাস্টির মতো কাহিনী ও কথা সম্মিলিত হয়ে আমাদের জীবন-বোধকে স্থতীব্র করেছে। উপমা-স্বরূপ "বীণাবাঈ" গল্পটির উল্লেখ করা যেতে পারে। চটুলতা ও বাগ্ভঙ্গার ম্ফুতির মধ্যে কাহিনীর আরম্ভ এবং সেভাবে তার শেষঃ অথচ তার মধ্যে স্থরের সম্মোহনে যে-নারী সংসারের স্বাচ্ছল্য ত্যাগ করেছেন তাঁর জীবনের ঘল্ব ও ট্রাজিক অনুভূতির পরিচয় স্পষ্ট হতে দেখি। গল্পের সূত্ৰপাতে আছে—

"এ গল্প আমার ঘোষালের মুখে শোনা। এ কথা আগে থাকতেই বলে রাখা ভালো। নইলে লোকে হয়তো ভাববে যে, এ গল্প আমিই বানিয়েছি! কারণ ঘোষালের গল্পের যা প্রধান গুণ, ক্ষুভি—এ গল্পের মধ্যে তার লেশমাত্র নাই। এ গল্প বৈঠকী নয়, অর্থাৎ রায় মহাশয়ের বৈঠকখানায় বলা নয়;—আমার ঘরে বঙ্গে নিরিবিলি আমাকে বলা। কোন্ অবস্থায়,—বলছি।"

এর পর যে-অবস্থায় ঘোষাল গল্পটি বলেছিল, তার বর্ণনা করা হয়েছে অনেকক্ষণ পর্যস্ত। সাধারণ পাঠকের কাছে গল্প উপভোগের ক্ষেত্রে এ বর্ণনার মূল্য নেই, কিছু নিশেষভাবে অনুধাবন করলেই দেখতে পাব যে, এ বর্ণনার উপরই গল্পটি গড়ে উঠেছে এবং এর উপর নির্ভর করেই তা বেঁচে আছে।

বীণাবাঈ-এর সৌন্দর্য বর্ণনায় সংক্ষিপ্ত রসখন কথার আবেগ আছে কিছ বাহুল্য উক্তির উচ্ছাস নাই—

"সেখানে গিয়ে দেখি, যিনি একটি রাঙ্কব আসনে উপবিষ্ট আছেন, তিনি অর্মং সরস্বতী;—তন্ধী, গৌরী, বিগাঢ়-যৌবনা, শ্বেতবসনা। আর তাঁর কোলে একটি বীণা। এ সরস্বতী পাথরে কোঁদা নয়, রক্তমাংসে গড়া।"

বনফ্লের মৌলিকতা প্রকাশ পেয়েছে কাহিনীর মোড় পরিবর্তনের আকিম্মিকতার মধ্যে। বস্তুতঃ এই নাটকীয় বিবর্তনের উপরই তাঁর কাহিনীর সমস্ত সৌন্দর্য নির্ভর করছে। বনফ্লের আর একটা বিশেষত্ব, তাঁর ইঙ্গিতময়তা। মূল কাহিনীর প্রত্যেকটি পর্যায়ের পূর্ণবিকাশের প্রয়োজনীয়তা তিনি অমুভব করেন নি ; তিনি পূর্ণতর সত্যের প্রতি ইঙ্গিত করেছেন কিছু সেই সত্যকে স্পষ্ট করেন নি । এ কারণেই কথনো কখনো তাঁর গল্প নিছক চাতুর্য হয়েছে মাত্র।

একটি চরিত্রকে অনুসরণ করে কাহিনী গড়ে তোলার চেন্টা তারাশকরের "মূটু মোক্তারের সওয়াল" গল্পে পাই। এ চরিত্রের মধ্যে তুর্বলতা নেই,—
নিশ্চিন্তে অগ্রসর হয়েছে ক্রমশ: শক্তি সঞ্চয় করে। এভাবে অগ্রসর হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সোক্ত নাহিনী রচনাও করে চলেছে। ঘটনার প্রয়োজন হয়েছে চরিত্রের গতির্দ্ধির জন্য।

তারাশঙ্করের মৌলিকতা প্রকাশ পেথেছে বীরভূমের উষর মৃত্তিকাকে কাহিনীর প্রাণ-সঞ্চারী পটভূমি হিসেবে ব্যবহার করার মধ্যে ! রুক্ষ, নিষ্ঠুর, নির্লিপ্ত পরিবেশের মধ্যে যে-জীবন জেগে উঠেছে তার মধ্যে নিজীবতার অবকাশ নেই। সে জীবন অগ্রসর, সতেজ ও নির্বিকার। তাই ডাক-হর্করার জীবনে দ্বিধা-দ্বন্দ্বের ফ্রসং নেই, কর্তব্যনিষ্ঠা তার স্বাভাবিক ধর্ম। দ্বের আলো জোনাকির বিন্দুর মতো প্রতীয়মান হলেও ক্রমশ: সালিধ্যে এসে আপনার অন্তিত্বের নি্শ্রমতার কথা জ্ঞাপন করে। তারাশঙ্করের দীমু ডোম অন্ধকার রাত্রের ক্ষণ্ডাতির মতো আপনার জীবনকে প্রতিষ্ঠিত করেছে আশ্বর্য ভাবে।

গল্পেখার মৌলিকতা অর্জনের জন্ম ফ্লবেয়ারের উপদেশটি অত্যস্ত স্থল্পর।
তিনি মোপাসীকে লিখেছিলেন—

Everything which one desires to express must be looked at

with sufficient attention, and during a sufficiently long time, to discover in it some aspect which no one has as yet seen or described. In everything there is still some spot unexplored, because we are accustomed only to use our eyes with the recollection of what others before us have thought on the subject which we contemplate. The smallest object contains something unknown. Find it. To describe a fire that flames, and a tree on the plain, look, keep looking at that flame and that tree until in your eyes they have lost all resemblance to any other tree or any other fire.

যে-মামুষের সত্যি কিছু বলবার আছে তাঁর কথা শোনবার জন্য সবাই উদ্গ্রীব, উৎক্ষ্ঠিত, সে সার্থকতা অর্জন করে—

> ".....and by the vision splendid, Is on his way attended."

মলিয়ার

ফরাসী নাট্যকার মলিয়ার প্যারিস শহরে ১৬২২ খ্রীস্টাব্দের জাত্য়ারী মাসে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর প্রকৃত নাম ছিল জাঁ বাপ্তিন্ত পোকালোঁ। তাঁর পিতা ছিলেন গৃহ-সজ্জা সরবরাহকারী ব্যবসায়ী। ফরাসী রাজদরবারেও তাঁর কিছু প্রতিপত্তি ছিল; কারণ সেখানে তিনি valet de chambre ছিলেন। তাঁর আশা ছিল পুত্র মলিয়ার ভবিষ্যুৎ জীবনে পৈত্রিক পেশাকেই অবলম্বন করবে। প্রথম অবস্থায় পুত্রকে তিনি ক্লের্মাত্তর জেন্ত্ইট কলেজে লেখাপড়ার উদ্দেশ্যে পাঠিয়ে দেন। মলিয়ার সেখানে ভালই শিক্ষালাজ করেন। এবং চতুর বৃদ্ধিজীবীদের সংস্কা লাভ করেন। এদের মধ্যে ব্রবার আরম্দে ও কাঁতির মুবরাজ বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। এবা পরবর্তী কালে মলিয়ারকে অনেক সাহায্য করেছেন।

যে-সময় মলিয়ারের আবিষ্ঠাব, এবং যে-সমাজ ও পরিবেশে এবং যে শিক্ষায় তিনি লালিত, তা নাটক-রচনাকে পেশা হিসাবে গ্রহণ করার অমুকৃল ছিল না; দ্বিতীয়ত, যাদের সংস্গ তিনি লাভ করেছিলেন, তাঁরা সম্মানিত ও প্রতিষ্ঠিত পরিবারের; তৃতীয়ত, মলিয়ারের সময় নাটামঞ্চ গৌরবময় কর্মক্ষেত্র ছিল না এবং অভিনয়-কর্ম ও নাটারচনা অত্যন্ত নিজীব ও চুর্বল অবস্থায় ছিল। তিনি-যে মঞ্চকে পেশারূপে গ্রহণ করেন তার প্রাথমিক কারণ মলিয়ারদের প্রতিবেশী এক সরকারী কর্মচারীর কন্যা বেন্দার্ড মেদেলিনের উৎসাহ ও অনুপ্রেরণা। মেদেলিনদের পরিবারটি ছিল কিছুটা বোহেমিয়ান প্রকৃতির এবং নাটকে অভ্যস্ত উৎসাহী। ১৬৪২ খ্রীস্টান্দে মলিয়ারের পিতা শেষবারের মত চেক্টা করলেন, যেন তাঁর পুত্র গৃহসজ্জা সরবরাহকের বাবসাকে পেশা হিসাবে গ্রহণ করে। এই উদ্দেশ্যে তিনি ত্রোদশ সৃইয়ের সাথে valet-tapissier du roi করে Narbonne-এ পাঠিয়ে দেন! কিছ এই কর্ম মলিয়ারের মনঃপৃত হল না। তিনি প্যারিসে ফিরে এসে পিতাকে জানিয়ে দিলেন যে, তিনি তাঁর পেশাকে গ্রহণ করতে পারবেন না। অতঃপর মলিয়ার মেদেলিনের সহায়তায় ১৬৪৩ খ্রীস্টাব্দে ইলাস্টর থিয়েটার প্রতিষ্ঠা করেন। মলিয়ারের সময় নাট্যশিল্পের সঙ্গে

সংশ্লিষ্ট বাজিরা, বিশেষ করে নাটাকারগণ একটি ছম্মনাম ব্যবহার করতেন। মলিয়ার সে প্রথা অনুসারে তাঁর নিজের নামকরণ করলেন 'মলিয়ার'।

প্যারিস শহরে প্রথম অবস্থায় মলিয়ারের কোন খাতি হল না। তিনি অর্থনৈতিক ত্রবস্থায় পতিত হলেন, ঋণগ্রস্ত হলেন এবং অবশেষে ঋণের দায়ে কারাক্ষম হলেন। কারামুক্তির পর তিনি সিদ্ধান্ত নিশেন যে, বড় শহরের বাইরে বিভিন্ন গ্রামাঞ্চলে তিনি তাঁর দল নিয়ে বুরবেন এবং একটি নাট্যান্দোলন গড়ে তুলবেন। এ ভাবে তাঁর হয়তো অর্থনৈতিক স্থরাহাও কিছুটা হবে। প্রায় বারো বছর তিনি তাঁর দল নিয়ে বিভিন্ন গ্রামে ব্রেবিড়িয়েছেন। এ ভাবেই ক্রমান্বয়ে মঞ্চশিল্পে, অভিনম্নে ও রচনায় তাঁর

এই বাবো বছর মলিয়ারের জন্ম তবিষ্যুৎ সমৃদ্ধি ও প্রতিষ্ঠার উল্লেষকাল।
নাটক লিখতে যেয়ে, অভিনয় করতে যেয়ে এবং ব্যবসায় সূত্রে অর্থ
উপার্জনের উদ্দেশ্যে তিনি জনসাধারণের অত্যন্ত ঘনিষ্ঠ সংযোগে আসেন।
এ ভাবে ক্রমান্বয়ে বিভিন্ন চরিত্রের মানুষের সঙ্গে তাঁর পরিচয় ঘটে। তীক্ষ্
অনুভূতি এবং সঙ্গাগ চেতনায় তিনি মানুষের আচরণকে লক্ষ্করেছেন
এবং অপূর্ব দক্ষতায় তাকে রূপ দিয়েছেন।

সে যুগে বীতি ছিল বিয়োগান্ত নাটক রচনা করা। কেননা, শিল্প-রিসকদের কাছে বিয়োগান্ত নাটকই ছিল শিল্প হিসাবে আদর্শ। যেহেতু কোতুক-নাটককে পরিচিত জগতের সঙ্গে সম্পর্কিত হতে হয় এবং যেহেতু মলিয়ার সমাজভুক্ত বাক্তিদের আচরণেব সঙ্গে পরিচিত ছিলেন, তাই তিনি ট্রাজেডির দিকে অগ্রসর না হয়ে স্যাটায়ার বা বাঙ্গ-নাটক রচনায় মনো-নিবেশ করেন। শিক্ষানবিশী কালে তিনি ট্রাজেডির নায়ক সাজতেন; কিন্তু সে ক্ষেত্রে দক্ষতা অর্জন করা তাঁর পক্ষে সম্ভবপর হয় নি। কিন্তু কোতুক-নাটক অভিনেতা হিসাবে তাঁর পারদর্শিতা ছিল অসাধারণ; ফলে আমরা যখন মলিয়ারের দলকে প্রহসন ও কোতুক-নাটক মঞ্চত্ব করার দিকে ঝুঁকতে দেখি তখন বিস্মিত হই না। মলিয়ারের প্রথম রচনা ইতালীর নাটাকার নিকোলো বারনিয়েরীর নাটক অবলম্বনে বচিত লেতুদ্যি (Letourdi) ১৬৫৫ প্রীস্টান্দে লিয়ুঁতে মঞ্চত্ব হয়। নাটাকার মলিয়ার

সর্বদাই অভিনেতা মলিয়ারকে লক্ষা রেখে তাঁর উপযুক্ত চরিত্র সৃষ্টি করতেন। তিনি নিশ্চিন্ত ছিলেন যে, এভাবে দর্শক অবশ্যুই খুশি হবে।

প্রথম অবস্থায় মলিয়ার প্রাচীন ফরাসী নাটক, কমেদিয়া দেলার্ড (Commedia dellarte) ও প্রাচীন প্রহসন থেকে তাঁর নাটকের উপকরণ সংগ্রহ করতেন। এগুলিতে সাধারণতঃ কিছুটা স্থুল ধরনের কোতৃক থাকতো, যা সহজেই সাধারণের নিকট প্রিয় হত। অবশ্য মলিয়ার ক্রমাগত নিজ কাজে অভিজ্ঞতাকে লাগিয়ে পূর্ণতর নাটক রচনার দিকে এগিয়ে থেতে থাকেন। যার ফলশ্রুতি ক্লাসিক ফরাসী কমেডি।

মলিয়ার ১৬৫৮ খ্রীস্টাব্দে প্যারিসে ফিরে আসেন। ঐ বছর ২৪শে অক্টোবর তাঁর পেশাদার জীবনের সর্বাপেকা গুরুত্বপূর্ণ পরীক্ষার সমুখীন হন তিনি। ঐ দিন তাঁকে ফরাসী রাজা ও রাজদরবারে অভিজাত মহলের সামনে তাঁর নাটক মঞ্চল্ব করতে হয়। পরীক্ষায় তিনি সফলকাম হলেন; ফলে, রাজকীয় বুরব (Petit-Bourbon) থিয়েটারে নিয়মিত নাটক মঞ্চল্ব করার অনুমতি পেলেন। তাঁর পৃষ্ঠপোষক হলেন রাজভ্রাতা, এবং তাঁর দলের নাম হল ক্রপ ভা মাঁসিয়ে। (Trupe de Monsieur)।

নাট্যকার হিসাবে ক্রমশঃ মলিয়ারের আশ্চর্য দক্ষতা প্রকাশ পেতে থাকে।
The Affected Young Ladies (Les Precieuses Ridicules) নামে
একটি নতুন নাটক তিনি ১৬৫৯ প্রীস্টাব্দে মঞ্চন্থ করেন। এই নাটকে
তৎকালীন সমাজে যার। স্বিধাবাদী ও আত্মপ্রতিষ্ঠার স্যোগসন্ধানী ছিলো,
তাদেরকে বিজেপ করেন। নাটকটি অসাধারণ জনপ্রিয়তা অর্জন করে।
এই নাটকে যেমন, তেমনি অন্যান্য রচনায় মলিয়ার সামাজিক বিকৃতি ও
মানুষের মিথা৷ মর্যাদাবোধকে তারভাবে বাঙ্গ করেন। তিনি সামাজিক
চিত্রকে এমনভাবে দর্শকের সামনে তুলে ধরেন যাতে কল্লিত ঘটনা বান্তব
ঘটনা অপেক্ষা মূল্যবান হয় এবং দর্শক চরিত্রের সঙ্গে একাত্মতা অনুভব করে
সমাজকে কৌতুকের বস্তুর্নপে দেখতে পায়। ফলে স্বাভাবিকভাবে তাঁর
নাটকগুলি জনসাধারণের প্রিয় হয়ে ওঠে।

১৬৬২ খ্রীস্টাব্দে মলিয়ারের বয়স যখন চল্লিশ বছর তখন তিনি মেদেলিনের বোন আরমণ্ড বেজার্ডকে বিয়ে করেন। তুর্ভাগ্যক্রমে তাঁদের এই বিয়ে কবিভার কথা ও অনানা বিবেচনা

স্থাবর হয় নি। বেজার্ড মলিয়ারের দলে প্রথম থেকেই সংশ্লিষ্ট ছিলেন।
ন্ত্রীর সঙ্গে অসম্ভাবের ফলশ্রুতিরূপে আমরা মলিয়ারের অনেকগুলি নাটকে
বিষেষ ও বিভৃষ্ণার ছবি দেখতে পাই। মলিয়ারের 'The School for Wives' নাটকখানিতে এই বিবাহ-ব্যর্থতার আভাস আছে। এই নাটকটি
মলিয়ারের সর্বশ্রেষ্ঠ নাটক না হলেও, এ নাটকের দ্বারাই সাহিত্য-জগতে
মলিয়ারের প্রতিষ্ঠা ঘটে।

মলিয়াবের প্রধান স্থল্ল ছিলেন রাজা চতুর্দশ লুই। রাজার ফরমায়েশ
.মত তাঁকে অনেক কিছু লিখতে হত। যার ফলে মলিয়ারের বহু সময়
অপবায় হত। কিছু তবুও মলিয়ার ক্রেমাগত নাটক রচনা করে যান এবং
অভিনয় অব্যাহত রাখেন। অনেক সময় নাটকগুলোর প্রয়োজনীয় সংস্কার
করা তাঁর পক্ষে সম্ভব হত না। তাঁর প্রভু ছিল তুই জন—এক রাজা অপর
জনসাধারণ। এদের উভয়কেই তাঁকে খুশি রাখতে হত।

মলিয়াবের অন্যতম শ্রেষ্ঠ নাটক তারতুপ (Tartuffe) ১৬৬৪ প্রীন্টাব্দের ১১ই মে মঞ্চস্থ হয়। এটি এক ভণ্ডের কাহিনী। ভণ্ডামি যার জীবনে একমাত্র লক্ষা, এমন কি সে নিজেকেও প্রতারণা করতে দ্বিধা করে না। তুর্ভাগ্যবশতঃ ভণ্ড একজন ধার্মিক: ফলে তৎকালীন প্যারিদের ধর্মপারায়ণ জনসাধারণের মধ্যে নাটকটি প্রবল উত্তেজনা সৃষ্টি করে এবং নাটকটির বিরুদ্ধে একটা বিরূপ মনোভাব সৃষ্টি হয়। এই কারণে রাজার অনুরোধে মলিয়ায় নাটকটির মঞ্চায়ন বন্ধ করে দেন। পাঁচ বছর যাবৎ নাটকটি আর প্রকাশ্যে অভিনীত হতে পারে নি। পরে যখন পুনরায় এটি মঞ্চস্থ হয়, তখন অসাধারণ জনপ্রিয়তা অর্জন করে। এবং তখন থেকে আজ পর্যন্ত এটি ফরাসী সাহিত্যে অন্যতম প্রেষ্ঠ নাটক হিসাবে ম্যাদা পেয়ে আসছে।

এর পরে মলিয়ারের নাটক 'ডন জ্যান' সকল প্রকার বিরপ সমালোচনা উপেক্ষা করে জনপ্রিয়তা লাভ করে। ১৬৬৫ খ্রীস্টাব্দে রাজা মলিয়ারকে ছয় হাজার লিয়ারের একটি রন্তি দান করেন এবং এর পর থেকে মলিয়ারের দলের নাম হয় 'ক্রপ ছা র্য়য'। ১৬৬৬ খ্রীস্টাব্দের ৪ঠা জুন মলিয়ারের সর্বশ্রেষ্ঠ কমেডি 'লে মিজাঁত্রপ' (Le Misanthrope) মঞ্চন্থ হয়। এর পটভূমি আরো বিজ্ত। নাটকের প্রধান চরিত্র আল্চেস্ত একজন বিশ্ববিশ্বেষী যুবক। সে সমাজের তথাক্থিত আদ্ব-কায়দা ও ভার বিকৃতির ঘোরতর

বিরোধী। অথচ তার প্রণয়িনী সেলেমীন এই সমাজের প্রতিষ্ঠু ! এই কারণে আল্চেস্তের সমালোচনা বা প্রতিবাদ কিছুই জনতার নিকট গৃহীত হয় না। নাটকটি মলিয়ারের সর্বশ্রেষ্ঠ রচনা বলে পরবর্তী কালে স্বীকৃতি লাভ করে। কিছু সম্ভবত সৃক্ষ রচনার কৌশলের জন্ম তৎকালীন সমাজে নাটকটি আশানুরূপ সাফলা লাভ করে নি। ১৬৬৬ খ্রীসীব্দে অগাস মাসে মলিয়ারের অপর নাটক "The Physician in spite of Himself" মঞ্চত্ম হয়। নাটকটিতে তিনি তৎকালীন চিকিৎসক সমাজকে কটাক্ষ করেন। নাটকটি জনসাধারণের যথেষ্ট হাসির খোরাক যোগায়।

মলিম্বার আজীবন ত্রভাগ্যের সঙ্গে সংগ্রাম করেছেন। নাটামঞ্চে সার্থকতা ও প্রতিপত্তিলাভ তাঁর বাক্তিগত জীবনের বঞ্চনাকে দূর করতে পারে নি। স্ত্রীর সঙ্গে অস্ত্রাব তাঁর সংসার-জীবনে একটি অনিশ্চয়তা এবং নির্ম্ম একাকিত্ব সৃষ্টি করেছিল। তা ছাড়া দৈহিক অস্কৃত্বতাও তাঁকে ব্যাধিতাণে আচ্ছন্ন রেখেছিল। কিন্তু সকল মানসিক ও শারীরিক ঘাতনাকে উপেক। করে মলিয়ার নাটক রচনা করে চলেন। তিনি পরবর্তী বছর (১৬৬৮) 'Amphitryon,' 'Georges Dandin' এবং 'Lavare'-এই ভিনটি নাটক রচনাও মঞ্চত্ম করেন। শেষোক নাটকটি মঞ্নির্ভরতা ও নাট্যকলার দিক থেকে মোটেই সফল হয় নি। এর কারণ, এ সময়ে লিখিত নাটকগুলো অধিকাংশই রাজ-নির্দেশে এবং রাজার মনস্তুষ্টির জন্যে রচিত। ১৬৬৯ থ্রীস্টাব্দে চিকিৎকদের ঠাট। করে পুনরায় 'M. de Pourceaugnac' রচন। তাঁর দ্বাপেকা জনপ্রিয় কমেডি ব্যালে—'Le Bourgeois Gentilhomme' মঞ্চন্থ হয়। ১৬৭২ খ্রীস্টাব্দের ১৭ই ফেব্রুয়ারী মেদেশীন বেজার্তের মৃত্যু হয়। এই মৃত্যু যদিও মলিয়াবকে যথেই আঘাত দেয়, তথাপি তিনি রচনা-কর্ম অব্যাহত বাবেন। সেই বছর ১১ই মার্চ তাঁর অপর শ্রেষ্ঠ কমেডি 'Les Femmes Savantes' মঞ্চস্ক হয়। এর পর থেকেই তাঁর স্বাস্থ্যের দ্রুত অবনতি ঘটে। ফলে অভিনয় করা তাঁর পক্ষে অসম্ভব হয়ে ওঠে। অতঃপর মলিয়ার তাঁর সর্বশেষ রচনা "Le Malade Imaginaire" মঞ্চস্থ করার প্রস্তুতির কাজে ব্যাপৃত থাকেন।

১৭ই ফেব্রুয়ারী, ১৬৭৩ খ্রীস্টাব্দে মলিয়ার অত্যস্ত অসুস্থ হয়ে পড়েন। বন্ধুবান্ধব, হিতিধী সকলেই অভিনয় স্থগিত রাখার জন্য মলিয়ারকে অমুরোধ

জানান। কিছু মলিয়ার তাঁদের অনুরোধ রক্ষা করতে পারেন নি; কারণ তাঁর মঞ্চে উপস্থিত হওয়ার উপর নির্ভর করছিল দলের পঞ্চাশ জন শিল্পীর জীবিকা। অভিনয়কালেই-যে মলিয়ারের খুব কস্ট বোধ হচ্ছিল, তা অনেকেই লক্ষ করেন। অভিনয় সমাপ্ত হতেই মলিয়ার জানালেন যে, তিনি খুব অস্ত্বতা বোধ করছেন। ক্রত তাঁকে গৃহে স্থানাস্তরিত করা হল। ঘরে ফিরে যখন তিনি সামান্ত আহারে প্রস্ত হয়েছেন এমম সময় প্রবল কাশি তাঁকে আক্রমণ করল! বার বার তিনি স্ত্রীর নাম করে ডাকতে লাগলেন; কিছে স্ত্রী তখন কোথায়! অতঃপর মলিয়ার শেষ নিঃশ্বাস ত্যাগ করলেন। তাঁর কাছে তখন অবস্থান করছেন ফু'জন অপরিচিত ব্যক্তি। মৃত্যুকালে তিনি শেষ ক্রিয়াটুকুও লাভ করলেন না। এ কারণে আর্ক বিশপ খ্রীস্টান ধর্মতে তাঁকে সমাধিস্থ করতে অসম্মতি জ্ঞাপন করলেন। অবশেষে আরমন্দের অনুরোধে রাজার হস্তক্ষেপের ফলেই মলিয়ারকে সেন্ট জোসেফ করম্বানে সমাহিত করার ব্যবস্থা করা হল।

ফরাসী বিপ্লবের সময় মলিয়ারের দেহাবশেষ Pantheon-এ স্থানান্তরিত করা হয় এবং সর্বশেষে 'Pere Sachaise' কবরস্থানে তাঁর দেহাবশেষ রক্ষা করা হয়। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তাঁর সমাধি কোথায় কেউ বলতে পারে না। এবং 'Alexandre Denoir' নির্মিত মলিয়ারের সমাধিসোধ সত্য সত্যই-যে তাঁর দেহাবশেষ ধারণ করে আছে তাতে অনেকে সন্দেহ প্রকাশ করেন।*

মলিয়ার জীবনের বিচ্যুতিকে লক্ষ করেছেন, মানুষের বিকারকে বাঞ্চ করেছেন এবং যে-সমস্ত আচরণ পর্বপ্রকার সভ্যবেধিকে খণ্ডিত করে তার প্রতি নিষ্ঠুর হয়েছেন। যদিও একটি বিশেষ যুগ এবং সময়ের সীমায় তিনি আবদ্ধ ছিলেন কিন্তু মানুষের যথার্থ স্বরূপ উল্ঘাটনের ক্ষেত্রে তিনি ছিলেন সর্বকালের শিল্পী এবং সভাদ্রন্তা।

^{*} Encyclopaedia Americana থেকে মলিয়ারের জীবনী-অংশ গ্রহণ করা হয়েছে।

নীটুশে

ফ্রেডারিক নীট্শে অভিজ্ঞতার বিচিত্র ক্ষেত্রে পরিভ্রমণ করেছেন। তিনি শুধু নীতি ও ভাববাদী দার্শনিক ছিলেন না, দার্শনিক চিস্তাই তাঁর একমাত্র সক্ষয় ছিল না—শিল্প, সাহিত্য, ধর্ম এবং জীবনের অন্যান্ত সকল প্রকার উপলব্ধির পরিচয় তাঁর রচনায় আমরা পাই। যে-আনন্দ জীবনের আবহ ও বিস্তার এবং য়ে-ত্বং জীবনের সমৃদ্ধি তার পরিপূর্ণ সঞ্চয় নিয়ে নীট্শে আমাদের কাছে এসেছেন। ইউরোপে শোপেনহাওয়ারের প্রভাবও এতটা বিস্তৃত ছিল না।

পৃথিবীর মানুষের অভিজ্ঞতার সঞ্চয় অসম্পূর্ণ থাকত যদি নীট্শে তাতে কিছু না দান করতেন। সক্রেটিসের মত অনবরত জিল্ঞাসা ও অমুসন্ধানের মধ্যে তিনি জীবনের পরিচয় খুঁজেছেন। যে-য়ুগে তাঁর জন্ম সে মুগের চেতনায় লালিত হয়ে এবং যে-ইতিহাস তিনি জানতেন সে ইতিহাসকে পরিপূর্ণভাবে ব্যবহার করে, তিনি তাঁর মুগের এবং ইতিহাসের নভুন মর্থ নির্ণয় করেছিলেন। মানব-প্রকৃতিকে উপলব্ধি করা এবং সে প্রকৃতির জ্ঞাত ও অজ্ঞাত সর্বপ্রকার বোধের সঞ্চরণকে জানা বর্তমানে মুগের দার্শনিকদের পক্ষে সম্ভবপর হয়েছে নীট্শের জন্ম। মানুষের সভ্যিকারের রপ-নির্ণয়ের চেন্টা, তার সর্বপ্রকার গণতান্ত্রিক জিল্ঞাসার প্রহেলিকাকে উন্মোচন কর। নীট শের সর্বপ্রকার গণতান্ত্রিক জিল্ঞাসার প্রহেলিকাকে উন্মোচন কর। নীট শের সর্বপ্রকার গণতান্ত্রিক জিল্ঞাসার প্রহেলিকাকে উন্মোচন কর। নীট শের সর্বপ্রকার পরিচয় নিয়েছেন এবং ভবিয়তেও তার উন্নতত্র বিকাশের সম্ভাবনাকে জাগ্রত করেছেন। তিনি যে-ভাষায় কথা বলেছেন গে ভাষার সচলতা ও উন্মাদনাকে আজ পর্যন্ত কেউ অভিক্রম করতে পারে নি। তাঁর মধ্যে জীবনের একটি আবেগময় স্বীকৃতি ছিল। এ সম্পাকে নীটশের এক সমালোচক বলেছেন:

'And he spoke—in a rhapsodic, sometime wildly ranting voice, but with a passionate affirmation of life—of man's obligation to think and work for the future greatness of his descendants.'

নীট্শের জন্ম হয় ১৮৪৪ খ্রীস্টাব্দে প্রুশিয়ার স্থাকসনি প্রদেশের উপকণ্ঠে রকেন-নামক একটি ছোট গ্রামে। তাঁর পিতা এবং পিতামহ উভয়েই লুধারীয় মতাবলম্বী যাজক ছিলেন। পাঁচ বছর বয়সের কালে তাঁর পিতার মৃত্যু হয়। তিনি বন বিশ্ববিচ্ছালয়ের শিক্ষা সমাপ্ত করে লাইপজিগ বিশ্ববিচ্ছালয় থেকে ডক্টরেট লাভ করেন। এর পর বাসেল বিশ্ববিচ্ছালয়ে দশ বছর পর্যন্ত দর্শনের অধ্যাপনা করেন। তুর্বল শরীরের জন্ম ১৮৭৯ খ্রীস্টাব্দে তিনি কর্ম থেকে অবসর নেন। পরবর্তী দশ বছর তিনি অনবরত লিখেছেন—কখনও জার্মানীতে থেকে, কখনও ইটালিতে। ১৮৮৯ খ্রীস্টাব্দে তিনি মানসিক রোগে আক্রান্ত হন এবং জীবনাত অবস্থায় আরও এগারো বছর বেঁচে থাকেন।

জীবদ্দশায় যে-তেরটি গ্রন্থ তিনি প্রকাশ করেছিলেন তার মধ্যে তাঁর বিশিষ্ট দার্শনিক জিজ্ঞাসা-সংক্রান্ত গ্রন্থ ছাড়াও ইতিহাস, সমসাময়িক ইউরোপ, মানব-প্রকৃতি, সাহিত্য এবং সঙ্গীত সম্পর্কে তাঁর অভিজ্ঞতার পরিচয়সূচক বিভিন্ন গ্রন্থ রয়েছে।

নীটুশের মৃত্যু হয় ১৯০০ খ্রীস্টাব্দে।

'জরপুস্ত্র বললেন' নীট্শের সবচেয়ে বেশি পরিচিত এবং সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য গ্রন্থ। সাহিত্য-কীতি হিসাবেও এ গ্রন্থটৈ অসাধারণ।

ওয়ালট হুইট্ম্যান

ছইট্মাানের 'Song of Myself'' বা 'আত্মসন্তার গান' মতান্ত সংক্ষ
অথচ দীপ্ত কণ্ঠবরে উচ্চারিত। কখনও কখনও মনে হয়, এত অবিশ্বাসভাবে
জটিলতাহীন নির্মল বক্তবা যা প্রতিদিনকার ব্যবহাত শব্দকে অবলম্বন করে
প্রকাশিত হয়েছে, তাকে হয়তো কবিতা আখ্যা দেওয়া যায় না। "What
is a man anyhow? What am I? What are you!" অথবা
"I do not call one greater and one smaller", অথবা "These are
really the thoughts of all men in all ages, they are not original
with me", অথবা "I launch all men and women forward with me
into the unknown" ভিজ্ঞাসার অপেক্ষায় এ চরণগুলি বিশিষ্ট কোনও
বক্তবা নির্দেশ করে না কিন্তু সম্পূর্ণ কবিতার বিরাট আয়োজনের মধ্যে
এগুলো 'দিবস এবং গোধুলির অগ্নিকণা'— 'Sparkles of day and
dusk,'ত

হুইটম্যান ছিলেন আমেরিকার মহাকবি। জ্ঞানে, গর্বে, পদচারণে এবং প্রতিষ্ঠায় তিনি ছিলেন বিরাট এবং মহান। যে-যুগে তিনি কাব্য রচনা করেন, সে ছিলো আমেরিকার জন্ম এক সঙ্কটের যুগ। সে যুগ-সঙ্কটের মধ্যে দাঁডিয়ে আমেরিকার অন্য একজন মহৎ প্রতিনিধি আব্রাহাম পিঙ্কন বলেছিলেন: "We live in the midst of alarms: anxiety beclouds the future; we expect some new disaster with each newspaper we read," এ-সঙ্কট থেকে বাঁচতে হলে যে-আত্মপ্রতিষ্ঠা, যে-নি:সংশ্ব পদক্ষেপ এবং যে-আনন্দ প্রয়োজন, আমেরিকার অধ্বাসীদের জন্ম হুইট্মানি সে প্রতিষ্ঠা, পদক্ষেপ এবং আনন্দ এনেছিলেন। ১৮৫৫ সালে যথন "Leaves of Grass" প্রথম প্রকাশিত হয়, তখন আমেরিকার জনসাধারণ একটি নতুন কণ্ঠস্বর শুক্রানা হে-কণ্ঠস্বর শক্তির, চেতনার, ভবিষ্যুতের এবং গণতত্ত্বের। কাব্যের ভূমিকায় হুইট্ম্যান লিখেছিলেন:

"কবি শুধু জ্বন্দর স্থসংবদ্ধ কবিতা বচনা করেই ক্ষাস্ত হবেন না; তিনি

হবেন ভবিষ্যবক্তা, দূরদর্শী, চারণ ও নীতিবাদী।" অবশ্য নীতিবাদী হওয়ার অর্থ এ নয় যে, তিনি ন্যায়নিষ্ঠা এবং সাধৃতার বাণী মাত্র প্রচার করবেন। তিনি নীতিবাদকে প্রশ্রয় দেবেন, 'প্রচারণা'র ক্ষেত্রে, হুইটমাানের প্রিয় কথায়—ভবিষ্যুত ও গণতন্ত্রের উদ্দেশ্যে। কবির লক্ষা হবে দাসভুজর্জর যারা তাদেরকে আনন্দিত করা এবং তাদেরকে শঙ্কিত করা যারা ষেছাচারী। তিনি অধ্যাত্ম গুরুর পদও অলংকৃত করবেন। কেননা ধর্মের যুগ অতীত হয়েছে; এক্ষেত্রে কবিকেই ধর্মপ্রচারকের ভূমিকা গ্রহণ করতে হবে। মানসিক ও দৈহিক স্বাভাবিকতায় তিনি নিজেকে পূর্ণতম মামুষ হিসাবে গড়ে তুলবেন। "মানবজাতির মধ্যে মছৎ কবি স্থম মামুষ। তাঁর মধ্যে নয়, বরং তাঁর বাইরেই সকল বস্তু অভূত, উৎকেঞ্রিক বা কাণ্ডজ্ঞানহীন। · · · তিনিই বিভিন্নতার মধ্যে সমতাবিধায়ক এবং তিনিই মূল কুঞ্জিকা"। কবি তাঁর সমাজেরও প্রবক্তা। তাঁর বাণী ভুধু ব্যক্তির নয়— সমগ্র জাতির। তিনি ভৌগোলিক পরিবেশ, জীবন্যাত্রা, নদ-নদী ও হদের নব রূপকার। বরং তার চাইতেও বেথি। "দৃশ্যমান জগতের সৌন্দর্য ও পবিত্রতা উপলব্ধির মাধামে" তিনি স্নাত্ন উপকথা ও গ্রানুগতিক কাব্য-ধারাকে পরিমার্জিত করে "ভাবী কালের দৃঢ় ও শোভন ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত कदवन।" এর দারা তিনি তাঁর দেশবাসীকে খদেশী চিন্তার মৌলিক আদর্শন স্বতঃস্ফুর্ত চেতনা এবং এমন এক ভাবজগতের সন্ধান দেন, যা সম্পূর্ণ নতুন ও অজ্ঞাত সভ্যতার ইঙ্গিত বহন করে থাকে। কবি তাঁর কবিতায় জীবনের কোনও সভ্যকে অস্বীকার করেন না, কিছ তিনি 'বাস্তববাদী' নন। তাঁর কাব্য "স্বাতিক্রমী ও নবীন এবং তা বর্ণনাত্মক, বীর-রসাত্মক বা প্রত্যক্ষ না হয়ে হবে পরোক্ষ।" কবিতার গঠন হবে সহজাত এবং গুলাশীর্ষে প্রকৃটিত অনবদ্য ও নিধুঁত গোলাপ বা লাইলাক পুষ্পের তুল্য মুক্তছন্দের অনুপ্রকাশক। ছইট্মাান ব্যবহৃত 'কবিতা, গান, বক্তৃত! বা আর্ডি'—বাক্যাংশটি বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ; কারণ তাঁর কবিতা প্রায়শ: গীতিধমিতায় অনুরণিত এবং এর মাত্রা এত অধিক যে, অনেক সময় আমরা তাঁর কবিতায় একটি বিশেষ স্বরগ্রাম বা আর্ডিধারার পরিচয় লাভ করে থাকি। বক্ততায় যে-আবেগ এবং উচ্চকিত কণ্ঠস্ববের প্রতিষ্ঠা ও অনুবৰণন প্রবলভাবে কাম্য, হুইটুমানের কবিতায় তার পরিচয় আছে।

ছইট্ম্যানের কাবাশৈলীতে বাইবেলের প্রভাব বিশেষভাবে ম্পট্ট। 'Song of Myself' -এর প্রারম্ভিক ছত্রগুলি এই—

"I celebrate "myself", and sing myself,
And what I assume you shall assume,

For every atom belonging to me as good belongs to you.

I loafe and invite my soul,

I lean and loafe at my ease observing a spear

of summer grass."

এ অংশটিকে যদি বাইবেলের অসংখ্য শ্লোক—যেমন ৮ সংখ্যক Psalm এর সঙ্গে তুলনা করি, তা হলে আমর। হুইট্ম্যানের কাব্যরীতির উৎসমূলের সন্ধান লাভ করতে পারব।

"What is man, that thou art mindful of him! And
the son of man, that thou visitest him!

For thou hast made him a little lower than the Angels,
and hast crowned him with glory and honour,

Thou madest him to have dominion over the works of thy
hands, thou hast put all things under his feet."

হুইট্ম্যানের কবিতায় ওকই শব্দের, রূপকের এবং অনুভূতির অনবরত আবর্তন একটি শ্রুতিগ্রাহ্য ছন্দঃস্পাদ নির্মাণ করে।

ছইট্মানের কবিতায় বর্ণনা ও পুনর্বর্ণনার একটি চক্রগত আবর্তন আছে যে-আবর্তন তাঁর কবিতায় আবেগ এবং উল্লাস সৃষ্টি করেছে। এভাবে বিষয়বস্তুর পুনরারভিতে বক্তব্যের সম্প্রসারণ ঘটেছে, তা পরিমার্জিত হয়েছে এবং পরবর্তী ছন্দঃস্পন্দানুক্রমের জন্ম আমাদের ওংক্লকা বধিত হয়েছে।

Leaves of Grass কাব্যগ্রন্থে আমরা কবিচিত্তের উপর দেশসন্তার প্রভাব আবিষ্কার করি। কবির মাতৃভূমি আমেরিকা কবির চিত্তে প্রেরণা এনেছে। প্রেরণায় অতীত এবং বর্তমান একই সঙ্গে উল্লেখিত এবং জীবন ও সম্পাদের ঘোষণায় আনন্দিত। আমেরিকার জনসাধারণকে কবি দেশের প্রাণশক্তি বলে ঘোষণা করেছেন। তিনি মাটিকে ভালোবেসেছেন, সূর্যকে

ভালোবেদেছেন, অগণিত প্রাণী-পতঙ্গকে ভালোবেদেছেন, ঘুণা করেছেন ঐশ্বর্যকে, তুর্বলের সহায়ক হিসেবে অগ্রসর হয়েছেন। যে-সমস্ত বস্তু তাঁর চিত্তকে অসম্মান করে ভাকে তিনি অস্বীকার করেছেন। তিনি পৃথিবীর সঙ্গে একাক্ষ এবং মানুষের অস্তিত্ব, বোধ ও জ্ঞানের সঙ্গেও।

ş

अमान्ते इरोप्रात्नत कमा ১৮১३ औकोर्क अरमे रिन्म, नः वारेमाछ- । তাঁর পূর্ব-পুরুষগণ ইংরাজ এবং ওলন্দাজ ছিলেন। তুইটুমাান যখন শিশু তখন তাঁর মাতাপিত। ক্রকলিন শহরে বদবাস আরম্ভ করেন। এভাবে শৈশবেই একটি বৃহৎ শহর এবং সঙ্গে সঙ্গে নিকটবর্তী গ্রামগুলির সঙ্গে ভুট্টুম্যানের পরিচয় ঘটে। এগারো বছর বয়সে স্কুলের পাঠ শেষ হয়। ১৯৩৬ খ্রীস্টাব্দে তিনি একটি গ্রামের স্কলে শিক্ষকতা আরম্ভ করেন। ১৮৪১ প্রীস্টাব্দ থেকে তাঁর সাংবাদিক জীবন আরম্ভ হয়। Daily Brooklyn Eagle পত্রিকাটির সম্পাদক হন। কিছু ১৮৪৮ খ্রীস্টাব্দে নিউ অরলিন্স-এ অন্ত একটি পত্রিকার সম্পাদনার দায়িত্বভার গ্রহণ করেন, তিন মাসকাল নিউ অরশিন্স-এ কাটিয়ে চাকরী ছেড়ে দিয়ে আবার ক্রকলিনে ফিরে আসেন। এখানে সাংবাদিক এবং পুস্তক-বিক্রেতা হিসেবে তিনি খ্যাতি অর্ধ্বন করেন। ১৮৫৫ খ্রীস্টাব্দে Leaves of Grass প্রকাশিত হয়। এমারসন কাবাটি পাঠ করে আনন্দিত হয়ে কবিকে সম্বর্ধনা জানান, "I greet you at the beginning of a great career." হুইট্ম্যান আজীবন Leaves of Grass-এ নতুন নতুন কবিতা সংযোজন করেছেন, পরিমার্জনা করেছেন পূর্বতন কবিতার। এই কাবাগ্রন্থের মাধ্যমেই পৃথিবীকে তাঁর সম্ভাষণ।

১৮৬২ খ্রীস্টাব্দের শেষ দিকে তিনি তাঁর আহত ভ্রাতার পরিচর্যার জন্য ফ্রেডরিক্সবুর্গ যান। এরপর তিন বছর পর্যন্ত তিনি বিভিন্ন হাসপাতালে আহতদের সেবা করেন।

১৮৭৩ খ্রীস্টাব্দে তিনি পক্ষাঘাত রোগে শ্যাশায়ী হন। তাঁর মৃত্যু হয় ২৬শে মার্চ, ১৮৯২ খ্রীস্টাব্দে।^৫ •

বিদেশে সর্বদাই ত্ইট্মাানকে আমেরিকার জাতীয় কবি হিসাবে গণা, করা হয়েছে—তিনি ভবিষ্যদ্বকা-চারণ কবিরপে আপন মাতৃভূমির বাণী প্রচার করেছেন। একটি বিশেষ অর্থে ত্ইট্মাান যথাথই "তাঁর দেশের ভাবপ্রবণতার রূপকার।"

মধাপক Richard Chase-এর বক্তবা এ-কেন্ত্র স্বর্গ্যোগাঃ: "Obviously he celebrates and promulgates our material progress and our spiritual, moral and political values. But more important, Whitman is the representative of his country because he and his poetry mirror in a radical if incomplete way the very contradictions of American civilization......His inner oppositions, his ambiguities, his wit, like his democratic faith, his optimism, and his belief in the self, are native to the man as they are to America. For these reasons one cherishes Walt Withman and takes him to be in a real sense the spokesman for the tendencies of his country."

8

বাংলা ভাষার কবি নজকল ইসলামের উপর চইট্মাানের প্রভাব ছিলো যথেষ্ট। বনজকল ইসলাম-এর প্রসিদ্ধ কবিতা ''বিদ্রোহী" ক Walt Whitman-এর Song of Myself-এর সঙ্গে মিলিয়ে পড়া যেতে পারে। Whitman-এর কল্পনার ব্যাপ্তি অসাধারণ, জাবন-চেতনাও অসীম পরিসরের। সেখানে ব্যক্তিও সঙ্গে মানবাদ্ধা প্রধান হয়েছে। ব্যক্তির অভিত্ত সেখানে বিকাশের প্রত্যেক পর্যায়ে প্রান্তরের তৃণাক্ত্র থেকে উপ্ল-নীলিমার গ্রহলোক পর্যন্ত আপনাকে পরিব্যাপ্ত করে। আপন অভিত্তের শীক্তির কথাই তিনি বলেছেন:

"I exist as I am, that is enough,

If no other in the world be aware I sit content.

And if each and all be aware I sit content. One world is aware and by far the largest

to me, and that is myself,

And whether I come to my own to-day or in

ten thousand or ten million yeaes,

I can cheerfully take it now, or with equal

cheerfulness I can wait,

My foothold is tenon'd and mortis'd in granite, I laugh at what you call dissolution, And I know the amptitude of time."

নজকলের ইসলামের 'বিদ্রোহী'তে ছইট্মাানের বক্তব্যের অনুরণন পাওয়া যায়, অবশ্য অনুভূতির শিখায় প্রজ্ঞান্ত জীবনের স্বাক্ষর ততটা নেই। Whitman-এর "I am satisfied, I see, dance, laugh, sing" নজকলের কবিতায় রূপ নিয়েছে—

> "আমি নৃত্য-পাগল ছন্দ, আমি আপনার তালে নেচে যাই আমি মুক্ত জীবনানন্দ।"

বিলয় ও নব-অভাদয়ের সম্মিলিত বিকাশের কথা Whitman-এর শব্দ সংযোজনায় যে-ভাব-বাঞ্জনার রূপ নিয়েছে, নজরুল ইসলামের মধ্যে একই উক্তি সহজ বিবৃতিরূপে পাই! একজনের ভাষায়, "I pass death with the dying and birth with the new-wash'd babe", অনুজন সে কথাই বলেছেন, "আমি সৃষ্টি, আমি ধ্বংস, আমি লোকালয়, আমি শ্বাশান।"

Whitman-এর ব্যক্তিত্বের সম্প্রদারণ সার্থক হয়েছে। তিনি সেই ক্ষেত্রের সন্ধানী যেখানে মানুষের আদিম অনুভূতি স্বপ্ন রচনা করে; সেখানে সময়, পরিবেশ ও দ্বিধাহীন জিজ্ঞাসা একই সঙ্গে নতুন সম্ভাবনায় আবর্তিত হয়। পৃথিবীর অন্যান্ত মানুষ যে-ক্ষেত্রে পরিচিত ইতিরত্তের সমাপ্তি দেখে, তিনি সেখানে অক্ষয় মোহনীয়তা এনেছেন। "ছায়ালোকের অন্তরাল থেকে যে-অপরিচিত আকৃতি জেগে উঠেছে, সে বিনত হয়েছে আমার

কাছে। দৃষ্টির শেষ সীমান্ন আমি সৃষ্টির পূর্বাছের নিংখতা দেখেছি। এই নিংখতার মধ্যেও আমি একদিন বর্তমান ছিলাম।"

গভীর অন্তর্গ তি ও মানব-জীবন-সম্পর্কে অক্ষম মমন্থবাধ ছিলো বলেই তিনি তথু বিজয়ীর বন্ধনা গান বচনা করেন নি, বিজ্ঞিও তাঁর প্রীতির অংশ পেরেছে। তাঁর ধারণায় পরাজয়েও অপমান নেই, কেননা "battles are lost in the same spirit in which they are won," জয়ের পূর্ব-মুহুর্তের ইভিহাস থেকে শ্বতম্ব নর। সংগ্রামের পথে, নতুন সৃষ্টি ও আবিস্কারের পথে অগ্রসর হওয়াটাই বড় কথা, ভাই—

"Vivas to those who have fail'd

And to those whose war-vessels sank in the sea

And to those themselves who sank in the sea!

And to all generals that lost engagements,

and all overcome heroes I

And numberless unknown heroes equal to

the greatest heroes known !"

এ আদর্শকে নজরুল ইসলাম গ্রহণ করেছেন "সন্ধা"র একটি কবিভার।
ছুর্গম পথে চুর্দমনীয় আবেগে যে-চুরল্ক পথিক অগ্রসর হলো কিছু জয়যুক্ত হয়ে ফিরে এলো না তাকে কবি প্রশক্তি দিছেন:

"—দেদিন নিশীথ বেলা ছুন্তুর পারাবারে যে যাত্রী একাকী ভাসালো ভেলা প্রভাতে সে আর ফিরল না কুলে। সেই দ্রন্ত লাগি' আঁখি মুছি আর রচি গান আমি আজিও নিশীথে জাগি'।"

Whitman-এর প্রভাব নজ্কল ইসলামের উপর অত্যন্ত বেলী স্পাইন দীপ্ত ও প্রত্যক্ষ। বিদ্রোহ, বিপ্লব ও যৌবনের আবেগ যেখানে তাঁর কাব্যের উপপাচ্চ হয়েছে, সেখানেই তিনি Whitman-কে অনুসরণ করেছেন নিঃসঙ্কোচে। এ অনুসরপের মধ্যে গ্লানির কিছু নেই, কেননা এখানে ভাবগভ একাজ্বতা বোঝায়। নজকল ইসলাম শুধুমাত্র অনুসরণই করেন নি, তিনি অনুবাদ করেছেন। "জিঞ্জীর" গ্রন্থের "অগ্র-পথিক" কবিভাটি সাধারণো

कविजाद कथा ७ अमान विद्युहेन।

অভান্ত বেলী পরিচিত। অসাধারণ গতিবেগ, ছল্পের ক্রত লয় ও সন্মিলিত-কঠোপযোগী শব্দবিদ্যাদের জন্ত কবিভাটি আমাদের অভান্ত প্রিয়। সংস্কার-বিমৃক্ত মন নব-সৃষ্টির উন্মাদনায় চিরাচরিত নীভিকে অগ্রাপ্ত করেছে, চিরদিনের উদ্গম ও বিকাশ দেখতে চেয়েছে। কবিভাটি Whitman-এর "Birds of Passage "গ্রন্থের "Pioneers! O Pioneers!" কবিভাটির অমুবাদ। তু'টি কবিভা পাশাপালি রেখে পড়লে অমুবাদের বিশিষ্টভা স্পষ্ট হরে।

ইংরেজী কবিতার প্রথম শুবক:

"Come my tan-faced children,
Follow well in order, get your weapons ready.
Have you your pistol? have you sharp-edged axes
Pioneers! O Pioneers!"

বাংলা কবিতার প্রথম স্তবক:

''অগ্রপথিক হে সেনাদ্ল জোর কদম চল রে চল ! রৌদ্রদগ্ধ মাটিমাখা শোন ভাইরা মোর বাসি বস্থায় নব অভিযান আজিকে ভোর! রাখ্ তৈয়ার হাথেলিতে হাডিয়ার জোয়ান, হানুরে নিশিত পশুপতান্ত্র অগ্রিবাণ!

> কোথায় হাতুড়ি কোথা শাবল ? অগ্রপথিক রে সেনাদল, জোর কদম চল্রে চল !!"

ইংবেজীর অল্প পরিসরের অনেক কথা বাংলার দীর্ঘ পরিসরে স্বল্প কথায় পরিগত হয়েছে। "Come my tan-faced children" বাংলায় রূপ নিয়েছে "রোদ্রদ্ধ মাটিমাখা শোন্ ভাইরা মোর", "Follow well in order"-এর বাংলা হয়েছে "জোর কদম চল্ রে চল", "Get your weapons ready"- এর বাংলা হয়েছে "রাখ তৈয়ার হাথেলিতে হাতিয়ার জোয়ান" আর সর্বন্দের "Pioneers"-এর বাংলা "অগ্রপথিক রে সেনাদল।"

रेशदको कविजाद विजीय खबक:

"For we cannot tarry here,

We must march, my darlings, we must bear

the brunt of danger,

We the youthful sinewy races, all the rest

on us depend.

Pioneers | O Pioneers |

বাংলা কবিতার দ্বিতীয় স্থবক :

"কোধায় মাণিক ভাইৰা আমাৰ সাজৰে সাজ !
আৰ বিলম্ব সাজে না, চালাও কুচকাওয়াজ !
আমৰা নবীন ডেজ-প্ৰদীপ্ত বীৰ ডক্ৰণ
বিপদ-বাধাৰ কঠ চি ডিয়া শুবিৰ খুন !
আমৰা ফলাব কুল ফসল,
অগ্ৰণধিক বে যুবাদল,
জোৰ কদম চল্ বে চল্ !!"

"We must march, my darling" বাংলায় রূপ নিয়েছে "কোথায় মালিক ভাইরা আমার সাজ রে সাজ", "We must bear the brunt of danger" বাংলায় হয়েছে "বিপদ-বাধার কঠ ছি ড়িয়া শুষিব ধূন" এবং "We the youthful sinewy races", "আমরা নবীন ডেজ-প্রদীপ্ত বীর তরুণ।"

তৃতীয় ন্তবকে বিদেশী কবি প্রতীচীর মুব-শক্তির জয়গান করেছেন—
তারা চঞ্চল, কর্মদক্ষ, মাসুষিক গর্ব ও বকুছের আবেগে উচ্ছল, সর্বজনের
সন্মুখগামী অগ্রপথিক। নজকুল ইসলাম Western youthsকে "প্রাচীর
তক্রণে" রূপান্তরিত করেছেন, কিন্তু প্রতীচীর তরুণদের প্রতি আরোণিত
বিশেষণগুলি সর্বাংশে বজায় রেখেছেন। শুধুমাত্র "মকুসঞ্চর গতি-চপল"
কথাটি নজকুল ইসলামের নিজম্ব। কথাটি সুন্দর—দক্ষ শিল্পীর পরিচয়
বহন করছে।

প্ৰবৰ্তী স্তবকে বিদেশী কবিব উক্তিতে পাই: সমস্ত প্ৰাচীন স্বাচি কি

গতিহীন শুক হয়েছে ? তারা কি তাদের শিক্ষাদানের অধিকার শেষ করেছে ? ক্লান্তিতে তারা কি আন্ধ আনতশির ?—অক্ষরতের অধিকার আমরা পেয়েছি। সে অধিকারের ভার আমাদের বছন করতে হচ্ছে,— শিক্ষাদানের অধিকারও আমাদের জন্ম সতা। নক্ষকল ইসলাম লিখলেন:

"ছবির প্রাপ্ত প্রাচীন জাতিরা সব
হারায়েছে আজ দীক্ষাদানের সে গৌরব
অবনত-শির গতিহীর্ন ভারা—মোরা তরুণ
বহিব সে ভার, লব শাশ্বত ব্রত দারুণ
শিখাব নতুন মন্ত্রবল।"

পঞ্চম স্তবকে Whitman শক্তিমস্ত, নবতম ও বিচিত্রতর পৃথী সৃষ্ণনের যে-কথা বলেছেন, আবেগ-উচ্ছল সে ভাষণের অমুবাদ হয় না।

"We debouch upon a newer, mightier world, varied world, fresh and strong, the world we seize, world of labor and the march"—এব ব্ৰপান্তৰ ঘটেছে এডাবে:

"আমরা চলিব পশ্চাতে ফেলি পচা অভীত, গিবিগুহা ছাড়ি খোলা প্রাস্তবে গাহিব গীত। সৃক্ষিব জগৎ বিচিত্রতর বীর্যবান, ভাজা জীবস্ত সে নব্ সৃষ্টি শ্রম-মহান চলমান বেগে প্রাণ-উছল।"

ষঠ তথকে উন্নত-শীর্ষ পর্বত অভিক্রম করে, অধিত্যকা, উপত্যকা ও দিগল্প-প্রসারী প্রান্তর পশ্চাতে রেখে পদচিহ্নহীন অপরিচিত পথে বিজয়ের ও অধিকারের স্বাক্ষর রেখে যাবার কাহিনী পাই। অগ্রগামী সে পথিকক্ষেনজক্রল ইসলাম বলেছেন "অভিযান সেনা।" নজক্রল ইসলাম আপন মনের গতি প্রবাহের সঙ্গে একান্ত তুলনীয় ভেবেছিলেন Whitman-এর মানবাল্ধার স্পর্ধিত নিঃশঙ্ক পদচারণ। তিনি তাঁর পদচিহ্ন ধরে যৌবনের অপ্রয়েষ সাধনার তুর্ধবাদক হতে চেয়েছেন। অনুকরণের এ অভীক্রার মধ্যে ক্রিবর ক্র্দ্ধনীয় জীবনারেগের ক্ষুতি বয়েছে। পশ্চিমের অন্যনীয় যুবশক্তিক

বন্দনা-গান রচনা করেছেন আমেরিকার কবি,—আর আমাদের কবি প্রাচোর অনিশ্চল ভারুণোর মুক্তি-সঙ্গীত গোয়েছেন:

> "আমরা এসেছি ন্বীন প্রাচীর নবস্রোতে ভীম পর্বত ক্রকচ গিরির চূড়া হ'তে, উচ্চ অধিতাকা প্রণালিকা হইয়া পার, আহত বাবের পদ-চিন্ ধরি হয়েছি বার, পাতাল ফুড়িয়া, পধ-পাগল। অগ্রবাহিনী পথিকদল, জোর কদম চল রে চল॥"

উপবের উদ্ধৃতিতে জীবনের যে-মুক্ত ও স্বচ্ছমা গতি রয়েছে—বন্ধর সম্পর্কে এসে যা' বিধাগ্রন্ত হয় না, মূল ইংরেজী কবিতায় কিছু তার পরিচয় নেই, Whitman যেখানে বলেছেন—"From the hunting trail we came," নজকল ইসলামের রচনায় সেখানে রয়েছে, "আহত বাবের পদ-চিন্ধরি হয়েছি বার।" বাংলা উপমার মধ্যে জীবনের যে-নিঃশঙ্ক পদক্ষেপের ইঙ্গিত পাই, ইংরেজীতে তা নেই।

উভয় কবির কল্পনা, চিন্তার গতি, বাক্য-সংযোজনা ও স্পন্ধনের মধ্যে কখনও কখনও অমিল দেখা যায়। কারণ এই যে, যেখানে নজকলের বিপ্লবান্ধক ভাব-কল্পনার সঙ্গে হিন্দু দর্শন ও পুরাণের সংযোগ রয়েছে, বিদেশী কবি সেখানে যন্ত্র-যুগের শক্তিমন্তার সঙ্গে সম্পর্ক খুঁজেছেন। আমাদের দেশে যে-কাহিনী দীর্ঘদিনের ইতিহাস সৃজন করে নি, তা কখনো ঐতিহাসিক চেতনার উৎস হতে পারে না। কলরব-মুখর বর্তমানের বিশৃত্যালার সত্য কাহিনী যদি লিখতে হয়, তবে আদিম যুগের প্রথম কোলাহলকে স্মরণে আনতে হবে। তাই যন্ত্রশক্তি আমাদের তারার কাব্যে মৌল উপাদান হিসেবে প্রতিষ্ঠী পার নি।

Whitman जिल्लाका :

"Raise the mighty mother mistress.

Waving high the delicate mistress over, all the

starry mistress

(bend your heads all).

Raise the fang'd and warlike mistress, stern, impassive weapon'd mistress.

Pioneers! O Pioneers!"

যন্ত্র ও পরুষ শক্তির প্রতিষ্ঠায় যেখানে হুইটম্যানের কাব্যের স্থাদ ও আনন্দ, নজরুল ইসলামের কাব্যে সেখানে পাই হিন্দু-পুরাণের ঐতিহ্যগত নির্ভরতা—

> "তরুণ তাপস! নব শব্দিরে জাগায়ে তোল করুণার নয়—ভয়ঙ্করীর হুয়ার খোল্। নাগিনী-দশনা রণরঙ্গিনী শস্ত্রকর তোর দেশ-মাতা, তাহারি পতাকা তুলিয়া ধর। রক্ত-পিয়াসী অচঞ্চল নির্মম ব্রত রে সেনাদল! জোর কদম চল রে চল।"

Whitman যেখানে ঘূর্ণামান সূর্যকে কেন্দ্র করে গ্রহ-তারার পরিভ্রমণ ও দিন-রাত্রির বিবর্তনের কথা বলেছেন, দেখানে নজকুল ইসলাম স্বপ্রাত্রা রাত্রির আচ্ছন্ন-প্রহরের কথা সংযোগ করেছেন। Whitman কল্পনার ব্যাপকভায় স্বপ্রময় মায়াবী রাত্রির কথা বলেছেন, নজকুল ইসলাম ভাকে অধিকতর অলক্ষত করে "আলো ঝলমল দিবস" ও "স্বপ্রাত্র" রাত্রিভেই তাঁর কাহিনী শেষ করেন নি—সেখানে "বন্ধুর মত ছেয়ে আছে সবে—নিকট দূর।"

টীকা

- ১০ বর্তমান প্রবন্ধে সর্বত্ত হুইটমাানের কবিতার জন্য—"Leaves of Grass"—Hamish Hamilton, The Modern Library, 90 Great Russel Street, London, W. C. I. আমার অবলয়ন ছিলো।
- ২. Leaves of Grass-এর অন্তর্ভুক্ত Song of Myself কবিভাটির বিভিন্ন চরণ বা চরণাংশ।
- v. Song of Myself-এর একটি কবিতা।

- 8. Carl Sandburg-কর্তৃক Leaves of Grass-এর ভূমিকার উদ্ধৃত।
 (পূর্বোক)
- হইটমাানের জীবনের ঘটনাগুলি—American Poetry and Prose,
 Edited by Norman Foerster গ্রন্থ থেকে গৃহীত হয়েছে। পৃঃ
 ৪৯৪ (Houghton Mifflin Company, The Riverside Press
 Cambridge. ১৯৫২)।
- ৬. Richard Chase-কর্তৃক বিব্রত—(Walt Whitman by Richard Chase, Pamphlets on American Writers. Number 9, University of Minnesota Press, Minneapolis, 1961) প: ১৪, ১৫, ১৬।
- কবি নজকল ইসলামের সলে ছইটম্যানের তুলনার অংশটুকু আমার 'নজকল ইসলাম' আলোচনা-গ্রন্থ থেকে অল্প কিছু পরিবর্তনসহ উদ্ধৃত।
 (নজকল ইসলাম— সৈয়দ্/ আলী আহসান, মধ্তুমী এ।াও আহসান
 উল্লাহ্ বুক হাউস)।

হোমার

পৃথিবীর সাহিত্যে উজ্জ্বল ও দীপ্তির চিরায়ত স্বাক্ষর হিসাবে হোমারের ওড়েসি এবং ইলিয়াডের তুলনা নেই। যেভাবে মানব-জীবন উক্ত মহাকাব্য হুটিছে প্রকাশিত হয়েছে, যেভাবে কবিতা শব্দের উচ্চারণে এবং উপমার প্রসারভায় সমৃদ্ধ হয়েছে এবং যেভাবে মহন্তু এক নতুন নির্দেশে উচ্চকিত হয়েছে তা কাব্যের পৃথিবীতে চিরকাল বিস্ময়ের সামগ্রী হয়ে ধাকবে। ম্যাপু আর্নন্ড হোমারের সৃষ্টিতে চারটি বিশেষ গুণ লক্ষ করেছিলেন, (ক) চিস্তার স্বচ্ছতা, যার ফলে কাব্যের বক্তব্যে গ্রুতা এবং সরলতা এসেছিলো; (খ) রচনাভঙ্গীর স্বচ্ছতা, যার ফলে তাঁর কবিতার শব্দ ও উপমা রূপক তীক্ষ ও নি:সংশয় ছিলো; (গ) ক্রততা বা ক্রতি; এবং (ঘ) মহৎ সত্যের উজ্জীবন। এ সমস্ত গুণ হোমারের কাব্যকে বিশিষ্ট করেছে; কিন্তু এ সমস্ত কিছু অতিক্রম করে হোমারের একটি নিজস্ব তাপ আছে যা একান্তভাবে তাঁরই। তাঁর ভাষায় এবং বর্ণনায় একটি 'তুলনাহীন অগ্নিদাহন' এবং অসন্তব উৎসাহ আছে। তাঁর কাব্যে জীবনের একটি উৎসাহিত, প্রাণবস্ত এবং অগ্নিতাপিত চেতনা আছে।

সম্ভবত প্রীস্টপূর্ব অইন শতকের শেষ অথবা সপ্তম শতকের প্রথমার্থে 'ইলিয়াড' ও 'ওডেসি' রচিত হয়েছিলো। ত উভয় কাবোর শিল্প-গত স্থমা এবং বর্ণিত বিষয়ের যুক্তি-নির্ভর গতি এবং ঐকা প্রমাণ করে যে, যখনই রচিত হয়ে থাকুক না কেন, ইতিহাস-পূর্ব যুগের অক্যান্ত মহাকাহিনীর সঙ্গে এ-শুলোর কোনও ভুলনা হয় না। অন্যান্ত কাহিনীতে একক শিল্পীর স্বাক্ষর নেই এবং অলিখিত ও শুধুমাত্র জনতার সম্মুখে উচ্চারিত শব্দ-সম্ভারের ল্লখ বিন্যাস আছে, কিছু পৃথিবীর কাবো হোমারই প্রথম কবি যিনি জীবন-সচেতন ছিলেন, যিনি সংগ্রাম ও সাধনার রহস্তা নির্ণয় করেছিলেন এবং একটি বিপুলায়তন অধিকার নিয়ে মানুষের ভাগোর পরিমাণ করেছিলেন। ই

হোমার-সম্পর্কে আরিস্টটল যে-আলোচনার সূত্রপাত করেছিলেন সে আলোচনা থেকে নির্দেশ নিয়ে 'ইলিয়াড' এবং 'ওডেসির' বরুপ নির্বারণ করা ৰায়। আমাৰ ব্ৰুমান আলোচনায় প্ৰথমাংশে ব্যাৰ্যাস্থ আৰিস্টলৈৰ ক্ষেক্টি উদ্ধৃতি দেওয়া হল।

১০ পদবন্ধে গন্তীর দীর্ঘ বিষয়ের অমুক্রণক্ষণে মহাকারা ট্রাজেডির ধারাকেই অমুসরণ করেছে; কিন্তু অবিমিশ্র ছন্দ এবং বর্ণনা-ব্যাপ্তিতে মহাকাবো বাতিক্রম এসেছে। অধিকন্ত উভরের পরিসরের মধ্যে তুলনা করলে দেখা যায় ট্রাজেডিতে কাহিনী-সংঘটন একটি দিবালোকের পরিধির মধ্যে, মহাকাবো সময় এবং কাহিনী বিভারের কোনও সীমাবন্ধন নেই। উভয় প্রকৃতির শিল্পে কোনও কোনও বিষয়ে আজিকগভ সমান্তবালতা আছে। আবার ট্রাজেডির মধ্যে একান্ত বিষয়ভঙ্গীও কিছু আছে যা মহাকাবো নেই। স্থতরাং যে-কেউ ট্রাজেডির ভালো ও মন্দ উভয় দিক-সম্বন্ধে অবহিত হবেন, মহাকাবো-সম্পর্কেও তাঁর জ্ঞান স্পন্ট হবে। মহাকাবো প্রধান প্রধান বেশ্যন্ত অংশ আমরা পাই, ট্রাজেডিতেও তা আছে, কিন্তু ট্রাজেডির সমন্ত কোশল এবং বিশিষ্টতা মহাকাবো বর্তমান নেই।

আরিস্টটল ট্রাজেডি-সম্পর্কে যত কথা লিখেছেন, মহাকাষা-সম্পর্কে লিখেছেন তার চেয়ে অনেক কম। তাঁর ধারণায় প্রাচীন গ্রীক সংস্কৃতিতে শিল্পের অমুক্রমণের ধারায় ট্রাজেডি মহাকাব্যের মগ্রবর্তী। তাঁছাড়া উন্নতত্তর শিল্প-বিক্রানে উভয় শিল্পের মধ্যে ট্রাজেডি পূর্ণকাম এবং সম্পূর্ণ।

আরিস্টালের মতে মহাকাবা ও ট্রাজেডির মধ্যে সমান্তরালতা আছে চারটি ক্ষেত্রে: "(১) ছন্দের বন্ধনে, (২) একটি দীর্ঘ পরিসরে, (৬) অনুকৃতিতে, (৪) মূলাবান বিষয়সম্ভাবে।" পার্থকা আবার সৃক্তিত হচ্ছে এইভাবে যে, মহাকাবো (১) ছন্দ বাবহাত হয়, কিছু ভিন্নভাবে: (২) মহাকাবা অনুকরণ বটে, কিছু ভিন্ন প্রকৃতির; মহাকাবোর দৈর্ঘেরে ভিন্ন বীতি ও বিধান রয়েছে।

মহাকাব্য একটি সম্পূর্ণ কাহিনীর পরিচয় বহন করে যার মধ্য থেকে মূল ঘটনারেখার চিত্র উন্মোচিত হয়। সে কারণে মূল ঘটনার সমৃদ্ধি অথবা পূর্বলতা বিচার করে মহাকাব্যকে বিশ্লেষণ করা চলে না। সম্পূর্ণ উপাধ্যানের বিভিন্ন খণ্ড খণ্ড ঘটনাকে বিক্যাসের কৌশলে একটি ঐশ্বর্য-সমৃদ্ধ পরম্পার-সংলগ্ন রূপাভিবাক্তি রূপেই মহাকাব্যের বিশ্লেষণ সম্ভবণর।

२. "(य चम्क्ज निञ्च वर्गनाम्मैक अवः ছत्म विष्क कांव मःगठनकरन

টাজেডির নির্মাণ-কৌশল অবলম্বন করতে হবে। অপ্তাৎ একাচ একক কেন্দ্রায় ঘটনাকে আবর্তিত করে তা গতি পাবে; যে-ঘটনা সম্পূর্ণ এবং পূর্ণাবয়র এবং যার আরম্ভ আছে, মধ্যযাম আছে, শেষ আছে—যেন তা একটি অনম্য সম্পূর্ণ সৃষ্টির মন্ত সকলকে আনন্দিত করতে পারে। মহাকাব্য ইতিহাসের মন্ত রচিত হবে না, যেখানে অবধারিত রূপে একটি ঘটনার বিবরণ থাকে—একটি কর্মের বা আবেগের নয় কিন্তু একটি বিশেষ সময়কালের, যেখানে ঘটনাগুলি একটি মামুষ কিংবা অনেক মানুষের সঙ্গে সম্প্রকিত থাকে এবং প্রত্যেক ঘটনা অন্য অনেক ঘটনার সঙ্গে শুধুমাত্র ক্ষীণ ঐতিহাসিক সম্পর্কে বিজড়িত থাকে।

আবিস্ট্রাল যে-প্রকৃতির মহাকাব্যের কথা ভেবেছেন সে মহাকাব্য ছলো-বন্ধ ইতিহাস নয়। অধিকাংশ মহাকাব্যে একটি বিশেষ সময়ের মধ্যে একটি মানুষ বা অনেক মানুষের জীবনে কি ঘটলো তার বর্ণনা থাকে। তাতে আরম্ভ, মধাযাম এবং শেষ নিয়ে সন্মিলিত কর্মধারার যে-একক সভা তার পরিচয় থাকে না। অর্থাৎ তারা বিশেষকে দেয় কিন্তু নিবিশেষকে উপস্থিত করে না। আরিস্টল সেজন্য বলতে চান যে, মহাকাব্য তার গঠনপ্রকৃতিতে ট্রাজেডিকে অনুসরণ করবে, কিন্তু ইতিহাসকে নয়। মহাকাব্য ছন্দের स्मिष्कि दर्गना हत्व ना अथवा ग्रन्न-छिलाच्यान ७ हत्व ना। महाकावा हत्व कावाजात विश्रुन कर्भभयवार्येत এकि मुम्पूर्व त्रभारिम। आदिमेरेन जात আলোচনায় মহাকাব্যের সংজ্ঞা নির্দেশ করেন নি, কিছু একটি পূর্ণাঙ্গ মহাকাব্যে তিনি কি আশা করেন তাই বলেছেন। আরিস্টটল মূলত: হোমারের মহাকাব।গুলির উপর নির্ভর করে এ কথাগুলো বলেছিলেন, তাই হোমারের কাব্যে যে-সমস্ত মহৎ গুণ আছে তাকেই তিনি মহাকাব্যের প্রধান গুণ বলে বর্ণনা করেছেন। ছোমারের কাব্যে নাটকীয় গুণ প্রচণ্ড, তাই হোমারের মধ্যে ট্রাজেডির কুশল-বিকাস আবিস্কার করে আরিস্টটল আনন্দিত হয়েছেন। মহাকাব্যের নিজম্ব ধর্ম কি তা তিনি আবিষ্কার করতে চান নি! তিনি ট্রাজেডির সন্তায় মহাকাব্যকে আবিদ্ধার করেছিলেন। নাটকের গঠন-প্রকৃতিতে সময় এবং ঘটনার যে-নির্মাণ-কৌশল আছে, হোমারের মহাকাব্যে তা আবিষ্কার করা যায়।

আরিস্টটল মহাকাব্য ও ইভিহাসের আলোচনায় সময়ের একটি নতুন

বোধকে বিজ্ঞাপিত করেছেন। কবি অমুকরণ করেন একটি একক বটনার, অর্থাৎ যে-ঘটনার সমস্ত বক্তবোর একটি একক ভাৎপর্য থাকে। কিছু ঐতিহাসিক একটি একক সময়ের সংবাদ পরিবেশন করেন। এই কথা ফুইটির মধ্যে একটি বিরোধাভাস আছে। সমস্ত কর্মই তো সময়ের মধ্যে সংঘটিত। তা হলে সময় এবং কর্মকে পৃথক করা যায় কি করে ? এর সহজ্ঞ উত্তর হচ্ছে যে, যে-কর্ম বা আবেগ সর্বকালের তা সর্বদাই সময়-অতিক্রান্ত। ফুতরাং কবি যখন সর্বকালের জন্ম গ্রাহ্ম কোনও ঘটনাকে উন্মোচিত করেন তখন কোনও বিশেষ সময়ের পরিসরে তাকে বিশ্বত রাখেন না; মনে হয় তা যেন সময়-অন্মৃত্ত একটি সন্তার আরক। তা হলে আমরা বলতে পারি, সর্বকালের জন্ম গ্রাহ্ম যে-ঘটনা এবং ইতিহাসের সময় এরা একে অন্মের বিপরীত। একটিতে আমরা পাই জীবনের প্রয়োজন এবং সত্যা, অন্যটিতে আমরা পাই ঐতিহাসিক তথোর আক্স্মিকতা। আক্স্মিকতা এই অর্থে যে, ইতিহাসে কোনও ঘটনা মানবচিন্তের বেদনা, অজীক্সা এবং আনন্দের উপর গড়ে ওঠে না। সময়ের ক্রতগতির মধ্যে ভা কতকণ্ডলি রেখামাত্র।

সময় এবং ঘটনা-সম্পর্কে আরিস্টটলের বন্ধবা ধূব ম্পান্ট নয়। কেননা, যাকে আমরা সময়-অতিক্রান্ত বলি সময়ের সঙ্গে তাবও সম্পর্ক আছে। তা ছাড়া ট্রাজেভি-সম্পর্কে আলোচনা করতে যেয়ে আরিস্টটল সময়ের ঐকাতত্ত্ব বা Unity of time-এর কথাও বলেছেন। দেখানে সময়ের একটি সংজ্ঞা আছে, সেটা হল নাটকের উল্ঘাটিত এবং পরিল্প্রামান কর্মের কালগত বিস্তার। তা হলে দেখা যায়, আরিস্টটলের কাছে সময়ের উভয় বাঞ্জনাই মূল্যবান ছিলো। রসাবেশের ক্ষেত্রে যে-বন্ধ লোকোত্তীর্ণ কোনও বিশেষ সময়ের পরিসরে তা আবদ্ধ নয়। কিছু সে বন্ধ সংঘটনের কোনও না কোনও কালনির্দেশ থাকবেই। অর্থাৎ কর্মসংঘটনের একটি সময়ক্ষেপণ আছে আবার কর্মের সময়বন্ধনও আছে। ইতিহাসে আমরা কর্মের সময়বন্ধনও

় ও 'ট্টাজেডি এবং মহাকাব্য একই শ্রেণীর হবে (শ্রেণীর অর্থ Species বা প্রজাতি)। উভয় শিল্পই হয় সরল হবে অথবা জটিল হবে এবং মহাকাব্যের বিভিন্ন অংশ নীতিসম্মত হবে অথবা চ্র্ভাগাস্চক হবে।

ট্রাজেডির সঙ্গীত এবং দৃশ্যমানতার কথা বাদ দিলে তার অস্থান্ত যে-অংশ আছে তা মহাকাব্যেব অমুরূপ। মহাকাব্যেক চিন্তা এবং শব্দের উচ্চারণ স্থিকিনক হবে। হোমার এ সমন্ত কৌশল ব্যবহারের ক্ষেত্রে শুধু-যে প্রথম ছিলেন তাই নুয়, তিনিই সর্বপ্রথম এগুলিকে সার্থকভাবে ব্যবহার করেছিলেন। তাঁর হু'টি কাব্যের নির্মাণকৌশল-সম্পর্কে বলা যায় যে, ইলিয়াড হলো সরল কিন্তু আবেগে ছুর্ভাগ্যসূচক বা fatal এবং ওডেসি নীতিপূর্ণ। এ উভয়কাব্যের ক্ষেত্রে হোমার তাঁর পূর্ববর্তী সকলকে শব্দে এবং চিন্তায় অভিক্রম করেছেন।"

ইংরেজীতে structure ও outcome তু'টি কথা আছে। আমাদের আলোচনায় যার অমুবাদ হবে গঠনপ্রকৃতি এবং ভাবপরিমাণ। আরিস্টটল যখন মহাকাব্য বা ট্রাজেডিকে সরল বা জটিল বলেন তখন তিনি গঠনপ্রকৃতির কথা বলেন, কিন্তু যখন তাকে নীতিপূর্ণ বা ফুর্ডাগাস্চক বলেন তখন তিনি বাক্যটির ভাব-পরিণাম সম্পর্কে মন্তব্য করেন। তা ছাড়া কোনও একটি মহাকাব্য একক-রূপে শুধু-যে সরল বা জটিল, নীতিপূর্ণ অথবা তুর্ভাগ্যস্চক হবে তার কোনও অর্থ নেই। একই কাব্যে সরল ঘটনা-নির্দেশের সঙ্গে জটিলতার অমুপ্রবেশ অসম্ভব নয়। আবার নীতি উচ্চারণের সঙ্গে তুর্ভাগ্যের সূচনাও অসম্ভব নয়।

্মহাকাবোর বিভিন্ন অংশ বলতে আরিস্টল ব্ঝেছেন প্লট বা ভাব-সঞ্চয় এবং ছন্দোবন্ধ রচনা। হোমারের কাব্যে পূর্ণতর রূপে সমস্ত অংশের উপযুক্ত বাবহার, বিস্তার এবং উৎসাহিত বিকাশের পরিচয় আছে।

৪০ "কবিতার দৈর্ঘ্য এবং ছক্ষ ব্যবহারের ক্ষেত্রে মহাকাব্য ট্রাক্ষেডি থেকে ব্যতিক্রম। আরম্ভ এবং শেষ সেখানে একই সঙ্গে উদ্ভাসিত হয়। সেখানে পরিসরের দৈর্ঘ্য মাপা সম্ভবপর কিছু মহাকাব্য আপন দীর্ঘতাকে আরও বিশক্ষিত করতে পারে। ট্রাক্ষেডিতে অনেক কয়টি ঘটনার অমুকরণ চলে না, কেননা মঞ্চে দৃশ্যমান রূপের মধ্যে ভিন্ন শুক্তির একাধিক ঘটনা সংস্থানের স্থ্যোগ নেই, কিছু মহাকাব্য বর্ণনামুলক বলেই একই সময়ের উৎসে বিভিন্ন ঘটনার নির্মাণ সম্ভবপর।" ২০

হোমারের কাব্যের দীর্ঘ প্রসারকে আরিস্টল মেনে নিয়েছেন। যেছেজু হোমারের কাব্য বর্ণনামলক তাই সেধানে মূল ঘটনার রজে বিভিন্ন উপকাহিনী সহক্ষেই বিজ্ঞতি হতে পেরেছে। কেন্দ্রীয় ঘটনার সঙ্গে গোণ রূপে অথবা হয়তো প্রবদম্যে অনেক উপকাহিনীর সংযোজন ঘটেছে যা ব্যাপ্তি দিয়েছে ঘটনার আরম্ভ ও শেবের কালাতিক্রমকে। হোমারের কাব্যের দীর্ঘ প্রসারকে মেনে নিলেও আরিস্টটল মূলত: মহাকাব্যের সময়ক্রেণণকে টাজেডির ট্রিলজি বা এয়ীর সমপরিমাপের বলে নির্দেশ করেছেন। দৃশ্যমান রূপে মঞ্চে উপস্থাপিত এবং এককালীন শ্রবণের জন্ম নির্দিষ্ট ট্রিলজির তিনটি অংশের স্কেন্স্রাপিত এবং এককালীন শ্রবণের জন্ম নির্দিষ্ট ট্রিলজির তিনটি অংশের স্কেন্স্রাপিত ওবং এককালীন শ্রবণের জন্ম নির্দিষ্ট ট্রিলজির তিনটি অংশের স্কেন্স্রাপিত করি তারিস্টটলের মতে মহাকাব্যের জন্ম তাই হচ্ছে যথোপযুক্ত প্রসার। তিনটি ট্রাজেডিতে মোট ৪২টি চরণ থাকে যা ৫ থেকে ৭ ঘণ্টার মধ্যে মঞ্চে উদ্ঘাটিত হতে পারে। ১১ যদি হোমারের 'ইলিয়াড' বা ওডেসি' থেকে সমন্ত শাখা এবং উপকাহিনীকে অপসারিত করে শুধুমাত্র কেন্দ্রীয় কাহিনীকে বিভামান রাখা যায় তা হলে কাব্য হু'টির চরণ-সংখ্যা দাঁড়ায় গড়ে ৪ হাজার। ১২ মহাকাব্যের নিজন্ম একটি অতিরিক্ত প্রসারক্ষমতা আছে। ট্রিলজির প্রসারগত সীমাবদ্ধনকে আদর্শ বলে শীকার করেও মহাকাব্য নতুন উপাধ্যান সংযোজন করে একই সঙ্গে কাব্যের গুণগত এবং পরিমাণগত বিভার ঘটাতে পারে।

মহাকাব্যে একই কালে বিভিন্ন ঘটনা বা কর্মের নির্বাহ ঘটতে পারে।
কিন্তু ট্রাজেডিতে একটি বিশেষ সময়ে সংঘটিত একটি একক ঘটনারই অনুকৃতি
পরিদৃশ্যমান হবে। ১৩ এ উক্তি সব সময়ের জন্ম যথার্থ নয়, কেননা ট্রাজেডিতে
মঞ্চে দৃশ্যমান ঘটনার বাইরের অনেক ঘটনা সংবাদ হিসেবে পরিবেশিত
হয় এবং নাটকের গতি নির্ধারণের জন্ম ভার প্রয়োজন নিভান্ত কম নয়।

৫. "হোমার আমাদের প্রশংসা পাবার যোগ্য অনেক কারণে, কিছ
বিশেষ করে এ কারণে যে, তিনি যথাযোগ্য ভাবে জানভেন তিনি
কি লিখছেন এবং সে রচনার প্রকৃতিই বা কি। কবির নিজম্ব উক্তি কাব্যে
খুবই কম থাকবে। মনে রাখতে হবে আত্মনিবেদনের দক্ষতা থাবা কারো
কাব্য-কুশলতা প্রমাণিত হয় না। অন্যান্ত সকলে বে-ক্ষেত্রে কোন মঞ্চে
দাঁড়িয়ে সারাক্ষণ আপনাদের কথাই বলেন, হোমার সেক্ষেত্রে ভূমিকা স্বরূপ
অতি অল্প শব্দ উচ্চারণ করে মঞ্চে কোনও পুরুষ বা রমনী বা অন্য কোনও
চরিত্রকে উপস্থিত করেন। যারা প্রত্যেকেই ব্যক্তিশ্বসম্পার।" ১৪

আরিস্টটল প্রশংসা করেছেন হোমারের নাটকীয় কৌশলকে। তিনি

লিখেছেন যে, হোমারের কাব্যে বর্ণনারতি অতিরিক্ত নেই, বরঞ্চ, পরিমিত এবং সংক্ষিপ্ত। এবং তাঁর মতে শুধু এই বিরঙ্গ বর্ণনারতির কারণেই হোমার একজন প্রধান কবি। হোমারের কাব্যে নাটকীয় আত্মনিরপেক্ষ সংলাপ^{১৫} অত্যন্ত প্রবল এবং দীপ্ত। হোমারে সংক্ষিপ্ত প্রস্তাবনায় বর্ণনার প্রয়োগ করেন কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই বিভিন্ন চরিত্র আপন আপন রূপসজ্জায় মঞ্চে^{১৬} উপস্থিত হয় এবং সংলাপের মাধ্যমে কাহিনীকে ধারণ করে।

টীকা

- Matthew Arnold: On Translating Homer—অক্সকোর্ডে
 প্রদত্ত তিনটি বজ্জা (১৮৬১); On Translating Homer: Last
 Words (১৮৬২)।
- ২. মস্তবাটি কবি পোপের। তাঁর অনুদিত ইলিয়াডের ভূমিকা দ্রুফ্টবা। যে-কোনও সংস্করণেই পাওয়া যাবে। আমি এখানে স্মৃতি থেকে উদ্ধার করেছি।
- ৩. The Homeric Question: J. A. Davidson (A Companion to Homer edited by Wall and Stubbings, Macmillan, London 1963, প্রা২৫৯।
- 8. হোমারের কাবোর যৌক্তিক-বিন্যাস এবং শিল্প-সচেতনতা, অট্টালিকা-সদৃশ নির্মাণ-কৌশল বর্তমান কালে আর পরীক্ষার বিষয় নেই। এখন তা সর্ব-স্বীকৃত। এ সম্পর্কে যে-সমস্ত গঙ্গে বিস্তারিত আলোচনা হয়েছে তার মধ্যে উল্লেখযোগ্য হচ্ছে, The Unity of Homer: J. A. Scott, ১৯২১ এবং The Pattern of the Iliad: J. T. Sheppard ১৯২২!
- Gerald F. Else: Aristotle Poetics; Leide' (E. J. Bill),
 পৃষ্ঠা ২০৩, উদ্ধৃতি 4969.
- ৬০ অগ্রবর্তী অর্থবিশি**ন্ট** এবং অধিকতর মূল্যবান, ইতিরু**ডের ধারায়** পূর্ববর্তী নয়।
 - ৭. Gerald F. Else : পূর্বাক, পৃষ্ঠা ৫৬৯।

- ৮০ উক্ত গ্রন্থের ৫৭৫ পৃষ্ঠায় লেখক আরিস্টটলের 'সময়ের সংজ্ঞা নিয়ে বিস্তৃত তাবে আলোচনা করেছেন। তিনি আরিস্টলের বাবহৃত বিভিন্ন গ্রীক শব্দের তাৎপর্য পরীকা করে ভাষাতত্ত্বে পরিধিতে একটি আলোচন। উপস্থিত করেছেন যা অত্যন্ত মুলাবান।
 - a. Gerald F. Else : পूर्वाक पृष्ठी, 082 ।
- > ॰ পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা ৬ ০ ১ ৬ ০ ২। প্রদর্শিত অনুবাদটি মূলানুগ কিন্তু সংক্রিপ্ত।
 - ১১. পূর্বোক্ত, ৬০৩।
- ১২. Alfred Gudeman; আরিস্টটলের কাব্যতত্ত্বে আলোকে 'ওডেসি'র মূলকাহিনী এবং আনুষঙ্গিক শাখাগুলো পরীক্ষা করে এ সিদ্ধান্তে পৌছেছিলেন (পূর্বোক্তন, পৃষ্ঠা ৬০৩)।
- ১৬. Samuel H. Busher-এর মন্তব্য (Aristotle: Theory of Poetry and Fine Art, London, 1932)
- ১৪. Gerald F. Else: পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা ৬১৯--৬২০, আরিসটলের উদ্ধৃতি সংখ্যা 60a⁶---11.।
- ১৫০ **অর্থাৎ সেখানে** কবির নিজস্ব বব্ধব্য বেশী নেই এবং যেখানে আছে সেখানে তা উপাখ্যানের গতি, নির্মিতি এবং নাটকীয় উপস্থাপনার সঙ্গে সংযোজিত।
- ১৬. দৃশ্যমান নাট্যাভিনয়ের 'মঞ্চ' অর্থে নয়। কিন্তু মঞ্চে যেমন বিভিন্ন চরিত্রের সংলাপ ছাড়া নাট্যকারের বস্তু-নির্ভর বর্ণনার স্থযোগ নেই, হোমারের কারেও তেমনি নাটকীয় সংলাপের প্রতিষ্ঠা এতিবিজ।